



هېزدم قاسم ماخمۇتجان ئىسلام

تاللى شەبەلمىرى

(ئەدەبىيات - سەنئەت ئوبزورلىرى)

مەللىقلەر نەشرىياتى

ھېزىم قاسىم ماخمۇتجان ئىسلام

تالى شەبىنىلىرى

(ئەدەبىيات - سەنئەت ئوبزورلىرى)



مىللەتلەر نەشرىياتى

مۇندەرىجە

ھېزىم قاسىم

ئوبزورچىلىق ئىستىلى ۋە ئۇسۇلى توغرىسىدا

ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتى بىلەن ئەدەبىيات -

سەنئەت ئوبزورچىلىقىنىڭ دىئالېكتىكىلىق مۇناسىۋىتىگە

دائر بەزى مەسىلىلەر..... (3)

دىرامما، دىرامماتىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولۇشى لازىم

..... (17)

دىرامما ۋە ئۇنىڭ بەدىئى ئالاھىدىلىكى (47)

باللار تەربىيىسى ۋە باللار ئەدەبىياتى توغرىسىدا..... (73)

شېئىرىيەت ئىجادىيىتىدىكى ئىدىيىۋى مەزمۇن ۋە ئۇنى

ئىپادىلەش سەنئىتى توغرىسىدا..... (98)

«باي بولۇڭ» ھىكايىسى ۋە ئىجتىمائىي رىئالىق (128)

ئوبزورچىلىق ئىستىلى ۋە ئۇسۇلى توغرىسىدا..... (146)

راست گەپ قىلغاندىلا، باشقىلارنى تەسىرلەندۈرگىلى

بولدۇ..... (167)

«قىساس» دىراممىسى توغرىسىدا..... (181)

«قەشقەر كېچىسى» داستانى «رابىئە - سەئىدىن» داستانى -

دىن ئۈستۈن تۇرامدۇ؟ (199)

ماخمۇتجان ئىسلام

تال شەبنەھلىرى

- (235) «قەمبەرنىسا» نى كۆرۈپ ئويلانغانلىرىم
- (239) بىر پارچە ياخشى يېزىلغان ھىكايە
- (252) ئەدەبىي تەنقىت بولۇشى كېرەك
- (255) ئەدەبىيەتنىڭ بۇرچى
- (257) ياش ئەدەبىيلەرگە يار-يۆلەك بولۇش كېرەك
- (262) تۇرمۇش ۋە ئەدەبىي ئەسەر
- (267) ئەدەبىي تەنقىتنى توغرا ۋە چوڭقۇر قانات يايدۇرايلى
- (284) دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان بىرقانچە مەسىلە
- (292) ئوبزورچىلىغىمىزدىكى بەزى ئېغىشلار توغرىسىدا
- (298) ئەپچىل قۇرۇلما، چوڭقۇر ئىدىيىۋى مەزمۇن
- (306) سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرگە ئوقۇلغان مەدھىيە
- (311) جانلىق يارىتىلغان ئوبراز
- (322) «باھار ئىلھامى» نىڭ بەزى بەدىئىي ئالاھىدىلىكلىرى
- (331) لەتىپە رەڭگا-رەڭ بولسا ياخشى
- (334) لەتىپە، چاقچاق ۋە يۇمۇر
- (337) «كىچىك ھىكايە» توغرىسىدا مۇلاھىزە
- (340) ھىكايە ئىجادىيىتى توغرىسىدا
- شېئىرلارنى ھىسسىياتلىق ۋە ئىخچام يېزىشقا تىرىشايلى!
- (352)
- ئەلىقىم ئەختەم ۋە ئۇنىڭ لىرىك شېئىرلىرىنىڭ بەدىئىي
- (371) ئالاھىدىلىكلىرى

ھېزىم قاسىم

ئوبزورچىلىق ئىستىلى ۋە ئۇسۇلى توغرىسىدا

ئەدبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتى بىلەن

ئەدبىيات - سەنئەت ئوبزورچىلىغىنىڭ

دىئالېكتىكىلىق مۇناسىۋىتىگە

دائر بەزى مەسىلىلەر

بارلىق ئىلىم - پەن، تەبىئەت دۇنياسى، ئىنسانلار جەمىيىتى ۋە ئىنسانلارنىڭ تەپەككۇر پائالىيەتلىرى ئۆزىنىڭ ئىچكى قانۇنىيەتلىرى بويىچە ھەركەتلىنىپ، ئۆزگىرىپ ۋە راۋاجلىنىپ بارىمۇ، لېكىن ئۇلارنىڭ ھەر بىر پائالىيىتى ماتېرىيالىستىك دىئالېكتىكىنىڭ ئەڭ تۈپ، ئەڭ نېگىزلىك قانۇنىيىتى بولغان قارىمۇ - قارشىلىق بىرلىك قانۇنىدىن ئايرىلالمايدۇ ھەم ئۇنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرايدۇ.

ماتېرىيالىستىك دىئالېكتىكا بىزگە ماددى دۇنيادىكى ھەممە نەرسە - نىڭ بىر بىرىگە باغلانغان بىر پۈتۈنلۈك ئىكەنلىكى، ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا ھەم بىرلىك، ھەم زىددىيەتلىك تەرەپلەرنىڭ ئومۇمىي يۈزلۈك مەۋجۇت ئىكەنلىكى، زىددىيەتنىڭ ئۇلارنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرگۈچى ھەركەتلەندۈرگۈچ كۈچ ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. ئىلىم - پەننىڭ تەركىۋىي قىسىملىرىنىڭ بىرى بولغان ئەدبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتى بىلەن ئەدبىيات - سەنئەت ئوبزورچىلىغىمۇ بۇنىڭدىن مۇستەسنا ئەمەس.

يولداش ماۋزېدۇڭ ئىجادىيەت بىلەن ئوبزورچىلىقنىڭ مۇشۇ

مۇناسىۋىتى ئۈستىدە توختىلىپ ئادەتتىكى دۇنياقاراشنىڭ ئەدەبىي
ئىجادىيەت ۋە ئەدەبىي تەنقىت ئۇسۇلى بولمايدىغانلىغىنى، تەنقىت-
نىڭ ھەر خىل ھەر رەڭدىكى بەدىئىي ئەسەرلەرنىڭ ئەركىن بەسلە-
ششكە يول قويۇش، لېكىن، سەنئەت پېنىنىڭ ئۆلچىمى بويىچە
توغرا تەنقىت قىلىپ، تۆۋەنرەك سەۋىيىدىكى سەنئەتنى پەيدىن-
پەي ئۆستۈرۈپ، يۇقۇرراق سەۋىيىدىكى سەنئەتكە ئايلاندۇرۇش،
كەڭ ئاممىنىڭ كۈرەش تەلۋىگە مۇۋاپىق كەلمەيدىغان سەنئەتنى
ئۆزگەرتىپ، كەڭ ئاممىنىڭ كۈرەش تەلۋىگە مۇۋاپىق كېلىدىغان
سەنئەتكە ئايلاندۇرۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى كۆرسىتىپ ئۆتكەن ئىدى.

بىز، يولداش ماۋزېدۇڭنىڭ بۇ سۆزىدىن ئىجادىيەت بىلەن
ئوبزورچىلىقنىڭ ئورگانىك ھالدا بىر بىرىگە مۇستەھكەم باغلانغان
بىرگەۋدە ئىكەنلىكىنى، سەنئەت قانۇنىيىتى ئىچىدە بىللە مەۋجۇت
بولۇپ تۇرىدىغان، بىر بىرىنى تەلەپ قىلىدىغان، بىر بىرىگە
تۈرتكە بولىدىغان ۋە بىر بىرىنى چەكلەيدىغان دىئالېكتىكىلىق
مۇناسىۋەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز. بۇ يەردە يەنە،
بۇ ئىككىسىنىڭ مۇشۇنداق باغلىنىشىنىڭ بارلىغىنى بىلىۋېلىشتىن
باشقا، ئۇنىڭ زادى قانداق باغلىنىش ئىكەنلىكىنى، نېمە ئۈچۈن
بىللە مەۋجۇت تۇرىدىغانلىقى ۋە نېمە ئۈچۈن بىللە تەرەققى قىلىدۇ-
غانلىقى، ھەمدە قانداق تەرەققى قىلىدىغانلىغىنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋې-
لىشتىن ئىبارەت بىر مۇھىم مەسىلىمۇ بار.

دىئالېكتىكىلىق نۇقتىئىنەزەر بويىچە ئالغاندا ماددى دۇنيا
ئەمەس، بەلكى ئىجتىمائىي ئاڭ ھادىسىلىرى ئۆزىنىڭ تۇتقان ئورنى،
رولىغا قاراپ، بىر بىرى بىلەن بىۋاسىتە ياكى ۋاسىتىلىق، مۇقەررەر
ياكى تاسادىپىي، ئىچكى ياكى تاشقى، مەزمۇن ياكى شەكىل،

سەۋەپلىك ياكى سەۋەپسىز، ماھىيەتلىك ياكى ماھىيەتسىز دىگەنگە
 ئوخشاش باغلىنىشلاردا بولىدۇ ۋە بىر بىرىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ.
 ئىجتىمائىي مەۋجۇدىيەتنىڭ كىشىلەر مېڭىسىدىكى ئىنكاسى بولغان
 ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتى بىلەن ئەدەبىيات - سەنئەت ئوبزور -
 چىلىغىنىڭ تەرەققىيات جەريانىدىن ئالغاندا، ئۇلارمۇ خۇددى ئۆزى
 ئەكس ئەتتۈرگەن ئوبېكتىپ دۇنيادىكى شەيئىلەرگە ئوخشاش ئەڭ
 ئىچكى، ئەڭ مۇقەررەر، ئەڭ ماھىيەتلىك باغلىنىشلارغا ئىگە. مۇشۇنداق
 باغلىنىش ئۇلارنىڭ يۈزەلىكتىن چوڭقۇرلىشىش، ئاددى
 ھالدىكى ئەكس ئەتتۈرۈش ۋە ئاددى ھالدىكى ئىزاھلاشتىن يۇقۇرى
 بەدىئىي يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈلۈشتە ھەل قىلغۇچ رول ئوينايدۇ.
 شۇڭلاشقا ئىجادىيەتنىڭ تەرەققىياتىنى ئوبزورچىلىق، ئوبزورچىلىق -
 نىڭ تەرەققىياتىنى ئىجادىيەتتىن ئايرىلغان ھالدا بەلگىلەش ۋە
 چۈشەندۈرۈش ئەسلا مۇمكىن ئەمەس. يولداش ماۋزېدۇڭنىڭ "تۆۋەن -
 رەك سەۋىيىدىكى سەنئەتنى پەيدىن - پەي ئۆستۈرۈپ يۇقۇرىراق
 سەۋىيىدىكى سەنئەتكە ئايلاندۇرۇش" توغرىسىدىكى سۆزىمۇ دەل
 مۇشۇ مۇناسىۋەتلەرنى كۆزدە تۇتۇپ ئېيتىلغان بولۇپ، ئۇ تۆۋەنرەك
 سەۋىيىدىكى تەنقىتنى پەيدىن - پەي ئۆستۈرۈپ، يۇقۇرىراق
 سەۋىيىدىكى تەنقىتكە ئايلاندۇرۇشنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئىجاد -
 يەت بىلەن تەنقىتچىلىكنىڭ مۇشۇنداق مۇقەررەر مۇناسىۋىتى بولماي -
 دىكەن، ئۇلارنىڭ بىر بىرىنىڭ تەرەققىياتىنى قانداق ئىلگىرى
 سۈرۈشىدىن سۆز ئېچىشمۇ قىيىن.
 لېكىن، ئىجادىيەت ئەمىلىيىتى جەريانىدا، بۇ ئىككىسىنىڭ
 تەرەققىياتىنى تەڭ ئىلگىرى سۈرۈش - سۈرەلمەسلىكنىڭ ئاچقۇچى
 ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى مۇشۇنداق باغلىنىشنى توغرا تونۇپ،

ئىجادىيەت ۋە ئوبزورچىلىقتا "ھەممە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش، ھەممە ئېقىملار بەس-بەستە سايراش" يۆنىلىشىنى ھەقىقىي ئىجرا قىلىپ، ئوبزورچىلىق ئارقىلىق ئىجادىيەتكە يېتەكچىلىك قىلىش، ئىجادىيەت ئارقىلىق ئوبزورچىلىقنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈش - سۈرەلمەسلىكتە. مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندا، ئوبزورچىلىقنىڭ تەتقىقات ئوبيېكتى يالغۇز ئەدبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ بىرلا تەرىپى، مەلۇم بىر قىسمى ئەمەس، بەلكى ئىجادىيەتكە باغلىنىشلىق بولغان بارلىق تەرەپلەر: ئىجادىيەت ھەرىكىتى، ئىجادىيەت نەزىرىيىسى، ئىجادىيەت يۆنىلىشى، ئىجادىيەت خاھىشىدىن تارتىپ، تەنقىت نەزىرىيىسى، تەنقىت ھەرىكىتى، تەنقىت يۆنىلىشى ۋە تەنقىت خاھىشىغىچە بولغان ھەممە ئومۇمىي مەسىلىلەردۇر. بۇ ھەممە ئومۇمىي مەسىلىلەر يەنە كېلىپ ئەدبىياتنىڭ "ئادەم شۇناسلىقى" دىن ئىبارەت بىرلا مۇھىم مەسىلىگە، يەنى، ئەدبىيات ئادەمنى قانداق ئەكس ئەتتۈرۈشى كېرەك دېگەن مەسىلىگە مەركەزلىشىدۇ. ئىجادىيەت ۋە ئوبزورچىلىق مۇشۇ مەركىزىي مەسىلە ئەتراپىدا، ئادەم ۋە ئۇنىڭ جەمىيەتتىكى ئورنىنى، ئىجتىمائىي باغلىنىشىنى ماددى ھەم مەنىۋى ھاياتنى قانداق يېزىش كېرەكلىكىنى، جەمىيەتكە نىسبەتەن ئېيتقاندا "ھەم تىپ، ھەم مۇئەييەن پەككە ئادەم" بولغان ھەر بىر شەخسنى قانداق يازغاندا ھايات ئادەملەرگە ئوخشاش جانلىق يازغىلى بولىدىغانلىقىنى، ئادەمنىڭ چىنلىقلىقى، خاسلىقلىقى، ئومۇمىيلىقى ۋە يەككىلىكلىكىنىڭ ئۆلچەملىرى ۋە ئۇنى قانداق ئىپادىلىگەندە دەۋرىلىككە ئىگە قىلغىلى بولىدىغانلىقى قاتارلىق بىر قاتار مۇھىم مەسىلىلەرگە جاۋاپ بېرىدۇ ۋە ئۇنى سەنئەت قانۇنىيىتى دائىرىسىدە كۆزىتىدۇ.

ئىجادىيەت بىلەن ئوبزورچىلىق، گەرچە مانا مۇشۇنداق دىيالېك-
تىكىلىق مۇناسىۋەتكە ئىگە بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار مەلۇم
شارائىت ئاستىدا ئۆز ئالدىغا مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدۇ ۋە تەرەققى
قىلالايدۇ؛ ئاكتىپ يولغا قويۇلغان توغرا ۋە لىلا ئوبزورچىلىق ئىجا-
دىيەتنىڭ گۈللىنىشىدىكى شارائىت بولسا، سىستېمىلاشقان ئوبزۇرچى-
لىق نەزىرىيىسىنىڭ شەكىللىنىشى ۋە گۈللىنىشىدىكى شارائىت — مول،
رەڭمۇ-رەڭ ۋە خىلمۇ-خىل تۈر-ژانىر، شەكىل ۋە ئۇسلۇبلار
ئەركىن پەرۋاز قىلغان ئىجادىيەت ۋەزىيىتىنىڭ مەيدانغا كېلىش
شارائىتىدۇر.

بىراق، ئۇلار مۇشۇنداق ئالاھىدە شارائىت ۋە ئالاھىدە باغلىنىش
ئىچىدە بىر بىرىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرسىمۇ، ئەمما، ئۇلار-
نىڭ ئۆزىگە خاس ئىچكى قانۇنلىرى يەنىلا ئۇلارنىڭ تەرەققىياتىدا
ھەل قىلغۇچ رول ئوينايدۇ. ئالايلىق، ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادى-
يىتى چىنىق، ئوبرازلاشتۇرۇش، تىپىكلەشتۈرۈش، يەككىلىك،
خاسلىق، كۆپ خىل بولۇش، ۋارىسلىق قىلىش قاتارلىق سەنئەت
قانۇنلىرى بويىچە راۋاجلىنىدۇ. بۇ قانۇنلار كونكرىت بىر ئەسەر
ئۈچۈنمۇ، بىرەر ئاپتور ئۈچۈنمۇ ئوخشاشلا ئالاھىدە چەكلەش
رولىغا ئىگە بولۇپ، يازغۇچى ئۆز ئىجادىيىتىدە بۇ قانۇننىڭ سىرتىغا
چىقىپ كېتىدىكەن، يازغۇچى ھەقىقىي بەدىئى ئەسەر بولالمايدۇ،
ئۆزىمۇ جەمىيەتتە پۈت تىرەپ تۇرالمايدۇ. خۇددى شۇنىڭغا
ئوخشاش ئوبزورچىلىقنىڭمۇ ئۆزىگە خاس ماھىيەتلىك ئىچكى
تەرەپلىرى ۋە ئۇلارنىڭ باغلىنىشى، شۇنداقلا، ئۇلارنىڭ بىردەك
رەئايە قىلىشىغا تېگىشلىك ئورتاق قانۇنلىرى بار. ئوبزورچىلىقنىڭ ماھىيەتلىك ئىچكى تەرەپى سۈپىتىدە ئۇنىڭ

مەدھىيە ۋە تەنقىتتىن ئىبارەت بىر بىرىگە قارىمۇ-قارشى بولغان، ئەمما، يەنە بىر پۈتۈنلۈككە ئىگە بولغان ئىككى تەرپىنى كۆرسىتىش مۇمكىن. شۇنىڭ بىلەن بىللە، بۇ ماھىيەتلىك ئىككى تەرەپ تەنقىتكە قارشى تەنقىتتىن ئىبارەت ئۈچىنچى بىر ماھىيەت بىلەن ئەڭ ئىچكى باغلىنىشلىققىمۇ ئىگە. تەنقىتكە قارشى تەنقىت ئوبزورچىلىقنىڭ مەدھىيە بىلەن تەنقىت ئوتتۇرسىدىكى تەڭشىگۈچ بولۇپ، پىشاڭلىق رول ئوينايدۇ. خاتا بولغان مەدھىيە ۋە تەنقىت تەنقىتكە قارشى تەنقىت جەريانىدا تۈزىتىلىپ، بىرلىككە كېلىدۇ.

بىز سولچىلىق ئۇچىغا چىققان يىللاردا، ئەدەبىي ئەسەرلەرنى "ئۆتكەلدىن ئۆتكۈزۈش"، "تەرجىمە قىلىپ تەستىقلىتىش" باھانىسى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىي ئىجادىيىتىنىڭ پۈتۈنلەي نابۇت بولۇپ كەت-كەنلىكى، ئەدەبىي تەنقىتچىلىكنىڭ "كالتەكچىلىك"كە ئايلىنىپ كەتكەنلىكىدىن ئىبارەت ساۋاقلارغا ئاساسەن، ئەمەلىي خىزمەت داۋامىدا بۇ ئىللەتلەرنى تۈگىتىپ، ئىجادىيەت ۋە تەنقىتچىلىككە جانلىق بىر ۋەزىيەت يارىتىش ئۈچۈن بەزى تەدبىرلەرنى قوللاندىق. لېكىن، بىزنىڭ قوللانغان تەدبىرىمىزدە دىئالېكتىكىلىق ماتېرىيال-زىملىق توغرا كۆزقاراش كەم بولغانلىقتىن، بەزى ئېغىشلارغا دۇچكەلدۇق:

بىرى، يولداش ماۋزېدۇڭ كۆرسەتكەن ئىجادىيەت بىلەن تەنقىت-چىلىكنىڭ ئومۇمىي باغلىنىشىنى يوققا چىقىرىپ، ئۇلارنىڭ بىر بىرىدىن ئايرىلغان ھالدا، ئۆز ئالدىغا مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدىغانلىقىنى، ئىجادىيەتنىڭ ئوبزورچىلىقىسىز مۇ راۋاجلىنالايدىغانلىقىنى ئىسپاتلىماقچى بولدىق. يەنە بىرى، ئوبزورچىلىقنىڭ ئىلھاملاندۇرۇش، مەدھىيەلەش رولىغا بىر تەرەپلىملىك ھالدا ئېسىلىۋېلىپ،

تەنقىت ۋە تەنقىتكە قارشى تەنقىتنى پۈتۈنلەي، ياكى قىسمەن چەتكە قاقئۇق. بىز بىلىش جەريانىدا، مەدھىيىلەشنىڭ زامان، ماكاندا ئەكس ئېتىدىغان ئىجابىي ھەم سەلبىي تەرەپلىرىنى تولۇق ھىساپقا ئالماي، ئۇنىڭ ئىجابىي تەرەپىنى بىر تەرەپلىمىلىك ھالدا مۇبالغە-چىلىك بىلەن كۆپتۈرۈپ، چوڭايتىپ، ئۇنى ئىجادىيەت ئەمىلىيىتىدىن يىراقلاشقان سىرلىق مۇتلەقلىققا ئايلاندۇرۇۋەتتۇق. ئەمىلىيەتتە، بىزنىڭ شۇغۇللانغىنىمىز ئاڭنىڭ ئىجادىيەتتىكى رولىنى مۇبالغە قىلىپ، كىشىلەرنىڭ ئېڭى ئۆپكەتلىپ قانۇنىيەتتىن ئايرىلغان ھالدا خالىغان شەيئى ۋە ھادىسىنى يارىتالايدۇ، دىگەن سۈپەتتە سۈپەتلىك بولدى. لېكىن، مۇشۇنداق قىلىشنىڭ ئايرىم جەھەتتىن، قىسمەنلىك-تىن ئالغاندا، بەزى ئىجابىي تەسىرىمۇ بولدى. مەسىلەن، دەسلەپكى قەدەمدە زور بىر تۈركۈم ئاپتورلار ۋە ھەر خىل ژانىردىكى بىر قىسىم ئەسەرلەر مەيدانغا چىقتى. ئومۇمىيلىقتىن ئالغاندا، ئاپتورلاردا ئۆزىنى قالدۇرىش چاغلايدىغان، ئۆزىنىڭكىنىلا راست قىلىدىغان، ئۆزىگە تەمىنەن قويمىدىغان، ماختاپ ئۇچۇرۇشنىلا ياقتۇرۇپ، تەنقىتنى خالىمايدىغان يامان كەيپىيات ئۆسۈپ قالدى. ئىجادىيەتتىن ئالغاندا، نىسبەتەن يۇقۇرساق سەۋىيىدىكى ئەسەرلەر، بۆسۈش خاراكتېرىنى ئالغان ئەسەرلەر، كىشىلەر قوينىغا تىقىۋېلىپ سۆيۈپ ئوقۇيدىغان، كىتاپ جازىلىرىغا چىقىپ بولغىچە باس-باس بولۇپ تۈگەپ كېتىدىغان، ئون قېتىم كۆرسىمۇ يەنە كۆرگۈسى كېلىدىغان ئەسەرلەر كۆپلەپ مەيدانغا چىقالىمىدى. ژانىرلار بويىچە ئالغاندا، پروزا، تىياتىر، ناخشا-ئۇسۇل، كىنو، فوتوگرافىيە، گۈزەل سەنئەت، ئارخېتىكتۇرا، مېمارچىلىق ئىجادىيىتىدىكى نەتىجىلەر شېئىرىيەت ئىجادىيىتىدىكىدەك كۆرۈنەرلىك بولمىدى. بىز بۇ يەردە

شېئىرىيەتنىڭ سان جەھەتتىكى نەتىجىلىرىنى ئەمەس، بەلكى،
سۈپەت جەھەتتىكى نەتىجىلىرىنى؛ شېئىر يازىدىغانلارنىڭ ناھايىتى
كۆپلۈكىنى ئەمەس، بەلكى پىكىر قىلىش، بەدىئى ئىپادىلەش جەھەت-
تىكى ئۆزگىچىلىكى بىلەن ئۆزىگە خاس ئىجادىيەت ئۇسلۇبىنى يارات-
قان، ياكى يارىتىۋاتقان شائىرلىرىمىزنىڭ يوقلۇقتىن بارلىققا كېلىۋات-
قانلىقى ۋە بارغانسېرى كۆپىيىۋاتقانلىقىنى كۆزدە تۇتىمىز.

پىروزا ئىجادىيىتىدە قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرىمىز خېلىلا زور
بولسىمۇ، ئۆزىگە خاس ئۇسلۇبىنى شەكىللەندۈرگەن ئاپتورلار شېئىر-
رىيەتتىكىدەك كۆرۈنەرلىك ئەمەس. بىرەر ھىكايە ئوتتۇرىغا چىققاندا،
ئۇنىڭ يېزىلىش ئۇسلۇبىدىن ئۇنىڭ ئاپتورىنى پەرق قىلغىلى بول-
مايدۇ. لېكىن شۇنداقسىمۇ، بەزى ئاپتورلار تىل ئىشلىتىش جەھەت-
تىكى ئالاھىدىلىكى بىلەن، بەزىلىرى ۋەقەلىكىنى قۇراشتۇرۇش،
بەزىلىرى تېما تاللاش جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكى بىلەن باشقىلاردىن
پەرقلىنىپ تۇرىدىغان ۋەزىيەتنىڭ شەكىللىنىۋاتقانلىقىنىمۇ ئىنكار
قىلىۋېتىشكە بولمايدۇ. شۇنى ئالاھىدە كۆرسىتىپ قويۇشقا بولىدۇكى،
بىزنىڭ ھىكايە، پوۋېست، رومانلىرىمىز، كىنو، سەھنە ئەسەرلىرىمىز
ۋەقەلىك ئۆتكىلىدىن تېخى ئۆتەلمەيۋاتىدۇ. يەنى، بۇ ئەسەرلەردە
تېما تەلۈكىگە مۇۋاپىق بولغان، تۇرمۇش ئاساسىي كۈچلۈك، ناھايىتى
ئەپچىل قۇراشتۇرۇلغان، بەدىئى توقۇلمىلىرى ئەقىلغە مۇۋاپىق بولغان،
ۋەقە باشلىنىش بىلەنلا كىتاپخانلارنى سۆرەپ ئۆز قوينىغا تارتىپ
ئېلىپ كىرىپ كېتىدىغان، ۋەقەلىك ئاخىرلاشقىچە ئۇنىڭ قانداق
يېشىمگە ئىگە بولىدىغانلىقىغا ئالدىن ھۆكۈم قىلغىلى بولمايدىغان،
ئەگرى-توقاي، قىزىقارلىق ۋەقەلىكلەر يوق. شۇڭلاشقا، مۇنداق
ئەسەرلەر كىشىلەرگە ناھايىتى قۇرغاق، يېقىمسىز تۇيۇلىدۇ. ئاددىلاش-

تۇرۇش، ناتۇرالسىزم، فورمالىستىك خاھىشلارمۇ نىسبەتەن ئېغىر. پوۋېست، رومانلار ئۆز ئىچىگە ئالغان مەزمۇنغا قارىغاندا كىلەڭسىز بولۇپ، ئۇزارتىلغان ھىكايە بولۇپ قالماقتا. تىياتىرلاردا زىددىيەت توقۇ-
نۇشى بولۇشتىن ئىبارەت ئەڭ ئەقەللى مەسىلىمۇ ھازىرغىچە ياخشى
ھەل بولماي كەلمەكتە. ناخىشلاردا مۇزىكا ئاساسى رول ئوينىسىمۇ،
لېكىن ناخشا تېكىستىنىڭ ھەقىقىي بەدىئىي شېئىر بولۇشى لازىملىقىغا،
تېكىست بىلەن مۇزىكا بىرلىشىپ كەلگەندىلا، ئاندىن ئۇنىڭ خەلق
ئارىسىغا كەڭ تارقىلىپ، ئومۇملىشالايدىغانلىقى، ھەتتا خەلق
ناخشىسى بولۇپ ئۆزلىشىپ كېتىدىغانلىقىغا ئەھمىيەت بېرىلمەي
كەلمەكتە. ئۇسۇل كىشىلەر كۆرۈپ چۈشىنەلەيدىغان قىسقا، قىزىقار-
لىق، مېغىزلىق، نەپىس ھىكايە بولۇشى لازىملىقى نەزىرىيە ۋە
ئەمىلىيەت جەھەتتىن ھەل بولغىنى يوق. مۇتلەق زور بىر تۈركۈم
ئۇسۇللار مەزمۇندىن خالىي فىگۇرلارنىڭ قۇرۇق ھەركىتى، ئىگىز-
پەس سەكرىشى، تاقلاش، يۈگۈرەش ۋە پىرقىرىشىدىنلا ئىبارەت
بولۇپ قالدى. بەزى لەپەرلەر، ئايرىم ئۇسۇللار بەدۋىلىشىپ شۇ
دەرىجىگە بېرىپ يەتتىكى، ئۇنىڭ سۇيۇق، بىمەزە سۆز-ھەركەت-
لىرى ھەقىقەتەن، كىشىنى سەسكەندۈرىدۇ. سەھنىلەرنى ھايۋاناتلار
دۇنياسىنىڭ ئىگەللەپ كېتىۋاتقانلىقىمۇ دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك
بىر مەسىلە بولماقتا، فوتو سۈرەت، گۈزەل سەنئەت ئەسەرلىرىدىكى
دورامچۇقلۇق، تەپەككۈردىن خالىي ئاددىي، قېلىپلاشقان كۆرۈنۈشلەر
ئالاھىدە ئىجادىيەت قىلىنماقتا. ئەلۋەتتە، فوتو سۈرەت ۋە گۈزەل
سەنئەت ئەسەرلىرى كۈچلۈك شېئىرىي تۇيغۇغا ئىگە بىر كارتىنا
بولۇپ، ئۇنىڭدىكى غايەت زور سىغىمچانلىق ۋە مول تۇرمۇشنى
كۆرگەن كىشىلەر خۇددى بىر پارچە لىرىكىلىق داستان، ئاجايىپ

ئۇستاتلىق بىلەن يېزىلغان بىر پارچە ياخشى ھىكايە، ياكى بىر پارچە چوڭ روماننى ئوقۇپ لەززەتلەنگەندەك ھىسسىياتقا كېلىشى كېرەك. ئەمما بۇ مەسىلە كۈنتەرتىپكە قويۇلۇپ، ئاپتورلار ۋە ئوبزورچىلارنىڭ دىققەت ئېتىۋارىنى قوزغىغىنى يوق. شائىر شائىر بولۇش، رەسسام رەسسام بولۇش، يازغۇچى يازغۇچى بولۇش، دىرامماتۇرگ دىرامما-تۇرگ... بولۇشتىن ئىبارەت بۇ مۇھىم مەسىلىمۇ خېلى بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ خىيالىغا كىرىپ چىقمايۋاتىدۇ. يەنى شېئىر قىلىپ يازسا بولىدىغان بىر تېمىنى رەسىم قىلىپ سىزىپ قويىدىغان، رەسىم قىلىپ سىزسا ئۇنۇمى زورراق بولىدىغان بىر تېمىنى ھىكايە قىلىپ يېزىپ قويىدىغان، ھىكايە قىلىپ يېزىشقا بولىدىغان بىر تېمىنى دىرامما قىلىپ يېزىپ قويىدىغان... ئىشلار ئومۇمى يۈزلۈك مەۋجۇت بولۇپ تۇرماقتا.

بۇنىڭدىن باشقا، بىز بۇ بەدىئىي ئەسەرلەرنى بەدىئىي ئەدەبىيات-نىڭ چىنلىق، ئوبرازلىق، تىپىكىلىك قانۇنىيەتلىرى بويىچە ئۆلچەپ كۆرگىنىمىزدە، بۇ ئەسەرلەردە تۇرمۇشنى ئوبرازلىق ھالدا ئەكس ئەتتۈرۈش مەسىلىسى، تەپسىلاتلارنىڭ، پېرسوناژلار تۇرمۇشىنىڭ راست بولۇش مەسىلىسى، ئۇلارنىڭ ئۇقۇمى، تەسەۋۋۇرى، سەزگۈ-سىنىڭ ئۆزى ياشىغان ئوبېكتىپ رىئالىلىقنى ئەكس ئەتتۈرۈش مەسىلىسى، مۇھەببەت-نەپرەتنىڭ روشەنلىك مەسىلىسى، ئېسىل ياكى چاكنى ئەخلاقى پەزىلەت ۋە بىمەنىلىكلەرنىڭ ئەينەن ئىپادى-لىنىش مەسىلىسى، تۇرمۇشنىڭ مەنتىقلىقلىقى مەسىلىسى، مەلۇم يېڭى، چوڭقۇر ئىدىيە ۋە پەلسەپىۋى پىكىرلەرنى ئوتتۇرىغا قويۇش مەسىلىسى، مۇشۇ ئاساستا نىسبەتەن مۇكەممەلەرەك بولغان تىپ ۋە تىپىك پېرسوناژلارنى يارىتىش مەسىلىسى؛ لىرىك ئەسەرلەردە ئادەم-

نىڭ تاشقى دۇنيا رىياللىغىنىڭ تەسىرىدىن ئۇنىڭ ئىچكى سۈپىتى-
لىغىدا پەيدا بولغان، تېخى ئوبرازغا ۋە مەلۇم شەكىلگە ئىگە بولمىغان
تۇيغۇ-ھىسلىرىنى قاناتلاندۇرۇپ، ئېنىق ئوبرازغا ئايلاندۇرۇش
مەسىلىسى، ۋالىدا يورۇپلا ئۆچۈپ كېتىدىغان، لېكىن كۆڭۈلدە
ئاجايىپ كۈچلۈك ھىس قوزغاتقان، سۆز بىلەن ئىپادىلەش قىيىن
بولغان "تىلىز سەزگۈلەرنى سۆزلىتىش ۋە كارتىنلاشتۇرۇش" مەسى-
لىسى، ھىسسىي پىكىرلەرنى مۇزىكىلىق سادىغا ئايلاندۇرۇش مەسى-
لىسى، ئۇزۇن بولماسلىق، ئىخچام، مېغىزلىق، يېنىك، چۈشىنىشلىك
بولۇش قاتارلىق مەسىلىلەر مەۋجۇت ۋاھكازالار.

ۋاھالەنكى، بۇلار بىزنىڭ ئەسەرلىرىمىزدە تولىمۇ كەم بولۇۋاتقان،
ھەتتا ئاشۇنداق بولۇش كېرەكلىكى دىگەندەك تونۇپ يېتىلمەيۋاتقان
مەسىلىلەردۇر. دەل مۇشۇنداق سەۋەپلەر تۈپەيلىدىن تىراژى ئاران
ئىككى-ئۈچ مىڭچە ئەتراپىدا بولغان بەزى شېئىر، ھىكايە توپلام-
لىرى، ئايرىم رومان، پوۋېستلار بىرنەچچە يىلدىن بۇيان كىتاپ
سېتىش جازىلىرىنى ئىگەللەپ تۇرماقتا. ئايرىم تىياتىر، كىنو فىلىم-
لىرى بىر قېتىم قويۇلۇپ بولغاندىن كېيىنلا، ئۇنى كۆرىدىغان ئادەم
چىقمايۋاتىدۇ.

نۇرغۇن ئەدەبىي ژورناللار ئىچىدە تىراژى 10 مىڭدىن ئېشىپ
كېتىدىغانلىرى ئىنتايىن ئاز بولماقتا. بۇ پاكىتلار بىزگە بەدىئى
سۈپەتنىڭ كىتاپخانلارنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرالمىيۋاتقانلىغىنى
چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. يۇقۇرقى بىر قاتار مەسىلىلەر باشقا سەۋەپلەر-
دىن ئەمەس، دەل ئىجادىيەت بىلەن ئوبزورچىلىقنىڭ دىيالىكتىك-
لىق باغلىنىشىغا سەل قارىغانلىقتىن، ئوبزورنىڭ يېتەكلىشى ۋە
چەكلەش رولىغا ئەھمىيەت بەرمىگەنلىكتىنلا كېلىپ چىققان، خالاس.

”دەرۋەقە دىيالاھىتىگە سەل قارىغۇچىلارنىڭ دىيالاھىتىنىڭ جازاسىغا ئۇچرىماسلىقى مۇمكىن ئەمەس.“ بۇلار ئىجادىيەتتە ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەردۇر.

ئەمدى ئوبزورچىلىقنىڭ ئۆزىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، ئۇنىڭ مەدھىيە، تەنقىت ۋە تەنقىتكە قارشى تەنقىتتىن ئىبارەت ئۈچ ئاساسى تەرىپىنىڭ ئىجادىيەتتە تۇتقان ئورنى، رولى ۋە ھەركەت شەكىللىرى ئوخشاش بولمىغان ئالاھىدە زىددىيەتلەرگە ئىگە بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئۇلارنىڭ تەرەققىيات جەريانىلىرىمۇ ئالاھىدە زىددىيەتلەرگە ئىگە. مەدھىيەلەشنى ئالسا، ئۇ ئوبېكت قىلغان ھەر بىر كونكرىتلىقتا مۇۋاپىق قوللىنىش قوللانماسلىقىغا قاراپ، ھەم ئىجابىي، ھەم سەلبىي تەسىرلەرنى پەيدا قىلدۇ. تەنقىت ۋە تەنقىتكە قارشى تەنقىتىمۇ شۇنداق. بۇ، ئۇلارنىڭ ھەركەت شەكىلىدىكى ئالاھىدە زىددىيەتتۇر. ئەمدى ئۇلارنىڭ تەرەققىياتىدىكى ئالاھىدە زىددىيەتلەر بولسا مۇنداق بولىدۇ: توغرا بولغان مەدھىيە ۋە تەنقىت باشقا ھەرقانداق ھەركەت شەكلى ئارقىلىق چەكلىمىگە ئۇچرىمىسىمۇ، يەنى، قايتا مۇنازىرە قىلىشنى تەلەپ قىلمىسىمۇ، ئەمما، توغرا بولمىغان مەدھىيە تەنقىتنىڭ، ھەمدە توغرا بولمىغان تەنقىتىمۇ تەنقىتكە قارشى تەنقىتنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرايدۇ. مۇشۇنداق چەكلىمىلىك ئۇلارنىڭ تەرەققىياتىدىكى ئالاھىدە زىددىيەتلىك تەرەپلەردۇر. لېكىن، ئۇلار بىر مەقسەت، بىر مۇددىئىغا بىرلىگىدە يەنە بىر پۈتۈندۇر. ئىجادىيەتتىكى ھەر بىر كونكرىت ھەركەت، ھەر بىر كونكرىت ئىش ۋە ھەر بىر كونكرىت ئەسەر مۇشۇ بىر پۈتۈنلۈكنىڭ ھەر بىر ئايرىملىقلىرىغا بولغان ئەڭ بىۋاسىتە مۇناسىۋىتىگە قاراپ باھالىنىدۇ. بىرەر ئەسەرنى باھالاشتا ئۇ ئەسەر مۇشۇ مۇناسىۋەتلەر

بويىچە ئومۇمىي يۈزلۈك، كونكرىت تەھلىل قىلىنىپ، ئەسەرنىڭ بىرىنچى ئورۇندا تۇرىدىغان ئەڭ ئاساسلىق، ئەڭ زۆرۈر، ئەڭ مۇقەررەر تەرىپى بەلگىلىۋېلىندۇ ۋە بەلگىلىۋېلىنغان ئاشۇ ئاساسلار بويىچە ئۇ ئەسەر كەسكىن مەدھىيىلىنىدۇ، ياكى كەسكىن تەنقىت قىلىنىدۇ. مۇشۇنداق كەسكىن بىر تەرەپ قىلىنغاندىلا، تەنقىتنىڭ سەنئەت قانۇنىيىتىنى ئېچىش ۋە ئۇنى راۋاجلاندۇرۇشتىكى رولى ئۈنۈملۈك جارى قىلدۇرۇلغان بولىدۇ. ئەكسىچە، باھالىنىدىغان ئوبېكتنىڭ ئەڭ ئاساسلىق تەرىپى بەلگىلىۋېلىنماي، ئۇنىڭ ھەم ئىجابى تەرىپى، ھەم سەلبى تەرىپى، ھەم ئۇتۇغى، ھەم كەمچىلىكى دىيىلىدىغان بولسا، ئۇ، "شەيئى ۋە ھادىسىلەرنىڭ ھەممە باغلىنىش-لىرى ۋە مۇناسىۋەتلىرىنى تەپسىلىي تەكشۈرۈپ، دەپ قارايدىغان مېتافىزىكىلىق كېلىشتۈرمىچىلىك نۇقتىئىنەزىرىگە تەييارلىق كەتكەنلىك بولۇپ قالىدۇ.

كېلىشتۈرمىچىلەر بىرەر شېئىرى ياكى تەپەككۈر ھادىسىلىرىنى چۈشەندۈرگەندە "ھامان گاھ ئۇنىڭدىن، گاھ بونىڭدىن پارچە-پۇرات نەرسىلەرنى سۇغۇرۇۋالىدۇ. ھەم ئۇنى، ھەم بۇنى، ھەم ئۇ تەرەپنى، ھەم بۇ تەرەپنى دەيدۇ. بۇنداق قىلىش، قارىماققا، گويا مەسىلىنى ئەتراپلىق تەكشۈرگەندەك بولۇپ كۆرۈنىسىمۇ، ئەمىلىيەتتە، شەيئىلەرنىڭ ئەسلى قىياپىتىنى خۇنۇكلەشتۈرۈپ قويدۇ، خالاس... كېلىشتۈرمىچىلىك دىئالېكتىكىغا زىت بولۇپ، مېتافىزىكىنىڭ بىر خىل ئىپادىسى."

بىز ئۇزۇندىن بۇيان تەنقىت ئەمىلىيىتى جەريانىدا، دىئالېكتىكىنى ئۈگىنىشىمىز، تەتقىق قىلىشىمىز تولمۇ يېتەرسىز بولغانلىقتىن، مەسىلىنىڭ مۇنچىۋالا مۇھىملىغىنى تونۇپ يېتەلمىدۇق. شۇڭلاشقا،

بىرەر كۈنكىرت ئەسەر، كۈنكىرت شەكىل، كۈنكىرت ئۇسلۇب،
كۈنكىرت تېما تەھلىل قىلىنغان بىر پارچە ماقالىدا ئوبېكتنىڭ ئەڭ
ئاساسلىق تەرىپىنى، بىرىنچى ئورۇندا تۇرىدىغان ئەڭ ماھىيەتلىك،
ئەڭ مۇقەررەر تەرىپىنى ئەستايىدىل بەلگىلەش ئالماي، ئۇنى ئوبېكت-
نىڭ ئىككىنچى، ياكى ئۈچىنچى ئورۇندا تۇرىدىغان تەرەپلىرى بىلەن
ئالماشتۇرۇۋەتتۇق، ياكى ھەممىسىنى ئارىلاشتۇرۇپ داشقايناق قىلىپ
قويدۇق، ياكى ئوبېكتنىڭ ماھىيەتلىك تەرىپىمۇ، ماھىيەتسىز
تەرىپىمۇ، ئۇ تەرىپىمۇ، بۇ تەرىپىمۇ تەڭ كۆرسىتىلدى. ماھىيەتسىز
تەرىپىنىڭ ماھىيەتلىك تەرەپتە تۇتقان ئورنى، دەرىجە پەرقىنىڭ
زادى قانچىلىكلىكى كۆرسىتىلمىدى. ئۇتۇقنىڭ كەمچىلىكتە، كەمچى-
لىكنىڭ ئۇتۇقتا تۇتقان سالىمى پەرقلىنىدۇرۇلمىدى. مۇشۇنداق
قىلىش يەنە كېلىپ ئوبېكتقا "ئومۇمىي يۈزلۈك باھا بېرىش" دەۋىلىنىدى.
قارايدىغان بولساق، مۇشۇنداق قىلىشنىڭ ئاشۇ ئوبېكتنى خۇنۇكلەش-
تۈرۈش رولىنى ئوينايدىغان "كېلىشتۈرمىچىلىك" بولۇپ قالدىغان-
لىغىنى كۆرۈۋالدۇق. ئەمىلىيەتتە ئاشۇنداق ئىككى بىرلىق ماقالە-
لارنىڭ ئوبزورچىلىق سەھنىسىدە كۆرۈنەرلىك بىرەر "شاۋ-شۈۋ"
پەيدا قىلالماي، تاماكا ئىسىدەك بىردەمدىلا تارىلىپ تۈگەپ كېتىدۇ-
غانلىقى؛ كىتاپخانلارنىڭ ئوبزورچىنى: "مەدھىيىلىسە ياكى تۈزۈك
مەدھىيىلىمەپتۇ، تەنقىتلىسە، ياكى تۈزۈك تەنقىتلىمەپتۇ" دەپ ئەيىپ-
لەيدىغانلىغىمۇ بۇ نۇقتىنى تولۇق ئىسپاتلاپ بېرىدۇ.

دېرامما، دېرامماتىك خۇسۇسىيەتكە

ئىگە بولۇشى لازىم

يېقىندىن بۇيان بىر قىسىم سەھنە ئەسەرلىرى ئېلان قىلىندى ۋە سەھنەلەرگە كۆچۈرۈلۈپ، تاماشىبىنلار بىلەن يۈز كۆرۈشتى. بۇ ئەسەرلەرنىڭ ئومۇمىي مۇقامىدىن ئېيتقاندا، "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" نىڭ ئىدىيالىستىك ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيەت مېتودىنىڭ بويۇنتۇرۇغىدىن قۇتۇلۇپ، ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ "... خەلقنى ئىتىپاقلاشتۇرۇش، خەلقنى تەربىيەلەش، دۈشمەنگە زەربە بېرىش..." رولىغا بىرقەدەر ئەھمىيەت بېرىلگەن. بۇ ئەسەرلەردە تۇرمۇش چىنىلىغىدىن ئايرىلغان ھەددىدىن ئاشقان مۇبالىغە، پوچىلىق، يالغانچىلىق ئىللەتلىرى ئاساسەن سۈپۈرۈپ تاشلانغان بولۇپ، ئىنقىلاۋىي رېئالىزىملىق روھ نىسبەتەن قويۇق. سەھنە ئەسەرلىرى ئىجادىيىتىنىڭ بۇ ياخشى ۋەزىيىتى، ھەقىقەتەن، كىشىنى خوشال قىلدۇ، گەرچە بۇ ئەسەرلەر ئىجادىيەت مېتودى جەھەتتە تەدرىجى ھالدا ساغلام ئىزغا چۈشۈۋاتقان بولسىمۇ، ئەمما، ئىدىيىۋىلىك ۋە بەدىئىلىك جەھەتتە جىددى تۈزەتمىسە بولمايدىغان بەزى ئورتاق ئىللەتلەرمۇ ساقلانماقتا. بۇ ئىللەتلەر، ئاساسەن، بۇ ئەسەرلەرنىڭ دېرامماتىك خۇسۇسىيىتىنىڭ كۈچلۈك بولمىغانلىقىغا، يەنى تېماتىكا جەھەتتىن ئەڭ ئەھمىيەتلىك، تىپىك خۇسۇسىيەتكە

ئىگە، كىشىلەر ئورتاق كۆڭۈل بۆلۈدىغان تېمىلارنىڭ تاللانمىغان-
لىغى؛ سىزۇرپت جەھەتتە ئادەتتىكىچىلا بولۇپ، گىرەلىشىپ كەتكەن
زىددىيەت توقۇنۇشى بار ۋە قەلىكلەرنى تاللاشقا ئەھمىيەت
بېرىلمىگەنلىكى؛ پېرسوناژ ۋە ئۇلارنىڭ تىلىدا خاسلىق، ھەركەت-
چانلىق، ئىندىۋىدۇئاللىقنىڭ كەملىكى؛ ئەسەرنىڭ ئېستېتىك
قىممىتىنىڭ تۇنجى ئامىلى بولغان مېغىزلىق قۇراشتۇرۇشقا دىققەت
قىلىنمىغانلىغى؛ سەھنە تۈزۈلۈشى ۋە سەھنە جاھازىلىرى جەھەتتە،
مەقسەتلىك بولۇشنى ئەمەس، زىننەتلەشنى ئاساسىي چىقىش
نۇقتىسى قىلغانلىغىدەك بىرقانچە مۇھىم تەرەپلەردە ئىپادىلىنىدۇ.
بولۇپمۇ، يولداش مەمتىلى زۇنۇننىڭ «ئاممىۋى مەدىنىيەت» ژورنىلىدا
ئېلان قىلىنغان «مەسلىھەت چېيى» دىراممىسىدا مۇنداق ئىللەتلەر
خېلىلا ئېغىر بولۇپ، ۋەكىللىك خاراكتىرگە ئىگە. تۆۋەندە بىز
بۇ دىراممىنىڭ تېماتىكا جەھەتتىكى ئارتۇقچىلىقلىرى بىلەن بەدىئى
ئىپادىلەش جەھەتتىكى يېتەرسىزلىكلىرى ئۈستىدە توختىلىپ،
ئاپتور ۋە كىتاپخانلار بىلەن مەسلىھەتلەشمەكچىمىز.

ھەممىگە ئايانكى، يېقىندىن بۇيان جەمىيەتتە بىر قىسىم
كىشىلەرنىڭ شەخسى نام-مەنپەئەت، ئابروي قازىنىش ئۈچۈن
توپىنى ھەشەمەتلىك، چوڭ، داغدۇغىلىق قىلىش؛ قىز تەرەپ
تويۇلۇقنى ئېغىر سېلىش، شۇنىڭ بىلەن بىللە يىگىت تەرەپمۇ
قىز تەرەپتىن تەڭ قىممەتتە نەرسە شۇلۇۋېلىشتەك يامان خاھىشلار
ئۆسۈپ چىقىپ، ئېغىر دەرىجىدە ئىقتىسادىي ئىسراپچىلىق ۋە
بۇزۇپ-چېچىش ئەھۋاللىرى يۈز بەرمەكتە. «مەسلىھەت چېيى»
دىراممىسى بىر قىسىم «توي سودىگەرلىرى» نىڭ مانا شۇنداق
رەزىللىكلىرىنى ئېچىپ تاشلاشنى مەقسەت قىلغان. ئاپتورنىڭ

نېسبەتەن ئىلغار ئىدىيىۋىلىككە ئىگە بولغان بۇ تېمىنى تاللىۋالغاندا،
لىغى رىيال ئىجتىمائىي ئەھمىيەتكە ئىگە بولۇپ، بۇ ئاپتورنىڭ
مەلۇم دەرىجىدە بەدىئىي سېزىمچانلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ
بېرىدۇ. مۇشۇ نۇقتىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، «مەسلىھەت چېيى»
دىراممىسى تېماتىكا جەھەتتىن ئۇتۇقلۇق تاللانغان بولۇپ، كەڭ
خەلق ئاممىسىنىڭ مەنىۋى ھاياتىدىكى ھەر تەرەپلىملىك ئېھتىياجىنى
قاندۇرۇشتا ئىجابىي تەسىرگە ئىگە.

گەرچە ئاپتور تېمىنى ياخشى تاللىۋالغان بولسىمۇ، ئەمما
دىراممىدا ئۆزىنىڭ دېمەكچى بولغان مۇددىئاسىنى قويۇق دىرام-
ماتىك بەدىئىي ۋاسىتىلەر بىلەن يۇغۇرۇپ، ياخشى ئىپادىلەپ
بېرەلمىگەن. خەلقىمىزنىڭ توي ئۆرپى-ئادىتىدىكى ياخشى-يامان
ئىشلارنى، بولۇپمۇ ناچار ئىللەتلەرنى "مەسلىھەت چېيى"نى
دەۋر قىلغان تۇرمۇش كۆرۈنۈشىگە ئۈستىلىق بىلەن كىرىشتۈرۈپ،
«شۇلۇۋېلىش»تىن ئىبارەت فېئوداللىق خاھىشلارنى قاتتىق
ھەجۈملەپ، ئۇنىڭ ئەبجىغىنى چىقىرىۋېتەلمىگەن. دىرامما پېر-
سوناجلىرىنى ئاساسىي تېمىغا مۇناسىۋەتلىك بولغان تۇرمۇش كۆرۈنۈش-
لىرى ئىچىدە ئىچكى-تاشقى زىددىيەتلەرگە ئىگە قىلىپ، ياخشى
تەسۋىرلىيەلمەي، سۈنئىي ۋەقەلىكلەرنى كۆپەيتىۋېتىپ، ئاساسىي
زىددىيەتنى چىڭ تۇتالمىغان. بۇ پىكىرىمىزنى ئىسپاتلاش ئۈچۈن
دىراممىنىڭ ئاساسىي ۋەقەلىكىنى كۆزدىن كۆچۈرۈشكە توغرا
كېلىدۇ. ۋەقە مانا مۇنداق: دىرامما باشلىنىش بىلەنلا، "تۆت
كىشىلىك گۇرۇھ" تازا غالىجىرلاشقان 1973-يىلىنىڭ ياز ئايلىرىدا
مەلۇم شەھەرنىڭ ئالارمەن-ساتارمەنلەر بىلەن تولغان دوپپا
بازىرى تاماشىبىنلارغا نامايان بولىدۇ. خېرىدار ئەزىز دوپپىچى

قىز ئاينۇر بىلەن دوپپا سودىسى قىلىۋاتقاندا، ئۇشتۇمتۇت بىر توپ "تاپانچىلىق" بۇلاڭچىلار دوپپا بازىرىغا بېسىپ كىرىپ، تۇت-تۇت قىلىشقا باشلايدۇ. مۇشۇ ئۆرە-تۆپىچىلىكتە ئەزىز دوپپىچى قىز ئاينۇرنى قوغدايمەن دەپ بۇلاڭچىلار تەرىپىدىن تۇتۇلۇپ كېتىدۇ. شۇ ۋەقەدىن 7 يىل ئۆتكەن يەنە بىر يازدا، يەنى 1980-يىل يازدا چاي ئېلىپ كەلگەنلىكى، ياكى "قىز كۆرىكى" ئۈچۈن كەلگەنلىكى نامەلۇم بولغان بىر توپ ئاياللار ئاينۇرلارنىڭكىگە "مېھماندارچىلىق" قا كېلىدۇ. بۇ ئاياللار ئاينۇرلارنىڭ ئۆيىدە سېسىق كىكەرگىچە يەپ-ئىچىپ، يەپ بولالمىغان مەزەلەرنى يانچۇق ۋە سومكىلىرىغا قاچىلاپ، ھىچقانداق بىر ئىشنى ۋۇجۇتقا چىقىرالماي قايتىپ كېتىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن يىگىت ئەزىزنىڭ ئانىسى شاراپەتخان، ئاچىسى سائادەتخانلار پەيدا بولىدۇ-دە، ھە دەپ بىرسى قەلەم بىلەن دەپتەر تۇتۇپ، بىرسى كاپىلىداپ سۆزلەپ، قىز تەرەپنىڭ تويىدا ئۆزىگە ۋە يىگىت تەرەپنىڭ بارلىق ئۇرۇق-تۇققان، دوست-يار، ئاغىنىلىرىگە قويىدىغان دەپى-دۇنيالەرنىڭ تىزىملىكىنى تۈزۈپ چىقىدۇ. بۇ تىزىملىككە كېمىدە 70 ئادەم يېزىلغان بولۇپ، قىز تەرەپ مانا شۇ ئادەملەرنىڭ ھەممىسىگە ئالدىغا بىر پەلتولۇق دىراپ، شېپىڭ دۇخاۋىسى، سارجا، ئەنگىلەش... كەينىگە شىم-كەمزولۇق چىبەر قۇت، دىچۇلىياڭ كۆپىنەك، دىكادىن چاپانلىق... ۋاھاكازالارنى قويۇشى كېرەك بولىدۇ. بۇ تىزىملىك غەلىبىلىك ھالدا تۈزۈپ چىقىلغاندىن كېيىن، بىر پارچە سالام خەت بىلەن قىز تەرەپكە تاپشۇرۇلىدۇ. بۇ خەتنى كۆرگەن قىز ۋە ئۇنىڭ ئاتا-ئانىسى ئىنتايىن قاتتىق نارازى بولىدۇ-دە، قىز: "ئاتا-ئامانى سورۇۋېتىدىغان مۇنداق تويىنى

قىلمايمەن" دەپ توي قىلىشنى قەتئى رەت قىلىدۇ. قىزنىڭ جاۋابىنى ئاڭلىغان يىگىت ئۆز لايىغىنىڭ دەردى-پىراقىدا ئاغرىپ قېلىپ دوختۇرخانىدا يېتىپ قالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بۇ توي بۇزۇلۇش ھالىتىگە چۈشۈپ قېلىپ، سۈكۈت ئىچىدە بىر ئاي ئۆتۈپ كېتىدۇ، بىر كۈنى ئەزىز دوختۇرخانىدىن ئۇشتۇمتۇت "ساقىيىپ" ئۆيىگە قايتىپ كېلىدۇ-دە، ئاتا-ئانىسى بىلەن يۈز تۇرانە سۆزلىشىپ، ھىلىقى 70 ئادەملىك "تىزىملىك"نى يانچۇغىدىن چىقىرىپ، ئانىسى ۋە ئاچىسىنىڭ قىزلىقكۆزلۈكلىرىنى پاش قىلىدۇ. ئەزىزنىڭ مۇشۇ بىر قېتىملىق پاش قىلىشى ۋە ئاينۇرلارنىڭ يېزىغا ھەيدىلىپ، تارتقان ئازاپ-ئوقۇبەتلىرىنى سۆزلەپ بېرىشى بىلەنلا، ئۆزۈندىن بۇيان باشتا تۇرۇپ، نۇرغۇن جاڭجال ۋە دەتالاش ئىچىدە بۇ "تىزىملىك"نى تۈزۈپ چىققان ئىككى ئايال ئۆزلىرىنىڭ خاتا قىلغانلىغىنى ناھايىتى تېزلىك بىلەن تونۇپ، سەۋەنلىكنى بويىنىغا ئالىدۇ. شۇنىڭدىن كىيىن ئاددى-ساددا "مەسلىھەت چېيى"سىز ئۆتكۈزۈلگەن توپىنىڭ "يۈز ئاچقۇسى" ئىچىدە دىرامما ئاخىرلىشىدۇ. مانا بۇلار «مەسلىھەت چېيى»نىڭ ئاساسىي ۋەقەلىگى بولۇپ، بۇنى ئوقۇغان كىتاپخانلار بۇ ۋەقەلىكنىڭ دىرامما قىلىپ يازغۇچىلىگى يوق تۇتۇرۇقسىز بىر ۋەقە ئىكەنلىگىنى؛ يېزىلغان دىراممىدا بولسا، يا باشلىنىش نۇقتىسى، يا ئاساسىي زىددىيەت تۈگۈنى، ياكى ۋەقەلىكنىڭ راۋاجى، كولمىناتسىيە نۇقتىسى (ئەۋجى) ۋە ياكى يېشىمى قاتارلىق دىراممىدا بولۇشقا تېگىشلىك دىرامماتىك ئۇسلۇب ۋە دىرامماتىك خۇسۇسىيەتلەرنىڭ بىرىنىمۇ تاپقىلى بولمايدىغانلىغىنى؛ بولۇپمۇ، ئاساسىي تېمىنىڭ زادىلا يورۇتۇلمىغان-لىغىنى؛ دىرامما سىۋرېتنىڭ ئاساسىي تېمىغا زىچ ئورگانىك ھالدا

باغلانغان ئەڭ ئەھمىيەتلىك تۇرمۇش دېتاللىرى ئاساسىدا راۋاجلاند-
مىغانلىغىنى چوڭقۇر ھىس قىلدۇ.

تۆۋەندە بىز «مەسلەھەت چېيى» دىراممىسىنىڭ بەدىئى قۇرۇل-
مىسىنى تەشكىل قىلغان ۋەقەلىكنىڭ نىمە ئۈچۈن دىرامماتىك
خۇسۇسىيىتى يوق، تۇتۇقسىز ۋەقەلىك بولۇپ قالغانلىغى ئۈستىدە
توختىلىمىز.

ھەممىگە مەلۇمكى، قەشقەر شارائىتىدىكى «مەسلەھەت
چېيى» نىڭ ئەسلىدىكى تۇرمۇش مەزمۇنى قۇدىلاشقۇچى ئىككى
تەرەپ ياكى ئۇلارنىڭ «مەسلەھەتچىلىرى» بىر يەرگە جەم
بولۇپ، پات ئارىدا بولغۇسى توي ۋە ئۇنىڭ ئىقتىسادىي ئىشلىرىنى
كونكىرېت بىر تەرەپ قىلىدىغان توينىڭ نازۇك، ھالقىلىق بىر
ئىشى. مۇشۇ «مەسلەھەت» تە ئىككى تەرەپنىڭ رازىمەنلىكى بىلەن
توينىڭ ئىقتىسادىي ئىشلىرىنىڭ ئەقىلغە مۇۋاپىق ھەل قىلىنىش-
قىلىنمايلىغى پۈتۈن توينىڭ تەقدىرىگە مۇناسىۋەتلىك بولغاچقا،
بۇ «مەسلەھەت» سىلىق، سىپايى، ئادەمگەرچىلىك ۋە ئىنسان-
پەرۋەرلىك روھى جارى قىلدۇرۇلغان ھالدا ئېلىپ بېرىلىشى،
شۇنداقلا، ھەرقانداق دەرىجىدىكى زىددىيەت توقۇنۇشى كېلىپ
چىقمايلىغى كېرەك. مۇبادا مۇشۇ «مەسلەھەت» تە كۆڭۈل ئاغرىغى،
ياكى زىددىيەت كېلىپ چىقىدىكەن، بولغۇسى توي مەغلۇبىيەت
بىلەن ئاخىرلىشىشى، ھەتتا زىددىيەتنىڭ ئېغىر-يېنىكلىك دەرىجى-
سىگە قاراپ ناھايىتى ئېغىر ئاقىۋەتلەر كېلىپ چىقىشى مۇمكىن.
مانا بۇ «مەسلەھەت چېيى» نىڭ ئەسلىدىكى رىيال تۇرمۇش
مەزمۇنى. ئەمدى مەمتىلى زۇنۇننىڭ «مەسلەھەت چېيى» نىڭ مۇشۇ
مەزمۇنىنى ئاساس قىلىپ يازغان «مەسلەھەت چېيى» دىرام-

مېنىڭ ئاخىرىغا نەزەر سالىدىغان بولساق، دراممىنىڭ يېشىمى خوشال ناخشا سادالىرى ئىچىدە، قىز-يىگىتنىڭ توي مۇراسىمى بىلەن غەلىبىلىك ئاخىرلاشقانلىغىنى كۆرىمىز. دراممىنىڭ مۇنداق ئاخىرلىشىشى مەسلىھەت چېيىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان تويىنىڭ بارلىق ئۇششاقۇ-چوڭ رەسمىيەت ۋە قائىدە-يوسۇنىدا ئىككى تەرەپ ئوتتۇرىسىدا ھېچقانداق كۆرۈنەرلىك زىددىيەتنىڭ بولۇپمۇ، ئەگرى-توقاي، چېگىش زىددىيەتنىڭ كېلىپ چىقمىغانلىغىنى ئىسپاتلايدۇ. ۋاھالەنكى، دراممىنىڭ باشقا ئەدەبىي ژانىرلاردىن ئالاھىدە پەرقلىنىپ تۇرىدىغان تۈپكى ئۆزگىچىلىكلىرىدىن بىرى، ئىجتىمائى تۇرمۇشنىڭ تىپىك، ئەگرى-توقاي، مۇرەككەپ زىددىيەت كۆرۈنۈشلىرىنى ئۆزىگە ماتېرىيال قىلغانلىغىدا. ئەمدى تۇرمۇشتىكى ئۇششاق-چۈشەك ئەھمىيەتسىز نەرسىلەرنى، مەسىلەن: ئۆزئارا قىيىداش، باتناش، كۆڭلى قېلىش.... قاتارلىق نەرسىلەرنى سۈنئىي ھالدا زىددىيەت دەرىجىسىگە كۆتۈرۈپ درامما ماتېرىيالى قىلىش، رىيال تۇرمۇش زىددىيەتلىرىنى ئوتتۇرىغا قويۇش ۋە ئۇنى ھەل قىلىشتىن قېچىشتىنلا ئىبارەت، خالاس. بىراق، مەمتىلى زۇنۇن دەل مانا مۇشۇنداق ئەھمىيەتسىز كۆڭلى قېلىشلارنى «مەسلىھەت چېيى» دراممىسىنىڭ زىددىيەت كۆرۈنۈشى قىلىپ كۆتۈرۈپ چىققانلىغى ئۈچۈن، بۇ ۋەقەلىكنى درامماتىك خۇسۇسىيىتى يوق تۇتىرۇقسىز ۋەقە دەيمىز. دەل مۇشۇنداق بولغانلىغى ئۈچۈن، ئاپتور «مەسلىھەت چېيى»دىن ئىبارەت بۇ تېمىنىڭ ئىچىگە تېخىمۇ چوڭقۇرلاپ كىرىپ، مۇرەككەپ زىددىيەت توقۇنۇشلىرى ئىچىدە ۋەقەلىك تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرەلمىگەن. نەتىجىدە، درامما ۋەقەلىكىنى «ئالدىن بەلگىلەپ قويۇلغان» مۇددىئاسى بويىچە ئاددىي،

نوقۇل ھالدا ھەل قىلىشقا بېرىلىپ كېتىپ، تېمىنىڭ سىرتىدا قايىمۇقۇپ يۈرگەن. ئەسەرنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسىنىڭ گەۋدىلەندۈرۈلگەن ياكى گەۋدىلەندۈرۈلمىگەنلىكى، ياخشى يېزىلغان - يېزىلمىغانلىقى، نۆۋەتتە، ئەسەرنىڭ ئاساسىي تېمىسىنىڭ يورۇتۇلغان ياكى يورۇتۇلمىغانلىقى بولۇپمۇ ھىساپلىنىدۇ. بىز «مەسلىھەت چېيى» دراممىسىنىڭ پۈتۈن 6 كۆرۈنۈشىنى تەشكىل قىلغان بارلىق ۋەقەلىكلەر ئىچىدىن ئاساسىي تېمىغا يەنى «مەسلىھەت چېيى»غا بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك ھەرقانداق تۇرمۇش كۆرۈنۈشىنىڭ يوقلۇغىنى، شۇ سەۋەبتىن دراممىنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسىنىڭ تولىمۇ مۇجەمل، ئاساسىي تېمىنىڭ تولىمۇ خۇنۇك بولۇپ قالغانلىقىنى ھىس قىلىمىز. ئاپتور دراممىدا مانا شۇ مەركىزىي ئىدىيىنى گەۋدىلەندۈرۈش مەقسىدىدە كۆڭۈل قويۇپ قۇراشتۇرغان 2 كۆرۈنۈش بار. بىز بۇ 2 كۆرۈنۈش - تىنمۇ ئاساسىي تېمىنى يورۇتۇپ بېرىش ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان بىرەر ئەھمىيەتلىك تۇرمۇش دېتالىنىڭ قارىسىنىمۇ تاپالمايمىز. بۇ 2 كۆرۈنۈشنىڭ بىرى، دراممىنىڭ 2 كۆرۈنۈشىدىكى ئاينۇرلارنىڭ ئۆيىگە «مېھماندارچىلىق»قا بارغان بىر توپ «ئاژىناپ» خوتۇنلارنىڭ ھەركەت تەسۋىرى بولۇپ، ئاپتور بۇ كۆرۈنۈشتە بۇ خوتۇنلارنىڭ «تاقا مىخىدەك ئولتۇرۇپ داستىخاننى قۇرۇقداش»، بالىلىرىنى ئەگەشتۈرۈۋالغانلىقىغا پۇشايمان قىلىشتەك نومۇسىسىز - لىقلىرى توغرىسىدا گەپ ساتقاندىن باشقا، مەسلىھەت چېيى توغرىسىدا زادى گەپ قىلمايدۇ، ھەتتا ئۇلارنىڭ نىمە ئۈچۈن كەلگەنلىكى، ئاينۇرلارنىڭ ئۆيىدە نىمە ئىش قىلىدىغانلىقى توغرىسىدىمۇ قىلچە چۈشەنچە بەرمەيدۇ. يەنە بىرى، دراممىنىڭ

3- كۆرۈنۈشى بولۇپ، بۇ كۆرۈنۈشنى ئاپتور تولمۇ باش قاتۇرۇپ ئالاھىدە ئورۇنلاشتۇرغان. بىراق بۇ كۆرۈنۈشتىمۇ يىگىتنىڭ ئانىسى شاراپەتخان، ئاچىسى سائادەتخانلارنىڭ باشتىن-ئاخىر قىز تەرەپتىن ئالدىغان نەرسىلەرنىڭ كۆپىدىلا بولغانلىقى ناھايىتى كەڭ ۋە تولمۇ ئۇزۇن يېزىلغان. بىراق، مەسلىھەت چېيى توغرىسىدا بىر ئېغىزمۇ گەپ بولۇنمىغان. بۇ 2 كۆرۈنۈشتىن باشقا، قالغان 4 كۆرۈنۈشتىمۇ مەسلىھەت چېيى توغرىسىدا، ئوخشاشلا، ھىچقانداق تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرى يېزىلمىغان. ئاپتور دىراممىغا «مەسلىھەت چېيى» دەپ ئىسىم قويغان، مەسلەھەت چېيى توغرىسىدا دىراممىدا بىرەر مۇستەقىل كۆرۈنۈش ئورۇنلاشتۇرمىغان. نىمىنىڭ «مەسلىھەت چېيى» ئىكەنلىكى، قەشقەر شارائىتىدىكى مەسلىھەت چېيىنىڭ باشقا جايلاردىكىدىن پەرقى، تۈپ ئالاھىدىلىكى، يەرلىك خاراكتىرى تاماشىبىنلارغا ئېنىق تاپشۇرۇلمىغان. مۇنداق بولسا، ئەسەردە قانداقمۇ ئاساسىي تېمىنى گەۋدىلەندۈرگىلى بولسۇن؟ ئاپتور دىراممىنىڭ تېمىسىنى ئەپلەشتۈرۈپ قويغاندىن كېيىنلا، بۇ ھەقتە تۈزۈۋەتكەن چۈشەنچە بەرمەي، سەھنىنى ئاجايىپ-غايىپ سۆزلەيدىغان، بىر بىرى بىلەن دوقۇرۇشۇپ يۈرۈيدىغان ئالا-بۇلماچ كىشىلەر بىلەن تولا-دۇرۇپ قوپسىلا، تاماشىبىنلار شۇنىڭ ئىچىدىن كېرەكلىك نەرسىنى تېپىۋالالايدۇ، دەپ قارىسا كېرەك. ئەسلىدە ئىش ئۇنداق ئاددىي ئەمەس. شۇنى بىلىش كېرەككى، دىرامما باشقا بارلىق ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىگە ئوخشاش كىتاپخانلارنىڭ ئوقۇشى ئۈچۈن يېزىلغاندىن باشقا، مۇھىمى، سەھنىلەشتۈرۈش ئۈچۈن يېزىلىدۇ. شۇڭلاشقا دىراممىدىكى ۋاقىت، ئورۇن-جاي تاماشىبىنلارغا ئېنىق تاپشۇرۇل-

خاندىن باشقا، ئاساسىي تېمىغا مۇناسىۋەتلىك زىددىيەت تۈگۈنى، يەنى، ئاپتورنىڭ دىمەكچى بولغان ئاساسىي پىكرى تاماشىبىنلارغا ئېنىق تاپشۇرۇلۇشى كېرەك. بولۇپمۇ، پەردە ئېچىلىش بىلەنلا تاماشىبىنلار دىراممىدىكى ئاساسىي زىددىيەت تۈگۈنىنىڭ نىمە ئىكەنلىكىنى بىلىۋېلىشى لازىم. ۋاھالەنكى «مەسلىھەت چېيى» دىراممىسىنىڭ ئاپتورى دىراممىنىڭ 1-كۆرۈنۈشىدىلا مەسلىھەت چېيىغا بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك زىددىيەت تۈگۈنىنى ئوتتۇرىغا قويماستىن، بەلكى بۇ تېمىغا زادىلا ئورگانىك ھالدا باغلىنىشى بولمىغان جىۋىسادۇي قاراقچىلىرىنىڭ بازارنى ئۆرە-تۆپە قىلىپ، دىراممىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژى بولغان ئاينۇرنىڭ دوپپىسىنى بۇلاپ، ئەزىزنى تۇتقۇن قىلغانلىقى يېزىلغان. بۇ كۆرۈنۈشنى كۆرگەن تاماشىبىنلار دىراممىنىڭ ئاساسىي زىددىيەت تۈگۈنى جىۋىسادۇي قاراقچىلىرى بىلەن ئەزىز ۋە ئاينۇرلار ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەت ئوخشايدۇ، شۇنىڭدىن قارىغاندا، بۇ دىراممىدا "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ مەدەنىيەت ئىنقىلاۋىدىكى قىلمىشلىرى پاش قىلىنسا كېرەك، دىگەن چۈشەنچىگە كېلىپ قالىدۇ. مانا شۇنىڭدىن كېيىنكى كۆرۈنۈشتىن باشلاپ تاماشىبىنلار بۇ زىددىيەت تۈگۈنى مانا يېشىلەر، ئەنە يېشىلەر دەپ ئولتۇرىدۇ-دە، تاكى دىرامما ئاخىر-لاشقىچە شۇنچىۋالا كەسكىن، جىددى باشلانغان بۇ زىددىيەت توغرىسىدا بىر ئېغىزمۇ گەپ ئاڭلىيالايدۇ. ئەسلىدە ئاپتور "ئات ئايلىغانغا، يول سارىخانغا" دەپ، دىراممىنىڭ زىددىيەت تۈگۈنىنى ئۇ ياققا تۈگۈپ قويۇپ، ئۇنى يەشمەي، باشقا ئىشلار بىلەن بولۇپ كەتكەن. سىز 1-كۆرۈنۈشتە ئاساسىي زىددىيەت تۈگۈنىنى كىتاپ-خانلارغا تاپشۇرغان ئىكەنسىز، كېيىنكى كۆرۈنۈشتىكى ۋەقەلىكلەرنى

مۇشۇ تۈگۈن ئاساسىدا راۋاجلاندۇرۇشىڭىز ۋە ئۇنى يېشىشىڭىز كېرەك. ئەگەر ۱- كۆرۈنۈشتىكى زىددىيەت تۈگۈنى دىراممىنىڭ ئاساسىي زىددىيىتى بولمايدىكەن، ئۇ ھالدا ئۇنى زورمۇ-زور قوشۇپ قويۇشنىڭ ھاجىتى يوق. يىگىت بىلەن قىز مۇشۇنداق بىر تارىخىي شارائىتتا تونۇشۇپ قالغان دىگەن ئۇقۇمنى يەتكۈزۈش ئۈچۈنلا، مۇنداق ئالاھىدە بىر كۆرۈنۈشنى ئورۇنلاشتۇرۇش، ئاپتورنىڭ بەدىئىي ماھارىتىدىكى ئىنتايىن بىچارىلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ، خالاس. ئەمدى ئاپتورنىڭ مەقسىدى بۇمۇ ئەمەس، بەلكى مۇنداق بىر تېمىدىن چەتلىپ كەتكەن ۋەقەنى دىراممىنىڭ زىددىيەت تۈگۈنى قىلىپ ئورۇنلاشتۇرۇشنى دىراممىدا قۇرۇق داغدۇغا پەيدا قىلىپ، تاماشىبىنلارنى قىزىقتۇرۇش ئۈچۈن دىگەندىمۇ، كېيىنكى كۆرۈنۈشتىن باشلاپ دىمەكچى بولغان ئاساسىي مەقسەتكە، يەنى «مەسلىھەت چېيى»دىكى ئىشلارغا قايتىپ كەلگەن ۋە بۇ ئىشقا (ۋەقەگە) پەيدىن-پەي جىددى تۈس بېرىپ، راۋاجلاندۇرۇپ، يۇقۇرى دولقۇنغا كۆتۈرگەن، ئۇنىڭدىن تېگىشلىك خۇلاسىە چىقارغان بولسا، ئاساسىي تېمىا نىسبەتەن ئېنىق يورۇتۇلغان بولاتتى. بىراق، ئاپتور ئۇنداق قىلماي، دىرامما پېرسوناژلىرىنى قۇرۇق ۋاراڭ-چۇرۇڭ، تۇتۇقسىز تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرى ئىچىدە سۆرەپ يۈرۈپ دىراممىنى ئاخىرلاشتۇرۇۋېتىدۇ. مەسىلەن: ئەزىزنىڭ جىيۇسادۇي قاراقچىلىرى تەرىپىدىن تۇتقۇن قىلىنغانلىقى بىلەن ئاخىرلاشقان ۱- كۆرۈنۈشتىن كېيىن، ئاپتور قىز بىلەن يىگىتنىڭ ھاياتىدىكى ماھىيەتلىك مۇناسىۋەت كۆرۈنۈشلىرىدىن بىرلا سەكرەپ ئۆتۈپ، بىراقلا ۱۹۸۰- يىلغا قايتىپ كېلىدۇ. يەنى شۇ ئىشتىن ۷ يىل ئۆتكەن بىر كۈنى ئۈستۈمۈتلا قىز- ئاينۇر سەھنىدە پەيدا بولىدۇ-دە،

ھېچنىمىدىن ھېچنىمە يوق بىرمۇنچە ناخشا ئوقۇيدۇ، ئاندىن ئەزىزنى كۆرمىگىنىگە 7 يىل بولغانلىقى، كارخانىغا كىيىم تىكتۈرۈش ئۈچۈن كەلگەندە بىر پارچە خەتنى تۇتقۇزۇپ قويغانلىقى، بۇ خەتنى دېكلاماتسىيە قىلىپ ئوقۇۋاتقاندا، ئانىسى چىقىپ قالغاندىن باشلاپ، تاكى ھىلىقى "بىر توپ ئاژىناپ" خوتۇنلار پەيدا بولۇپ، ئۆيگە كىرىپ ئاغزى بېسىقچى بولغان پۈتۈن جەرياندا دىراممىنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسى زادى نەزەرگە ئېلىنمايدۇ، ھەتتا، قىزنىڭ تىلىدىن لىرىك چېكىنىش ئۇسۇلىنى قوللىنىپ، ئەزىز تۇتقۇن قىلىنغاندا، 10 كوي پۇلىنىڭ قالغانلىقىنى يىپ ئۇچى قىلىپ، ئەزىزنى ئىزدەپ تاپقان، نەچچە قېتىم يوقلاپ بارغاندا، كۆڭۈل رىشتىلىرى بايان قىلىنغان ۋە شۇ ۋەجىدىن 7 يىلغىچە ئۇنى ساقلاپ تۇرغانلىغىدەك ماھىيەتلىك مەسىلىلەرمۇ تاماشىبىنلارغا ئېنىق تاپشۇرۇلمايدۇ، ھەتتا بۇ ۋەقەلەردە، قانداقتۇر، ئاساسىي تېمىغا مۇناسىۋەتلىك بىرەر زىددىيەت تۈگۈنى بار دېيىش ئىنتايىن قىيىن.

ئەمدى 3- كۆرۈنۈشتىن باشلاپ تاكى 6- كۆرۈنۈشكىچە بولغان پۈتۈن ۋەقەلىك يەنى ئەزىزنىڭ سەھنىگە چىقىۋېلىپ ئاينۇرنى كۆرمىگىنىگە 7 يىل، كارخانىدا كۆرگىنىگە 6 يىل بولغانلىقى، ئاچىسى ۋە ئانىسىنىڭ قىز تەرەپتىن ئالدىغان مال-دۇنيانىڭ تىزىملىكىنى تۈزۈش، بۇ تىزىملىك قىز تەرەپكە تاپشۇرۇلغاندىن كىيىن، ئاينۇرنىڭ ئائىلىسىدىكىلەرنىڭ قېيىداش، ئاچچىقلاش، ئاغرىنىش ۋە ئۆزىگە ھاي بېرىشلىرى؛ ئەزىزنىڭ دوختۇرخانىدىن چىقىپ ئانىسى ۋە ئاچىسىنى پاش قىلىشى، ئاينۇرلارنىڭ يېزىغا ھەيدىلىپ خانە-ۋەيرانچىلىققا ئۇچىرىغانلىقىنى ھىكايە قىلىش قاتارلىق ۋەقەلىكلەردىكى ئاساسىي شەخسلەر ۋە ئۇلارنىڭ

ئۆزئارا مۇناسىۋىتىدە ئازراقمۇ دىرامماتىك ئىزچىللىق يوق بولۇپ،
 بۇ كۆرۈنۈشلەر گويىكى ئەمدىلا قولغا قەلەم ئالغان ئەدىبىيات-
 سەنئەت ھەۋەسكارى تەرىپىدىن يېزىلىپ چىققان، رىياللىقتىن
 چەتلىگەن، ھەددىدىن زىيادە مۇبالىغىلەشتۈرۈلگەن تېتىقسىز ھىكايە-
 گە ئوخشايدۇ. بۇ جەرياندىكى مۇلاھىزە، ئاپتور سۆزى، ئەسلىمە،
 ئىزاھات، لىرىك چېكىنىملەرنىڭ ھىكايىۋىلىغى تولىمۇ كۈچلۈك
 بولۇپ، پېرسوناژلار ئۇنى سەھنىدە ئوقۇپلا بېرىدۇ.
 شۇنى ئېيتىش كېرەككى، دىرامما بىلەن ھىكايىنىڭ ئوخشايدىغان
 جايلىرىمۇ بار. شۇنداقلا، بەدىئى ئىپادىلەش ۋاستىلىرى جەھەتتىن
 بىر بىرىگە تۈپتىن ئوخشىمايدىغان، بىرىنىڭ ئورنىغا بىرىنى
 دەسەستىكىلى بولمايدىغان ئالاھىدىلىكلىرىمۇ بار.
 دىرامما بىلەن ھىكايىنىڭ ئوخشايدىغان يېرى شۇكى، تارىخىي
 ياكى رىيال ئىجتىمائى ئەھمىيىتى بولغان ھەرقانداق بىرەر تېمىنى
 ھىكايە قىلىپمۇ، ئەينى ۋاقىتتا دىرامما قىلىپمۇ يېزىۋەرگىلى بولۇشى
 مۇمكىن. دىراممىدىمۇ ھىكايىدىكىگە ئوخشاش پېرسوناژلارنىڭ
 تاشقى كۆرۈنۈشى، قىياپەت تەسۋىرىنىلا ئەمەس، بەلكى ئىدىيە-
 ھىسسىياتى، روھىي ھالىتى، ئىچكى كەچۈرمىشى، غايە ۋە ئىنتىلىش-
 لىرىنىمۇ ھەركەت ۋە سۆز تەسۋىرلىرى بىلەن ئىپادىلەپ بەرگىلى
 بولىدۇ. دېكوراتسىيە ۋە سەھنە جاھازلىرىدىن پايدىلىنىپ، مەلۇم
 دائىرىدە مۇھىت-شارائىت، ئورۇن-جاي، تەبىئەت ھادىسىلىرى،
 كائىنات ۋە ھاياۋاناتلار دۇنياسى قاتارلىقلارنى تەسۋىرلىگىلى
 بولىدۇ... ۋاھاكازالار. بۇ ھىكايە بىلەن دىراممىنىڭ ئوخشايدىغان
 تەرەپلىرى. بىراق، دىرامما يېزىش كىنو سېنارىيىسىنى ئۆز ئىچىگە
 ئالغان بارلىق ئەدىبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىنى يېزىشقا قارىغاندا

تولسمۇ ماھارەت تەلەپ قىلىدىغان، نازۇك، قىيىن ئىش. ئۇ، ئاپتوردىن يۈكسەك دەرىجىدە بەدىئى ماھارەت بولۇشىنىلا ئەمەس، بەلكى سەھنە ئالدى بىلەن سەھنە كەينىنىڭ مۇناسىۋىتىنى توغرا بىر تەرەپ قىلالايدىغان، سەھنە كەينىدىكى ۋەقەلىكلەرنى خۇددى سەھنە ئالدىدا يۈز بېرىۋاتقاندەك قىلىپ ئىپادىلىيەلەيدىغان بەدىئى ماھارەت بولۇشىنى تەلەپ قىلدۇ. پېرسوناژلارنى تەسۋىرلەش، خاراكتېر يارىتىش، تىپىك شارائىت ۋە تىپىك مۇھىت تەسۋىرى چەھەتلەردىمۇ درامما ھىكايە، رومان ھەتتا كىنو سېنارىيىلىرىگە ئوخشمايدىغان خاس ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە.

ۋاھالەنكى، مەتىلى زونۇن «مەسلەھەت چېپى» دراممىسىدا دراممىنىڭ مۇنداق تۈپ ئالاھىدىلىكىگە ئىنتايىن سەل قاراپ، ئۇنى يا كۆمىدىيىگە، يا ھىكايىگە ئوخشمايدىغان قۇرۇق دەتالاشقا ئايلاندۇرۇپ قويغان. ئۇنىڭدا ھەتتا دراممىدا بولۇشقا تېگىشلىك ئەڭ ئاددى تەلەپ ۋە ئۆلچەملەرمۇ يوق، شۇنداقلا بۇ دراممىنىڭ پۈتۈن ۋەقەلىكى ئەڭ ناچار يېزىلغان بىر ھىكايىنىڭ ئوبدانراق بىرەر دىئالىمۇ بولالمايدۇ.

دەل مانا مۇشۇ سەۋەپتىن، بۇ دراممىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژى زادى كىم؟ ئاينۇرمۇ، ئەزىزمۇ؟ ياكى ھىلقى بىر توپ گېلى توپىاس "ئازناپ" خوتۇنلارمۇ؟ ۋە ياكى ئەزىزنىڭ قىزىلكۆز ئانىسى بىلەن، ئاچىسىمۇ؟ ئۇلار قانداق زىددىيەت كۆرۈنۈشى ئىچىدە مەيدانغا كەلگەن؟ قايسى پېرسوناژنىڭ قايسىبىر سۆز-ھەركىتى ئاساسىي تېمىغا مۇناسىۋەتلىك تۇرمۇش كۆرۈنۈشىنىڭ قايسى تەرەپتىكى ئىچكى مەنىلىرىنى يورۇتۇپ بېرەلەيدۇ، ئۇلار «مەسلەھەت چېپى» نى مەسلەھەت چېپىدا بولىدىغان قانداق ھاياتلىق تەسۋىرلىرى

بىلەن كىتاپخانىلارغا ئېنىق كۆرسىتىپ بېرەلگەن؟ ئاغزىنى ئاچسىلا خەلق ماقال-تەسلىلىرىنى سۈدەك كەلتۈرۈپ سۆزلەيدىغان بۇ پېرسوناژلار قانداق ئىندىۋىدۇئال تىلى، ھەركىتى بىلەن بىر-بىرىدىن چىراي-تۇرقى، پىسخىكىسى جەھەتتىن پەرقلەنىپ تۇرىدۇ؟ مانا بۇلار ئاپتورغىمۇ، تاماشىبىنلارغىمۇ نامەلۇم بولغان بىر تېپىش-ھاق.

دېرامما پېرسوناژلىرىنىڭ ياخشى يارىتىلمىغانلىقى ئۇلارنىڭ سەھنە سۆزى ۋە ھەركىتىدىكى خاسلىق، جانلىقلىقنىڭ كەم بولغانلىقىدىلا ئەمەس، بەلكى ئۇلارنىڭ سەھنىگە چېقىۋېلىپلا سۆزنى ناخشىغا، ناخشىنى سۆزگە ئۇلاپ، كاپىشپ، باشقىلارنىڭ سۆزلىشى ۋە ھەركەتلىنىشىگە زادى پۇرسەت بەرمەيدىغان "گەپ بەرمەس"لەردىن قىلىپ يېزىلغانلىقىدىمۇ ئىپادىلىنىدۇ. (شۇنى ئېيتىپ ئۆتۈش كېرەككى، بىز ئوپېرا ئۈستىدە ئەمەس، ئاپتور ئات قويغان دېرامما ئۈستىدە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈۋاتىمىز) مەسىلەن: دېراممىنىڭ 1-كۆرۈنۈشىدە ناخشا بىلەن تاماشىبىنلار ئالدىدا پەيدا بولغان ئاينۇر 3 كۈپلېت ناخشىنى سوزۇپ-تارتىپ ئوقۇپ بولغاندىن كىيىن، قىيىن كۈنلەرگە قالغان ئائىلىسى توغرىسىدا بىرمۇنچە يوقلاڭ گەپلەرنى قىلىدۇ. 2-كۆرۈنۈشتە يەنە شۇ ئاينۇر ئارزۇ ۋەزىندە يېزىلغان 3 كۈپلېت ناخشىنى كېلىشتۈرۈپ ئوقۇپ بولغاندىن كىيىن، "ئابدۇلئەزىزى" توغرىسىدا بىرمۇنچە قېلىن گەپلەرنى قىلىدۇ ۋە بۇ گەپلەردىن ئۆزىچە ھاياجانلىنىپ كېتىپ، يەنە 2 كۈپلېت ناخشا ئوقۇيدۇ. ئاندىن ھاياجىنىنى ئاران بېسىپ كارخانا ۋە ئۇنىڭ تۈزۈمى توغرىسىدا ئەزىزنىڭ كارخانىغا كەلگەن-لىكى، ئۇنى ئۆزىتىپ چىققاندا قولغا بىر پارچە خەتنى تۇتقۇزۇپ

قويغانلىقى توغرىسىدا بىرمۇنچە گەپلەرنى قىلىدۇ. ئاندىن ئارۇز
 ۋەزنى شەكلىدە يېزىلغان بۇ ياغاچچىنىڭ 5 كۇپلېت شېئىرىي خېتىنى
 ۋاقىراپ دېكلاماتسىيە قىلىشقا باشلايدۇ. 3- كۆرۈنۈشتە ئاينۇرغا
 ئوخشاشلا ناخشىچى بولغان ئەزىز سەھنىگە چىقا- چىقماي 3 كۇپلېت
 ناخشىنى بەجا كەلتۈرۈپ بولۇپ، ئاندىن گەپنى ئاينۇرنى دوپپا
 بازىرىدا كۆرگىنىگە 7 يىل بولغانلىغىدىن باشلاپ، 30 ياشقا كىرەي
 دەپ قالغان بولسىمۇ، تەخىر قىلىپ ئۇنى كۈتۈۋاتقانلىقى، تەڭتۇش-
 لىرىنىڭ بولسا بالا- ۋاقىلىق بولۇپ كەتكەنلىكى قاتارلىق بىر تاغار
 مەزىسىز لاۋزا گەپلەرنى قىلىپ ئاران توختايدۇ. 5- كۆرۈنۈشتىكى
 مال- مۈلۈك تىزىملىكى تۈزەش، ئەزىزنىڭ بۇ تىزىملىك توغرىدا
 سىدىكى گەپلىرى، ئاينۇر ئائىلىسىنىڭ "ئىنقىلاپ" تا كۆرگەن
 ئاسايىشلىق كۈنلىرى توغرىسىدىكى ئۇزۇندىن- ئۇزۇنغا كەتكەن
 ئەسلىمىلەر كىشىنى زېرىكتۈرەرلىك دەرىجىدە ئۇزۇن بولغانىنىڭ
 سىرتىدا، ئادەمنى زادى جەلپ قىلغۇچىلىقى يوق، تاققا- تۇققى،
 تۇرمۇشتىكى پارچە- پورات نەرسىلەردىن ئىبارەت. ئارتىسلار بۇ
 گەپلەرنى سەھنىدە ئورۇنلاپ بولۇش ئۈچۈن ئەڭ ئاز بولغاندىمۇ
 ئون نەچچە مىنۇت ۋاقىت كېتىدۇ. شۇنى بىلىش كېرەككى، درامما
 پېرسوناژى ئۆز خىزمىتىدىن تاماشىبىنلارغا دوكلات بېرىدىغان
 "دوكلاتچى" ئەمەس. ئۇ ئەڭ تاۋلانغان، ئەڭ ئىخچام، ئەڭ دەل
 سۆزلەر بىلەن ئەڭ قىسقا ۋاقىت ئىچىدە دەيدىغان گەپنى دەپ
 بولۇشى كېرەك. پېرسوناژلارنىڭ مۇشۇنداق ئىشلىتىلگەن سۆزلىرىلا،
 كىشىلەرنىڭ تۇرمۇشتا دائىم ئىشلىتىلدىغان ئېغىز تىلىغا ئايلىنىپ
 كېتىشى مۇمكىن. لا. قىلچەك ۋە ۋەقە ۋە ۋەقە ۋە ۋەقە
 «مەسلىھەت چېيى» دراممىسىدىكى پېرسوناژلارنىڭ سەھنە

سۆزى ئەنە شۇنداق ئۇزۇن، سۆرەلىمە بولۇپلا قالماستىن، بەلكى
بۇ سۆزلەر ئۇلارنىڭ ئەمىلىي ئەھۋالى، بىلىم سەۋىيىسى، كەسپى،
ياش-قورامى، نۇتۇق ئىقتىدارى، مىجەز-خۇلقى، پىسخىك ئالاھىد-
دىلىكىگە قاراپ موۋاپىق ئىشلىتىلمىگەن. ئۇلارنىڭ ھەممىسىلا شا-
ئرانە ھىسسىياتقا ئىگە ئالى زىيالى، ياكى كىتائى گەپ مەستانىسى
بولغان ستۇدېنتلاردىن ئىبارەت. (ئوپىرالاردىكى پېرسوناژلار
سۆزى شېئىر بىلەن بېرىلگەندىمۇ خاسلىققا ئىگە بولۇشى ئەقەللى
ساۋات) مەسىلەن: ئەزىز دۆكار ياغاچچى بولۇشىغا قارىماي،
لايىغى ئاينۇرغا قەلىمى پىشقان شائىرلار يازالايدىغان ئارۇز ۋەزىن-
لىك، ھەيۋەتلىك شېئىر بىلەن ئۆز مۇھەببىتىنى ئىزھار قىلدۇ:
ئاھ گۈزەل، ئىشقىڭدا مەن بولدۇم مادارىمدىن جۇدا،
سۈپ-سۈزۈك تۈنلەردە تېچ ئۇيقۇ-ئارامىدىن جۇدا.
باق مىنىڭ مەڭزىمگە، نىم بولدى چىلان رەڭلىك يۈزۈم،
قىلدى ئىشقىڭ قاينغۇسى مەڭزىمنى قانىدىن جۇدا.
بولدى شەلپەر بىر ساكا تەشنا تىكىلگەن كۆزلۈرۈم،
ئەي پەرىشتە، قىلىمغايسەن ئارزۇ شامىدىن جۇدا.
كۆكرىگىمنى مۇزغا ياقسام، مۇز ئېرىپ سۇ بولىدىلەر،
ئاينۇرۇم، قىلغىن مېنى ئاھۇ-پىغانىمدىن جۇدا.
بۇ جاھان رەنالىرى ئىچرە سېنى سۆيىدۈم نىگار،
رازىمەن بولسام سېنىڭ ئىشقىڭدا جانىمدىن جۇدا.
بىزنىڭ ياغاچچى، تامچى، ھۆپىگەر، ھارۋىكەش، تۇزچى،
قاسساپ يىگىتلىرىمىز دويىپچى، گازىرچى، موخۇرەكچى، تاڭجاڭ،
پىرىكازچىك، سۈت-قېتىقچى ئاھۇ كۆز قىزلىرىغا ھازىرقى ئىجتىمائىي
شەرت ئاستىدا مۇشۇنداق ئەرەپ، پارس سۆزلىرى ئارىلاشقان

شېئىر بىلەن خەت يازمىدۇ دەپ، سەھنىدە ۋارقىرىغىلى تۇرساق،
زىيالىلىرىمىز توغرىسىدا گەپ قىلىشنىڭ ئۆزى بىر بەسى-مۈشكۈل-
چىلىك ئىش بولۇپ قالامىمۇ؟ بۇنىڭدىن باشقا، ئاينۇر، ئايخان،
شاراپەتخان، سائادەتخان، بۈرەۋىخانلارمۇ شەھەر ئۇششاق قول
ھۈنەرۋەنلىكىگە قارىماي، خۇددى ئەزىزغا ئوخشاشلا پىشقان شائىر،
ئاتىق، خەلق ئېغىز ئەدىبىياتچىلىرىنىڭ پىرى. ھەممىسىمۇ جۈملە
قۇرۇلۇشى پۈتۈنلەي ئوخشاش سۆزلەرنى قىلىدىغان، قالساچىتەك
سۆزلەيدىغان، شامالدىك ھەركەتلىنىدىغان، قىياپىتىمۇ ئوخشاش
بىر ستانوكتىن قىرىلىپ چىققان ئوخشاش "بۇيۇملار" بولۇپ،
ھەرقايسىنىڭ ئۆزىگىلا مۇناسىپ بولغان، باشقىلاردىن زادى تاپقىلى
بولمايدىغان خاسلىقى يوق شەخسلەر.

دىراممىدا بىرەر مۇكەممەل پېرسوناژ ئوبرازى يارىتىلمىغانلىقىنىڭ
يەنە بىر تۈپ سەۋەبى شۇكى، دىراممىدىكى ئاساسىي ۋەقەلىكنىڭ
تۇتۇرۇقسىز بولۇپ قالغانلىقىدىن باشقا، ئۇنىڭ تىپىك شارائىتىكى
تىپىك ۋەقە بولمىغانلىقى؛ ھەقىقىي، چىن، رىئال ئەمەس، بەلكى
يۈزەكى، ساختا، ئويدۇرما ۋەقە بولغانلىقىدا. دەل مۇشۇ سەۋەبتىن
دىراممىدىكى ئاساسىي پېرسوناژلار تەبىئىي ھالدا بۇ ساختا ۋەقە-
لىكنىڭ سىرتىغا قېقىپ چىقىرىلىپ، ئۇلارنىڭ سەھنىدىكى ھەركەت-
لىنىش ئورنىنى باشقا ساغلام بولمىغان پېرسوناژلار ئىگەللەۋالغان.
مەسىلەن: دىراممىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژى بولغان ئاينۇر بىلەن
ئەزىز دىراممىنىڭ يادروسى دەپ ئاتالغان ئاينۇرلارنىڭكىگە "مېھ-
ماندارچىلىق"قا بېرىش ۋە "تىزىملىك تۈزۈش" كۆرۈنۈشلىرىدە
مۇھىم ئورۇنغا قويۇپ تەسۋىرلەنمىگەن. ھەتتا ئۇلارنىڭ قارىسىنىمۇ
كۆرگىلى بولمايدۇ. مۇنداق بولۇشى، ئاپتور تەرەپتىن ئويدۇرۇپ

چىقىرىلغان، تولىمۇ مۇبالىغىلەشتۈرۈلگەن ساختا ۋەقەلىك تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن مۇقەررەر ئاقىۋەت. بۇنداق دىيىشىمىزنىڭ سەۋىيىسى شۇكى، مەيلى "مېھماندارچىلىق" ياكى "تىزىملىك تۈزۈش" كۆرۈنۈشى بولسۇن «مەسلىھەت چېيى» نىڭ بىۋاسىتە مەزمۇنىمۇ، شۇنداقلا، ئۇنىڭغا ۋاسىتىلىك باغلانغان ۋەقەمۇ ئەمەس. ئىككىنچىدىن، "مېھماندارچىلىققا ئاچ قوساق بېرىش، سومكا ئېلىۋېلىش؛ تويۇپ كەتسىمۇ تاقا مىخىدەك ئولتۇرۇپ بىر تەرەپتىن يەپ، يەنە بىر تەرەپتىن يانچۇققا قاچىلاۋېرىش؛ شالتاق قىلىۋېتىشتىن قورقماي دىراپ پەلتونىڭ يانچۇغىغا ئەنجانە ئۇرۇكنى تىقىش؛ بىر لىگەننى ئىككى قىلىپ ئوغرىلاپ كېتىش؛ بولغۇسى كېلىنگە ئالدىغان تويلۇق-تىن بىر ئېغىزمۇ گەپ ئاچماي، بىرى دەپتەر بىلەن قەلەم تۇتۇپ، ھەر ئېغىزدا ئوننى جاۋۇلداپ، قىز تەرەپتىن ئالدىغان نەرسىلەر ھەققىدىلا نومۇسسىزلىق بىلەن كاسىلداش ھەمدە ئۇنى سالام خەت بىلەن قوشۇپ قىز ئىگىسىگە ئۆلتىماتۇم قىلىپ تاپشۇرۇشتەك شەرمەندە دىلىكلەر 80-يىللاردىكى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ھايات پائالىيەتلىرىدە ئومۇملىشىپ، ھەممە يەرنى قاپاپ كېتىۋاتقان تىپىك يامان كەيپىيات بولۇپ شەكىللەنگەنىمۇ يوق، ئۇنى ئىنتايىن ئايرىم ئەھۋال دىگەندە دىمۇ، بىرەر پاكىتلىق مىسال تېپىش، ھەقىقەتەن قىيىن ئىش. ئەمما، بۇ ئايرىم ئەھۋالنى ئاپتور تەرىپىدىن ھەددىدىن زىيادە مۇبالىغىلەشتۈرۈۋېتىلگەن. شۇنى مۇئەييەنلەشتۈرۈشكە بولىدۇكى، ئۇيغۇر خەلقى تارىختىن بۇيان ئۆزىنىڭ ئەقىل-پاراسىتى، ساپ ۋىجدانى، ئېسىل ئەخلاقى-پەزىلىتى، ئادەمگەرچىلىكى، ئىنسانپەر-ۋەرلىكى، گۈزەل ئۆرپى-ئادىتى، ئىلمىي قائىدە-يوسۇنى بىلەن دۇنيادىكى باشقا مىللەتلەر قاتارىدا تەڭ قەد كۆتۈرۈپ ياشاپ كەل-

مەكتە. بەزى ئاجىزلىقلىرى بولسىمۇ، ئەمما ئاساسىي ئېقىمى ئىنتايىن ياخشى. مىللىتىمىز ئاپتور تەسۋىرلىگەندەك ئەخلاقىي جەھەتتىن بەربات بولۇش بولمىغا قاراپ ماڭغىنى يوق. ئەخلاقىي جەھەتتىن بەربات بولۇش چوقۇم سىياسىي جەھەتتىن بەربات بولۇشقا ئېلىپ بارىدۇ. ئەمما مىللىتىمىز تېخى بۇ ھالغا چۈشۈپ قالغىنىمۇ يوق ۋە مەڭگۈ چۈشۈپ قالمايدىغانلىغىغا ئىشەنچىمىز كامىل. شوڭلاشقا، ئەخ-لاقىي پەزىلەتكە ياتىدىغان مۇنداق نەرسىلەرگە خىيالىمىزغا كەلگىنىچە مۇئامىلە قىلىماسلىغىمىز، ئايرىم ئۇشاق-چۈشەك مەسىلىلەرنى مۇبالىغىلەشتۈرۈپ، تىپ دەرىجىسىگە كۆتۈرۈپ، ئۆز مىللىتىنى ھاقارەت-لەيدىغان، پەس كۆرىدىغان، كەمسىتىدىغان قىلمىشلارنى پاك-پاكىز سۈپۈرۈپ تاشلىشىمىز، خەلقىمىزنىڭ قەھرىمان رىيالىغى ئالدىدا مېڭىمىزنى سەگەك تۇتۇشىمىز لازىم. شۇنىڭ بىلەن بىللە ئومۇمى تۇس ئالغان خاراكتىرلىق ئاجىزلىقلىرىنى رەھىمسىزلىك بىلەن پاش قىلىشىمىز مۇ زۆرۈر. بۇنداق قىلىش مىللەتنى ھاقارەتلەشكە ئېلىپ بارماسلىغى كېرەك. ۋاھالەنكى مەمتىلى زۇنۇن «مەسلىھەت چىيى» دېراممىسىدا "تويىدا قىز تەرەپ بەك چىقىمدار بولىدىغان بولۇپ كەتتى" دېگەن گەپنى تاماشىبىنلارغا ئېنىق ئۇقتۇرالمى، خەلقىمىز-نىڭ ئەخلاقى-پەزىلىتىدىن كىر ئىزدەپ، قۇرۇق داۋراڭ سېلىپ، مىللىتىمىزنىڭ شەنىگە ئېغىر دەرىجىدە داغ كەلتۈرۈپ قويغان.

ئەمدى ئاتالمىش "چىقىمدار" بولۇش مەسىلىسىگە كەلسەك، خەلقىمىزنىڭ ئەنئەنىۋى توي ئۆرپى-ئادىتىنى سۈرۈشتۈرگەندە، ئېغىر تويلىق سېلىش ئارقىسىدا ئوغۇل تەرەپ كۆپرەك چىقىمدار بولىدىغان ئەھۋال ھازىرمۇ مەۋجۇت، ئەمما، قىز تەرەپنىڭ چىقىمىمۇ مەلۇم سالماقنى ئىگەللەيدۇ. شۇنى ئېيتىش كېرەككى، بۇنداق

چىقىمدار بولۇش ھەر - ئىككى تەرەپنىڭ ئەمىلىي ئىقتىسادىي ئەھۋالى دائىرىسىدىن ھالقىپ كەتمەيدۇ. ئەگەر قايسىبىرى ھالقىپ كېتىدۇ - كەن، ئىشنىڭ بېشىدىلا سوغۇقچىلىق بولىدۇ - دە، بۇنداق توي بۇزۇلماي قالمايدۇ. ئەمدى «مەسلىھەت چىيى» دىراممىسىنىڭ يېشىمىگە نەزەر سالىدىغان بولساق، قىز تەرەپ يىگىت تەرەپنىڭ ئايىغى ئۇزۇلمەي كېلىپ تۇرىدىغان «مېھمانلىرى» (بۇلارنىڭ نىمە ئۈچۈن شۇنداق ئۇزۇلمەي كېلىپ تۇرىدىغانلىغى دىراممىدا ئېنىق ئەمەس) ئۈچۈن «دادىسى ئاقلنىپ چىققاندا بەرگەن پۇلىنىڭ يېرىمىنى» خەشلەپ بولغان، ئەمدى پىشايۋاننى ئېچىشقا توغرا كېلىۋاتقانلىغى ئۈچۈن، قىز تەرەپنىڭ يىگىت تەرەپكە بولغان نارازى - لىغى بەكمۇ كۈچىيىپ كەتكەنلىكىنى كۆرىمىز. يىگىت تەرەپ بولسا، بۇنىڭغا قانائەتلىنمەي بىردەم قىزنىڭ ئائىلىسىنى «مەينىتى ئېرىپ، ياقىسى ئاقىرىپ قالغىلى ئەمدى بىر - ئىككى يىل بولغان بىرىنىمىلەر» دەپ كەمسىتسە، يەنە بىر تەرەپتىن بولغۇسى كېلىن ئاينۇرنى «جومباق، ئېزىتقۇ، شەقىي»، «دۈگە ئىسىستقۇ قىلىۋالغان» دەپ بولۇشچە تىللىغاندىن باشقا، ھە دەپ «70 ئادەملىك تىزىملىك تۈزۈپ» چىقىپ ئەسلىدىكى قىسمەن كۆڭۈل ئاغرىغىنى بىردىنلا كەسكىنلەشتۈرۈۋېتىدۇ. مانا بۇ ئالامەتلەر قۇدىلىشىدىغان ئۇ ئىككى ئائىلە ئوتتۇرىسىدىكى نىزانىڭ ناھايىتى ئېغىرلىغىنى، بەلكى بۇ نىزانىڭ پەقەت ئىقتىسادىي جەھەتتىن كېلىپ چىققان نىزا ئىكەن - لىكىنى كۆرسىتىپ تۇرىمۇ، لېكىن ئاپتور بۇ كەسكىن زىددىيەتنى ئەزىزنىڭ بىردەملىك «ھىساۋات دوكلاتى» ئارقىلىق تولىمۇ ئاسان ھەل قىلىۋەتكەن. ئەسلىدە، ئاپتور كۆڭۈل قويۇپ يازماقچى بولغان بولسا، دەل مانا مۇشۇ زىددىيەتنى تۇتۇپ، ھەر ئىككى تەرەپنىڭ

“چىقىمدار” بولۇشنىڭ ئاقىۋىتىنى ئوبدان كۆرسىتىپ بەرگەن بولسا، ئۇ دىرامماتىك خۇسۇسىيەتكە باي بولغان، ئەھمىيەتلىك بىر ئىش بولغان بولاتتى. ئەمما، ئاپتور مۇنداق ئەگرى-توقاي، مۇرەككەپ جەرياندىن قېچىپ، ئاسان غەلبە قىلىش داغدۇغىسى ئىچىدە دىراممىنى ئاخىرلاشتۇرۇۋەتكەن. قۇدىلىشىدىغان ئىككى تەرەپنىڭ ئىقتىسادىي چىقىم تۈپەيلىدىن كېلىپ چىققان زىددىيەتنىڭ ئېغىر-لىغىنى كۆزدە تۇتقاندا، دىراممىنىڭ ئاخىرى مۇنداق ئاددى ئەمەس، بەلكى تاماشىبىنلار كۈتمىگەن، زادى ھىس قىلىنغان يەردىن چىقىشى كېرەك ئىدى. بىراق، ئاپتور ئەدەبىي ئىجادىيەتتە قېلىپلىشىپ كەتكەن ئادەت چەكلىمىسىدىن قۇتۇلالمايچاق، دىراممىنىڭ يېشى-مىگە ھېچقانداق يېڭىلىق كىرگۈزەلمىگەن، ئۇنىڭ ئۈستىگە ھەممە نەرسىنى يىپىدىن-يىڭىنىسىگىچە ھىچنىمىنى قالدۇرماي يېزىپ، تاماشىبىنلارنىڭ ئويلىنىشىغا، پىكىر يۈرگۈزۈپ لەززەتلىنىشىگە، ئۆزى ئىزدىنىپ چۈشىنىۋېلىشىغا ئىمكانىيەتمۇ قالدۇرمىغان.

بۇنىڭدىن باشقا، دىراممىدا ھاشىم ياپسا، چۆيۈن مەخسۇمدىن ئىبارەت ئىككى تاسادىپ پېرسوناژ ۋە ئۇلارغا دائىر تاسادىپ ئەھۋال-لار بار، ئاپتور بۇ ئىككى تاسادىپ پېرسوناژنى قىستورۇپ كىرگۈ-زۈش ئارقىلىق “قۇدىلىشىدىغان ئىككى تەرەپنىڭ مۇناسىۋىتى ئەسلىدە ياخشى ئىدى. 70 ئادەملىك تىزىملىكنى تۈزۈپ چىقىشقا قۇتراتقۇلۇق قىلىپ، ئارىدا زىددىيەت پەيدا قىلغۇچىلار مانا شۇ ئىككى ئادەم” دىمەكچى بولىدۇ. ئەسلىدە شۇنداق بولسا بولاتتى، بىراق، شۇنداق بولۇشى ئۈچۈن بۇ ئىككى پېرسوناژ دىرامما ۋەقە-لىكىدە باشتىن-ئاخىر مەلۇم دەرىجىدە ئىزچىللىققا ئىگە بولغان بولۇشى، دىراممىدا مەلۇم ئورۇنغا قويۇپ تەسۋىرلەنگەن بولۇشى

كېرەك. شۇنداق قىلغاندا، ۋەقەمۇ، پېرسوناژمۇ نىسبەتەن تەبىئىي چىققان بولاتتى. بىراق، ئاپتور بۇ ئىككى پېرسوناژنىڭ يۈرۈش-تۇرۇشى، كېيىم-كېچىكى، نۇتۇق ئىقتىدارى قاتارلىق ئوبېكتىپ تۇرمۇشنى ئۇيغۇر تۇرمۇشى زىمىنىدا بارلىققا كەلگەن خېلىلا سالا-پەتلىك ئادەملەر قىلىپ كۆرسەتكەن بولسىمۇ، ئەمما، ئۇلار ئۇيغۇر خاراكتېرىغا، ئۇيغۇر پىسخىكىسىغا ئىگە بولمىغان، چاقىرىمىغان يەرگە بېرىپ، ئۆزىگە قىلچىمۇ ئالاقىسى بولمىغان ئىشلارغا ئارىلىشىپ، يوليورۇق كۆرسىتىپ، ھەممە ئىشنى ئالدىغا تارتىۋالدىغان يۈزى قېلىن، ۋىجدانى ۋە ئەخلاقى-پەزىلىتى يوق كىشىلەر قىلىپ قويغان. ئالايلىق، ھاشىم ياپسا، چۆيۈن مەخسۇم قۇدىلىشىدىغان بۇ ئىككى ئائىلىنىڭ ھېچقانداق تۇققىنى ۋە دىلەكەش ئادىمى ئەمەس، ئۇلار بۇ ئىككى ئادەمنى بىرەر مەسلىھەتكىمۇ چاقىرغىنى يوق. شۇنداق تۇرۇقلۇق بۇ ئىككى ئادەم توساتتىن ئەزىزنىڭ ھويلىسىغا كىرىپ كېلىدۇ-دە، ئەقىلغە سىغمايدىغان بىرمۇنچە شۇملۇقلارنى قىلىدۇ. تۇرمۇشتا مۇشۇنداق يۈزى قېلىن ئادەملەر بار دىگەندىمۇ، ئەخلاقى پەزىلىتى بولمىغان مۇنداق ئادەملەرنىڭ كىشىلەر ئارىسىدا زادى قانچىلىك ئابروىي بولىدۇ؟ ۋىجدانى بار ھەرقانداق بىر ئادەم ئاشۇنداق بەدىئىي بار بىرىنچىلەرنىڭ گېپىنى ئىلىك ئالامدۇ؟ ھويلا-ئارامغا يولتامتۇ؟ ھاشىم ياپساغا ئوخشاش مۇشۇنداق ئادەملەر نېرۋىسى ئېلىشىپ، ساراڭ بولۇپ قالمايغان بولسىلا، كىشىلەرنىڭ ئۆزىنى كۆزگە ئېلىمايدىغانلىغىنىمۇ بىلىدۇ. شۇڭلاشقا، ئۇلار، ھەقىقەتەن، ئاشۇنداق ئىشلارغا ئارىلىشىشنى ئۆزىگە كەسىپ قىلغان دەللەللەر بولسا، ئۇلار ئۆز ئىشىنى ئۇنداق ئاشكارا، قىپ-يالىڭاچ ئوتتۇرىغا چىقىپ ئەمەس، بەلكى ناھايىتى ئۇستاتلىق بىلەن يوشۇرۇن

ھالدا سىڭىپ كىرىپ، شۇنداقلا، ئۆزىگە يېتىدىغان پايدا-زىيان بىلەن ھىساپلىشىپ، ئىككى تەرەپ قوبۇل قىلالايدىغان سالا-سۈلە بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. بىراق يولداش مەمىلى زۇنۇن تۇرمۇشىنى ياخشى چۈشەنمىگەنلىكى ئۈچۈن ھاشىم ياپسا، چۆيۈن مەخسۇملار-نىڭ دەلالەتلىق ۋاسىتىلىرىنى ھەم ئۈزە، ھەم مۇبالىغىلەشتۈرۈپ قويغان. ئۇنىڭ يۈزەلىكى، ئۇلارغا دائىر تۇرمۇش ۋەقەلىكلىرىنىڭ قوپال ۋە ئۇشتۇمتۇتلىغىدا؛ مۇبالىغىلەشتۈرۈپ قويغانلىقى ۋە تۇرمۇش دىئالېكتىكىسىدىكى مىللى خاراكتىرنىڭ بۇرمىلانغانلىغىدا. يەنە بىر تەرەپتىن، بۇ ئىككى پېرسوناژ دىرامما ۋەقەلىكىدە ماھىيەتلىك بىرەر مەسىلىنى چۈشەندۈرۈپ بېرەلمەيدىغان، ماھىيەتلەر مۇناسى-ۋىتى تەقەززا قىلمىغان ئوشۇقتىن-ئوشۇق پېرسوناژلار بولۇپ، ئۇلار خۇددى "تۈلۈمدىن توخماق چىقىپتۇ" دىگەندەك ئۇشتۇمتۇتلا سەھنىگە چىقىدۇ-دە، غىل-پاللا قىلىپ كۆزدىن غايىپ بولىدۇ. شۇڭا، تاماشىبىنلار بۇ ئىككى پېرسوناژنىڭ قۇدىلار ئارىسىغا بۇزغۇن-چىلىق سالغۇچى "ئوت قۇيرۇغى" ئىكەنلىكىگە ئىشەنمەيدۇ. كۆپچە-لىككە ئايدىڭكى، "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" ئىجادىيەتتە تاسادىپىلىقنىڭ رولىنى قارغۇلارچە كۆككە كۆتۈرۈپ، پېرسوناژلارنى ئۇشتۇمتۇت سەھنىگە چىقىرىپ، زىددىيەتلەرنى ھەل قىلغۇچى "قۇتقۇزغۇچ خۇدا" قىلىۋالغان ئىدى. ھاشىم ياپسا بىلەن چۆيۈن مەخسۇمنىڭ سەھنىگە چىقىشى خاراكتىر جەھەتتىن شۇنىڭغا تۈپتىن ئوخشايدۇ. شۇڭلاشقا، بۇ ئىككى پېرسوناژ دىراممىدىكى ئاساسىي زىددىيەتنىڭ كېلىپ چىقىش مەنبەسىنى چۈشەندۈرۈشتە زور دەرىجىدە سۈنئىيلىكنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. بىز ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىدە، بولۇپمۇ، سەھنە ئەسەرلىرى ئىجادىيىتىدە بۇنداق سۈنئىي تاسادىپىلىققا ھەرگىز يول

قويماسلىغىمىز لازىم. تەبىئىيلىك ئاساسىدىكى تاسادىپىيلىقنىڭ رولى چوڭ بولسىمۇ، سۈنئىي تاسادىپىلىق ئىنقىلاۋىي رىئاللىقنى ئىدىيالىلاشتۇرۇپ قويغاندىن باشقا، قىلچىمۇ ئېغىزغا ئالغۇچىلىك پايدىسى يوق.

دىراممىنىڭ سەھنە جاھازىلىرى ۋە سەھنە تۈزۈلۈشى جەھەتتە، ئاپتور مەقسەتلىك، ئىخچام، شۇ كۆرۈنۈشتە ئىشلىتىلىش - ئىشلىتىل - مەسلىكىگە قارىماي، نەرسە - كېرەكلەرنى قالايمىقان تىزىپ دۆۋىلە - ۋەرگەن. مەسلەن: 1 - كۆرۈنۈشتىكى دوپپىچىلىق دۈكىنى، 2 - كۆرۈنۈشتىكى پىشاۋان، دەرۋازا، مېھمانخانا، ئاشخانا، ھويلىدىكى گۈللۈك، گۈللۈك ئوتتۇرىسىدىكى ئۆزەمە دەرىخى، جام، تەشتەكلەر، 3 - كۆرۈنۈشتىكى ئەينەكلىك جاۋەن، چوڭ ساندۇق، كۆرپە - يەكەنداز، چىنە - قاچىلار. 4 -، 5 -، 6 - كۆرۈنۈشلەر 2 -، 3 - كۆرۈنۈشكە ئوخشاش بولۇپ، تولىمۇ مۇرەككەپ، ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇلارغا دائىر ھېچقانداق ۋەقە يۈز بەرمەيدۇ.

شۇنى بىلىش زۆرۈركى، سەھنىگە تىزىلغان نەرسىلەر سەھنىنى زىننەتلەش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى ئىشلىتىش ئۈچۈن قويۇلىدۇ. سەھنىدە بىرمۇنچە ئەمگەك سىڭدۈرۈپ گۈللۈك ياسىغان ئىكەنمىز، گۈللۈككە دائىر ئەھمىيەتلىك ۋەقە يۈز بېرىشى؛ ئىشكاپ، جوزا، ئەگلەك، قاسقان، كەتمەن، پالتا... قويغان ئىكەنمىز ئىشلىتىلىشى؛ سەرەڭگىنى قويغان ئىكەنمىز سەرەڭگىلىك رولىنى جارى قىلدۇرۇشى كېرەك. بىراق، ئاپتور بۇنداق ئاساسىي قائىدىلەرگە ئانچە ئېتىۋار قىلمىغانلىقتىن، ھەيۋەتلىك سەھنە كۆرۈنۈشى پېرسوناژلار ھەركىتىگە بولغان جىپسىلىقنى يوقىتىپ قويغان. دىراممىلاردا ھىسسىياتنى ئىپادىلەشكە ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىلمە -

گەندە، پېرسوناژلار خۇنۇكلىشىپ قېلىپ، تاماشىبىنلاردا يامۇھەببەت، ياكى نەپزەت قوزغىيالايدىغان بولۇپ قالىدۇ. ھىسسىياتىسىز شېئىر قانچىكى قۇرۇق بولسا، ھىسسىياتىسىز دىراممىمۇ شۇنچە تېتىقسىز بولۇپ قالىدۇ. مېنىڭچە، دىرامما پېرسوناژى مەيلى نىسپىي جىمجىتلىق ھالىتىدە تۇرسۇن، ياكى جىددى تۇرمۇش ھەركىتى ھالىتىدە بولسۇن، ياكى سۆزلەۋاتقان، چوڭقۇر ئوي-خىيالغا پاتقان... بولسۇن، ئۇ ئۆز تۇرمۇش ھالىتىگە چوڭقۇر مۇھەببەت باغلىغان ياكى نەپرەتلىككەن بولۇشى، ئەڭ ئادەتتىكى سۆز، ھەركەتكىمۇ ئۆز ھىسسىياتىنى سىڭدۇرگەن بولۇشى لازىم. شۇنداقلا، پېرسوناژنىڭ مۇنداق ھىسسىياتلىرىنى تېخىمۇ جانلاندۇرۇش ئۈچۈن، مۇۋاپىق ناخشا ياكى مۇزىكا ۋە ياكى سەھنە سىرتى نۇتۇقلىرى كىرىشتۈرۈلۈشمۇ زۆرۈر. بىراق، مۇنداق ۋاستىلەر قانداق شارائىت ۋە مۇھىتتا بولسۇن پېرسوناژ ھەركەتلىنىۋاتقان ۋەقەلىك تەرەققىياتى ئىچىدە بولۇشى، ۋەقەلىك تەرەققىياتىدا بالدۇر ياكى كېيىن بولۇپ قالماستىن، بىر كېرەك. «مەسلىھەت چېيى» دىراممىسىدىكى ۋەقەلىكنىڭ ئۆزىدە لىرىكا-ھىسسىيات بولمىغانلىقى ئۈچۈن پېرسوناژلار سۆز-ھەركىتىدىمۇ يۈرەكنى تىترىتىدىغان ھىسسىيات زادىلا يوق. ئاپتور دىراممىنىڭ لىرىكىلىغىنى كۈچەيتىش ئۈچۈن ناخشا، مۇزىكىلارنى ھەدەپ كەلسە-كەلمەس قىستۇرۇۋەرگەن بولسىمۇ، ئەمما، ئۇ ۋەقەلىككە، پېرسوناژنىڭ روھى ھالىتىگە زادىلا ماس كەلمەيدىغان بولۇپ قالغان.

بۇنداق ئىللەتلەر ئاپتورنىڭ «ھەسنىكام ئاچچىق، ئامۇتى تاتلىقمۇ» دىگەن بىر پەردىلىك دىراممىسىدىمۇ ئومۇمىي يۈزلۈك ئۇچرايدۇ. ئاپتور دىراممىدا "ئايالنىڭ تۇققىنى كەلسە كۈندە گۈرۈچ، ئەرنىڭ تۇققىنى

كەلسە كۈلدە ئۇرۇش دىگەن خەلق ماقالىسىنى ئىزاھلىماقچى بولغان بولسىمۇ، ئەمما دىرامما ۋەقەلىكىنى تولىمۇ مۇبالىغىلەشتۈرۈپ، تۇرمۇشنى كىشىنىڭ ئىشەنگۈسى كەلمەيدىغان دەرىجىدە ساختىلاشتۇرۇۋەتكەن. ئاپتور، رىئالىزىمنىڭ مەنىسى دېتاللارنىڭ چىنلىغىدىن باشقا، يەنە تىپىك مۇھىتتىكى تىپىك پېرسوناژلارنى چىنلىق بىلەن تەسۋىرلەشتىن ئىبارەت "ئىكەنلىكىنى نەزەردە تۇتمىغان. ئاپتورنىڭ بۇ دىراممىدا تاللىۋالغان تۇرمۇش دېتالى مانا مۇنداق: يالقۇنجاننىڭ ئايالى گۆھەرنىسا چۆچۆرىنى تۈگۈپ بولۇپ قازانغا سالاي دەۋاتقاندا، قېينانىسى ئالتۇنخان كېلىپ قالىدۇ. قېينانىسىنىڭ كىرىۋاتقانلىغىنى كۆرگەن گۆھەرنىسا چۆچۆرىنى دەرھال كارۋاتىنىڭ ئاستىغا يوشۇرۇپ قويۇپ قېينانىسىنى تولىمۇ سوغۇق كۈتۈۋالىدۇ. ھەتتا بىرەر پىيالە چايمۇ قۇيۇپ بەرمەي، قېينانىسىنى بالدۇرراق ئۆيىدىن چىقىپ كېتىشكە مەجبۇر قىلىدۇ. شۇ ئارىلىقتا گۆھەرنىسانىڭ ئۆز ئانىسى يوقلاپ كېلىپ قالىدۇ. بۇ چاغدا گۆھەرنىسانىڭ گۈلقەللىرى ئېچىلىپ، ئانىسىنى ھەددىدىن ئارتۇق مېھمان قىلىدۇ ۋە قېينانىسىنىڭ غەيۋەت-شكايىتىنى قىلىدۇ. مۇشۇ ئارىلىقتا كېلىننىڭ سوغۇق مۇئامىلىسىدىن "كېلىنم قىيىن كۈنگە قالماسا، مانا مۇنداق مۇئامىلە قىلمايتتى" دەپ ئۆيىدىن ياغ، گۈرۈچ، پۇل ئېلىپ كەلگەن قېينانا پەيدا بولىدۇ. بۇنى كۆرگەن قىزنىڭ ئانىسى "ئادەمگەرچىلىك دىگەن مانا. سەن بۇ پەسلىكىنى نەدىن ئۈگەنگەن" دەپ قىزنى ئەيىپلەيدۇ ۋە قىز "مەن خاتا قىپتىمەن" دەپ ئۆز "گۇناھى"غا "تۆۋە" قىلىدۇ.

بۇ يەردە ئالدىن شۇنى ئېيتىپ قويۇش زۆرۈركى، يالقۇنجان بىلەن گۆھەرنىسا ھۆكۈمەت خىزمەتچىسى. گۆھەرنىسانىڭ قېينانىسى

بولسا، بۇلارنىڭ ئۆيىگە "ئايدا بىر قېتىم" كېلىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە "كېلىنىم" دەپ گىلەم قاتارلىق ئۆي سەرەمجانلىرىنى ئەكېلىپچۇ بەرگەن. مۇشۇنداق تۇرۇقلۇق قىز قېيىنانىسىنى نىمە ئۈچۈن يامان كۆرۈپ قالىدۇ؟ "ئايدا بىر قېتىم يوقلاپ كېلىدىغانلىقى" ئۈچۈنمۇ؟ ۋە ياكى گىلەم ئەكېلىپ بەرگەنلىكى ئۈچۈنمۇ؟ مەسىلىنىڭ ھەقىقەتتىكىنى سۈرۈشتۈرگەندە، ئوقۇغان-ئۇققان، دۆلەت خىزمەتچىسى گۆھەرنىسا ئەمەس، بەلكى ئۆمۈربويى مەكتەپ يۈزى كۆرمىگەن، ئەمما سەھرا قىزى بولغانىدۇمۇ، مۇنداق ئىنساپ-توپىقلىق قېيىنانىڭ پېشىدە ناماز ئۆتىمەسلىكى مۇمكىن ئەمەس. بىز دېتاللارنىڭ چىنىق-لىقى دىگەندە مانا شۇنداق ۋەقەلىكلەرنىڭ تۇرمۇش رىئالىسىغا، تۇرمۇش پەلسەپىسىگە ئۇيغۇن ياكى ئۇيغۇن ئەمەسلىكىنى كۆزدە تۇتىمىز. بىز كۈلكىلىك بولۇشنىلا نەزەردە تۇتۇپ، رىئالىقنى بۇرمىلىمىسلىغىمىز، ئويدۇرمىچىلىق قىلمىسلىغىمىز لازىم. ئەگەر قېيىنانىسىنى يامان كۆرىدىغان كېلىنلەر بار، دەيدىكەنمىز، يامان كۆرۈشنىڭ سەۋىيىنى ھەقىقىي، جىڭ تۇرمۇش دېتاللىرى بىلەن يورۇتۇپ بېرىشىمىز لازىم.

بىز تىپىك شارائىتتىكى تىپىك پېرسوناژ ئوبرازى دىگەندە، ھۆكۈمەت خىزمەتچىلىرىنىڭ ھەممىسى گۆھەرنىسادەك "ئېلىشتا ئاي-لىناي، بېرىشتە ۋاي، ۋاي" دەيدىغان ئىچى يامان، قىزغانچۇق، كۆزى كىچىك، قىتىغىرىمۇ، ياكى مۇنداقلا ئايرىم ئادەملەرمۇ؟ بۇلار قانداق تىپىك شارائىتتا مەيدانغا كەلگەن ۋە قانداق مۇھىت تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن؟ مانا مۇشۇ مەسىلىلەرنى ئايدىلاشتۇرۇش كېرەك، دىگەنلىكتىن ئىبارەت. بىز خەلق ماقالى-تەمسىللىرىنىڭ قۇدرىتىنىڭ چەكسىز، مەزمۇنىنىڭ چوڭقۇر ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭ

بىرەر دىراممىغا ئەمەس، بەلكى چوڭ تىپتىكى رومانلارغىمۇ ماۋزۇ بولالايدىغانلىقىنى ئېتىراپ قىلىمىز. ئەمما بىرەر ماقال-تەمسىلىنى ئاڭلىۋېلىپلا، تۇرمۇش چىنىلغى بولمىغان، تىپىك شارائىتتىكى تىپىك ئەھۋال بولمىغان يوقىلاڭ نەرسىلەر بىلەن ئۇنى ئىزاھلىماقچى، راستىغا چىقارماقچى بولىدىكەنمىز، ئۇ ھالدا بىز ئىسپاتلىماقچى بولغان نەرسە يالغان، ساختا نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ. شۇڭلاشقا «ھەسنىكام ئاچچىق، ئاموتى تاتلىقمۇ» دىراممىسىنىڭ ۋەقەلىكىمۇ، پېرسوناژلىرىمۇ تىپىك شارائىتتىكى تىپىك ۋەقە ۋە تىپىك پېرسوناژلار ئەمەس.

ئادەملەرنىڭ چوڭ-كىچىكلىكى، ئورۇق-سېمىزلىكىگە قارىماي ھەممىسىگە ئوخشاشلا بىر خىل ئۆلچەملىك كىيىم كىيىدۇرۇپ قويغاندا، تولىمۇ كۈلكىلىك بىر قىياپەت شەكىللىنىپ قالغاندەك، ئەرزىمەيدىغان، ئۇششاق-چۈششەك ۋەقەلىكلەرنى 2-3 ئادەمنىڭ تۈگىمەس دىئالوگىغا ئايلاندۇرۇپ قويۇپلا، ئۇنى دىرامما دەۋىلىشىمۇ ئوخشاشلا بىر كۈلكىلىك ئىش. ئەدىبىي ژانىرلارنى بىلىمەيدىغان باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى، پادىچى، دىخانىلار بولسىغۇ، سىزنىڭ ھەرنىمە دەپ ئاتىۋېلىشىڭىز بىلەن چاتىغى بولماس. ئەمما سىز ئاق-قارىنى پەرق ئېتەلەيدىغان، خېلىلا مۇنتىزىم زىيالىلار قوشۇنى بار خەلق ئارىسىدا ياشاۋاتقانلىقىڭىزنى ئۇنتۇپ قالمىسىڭىز بولىدۇ. بۇلارنى ئويلىغاندا، ئالدىراپلا "دىرامما".... ۋاھاكازا دىگەندەك كىشىنى ئۈرگۈتىدىغان ئىسىملارنى قويۇۋالماسلىق، ۋەقەگە لايىق ئات قويۇش، يەنى "قالپاققا چۈشلۈك باش بولۇشى" لازىم بولىدۇ. ئاپتورنىڭ ھەر ئىككىلا "دىراممىسى" مانا شۇنداق "ئېتى ئۇلۇغ، سۈپىرىسى قۇرۇق"، قالپىغى چوڭ، ئىچى قۇرۇق بىرنىمە

بولۇپ قالغان. كومېدىيىمىكىن دىسە كومېدىكى خۇسۇسىيەت يوق،
دېراممىمىكىن دىسە ئۆلچەمگە توغرايدۇ. ھىكايىمىكىن دىسە، پۈتۈن-
لەي قۇرۇق دىئالوگ بىلەن توشقان. نىمە دىيىش كېرەك؟ بۇ
بىزنىڭ ئويلشىمىزغا تېگىشلىك جەددى بىر مەسىلە.

يولداش مەمتىلى زۇنۇن كونا ئاپتورلارنىڭ بىرى. ئۇ پۈتۈن-
ساھەسى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقىنىغا قارىماي سەھنە ئەسەرلىرى
ئىجادىيىتىدىمۇ ئىزدەنمەكتە. بىراق يولداش مەمتىلى زۇنۇن بۇ
ئىككى ئەسىرىنى ناھايىتى خام، چولتا ئېلان قىلىۋەتكەن. ئاساسىي
تېما، مەركىزىي ئىدىيە ئۈستىدە ئەتراپلىق، چوڭقۇر پىكىر يۈرگۈزمە-
گەن. ئاساسىي ۋەقەلىكلەرنى تەكرار تاللاش، سېلىشتۇرۇش ئار-
قىلىق تولۇقلاش، پىششىقلاپ ئىشلەش جەريانىدا تۇرمۇش كۆرۈ-
نۈشلەرنى بېيىتىش، ۋەقەلىك مەزمۇنىغا مۇناسىپ شەكىل تاللاش
قاتارلىق ئىجادىيەت مېتودىنى قوللىنىپ، ئەسەرنى قويۇق دېرامما-
تىك مەزمۇن ۋە دېرامماتىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە قىلالىمىغان. بۇ
ئاپتورنىڭ مۇندىن كېيىنكى ئىجادىيىتىدە بەدىئىي چېنىقىشنى تېخىمۇ
ئىلگىرى سۈرۈپ، دېرامماتۇرگىيىمىزنى ئۆزىگە خاس ئىجادىي يول
بىلەن گۈللەندۈرۈشتە ھەسسە قوشۇشتا تىرىشىپ ئىزدىنىشىغا
تېگىشلىك بىر مۇھىم نۇقتا.

درامما ۋە ئۇنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلىگى

“سەنئەتنىڭ باشقا ھەممە تۈرلىرىنىڭ بارلىق ئېلىمپېنتلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالدى” غان، “سەنئەتنىڭ باشقا ھەممە تۈرلىرىنىڭ ھەر بىرىگە ئايرىم رەۋىشتە بېرىلگەن ھەممە ۋاستىلەردىن بىرىدىنلا ۋە تولۇق پايدىلىنىدۇ” غانلىغى بىلەن “پوئېزىيە سەنئەتنىڭ يۇقۇرى خىلى” ھىساپلانسا، پوئېزىيىنىڭ تۈپ ئاساسىي ئالاھىدىلىكلىرىنى ئۆزىگە مۇجەسسەملەشتۈرگەن، ئېپىك ئوبېكتىپلىق بىلەن لىرىك سۈبېكتىپلىقنىڭ قوشۇلۇشىدىن ھاسىل بولغان درامما ئىجتىمائىي نۇرمۇشتا بولۇپ ئۆتكەن، بولۇۋاتقان ياكى بولىدىغان تۇرمۇشنى، شۇ تۇرمۇشنى تەشكىل قىلغان ھاياتلىقنىڭ ۋە شەيئىنىڭ روھىي ماھىيىتى ۋە ئالاھىدىلىگى يۈكسەكلىگىدە تۇرۇپ، خاراكتېر مۇكەممەللىگى بولغان پېرسوناژ ۋە مۇكەممەل بەدىئىي گەۋدە ئارقىلىق تاماشىبىنلارنىڭ كۆز ئالدىدا خۇددى ھازىر بولۇۋاتقان دەك قىلىپ كۆرسىتىپ بېرىدىغان ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن “سەنئەتنىڭ گۈلتاجىسى” بولۇشقا مۇناسىپ.

بىراق، بىزنىڭ دراممىنىڭ مۇنداق تۈپ ئالاھىدىلىگىگە بولغان تونۇشىمىزنىڭ يېتەرسىزلىگى تۈپەيلىدىن، يېزىلىۋاتقان ۋە سەھنە-لەشتۈرۈلۈۋاتقان دراممىلىرىمىزدا دراممىدا بولۇشقا تېگىشلىك بۇتۇپ ئالاھىدىلىكلەر ناھايىتى ئاز تېپىلىدۇ. بىز بۇ درامما ئەسەر-

لىرىدىكى دىراممىنىڭ تاشقى فورمىسىغا دائىر نەرسىلەرنى، يەنى ۋاقىت، ئورۇن-جاي، پەردە، كۆرۈنۈش، سەھنە جاھازىلىرىنى چىقىرىپ تاشلايدىغان بولساق، بۇ دىراممىلاردىكى ۋەقەلىكلەرنىڭ ئايرىم تاسادىپ پاكىتلار ۋە ئابستراكت ھادىسىلەر بىلەن قۇراش-تۇرۇلغان، پىشىمىغان بىر ھىكايە ۋەقەلىگىگە ئوخشىشىپ كېتە-دىغانلىقىنى، رومان، كىنو سېنارىيىلىرىنىڭ پۇرىغىنىڭمۇ خېلىلا كۈچلۈك ئىكەنلىكىنى چوڭقۇر ھىس قىلىمىز. بۇنداق بولۇشىدىكى سەۋەپ: بەزىلەر دىراممىنىڭ تۇرمۇشنىڭ بىرلا تەرەپىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغانلىغىغا قاراپ، دىرامما ھىكايىگە ئوخشايدۇ، دىسە، مەز-مۇنىنىڭ خېلىلا كەڭ، ئەتراپلىق ئىكەنلىگىگە قاراپ پوۋېستقا ئوخ-شايدۇ، دەيدۇ. پېرسوناژلار ھەركىتىنىڭ قارىمۇ-قارشىلىقى ۋە بۇ قارىمۇ-قارشى ھەركەتلەرنىڭ مۇنتازىلىق بىرلىگىگە قاراپ، دىراممىنى كىنو سېنارىيىسىگە ئوخشىتىدىغانلارمۇ بار. راست شۇنداقمۇ؟ مېنىڭچە، تامامەن ئۇنداق ئەمەس. ئىسمىدىنلا مەلۇمكى، بۇ ژانىرلار ئۆزىنىڭ تۈپ ئاساسىي خۇسۇسىيەتلىرى بىلەن بىر بىرىدىن روشەن پەرق قىلىپ تۇرىدۇ. ئەمما، بىر بىرىگە ئوخشىشىپ كېتىدىغان ئورتاق ئالاھىدىلىكلەرگىمۇ ئىگە. بۇ، ئىدىيىۋىلىك ۋە بەدىئىيلىكنىڭ ھەرقايسى تەرەپلىرىدە ئىپادىلىنىدۇ.

مەلۇمكى، "ئەدەبىيات-ئادەم شۇناسلىق" بولۇپ، ئادەم ئىندى-ۋىدۇئال ئىرادە ۋە ئىندىۋىدۇئال خاراكتىرىغا ئىگە. شۇڭا ئادەمنىڭ ئىندىۋىدۇئال ئىرادە ۋە خاراكتىرىنى ئېچىپ بېرىدىغان ھەرقانداق تارىخىي ياكى رىيال ئىجتىمائىي ۋەقەلىكلەرنى پروزا ئەسىرى قىلىپمۇ، ئەينى ۋاقىتتا دىرامما ئەسىرى قىلىپمۇ يېزىۋەلگىلى بولىدۇ. ئەمما، يېزىلغان بۇ ۋەقە پروزا ئەسەرلىرىدە يۇقۇرى دەرد-

جىدە ئېپىك بولۇشى ، دىراممىدا تاق، جۈپ ياكى كۆپ لىنىيىلىك زىددىيەت توقۇنۇشلىرى كىرەلەشتۈرۈلۈپ، يۇقۇرى دەرىجىدە دىرامماتىزىملاشقان بولۇشى لازىم.

دىراممىدىمۇ پروزا ئەسەرلىرىدىكىگە ئوخشاش پېرسوناژلارنىڭ تاشقى كۆرۈنۈشى، قىياپەت تەسۋىرى (پېرسوناژنىڭ كىيىم-كېچىكى، بوي-تۇرقى، رەڭگى-رويسى مۇرەككەپ تەسۋىرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ)نىلا ئەمەس، بەلكى ساپ تاشقى خاراكتېرغا ئىگە بولغان ئىدىيە-ھىسسىياتى ئۆز ئىچىدە ئەركىن پىكىرنى ئىپادىلەپ تۇرغان روھىي ھالىتى، ئىچكى كەچۈرمىشى، نىيەت، ئارزۇسى، غايە ۋە ئىنتىلىشلىرىنىمۇ ھەركەت ۋە دىئالوگلار ئارقىلىق ئىپادىلەپ بەرگىلى بولىدۇ.

ئورۇن-جاي، ۋاقىت، مۇھىت، شارائىت، ھالەت، تەبىئەت ۋە كائىنات ھادىسىلىرىنى پروزا ئەسەرلىرىدە كەڭ ۋە ئومۇمى تەسۋىر-لەشكە بولغىنىدەك، دىراممىدىمۇ پېرسوناژنىڭ كىيىم-كېچەك فور-مىسى، سۆز ئورامى، ئىخچام بايانى چېكىنىملەر ئارقىلىق ۋەقەنىڭ زامان، ماكانىنى، يەرلىك خۇسۇسىيىتىنى؛ دېكوراتسىيە ئارقىلىق ئورۇن، جاي، جەمىيەتنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي ئەھۋالى ۋە ئومۇمى خەلق كەيپىياتىنى؛ سەھنە جاھازىلىرى ۋە سەھنە سىرتىدىن بېرىلگەن ئاۋاز، تونۇشتۇرۇشلار ئارقىلىق قاراڭغۇ-يورۇقلۇق، شامال-بوران، سۇ، ئورمان، تاغ، دەريا، گۈلدۈرماما، چاقماق... ۋە باشقىلارنى، ئوخشاشلا ياخشى تەسۋىرلىگىلى بولىدۇ، دىراممىدىكى بۇ تەسۋىرلەر پروزا ئەسەرلىرىدىكىدەك ئابستىراكت ئېپىك تەسۋىر بولماستىن، بەلكى پېرسوناژ روھىنىڭ ئىچكى دۇنياسىغا ماس بولغان، پۈتۈن دىرامما ۋەقەلىكىنىڭ ئومۇمى گارمۇنىيىسى بىلەن باغلىنىشلىق

بولغان، ئۆز فورمىسىنىڭ گۈزەللىكى، سەتلىكى، ياكى خۇنۇك، چاقناقلىقى بىلەن تاماشىبىنلارنىڭ كۆز ئالدىدا ستېرېئولۇق ھالەتتە جانلىق نامايان بولۇپ تۇرغان كونكرىت نەرسىدۇر. مانا بۇلار دىراممىنىڭ پروزا ئەسەرلىرى بىلەن بولغان ئايرىم چوڭ جەھەتلەر. دىكى ئوخشاشلىقلىرى بولۇشى مۇمكىن.

بىراق، دىرامما يۇقۇرىدا ئېيتقىنىمىزدەك پروزا ۋە پوئىزىيىنىڭ تۈپ خۇسۇسىيەتلىرى بىلەن يۇغۇرۇلغان "سەنئەتنىڭ گۈلتاجىسى" بولغانلىقتىن، دىرامما يېزىش، كىنو سېنارىيىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بارلىق ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىنى يېزىشقا قارىغاندا تولىمۇ يۇقۇرى ماھارەت تەلەپ قىلىدىغان قىيىنراق ژانىر. ئۇ ئاپتوردىن تۇرمۇش چىنىلغىغا خىلاپلىق قىلماسلىقىنى، ئەسەردە ئۆزىنىڭ ئىچكى دۇنياسىنى ئاشكارىلىيالايدىغان، كىشىلىك ئەخلاى-پەزىلىتىنى ئىپادە قىلالايدىغان (ئەسەردە مۇنداق ئىپادە قىلىش ئاسان ئەمەس) يۈكسەك ماھارەت، مول ئەمىلىي تۇرمۇش بىلىمى ۋە سەنئەت بىلىمى بولۇشنىلا ئەمەس، بەلكى سەھنىدىن ئىبارەت بۇ چەكلىك دائىرىدىكى مەيداننىڭ ئارتۇقچىلىق، يېتەرسىزلىكلىرىنى ناھايىتى پىششىق بىلىدىغان بولۇشنى تەلەپ قىلىدۇ. پروزا ئەسەرلىرى يېزدى-لىش جەريانىدا، ئىندىيۇبلىكنى ئىپادىلەش ئۈچۈن ياردەم بېرىدىغان تۇرمۇش ماتېرىياللىرىنىڭ چەكلىمىسىگە ھەرقاچان ئۇچراپ تۇرسىمۇ، ئەمما دىراممىغا ئوخشاش سەھنە چەكلىمىسىگە ئۇچراپ كەتمەيدۇ. سەھنە كۆرۈنۈشتە ئۆلۈك نەرسىدەك كۆرۈنىمۇ، ئەمما ئۇ ھەركەت-تىكى جانلىق نەرسىدۇر. ئۇنى ئۆز ماھارىتىڭىز دائىرىسىدە قانداق ئىشلەتسىڭىز شۇنچە جانلىق ئىشلەتەلەيسىز. ئىشلىتەلمىسىڭىز ئۇ بىر پۇتلىكاشاڭ نەرسىدۇر.

۱. ڊىراممىدىكى مانا مۇشۇ "پۇتلىكاشاڭ" چەكلىمىلىك، ڊىراممىنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسى، پېرسوناژ، مۇھىت، ۋاقىت، ۋەقە، قۇرۇلما، تىل (سەھنە سۆزى) رېتىم قاتارلىق بىر مۇنچە مۇھىم نەرسىلەرنىڭ يۇقۇرى دەرىجىدە ئىخچام بولۇشى ۋە يۈكسەك دەرىجىدە مەركەزلەششىدىن ئىبارەت تېخىمۇ مۇھىم بولغان باشقا بىر خىل "چەكلىمە-لىك"نى كەلتۈرۈپ چىقارغان. شۇڭا بىز بۇ چەكلىمىلىكلەرگە ئاساسەن، ڊىراممىنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلىكىنى تەشكىل قىلىدىغان يۇقۇرقى ئامىللارغا ئالاھىدە ئېتىۋار بىلەن قارىشىمىز، بولۇپمۇ، ڊىراممىنىڭ ۱-كۆرۈنۈشىنى، ۋەقەلىكلەرنى ئالاھىدە كۈچ چىقىرىپ ياخشى ئورۇنلاشتۇرۇشىمىزغا توغرا كېلىدۇ.

۱-كۆرۈنۈشنىڭ قانداق يېزىلغانلىقى پۈتۈن ئەسەرنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك چىقىشى ياكى مەغلۇپ بولۇشى بىلەن ئالاقىدار بولغانلىقتىن، ڊىراممىنى قانداق باشلاش جەھەتتە يولۇقىدىغان قىيىنچىلىق، پروزا ئەسەرلىرىنى باشلاش جەھەتتە يولۇقىدىغان قىيىنچىلىق بىلەن سېلىشتۇرغۇسىز دەرىجىدە چوڭ بولىدۇ. چۈنكى ڊىرامما، ڊىرامما ۋەقەلىكىنىڭ خۇددى خەلق چۆچەكلىرىدىكىگە ئوخشاش يىراقتىن ئايلاندۇرۇپ "باشتىن باشلاش" ياكى ھەدىگەندىلا تۇتامسىز قوشۇمچە ۋەقەلىكلەردىن باشلاشنى زادىلا تەلەپ قىلمايدۇ. ڊىراممىنىڭ ۱-كۆرۈنۈشىدىكى زىددىيەت توقۇنۇشى خۇددى مۇشتەك چىڭ تۈگۈلگەن بولۇشى، پەردە ئېچىلغان ھامان ئاساسىي قەھرىمان پېرسوناژ ياكى قەھرىمان پېرسوناژغا بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك باشقا مۇھىم پېرسوناژ سەھنىگە چىقىشى ۋە ئاساسىي زىددىيەت تۈگۈنىنىڭ نىمە ۋە ئۇنىڭ قەيەردە ئىكەنلىكى تاماشىبىنلارغا تونۇشتۇرۇلۇشى لازىم. قالغان كۆرۈنۈشلەردە بولسا ۱-كۆرۈنۈشتىكى تۈگۈن تۇرمۇش

تەلەپ قىلىۋاتقان دائىرىدە مەنتىقىلىق ھالدا ئاستا-ئاستا، بىر-بىرلەپ يېشىلىشى كېرەك.

بىزنىڭ نۇرغۇن دىراممىلىرىمىزدا 1-كۆرۈنۈشنىڭ ئىنتايىن مۇھىملىغىغا دائىم دىگۈدەك ئېتىۋارسىز قارىلىپ كەلمەكتە. خۇرجۇن يۈدۈۋالغان بىر پېرسوناژ سەھنىگە چىققان بولسا، ئاۋالقى 10 مىنۇت ئىچىدە خۇرجۇننى مۇرىسىدىن ئېلىپ ئاسمانغا قاراپ 3 كۆپلەپ، تاماشىبىنلارغا قاراپ 3 كۆپلەپ ناخشا ئوقۇۋالسا، كېيىنكى 10 مىنۇت ئىچىدە تىياتىرنىڭ تۈگۈنىگە مۇناسىۋەتسىز يوقلاڭ گەپ سېتىپ، تېتىقسىز مېجەز-خۇلۇقلىرىنى نامايىش قىلىۋالسا زادىلا كۆڭلى تىنمايدۇ. ھەتتا ئويۇن باشلىنىپ يېرىم سائەت ئۆتكىچە بىر ئۆزى سەھنىنى "ئىشغال" قىلىپ تۇرىۋېرىدۇكى، باشقا ۋەقە زادىلا يۈز بەرمەيدۇ، ياكى نىمە ۋەقە يۈز بېرىدىغانلىغىنى بىلگىلى بولمايدۇ. ئۇنىڭ گەپ-سۆزلىرىدىن نىمە دىمەكچى ئىكەنلىگىنى، ۋەقەنىڭ قاچان، نەدە يۈز بېرىدىغانلىغىنى، دەۋر ئارقا كۆرۈنۈش-نىڭ نىمە ئىكەنلىگىنى، پېرسوناژلار ۋە ئۇلارنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋەت-تىنى زادىلا ئۇققىلى بولمايدۇ. شۇنداق قىلىپ 1-كۆرۈنۈش تۈگەيدۇ-دە، ۋەقە 2-ياكى 3-كۆرۈنۈشلەرگە بېرىپ ئاندىن ئايدىڭلىشقا باشلايدۇ.

دىراممىنىڭ سەھنىدىن ئىبارەت بۇ چەكلىمىلىكلىگىنى ھىساپقا ئالغاندا، مۇنداق قىلىش پۈتۈنلەي توغرا ئەمەس. يۇقۇرىدا ئېيتىلغان 6 جەھەتتىكى بۇ نەرسىلەر 1-كۆرۈنۈشتىلا ئوتتۇرىغا قويۇلۇشى كېرەك. بۇنداق ئۇسۇلنى تەدرىجى بايان قىلىش ئۇسۇلى بويىچە پروزا ئەسەرلىرىدىلا قوللىنىشقا بولىدۇكى، دىراممىدا قوللىنىشقا مۇتلەق بولمايدۇ. يەنە كېلىپ بۇ نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى دىرامما

پېرسوناژنى گەۋدىلەندۈرۈش ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان بولغانلىق-
تىن، قوللىنىشنىلا ئەمەس، بەلكى، دىرامماتىك ۋاستە، ئوبرازلىق
ماتېرىياللار ياردىمى بىلەن قوللىنىشنى تەلەپ قىلىدۇ. چۈنكى
دىراممىدىكى ھەرقانداق بىر پېرسوناژ مەيلى يېزىلغان ياكى سەھنە-
لەشتۈرگەندە بولسۇن، ئۇ ئەينى ۋاقىتتىكى تىرىك ئادەم. بۇ ئادەم
سەھنىدە ئۆزىنى ئىپىك يوسۇندا تەسۋىرلەشكە زادىلا يول قويمايدۇ.
ئۇ ئاپتورنى ئۆز ئىچىگە ئالغان سەھنە مۇدىرى، ئېلانچى، سەھنە
سىرتىدىن چۈشەندۈرگۈچىلەرنىڭ ھەرقانداق ئاغزاكى چۈشەندۈ-
رۈش، ئىزاھات ۋە ياردىمىسىزلا ئۆزىنىڭ ھەركىتى، ھەركەتچان
سەھنە تىلى (سۆز-ناخشا)، تىل ۋاستىلىرى (مىمىكا، سۈكۈت،
نازۇك قىياپەت)نى ئۆز ئىچىگە ئالغان جانلىق ھەركىتى ئارقىلىق
ئۆزىنىڭ جەمىيەتنىڭ قايسى تەبىقىسىگە مەنسۇپ ئادەملىكى،
كەسپى، بىلىم سەۋىيىسى، ئەخلاقى-پەزىلىتى، مىجەز-خۇلقى،
شەخس ئىندىۋىدۇئاللىقى، خۇسۇسىيىتى قاتارلىق ئىچكى-تاشقى
قىياپەتلىرىنى ئۆز پائالىيىتى دائىرىسىدە، تەدرىجى ھالدا تاماشىبىن-
لارغا كۆنكىرت، ئېنىق قىلىپ تاپشۇرالايدۇ.

پىروزا ئەسەرلىرىدىكى پېرسوناژلاردا مۇنداق ئارتۇقچىلىقلار يوق.
چۈنكى، پىروزا ئەسەرلىرىدىكى پېرسوناژ ئاپتورنىڭ تەسەۋۋۇر كۈچى
دائىرىسىدىلا "تىرىك" پېرسوناژ بولۇپ، ئاپتورنىڭ چۈشەندۈرۈش-
دىن ئايرىلسا، "تىرىك"لىكىنى يوقىتىدۇ. شۇڭا، ئاپتور، ئۆز پېرسو-
ناژنىڭ قانداق ئادەملىكى، بويۇەستى، تەقى-تۇرقى، نىمىلەرنى
ئويلايدىغانلىقى، نىمە قىلماقچى بولغانلىقى، ئىدىيە-ھىسسىياتى،
مۇددىئا-مەقسەتلىرىنى دائىم كېتاپخانلارغا بايان قىلىپ تۇرىدۇ.
شۇڭا ئۇ دىرامما پېرسوناژىغا سېلىشتۇرغاندا، "ئۆلۈكتۈر".

ئەگرى- توقاي ۋە قەلىك ئىچىدە پېرسوناژ يارىتىش جەھەتتە پروزا
چەكسىز زېمىنغا ئىگىدەك كۆرۈنىسىمۇ، ئەمما، ھاياتنىڭ ئۆزى
دىرامما قەھرىمانى قىلىنغان، خاراكتىرلار ۋە پاجىئەلىك ئەھۋاللار
ئىچىدە يارىتىلغان دىرامما پېرسوناژىدەك بىزنىڭ روھىمىزغا ئۇنداق
چوڭقۇر تەسىر بېرەلمەيدۇ. قەلىمىزنى كۈچلۈك ئىگەللىۋالالايدۇ.
دىرامما پېرسوناژى بولسا، پروزا ئەسەرلىرىدىكى پېرسوناژلاردەك
ئابستراكت ئىپىك تەسۋىر ئىچىدە يارىتىلغان بولماستىن، بەلكى
ئۇ بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا ئۆز فورمىسى بىلەن ھەركەتلىنىپ تۇرغان
ۋە ستېرېئولۇق تۈس ئالغان جانلىق ئادەم بولۇپ، ئۇ ئادەم كۈندۈ-
لىك ھاياتىنىڭ تاشقى، ئاسادىپ چېچىلاڭغۇلۇقلىرى بىلەن ئورلىنىپ
تۇرغانلىقىغا قارىماي، ئۆز خاراكتىرى بىلەن ئۆزى ئورلىنىپ تۇرغان
بۇ نەرسىلەرنىڭ يوشۇرۇنلۇقىغا، ئىچكى مەنىلىرىگە چوڭقۇرلاپ
كىرگەن بولىدۇ. ھايات رىياللىقى ئىچىدە يېڭىپ بولمايدىغان روھىي
ئازاپقا دۇچكەلگەن، بېشىغا كۈن چۈشكەن، پاجىئەگە ئۇچرىغان
قەھرىمانغا بىز چوڭقۇر ئېچىنىمىز، قەھرىمان بىلەن تەڭ يىغلايمىز،
ياكى روھىي ئازاپنى، پاجىئە ۋە توسقۇننى يېڭىپ چىققان، يېڭىچە
بەختىيارلىق ياراتقان قەھرىمان بىلەن تەڭ كۈلىمىز، بارىكالا ئېيتى-
مىز. ئەمما، سەھنىدىن ئىبارەت بۇ زور چەكلىمىلىك ئىچىدە يارد-
تىلغان پېرسوناژ ھامان تاماشىبىنلارغا پىشىمىغان، سۈنئىي پېرسوناژدەك
بولۇپمۇ تۇيۇلىدۇ. بۇنداق بولۇشىدىكى سەۋەپ، قەھرىمان پېرسو-
ناژنىڭ ئىچكى چىگىشلىكىنى تەشكىل قىلغان ھايات كۆرۈنۈشلىرىنىڭ
ئۆزگىرىشى، يېشىلىشىگە چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتكەن ئىچكى-تاشقى
كۈچلەرنىڭ ئۇزاق تەبىئىي جەريانىنى ئۆز تەبىئىيلىكى يۈكسەكلىكىدە
تۇرۇپ كۆرسىتىشنىڭ مۇمكىن بولمىغانلىقىدا. ئەمما، بۇ مۇتلەق

نەرسىمۇ ئەمەس. بىز تىياتىرچىلىقنىڭ تۈپ قانۇنىيەتلىرىنى پۇختا
ئىگەللەپ، قەھرىمان پېرسوناژنىڭ خاراكتېر ئالاھىدىلىكىگە بىرلەش-
تۈرۈلگەن، ئەڭ تۈپ، ئەڭ ئالاھىدە، ئەڭ تاۋلانغان، ئەڭ ۋەكىل-
لىك خاراكتېرغا ئىگە ۋەقەلىك سىۋېتسىنى ئورۇنلاشتۇرالايدىغان
بولساق، بۇنداق سۈنئىيلىكنى جەزمەن تەبىئىيلىككە ئۆزگەرتەلەيمىز.
دىراممىنىڭ سەھنە، دېكوراتسىيە جەھەتتىكى چەكلىمىلىكلىكى
پېرسوناژلار تەسۋىرى، ئورۇن-جاي، دەۋر، ئىجتىمائىي كەيپىياتنى
ئىپادىلەشتىكى قىيىنچىلىقلار دىراممىنىڭ بەدىئى قۇرۇلمىسىدىكى
مۇكەممەللىك تەلۋىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. بەدىئى قۇرۇلما بارلىق
ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرى ئۈچۈن ئېيتقاندا، مۇھىم. لېكىن
ئۆزىنىڭ ئىجادىي پائالىيىتىدە نۇرغۇن نەرسىلەر بىلەن "سىقىلغان
ھالەتتە تۇرىدىغان" دىرامما ئۈچۈن ئېيتقاندا، تېخىمۇ مۇھىم. 16-
ئەسىردە ئۆتكەن مەشھۇر تىياتىر نەزىرىيىچىسى لى لىۋىڭ ئەسەر
قۇرۇلمىسىنى ئۆي-جاي قۇرۇلمىسىغا ئوخشىتىپ مۇنداق دىگەن:
"بىناكارلىق ئۈستىسىنىڭ ئۆي-جاي سېلىشىمۇ شۇنىڭغا ئوخشاش.
ئۆيىنىڭ فۇندامېنتى قويۇلۇپ، تام-تورۇسلار تىكلەنىشتىن ئاۋال
ئۆيىنىڭ قانداق سېلىندىغانلىقى، ئىشىك-دەرىزىلىرىنىڭ قايىسى
تەرەپكە كەلتۈرۈلىدىغانلىقى، تۈۋرۈك، خەرگە قانداق ماتېرىيال
ئىشلىتىلىدىغانلىقىنى ئوبدان دىتلاپ، ھەممىنى ئېنىق بېكىتىپ
بولغاندىن كېيىن ئاندىن قۇرۇلۇش باشلىنىدۇ. مۇشۇنداق قىلماي
بىرنى پۈتتۈرۈپ بولۇپ، ئاندىن يەنە بىرى پىلانلىنىدىغان بولسا،
ئالدىنقىسىغا ئوخشاش بولغان بىلەن كېيىنكىسىگە قىيىن بولۇپ قېلىپ،
ئۇنى قايتىدىن ئۆزگەرتىشكە توغرا كېلىدۇ-دە، ئۆي پۈتمەي
تۇرۇپ ئورۇيدىغان ئىش چىقىدۇ.... شۇنىڭغا ئوخشاش ھىكايە،

چاڭچىلە يازغۇچىلارمۇ ئالدىراپلا قەلەم تەۋرەتمەسلىكى كېرەك.
ئالدىنقى تەييارلىق پۇختا بولسا، ئەسەر يېزىش ئوڭۇشلۇق بولىدۇ.
ئاجايىپ كۈچ سەرپ قىلغاندىلا، ئاندىن ئاجايىپ ئەسەر بارلىققا
كېلىدۇ. بۇ يەردە دىيىلىۋاتقان گەپنىڭ ھەممىسى "ئالدىنقى
تەييارلىق"نىڭ پۇختا بولۇش مەسلىسى بولۇپ، ئۇنى دىراممىنىڭ
قۇرۇلمىسىغۇ تەتبىقلىغىلى بولىدۇ. يەنى پىشقان دىرامما ماتېرىيالىنى
دىرامما قىلىپ يېزىپ چىقىش ئۈچۈن ئۇ ئالدى بىلەن دۇچكېلىدۇ.
دىغان مەسىلە — قانداق پېرسوناژلارنى قاتناشتۇرۇش، قانچە پەردە
ۋە قانچە كۆرۈنۈشكە بۆلۈش، ۋەقەلىك رېتىمنى قانداق تەڭشە-
شەتتىن ئىبارەت 3 جەھەتتىكى مەسىلە. بۇ 3 جەھەتتىكى مەسىلە نۇر-
غۇن مۇرەككەپ ئەمەلىي مەسىلىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ: پېرسوناژ
جەھەتتىن ئالغاندا، قانچە پېرسوناژ بولۇش (قانچىسى ئىجابىي،
قانچىسى سەلبىي ۋە قانچىسى ئۆزگىرىدىغان شەخس بولۇش)، قايسى
پېرسوناژ قايسى ۋەقەلىكنى قايسى كۆرۈنۈشتە قانداق ئورۇنلاش ۋە
قانچە قېتىم، قانچىلىك ۋاقىت ھەركەتلىنىشى، ئاساسىي پېرسوناژلار
بىلەن باشقا قوشۇمچە پېرسوناژلارنىڭ ئومۇمى ۋەقەلىك گارمۇنىيىسى-
دىكى باغلىنىشى، ئۆزئارا تەسىرى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە
ئالىدۇ. پەردە كۆرۈنۈشلەرگە بۆلۈش جەھەتتىن ئالغاندا، بۇ يەنە
پېرسوناژلار ھەركىتىگە زىچ مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، ئومۇمى ۋەقە-
لىكنىڭ ئۆرلەش-پەسىشىگە قاراپ پەردىلەرگە ئايرىلسا، ھەر بىر
پەردىدىكى مەلۇم ۋەقەلىكنىڭ قايسى ئورۇن ۋە قايسى ۋاقىتقىچە
داۋاملىشىش ياكى ئۈزۈلۈشىگە قاراپ كۆرۈنۈشلەرگە ئايرىلىدۇ.
بۇلار پەردە كۆرۈنۈشلەرگە ئايرىلىشنىڭ ھالقىسىمان مۇناسىۋىتىدۇر.
ۋەقەلىك رېتىمنى تەڭشەش ھەم قىيىن ھەم مۇھىم بىر ئىش.

بۇنىڭدا ئويۇننىڭ مۇقەددىمىسى (باشلىنىشى) نىڭ قىزىقارلىق بولۇشى،
بۇرۇلۇش ئەۋجىنىڭ ھەيۋەتلىك بولۇشى، خاتىمە يېشىمىنىڭ تەملىك
بولۇشىغا كاپالەتلىك قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇلار دراممىنىڭ
قۇرۇلمىسىنى تەشكىل قىلىدىغان ئاساسىي ئامىللار بولۇپ، بۇ ئامىللار
ئاساسىدا يارىتىلغان دراممىنىڭ قۇرۇلمىسى شۇنداق پۇختا بولۇشى
كېرەككى، "دراما ۋەقەلىگىنىڭ تەرەققىيات مېخانىزىمىدا زۆرۈر
بولمىغان بىر مۇشەخەس بولماسلىقى"، پەردە، كۆرۈنۈش، سەھنە
جاھازلىرى جەھەتتە بىر مۇ ئارتۇق ياكى كەم نەرسە بولماسلىقى
كېرەك. بىر دراما قۇرۇلمىسىدىكى بىرەر پېرسوناژ ۋە ئۇنىڭ
بىرەر سۆز، ھەركىتى، بىرەر تۇرمۇش دېتالى ۋە سەھنىدىكى بىرەر
نەرسىنى مىدىرلىتىۋېتىدىغانلا بولسا پۈتۈن دراما ۋەقەلىگى
پۈتۈنلەي ئاستىن-ئۈستۈن بولۇپ كېتىدىغان بولىۇن. دراممىنىڭ
مانا شۇنداق قۇرۇلغان قۇرۇلمىسىلا كۆرۈنۈشتە، ئۆزىگە ماتېرىيال
بولغان نۇرغۇن نەرسىلەرنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچراپ تۇرغاندەك
قىلىنىدۇ، ئەمىلىيەتتە، پىكىرنى قاناتلاندۇرۇپ پاينىسىز بوشلۇقتا
ھېچقانداق توسقۇنسىز ئۇچۇرۇۋاتقانداك بولىنىدۇ.

بىراق، بىزنىڭ نۇرغۇن دراممىلىرىمىزدا قۇرۇلمىنىڭ دراما
ئۈچۈن بىرىنچى ئىكەنلىكىگە سەل قاراش تولىمۇ ئېغىر. بىز بۇ
دراممىلارنى ئوقۇغان ياكى كۆرگەنىمىزدە "ئالدىنقى تەييارلىق" نىڭ
زادىلا پۇختا بولمىغانلىغىنى، "قايسى ماتېرىيالنى قەيەرگە ئىش-
لىتىش"، "ئىشك-دەرىزىلەرنى قاياققا كەلتۈرۈش" نى ئوبدان
دېتلىۋالمايلا، خۇددى كۆتۈرە ئالغان ئومىچىدەك چالا-پۇلا "ئورۇپ" لا
خامانغا دۆۋىلەشكە، ئالدىراپ ئېلان قىلىشقا كىرىشىپ كېتىدەك
غانلىغىنى ناھايىتى ئېنىق كۆرۈۋالالايمىز. شۇڭلاشقا، بۇ دراممە-

لارنى ئەڭ ئاخىرقى پەردىسىدىن باشلاپ ئوينىسىمۇ، ئوتتۇرىسىدىن باشلاپ ئىككى باشنى ئۆزئارا كىرىشتۈرۈپ ئوينىسىمۇ بولۇشىمۇ. بىرنەچچە كۆرۈنۈشنى چىقىرىپ تاشلىسىمۇ، ياكى پەردە، كۆرۈ-نۈشلەرگە بۆلمەيلا، بىر باشتىن سۇۋارى ياڭخو ئويناۋەرسىمۇ زادىلا چانمايدۇ. ھاجەتسىز پەردە، كۆرۈنۈشلەرمۇ كۆپ بولۇپلا قالماي، ھاجەتسىز ئوشۇق پېرسوناژلارمۇ خېلىلا كۆپ. بىز بۇ دىراممىلاردىن بىرلەپ، ئىككىلەپ ئەمەس، ھەتتا تۆت، بەشلەپ پېرسوناژنى چىقىرىپ تاشلىساقمۇ، ۋەقە بىرلىكىگە ھېچقانداق تەسىر يەتمەيدۇ. بەزى پېرسوناژلار سەھنىگە بىرلا ئىشنى، بىرلا گەپنى دىيىش ئۈچۈن چىقىدۇيۇ، دەيدىغىنىنى دەپ بولغانىدىن كېيىن قىلىدىغانغا ئىش تاپالماي، ياكى سەھنىدىن چۈشەلمەي بويىنى قىسىپ تۇرۇپ كېتىدۇ. بۇ پاكىتلار بىزنىڭ دىرامما قۇرۇلمىسى جەھەتتە يەنىمۇ تىرىشىپ ئىز-دېنىشىمىزگە توغرا كېلىدىغانلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

بەزىلەر: "دىرامما — دىرامما پېرسوناژلىرىنىڭ ئۆزئارا بەس-مۇنا-زىرە قىلىشى، سۆز تاللىشى" دەپ تونۇيدۇ. شۇڭا بىز خېلى بىر قىسىم دىراممىلارنىڭ قۇرۇق تالاش-تارتىش، ئەھمىيەتسىز سۆز ئويۇنىغا ئايلاندۇرۇپ قويۇلغانلىقىنى كۆرىمىز. مېنىڭچە، بۇ بىر چوڭ ئۇقۇش-ماسلىق. "دىرامما تىزمىسى، — دەيدۇ بېلىنسىكى، — پەقەت سۆزلىشىشتىن ئىبارەت بولماي، بەلكى سۆزلەشكۈچىلەرنىڭ ئۆزئارا جانلىق تەسىر قىلىشىدۇر. ئەگەردە، مەسىلەن، ئىككى كىشى بىر نەرسە توغرىسىدا بەھسلىشسە، بۇ يەردە پەقەت دىرامما ئەمەس، بەلكى دىرامماتىك ئېلېمېنتمۇ بولىدۇ. ئەمما، بەھسلىشكۈچىلەر بىر بىرىدىن ئۈستۈن چىقىش ئۈچۈن، بىر بىرىنىڭ قانداقلا بولمىسۇن بىرەر تەرىپىنى بېسىپ قويۇشقا، ياكى ئۆز روھلىرىنىڭ زەئىپ تارلىرىنى چىرتىپ

قويۇشقا ئۇرۇنسا ۋە بۇ نەرسە ئارقىسىدا ئۇلارنىڭ خاراكتېرلىرى
 ئېچىلسا، بەھلىلىنىش ئۇلارنى بىر بىرىگە نىسبەتەن يېڭىچە مۇناسى-
 ۋەتتە بولۇشقا مەجبۇر قىلسا، بۇ دىرامما دەپ ئاتىلىشى مۇمكىن. “
 بىز بېلىنىسكىنىڭ بۇ سۆزىدىن دىراممىنىڭ “بەھلىلىنىش” ئىكەن-
 لىكىنى، ئەمما بەھلىلىنىشنىڭ چوقۇم پېرسوناژ خاراكتېرىنى ئېچىش
 ۋە پېرسوناژلارنى يېڭىچە مۇناسىۋەتتە بولۇشقا ئېلىپ بېرىشى لازىملى-
 غىنى ھىس قىلىمىز. ئەمما، يېڭىچە مۇناسىۋەتتە بولۇشقا مەجبۇر
 قىلىدىغان مۇنداق بەھلىلىنىش پەقەت بەھلىلىنىشلا بولماي،
 بەلكى، ھەركەت بىرلىكى ئاساسىدىكى بەھلىلىنىش بولۇشى كېرەك.
 بىزنىڭ بىر قىسىم دىراممىلىرىمىزدا مۇنداق “بەھلىلىنىش”،
 تالاش-تارتىش، ئايىغى چىقمايدىغان ۋاراڭ-چۇرۇڭلار ناھايىتى
 كۆپ بولسىمۇ، مۇشۇ ۋاراڭ-چۇرۇڭ ئىچىدە ئېچىلغان پېرسوناژ
 خاراكتېرىنى ۋە ئۇلار ئارىسىدا شەكىللەنگەن يېڭىچە مۇناسىۋەتنى
 زادىلا كۆرگىلى بولمايدۇ. بۇ تۆۋەندىكى سەۋەپلەر ئارقىسىدا كېلىپ
 چىققان: 1- “بەھلىلىنىش” بىرەر كونكرېت مەقسەت، پىكىرنى
 ئاساس قىلماي، بەلكى ئابستىراكت ئۇقۇم، مۇئەييەن يېشىمىگە ئىگە
 بولمىغان مۇلاھىزە، قۇرۇق خىيال ئاساس قىلىنغانلىقى؛ 2- يۈزەكى
 تاشقى نەرسىلەر بىلەنلا بولۇپ كېتىپ، روھنىڭ، ئەخلاقىي-پەزد-
 لەتنىڭ چوڭقۇرلۇقلىرىغا ئىچكىرىلەپ كىرىشنىڭ تولىمۇ يېتەرسىز-
 لىكىدىن كېلىپ چىققان.

ۋەقە يۈز بېرىۋاتقان مۇھىت، شارائىت، پېرسوناژ ئەھۋالىدىن
 ئېلىپ ئېيتقاندا، بۇ “بەھلىلىنىش” لەردە بىرمۇنچە نۇقتىلارمۇ
 بار: “يەرنىڭ يامىغى يوق، سۆزنىڭ ئايىغى” دىگەندەك، پېرسوناژلار
 تاماشىبىنلارنىڭ چۈشەنمەي قېلىشىدىن، گېپىنىڭ تولۇق بولماي

قېلىشىدىن ئەنسىرەپ ناھايىتى ئۇزۇن ۋە "تولۇق" سۆزلەيدۇ.
ئۇلارنىڭ سۆزلەۋاتقان سۆزىنىڭ راستىنلا ئايىغى يوق... ئەگەر
باشقا بىر پېرسوناژ چىقىپ قېلىپ، ئۇنىڭ سۆزىنىڭ بېلىگە تېپىۋەت-
مىسە پۈتۈن بىر كۆرۈنۈشنى ئىگەللەپ، سۆزنى ناخشىغا، ناخشىنى
سۆزگە ئۇلاپ "سۆزلەۋىرىدۇ." ئىككىنچىدىن، بۇ سۆزلەر بەكمۇ
سۈنئىي، تۇرمۇش پۇرسىتى ۋە تۇرمۇش چىلىغىغا ئىگە ئەمەس،
پېرسوناژنىڭ شۇ ۋاقىت، شۇ شارائىتتىكى ئادەتتىكى سۆزلەش
ئادىتىگە، سۆز ئورامىغا، ئىدىيە-ھىسسىياتىغا تېخىمۇ ماس ئەمەس.
ئۇلارنىڭ سەھنە سۆزىنى ئاڭلىغان تاماشىبىنلار "تۇرمۇشتا مۇشۇندەك
داقمۇ گەپ قىلامدىغانمۇ؟ ئاسماندىن چۈشكەن ئادەم بولمىغاندىن
كېيىن، ئۆز تىلى بويىچە، ئۆزىنىڭ گېيىنى قىلسا بولمامدىغاندۇ؟"
دىگەن ھىسسىياتتا بولماي قالمايدۇ. ئۈچىنچىدىن، پېرسوناژلار
سۆزىنىڭ ئىندىۋىدۇئاللىقى يوق، قېرىلار ياشلاردەك، بالىلار چوڭ
ئادەملەردەك، ئەرلەر ئاياللاردەك، ئىشچى، دىخانلار ئالىم، پروفېسسور-
لارلاردەك.... سۆزلەيدىغان ئەھۋال تولۇمۇ ئېغىر. شۇنداقلا بۇلار-
نىڭ سۆزلىرىنىڭ ئورام جەھەتتىن بىر بىرىگە پۈتۈنلەي ئوخشىشىپ
كېتىدىغانلىغىمۇ بىر ئومۇمىي كېسەل. تۆتىنچىدىن، راۋان ئەمەس.
كىتاپ بىلەن سەھنە ئىككىسى ئىككى خىل دۇنيا. يېزىلغاندا راۋان-
دەك كۆرۈنگەن بىرمۇنچە دىئالوگلار سەھنىگە كۆچۈرۈلگەندە
ئارتىستنىڭ تىلىغا راۋان چۈشۈپ بەرمەيدۇ. ئارتىستنىڭ ھىسسىياتىغا،
ھەركىتىگە تېخىمۇ بىرلەشمەيدۇ. بەشىنچىدىن، پېرسوناژلارنىڭ
سۆزلىرىدە قىلچىمۇ چىن لىرىكىلىق ھىسسىيات ۋە مۇزىكىلىق رېتىم
يوق. بۇ سۆزلەر تىپىك شارائىت ۋە تىپىك مۇھىتتىكى پېرسوناژنىڭ
يۈرەك قاتلىمىدىن تەبىئىي ھالدا ئۇرغۇپ چىققان سۆزلەر بولماستىن،

بەلكى ئاپتور تەرىپىدىن پېرسوناژلارغا تېخىلغان تەشۋىقات ئىبارد-
لىرى، ياكى دېكلاراتسىيە خاراكتېرىدىكى ئاتالمىش "جانلىق سۆزلەر"،
"چىرايلىق" تەسۋىرى ئىبارىلەر بولغانلىقتىن، بۇنداق سۆزلەر خۇددى
قاخشال ئوتۇندەك قۇرۇق، يېقىمسىز بولۇپ، تاماشىبىنلارغا قىلچە
تەسىر بېرەلمەيدۇ. سەھنىنىڭ ئومۇمىي كەيپىياتى، ئارتىستنىڭ
ئەھۋالى ۋە تاماشىبىنلارنى كۆزدە تۇتقاندا، ئاپتور ھەم ئارتىس، ھەم
تاماشىچى سۈپىتىدە تۇرۇپ، ئەسەردىكى مۇشۇنداق ۋەقە ۋە دىئالوگ-
لارنىڭ سەھنە ئەمىلىيىتىگە، پېرسوناژلارنىڭ خاراكتېر ئالاھىدىلى-
كىگە، مۇھىت ۋە شارائىتقا ئۇيغۇن كېلىدىغان-كەلمەيدىغانلىقىنى
تەپسىلىي، ئىنچىكە ئويلىنىپ كۆرۈشى، چىن، ھەقىقىي تۇيغۇ بېرەل-
مەيدىغان ۋەز-نەسەپ تەجىللىكىنى تۈگىتىپ، دىئالوگلارنى پېرسوناژ
تۇرمۇشىغا ۋە تۇرمۇش ئادىتىگە يېقىنلاشتۇرۇپ تاماشىبىنلارغا ئىشەن-
چلىك تۇيغۇ بېرىدىغان قىلىپ يېزىشى لازىم.

بەزىلەر بىزنىڭ دراممىلىرىمىزدىكى دىئالوگلارنى «خاملىق»
«رومېئو-جولېتتا»، «ۋېنتىسىيە سودىگىرى» قاتارلىق چەتئەل دراممى-
لىرىدىكى دىئالوگلارغا سېلىشتۇرۇپ: "بىزنىڭ دراممىلىرىمىزدىكى
دىئالوگلار ئۇزۇن ئەمەس، يەنىمۇ ئۇزۇنراق قىلىپ يېزىشقا بولىدۇ"
دەيىشىدۇ. ئەمىلىيەتتە، بۇ يەنە بىر زور ئۇقۇشماسلىق. چەتئەل
دراممىلىرىدىكى دىئالوگلار، قارىماققا، ھەقىقەتەن، ناھايىتى ئۇزۇن،
بەت-بەتلەپ سوزۇلۇپ كەتكەن. ئەمما، ئۇنى ۋەقەلىكنىڭ ئومۇمىي
بىرلىكى ئاساسىدا، ئۆزىنىڭ قايناپ چىققان لىرىك ھىسسىياتى بىلەن
يۇغۇرۇپ، ئۆزىگىدىكى ھەر بىر سۆزنى ئۆز ھەركىتىنىڭ بىر تەركىۋى
قىسمىغا ئايلاندۇرۇپ ئورۇنلاۋاتقان ئارتىستنىڭ سەنئەت ماھارىتىگە
نەزەر سالىدىغان بولساق، بۇ دىئالوگلار ھەرگىز ئۇزۇن بىلىنمەيدۇ.

ھەتتا بىز ئۆزىمىزنىڭ مانا شۇ دىئالوگ ئىچىدىكى ھەركەت ئىچىگە قانداق كىرىپ كەتكەنلىگىمىزنىمۇ بىلمەي قاللىمىز. بۇ، دىئالوگنى سەنئەت جەھەتتىن بىر تەرەپ قىلىش دىيىلىدۇ. گەرچە بۇ دىراممىلار-نى تەرجىمە قىلىنغانغا خېلى يىللار بولغان بولسىمۇ، تا ھازىرغىچە تىياتىر سەھنىلىرىمىزگە ئېلىپ چىقالمايۋاتقانلىغىمىزدىكى سەۋەپلەر-نىڭ بىرى، بۇ دىراممىلاردىكى "بەت-بەتلەپ" سوزۇلۇپ كەتكەن دىئالوگلارنى سەنئەت جەھەتتىن ئوبدان بىر تەرەپ قىلالايدىغان رېژىسسورلىرىمىزنىڭ يېتىشمەيۋاتقانلىغىدىن ئىبارەت. شۇڭلاشقا بىز دىئالوگ يازغاندا چوقۇم ھازىرقى سەھنە شارائىتىمىزنى چىقىش نۇقتىسى قىلىپ، قىسقا، ئىنچىكە، جانلىق، ئىنىق، چىن بولۇشقا كاپالەتلىك قىلىشىمىز، ساختىلىققا، سۆرەلىلىككە يول قويماستىنلازم.

بىز دىراممىنىڭ بەدىئى قۇرۇلمىسى جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكى ئۈستىدە توختىلىۋاتقىنىمىزدا، دىراممىنىڭ بەدىئى قۇرۇلمىسىنىڭ پۇختىلىغىغا پاسسىپ تەسىر كۆرسىتىدىغان ئىككى مۇھىم مەسىلە توغرىسىدا قىسقىچە توختىلىپ ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ. بۇنىڭ بىرى، قەھرىمان پېرسوناژنىڭ لىرىك چېكىنىشىنىڭ كۆپ بولۇپ كېتىش مەسىلىسى. مېنىڭچە، دىراممىلاردىمۇ لىرىك چېكىنىشكە يول قويۇشقا تامامەن بولىدۇ. ئەمما لىرىك چېكىنىش بەك كۆپ بولۇپ كەتمەس-لىكى، لىرىك چېكىنىش قىلىنغان كۆرۈنۈش بەك ئۇزۇن بولۇپ كەتمەسلىكى كېرەك. لىرىك چېكىنىش كۆپ بولۇپ كەتسە، ۋەقەلىك گارمۇنىيىسىدىكى بىرلىكنىڭ مۇكەممەللىكى بۇزۇۋېتىلىپلا قالماستىن، پېرسوناژ خاراكتېرىنىڭ مۇكەممەللىگىمۇ چېچىۋېتىلىدۇ. ئىلاجى بار دىراممىدا لىرىك چېكىنىش قىلماسلىق، لىرىك چېكىنىش قىلىش

زۆرۈر تېپىلغاندىمۇ، ئۇنىڭ زۆرۈرلۈك دەرىجىسىگە، يەنى، ئاساسىي ۋەقەلىكتىكى سەۋەپ- نەتىجە مۇناسىۋەتلىرىنىڭ زادى چۈشەندۈرۈمى- سە بولمايدىغانلىغىغا بېرىپ تاقالغان- تاقالمىغانلىغىغا قاراش كېرەك. لىرىك چېكىنىش قىلىنغان كۆرۈنۈش ئۇزۇراپ كەتسە، تاماشىبىنلار- نىڭ ئىدىيىسىدە قالايمىقانچىلىق تۇغۇلدۇ- دە، چۈشىنىشمەسلىك كېلىپ چىقىدۇ.

ئىككىنچى، ناخشا- مۇزىكىنىڭ كۆپ بولۇپ كېتىش مەسىلىسى. بۇ ئىككى جەھەتتىكى مەسىلىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بىرى، ئاساسىي قەھرىمان پېرسوناژنىڭ ناخشىسىنىڭ ھەددىدىن ئارتۇق كۆپ بولۇپ كېتىش مەسىلىسى. بىرى، تەڭكەش قىلغۇچى مۇزىكا ئورگېستىرىنىڭ ھەم كۆپ ھەم ياڭراقلىغى مەسىلىسى.

ھەممەيلەنگە مەلۇمكى، ناخشا- مۇزىكىنىڭ درامما ۋەقەلىگە- نىڭ تەركىۋىي قىسمى بولۇپ سىڭىشىپ كىرگىنىگە ئانچە ئۇزاق بولمىدى. ئەڭ دەسلەپتە، دراممىدىكى ئاساسىي پېرسوناژنىڭ سۆز بىلەن ئىپادىلەشكە مۇمكىن بولمايدىغان نازۇك ئىچكى ھىسسىياتىنى ئىپادىلەشتىن ئىبارەت قىسمەن ھاللاردا، سەھنە سىرتىدىن ناخشا ياكى مۇزىكا كىرىشتۈرۈلۈش ئۇسۇلى قوللىنىلىپ كەلگەن. ناخشا، مۇزىكىنىڭ تەرەققىياتى ۋە سەھنىدىكى ئۇنۋىمىنىڭ ئۆسۈشىگە ئەگى- شىپ، دراممىدىكى ناخشا- مۇزىكا بارا- بارا قىسمەنلىكتىن ئومۇمىيلىق- قا ئايلىنىپ، ناھايىتى كەڭ كۆلەمدە قوللىنىلىدىغان بولدى. ھازىر بەزى دراممىلاردىكى ناخشا ئاساسىي پېرسوناژ ۋەقەلىگىدىن جىق بولسا جىقكى، ھەرگىز ئاز ئەمەس. تاماشىبىنلار ئۇنىڭ درامما، ياكى ئوپېرا ئىكەنلىكىنى ئايرىۋالمايدىغان دەرىجىگە بېرىپ يەتتى. ۋەقەلىك ناخشا بىلەن ئىپادىلەشنى زۆرۈر تاپسىمۇ ئېيتىدۇ، تاپسىمۇ

ئېيتىدۇ. مېنىڭچە، دىراممىدىكى ئاساسىي پېرسوناژ ناخشىسىنىڭ كۆپ بولۇپ كېتىشى ياخشى ئىش ئەمەس. ناخشا قانچىكى كۆپ بولغاندا - سېرى، ئاساسىي پېرسوناژ خاراكتېرى شۇنچە تۇتۇق، شۇنچە خۇلۇك بولىدۇكى، جانلىق، ئېنىق، ئوبرازلىق خاراكتېردىن زادىلا سۆز ئاچقىلى بولمايدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ ناخشا ۋەقەلىك تازا ئۆرلەۋاتقان پەيتتە، تاماشىبىنلار "دەيدىغان گەپنىڭ ۋاقتى، سائىتى - مۇشۇغۇ" دەپ تەقەززا بولۇپ تۇرغاندا، ۋەقەلىكنى چورتلا ئۇزۇپ - تىدۇ - دە، بېلىنى تۇتۇپ ناخشا ئېيتىشقا باشلايدۇ. نەتىجىدە سەھنە - نىڭ ئومۇمىي كەيپىياتىمۇ، ۋەقەلىك رېتىمىدىكى تەسىرچانلىقمۇ قاچان ئاۋاتقان قازانغا سوغۇق سۇ قۇيغاندەك چېپىپىدە توختايدۇ. ئىككىنچىدىن، بىزنىڭ خېلى كۆپ بىر قىسىم دىراممىلىرىمىز ئاساسىي پېرسوناژنىڭ ناخشىسى بىلەن باشلىنىدۇ. مەيلى ئۇ بازاردا، باراڭ ئاستىدا، ئېتىزدا، ھويلىدا، ئىشخانىدا، يولدا... بولسۇن، ھامان ئۇستا ناخشىچى. ۋاھالەنكى، پەردىنىڭ ئېچىلىشىنى كۈتۈپ ئولتۇرغان تاماشىبىنلار "بۇ دىراممىدا نىمە ۋەقەلىك تەسۋىرلىنىدىغاندۇ" دەپ "ۋەقەلىك" نىڭ نىمە ئىكەنلىكىنى بىلىۋېلىش ئۈچۈن تەقەززالىنىپ ئولتۇرسا، بىزنىڭ دىرامما ئاساسىي پېرسوناژلىرىمىز سەھنىگە چىقىپ ئۇزۇندىن - ئۇزۇنغا ناخشا ئېيتىدۇ. ناخشا بىلەن باشلاش، بىزنىڭ دىراممىلىرىمىزدىكى بىر ئومۇمىي كېسەللىك بولۇپ قالماقتا. دىراممىنى ناخشا بىلەن باشلاشقا مۇمكىن بولغان يەردە، نىمە ئۈچۈن ۋەقە داۋام - لىشىۋاتقان، ياكى داۋاملىشىپ مەلۇم بىر يەرگە بېرىپ قالغان چاغدا باشلاشقا بولمايدىكەن؟

بۇ ھەرگىز دىراممىدىكى ئاساسىي پېرسوناژ ناخشا ئېيتماستىن بىر كېرەك دىگەنلىك ئەمەس. زۆرۈر بولغان جايلاردا ئېيتسا بولىدۇ،

ئەمما، كۆپ بولۇپ كېتىش، خاراكتېر ۋە ۋەقەلىكنىڭ مۇكەممەللىكىگە ئېغىر تەسىر يەتكۈزىدۇ.

تەڭكەش قىلغۇچى مۇزىكا ئوركىستىرىنىڭ مۇزىكىلىرىمۇ بىزدە ناھايىتى كۆپ بولۇشقا قارىماي، ئۇنىڭ ياڭراقلىغى ھەممىنى بېسىپ چۈشىدۇ. تاماشىبىنلار مۇزىكا بىلەن بولۇپ كېتىپ، ۋەقەلىكنىڭ نەدە قالغانلىغى، پېرسوناژنىڭ نىمە دەۋاتقانلىغىنى بىلمەي قالىدۇ.

بىلىش كېرەككى، دىرامما ناخشا ياكى مۇزىكا مۇسابىقىسى قىلىدىغان سەھنە ئەمەس. ئۇ شەخسلەرنىڭ "ئىندىۋىدۇئال ئىرادە ۋە ئىندىۋىدۇئال خاراكتېرى يارىتىلىدىغان" سەھنە. بىز زېھنىمىزنى مانا مۇشۇ نەرسىلەرگىلا سەرپ قىلىشىمىز كېرەككى، ھەرگىز باشقا قوشۇمچە نەرسىلەرگە ئېسىلىۋالماستىمىز لازىم. "دىراممىنىڭ پۈتۈن قىزىقلىغى ئاساسىي شەخسكە، تەقدىرىدە دىراممىنىڭ ئاساسىي پىكرى ئىپادىلىنىدىغان شەخسكە توپلىنىش كېرەك". مۇنداق "توپلىنىش"نى شۈبھىسىزكى ناخشا-مۇزىكا بىلەن ئورۇنلاش ھەرگىز مۇمكىن ئەمەس. لېكىن، سادا (تاۋۇش)لاردىن ئايرىلالا-مايدىغان ناخشا-مۇزىكا "روھنىڭ ئىچكى دۇنياسىنى ئەڭ كۆپ ئىپادىلىگۈچى بولسىمۇ،... ئەقىلغە ھىچنىمىنى روشەن ۋە ئېنىق قىلىپ ئېيتمايدۇ"غانلىغى ئۈچۈن، ئۇ دىرامما پېرسوناژلىرىدىن نىڭ ئۆز ئۆزىنى ئىپادىلەيدىغان ھەركىتى ۋە ھەركەتچان سەھنە تىلى توغرىسىدىمۇ ئېنىق خاراكتېر ۋە روشەن كارتىنىغا ئىگە بولغان ھەركەتچانلىقنى ئىپادىلەشكە ئاجىزلىق قىلىدۇ. بىراق، دىرامما پېرسوناژىنىڭ ئۆز قەلبىنىڭ تەبىئىي جەريانىدا پەيدا بولغان ئارزۇ-ئۈمىتلىرىنىڭ ئوبېكتىپ تاشقى كۈچلەر تەرىپىدىن چەتكە قېقىلىشىغا،

سقىشغا، زەربىسىگە ئۇچرىغاندا پەيدا بولغان ھىسسىي قوزغىلىشىنى
(قايقۇ-ھەسرەت ۋە غەزىۋىنى) ۋە ياكى ئاشۇ تاشقى كۈچلەرنى
يېمىرىپ تاشلىغاندىن كېيىنكى ھاياجانلىق ھىسسىياتىنى ئىپادىلەشتە،
قەھرىمان پېرسوناژنىڭ ئىچكى ھىسسىياتىغا بىرلەشتۈرۈپ سەھنە
سرتىدىن بېرىلگەن مۇڭلۇق ياكى شوخ ناخشا ياكى شۇنداق ئاھاڭ-
دىكى مۇزىكا ھەرقانداق ھەركەتچانلىق ۋە سۆزدىن كۈچلۈك
بولۇپ، كىشىنىڭ يۈرەك تارلىرىنى تىترىتىپ، ھەقىقىي ھاياجانغا
سېلىۋېتەلەيدۇ. ئەمما، ھەرقانداق دراممىدا مۇنداق جايلار ئانچە
كۆپ بولۇۋەرمەيدۇ. شۇڭا ناخشا-مۇزىكىنى مۇشۇنداق جايلاردىلا
ئىشلىتىشىمىز كېرەككى، قالايمىقان ئىشلىتىۋېرىشكە بولمايدۇ. ناخشا-
مۇزىكىنىڭ ئېتىۋارى بولۇشى كېرەك، ئەلۋەتتە.

ھەركەتچانلىق تىياتىرنىڭ جېنى. ھەرقانداق تىياتىر ھەركەت-
چانلىقتىن ئايرىلغان گەپ تالاش-تارتىشقا ئايلىنىپ قالىدىكەن،
ئۇنداق تىياتىر ھاياتى كۈچىدىن ئايرىلغان تىياتىر بولۇپ قالىدۇ.
ھەركەتچانلىق يالغۇز ئارتىسنىڭ نوقۇل ھالىدىكى بەدەن ھەركىتىلا
(سەھنىدە ئۇ ياقىتىن بۇ ياققا مېڭىشى) ئەمەس، بەلكى پېرسوناژ
رولىدىكى ئارتىسنىڭ ئىچكى ھەركىتى، ھىسسىيات ھەركىتى، سۆز
ھەركىتى قاتارلىق ھەركەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. پېرسوناژنىڭ
مۇنداق ھەركىتى دراممىنىڭ ۋەقەلىك قۇرۇلمىسى بىلەن ناھايىتى
زىچ ئىچكى باغلىنىشقا ئىگە بولغانلىقى، ھەمدە ۋەقەلىك تەرىپىدىن
بەلگىلىنىدىغانلىقى ئۈچۈن، دراممىنىڭ پۈتكۈل سىۋىزېت قۇرۇلمىسى
خۇددى يىرىك سىمفونىيىگە ئوخشاش كۈچلۈك مۇزىكىلىق تۈس
ئېلىشى، بىر ھالقا ئىككىنچى ھالقا بىلەن زىچ باغلىنىشى، بىر
دولقۇن يەنە بىر دولقۇننى ئىلگىرى سۈرۈشى كېرەك. تاماشىبىنلار

دېرامما كۆرۈۋاتقاندا، ۋەقەلىكنىڭ يېرىك مۇزىكىغا رېتىملىك ھالدا دولقۇنسىمان راۋاجلىنىۋاتقانلىغىنى ھېس قىلىشى كېرەك. مۇشۇنداق قۇراشتۇرۇلغان دېرامما ۋەقەلىكىدە ناخشا-مۇزىكا كىرىشتۈرۈلمەي سىمۇ، ۋەقەلىكنىڭ ئۆزىدىن ناخشا-مۇزىكا مانا مەن دەپ چىقىپ تۇرىدۇ. شۇڭلاشقا، دېرامماتۈرگ ئاساسىي بەدىئى ماھارىتىنى ۋەقەلىك-نىڭ قۇرۇلمىسىغا قارىتىشى كېرەككى، ناخشا-مۇزىكا بىلەن كۆپ ھەپلىشىپ كەتمەسلىكى كېرەك. ۋەقەلىك ياخشى قۇراشتۇرۇلغان، پېرسوناژلار ياخشى يارىتىلغان بولسىلا، رېژىسور قالغان ئىشلارنى ئۆزى بىر تەرەپ قىلىپ كېتەلەيدۇ.

دېراممىنىڭ بەدىئى ئالاھىدىلىكىگە دائىر يۇقۇرقى بىر قاتار نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى دېراممىدا پېرسوناژلار ئوبرازىنى يارىتىشتىن ئىبارەت بىرلا مەسىلىگە مەركەزلىشىدۇ. پېرسوناژلار ئوبرازىنى ياخشى يارىتىش-يارىتالماسلىق دېراممىنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك چىقىشى ياكى مەغلۇپ بولۇشى بىلەن زىچ ئالاقىدار مەسىلە. دېرامما مۇشۇ باشقا بارلىق ئەدەبىي ئەسەرلەرگە ئوخشاش خەلق تۇرمۇشىنى ئەندىزە قىلىدىغان ۋە ئۇنى قايتىدىن بەدىئى ئەكس ئەتتۈرىدىغان سەنئەت. ۋەقە، مۇھىت، پېرسوناژ دېرامما ئۈچۈنمۇ، ئوخشاشلا، غايەت زور مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. بولۇپمۇ، پېرسوناژ دېرامما ئۈچۈن تېخىمۇ مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. پېرسوناژ دېراممىنىڭ يۈرگى ۋە مېڭىسىدۇر. بىر دېراممىدا پېرسوناژلار ئوبرازىنى يارىتىش تولۇق نەزەرگە ئېلىنمايدىكەن، ئاپتورنىڭ پۈتۈن زېھنىي كۈچى پېرسوناژ ئوبرازىنى يارىتىشقا مەركەزلەشتۈرۈلمەيدىكەن، دېراممىنىڭ يۈرگى، مېڭىسى بولمىغان بولىدۇ-دە، نەتىجىدە، ئۇنداق دېرامما تاماشىبىنلارنىڭ قارشى ئېلىشىغا ئېرىشەلمەيدۇ. دېراممىنىڭ ئاساسىي

ئالاھىدىلىكى ھەركەتچانلىق ئىكەن، ئۇ، ئالدى بىلەن پېرسوناژلار -
نىڭ ھەركەتچانلىقىدۇر. پېرسوناژلار ياخشى يارىتىلمىسا، دراممىنىڭ
ھەركەتچانلىقىنى قانداق ئىپادىلىگىلى بولىدۇ؟

دراممىلاردا پېرسوناژلار ئوبرازىنىڭ ياخشى يارىتىلغان - يارىتىلما-
مىغانلىقى - سەھنىدىكى پېرسوناژلار تۇرمۇشىنىڭ ئەسلىدىكى رىيال
تۇرمۇشقا ئوخشىشىپ كېتىدىغانلىقى، ياكى ئوخشىمايدىغان، يالغان،
غايىۋى تۇرمۇش بولۇپ قالغانلىقى؛ جانلىق، قىزىقارلىق بەدىئى
تۇرمۇش بولغانلىقى، ياكى چېچىلاڭغۇ، جانسىز، ناتورالىستىك
خاتىرە بولۇپ قالغانلىقى؛ پېرسوناژلارنىڭ تىپىكلەشتۈرۈلگەنلىكى
ياكى ئايرىم، يەككە - يىگانە بىر ئادەم قىلىپ قويۇلغانلىقى...
قاتارلىق مۇھىم نەرسىلەرگە باغلىق. بۇ يەردە پېرسوناژنىڭ ۋەقەلىك-
نىڭ ئىلكىگە ئۆتۈپ قېلىشى ئەمەس، بەلكى ۋەقەلىكنى يېتەكلىگۈچى
ئورۇنغا قويۇپ تەسۋىرلەنگەن - تەسۋىرلەنمىگەنلىكى، روھىي ماھىيەت-
نىڭ يېزىلغان - يېزىلمىغانلىقى، پېرسوناژ پىسخىكىسىنىڭ مەنتىقىلىق
ھالدا راۋاجلاندىرۇلغان - راۋاجلاندىرۇلمىغانلىقى، ئىچكى تەسۋىرى
ۋە ئىچكى ھەركىتىنىڭ گەۋدىلەندۈرۈلگەن - گەۋدىلەندۈرۈلمىگەنلىكىمۇ
ئالاھىدە زور ئەھمىيەتكە ئىگە. بىزنىڭ بۇ يەردە كۆزدە تۇتۇۋاتقىنىمىز
مىز تۇرمۇش چېكىلىملىكىگە ئىگە پروتوتىپلارنىڭ ئايرىملىق
ئىچىدىكى بىر تەرەپلىملىكى بولماستىن، بەلكى، ئاپتورنىڭ ئىجادىي
تەسەۋۋرى ئارقىلىق يۇغۇرۇپ چىقىلغان تىپىك پېرسوناژ ئوبېكتىدۇر -
نىڭ ھەركەتچان ھىسسىيات چوڭقۇرلۇقلىرىدا ئەكس ئېتىشى، شۇنداقلا،
تىپىك پېرسوناژنىڭ ئىچكى - تاشقى دۇنيالىرىنى بىرىكتۈرۈپ تۇرىدى-
غان مەلۇم بىر خىل ئادىمى خىسلەتنىڭ ئىپادىلىنىشىدۇر. مۇشۇنداق
يارىتىلغان پېرسوناژلا ھەقىقىي بەدىئى پېرسوناژ بولالايدۇ.

بۇ يەردە دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك بىر مەسىلە بار، ئۇ بولسىمۇ، يازغۇچىنىڭ ئىجادىي تەسەۋۋۇرىدۇر. يازغۇچى ھەم چىن، ھەم تىپىك پېرسوناژلارنى پەقەت ئۆزىنىڭ مول ئىجادىي تەسەۋۋۇرىغا يوللىنىپلا يارىتالايدۇ. يازغۇچى ھەرقانداق بىر بەدىئى ئوبراز يارىتىشتا پروتوتىپتىن ئايرىلالمىسىمۇ، ئەمما، يارىتىلغان پېرسوناژلار ئوبرازى ئايرىم پروتوتىپلارنى تەھلىل قىلىپ بىر نەچچىسىنى بىر يەرگە ئەكىلىپ بېرىكتۈرۈش، ئۇنى كېڭەيتىپ ئومۇملاشتۇرۇش، ئاندىن ئۇنى يەنە يۇغۇرۇپ، كىشىلەر ھەر دائىم، ھەممە يەردە چېلىقتۇرالايدىغان بىر ئادەم قىلىپ ياساپ چىقىش جەريانىدۇر. يازغۇچىنىڭ تۇرمۇش ۋە سەنئەت بىلىمى قانچىكى مۇپەسسىل بولسا، ئۇ قولغا كەلتۈرگەن تۇرمۇش ماتېرىياللىرىنى خۇددى ئۇستا تۆمۈر-چىگە ئوخشاش تەپەككۈر ئۈچىغىدا قېتىش-قۇياش قىلىپ ئېرىتىپ خىلمۇ-خىل خاراكتېر، خىلمۇ-خىل سەرگۈزەشتە ئىگە پېرسوناژلارنى ياساپ چىقىرىۋېرىدۇ. بۇ، يەنە كېلىپ ئىجادىي تەسەۋۋۇردىن ئايرىلالمايدۇ. تەسەۋۋۇر تۇرمۇش ئاساسى بولغان، مۇبالىغەلەشتۈرۈل-مىگەن، يازغۇچىنىڭ كۆز قارىشى سىڭدۈرۈلگەن تەسەۋۋۇر بولغاندىلا ئاندىن زۆرۈر بولغان بارلىق ھەممە نەرسىلەردىن تولۇق پايدىلىنىپ كۆڭۈلدىكىدەك پېرسوناژلار ئوبرازىنى ياراتقىلى بولىدۇ.

بىزنىڭ خېلى زور بىر تۈركۈم دېراممىلىرىمىزدا ئاپتورنىڭ بەدىئى تەسەۋۋۇرىنىڭ تۇرمۇشتىن چەتلىگەن، كۆپتۈرۈلگەن، يالغان بەدىئى تەسەۋۋۇر بولۇپ قالغانلىغىنى؛ پېرسوناژلارنىڭ تۇرمۇشتا ئۇچرىتىش قىيىن بولغان، يالغان-ياۋداقلار داشقازىنىغا ئايلىنىپ قالغان ئابستراكت، ئوقۇل پروتوتىپلارلا بولۇپ قالغانلىغىنى ھىس قىلىمىز. ئۇلارنىڭ تاشقى ھالىتى كۆپ گەپ قىلىشنى ياخشى

كۆرىدىغان، تالاش-تارتىش قىلىشقا ئامراق، ئۇ ياقتىن-بۇ ياققا سەكرەپلا يۈرىدىغان، ناخشا ئېيتىپ ئۇسۇل ئويناپلا يۈرىدىغان بىر رەڭگە ئىگە بولۇپ، ئىچكى دۇنياسى قۇرۇق، ھىسسىياتسىز، مەسلە-لەرگە، تۇرمۇشقا، دۇنياغا قارشى تۇرمۇشتىكى رىيال ئادەملەرنىڭ بىلىشىدىن، كۆزقارىشى ۋە ئەخلاقى-پەزىلىتىدىن ئايرىلغان، پىسخىك لوگىكىسى ۋە تۇرمۇش مەنتىقىسىدىن ئايرىلغان، كىشىنىڭ ئىشەنگۈسى كەلمەيدىغان دەرىجىدە مۇبالىغەشتۈرۈۋېتىلگەن ياكى كەمسۈندۈرۈلگەن پېرسوناژلاردۇر. ئۇلار، ئاساسەن بايان، تەسۋىرلەر ئارقىلىق يارىتىلغان ھىكايە پېرسوناژلىرى بولۇپ، كۆز بىلەن كۆرگىلى بولىدىغان ھەركەت، قۇلاق بىلەن ئاڭلىغىلى بولىدىغان ئىندىۋىدۇئال تىلى بولغان پېرسوناژلارغا ئوخشىمايدۇ. بىر خىل ئەڭ ئاساسىي خاراكتىرى بولغان، ئەمما خىلمۇ-خىل ئىشلاردا خىلمۇ-خىل بولۇپ ئىپادىلىنىدىغان ئومۇمىي خاراكتىر رەڭلىرى بولغان، ئىستىروئۇق تەسىر بېرىدىغان تۇرمۇشتىكى جانلىق ئادەم-لەرگە تېخىمۇ ئوخشىمايدۇ. پېرسوناژلارنى مەركەزلىك يازالماسلىق، بۇنى يېزىۋېتىپ ئۇنىڭغا ئۆتۈپ كېتىش، ئىجابىي پېرسوناژلار بىلەن سەلبىي پېرسوناژلارنىڭ ئېنىق پەرقىنى ئاجرىتىۋالالماسلىق، ياقلايدىغان ۋە قارشى تۇرىدىغان ئىدىيە، خاھىشلارنى پەرقلەندۈرەلمەسلىك... قاتارلىق ئىللەتلەر بىزنىڭ دېراممىلىرىمىزدا بارغانسېرى كۆپىيىپ كەتمەكتە. بۇلار، ئەلۋەتتە، يازغۇچىنىڭ بەدىئىي تەسەۋۋۇرنىڭ لايىغىدا بولماسلىقىدىن كېلىپ چىققان ئەھۋاللاردۇر. گوركى: "يازغۇچىنىڭ مەسئۇلىيىتى پېرسوناژلارنى تەسەۋۋۇر ئارقىلىق يارىتىشتىن ئىبارەت، تەسەۋۋۇر بولمىسا، بەدىئىي ئىجادىيەتمۇ بولمايدۇ" دېگەن ئىدى. شۇڭلاشقا، يازغۇچى بەدىئىي تەسەۋۋۇرنىڭ جۇغلاش،

پارچىلاش، قوشۇش، يۇغۇرۇش رولىغا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىشى زۆرۈر. بولۇپمۇ دىرامماتۇرگ بەدىئى تەسەۋۋۇرغا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىشى تېخىمۇ زۆرۈر.

دىراممىلاردا تراگېدىيە، كومېدىيە ۋە كىنو سېنارىيىلىرى ئامىللارنىڭ ھە دەپ كۆپىيىپ كېتىۋاتقانلىغىمۇ ئالاھىدە دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان بىر مەسىلە. مېنىڭچە دىرامما "سەنئەتنىڭ گۈلتاجىسى" بولغانلىقتىن، سەنئەتنىڭ باشقا تۈرلىرىنىڭ ئىدىيىنى ئىپادىلەشتىكى ئارتۇقچىلىقلىرىدىن پايدىلانسا ۋە ئۇنى مۇۋاپىق قوبۇل قىلسا بولىدۇ. ئەمما قوبۇل قىلىشتا چەك بولۇشى لازىم. چەك بولمىسا، بۇ ژانىرلار ئۆزىنىڭ مۇستەقىل ژانىرلىق خۇسۇسىيىتىدىن پۈتۈنلەي ئايرىلىپ قالغان بولىدۇ. شۇڭا ھەم "ئەبجەش" قىلۇۋەتە-مەسلىگىمىز، ھەم "ساپ"لىغىنى تەكىتلەپ، بەك قۇرۇق، يالىڭاچمۇ قىلىپ قويىاسلىغىمىز لازىم. ئورتاق ئوخشاشلىقى ۋە ئالاھىدە ئايرىملىقى ساقلىنىپ قېلىشى كېرەك.

دىرامما ۋە ئۇنىڭ بەدىئى ئالاھىدىلىگى ئوتتۇرىغا قويۇلغاندىن كېيىن، بەزىلەر "دىرامما يېزىش، ھەقىقەتەن، قىيىن ئوخشايدۇ، ماتېرىيال تاللاشنىڭ ئۆزىمۇ بىر مەسىلە ئىكەن" دىگەن چۈشەنچىگە كېلىپ قېلىشى مۇمكىن. دىرامما يېزىش راستىنلا بىر ئاز قىيىن ئىش ئەمما ئۇنىڭ "مىجەزى"دىكى ئارتۇقچىلىق ۋە يېتەرسىز-لىكلەر ئىگەللۈۋېلىنغان ھامان يېزىش قىيىنغا چۈشمەيدۇ. بۇ ۋەلىسپىت مىنىشى بىلمەيدىغان ئادەمگە ۋەلىسپىتنىڭ ناھايىتى سىرلىق بىر نەرسە بولۇپ تۇيۇلغىنىدەك، ئەمما ئۇنى مىنىشىنى ئۈگىنىشكە كىرىشكەن ھامان، ھەمىساتتىلا، ئۇنىڭ "مىجەزى"نى ئىگەللەپ، بىردەمدىلا مىنىشىنى ئۈگىنىۋالغىنىغا ئوخشاشلا بىر

ئىش.

ئەمدى قانداق ماتىرىيالىنى دىرامما قىلىپ يازغىلى بولىدىغان-
بولمايدىغانلىغىغا كەلسەك، مېنىڭچە، ئىجتىمائىي ئەھمىيىتى نىسبەتەن
كۈچلۈكرەك بولغان ھەرقانداق تۇرمۇش ماتىرىيالىنى دىرامما قىلىپ
يېزىۋەرگىلى بولىدۇ. بۇنىڭدا ھېچقانداق چەك يوق. گەپ سىزنىڭ
ئۇنى قانداق يېزىشىڭىزدا.

تۇرمۇشىمىزدا يېزىپ تۈگەتكىلى بولمايدىغان پۈتمەش-تۈگىمەس
دىرامما ماتىرىيالى بار. ھەر بىر دىرامما ئاپتورى مانا شۇ ماتىرىيال-
لارنى دىرامما قىلىپ يېزىشقا كىرىشكەندە، دىراممىنىڭ بەدىئىي
ئالاھىدىلىكىگە دائىر يۇقۇرقى مۇھىم پرىنسىپال مەسىلىلەرگە
ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلىدىغانلا بولسا، ئاجىز ئورۇندا تۇرۇۋاتقان
دىرامما تۈرگىمىزدە زور دەرىجىدە يۈكسىلىش بارلىققا كېلىشى
مۈمكىن.

باللار تەربىيىسى ۋە باللار ئەدبىياتى توغرىسىدا

باللارنى ئەخلاقىي، ئەقلىي، جىسمانىي جەھەتلەردىن ساغلام يېتىلدۈرۈپ، سوتسىيالىستىك ۋە كوممۇنىستىك غايىگە ئىگە، مەدەنىيەتلىك ئەمگەكچىلەردىن قىلىپ تەربىيەلەش — بىز شۇغۇللىنىۋاتقان مۇقەددەس ئىشلارنىڭ مەزمۇنلىرىدىن بىرى. "مەدەنىيەتلىك كىشىلەرنى يېتىشتۈرۈشتە، — دەيدۇ گوركى، — ئەڭ زور ياردىمى تېگىدىغان ئىككى خىل كۈچ بار. ئۇ بولسىمۇ سەنئەت ۋە پەن." باللارغا ئائىلە، جەمىيەتتە ئېلىپ بېرىلىدىغان ئومۇمىي تەربىيە، گەرچە، سەنئەت ۋە پەننىڭ مەلۇم تەرىپىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھەر خىل ئۇسۇل-چارىلەر بىلەن ئېلىپ بېرىلىشىمۇ، ئەمما، ئۇ، ھەقىقىي پەن ۋە سەنئەتنىڭ ئورنىنى ئىگەللىيەلمەيدۇ. مەكتەپتە ئېلىپ بېرىلىدىغان تەربىيە پەن ۋە سەنئەت ئارقىلىق تەربىيەلەش. نىڭ كەڭ مەنىدىكى مەزمۇن ۋە دائىرىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئوقۇغۇچىلار ئىلىم-پەن دەرىسلىكلىرى ئارقىلىق ئومۇمىي پەندىن بەلگىلىك مەلۇماتقا ئىگە بولىدۇ، ئەدبىيات-سەنئەت ئارقىلىق ئىنسانىيەت ھاياتى ۋە ئۇلارنىڭ ھايات-پائالىيىتى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك بولغان تەبىئەت دۇنياسى، كائىنات سىرلىرى توغرىسىدا مەلۇم چۈشەنچە ۋە ھىس-تۇيغۇغا ئىگە بولىدۇ. دېمەك، سەنئەت ۋە پەن باللارغا تۇرمۇش ھەقىقىتىنى ئۇقتۇرىدۇ، ئۇلارنىڭ ھىسسىي ۋە

ئەقلى بىلىشنى مۇكەممەل بىرلىككە ئىگە قىلدۇ، ئەخلاقى مەسىلە-
 لەرنى بىر تەرەپ قىلدۇ. مۇنداق بىر تەرەپ قىلىش بالىلارنىڭ
 تاشقى دۇنيا پائالىيەتلىرى بىلەنلا چەكلىنىپ قالىدىغان، ئاددە-
 لىق، يۈزەلىك، نوقۇللۇق ئاساسىدىكى بىر تەرەپ قىلىش بولماس-
 تىن، بەلكى ئۇلارنىڭ ياش چەكلىمىسىدە ئىپادىلەنگەن پىسخىك
 ئالاھىدىلىكى، تۇرمۇش ئادىتى ئىچىگە چوڭقۇر سىڭىپ كىرگەن
 ھىسسىي ماتىرىياللار ئارقىلىق تەسىرلەندۈرۈش، ئوبراز ئارقىلىق
 يېتەكلەش جەھەتتىكى بىر تەرەپ قىلىشتۇر. ئەخلاقىي، ئەقلىي
 مەسىلىلەر مانا شۇنداق چوڭقۇر بىر تەرەپ قىلىنغان سەنئەت ئار-
 قىلىق بالىلار قەلبىگە ئالجاناپلىق بېغىشلايدىغان، گۈزەللىك ۋە
 ياخشىلىق يارىتىدىغان، شان-شەرەپ، بەخت ۋە ئىستىقبالغا يېتەك-
 لەيدىغان نۇرلۇق تۇرمۇش، ئالى غايە ۋە كۈرەشكە مۇھەببەت
 باغلايدۇ ۋە ئۇنى سۆيىدۇ. بارلىق چۈشكۈنلۈك، بەتبەشرە،
 شۇملۇق، رەزىلىكلەردىن يىرگىنىپ، ئۇنىڭدىن قول ئۈزىدۇ،
 يىرگىنىدۇ. مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندا، سەنئەت ئارقىلىق تەربىيەلەش
 پەن ئارقىلىق تەربىيەلەشكە ئوخشاشلا مۇھىم بولۇپ قالماستىن،
 بەلكى پەن ئارقىلىق تەربىيەلەشنىڭ ئالدىنقى شەرتى ھىساپلىنىدۇ.
 سەنئەت، گەرچە تەشۋىقات بولسىمۇ، ئەمما، ئۇ كىشىلەرنىڭ ئېڭىغا،
 پەزىلىتىگە، ھىسسىياتىغا ئۇن-تىنىز تەسىر كۆرسىتىدۇ ۋە ئۇلارنىڭ
 ئېڭىدا ئۇن-تىنىز بۇرىلىش ياسايدۇ. شۇڭا، ماكسىم گوركى سەن-
 ئەتنىڭ ئىنسانىيەت تەبىئىتىگە غايەت زور تەسىر كۆرسىتىدىغانلى-
 قىنى كۆزدە تۇتۇپ: "ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرى ئەخلاقىي
 مەسىلىلەرنى ئويلىشىشى لازىم" دەپ كۆرسەتكەن ئىدى.
 كىشىلەرنىڭ ئەخلاقىي-پەزىلىتى ئۇنىڭ گۆدەكلىك، ئۆسمۈرلۈك،

ياشلىق دەۋرلىرىدىكى تەربىيىلىنىشنىڭ قانداقلىقىغا قاراپ، پەيدىن-پەي شەكىللىنىدۇ. بولۇپمۇ ئۆسمۈرلۈك، ياشلىق دەۋرلىرىدىكى تەربىيىلىنىشنىڭ قانداقلىقى، بالىلارنىڭ ئەخلاقى-پەزىلىتىنىڭ قانداق بولۇشىدا ھەل قىلغۇچ رول ئوينايدۇ، شۇڭا، "ئىنسان روھىنىڭ ئىنژېنېرى" بولغان يازغۇچى، بالىلارنى سەنئەت ئارقىلىق تەربىيەلەشكە - بالىلار ئەدەبىياتىغا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىشى زۆرۈر.

دۇنيا بالىلار ئەدەبىياتى تارىخىغا نەزەر سالىدىغان بولساق، پۈتۈن ھاياتىدا بالىلار پىداگوگىكىسى بىلەن شۇغۇللانغان ئا. ماكا-رىنكوغا ئوخشاش ئالىملار، يازغۇچى ۋە شائىرلارنىڭ ئۆتكەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز. مىللىتىمىزنىڭ يىراق ۋە يېقىنقى زامان مەدەنىيەت تارىخىنى ئەسلەپ كۆرىدىغان بولساقمۇ، بالىلار تەربىيىسىگە دائىر بىر پۈتۈن يەكۈنلەنگەن ئىلمىي ئەخلاقىي دەستۇرلارنىڭ ناھايتى موللۇقىنى، بالىلار ئەدەبىياتىغا دائىر مەدەنىي مىراسلىرىمىزنىڭمۇ ئاز ئەمەسلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز. ئەخلاقىي دەستۇرلەر، گەرچە يېزىق شەكلىدە بىر پۈتۈن قوللانما قىلىشقا ئۈلگۈرمىگەن بولسىمۇ، ئەمما، ئۇنىڭ ئىچىدىكى ئىلمىي تەربىيەلەش ئۇسۇللىرى ئا. ماكارىنكونىڭ «بالىلار پىداگوگىكىسى»، «پىداگوگىك پوئېما» قاتارلىق مەشھۇر ئەسەرلىرىدىكى نەزىرىيىۋى بايانلارغا تامامەن ئۇيغۇن كېلىدۇ. ئىلمىي ئۇنۈمى جەھەتتىن ئېيتقاندا، ھەتتا، ئا. ماكارىنكونىڭ ئايرىم نەزىرىيىۋى بايانلىرىدىن زور دەرىجىدە ئۈستۈن تۇرىدىغان جايلىرىمۇ بار. مىللىتىمىزنىڭ ئەخلاقىي دەستۇرلىرى، بالىلارنى ئېسىل ئەخلاقىي پەزىلەتكە ئىگە قىلىش، ئىلىم-بىلىم، ھۈنەر-كەسپ ئەھلى قىلىپ يېتىشتۈرۈشتىن ئىبارەت ئىككى ئاساسىي

مەقسەتكە يۇغۇرۇلغان. بۇنىڭ ئىچىدە، ئەخلاقىي-پەزىلەت تەربىيىسى ئىنتايىن مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. چۈنكى، ئەخلاقىي جەھەتتىكى سەمىمى-سادىقلىق، راستچىلىق ۋە ئەستايىدىللىق بولماي تۇرۇپ، ئىلىم-پەن، ھۈنەر-كەسپىنى ئىگەللەش ھەرگىز مۇمكىن ئەمەس. شۇڭا، خەلقىمىز بالىلارنىڭ ئەخلاقىي-پەزىلەت تەربىيىسىگە ئىنتايىن ئەھمىيەت بېرىدۇ. بىزدە: "ھايۋان تۇياقتىن سەمىرىيدۇ، ئادەم قۇلاقتىن"، "قۇش يورۇقلۇققا ئىنتىلىدۇ، ئادەم بەختكە" دىگەن ماقاللار بار. بۇ ماقاللاردا بالىلارغا ئېلىپ بېرىلىدىغان ئەخلاقىي تەربىيىنىڭ مەزمۇنى مۇجەسسەملەنگەن بولۇپ، ئۇ پېداگوگىكىنىڭ نۇرغۇن نەزىرىيىۋى ۋە ئەمىلىي قائىدە-قانۇنلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. مەسىلەن: "قۇلاقتىن سەمىرىش" — بالىلارغا پەندى-نەسىھەت قىلىش، تۇرمۇشنىڭ ئىجابىي، سەلبىي تەرەپلىرىنى كەڭ سۆزلەپ تەربىيە بېرىش مەنبەسىدە ئېيتىلىسىمۇ، نۇرغۇنلىغان تەجرىبىلىك ئاتا-ئانىلار باركى، ئۇلار پەندى-نەسىھەت بىلەن ئەمىلىي ئىشلەپ، كۆرسىتىپ تەربىيەلەشنى بىرلەشتۈرۈپ ئېلىپ بارىدۇ. ياكى ئاز "ۋەز" ئېيتىپ، كۆپ ئىشلەپ كۆرسىتىشنى ئاساس قىلىدۇ. ئۇسۇل-چارە جەھەتتىن ئالغاندا، قۇشقاچنى چىڭ تۇتسا ئۆلۈپ قالىدىغان، بوش تۇتسا ئۇچۇپ كېتىدىغانلىغىدىكى قائىدىدىن جانلىق پايدىلىنىپ، چىڭ تۇتۇشقا توغرا كەلگەندە چىڭ تۇتۇش، قويۇۋېتىشكە توغرا كەلگەندە قويۇۋېتىش ئارقىلىق قورقۇنچاق، يۈرەكسىز، بەغۋاش بولۇپ قېلىشنىڭ ئالدى ئېلىنىدۇ، شۇنىڭ بىلەن بىللە، كۈچلۈك دادىلىق ۋە مۇستەقىللىق خاراكتېرى يېتىشتۈرۈلىدۇ. بەخت كۆزقارىشىنى يېتىلدۈرۈش جەھەتتە، بالىلارنىڭ "تەييارغا ھەييار" بولۇپ قېلىشنىڭ ۋە ھۇرۇن، يالغانچى، ئالدامچى، قىزىل-

كۆز بولۇپ قېلىشنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ئۇلارنى ھەر خىل ئەمگەك، ئىجتىمائىي پائالىيەتلەرگە قاتناشتۇرۇش ئارقىلىق بەختنىڭ ئەقىل-پاراسەت، مېھنەت، قان-تەردىن كېلىدىغانلىغىنى ۋاستىلىق ھالدا چۈشەندۈرسە، يەنە بىر تەرەپتىن، باغۋەننىڭ كۆچەت يېتىش-تۈرۈش ئۇسۇلىدىن پايدىلىنىپ، بالىلارنىڭ بەخت كۆز قارىشىدا ئۆسۈپ چىقىۋاتقان ياخشى تەرەپلىرىنى قوللاپ، ئىلھاملاندۇرىدۇ. مۇنداق قوللاش ھەرگىز بالىنى شۇ بالا بار يەردە ماختاپ ئۇچۇرۇش، "مۇكاپاتلاش" بولماستىن، بەلكى، ئارتۇقچىلىقى ئىچىدىكى يېتەرسىز-لىكىنى كۆرسىتىپ بېرىش، "يوشۇرۇن قوللاش"، كۆڭۈلدە "ئاپ-رىن" ئوقۇشتىن ئىبارەت. مۇشۇنداق قىلىنغاندىلا، بالىلاردا كەمتەر-لىك، ئېھتىياتچانلىق، مەڭگۈ قانائەتلىنىپ قالماسلىقتەك ئۇمىتۋار ئىرادە ئۆسۈپ يېتىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىللە، مۇشۇ جەرياندا بالىلارنىڭ روھىي ھالىتىدە، سۆز-ھەرىكىتىدە پەيدا بولغان يامان قىلىق، ئەسكى ئادەت، مېجەز-خۇلۇقلارنى خۇددى باغۋەن كۆچەت-نىڭ ياۋا شاخ-شۇڭلىرىنى كېسىپ تاشلىغاندەك، رەھىمسىزلىك بىلەن "كېسىپ" تاشلايدۇ، "ئەگرى-دوناي"لىرىنى "چاڭ-توپا" باسقان، "قۇرۇت چۈشكەن" جايلىرىنى ۋاقىتىدا "دورا" سېپىپ، "تىرەك" قويۇپ ئوڭشاپ تۇرىدۇ. مۇنداق "ئوڭشاش" قوپال، قاتتىق چارىلەر بىلەن ئەمەس، بەلكى ئىلمىي، تولىمۇ سەۋرىچانلىق بىلەن ئېلىپ بېرىلىدۇ.

كەسىپ ئەھلى تاللاش جەھەتتە، بىزدە تارىختىن بۇيان داۋاملىق شىپ كېلىۋاتقان بىر ئورتاق ئەنئەنە بار. ئۇ بولسىمۇ، بالىلارنىڭ ئەسلىدىكى تەبىئىي تالانتى، قىزىقىشىغا ئاساسەن، بالىنىڭ شۇنداق ماتەرىيال ياكى ئەمەسلىكى ناھايىتى قاتتىق تاللىنىدۇ. ئوقۇشنى بىر باشقا

ئېلىپ چىقالايدىغاننى سودىگەرچىلىككە سالماسلىق، سودىگەرچىلىك-
نى بىر باشقا ئېلىپ چىقالايدىغاننى دېخانچىلىققا سالماسلىق،
كەتمەن چېپىش قولىدىن كېلىدىغاننى زورلاپ ئوقۇتىمەن دەپ
تۇرۇۋالماسلىق.... مىللىتىمىزنىڭ بالىلار تەربىيىسىدىكى مۇھىم
پىرىنسىپلارنىڭ بىرى. بۇنىڭدا بالىنىڭ قابىلىيىتى، قىزىقىشى،
ئىختىيارلىقى ئاساس قىلىنغاندىن باشقا، ئايرىم ھاللاردا "مىخ
قېقىش" ئۇسۇلىمۇ قوللىنىلىدۇ. مىخنىڭ بۆسۈپ كىرىش ئىقتىدارى
بولسىمۇ، بولغا بىلەن قېقىپ كىرگۈزۈلمىگىچە، ئۇنىڭ ئىقتىدارى
بەربىر، ئۆلۈك بولۇپ، بولقنى كۆرگەندىن كېيىنلا "ئۆلۈك" ئىقتە-
دارغا ئاندىن "جان"، كىرىدۇ. بەزىدە، بۆسۈپ كىرىۋېتىپ ئېگىلىپ-
مۇ كېتىدۇ. بەزى بالىلاردا ئىقتىدار بولسىمۇ، ھۇرۇنلۇق... قاتارلىق
سەۋەپلەر تۈپەيلىدىن ئۇنىڭ ئىقتىدارى كۆمۈلۈپ قېلىش ھالىتىدە
تۇرىدۇ. شۇڭا بۇنداق بالىلارغا ئاتا-ئانىلار "بولقنىڭ زورلاش
كۈچى"نى مۇۋاپىق ئىشلىتىپ دېگەن يېرىگە ئىشلىتەلەيدۇ، "ئېگىلە-
ۋالسا"، "تۈزلەپ" ئىشلىتىدۇ. بالىلار تەربىيىسىدىكى "مىخ قېقىش"
ئۇسۇلىمۇ، ئۆز لايىقى، ئوبېكىتى دائىرىسىدە ناھايىتى زور ئۈنۈمى
بار چارىلەرنىڭ بىرى.

مىللىتىمىزنىڭ بالىلار تەربىيىسىدىكى مۇنداق ئىلمىي، قائىددە-
لىك، خىلمۇ-خىل، رەڭدار جانلىق ئۇسۇللىرى، مەيلى مىللىتە-
مىز تارىخىدا مەيدانغا كەلگەن قەھرىمان شەخسلەر، ئالىملار،
مۇتەپەككۇرلار.... بولسۇن، ياكى سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇشنىڭ
ھەرقايسى سەپلىرىدە كۈرەش قىلىۋاتقان زور بىر تۈركۈم ئىقتە-
دارلىق، ئەقىللىق، ئەخلاىلىق، تەدبىرلىك.... كىشىلەرنىڭ يېتىشىپ
چىقىشىدا بولسۇن، ھاياتىي كۈچكە ئىگە بىردىن بىر مۇنبەت

زىمىن.

مىللىتىمىزنىڭ بالىلار تەربىيىسىگە دائىر ئەنە شۇنداق مول نەزىرىيىۋى ۋە كۈچلۈك ئەمىلىيەتچانلىققا ئىگە تەجرىبىلىرى بار ئىكەن، بالىلار ئەدەبىياتى ئۇنى ھەر تەرەپلىمە، چوڭقۇر ئەكس ئەتتۈرۈشى، بولۇپمۇ ئاشۇنداق تەربىيە ئىچىدە ئۆسۈپ-يېتىلىۋاتقان بالىلارنىڭ بىر پۈتۈن ئىجتىمائى ھايات-پائالىيىتىنى ئەكس ئەت-تۈرۈشى زۆرۈر تېپىلىدۇ. يېقىندىن بۇيان، بالىلار ئەدەبىياتى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان ھەۋەسكارلىرىمىزنىڭ كۆپىيىشىگە ئەگەشپ، بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ ھەرقايسى تۈر-ژانىرلىرىدا زور نەتە-جىلەر قولغا كەلدى. بۇنىڭ ئىچىدە، شېئىرىيەت نەتىجىسى زور تۈرلەرنىڭ بىرى. پروزا، رەسىمچىلىك، مۇزىكا، درامماتۇرگىيە ساھەسىدىكى ئىلگىرىلەشلەرمۇ كىشىنى خوشال قىلىدۇ. بىراق، نۇرغۇن ئاپتورلىرىمىزنىڭ ئۆز ئىجادىيىتىنى بالىلار ئەدەبىياتى بىلەن باشلاپ، "يول" تېپىۋالغاندىن كېيىنلا، بۇ ساھەنى تاشلاپ قويۇپ، "چوڭ" ئىشلار بىلەن شۇغۇللىنىپ كېتىدىغانلىقى كىشىنى ئانچە مەمنۇن قىلالمايدۇ. مۇنداق بولۇشىدىكى سەۋەپلەر خىلمۇ-خىل بولسىمۇ، مۇھىمى، بالىلار ئەدەبىياتى بىلەن شۇغۇللىنىشنى "كىچىك" ئىش دەپ قاراپ، بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ پۈتۈن ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىدە بولمىسا بولمايدىغان مۇھىم تۈر ئىكەنلىكىنى تونۇيالما-غانلىقتىن بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، بالىلار ئەدەبىياتى بىلەن شۇغۇللىنىشنىڭ نىسبەتەن قىيىن ۋە مۇرەككەپلىكىدە.

بالىلار ئەدەبىياتى، قارمىققا، "كىچىك" ئىشتەك كۆرۈنسىمۇ، ئەمىلىيەتتە، چوڭ ۋە قىيىن ئىش. ئۇنىڭ "چوڭ"لىقى — ئادەمنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈشتىكى رولىنىڭ چوڭلۇغىدا؛ قىيىنلىقى —

ئاساندا كۆرۈنگەن، ئەمما، "ئاسانلىق" ئىچىگە يوشۇرۇنغان مۇرەك-
كەپلىگىدە. نىمىسى مۇرەككەپ؟ بالىلار تۇرمۇشى، ئادىتى، بالىلار
پىسخىكىسى، خاراكتىرى مۇرەككەپ. ۋاھالەنكى، ئەدەبىياتنىڭ
بىردىن بىر مەقسىدى تىپ ۋە خاراكتىر يارىتىش، خاراكتىرنى
تىپ ئارقىلىق ئىپادىلەش، مانا بۇ تازا قىيىن ئىش.
بالىلارنىڭ ئۆسۈپ-يېتىلىش جەريانىدىكى مەجەز-خاراكتىرى
زادىلا ئوخشاشمايدۇ. بالىلاردىكى مەجەز-خاراكتىرنىڭ ئوخشاشما-
لىغى، ئوخشىمىغان بالىلاردا ئوخشىمىغان تەلەپ ۋە ئېھتىياجنى
مەيدانغا كەلتۈرىدۇ. بالىلارنىڭ مەجەز-خۇلقى، تەلەپ-ئېھتىياجى
ئوخشاش بولمىغان ئىكەن، ئۇلار ئۈچۈن يارىتىلىدىغان ئەدەبىي
ئەسەرلەرنىڭ شەكلى ۋە مەزمۇنىمۇ ئوخشاش بولماسلىقى كېرەك.
3 ياشتىن 5 ياشقىچە بولغان بالىلار ئەڭ مىنىمۇم دەرىجىدىكى
ئاڭ سەزگۈسىگە ئىگە بولۇپ، ئۇلارنىڭ تاشقى دۇنياسىدىكى
ھەممە ئوبېكتىپ نەرسىلەر ئۆزىنىڭ خىلمۇ-خىللىغى، رەڭمۇ-رەڭلىكى
بىلەن ئۇلارنى ئۆزىگە جەلىپ قىلىدۇ، قىزىقتۇرىدۇ. بالىلاردىكى
بۇ قىزىقىش، تەبىئىكى، ئويۇندىن ئىبارەت. شۇڭلاشقا، ئۇلار
ئۈچۈن يېزىلىدىغان ئەسەرلەر، ئويۇنچۇق، مۇدىللار ئۇلارنى تېخىمۇ
قىزىقتۇرىدىغان، ئوينىشقا ئىلھام بېرەلەيدىغان، ئوبېكتىپ تاشقى
دۇنيادىكى ھادىسىلەر، شەيئىلەر توغرىسىدا مەلۇم سەزگۈلار بېرەلەي-
دىغان ئاددىلىغى بىلەن چەكلىنىشى لازىم. 7 ياشتىن 13 ياشقىچە
بولغان ۋاقىت بالىلارنىڭ ئۆسمۈرلۈك دەۋرى بولۇپ، چوڭ مېڭىنىڭ
تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، ئوبېكتىپ دۇنيا ھادىسىلىرى ئۇلارنىڭ سۈپىك-
تىپ دۇنياسىدا چەكلىك پىكىر ۋە تۇيغۇ قوزغاتقان بولىدۇ.
ئائىلىۋى مونا سۆۋەتتىكى ھەر خىل ۋەقەلەر، مەكتەپتىكى پەننىي

تەربىيىنى چۆرىدىگەن ھەر خىل مەدەنىي پائالىيەتلەر، جەمىيەت ۋە تەبىئەتتىكى ھادىسىلەر، ھەر خىل مېخانىزىملار ھەركىتى ئۆز مەۋجۇت-لۇغى، ئۇلۇقلۇغى بىلەن بالىلارنى ھەيران قالدۇرسا، مۇرەككەپلىكى بىلەن دائىم ئۇلاردا نىمە ئۈچۈن دىگەن سوئالنى پەيدا قىلىدۇ. شۇڭا ئۇلار شەيئىلەرنى سوراپ بىلگۈسى، تېكىگە يەتكۈسى، ھەتتا ئۆزى ئىشلەپ باققۇسى كېلىدۇ. روھىي جەھەتتىن ئاسان قىزىپ، ئاسان سوۋۇپ كېتىدىغان، ئاسان ئىشىنىپ كېتىدىغان بىردەملىك ھىسسىيات ھەرقاچان بېسىم ئورۇندا تۇرىدۇ. ئويلىغىنىغا ئېرىشەلمەسە بەكمۇ خوش بولۇپ كېتىدۇ، ئېرىشەلمەسە روھى چۈشۈپ مەيۈسلەنىدۇ. ئەمما، بىردەمدىن كېيىنلا يەنە ئۇنتۇلۇپ كېتىدۇ. بۇ ياش-تىكى بالىلارنىڭ ئىچكى ۋە تاشقى دۇنياسىدىكى مۇنداق نىسبەتەن ئوقۇلراق بولغان بۇ ھالەتلەر ئۇلارنىڭ بارا-بارا شەكىللىنىلىۋاتقان مېجەز-خۇلۇق فورماتسىيىسىنى تەشكىللەش ۋە مۇستەھكەملەشكە يېتەكلەيدۇ. شۇڭلاشقا، بۇ ياشتىكى بالىلار ئۈچۈن يېزىلىدىغان ئەدەبىي ئەسەرلەر ئۇلارنىڭ تاشقى دۇنيا ئوبېكتىپلىغى بىلەن باغلىنىشلىق بولغان ھالدا، ئۇلارنىڭ قىسمەن ئىچكى پائالىيەتلىرىگە مەلۇم دائىرىدە سىڭىشىپ كىرگەن بولۇشى، ئۇلارنىڭ ئارزۇ-ئۈمىد، غايىلىرى ساددا ئىدىيىۋىلىكى بىلەن ئىچكى تۈس ئالغان بولۇشى لازىم. ئەدەبىي ئەسەرلەرگە قويۇلىدىغان مۇرەككەپلىك، ئەگرى-توقايلىق، چوڭقۇرلۇق تەلۋى بۇ ياشتىكى بالىلارنىڭ سەنئەتتىن بەھرى ئېلىش قىزغىنلىغىنى بوشاشتۇرۇپ قويدىغانلىقى ئۈچۈن، يەنىلا ئاددىي، ئەمما ۋەقەلىكلىرى قىزىقارلىق بولۇشىنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇش كېرەك. 13 ياشتىن كېيىن ئۇلارنىڭ ياشلىق دەۋرى باشلىنىدۇ، ئەلۋەتتە. ئۇلار جىسمانىي جەھەتتىن ئۆسۈپ-يېتىلىپلا

قالباستىن، بەلىكى ئەقلىي جەھەتتىنمۇ زور بۇرىلىش ياسىغان.
ھىسسىيات جەھەتتىن تەدرىجى ھالدا، مۇقىم ۋە نىسبەتەن مۇرەككەپ-
رەك بولغان كۆز قاراش شەكىللىنىشكە قاراپ يۈزلەنگەن، تەپەككۈر
قىلىش ئىقتىدارى ئۆسۈۋاتقان ۋە ئۆز تەپەككۈرىدا پەيدا بولغان
مەلۇم ئۇقۇمغا ئاشۇ ئۇقۇم دائىرىسىدە ھۆكۈم قىلالايدىغان، ھۆكۈمنى
ئىسپاتلاپ ياكى يوققا چىقىرىپ، مەلۇم دەرىجىدە خۇلاسىە چىقىرالايدى-
دىغان ئاڭغا ئىگە بولۇۋاتقان بولىدۇ. رىئالىقتا ئۆسۈۋاتقان يېڭى
ۋە چوڭقۇر ماھىيەتكە ئىگە بولغان نەرسىلەر ئۇلاردا بىر تەرەپتىن،
يېڭىلىققا ئىنتىلىش قىزغىنلىقى ۋە غايىسىنى ئۇرغۇتسا، يەنە بىر تەرەپ-
تىن، تۇرمۇش تەجرىبىسىنىڭ خاملىغىدىن ئۆز غايىلىرى توغرىسىدا
تولىمۇ خىيالچان كېلىدۇ. شۇڭلاشقا، ئۇلارنىڭ روھىي قىياپىتىدە
سەلبىي جەھەتتىكى ھەر خىل ئامىللارمۇ بىللە ئۆسۈۋاتقان بولىدۇ.
بۇ، ئالاھىدە دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك بىر مۇھىم نۇقتا. ياشلار
ھەققىدە يېزىلىدىغان ئەسەرلەر، ئەلۋەتتە، ياشلارنىڭ مۇشۇنداق
روھىي ھالىتىگە ماس كېلىشى، مۇرەككەپ ئىچكى دۇنياسىنىمۇ ئېچىپ
بېرىشى، گۆدەكلىك، ئۆسمۈرلۈك دائىرىسىدىلا توختاپ قالمايلىقى،
ياكى تولىمۇ پىشقان، ئەتراپلىق يېتىشكەن، باي تۇرمۇش تەجرىبى-
سىگە ئىگە قىلىپمۇ پەدەزلىۋېتىلمەسلىكى كېرەك. مانا بۇلار بالىلارنىڭ
ياش چەكلىمىسىدە ئىپادىلەنگەن پىسخىك ئالاھىدىلىكى ۋە ئۇنىڭغا
دائىر مۇھىم پرىنسىپال مەسىلىلەر بولۇپ، ئەدەبىي ئەسەرلەردە بالى-
لارنىڭ مۇنداق ئالاھىدىلىكلىرى چوقۇم چىڭ تۇتۇپ تەسۋىرلىنىشى،
تەسۋىر دەل بولۇشى، كەم، ياكى ئارتۇق بولۇپ كەتمەسلىكى
لازىم. ئەدەبىي ئەسەرلەردە مانا شۇ مەسىلىلەر چىڭ تۇتۇلسا، بالىلار

ئەدەبىياتىغا دائىر مەسىلىلەرنىڭ ھەممىسى پۈتۈنلەي ھەل قىلىنىپ بولغان بولامدۇ؟ ياق. بۇ تېخى بالىلار ئەدەبىياتى بىلەن شۇغۇللانغانلىقىنىڭ تەبىئىيىتى بىلەن بولۇپ، "بوسۇغىدىن ئاتلاش"لا بولىدۇ. "بوسۇغىدىن ئاتلىغان"لىق ئۆيگە كىرگەنلىك ئەمەس، ئۆيگە كىرگەنلىك ئۆيىنىڭ پۈتۈن مۇرەككەپلىكى بىلەن تونۇشقانلىقىمۇ ئەمەس. مۇرەككەپلىك قەيەردە؟ مۇرەككەپلىك — بالىلار ھايات — پائالىيەتنىڭ بىر پۈتۈن گارمۇنىيىلىك جەريانىنى ئۇلارنىڭ يۇقۇرىدا كۆرسىتىپ ئۆتۈلگەن پىسخىك ئالاھىدىلىكى يۈكسەكلىگىدە تۇرۇپ توغرا كۆزدە تىپ ۋە توغرا تونۇپ، ئۇنى چىنلىق بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىشتە. مەلۇمكى، بالىلار ئۆزىنى ئوراپ تۇرغان مۇرەككەپ ئوبېكتىپ دۇنيا ھادىسىلىرى، ئۆزئارا مۇناسىۋىتىدىكى ئىجتىمائىي ھادىسىلەر، بىلىش ۋە تەپەككۇر ھادىسىلىرى ئىچىدە ئۆسىدۇ ۋە كامالەتكە يېتىدۇ. بالىلار ھاياتىدىكى بۇ نەرسىلەر ئۆز رىئالىيىتى بىلەن چىن ۋە ھەقىقىي نەرسىلەردۇر. بىراق، بۇ تاشقى نەرسىلەرنى تۇرمۇشتىكى چىنلىق دەپ بىلىپ، نىمە بولسا شۇنى ئۆز پېتىچىلا بايان قىلىپ قويۇش، ياكى ئۆزىنىڭ كۆرگەن — بىلگەنلىرىنى باشقىلار ئاللىقاچان كۆرگەن ۋە بىلگەن نەرسىلەر بىلەن قېتىش — قوياش قىلىپ، ئەدەبىي "ئەسەر" قىلىپ يېزىپ چىقىلسا ۋە ياكى ھەر خىل مېخانىزىملار، ئويۇنچۇقلار، غاز، ئۆدەك، توخۇ، توشقان، لەڭلەك، ئاي، يۇلتۇز، لىڭگىرتاقتاق.... ۋاھاكازالار ئۆز رىيال فورمىسى بىلەن قانداق بولسا، شۇنداق خاتىرىلەپلا قويۇلسا، ئۇ، بالىلار ئەدەبىياتى بىلەن شۇغۇللانغانلىق بولامدۇ؟ بەلكىم بولار. ئەمما، بولمايدىغان يېرىمۇ بار: دەرەخنى ئالسا، ئۇ، زېمىندىن ئۆسۈپ چىقىدۇ. زېمىن بولمىسا، دەرەخنىڭ ئۆسۈپ چىقىشى ۋە

دەرەخ بولۇپ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس
ئەمما، دەرەخ زېمىندىن ئۆسۈپ چىقىمۇ، زېمىننىڭ تەبىئىتىگە
(توپىغا) ئوخشايدىغان ئورتاقلىققا ئىگە ئەمەس. زېمىندىن ئۆسۈپ
چىققان دەرەخنىڭ زېمىنغا ئازراقمۇ ئوخشىماسلىقى نىمىنى چۈشەندۈ
رىدۇ؟ بۇ، ئەدەبىي ئەسەرنىڭ تۇرمۇش چىنىلغىنى ئەكس ئەتتۈ
رۈشتە، تۇرمۇشتىن ئىبارەت بۇ زېمىندىن ئۆسۈپ چىقىشى
لازىملىقىنى، ئەمما، تۇرمۇش قانداق بولسا، شۇنداق بولۇپ
قالماسلىقى، ئاشۇ تۇرمۇش پۇرىقى بىلەن يۇغۇرۇلغان "ئىككىنچى
بىر خىل تەبىئەت يارىتىشى" لازىملىقىنى چۈشەندۈرىدۇ. مەسىلەن:
غازنى يىلغاندا بويىنى ئۇزۇن، تۇمشىقى قىزىل، ئۆزى ئاپپاق،
ئىككى پۇتى بار، يەردىمۇ ماڭىدۇ، سۇدىمۇ ئۇزىدۇ، دەپلا قويۇل-
دىغان بولسا، ياكى مۇشۇ گەپلەر قاپىيىلىك مىسرالارغا تىزىپ قويۇلدى-
غان بولسا، بۇ، غاز ھەققىدە تاشقى پورتىرت چۈشەنچىسى بەرگە-
لىكلا بولىدۇ، خالاس. شەيئىلەر ۋە ھادىسىلەر توغرىسىدا ھەرقانداق
چۈشەنچە بېرىش ئەدەبىياتىنىڭ ۋەزىپىسى بولمىغانلىقتىن، غاز
ھەققىدە بىرمۇنچە گەپ قىلىنغان بولسىمۇ، ئەمما، ئۇ غاز ھەققىدە
ھېچنەمە دىمىگەن بىلەن باراۋەر. چۈنكى بىز يازغان غاز تۇرمۇشتىكى
غازنىڭ ئۆزى بولۇپ، پاكىتلا كۆرسىتىلگەن. ئۇ پاكىتنىڭ بالىلار
تۇرمۇشى بىلەن زىچ ئىچكى باغلىنىشلىقى بولغان "ئىككىنچى تەبىئىتى"
يارىتىلىغان، ئاددى، لېكىن، يېڭى، قىزىقارلىق قىلىپ تەسۋىر-
لەنمىگەن. تولىمۇ ئۆلۈك. تۇرمۇش پاكىتلىرىغىلا ئېسىلىۋېلىش
ئىجادىيەتتىكى ناتۇرالزىملىق خاھىش بولۇپ، ناتۇرالزىم پەقەت
فوتوگرافلارنىڭلا ئىشى. فوتوگرافى شەيئىلەرنى خاتىرىلەشنىلا
بىلىدۇ. "ئىككىنچى تەبىئەت يارىتىش ئۇلارنىڭ قولىدىن كەلمەيدۇ".

شۇئا، بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ ھەرقايسى ئوبېكتلىرىدىمۇ ناتۇرالزىملىق
 ئىجادىيەت ئۇسۇلىنى قوللىنىشقا بولمايدۇ. بالىلار خاراكتىرى
 ئالاھىدىلىكىدە تۇرۇپ، ئەسلىدىكى تۇرمۇش ئوبېكتى ئالاھىدىلىكىدە
 ئوخشىمىغان دەرىجىدە بەدىئىي چىنلىق يارىتىش لازىم.
 بۇ يەردە ۋەقە، ھادىسىلەر تەسۋىرىنىڭ تۇرمۇش چىنلىقىغا
 ئۇيغۇن بولۇش-بولماسلىقى مەسلىسىمۇ بار. تۇرمۇش ھادىسىلىرى
 تۇرمۇشنىڭ ماھىيىتىنى بەلگىلەيدۇ. ھەربىر ئايرىم ھادىسە ماھىيەتنى
 كۆرسىتىپ بەرگەن ئىكەن، تەسۋىرلىنىدىغان بۇ ھادىسىلەر ھەقىقى
 قىياپىتى بويىچە كونكرىت كۆرسىتىپ بېرىلىشى كېرەك. بىز يۇقۇرىدا
 بالىلارنىڭ ياش-قورامىغا ئاساسەن جىسمانىي كۈچى، ئەقىل-پاراسە-
 تى، ھۆكۈم قىلىش ئىقتىدارىنىڭ چەكلىك بولىدىغانلىقىنى ئوتتۇرىغا
 قويغان ئىدۇق. بىراق، بىزنىڭ خېلى نۇرغۇن ئەسەرلىرىمىزدە
 بۇنداق مۇھىم نەرسىلەرگە ئانچە تولۇق ئېتىۋار بېرىلمەيدۇ. ياش
 قورامى ناھايىتى كىچىك بولغان بالىلار چوڭ ئادەملەرنىڭ قولىنى
 چىشلۇپ قورالنى تارتىۋالىدىغان، قېچىپ قۇتۇلۇپ كېتىدىغان،
 يۈزىگە سۇ چېچىپ، سۇغا چۈمدۈرۈپ "ئەسر"گە ئالىدىغان، بىرەر
 ئىشقا دۇچكەلگەندە قوشۇمىسىنى بىرلا تۇرۇپ ناھايىتى دەل،
 توغرا ھۆكۈم چىقىرالايدىغان، زادىلا ئالدىنمايدىغان، يېڭىلىمەيدى-
 غان، "يىقىلماس" پاك باتۇرلار قىلىپ قويۇلىدۇ... ۋە باشقىلار. لېكىن،
 تۇرمۇشتىكى بۇ نەرسىلەر چىن بولۇشى مۇمكىن. ئەمما، بۇ يەردىكى
 مەسىلە، قانداق شارائىت ۋە قانداق ئەھۋالدا ئەمەلگە
 ئاشۇرغىلى بولىدىغان ھەقىقىي تۇرمۇش چىنلىقى مەسلىسىدۇر.
 يەنى، قولىنى چىشلۇپ قورالنى تارتىۋېلىش، قېچىپ قۇتۇلۇپ
 كېتىش، ئەسرگە ئېلىش.... لارغا يار بەرگەن شارائىت تەسۋىرى

مەسلىسىدۇر. تىركىشىۋاتقان قوراللىق دۈشمەنگە بىر بالا ئەمەس، بەلكى 10 بالىنىڭ ئۇدۇلدىن كېلىپ ھۇجۇم قىلىشى، مۇمكىن بولماي-
دىغان بىر ئىش. قولىدا قورالى بار دۈشمەننىڭ قولىنى چىشلەۋېلىپ
قورالنى تارتىۋېلىش بولسا، تېخىمۇ ئەقىلغە سىغمايدىغان بىر ئەخمە-
لقانلىق. ئەمدى ئۇ بالا ئەقىل-پاراسەت ئىشلىتىپ، دۈشمەننى
تونۇش بولمىغان يەر شارائىتى ئىچىگە سۆرەپ كىرىپ، شۇ مىنۇتتا
دۈشمەننىڭ روھى ھالىتىدە پەيدا بولغان ئالاقزادىلىق، جىددى-
لىكتىن پايدىلىنىپ، دۈشمەنگە ئۇشتۇمۇت ھۇجۇم قىلسا ۋە شۇ بىر
بىر قېتىملىق ھۇجۇم بىلەن ئۇنى دەرھال ھالىسىزلاندۇرالسۇن، ئۇنىڭ
قورالنى تارتىۋېلىشى مۇمكىن. بالىنىڭ يالغۇزلۇغىنى نەزەرگە
ئالغاندا، بۇمۇ تېخى ئانچە ئىشەنچلىك بولمىغان ھادىسە بولىدۇ.
چاۋشيەننىڭ «پويىز شوپۇرىنىڭ ئوغلى» كىنوسىدا مۇنداق بىر
كۆرۈنۈش بار: پارتىزانلار ئەتىرىدىنىڭ رەھبەرلىكىدە تەشكىللەنگەن
بالىلار ئۆمىكىنىڭ بىرنەچچە ئەزاسى ئالدىنقى سەپكە ئەشيا توشۇش
ئۈچۈن رېمونت قىلىپ قويۇلغان پويىزنىڭ بىرنەچچە مۇھىم زاپچە-
سىنى بۇزۇۋېتىپ، قايتىدىغان چېغىدا دۈشمەن قاراۋۇلىغا ئۇچىراپ
قالدۇ. بالىلار ناھايىتى چەبدەسلىك بىلەن ئۆزىنى قوغلاپ كېلە-
ۋاتقان دۈشمەننى يېقىن ئارىدىكى ئۇرۇشتا ۋەيران بولغان بىر
بىناغا باشلاپ ئېلىپ كېلىدۇ. بىناغا يوشۇرۇنغان بالىلار ۋە پارتىزان
ئەتىرىدىنىڭ باشقا ئەزالىرى چاققانلىق بىلەن دۈشمەننىڭ ئۆتەر يولى
ئەتراپىغا ئارىلىپ دۈشمەننى كۈتۈپ تۇرىدۇ. تونۇش بولمىغان يەر
شارائىتىغا كىرىپ قالغان دۈشمەن قاراۋۇلى قوغلاپ كېلىۋاتقان
بالىلارنى يوقىتىپ قويۇپ ئېسەنگىرەپ تۇرغاندا، بىر پارتىزان بالا
ئۇنىڭ بېشىغا نەرسە-كېرەكلەر قاچىلانغان بىر يەشىكنى تاشلىۋېتىدۇ.

دۈشمەن قاراۋۇلى يېنىكرەك يارىلىنىدۇ ۋە يىقىلىپ چۈشكەن يېرىدىن قوپۇۋېتىپ ئۆگزىدە قېچىپ كېتىۋاتقان بالىلارنى كۆرۈپ قالىدۇ. ئۇ، ئورنىدىن تۇرۇپ بالىلارنى قوغلىماقچى بولۇپ تۇرغاندا، بالىلار ئۇنىڭ پۇتىغا سىرتماق تاشلايدۇ، ئەمما، سىرتماق ئىلىنمايدۇ. ئۇ ئۆگزىگە چىقماقچى بولۇپ تۇرغاندا، بالىلار يەنە سىرتماق تاشلاپ، دۈشمەننىڭ بىر پۇتىنى ئىلىۋالىدۇ. دە، ئىككى بالا بار كۈچى بىلەن ئاغامچىنى تارتىپ، دۈشمەننى تام تەرەپكە نىقتاپ تارتىپ ئېلىپ كېلىدۇ. شۇ پەيتتە، باشقا 3 بالا ئارقا-ئارقىدىن دۈشمەنگە ئېتىلىپ كېلىپ دۈشمەن قاراۋۇلى بىلەن قاتتىق ئېلىشىدۇ، بەزىدە دۈشمەن قاراۋۇلى بالىلارنى بېسىۋالسا، بەزىدە بالىلار ئۇنى بېسىۋالىدۇ. مۇشۇنداق جىددى پەيتتە، بالىلاردىن بىرى دۈشمەننىڭ يەنە بىر پۇتىنى قايرىپ بېسىۋالىدۇ، ئىككىسى ئۇنىڭ ئىككى قولىغا يېپىشىپ، دۈشمەنگە قىمىرلاش ئىمكانىيىتى بەرمەيدۇ. مۇشۇ ھالەتتە، بالىلاردىن بىرى ئۇنىڭ بېشىغا بىرنى سالىدۇ. دە، دۈشمەننى ھالسىز-لاندۇرۇپ ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈپ قويۇپ، لازىملىق نەرسىلەرنى ئېلىپ كېتىدۇ ۋە ئۆزلىرىمۇ خەتەردىن قۇتۇلۇپ قېچىپ كېتىدۇ. مانا بۇ ۋەقە تەسۋىرى ناھايىتى ئەقىلغە مۇۋاپىق ھەم ئىشەنچلىك بولۇپ، ئۇنىڭدا يالغان، سۈنئىي نەرسىلەر يوق. ئېلىشىش جەريانىمۇ ناھايىتى تەبىئىي بولۇپ، خۇددى تۇرمۇشتىكىگە ئوخشاش جانلىق ۋە قىزىقارلىق. بۇ يەردە دۈشمەننىڭ غالىبلىقىمۇ، بالىلارنىڭ پاراسىتىمۇ ناھايىتى ياخشى تەسۋىرلەنگەن. دۈشمەننى قورقۇنچاق، ئۆلۈك قىلىپ قويىمىغان، بالىلارنى كۈچتۈڭگۈر، يالغان باتۇر قىلىپ قويىمىغان. بۇ كىچىككەنە ۋەقەنىڭ مۇنداق تەسىرلىك، ئىشەنچلىك بولۇپ چىقىشى ئاپتور تەسۋىرلىگەن تىپىك شارائىت ۋە تىپىك مۇھىت تەسۋىرىنىڭ

تۇرمۇش ھەققىلىگىگە ئىگە قىلىنغانلىقىدا. بۇ يەردە، ئاشۇ تىپىك شارائىتتا قىلىشقا مۇمكىن بولمايدىغان نەرسە، مۇمكىن قىلىپ تەسۋىر-لەنمىگەن. ئوڭۇشسىزلىق ۋە قىيىنچىلىقمۇ بالىلارنىڭ پەم-پاراستىمۇ ئۆز لايىقىدا ھاياتتىكىدەك قىلىپ كۆرسىتىلگەن. دىمەك ۋەقە، ھادى-سەلەر ئۆز مۇرەككەپلىكى، قىيىنلىقى، ئەگرى-توقايلىقى بىلەن ھەقىقى تەسۋىرلەنمىسە بالىلار ئاشۇ تۇرمۇش توغرىسىدا ئەسلىي تەسىراتقا، چوڭقۇر چۈشەنچىگە ئىگە بولالمايدۇ. بالىلارغا خۇنۇكلەش-تۈرۈلمىگەن، پەدەزلەنمىگەن چىن سەنئەت تەسۋىرى ئارقىلىق، تورمۇشنى توغرا تونۇتۇش لازىم. مۇشۇنداق قىلىنمىسا، بالىلار تۇرمۇشنىڭ ھەقىقى ماھىيىتى توغرىسىدا دائىم خام خىيال قىلىدىغان، ئوڭۇشلۇق بولۇشنىلا ئىزدەيدىغان بولۇپ قالىدۇ.

بالىلار ھاياتىدىكى "ئۇششاق-چۈشەك"لەر ئىچىگە چوڭقۇرلاپ كىرمەي، لەيلەپ يۈرۈۋەرگەندە، يەنە شۇ غاز، ئۆدەك، ئاي، يۇلتۇز، دەپتەر، قەلەم..... ۋە ھاكازالار بىلەن چىرىمىشىپ، تەكرارلىنىپ تۇرىۋەرگەندە بۇ مەقسەتكە يېتىش، ئەلۋەتتە، قىيىن-راق. شوڭلاشقا، "ئۇششاق-چۈشەك"لەر ئىچىدىكى بالىلارنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋەت، مېجەز-خاراكتىر چوڭقۇرلۇقلىرىغا ئىچكىرىلەپ كىرىپ، تىپىكلەشكەن بالىلار ئوبرازى يارىتىشقا توغرا كېلىدۇ. بەدىئى ئوبراز ئەلۋەتتە، بالىلار ھەققىدە ئەتراپلىق يەكۈنلەنگەن مۇكەممەل چۈشەنچىدىن مەيدانغا كېلىدۇ. ھازىرقى باسقۇچتا، بالىلار ئەدەبىياتى تارىخىدا نىسبەتەن مۇكەممەللەرەك يارىتىلغان بىرەر بەدىئى ئوبرازنى ئۇچرىتىش ناھايىتى قىيىن. بولۇپمۇ بىرەر خاراكتىر يارىتىلغان بەدىئى ئوبراز زادىلا يوق دىيىشكە بولىدۇ. بۇنىڭ سەۋىۋى، سەنئەتكار ئۆزى بالىلىقتىن چوڭ بولغان ۋە پۈتۈن ئەتراپىنى

باللار ئوراپ تۇرغان مۇھىتتا ياشاۋاتقان بولسىمۇ، ئۇ، ئۆزىنىڭ بالىلىقىنى ئۇنتۇپ قالغان، باللارنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇش پائالىيىتىگە زەڭ سېلىپ، كۈزىتىپ، ئۈگىنىپ، باللار پائالىيىتىنىڭ ماھىيىتى بىرلىگىدە تۇرۇپ، باللارنىڭ ئەھۋالىنى ئىگەللىيەلمىگەن. مۇنداق بولغاندا، باللار ئوبرازىنى يارىتىش مۇمكىن ئەمەس. باللارنىڭ مېڭىش-تۇرۇش، يېتىش-قوپۇش، ئۆزئارا سۆزلىشىش، ئويۇن پائالىيەتلىرى، ھەۋسى قاتارلىق ئەھۋاللارنى چوڭقۇر كۈزەتكەن، تەھلىل، تەتقىق قىلغاندىلا، بۇ مەقسەتكە يېتىش ئانچە تەس بولمايدۇ. بەزى قىزىقارلىق سۆز، ھەركەتلەرنى خاتىرىلىۋېلىشقا، كۆڭۈلگە پۈكۈپ قويۇشقىمۇ بولىدۇ. مانا مۇشۇنداق كىچىك، ئەمما، خاراكتىر بەلگىلىرىگە ئىگە ئايرىم ھادىسىلەر بىز يازماقچى بولغان ئەسەرنىڭ قوزغاتقۇچى ماتېرىيالى بولۇپ قېلىشى مۇمكىن.

ھازىر، ئاۋال بىرەر تېمىنى ئويلاپ قويۇپ، ئاندىن باللار ئار-سىغا بېرىپ، ئۇنىڭ ھىكايە "ماتېرىيالى"نى ئىزدەش بىلەن ئاۋارە بولىدىغان ئەھۋاللار بار. شۇنداق "ماتېرىيال" تاپالمىسا، كۆز ئالدىدا بولۇۋاتقان باشقا ماتېرىياللار بىلەن كارى بولمايدۇ. ياكى كۆرۈپ تۇرسىمۇ، ئەقىل "كۆزى" بىلەن كۆرەلمەيدۇ. قاچانكى، ئىزدەۋاتقان ھىلىقى "ماتېرىيال"نى غىل-پاللا كۆرۈپ قالىدىغان بولسا، ئۇنى "ئالاھىدە ئەھۋال، تېخى باشقىلار يېزىشقا ئۈلگۈرەلمىگەن تىپ" دەپ ئالدىراپلا "ئەسەر" قىلىپ يېزىپ چىقىشقا ئۇرۇنىدۇ. مۇشۇنداق يېزىلغان "ئەسەر" ھەرقانچە ماھارەت سىڭدۈرۈلگەن بىلەنمۇ، ئۇ ئاشۇ بىر ئايرىم ئەھۋال بولۇپ، ئۇ باللارنىڭ ئورتاق خاراكتىر ئالاھىدىلىكى ئىچىدىن تاللىۋېلىنغان، مەركەزلەشتۈرۈلگەن، تىپىك-لىككە ۋە بەدىئى چىنىلىققا ئىگە قىلىنغان ئوبراز ماتېرىيالى.

بولالمايدۇ. شۇڭلاشقا، بىز بالىلار ھاياتىدىكى مۇنداق ئايرىم،
تاسادىپ، چېچىلاڭغۇ ھالەتتە تۇرغان نەرسىلەرگە ئېسىلىۋالماي،
ھەسەل ھەرىسى شىرنە يىققاندىكى، ئۇ بالىنىڭ ئاساسىي تېما ئۈچۈن
زۆرۈر بولغان ئالاھىدىلىكىدىن ئازراق ئېلىپ بۇ بالغا، بۇ بالىدىن
ئازراق ئېلىپ ئۇ بالغا بىرلەشتۈرۈپ، ئۇ بالىغىمۇ، بۇ بالىغىمۇ ئوخشىم-
مايدىغان، ئوخشىمايمۇ قالمايدىغان، بالىلارنىڭ ئارىسىدىكى قايسى
بىرىگىدۇ ئوخشايدىغان قىلىپ يېزىپ چىققاندىلا، ئاندىن ئىشەنچلىك
بولدۇ. بالىلار كۆرسىمۇ، "پالانىنى يازدىمىكىن دىسەك، ئەمەستەك
تۇرىدۇ، ئۇ ئەمەسمىكىن دىسەك شۇدەك تۇرىدۇ" دىگەن ھىساپقا
كېلەلەيدۇ. مۇنداق ئوبرازنىڭ تەربىيىۋى رولىمۇ، ھەقىقەتەن،
زور بولىدۇ.

بەدىئى ئوبراز ئۈستىدە ئىشلىگەندە، دېققەت قىلىشقا تېگىشلىك
مەسىلە شۇكى، بالىلار ياش قۇرامىدىكى پەرقلىرىگە ئاساسەن
ئەقىل، ھىس، ئىدراك، ئىقتىدار، ئىرادە جەھەتتە تېخى خام
بولغانلىقتىن، ئۇلاردا ياخشىلىق بىلەن يامانلىق، مۇلايىملىق بىلەن
يەڭگۈشلىق، ئەستايىدىللىق بىلەن بېپەرۋالىق، قەتئىيلىك بىلەن
بوشاڭلىق ھامان بىر بىرىگە كىرىشىپ، ئالمىشىپ تۇرغان بولىدۇ.
شۇڭا، بالىلار تۇرمۇشىدىكى زىددىيەتلەر تەرەققىياتى ۋە ئۆزگىرىشى
ئىچىدە يارىتىلىدىغان بەدىئى ئوبراز كىشىنى قايىل قىلالايدىغان
پۈتۈنلەي ياخشى ئىشلار دۆۋىسىگىمۇ ئايلىنىپ قالمايلىغى، ناچار
كەيپىياتلارنىڭ يايىمىسىغىمۇ ئايلىنىپ قالمايلىغى لازىم. بىر بىرىدىن
ئاجايىپ بولغان ياخشى ئىشلار ۋە بىر بىرىدىن ئاجايىپ بولغان ناچار
كەيپىياتلار، قارماققا، بالىلارنى بەكمۇ قىزىقتۇرۇۋالدىغاندەك،
قاتتىق ئۆزىگە تارتىۋالدىغاندەك كۆرۈنىسىمۇ، ئەمەلىيەتتە، ئۇ

بالىلارنىڭ كۆڭلىدە ئۇزاق ساقلىنىپ قالغىدەك ھىسيات قوزغىتال-
 مايدۇ-دە، بىردەملىك قىزغىنلىقتىن كېيىنلا ئېسىدىن كۆتۈرۈلۈپ
 كېتىدۇ. بېلىنسىكى مۇشۇنداق ئاجايىۋانە ئىشلارنى يېزىش ئۈستىدە
 توختىلىپ: "...ئەگەر مۇشۇنداق ۋەقەلىكلەر بەدىئىيلىك جەھەتتىن
 بىر تەرەپ قىلىنمىسا، ئۇ كىتاپخانلارنى بەزدۈرىدىكى خوش قىلالماي-
 دۇ. بۇ خىل يېزىش ئۇسۇلى بىر تەرەپلىمىلىك بولۇپلا قالماستىن، بەلكى
 خاتا" دىگەن ئىدى. بۇنىڭ سەۋىۋى شۇكى، ئەسەردە يېزىلىۋاتقان
 ياخشى ۋە ناچار كەيپىياتلار، گەرچە رىئالىيلىقنىڭ سادىقلىقى بىلەن
 تەسۋىرلىنىشى بولسىمۇ، ئەمما، ئۇ شۇ رىئالىيلىقنىڭ روھىي ماھىيىتى،
 ئەڭ خاس پىسخىك خاراكتېرى يۈكسەكلىكىدە تۇرۇپ پىششىق بەدىئى
 ئوبرازلار ياردىمى بىلەن بەدىئى جەھەتتىن ئوبدان بىر تەرەپ
 قىلىنمىغانلىقتىن، ئۇ، ئۆز ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ مېڭىسىدە قايتا ئەكس
 ئەتكەندە، ياكى ئەزەلدىن چۈشىنىشلىكلىكى، ياكى غەيرى تەبىئىيلىك-
 ى بىلەن بىر خىل ئۆلۈك، جانسىز تەسراتلا بېرىدۇ، خالاس.
 بۇ يەردىكى مەسىلە، چېچىلاڭغۇ ھالەتتە تۇرغان تۇرمۇش چىنىلغىنىڭ
 تۇرمۇشتىن كەلگەن، لېكىن، تۇرمۇشتىن ئۈستۈن تۇرىدىغان،
 ئوبرازغا مەركەزلەشكەن بەدىئى چىنىلغۇ ئىگە قىلىنىش-قىلىنماس-
 لىغى مەسىلىسى. (بۇ مەسىلەنىڭ ئىشلىرىنىڭ بىرىدۇر).
 بالىلار تىلى، تىل ۋاستىلىرى (ئىما، ئىشارەت، سۈكۈت) نىڭ چىنى
 بولۇش-بولماسلىغىمۇ بەدىئى ئوبرازنىڭ مۇكەممەللىكىنى ئۆستۈرۈش-
 تەبىئىي بولمايدىغان مۇھىم ئامىللارنىڭ بىرى، بىزدە: "تىل
 كىلىنىك ئىپادىسى" دىگەن گەپ بار. شۇنداق ئىكەن، ئۇ ھالدا،
 شەخسەردىكى بالىلارنىڭ تىلى ئۇلارنىڭ دىلىنى ئىپادىلەپ بېرىشى
 كېرەك. (بۇ مەسىلەنىڭ بىرىدۇر).

بەدىئى ئەسەردىكى ئوبراز بەدىئى ئوبراز شۇ ئوبرازنىڭ تۈپ خۇسۇ -
سىيىتىنى تەسۋىرلەش ئارقىلىق يارىتىلسا، ئوبرازنىڭ تۈپ خۇسۇسى -
يىتى شۇ ئوبرازنىڭ تىلىدىكى خاسلىقىدا ئىپادىلىنىدۇ. "پېرسوناژنىڭ
سۆزىنى ئوقۇۋېتىپ ئۆزىنى كۆرگەندەك بولۇش" مانا مۇشۇ نۇقتىغا
قارىتىلغان.

ھەرقانداق ئادەمنىڭ، جۈملىدىن، بالىلارنىڭ تىلىدا ئۆزىگە خاس
سۆزلەش ئادىتى بولىدۇ. بىرى ئېزىپ، ئىنجىقلاپ سۆزلىسە، بىرى
ئالدىراپ، تۇتۇتلاپ سۆزلەيدۇ. بىرى ناز قىلىپ، قاش - كۆزلىرىنى
تۈزەپ سۆزلىسە، بىرى ئۇدۇل، تورۇڭ - تورۇڭ سۆزلەيدۇ. بىرى
ۋات - ۋات بولسا، بىرى مۆرىمەس. بىرى بولقا مىخقا تەككەندەك،
كەسكىن، جايىدا، جىددى سۆزلىسە، بىرى ئايلىندۇرۇپ، چۆگىلە -
تىپ، چېچىپ سۆزلەيدۇ. بىرى، ئاسمانغا قاراپ سۆزلىسە، بىرى
كۆزىنىڭ ئىچىگە قاراپ سۆزلەيدۇ ۋاھاكا زالار. بۇنىڭ ئىچىدە،
بالىلار زادى قانداق سۆزلەيدۇ؟ ئورتاقلىق نىمە؟ خاسلىقچۇ؟ بىز
بالىلارنىڭ تىلىدىكى مۇنداق ئالاھىدىلىكلەرنى چوقۇم ياخشى ئىگەل -
لىشىمىز لازىم. ئەسەردە گۆدەك - يەسلى بالىلىرىنى يازغان ئىكەن -
مىز، ئۇنىڭ ھەركەت تەسۋىرى گۆدەك بالىلارنىڭ بولۇپ، سۆز
ئورامى ئۆسمۈر ياكى ياشلارنىڭ سۆز ئورامى بولۇپ قالمايلىغى،
ئۆسمۈرلەرنى يازغان ئىكەنمىز، ئۇنىڭ ھەممە نىمىسىدىن ئۆسمۈر
پۇرسى كېلىپ تۇرۇشى كېرەك. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈشكە بولە -
دىكى، مەركىزىي ئىدىيىگە بولغان باغلىنىشلىقلىغى بىلەن تاللاش،
مەركەزلەشتۈرۈشتىن ئۆتكەن بالىلارنىڭ تىلى بالىلارنىڭ ئۆزىدىلا
بار بولغان، يازغۇچىنىڭ مۇۋاپىق پىششىقلاپ ئىشلىشىدىن ئۆتكەن
دەل، قىزىقارلىق، راۋان ئىخچام، ساز بولۇشى، بالىلارنىڭ ياش

قۇرامى، ئادىتى، مېجەزىگە ئۇيغۇن بولۇپ، چىنلىق تۇيغۇسى بېرىشى لازىم. بىزنىڭ نۇرغۇن ئەسەرلىرىمىزدە بالىلارنىڭ سۆز، دىئالوگلىرى ياكى قۇرۇق بايان تەسۋىرىگە ئايلاندۇرۇپ قويۇلىدۇ، ياكى ئوبېكتقا قارىماي، بالىلار چوڭ ئادەملەرگە ئايلاندۇرۇپ قويۇلىدۇ. ئۇ بالا بىلەن بۇ بالىنىڭ، قىزلار بىلەن ئوغۇللارنىڭ، ئۆس-مۇرلەر بىلەن ياشلارنىڭ سۆزىدە چوڭ پەرق بولمايدۇ. بالىلارنىڭ تىلىدىكى كەمتۈكلىكنى بالىلار تىلىدىكى بىردىن-بىر ئالاھىدىلىك قىلىۋېلىۋاتقان ئەھۋاللارمۇ خېلىلا ئومۇمى ئەھۋال بولماقتا. تۇرمۇشتا كەمتۈك گەپ قىلىدىغان، تاۋۇشلارنى ئۆزگەرتىپ، ئەركىلەپ سۆز-لەيدىغان بالىلار، ھەقىقەتەن، بار. ئۇلار مۇشۇنداق سۆزلەۋاتقاندا، ئۇ بالىنىڭ سۆزلەش ئادىتى، دىلىنى بىلىۋالالماقچۇ، ئەدبىي ئەسەرگە كىرگۈزۈلگەن ھامان، ئۇ بۇزۇپ تاشلىنىدۇ. گەپنىڭ كەم-تۈك قىسمىنى تولۇقلاپ، جۈملە قۇرۇلۇشىدىكى لوگىكىلىق باغلىنىشقا نەزەر تاشلايدىغان بولساق، بۇ گەپ كىچىك بالىنىڭ ئەمەس، گەپكە ئۇستا چوڭ ئادەمنىڭ گېپى بولۇپ چىقىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ گەپلەر ياسىما، ھەم ئۇزۇن ھەم ئومۇمى ئېنىقلىمىلاردىن ئىبارەت. بالىلار تىلىدا ئىپادىلەنگەن بالىلار تۇرمۇشى ۋە پىسخىكىسى، ئەلۋەتتە دەۋر روھى، دەۋر چىنىلىغىدىن ئايرىلالمايدۇ. نۆۋەتتىكى دەۋر چىنىلىغى دىگىنىمىز پارتىيە 3-ئومۇمى يىغىنىدىن كېيىن، پۈتۈن مەملىكەت خەلقى يېڭى بىر تارىخىي دەۋردە "4-نى زامانىۋىلاشتۇرۇش" كۈرىشى ۋە ھەرقايسى سەپلەردىكى ئۇلۇغ ئىسلاھات بىلەن شۇغۇللانماقتا. مۇشۇ كۈرەش ئىچىدە ئۆسۈۋاتقان ۋە ئۆزىگە مۇناسىپ تۆھپىلەر قوشۇۋاتقان بالىلار ۋە ئۇلارنىڭ ئوبېكتىپ ئىش-پائالىيەت-لىرىنى يېزىش — بۇ مۇشۇ دەۋرنىڭ چىنىلىغىنى ئەكس ئەتتۈرگەنلىك

بولدۇ. بۇنىڭ ئىچىدە ھازىرقى 20 — 25 ياش ئۆيچۆرىسىدىكى بالىلار
ئۆتكەن 10 نەچچە يىلدا "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ تازا قاتتىق
زىيانكەشلىكىگە ئۇچراپ "قارا تۈرۈك" بولۇپ قېلىش خەۋىرىدىن
قۇتقۇزۇۋېلىنغان بالىلاردۇر. ئۇلار شۇ چاغلاردا تازا قاتتىق ئالدىنىپ
كەتتى، ئالدىنغانلىقىنى سەزگەندىن كېيىن ھەممە نەرسىگە گۇمان
بىلەن قارايدىغان، ئانچە ئىشەنمەيدىغان بولۇپ قالدى. ئۇلاردا
پاسسىپ نەرسىلەرنىڭ چىرىتىشىگە قارشى كۈچ، نىسبەتەن زور
ئەمەس. شۇڭا ئۇلاردا خاھىشچانلىق كۈچلۈك بولۇپ، تەسىرگە ئاسان
ئۇچراپ تۇرىدۇ. ئىتتىرىلىپ كەتسە "يېقىلىپ" چۈشىدۇ، تارتىۋې-
لىنسا، سەپ بىلەن بىللە مېڭىۋېرىدۇ. ھازىر بۇلارنىڭ مۇتلەق كۆپ
قىسمى دەۋرنىڭ تەلەپ ئېھتىياجى، بېسىمى ئارقىسىدا ئۆزگىرىۋات-
تىدۇ: ئىشەنمەسلىكتىن ئىشىنىشكە، ئۈمىتسىزلىكتىن ئۈمىتۋارلىققا
قاراپ ئۆزگىرىۋاتىدۇ. جاھىللىق بىلەن مەيداندىن قايتمايۋاتقان-
لىرىمۇ بار. بىز مۇنداق ئەھۋاللارنى ئەكس ئەتتۈرگەندە، ئۇلارنىڭ
قەلبىنى جاراھەتلەندۈرگەن تارىخىي رىياللىقتىن چەتنەپ كەتمەي،
ئۆزىمىزنى قاچۇرماي، توغرا مەيداندا تۇرۇپ ئۇنى ئەكس ئەتتۈ-
رۈپ بېرىشىمىز لازىم. "دەۋرنىڭ بارومېتىرى" بولغان ئەدەبىيات
ئارقىلىق ياش-ئۆسمۈرلەر ئالدامچىلىق، قۇرۇق شوئارۋازلىق،
پوچىلىق، يالغانچىلىق بىلەن تولغان ئاشۇ دەۋرنىڭ ئۆزلىرىگە ئېلىپ
كەلگەن زىيانكەشلىكىنى ۋە زور ئۆزگىرىش بولۇۋاتقان بۈگۈنكى
دەۋرىنىمۇ چۈشەنسۇن. ئەسلىدە بىز بىلەن بىر ۋاقىتتا "شىۋە"
پەسەردىكى دەۋرىلىك رەڭ-رەڭ مەزمۇنغا، باي ۋە
خىلمۇ-خىللىققا، ئۆزگىرىشچان ۋە مۇرەككەپلىككە ئىگە بولغان
ناھايىتى كەڭ ۋە چوڭقۇر، ئۇزاق بىر تۇرمۇش جەريانى بولۇپ،

ئۇنى ئەدەبىياتنىڭ بىرلا تۈر-ژانىرى بويىچە تولۇق ئەكس ئەتتۈرۈپ كېتىش ھەرگىز مۇمكىن ئەمەس. شۇڭلاشقا شېئىرىيەتمۇ، پروزىمۇ، مۇزىكىمۇ، رەسىمىمۇ، كىنو، دىراممىمۇ، مەسەل، چۆچەكمۇ... ھەجۈمۇ، مەدھىيىمۇ بولۇش لازىم. ئوخشاش بىر مەز-مۇنى ئوخشاش ژانىر، ئوخشاش ئۇسلۇب، ئوخشاش شەكىل بىلەن تەكرارلاۋېرىشمۇ، ياكى باشقىچە شەكىل، باشقىچە ئۇسلۇب بىلەن بىرلا مەزمۇن ئەتراپىدا چۆڭلەۋېرىشمۇ ئەلۋەتتە، توغرا ئەمەس. تۇرمۇشنىڭ ئۆزىدىن ئالغاندا، تۇرمۇش، ھەقىقەتەن، كۆپ قىرلىق بولىدۇ. ئەمما، بۇ "قىر"نىڭ مۇھىمراقلىرى، چوڭراقلىرى، ئانچە مۇھىم بولمىغانلىرى، كىچىكرەكلىرى بولىدۇ. ھەممىگە تەڭ ئېسىلىۋېلىپ، ھەممە "قىر"نى ئالا قويماي يازىمەن دەپمۇ يېزىپ تۈگەتكىلى بولمايدۇ. شۇڭا، بۇنىڭ ئىچىدىن بالىلار تۇرمۇشنىڭ بىرەر ماھىيەتلىك تەرىپىنى ئوخشىمىغان نۇقتا، ئوخشىمىغان تەرەپ-لەردىن سىستېمىلىغراق ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىشكە تىرىشش لازىم. مۇشۇنداق قىلغاندا، بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ "ئاسان" "ئاددى"، "چۈشنىشلىك" بولۇش پرىنسىپى مۇرەككەپلەشتۈرۈۋېتىلگەنلىك بولامدۇ؟ مېنىڭچە، بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ "ئاددى، ئاسان، چۈش-نىشلىك" بولۇشى بىر پرىنسىپ، لېكىن، بالىلار ئەدەبىياتىنى "ئاددى"، "ئاسان" دەپ ھىساپلاش زادىلا توغرا ئەمەس. چۈنكى بىز بالىلار تۇرمۇشى، بالىلار پىسخىكىسىنىڭ مۇرەككەپ بولىدىغانلى-غىنى كۆرۈپ ئۆتتۇق. ھەرقانداق مۇرەككەپ نەرسىنى ئۆز مۇرەك-كەپلىگىنى يوقاتمىغان ھالدا ئاددىلاشتۇرۇش، ئاشۇ ئاددىلىقتىن ئۇنى مۇرەككەپلىك پۇرىغى كېلىپ تۇرىدىغان قىلىپ ئاددىلاشتۇ-رۇش تازا قىيىن ئىش. بالىلار ئەدەبىياتىدىكى ئاددىلاشتۇرۇش

مانا مۇشۇ نۇقتىغا قارىتىپ ئېيتىلغان. ئۇ ھەرگىز 2 گە 2 نى قوشما 4 بولىدۇ؛ لەڭلىگىم سەن كېيىنەككە ئوخشايسەن، بەك ئىگىز ئۇچى- سەن؛ غېزىم سەن ئاپپاق، ئىككى پۈتۈك بار، بەك ئىتتىك ئۈزى- سەن... دىگەندەك ئومۇمى چۈشەنچە ياكى ئاخبارات ئەمەس. مۇنداق ئاددىي ئېنىقلىمىلار ئوغۇت توپلاش، سۇ تۇتۇش، ئوما ئورۇش، خامان ئېلىش، ئارتۇق ئاشلىقنى سېتىپ بېرىش... قاتارلىق ئىشلار شۇ ئىش تۈگىگىچىلا يېڭى، قىزىقارلىق بولۇپ تۇيۇلسىمۇ، ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن كىشىلەرنىڭ ئېسىدىن كۆتۈرۈلۈپ كەتكەن- دەك، ئىز- قىزىقلا يوقىلىپ كېتىدۇ. ئۇنى شۇ بىر قېتىملا چىداپ تۇرۇپ ئوقۇۋېتەلىگەن بىلەن ئىككىنچى قېتىم ئوقۇغۇسى، ھەتتا ئېسىگە ئالغۇسىمۇ كەلمەيدۇ. مۇشۇنداق ئوبرازدىن، بالىلار پەزىلە- تىدىن ئايرىلغان، نەپىسلىك بىلەن ئاددىلىق بىرلەشتۈرۈلمىگەن، جانلىق، بەئەينى بولمىغان مەرھۇم، ئابىستراكت ئۇقۇملار ئارقىلىق بالىلارنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرگىلى، ئاق كۆڭۈل، ئەستايىدىل، قەتئى- لىكنى ئۆستۈرگىلى بولمايدۇ.

بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ بالىلار تەربىيىسىدىكى رولى، ھەقىقەتەن زور. ئەدەبىياتنىڭ ئەڭ يۈكسەك پەللىسى، قانداقتۇر، ئەپلەپ- سەپلەنگەن ماھارەت بولماستىن، بەلكى، "ئەدەبىيات بىلەن ئىنسان- نىڭ بىرلىگىدۇر." مۇشۇ مەقسەتكە يەتكەندىلا، "سەنئەت ئارقىلىق ئىنسانىيەتنىڭ ئىتتىپاقلىغىنى ئىلگىرى سۈرگىلى، ئىنسانلارنى تېخىمۇ ياخشىراق، ئاق كۆڭۈللەرەك قىلىپ تەربىيىلىگىلى، ئىنسانىيەتنىڭ تەرەق- قىياتىغا پايدىلىق بولۇش ۋە خەلقنى تەربىيىلەش مەقسىدىگە يەتكىلى بولىدۇ." بۇ، بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ ئاساسىي قانۇنىيەتلىرى توغرىسىدا تېخىمۇ چوڭقۇر ئىزدىنىش ۋە ئۇنى پۇختا ئىگەللەش ئاساسىدا،

سەنئەتنىڭ كىشىلەرنى ئەخلاقىي جەھەتتىن تەربىيەلەش، رىياللىق
ئارقىلىق مۇھەببەت-نەپرىتىنى قوزغاش، پېرسوناژ ئارقىلىق تەج-
رىبە-ساۋاققا ئىگە قىلىش ئارقىلىقلا ئەمەلگە ئاشۇرغىلى بولىدىغان
قىيىن ۋە مۇرەككەپ ئىش.

شېئىرىيەت ئىجادىيىتىدىكى ئىدىيىۋى مەزمۇن ۋە ئۇنى ئىپادىلەش سەنئىتى توغرىسىدا

— يولداش ئوسمانجان ساۋۇتنىڭ 3 پارچە شېئىرى توغرىسىدىكى بەزى قاراشلىرىم.

يولداش ئوسمانجان ساۋۇت ئۆز ئىجادىيىتىدە تېماتالاش، تېمىدا نۇقتا بولۇش ۋە مۇئەييەن ئىدىيىۋى مەزمۇن بولۇشقا ئەھمىيەت بېرىش روھى بىلەن پات-پات كىتاپخانلار ئالدىدا پەيدا بولىدۇ. ئاپتورنىڭ گېزىت، ژورناللاردا ئېلان قىلغان ئەسەرلىرىنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى نۆۋەتتىكى ئىجتىمائى ھايات، ۋەتەن ۋە ۋەتەن-پەرۋەرلىك توغرىسىدا يېزىلغان بولۇپ، بۇ شېئىرلارنى ئوقۇغان كىتاپخانلار، ئاپتورنىڭ دەۋرىنى ۋە بۇ دەۋردە مەيدانغا چىققان يېڭى ئادەم، يېڭى ئىش، يېڭى ئىدىيىۋى مەزمۇنلارنى ۋاقىتدا ئەكس ئەتتۈرۈشكە تىرىشۋاتقانلىغىنى، سوتسىيالىستىك ئىنقىلاب ۋە سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇش نەتىجىلىرىنى ھەر تەرەپتىن چوڭقۇر ئەكس ئەتتۈرۈپ، كىشىلەرنىڭ ئېڭىنى ئويغىتىش، ئىرادە-ئىشەنچىسىنى كۈچەيتىش ئۈچۈن ئەھمىيەت بېرىۋاتقانلىغىنى كۆرۈۋالالايدۇ. ئاپتور مۇشۇنداق ئەمگەكلىرى بىلەن كەڭ كىتاپخانلار ۋە ياش ئاپتورلار-

نىڭ دىققەت نەزىرىنى ئارتماقتا.

لېكىن پايزا بىلەن قارىمۇق شال ۋە بۇغداي مايىلىرىنىڭ ئۈزۈلۈپ-
مان ئۆسۈپ، مول مەھسۇلات بېرىشىگە تەسىر يەتكۈزگىنىدەك ئاپ-
تورنىڭ بەزى شېئىرلىرىدا ساقلىنىۋاتقان ئىدىيە بىلەن ھېسسىياتتىكى
بىرلىكنىڭ ۋە مەنىتىنى باغلىنىشنىڭ ھىم بولماسلىقى، دىيالىكتىكا
نۇقتىسىزلىرىنىڭ كەملىكى، خاھىشنىڭ تۇتۇقلۇقى، ياسىما، ھەشە-
مەتلىك سۆز-ئىبارلەرنىڭ، شۇنداقلا چەت تىل ۋە ئارخائىزم
بولۇپ قالغان، راۋان، چۈشىنىشلىك بولمىغان، مۇجىمەل سۆز-
لەرنىڭ كۆپ ئىشلىتىلىدىغانلىغىدەك بەزى ئىللەتلەر ئۇنىڭ ئىجادى-
يەتتىكى ئىلگىرىلىشىگە ئېغىر توسالغۇ بولماقتا. مەن بۇ ماقالامدا،
ئاپتورنىڭ مۇشۇنداق ئىللەتلەر بىرقەدەر مەركەزلىك ھالدا ئىپادى-
لەنگەن تۆۋەندىكى 3 پارچە شېئىرى توغرىسىدا بەزى كۆزقاراش-
لىرىمنى ئوتتۇرىغا قويماقچىمەن.

ئاپتورنىڭ «شىنجاڭ ئەدىبىياتى» («تارىم» ژورنىلى) نىڭ
1980-يىل 9-سانىدا ئېلان قىلىنغان «مامكاپ ۋە تاش» شېئىرى مانا
شۇنداق خاھىش خاراكتېرلىق ئىللەتلەر بار. بىر شېئىر. ئاپتور بۇ
شېئىردا «قۇياش جۇش ئۇرۇپ تۇرغان جەننەت ياز مەۋسۇمىنىڭ
بىر كۈنىدە» مامكاپلىققا بېرىپ، چىرايلىق ئېچىلغان، مامكاپ گۈل-
لىرىگە «شەيدا بولۇپ» قاراپ تۇرغىنىدا، تۇيۇقسىز بىر «رەھىمسىز
شامال چىقىپ»، مامكاپ گۈللىرىنى تۈزىتىپ ئۇچۇرۇپ كەتكەنلىكى،
ئەمما، مامكاپلىقتا ياتقان بىر «قارا تاش» نىڭ شامالدا تۈزۈپ
كەتمەي، «ئانا دىيارىنى قۇچاقلاپ ياتقانلىقى» نى كۆرۈش بىلەن
ئاپتورنىڭ مامكاپقا ئەمەس، بەلكى بۇ «قارا تاش» قا «مەھلىيە-مەپ-
تۇن» بولۇپ قالغانلىقىنى ئەسلىرىدە ئىگەن. ئاپتور، بۇزى كۆزەتكەن

تەبىئەتتىكى بۇ تاشقى ھادىسىلەرگە ئىچكى مەنە بېرىپ "مۇشەققەت يېتىپ كەلسە گۈزەللىك، ئەسلى قىياپەت نۇر چاچىدۇ، مەرتىلىكنى دار-جادۇ چېكىپ كۆرىدۇ، ئىبارەتلەر يەر تەۋرىگەندە سىناقىتىن ئۆتىدۇ" دەپ خۇلاسىە چىقىرىدۇ. "مامكاپ ۋە تاش" شېئىرىدا تەسۋىد-رەلەنگەن تۇرمۇش كۆرۈنۈشمۇ، ئاپتورنىڭ بۇ كۆرۈنۈشتىن چىقارغان خۇلاسسىمۇ ئەنە شۇنىڭدىن ئىبارەت.

بىز ئالدى بىلەن بۇ شېئىرنىڭ ئىدىيىۋىلىكى توغرىسىدا سۆز ئاچقىنىمىزدا، ئاپتور تەبىئەت دۇنياسىدىكى مامكاپنىڭ شامالدا توزۇپ كەتكەنلىكى، تاشنىڭ توزۇپ كەتمەي "ئانا دىيارنى قۇچاقلاپ يات-قان"لىغىدىن ئىبارەت بۇرئىيال تۇرمۇش ھادىسىسى ئارقىلىق كىندىك قېنى ۋە تەن تۇپرىغىغا تۆكۈلگەن ھەرقانداق بىر كىشىنىڭ ۋە تەن تۇپرىغىدا چىققان ھەرقانداق بىر "شامال"دا مامكاپتەك "توزۇپ" كەتمەي، "سىياقسىز قارا تاش"قا ئوخشاش قەد كۆتۈرۈپ تۇرۇ-شىنى تەۋسىيە قىلىدۇ. مېنىڭچە، ئاپتور ئوتتۇرىغا قويغان بۇ مەسەلىمدە تۆۋەندىكى بىرقانچە يېتەرسىزلىكلەر بار: بىرى، ئاپتور ئۆزى-نىڭ ئوبېكتىپ تاشقى دۇنيادىن ئالغان سېزىمىنى ئىچكى ھىسسىياتى بىلەن يۇغۇرۇپ، ئۇنى شېئىرىي تۇيغۇ ۋە شېئىرىي ھىسسىياتى بىلەن يۇغۇرۇپ، ئۇنى شېئىرىي تۇيغۇ ۋە شېئىرىي ھىسسىياتقا ئىگە قىلىپ، يېڭى مۇھىت، يېڭى ئوبرازلار ئارقىلىق يېڭى مەنىگە ئىگە قىلالىمىغان. بىز ۋە تەن ھەققىدە يېزىلغان شېئىرلاردا دائىم دىگۈدەك: "ۋە تەننى سۆي، قاچقۇن بولما، شۇاق بولماي تاغ بول، قامغاق بولماي قىزىل يۇلغۇن بول... دىگەنگە ئوخشاش نەسىھەتلەرنى ئۇچرىتىپ تۇرىمىز. بۇ شېئىردىكى "مامكاپ بولماي تاش بول" دىگەن سۆزمۇ شۇ خىل-دىكى نەسىھەتلەرنىڭ بىرى بولۇپ، ئوتتۇرىغا قويۇلۇش جەھەتتىن

تامامەن ئوخشاش. ئاپتور ئاشۇ ئىدىيىۋى مەزمۇننى ئىنسان قەلبى ۋە ئەقلىنىڭ مۇرەككەپ تۇرمۇش ھادىسىلىرى بىلەن ئۇچراشقاندا پەيدا بولىدىغان ئەقلىي پارچىلىنىش ۋە قايتىدىن قوشۇلۇش يۈك-سەكلىگىدە تۇرۇپ، ئۇنى ھەرقايسى تەرەپلەردىن كىشىلەرگە ئۆز ھاياتلىقى بىلەن پۈتۈن ھالدا كۆرسىتىپ بېرەلمىگەنلىكى ئۈچۈن كىشىلەر ۋە تەنپەرۋەرلىكنىڭ ئۇلۇغلىغىنى، ۋە تەنسىز قاقچۇنلۇقنىڭ شەرمەندىلىك ئىكەنلىكىنى ۋىجدان جەھەتتىن ھىس قىلالمايدۇ. تېپا پەندى - نەسىھەت دائىرىسىدىلا توختاپ قېلىپ، ئۇنىڭ باشقىلار ھىس قىلىمىغان، دىمىگەن ۋە ئاچمىغان تەرەپلىرىنى ئوتتۇرىغا قويال-مىغان. يەنە بىرى، تەبىئەت دۇنياسىدىكى شامالدا تاشنىڭ تىك تۇرۇشى، مامكاپنىڭ توزۇپ كېتىشى ئاپتورغىمۇ، باشقا كىشىلەرگىمۇ ئايان بولغان ئادەتتىكى ئاددى كۆرۈنۈش بولۇپ، ئاپتور مانا شۇ ئادەتتىكى ئاددى كۆرۈنۈش ئىچىدىكى ئاددى بولمىغان ئەقلىي ۋە ئىدراكى نەرسىلەرنى كۆرسىتىپ بېرەلمىگەن. روسسىيىنىڭ داڭلىق شېئىرىيەت نەزىرىيىچىسى، ژورنالست م. ئىساكوۋسكى: "قارماققا ئاددى كۆرۈنگەن ئادەتتىكى ھادىسىنىڭ ئىچىدە ئادەتتىكىچە بولمىغان تۈرلۈك ئالاھىدىلىكلەر بولۇشى مۇمكىن" دەپ كۆرسەتكەن ئىدى.

ئۇنداق بولسا، «مامكاپ ۋە تاش» شېئىرىدىكى مامكاپ بىلەن تاشنىڭ شامالدىن ئىبارەت بۇ ھادىسە ئىچىدىكى ئادەتتىكى كۆرۈنۈش-تىكى ئادەتتىكىچە بولمىغان ئالاھىدىلىكلەر نىمىلەردىن ئىبارەت؟ ئۇنى ۋە تەنپەرۋەرلىك ۋە قاقچۇنلۇق ئىدىيىسى بىلەن ئىچكى جەھەتتىن باغلاپ تۇرغان "شېئىرىيەت يېپى" زادى نەدە؟ ئاپتور بۇنىڭغا مۇنداق دەپ جاۋاب بېرىدۇ:

چۈشەندىم، مۇشەققەت گەر كەلسە يېتىپ،
 نۇر چاچار گۈزەللىك ئەسلى قىياپەت.
 مەرتلىكنى دار-جادۇ كۆرىدۇ چېكىپ،
 يەر تەۋرەپ سىناقتىن ئۆتەر ئىمارەت.
 مانا بۇ، ئاپتورنىڭ مامكاپنىڭ شامالدا توزۇپ كەتكەنلىكى، تاشنىڭ
 تىك تۇرغانلىغىغا بەرگەن ئىچكى مەنىسى ۋە ئۇنى ئىچكى جەھەتتىن
 باغلاپ تۇرغان "شېئىرىيەت يېپى".
 مېنىڭچە، بۇنى "توزۇپ كېتىش" ۋە "تىك تۇرۇش"نى ئىچكى
 جەھەتتىن باغلاپ تۇرغان شېئىرىي "يېپى" دېيىشكە بولىايدۇ. چۈنكى،
 بۇ خۇلاسىدە مۇنداق ئۈچ جەھەتتىكى مەسىلە بار: بىرى، مۇشۇ
 خۇلاسىە بىلەن شېئىردا تەسۋىرلەنگەن ئەسلىدىكى تۇرمۇش ماتىرى-
 يالى ئوتتۇرىسىدا زىچ ئورگانىكلىق باغلىنىش يوق. ئاپتور، "مامكاپ
 بولماي تاش بول" دىمەكچى بولغان بولسىمۇ، ئۇنى توغرىدىن-
 توغرا ئوتتۇرىغا قويالماي، "تاش بولۇش"نىڭ شەرتلىرىگە،
 يەنى "تاش بولۇش" ئۈچۈن جاپا-مۇشەققەت چېكىشكە، دار-جادۇلار
 ئالدىغا بېرىشقا توغرا كېلىدىغانلىقى، مانا شۇ "ئۆتكەل" "لەردىن ئۆ-
 تەلسە، ئاندىن "تاش" بولغىلى بولىدىغانلىغىغا ئۆتۈپ كەتكەن. ۋاھا-
 لەنكى، شېئىردا تەسۋىرلەنگەن ئەسلىدىكى تۇرمۇش، مامكاپنىڭ شامالدا
 توزۇپ كەتكەنلىكى، تاشنىڭ مەغرۇر قەد كۆتۈرۈپ تىك تۇرغانلىقى
 ئىدى. ئەمما، ئاپتور "دار-جادۇ، ئىمارەتلەرنىڭ يەر تەۋرىگەندە
 سىناقتىن ئۆتىدۇ"غانلىقى... قاتارلىق ئەسلىدىكى تۇرمۇش زىمىنىدىن
 ئۆسۈپ چىقىمىغان، ئەسلىدىكى تۇرمۇش تەلەپ قىلىمىغان غايىۋانە
 پىكىرلەرنى كۆتۈرۈپ چىقىپ، ئۇنى بۇ شېئىرغا زورمۇ-زور تېكىپ
 قويغان. مېنىڭچە، بۇ خىل شېئىرلاردىكى شېئىرىي پىكىر ۋە شېئىرىي

خۇلاسىە بىرلا ھۆكۈملۈك بىرلا پىكىر، بىرلا خۇلاسىە بولۇش كېرەككى، ھەرگىز بۇ شېئىردىكىدەك ئىككى ياكى ئۈچتىن ئارتۇق كۆپ خىل ھۆكۈملۈك پىكىر ۋە خۇلاسىە بولۇپ قالماستىن كېرەك، مۇشۇ ھالدا، بىز بۇ شېئىردىن مۇشۇ بىر كۈپلەپ خۇلاسىنى ئېلىپ تاشلىۋەتسەكمۇ، بۇ شېئىر زادى كەمتۈك بىلىنمەيدۇ، ئەكسىچە ئۇنىڭ ئايىغىغا ئون، 20 كۈپلەپ قوشۇۋەتسەكمۇ شېئىر داۋاملىشىپ كېتىۋېرىدۇ. مۇشۇنداق بولغاندا، ئۇنى قانداقمۇ شېئىرىي خۇلاسىە دېگىلى بولىدۇ؟ مېنىڭچە، مۇشۇنداق شېئىرلاردىكى شېئىرىي خۇلاسىە، شېئىردا تەسۋىرلەنگەن تۈرمۇش ماتېرىيالى بىلەن ماھىيەت بىر پۈتۈنلىكىدە بىرلىككە كەلگەن بولۇشى كېرەككى، ئۇنى شېئىردىن ئېلىپ تاشلا-ۋەتكەندە شېئىر باشسىز تەنگە ئوخشاش ھېچنىمىنى ئۇققىلى بولمايدىغان بولۇپ قېلىشى كېرەك. ئىككىنچىدىن، بۇ خۇلاسىدىكى "دار-جادۇ، ئىمارەت ۋە يەر تەۋرەش" توغرىسىدىكى پىكىرلەر مۇشۇ شېئىر ئۈچۈن تولىمۇ تاسادىپ ۋە ماھىيەتسىز نەرسە بولۇپ قالغان. چۈنكى بۇ نەرسىلەرنىڭ شېئىردا تەسۋىرلەنگەن "مامكاپنىڭ توزۇپ كەتكەنلىكى، تاشنىڭ يەرنى قۇچاقلاپ ياتقانلىقى" بىلەن قىلچە ئالاقىسى يوق. بۇ يەردە ئاپتور "تاش" بولۇش، يەنى ۋە تەنپەرۋەر بولۇش ناھايىتى مۇشكۈل ئىش، بۇنىڭ ئۈچۈن، ھەتتا "دار-جادۇلار" ئالدىغا بېرىشقا توغرا كېلىدۇ، دېگەن پىكىرنى ئالغا سۈرمەكچى بولغان بولسا كېرەك. "ئىمارەت بولۇش-بولماسلىقىمۇ يەر تەۋرىگەندە بىلىنىدۇ" دېگەن پىكىرگە كەلسەك، بۇ پىكىرمۇ ئوخشاشلا، بۇ شېئىر ئۈچۈن ئۇشۇقچە ۋە غەيرىي. بۇنىڭدىن باشقا، ئاپتورنىڭ بۇ خۇلاسىسىدا لوگىكا جەھەتتە بەزى سەۋەنلىكلەرمۇ بار. مەسىلەن، "مۇشەققەت يېتىپ كەلسە، ئەسلى

قىياپەت، گۈزەللىك نۇر چاچىدۇ" دىگەن ئىدىيالىستىك كۆزقاراشنى تەرغىپ قىلىپ قويغان. بىلىش كېرەككى، "مۇشەققەت يېتىپ كەلسە"، ھەقىقەتەن ئەسلى قىياپەت ئاشكارىلىنىدۇ؛ بەزىلەر مۇشەققەتكە قارشى مەردانلىق بىلەن كۆكرەك كېرىپ چىقسا، بەزىلەر مۇشەققەتنىڭ شامىلىنى كۆرۈپلا شەرمەندىلەرچە تىز پۈكىدۇ "مۇشەققەت" ئالدىدا "ئەسلى قىياپەت"نىڭ ھەممىسى "نۇر چاچىدۇ" غان بولسا "مامكاپ بولماي تاش بول"، "خائىن بولماي، قەھرىمان بول"... دىيىشنىڭ نىمە ھاجىتى؟ دۇنيادا ياخشىلىق، گۈزەللىك باتۇرلۇقلا بولۇپلا قالماستىن، بەلكى سەتلىك، نومۇسسىزلىق، خائىنلىقمۇ بار ئەمەسمۇ؟ دۇنيا مانا مۇشۇنداق زىددىيەتلەر ئىچىدە ئىلگىرلەيدۇ ئەمەسمۇ؟

يەنە بىرى، ئاپتور بۇ خۇلاسەدە ئوقۇغۇچىلارنى "توزۇپ كېتىش" ۋە "تىك تۇرۇش"نىڭ يەنى ئاشۇ ھادىسىنىڭ ئۆزى بولمىغان، ئەمما، ئۇنىڭدىن بىر بالداق ئۈستۈن تۇرىدىغان بىر يېپ-يېڭى مەنئى مۇھىت ئىچىگە باشلاپ كىرىپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ غايىگە تەلپۈنۈش جاسارىتىگە ئىلھام بېرەلەيدىغان، تېخىمۇ جاراڭلىق ۋە مەنىلىك كۈينى ئىپادە قىلالىغان.

بالزاك سەنئەتكارلارنىڭ مەجبۇرىيىتى، ھاياتنى ئۆزى ياراتماقچى بولغان ئەنە شۇ بەدەننىڭ ئىچىگە سىڭدۈرۈپ، چىنلىق بىلەن تەس-ۋىرلەشتە، دەپ ھىساپلايدۇ. ئۇ تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا، چىنلىق بىلەن تەسۋىرلىنىدىغان بەدىنى ئوبرازىنى قانداق قىلغاندا ھاياتلىققا ئېرىشتۈرگىلى بولىدىغانلىقى توغرىسىدا توختىلىپ: "بەدىنلىكنىڭ مەجبۇرىيىتى تەبىئەتنى كۆچۈرۈۋېلىش ئەمەس، بەلكى ئۇنى ئىپادەلەش...ئەگەر ئۇ كۆچۈرۈۋېلىنىدىغان بولسا، ئۇ بىر خىل جەسەتكىلا

توخشاپ قالدۇ-دە، ئۇنىڭ تىرىك ئادەم بىلەن قىلچىمۇ ئوخشاشلىق تەرىپى بولمايدۇ. چۈنكى ئۇ ئوبراز ئىچىگە چوڭقۇرلاپ كىرمىگەن ۋە ئۇنىڭ خىلمۇ-خىل ئۆزگىرىشلىرىنى كۈزەتمىگەن، ھەمدە ئۇنىڭ روھىنىمۇ ئەكس ئەتتۈرمىگەن. ھەقىقى ئۇستا سەنئەتكار ئەسلى شەيئىنى ۋە ھاياتلىقنىڭ تاشقى كۆرۈنۈشىنىلا سۈرەتلەپ قالماستىن، بەلكى ئۇنىڭ ئىچكى تەرەپلىرىنى، 'قان تومۇرلىرى'نى ۋە ئۇنىڭ دولقۇنلاپ تۇرغان مول ھاياتىي كۈچىنى ھەم 'ھايات گۈللىرى'نى كۆرسىتىپ بېرەلەيدۇ" دەيدۇ.

يولداش ئوسمانجان ساۋۇت «مامكاپ ۋە تاش» شېئىرىدا تەبىئەت دۇنياسىدا ئۆز مەۋجۇتلۇقى بىلەن چىن بولغان كونكرىت شەيئى مامكاپ ۋە تاشنىڭ شامالدىن ئىبارەت بۇ كونكرىت تەبىئەت ھادىسىسى ئىچىدىكى ئۆزگىرىشلىرىنىڭ ئايرىم تاشقى كۆرۈنۈشلىرىنى ئۆز پېتىچىلا كۆچۈرۈپ تەسۋىرلەپ قويغان، بۇ ھادىسىلەر ئىچىگە تېخىمۇ چوڭقۇرلاپ كىرىپ ئۇنى ۋە تەنپەرۋەرلىكتىن ئىبارەت بۇ ئەمىلىي روھىي ھادىسە بىلەن زىچ بىرلەشتۈرۈپ، ئۇنىڭ "دولقۇنلاپ تۇرغان مول ھاياتىي كۈچى"نى "قان تومۇرلىرىنى" ھەم ئۇنىڭ "ھايات گۈللىرى"نى كۆرسىتىپ بېرەلمىگەن. ئەسەردە تەسۋىرلىنە-ۋاتقان مامكاپ ۋە تاش بىلەن ئوخشاش بولمىغان، ئەمما، ئۇنىڭ ھاياتلىق بەلگىلىرى چاقناپ تۇرىدىغان ئىككىنچى بىر مەنىۋى مۇھىت يارىتىلمىغان.

بىز بۇ كۆز قارىشىمىزنى ئىسپاتلاش ئۈچۈن ئەسەردە تەسۋىر-لەنگەن ئەسلىدىكى مۇھىتقا قايتىمىز. ئاپتور شېئىرىدا ۋە تەننى يالماپ يۈتۈۋېلىشقا ئۇرۇنغان ياۋۇز كۈچلەرنى "شامال"غا، ياۋۇز كۈچلەر-دىن قورقۇپ، ۋە تەنگە ئاسىيلىق قىلىش ھەركەتلىرىنى "مامكاپ"قا،

ياۋۇز كۈچلەرگە تىز پۈكمەيدىغان قورقۇمسىز باتۇرلارنى "سياقسىز
 قارا تاش" قا ئوخشىتىپ، تەبىئەت ھادىسىلىرىنى رىيال ئىجتىمائى
 ھادىسىلەر بىلەن بىرلىككە ئىگە قىلماقچى بولىدۇ. بىراق، ئاپتود
 تەسۋىرلەۋاتقان "سياقسىز قارا تاش" ھاياتلىق ئامىلىغا، بولۇپمۇ
 ۋەتىنىنى ياۋۇز كۈچلەرنىڭ تۆمۈر تاپىنىدىن قۇتقۇزۇش ئۈچۈن
 قەھرىمانلارچە كۈرەش قىلىدىغان مەرتلەرنىڭ پىداكارانە روھىنى
 ئۆز جىسمىدە چاقىنىتىپ تۇرىدىغان ھاياتلىق ئامىللىرىغا ئىگە ئەمەس.
 تەبىئەتتىكى تاش گەرچە شامالدا ئۇچۇپ توزۇپ كەتمىسۇ، ئەمما
 ئۇنىڭ جىسمىدا ناھايىتى ئۆلۈك ۋە مۇڭلۇق، غەربۋانە مىسكىنلىك
 ھالەت بولغاندىن باشقا، ئۇنىڭدا شامالغا قارشى "دولقۇنلاپ تۇرغان
 مول ھاياتىي كۈچ" ۋە ھاياتلىق فورماتىسىسى يوق. تاشنىڭ شامالدا
 تىك تۇرۇشى بىر خىل ئۆلۈك تاشقى كۆرۈنۈش (ۋاھالەنكى، ئەدەب-
 بىياتنىڭ مەقسىدى نەرسىلەرنىڭ تاشقى كۆرۈنۈشىنىلا تەسۋىرلەش
 ئەمەس) لا-بولۇپ، ئۇنىڭدا، قەھرىمانلىق ئىدىيىسىنىڭ ھاياتلىق
 "قان تومۇرلىرى"، "روھى" ھەم "ھايات گۈللىرى" بىلەن ئەڭ
 ئىچكى جەھەتتىن باغلىنىپ تۇرىدىغان ئىچكى تۆمۈرداشلىق يوق.
 شۇنداقلا، بۇ تاش يىگانىلىق ئىچىدىكى بىر پارچە "قارا تاش"
 بولۇپ، ئۇ ئۇلغىيىش، كۆپىيىش ئامىللىرى بولمىغان ئۆلۈك نەرسە-
 دۇر. شۇڭلاشقا مۇنداق ئۆلۈك نەرسىنى يوقىتىپ، بارلىققا كېلىش،
 ئۇلغىيىش، كۆپىيىش، قارشىلىق كۆرسىتىش، "كۈرەش قىلىش،
 مەغلۇپ بولۇش، يەنە كۈرەش قىلىش، يەنە مەغلۇپ بولۇش،
 ئاخىرى غەلبە قىلىش" روھىغا ئىگە بولغان ئىنقىلاۋىي قەتئىيەتلىككە
 ئوخشىتىش ئىنقىلاۋىي قەھرىمانلىقنىڭ نىمە ئىكەنلىكىنى بىلىمگە ئېلىك-
 تىنلا ئىبارەت، خالاس.

ئەمدى ئاپتورنىڭ "مامكاپ" ھەققىدىكى تەسۋىرلىرىنى كۆرۈپ باقايلى:

ئاپتور شېئىر باشلىنىش بىلەنلا، "رەڭگا-رەڭ گۈللەر بىلەن بېزەل-گەن چىمەن"لىكتە، يەنى، تەبىئەتتە، شامال چىقماستىن بۇرۇنقى مامكاپنى: "چىمەنلىككە گۈزەللىك بېغىشلىغۇچى"، "گۈلشەندە بەرق ئۇرۇپ تۇرغان گۈللەرنىڭ سەركەردىسى"، "گۈزەل قامىتى بىلەن كىشىلەرنىڭ مەيلىنى ئۆزىگە تارتىپ تۇرغۇچى"، "ئاجايىپ لەتاپىتى بىلەن نۇر چېچىپ تۇرغۇچى"، "كۈمۈش تاغ"، "زەر قۇببە"،... دەپ تەسۋىرلەيدۇ. ئاپتور تەبىئەتتىكى مامكاپنى شۇنچىۋالا كەڭ ۋە ئالا-ھىدە تەسۋىرلەۋاتقاندا، ھەرگىز مامكاپنىڭ گۈزەللىك پورترىتىنى ئادەتتىكى ئوقۇل تاشقى كارتىنىغا ئىگە قىلىش ئۈچۈنلا ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭدىنمۇ ئارتۇق ئەمىلىي ئەھمىيەتكە ئىگە بولغان ۋەتەن زېمىنىدە "شامال" چىققاندا، ۋەتىنىنىڭ ئىستىقبالى بىلەن قىلچىمۇ كارى بولماي "شامال"غا تىز پۈككەن ئومۇسسوزلىقلار بىلەن ئەڭ ئىچكى مەنىتىنى باغلىنىشقا ئىگە قىلىشنى كۆزدە تۇتقان. تەبىئەتتىكى چىمەنلىكتە مامكاپلار شۇنچە جىق ئىكەن، "گۈللەرگە سەپتە سەر-كەردە ئىكەن"، ھەتتا "نۇر چاچىدىكەن"، ئۇنداق بولسا، مامكاپقا سىمۋول قىلىنغان رىيال تۇرمۇشتىكى كىشىلەر زادى كىملەردىن ئىبارەت؟ ئاپتور ئۇنى ناھايىتى جىق، "تەبىئەتكە گۈزەللىك بېغىشلاپ تۇرغان، گۈلشەندە بەرق ئۇرۇپ تۇرغان" دەپ كۆرسەتكەن ئىدىغۇ؟ ئۇنداق بولسا، ھازىرقى تېج شارائىت ئاستىدا، ۋەتەننىڭ ھەرقايسى قۇرۇلۇش سەپلىرىدە "ئاجايىپ لەتاپىتى" بىلەن ۋەتەننى تېخىمۇ گۈزەل قىلىپ قۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن جاپالىق كۈرەش قىلىۋاتقان كىشىلەرنىڭ ھەممىسى "مامكاپ"قا ئوخشاش تېشى

پال-پال، "گۈللەرنىڭ يالغاندىن سەرگەردىسى" بولۇۋالغان.
"لەتاپىتى" جا كىشىلەر بولۇپ قالمىدىمۇ؟ ئۇلار ۋەتەن تۇپرىغىدا
"شامال" چىققاندا، راستىنلا ئۆزىنىڭ چۈمپەردىلىرىنى سېلىپ تاش-
لاپ، قۇيرۇغىنى قىستۇرۇپ، مامكاپتەك "توزۇپ" كېتەمدۇ؟ ئۇلار
ۋەتىنىمىزنىڭ نەچچە مىڭ يىللىق تارىخىدا، ۋەتەن تۇپرىغىدا
چىققان قايسى "رەھىمسىز شامال"دىن قورقۇپ، مامكاپتەك "توزۇپ"
كەتكەن؟

ئاپتونىڭ ئەدەبىياتىنىڭ بىر خىل ھەقىقىي پاكىتىنى يېزىشى تىپىك-
لىككە ۋە بەدىئىي چىنلىققا ئىگە بولۇپلا قالماستىن، بەلكى كىتاپخانلار
ئىشىنىدىغان "ھادىسىلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئىپادىلىشى كېرەك"
ئىكەنلىكىنى چۈشىنىشى كېرەك.

مەسىلىنىڭ تۈگۈنى تېخى مۇنۇ يەردە: ھەركەت، شەيئى، ئىدىيە
ۋە جەريان ئۆزلىرىنىڭ ئىچكى زىددىيەتلىرى، قانۇنىيەتلىرى بويىچە
ئۆزگىرىپ، راۋاجلىنىپ بارىمۇ، لېكىن ئۇ دىئالېكتىكلىق قانۇنى-
يەتكە بويىۋىنىدۇ ھەم ئۇنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرايدۇ. دىئالېكتىكا
ئالەمدىكى بارلىق شەيئىلەر بىر بىرىگە بېقىنىدىغان، بىر بىرىنى
تەقەززا قىلىدىغان، بىر بىرىگە تەسىر كۆرسىتىدىغان ئومۇمىي
باغلىنىش ئىچىدە تۇرىدۇ، لېكىن، بۇ باغلىنىش ماھىيەتلىك باغلى-
نىش ياكى ماھىيەتلىر ئوتتۇرىسىدىكى باغلىنىش بولغاندىلا، ئاندىن
بىر بىرىنىڭ ھەركىتى، ئۆزگىرىشى، تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈر-
لەيدۇ، دەپ قارايدۇ. شۇنداق ئىكەن، مامكاپ بىلەن تاشنىڭ
مەۋجۇت بولۇش ۋە تەرەققى قىلىش جەريانىدا بىر بىرىگە باغلىنىدۇ-
غان، بىر بىرىگە بېقىنىدىغان، بىر بىرىنى تەقەززا قىلىدىغان، بىر
بىرىگە تەسىر كۆرسىتىدىغان ھەرقانداق ماھىيەتلىك ئوخشاشلىق

ۋە ماھىيەتلىك باغلىنىش مەۋجۇت ئەمەس. مامكاپ ھەركەتتىكى شەيئى، تاش ھەركەتسىز ئۆلۈك نەرسىدۇر. شۇنداقلا، تاش مامكاپنىڭ، مامكاپ تاشنىڭ قارشى تەرىپىمۇ بولالمايدۇ. شۇڭلاشقا، ماھىيەتلىك ئورتاقلىقى ۋە بىر بىرىنىڭ قارشى تەرىپى بولالمىغان مۇنداق ئىككى خىل شەيئىنى ئەينى بىر شارائىت، ئەينى بىر ئەھۋالدا، قانداقمۇ بىر بىرىگە سېلىشتۇرغىلى بولسۇن؟ ئوخشاش بولمىغان شەيئى ئوخشاش بولمىغان قانۇنىيەتكە ئىگە. قانۇنىيەت نۇقتىسىدىن ئېيتقاندىمۇ، ئۇنىڭدا بار خۇسۇسىيەت نىمە ئۈچۈن بۇنىڭدا بولمايدۇ، دېيىشۇمۇ خاتا بولىدۇ.

ئەمدى، ئىنسانىيەت دۇنياسى تەبىئەت بىلەنمۇ ئاجىزالماس مۇناسىۋەتكە ئىگە. ئەمما، ھەس، تۇيغۇ، روھ، ئىدراك، تەپەككۇر ھادىسىلىرى مۇرەككەپ بولغانلىقتىن، ئۇنى شەيئى ۋە تەبىئەت ھادىسىلىرى بىلەن سېلىشتۇرغان ۋە ئۇ ئارقىلىق مەلۇم ئىدىيىۋىلىكنى ئىپادىلىمەكچى بولغاندا، ماھىيەتلەر مۇناسىۋىتىگە دىققەت قىلىنمىغاندا، ئاسانلا مەنتىقە خاتالىغىغا، بىر تەرەپلىمىلىك ئىنكارچىلىققا ئېلىپ كېلىدۇ. مەسىلەن: مامكاپ تەبىئەتتىكى ناھايىتى ئۇششاق بىر ئاتابان بولسىمۇ، ئۇنىڭدا ئۆسۈش، كۆپىيىشتىن ئىبارەت ھاياتلىق ئامىللىرى بار. ئۇ دەسىلىپ كەتسىمۇ، ۋاقتى كەلگەندە يەنە ئۆسۈپ چىقىپ، تېخىمۇ باراقسانلاپ، تەبىئەتكە زىننەت بېغىشلىيالايدۇ. مامكاپنى باشقا بىر خىل شارائىت ئاستىدا، باشقا شەيئىلەر بىلەن (مەسىلەن تاش بىلەن) سېلىشتۇرۇپ "مامكاپ بولماي تاش بول" دېيىلىدىغان بولسا، مامكاپنىڭ ماھىيەتلىك تەرىپى ئىنكار قىلىنىدۇ. دە، كىتاپخانلاردا: "ھاياتلىق ئامىللىرىغا ئىگە مامكاپ بولغان ياخشىمۇ، ياكى ھېچقانداق ھەركەتتە بولمايدىغان، تەپەسە

تەۋرىسەيدىغان بىر پارچە قارا تاش بولغان ياخشىمۇ" دىگەن سوئالنى
تۇغدۇرۇپ قويدۇ. ئەمدى تاشنى ئۆز ئورنىدا، لايىقىدا باش-
روھىي ھادىسىلەر بىلەن سېلىشتۇرۇش، ئوخشىتىش مۇمكىن. مانا بىر
ماھىيەتلىك سېلىشتۇرۇش، ئوخشىتىش دىيىلىدۇ. شۇڭا ئەدەبىياتنىڭ
تۇرمۇش ۋە تەبىئەت ھادىسىلىرىنى ھەم چىنلىققا، ھەم تىپىكلىككە
ئىگە قىلىپ ئىپادىلەپ كۆرسىتىپ بېرىشى قانچىكى مۇھىم بولسا،
شۇ ھادىسىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ھەم دىيالېكتىكىلىق قانۇنىيەتلەرگە
سىغىدىغان، ھەم كىشىلەر ئىشىنىدىغان قىلىپ كۆرسىتىپ بېرىشى
تېخىمۇ مۇھىم. شۇڭا ئۆز جىسمىدە ھاياتلىق، گۈزەللىك، چىنلىق
ئامىللىرى بولغان مامكاپ ئۆز ماھىيىتى جەھەتتىن پەسكەش،
خۇنۇك، رەزىل بولغان خائىنلىق، قاچقۇنلۇق ھادىسىلىرى بىلەن
قىلچىمۇ ماھىيەت بىرلىكىگە ئىگە ئەمەس.

ئەمدى ئاپتور شامال چىقماستىن بۇرۇنقى مامكاپلىقتىكى تاش
توغرىسىدا سۆزلەۋېتىپ: "مەن گۈلشەندە بەرق ئۇرۇپ تۇرغان
مامكاپقا قاراپ تۇرسام ھىلىرىم چالغىپ، بىر چەتتە ياتقان تاشقا
كۆزۈم چۈشۈپ قالدى. مامكاپنىڭ لەتاپىتى شاتلىغىمنى ئاشۇرسا،
تاشنىڭ سۈرلۈك ۋە مۇڭلۇق ھالىتى يۈرگىمگە جاراھەت سېلىپ
ئۆتىدۇ..." دەيدۇ. مەرتلىكنىڭ سىمۋولى قىلىنغان بۇ قارا تاش
ۋە تەن تۇپرىغىدا "شامال" چىقمىغاندا نىمە ئۈچۈن بىر "چەت"كە
تاشلىنىپ قالغان ۋە نىمە ئۈچۈن مۇنچىۋالا "سۈرلۈك"، "مۇڭلۇق"؟
ئۇنى كىم، قانداق تارىخىي شارائىت ۋە قانداق تىپىك ئىجتىمائىي
مۇھىت قانداق سەۋەپ بىلەن "چەت"كە چىقىرىپ قويغان؟ ئۇنىڭ
"مۇڭلۇق" تارىخى نىمە؟ ئاپتور بۇ مەسىلىگە جاۋاب بەرمەيلا، ياۋۇز
كۈچلەرنىڭ سىمۋولى بولغان "شامال"غا ئۆتۈپ كېتىدۇ:

شۇ ئەسەر باغلاردىن ئېلىپ لالەبۇي، ئېلىپ لالەبۇي،
 ۋە ئېلىپ لالەبۇي ئۇ تىنىمىز رەھىمىز شامال. مەھەممەد پەيغەمبەر
 بۇ تەسۋىردە مۇنداق ئىككى خىل چەلەڭگۈچلۈك بار. بىرى، ئاپتور،
 بۇ "شامال"نى باغلاردىن "لالەبۇي" ئېلىپ كەلگۈچى دەپ
 مەدھىيەلەسە، ئارقىدىنلا "تىنىمىز"، "رەھىمىز شامال" دەپ
 تىللايدۇ. بۇ يەردە دىيىلۋاتقان زادى قانداق شامال؟ ئۇ ئېلىپ
 كەلگەن لالەبۇي نىمە؟ "باغلاردىن" دىگەندە قايسى باغ ۋە نىمە
 ئىش كۆزدە تۇتۇلغان؟ ئىككىنچىدىن، ئاپتورنىڭ بۇ "شامال"نى
 مەدھىيەلىگەن راستمۇ ياكى "رەھىمىز" دەپ تىللىغەن راستمۇ؟
 شېئىردىكى پۈتۈن ۋەقەلىك گارمۇنىيىسىنى تۇتاشتۇرۇپ تۇرۇۋاتقان
 "شامال"دىن ئىبارەت بۇ مۇھىم ئامىل نىمە ئۈچۈن بىر خىل ئەڭ
 مۇقىم سۈپەت بەلگىلىرىگە ئىگە قىلىنغان ھالدا بىردەم ئۇنداق،
 بىردەم مۇنداق دىيىلىدۇ؟
 بۇ يەردە ئاپتور ئەدەبىياتنىڭ مەقسىدى "ھەرگىز ئايرىم پاكىت
 ۋە، ئايرىم ھادىسىنىڭلا ئېھتىياجىنى قاندۇرمايدۇ"غانلىقى، "ئەدەبى-
 ياتنىڭ چىنلىقى ئايرىم پاكىت ۋە ھادىسىلەردىنمۇ ئارتۇق بولىدۇ"
 غانلىغىنى چۈشەنمىگەن. شۇڭلاشقا ئاپتور، شېئىردىكى مامكاپ،
 تاش ۋە شامالنى ئايرىم پاكىت، ئايرىم ھادىسە دەپ قاراپ ئۇنىڭ
 ئۆزى بىلەنلا چەكلىنىپ قېلىپ، بۇلارنى بىردەم چىرايلىق دىسە،
 بىردەم سەت، بىردەم مۇڭلۇق دىسە، بىردەم ھەيۋەتلىك، بىردەم
 رەھىمىز دىسە بىردەم قۇدرەت بېغىشلىغۇچى دەيدۇ. بۇ يەردە
 ئاپتورنىڭ ئۆزى تەسۋىرلەۋاتقان ئوبېكتقا ۋە ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكىگە
 نىسبەتەن ئېنىق چۈشەنچە ھاسىل قىلالماسلىق ۋە بۇ چۈشەنچىنى
 ئۆز تۇيغۇسى بىلەن بىرلەشتۈرەلمەسلىك مەسىلىسىمۇ بار. شۇنداق

بولغانلىقتىن، بۇ شېئىرنىڭ ھەر بىر ئۇششاق ھالقىلىرىدا ئەنە شۇنداق—
تاسادىپ، مۇجىمەل نەرسىلەر، ئاساسىي گەۋدىگە ھاجەتسىز ھارا—
شاخچىلار كۆپىيىپ كېتىپ ئوقۇمىسىزلىق، چېچىلاڭغۇلۇق كېلىپ—
چىققان. بۇلارنىڭ ھەممىسى تېگى—تەكتىدىن ئالغاندا، ئىپادىلەش
سەنئىتى جەھەتتىكى يېتەرسىزلىكتۇر.

يولداش ئەي چىڭ: "سېنىڭ ئىپادىلىشىڭنىڭ تولۇق ۋە روشەن
بولمىغانلىقى سەۋىيىدىن كىتاپخانلار بەك چوڭقۇر ئىكەن دەپ خات
چۈشىنىپ قالمىسۇن" دىگەن ئىدى. بۇ سۆز «مامكاپ ۋە تاش»
شېئىرىگە بەكمۇ ئۇيغۇن كېلىدۇ.

يەنە بىر مۇھىم مەسىلە شۇكى، ئاپتور شېئىردا ئوبېكتىپ شەيئى
مامكاپ بىلەن تاش ئوتتۇرىسىدا ئەڭ ئومۇمىي دىيالېكتىكىلىق
باغلىنىشنىڭ بار—يوقلۇغىغا دىققەت قىلماي، پىكىرلەرنىڭ مەنتىقىلە—
غىنى تولىمۇ قالايمىقانلاشتۇرۇۋەتكەن. مەلۇمكى، ھەرقانداق شەيئە—
نىڭ ئىچكى قىسمىدا تەستىقلاش ۋە ئىنكار قىلىش تەرىپى بولىدۇ.
تەستىقلاش بولسا، شەيئىنىڭ شۇ شەيئى ئىكەنلىكى، ئىنكار قىلىش
بولسا، شۇ شەيئى ئەمەسلىكىدۇر. ئەمما ئاپتور شېئىردا دىيالېكتىكىلىق
تەپەككۇرنىڭ مۇنداق فورمىلىرىنى تۈپتىن ئاستىن—ئۈستۈن قىلىۋەت—
كەن ئەھۋاللار بار. مەسىلەن: ئاپتور مامكاپنىڭ گۈزەللىكى، تاشنىڭ
قارا ھەم سىياقسىز ئىكەنلىكى توغرىسىدا سۆزلەۋېتىپ:

گۈل بىلەن تاش قانداق بولالايدۇ جۈپ،

دېدىمۇ، كايىدىم، دىلىم پەرىشان.

ئالدىم، نەقەدەر ئالايىق ھال بۇ،

تەڭسىزلىك ئالەمدە تۈگەيدۇ قاچان؟

دەيدۇ.

تەبىئەتتىكى مامكاپ بىلەن تاش ئىككى نەرسە بولۇپ ھىچكىمۇ ئۇلارنى "جۈپ" دىمەيدۇ. ئەمدى مەرتلىك بىلەن خائىنلىقمۇ بىر بىرى بىلەن كېلىشەلمەيدىغان ئىككى خىل نەرسە بولۇپ، ئەينى بىر شارائىت ۋە ئەينى بىر شەرت ئاستىدا ئۇلارنىڭ "جۈپ" بولۇپ قېلىشى ھەرگىز مۇمكىن ئەمەس. ئاپتورنىڭ پىكرىچە بولغاندا، مامكاپ بىلەن تاشنىڭ "جۈپ" بولۇپ قېلىشى "ئالەمدىكى تەڭسىزلىك" بولە-دىغان بولسا، "جۈپ" بولالماسلىقى "ئالەمدىكى ھەقىقىي تەڭلىك" بولامدۇ؟ ئەگەر ئۇلارنىڭ "جۈپ" بولالماسلىقى "ئالەمدىكى تەڭلىك" دىيىلىدىغان بولسا، يەنە نىمە ئۈچۈن "گۈل بىلەن تاش قانداق بولالايدۇ جۈپ، بۇنداق تەڭسىزلىك ئالەمدە تۈگەيدۇ قاچان" دەپ كايىش زۆرۈر بولۇپ قالىدۇ؟ بۇ يەردىكى دىيالىكتىكا نىمىنى تەستىقلاپ، نىمىنى ئىنكار قىلىشتىن ئىبارەت؟ بىرەر ھادىسە ئارقىلىق بىرەر ماھىيەت كۆرسىتىپ بېرىلمەيدىغان مۇشۇنداق بىر ئورۇندا "تەڭلىك"، "ئادالەت" توغرىسىدا گەپ قىلىشنىڭ نىمىگە ھاجىتى؟ قەھرىمانلىق بىلەن خائىنلىق ئوتتۇرىسىغا ھىچكىمۇ تەڭلىك بەلگىسى قويۇۋالغان ئىش يوققۇ؟

شېئىردا، ماتېرىيالىستىك دىيالىكتىكىنىڭ ماھىيەت ۋە ھادىسە كاتېگورىيىسىگە تۈپتىن زىت بولغان پىكىرلەرمۇ بار. مەسىلەن: ئاپتور خائىنلىقنىڭ سىمۋولى بولغان مامكاپنى 10 كۈپلەتلىق بۇ شېئىرنىڭ 8 كۈپلەتلىرىدە شۇنچىلىك كەڭ ۋە ئومۇمىي ھالدا تەس-ۋىرلىگەنكى، بۇنى ئوقۇغان كىتاپخانىلار دۇنيادا مامكاپلا ئەڭ گۈزەل ۋە ئەڭ ھاياتىي كۈچكە ئىگە، ئەڭ قۇدرەتلىك نەرسە ئىكەن دىگەن چۈشەنچىگە كەلمەي قالمايدۇ. ۋاھالەنكى، مامكاپنىڭ ماھىيىتى "شامال"دا "توزۇپ كېتىش"تىن ئىبارەت "خۇنۇك ۋە رەزىلىلىك"

ئىدىغۇ؟

شېئىرىي تىلنىڭ روشەن، ساددا، ئىخچام، تاتلىقلىقى ئىپادىلەش سەنئىتىدىكى بىر مۇھىم ھالقى بولسىمۇ، ئەمما ئاپتور چىرايلىق "ھەشەمەتلىك" دەپ ئاتىلىدىغان چەلەڭگۈچ، قۇرۇق، بىر بىرىگە باغلانمىغان ياسىما سۆزلەرنى، كىتاۋى جۈملىلەرنى ناھايىتى كۆپ ئىشلىتۈەتكەن. مامكاپ ھەققىدىكى مۇنۇ تەسۋىرگە قاراپ باقايلى:

قارايىمەن مامكاپقا، كۈمۈشرەڭ قۇببە،

نازلىنىپ گويىكى قىلىدۇ خەندە.

رەڭ شەيدا تۇيغۇلار قوزغىلار چاپچىپ،

(قارايىمەن ئۇنىڭغا بوپ گويا بەندە).

بۇ يەردە ئاپتور "كۈمۈشرەڭ قۇببە"، "نازلىنىپ"، "خەندە"،

"رەڭ شەيدا تۇيغۇلار"، "چاپچىپ" دىگەنگە ئوخشاش ھەشەمەتلىك

گەپلەرنى ئىشلەتكەنۇ، بۇ گەپلەر تامامەن ئۇقۇمسىز: بىرىنچى مىسرادا

ئاپتور مامكاپنى كۈمۈشرەڭ قۇببىغا ئوخشاتماقچى بولغاندەك بىر

تۇيغۇ بار. ئەمما مۇشۇ مىسرا ئارىلىغىدىكى پەش (۰) خاتا قويۇلۇپ

قالغانلىقى ئۈچۈن، ئۇ سۆزدىكى ئۇقۇمسىزلىقنى تېخىمۇ كۈچەيتىپ،

ئاپتورنىڭ مامكاپقا ياكى كۈمۈشرەڭ قۇببىغا قارىغانلىغىنى؛ ياكى

مامكاپنى كۈمۈشرەڭ قۇببىغا ئوخشاتماقچى بولغانلىغىنى (مامكاپ

سېرىق رەڭدىكى ناباتات تۇرسا، ئۇنى قانداقمۇ كۈمۈشرەڭ دىگىلى

بولسۇ؟)؛ مامكاپنىڭ ياكى كۈمۈشرەڭ قۇببىنىڭ "نازلىنىپ"،

"خەندە" قىلىدىغانلىغىنى ئۇقۇقلى بولمايدۇ. ئۈچىنچى مىسرادىكى

"رەڭ شەيدا تۇيغۇ" نىمە دىگەن گەپ؟ "قارايىمەن ئۇنىڭغا بوپ

گويا بەندە" دىگەنچۇ؟ خەلق ئېغىز تىلى ياكى يازما ئەدەبىي تىلىدا

"بەندە بولۇپ قارايىمەن" دىگەن گەپ بارمۇ؟ ئادەم بەندە ئەمەسمۇ؟

ياكى:

تەبىئەت ئۇزۇلۇغى ئاشۇدۇر بەلكى،
گۈل-گىيا ۋەسلىگە بەخش ئەتكەن چىراي.
نەزىرىم-ئويۇمدا چوڭىدۇ ئۇ،
تېڭىنى ئىزدەسم ئەسكە چۈشەر ئاي.

بۇ بىر كۈپلىپ شېئىر ئاساسەن تېرىمىنلاردىن تۈزۈلگەن بولۇپ،
مىسرالارنى تولۇقلاپ تۇرغان سۆزلەر ۋە مىسرالار ئوتتۇرىسىدىمۇ
پۇرشىنلىق باغلىنىش يوق.

ھەممىگە مەلۇمكى، ھەرقانداق شېئىردىكى بىر مىسرا تولۇق
ئۇقۇمغا ئىگە بولۇشى، ياكى ئالدىنقى مىسراسى سۈپەت تەشۋىرلىرى
بولسۇمۇ، كېيىنكى مىسرادا ئوي-پىكىر ئاياقلىشىشى كېرەك. بىز بۇ
بىر كۈپلىپ شېئىرنىڭ ئالدىنقى ئىككى مىسراسىدىن شۇ ھالەتتە
ھىچنەمىنى چۈشەنەلمەيمىز. ئەمدى ئۇنى: "تەبىئەت ئۇزۇلۇغى گۈل-
گىيا ۋەسلىگە بەخش ئەتكەن چىرايدۇر، بەلكى" دىگەن جۈملىگە
ئايلىنىدۇرۇپ كۆرۈپ باقساقمۇ، ئۇنىڭ خۇددى شېخلىدا ئەتكەن
لايىدەك بىر بىرىگە قولاشمايدىغان كۈلكىلىك بىر گەپكە ئايلىنىپ
قالغانلىغىنى كۆرىمىز. كېيىنكى ئىككى مىسرادا ئاپتورنىڭ "نەزىرى
ئويىدا" چوڭىيدىغىنى زادى نەمە؟ نەمىنى چوڭايتماقچى ۋە چوڭاي-
تىپ نەمە قىلماقچى؟ "تېڭىنى" دىگەن نەمە گەپ؟ نەمىنىڭ "تېڭىنى
ئىزدەسە ئاي ئېسىگە چۈشىدۇ؟" ئاينىڭ بۇ يەردىكى پىكىر بىلەن
نەمە ئورگانىك مۇناسىۋىتى بار؟ "ئىزدەش" سۆزى نەمىگە قارىتىلغان؟
بۇنىڭدىن باشقا، شېئىردا بۇزۇپ ئىشلىتىلگەن سۆزلەرمۇ خېلى
كۆپ. مەسىلەن: گۈلنىڭ چىرايى، گىيانىڭ چىرايى، دەپ قوللىنىل-
مايدىغۇ؟ بىر يەردە مامكاپنى "گۈل" دىسە، بىر يەردە "گۈللەرنىڭ

سەرکەردىسى“ دەيدۇ. مامكاپ گۈل ئەمەس، مامكاپ گۈلى دىيىلا.
جەيدۇ؟ گۈل ئادەم بولمىغاچقا “سەرکەردە” دىيىشۇ توغرا ئەمەس.
بىر يەردە “شامال باغلاردىن لالە بۇي ئېلىپ كەلدى” (ھىد-پۇراقىمۇ
رەڭگە ئىگىمۇ؟) دىسە، بىر يەردە “شامال مامكاپنى قاخشال
قىلىۋەتتى”... دەيدۇ.

ئاپتور شېئىردا يەنە ئىنتايىن مۇھىم بولغان بەزى پىكىرلەرنى
يالپىلا دەپ قويغانۇ، چۈشەندۈرمىگەن. كەلتۈرگەن دەلىللەردىمۇ
مەقسەتسىز بولۇپ قالغان. مەسىلەن:

ياڭرىدى شۇ خىتاپ جاراڭلىق سادا،
ساداقت، ۋاپادىن دىلىم سۆيۈندى.
ئەگرىلىك قەلبىمدىن كۆچتى قەددىمگە،
بىر پارچە قارا تاش تاغ بوپ كۆرۈندى.

بۇ يەردە ياڭرىغان “شۇ خىتاپ” قايسى خىتاپ ۋە نىمە دەپ
ياڭرىدى؟ “ئەگرىلىك قەلبىمدىن كۆچتى قەددىمگە” دىگەن بۇ
سۆز، يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ: “ياش چېغىمدا قەددىم تۈزە
قەلبىم ئەگرى ئىدى. قەبرىغاندا قەددىم ئېگىلىپ، قەلبىم تۈزلەندى”
دىگەن ھېكمەتلىك سۆزى ئىدى. ئاپتور بۇ يەردە “ۋاپا، ساداقت”،
ئىككىسى بولغان تاشقا مەدھىيە ئوقۇۋاتقىنىدا، مۇشۇ سۆزنىڭ ئورنى
بار-يوقلۇغىنى، ئۇ ئارقىلىق نىمىنى چۈشەندۈرۈپ بەرمەكچى
بولغانلىغىنى ئويلاپ باقمىغان. بۇ يەردە سۆزلەنگىنى ياش ۋە
قەبرىلىقتىكى قەلب ۋە قەددى-قامىتىنىڭ تۈز-ئەگرىلىكى مەسىلىسى
بولۇپ، دىمەكچى بولغان پىكىر بىلەن ماھىيەتلىك باغلىنىشلىققا
ئىگە ئەمەس.

شېئىردا تەكرار ئىشلىتىلگەن سۆزلەرمۇ خېلى كۆپ. مەسىلەن:

“قارايمەن” دىگەن سۆزنى بەش قېتىم، “قۇبە” دىگەن سۆزنى ئىككى قېتىم، “گويا”، “گوياكى”، “خۇددى” دىگەندەك سۆزلەرمۇ كۆپرەك ئىشلىتىلىپ كەتكەن.

بۇنداق ئەھۋاللار، ئاپتورنىڭ «ئالىمدەك يۈرەكتە ئالەمچە سۆيگۈ»، «دىيارىمىز»، «يۈرىگىم سېنىڭ قېپىڭ» شېئىرلىرىدىمۇ ئۇچرايدۇ. ئاپتورنىڭ بۇ شېئىرىدا “ۋەتىنىم سەن ئۇلۇغلۇغۇڭ بىلەن ئالىمدەك يۈرىگىمگە ئالەمچە سۆيگۈ ئورناتتىڭ” دىگەن ئۇدۇل قائىدە سۆزلەنگەن بىر ئابستىراكت پىكىر ئوتتۇرىغا قويۇلغان.

بۇ شېئىردا يېڭىراق بىر نەرسە بار دىيىلسە، بۇ شېئىرنىڭ ماۋزۇسىلا يېڭى ۋە ياخشى قويۇلغان ھەمدە بۇ بىر مىسرا پۈتۈن شېئىرنىڭ ئەڭ ئاخىرقى بىر مىسراسى بولۇپ، خېلى ياخشى چىققان، دىيىشكىمۇ بولىدۇ. ئەمما، ئاپتور شېئىرنىڭ باشقا مىسرالىرىنى تىرىشىپ ئىشلەپ مۇشۇ سەۋىيىگە كۆتۈرەلمىگەن ۋە باشقا مىسرالىرىنى مۇشۇ بىر مىسرا ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرالمىغان. بۇ شېئىر جەمئىي 8 مىسرا بولۇپ، ئالدىنقى 7 مىسراسى “ئالىمدەك يۈرەكتىكى ئالەمچە سۆيگۈ” نىڭ نەدىن كەلگەنلىكى ۋە ئۇنىڭ قانداق بەخش ئېتىلگەنلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېرەلمەيدىغان ھادىسىلەر تىزمىسى بولۇپ قالغان. بۇ ھادىسىلەرمۇ تاغدىن-باغدىن تېرىشتۇرۇلگەن بولۇپ، ئۇنىڭدا تۇرمۇش مەنتىقىسىگە ئۇيغۇن بولمىغان، ئىلمىيلىكى يوق بايانى تەسۋىر خېلىلا كۆپ. مەسىلەن: شېئىرنىڭ ئالدىنقى بىر كۈپلەپتى مانا مۇنداق:

قەدەھكە قەدەھتەك شاراپ سىغىدۇ،

ئېرىقتا ئاقالماس دەريا كەبى سۇ.

قىل سىغماس ھەقىقەت بولۇپ ئەزەلدىن،

كىشىلەر قەلبىگە ئورناشقان سۆز بۇ.

بۇ بىر كۈپلەت شېئىرنىڭ ئالدىنقى 2 مىراسىدا ئوخشىشى-
سېلىشتۇرۇش ۋاستىسىنىڭ قوللىنىۋاتقانلىقى ياكى تۇرمۇش-
ھەقىقىتىنىڭ قايتا ئەكس ئەتتۈرۈلۈۋاتقان-ئەتتۈرۈلمەيۋاتقانلىقىنى
ئۇقۇقلى بولمايدۇ. ئوخشىتىشنىڭ دىسە، بۇنىڭدا بەلگىسىز
مەۋھۇم بىر نەرسە، كۈنكىرىت، بەلگىلىك بولغان بىر نەرسىگە ئوخ-
شىتىلغان. تۇرمۇش ھەقىقىتىنىڭ قايتا كۆرسىتىلىشىنىڭ دىسە-
تۇرمۇشتا مۇنداق ھادىسە مەۋجۇت ئەمەس. مەسىلەن: شېئىرنىڭ 1-
مىراسىدىكى "قەدەھكە قەدەھتەك شاراپ سىغىدۇ" دىگەن بىر
سۆز قەدەھتىكى شاراپ قەدەھچىلىك بار دىگەن گەپ. ئەمما جىسم-
لارنىڭ فىزىكىلىق قانۇنى بويىچە ئېيتقاندا، قەدەھتىكى شاراپ
قەدەھچىلىك ئەمەس. جىسىملارنىڭ ھەجىمى ئۆزى سىغىدۇرغان
جىسىمنىڭ ھەجىمى، يۈزى بىلەن تاناسىپ بولىدىغان ئەھۋال زادىلا
ئۇچرىمايدۇ. ھەرقانداق ئادەم "تاۋاققا تاۋاقتەك سۇ سىغىدۇ"،
"قەدەھكە قەدەھتەك شاراپ سىغىدۇ" دەپمۇ سۆزلىمەيدۇ. چۈنكى
بۇنداق دېيىش ئىلمىي بولمىغانلىقتىن، جانلىق تىلغىمۇ سىڭىپ
كىرەلمىگەن. 2-مىراسىدىكى "ئېرىقتا ئاقالماس دەريا كەبى سۇ"
دىگەندە "كەبى" دىگەن سۆز جايىدا قوللىنىلمىغانلىقى ئۈچۈن
ئېرىقتىكى سۇ دەرياغا ئوخشاش ئاقالمىدۇ، ياكى دەريانىڭ سۈيى
ئېرىققا پاتمامدۇ، بۇلار روشەن ئىپادىلەپ كۆرسىتىلمىگەن. كېيىنكى
2 مىراسى پۈتۈنلەي ئورۇنسىز، ئۇشۇقچە گەپ بولۇپ قالغان.
ئاپتور ئالدىنقى ئىككى مىراسدا تۇرمۇش ھادىسىلىرىنى مەنتىقىغە،
ماھىيەتكە ئۇيغۇنلاشتۇرۇپ، توغرا كۆرسىتىپ بېرەلمىگەننىڭ
ئۈستىگە، ئۆزى توقۇپ چىققان بۇ مەنتىقنى "قىل سىغماس ھەق-
قەت، كىشىلەر قەلبىگە ئورنىغان سۆز" دەۋالغان. ۋاھالەنكى،

“قەدەھكە قەدەھتەك شاراپ سىغىدۇ” دىگەن بۇ سۆز “قىل سىغماس ھەقىقەت” ئەمەس، “كىشىلەر قەلبىگە ئورنىغان سۆز”مۇ ئەمەس. شۇنداق قىلىپ، ئاپتورنىڭ بۇ شېئىرىنىڭ 1-كۆپلىتىدا ئوتتۇرىغا قويماقچى بولغان پىكرى ئۇ تاللاپ ئالغان ماۋزۇ بىلەن ھېچقانداق ئالاقىسى يوق قۇرۇق گەپ بولۇپ قالغان. كىيىنكى 4 مىراسى مانا مۇنداق:

ۋە لېكىن ۋەتىنىم سەن باشقا دۇنيا،
مېھرىڭدىن تاشقىمۇ بەردىڭ سەن سەزگۈ.
مەن سېنىڭ پەرۋانەڭ ئورناتتىڭ ئۆزەڭ،
ئالمىدەك يۈرەككە ئالەمچە سۆيگۈ.

بۇ يەردە ئاپتور ۋەتەننىڭ ئۇلۇغلىغىنى تەسەۋۋۇرغا سىغىدىغان، ئېنىق، تىپىك ئالاھىدىلىكى بولغان كونكىرت ئوبراز سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا قويماي، بەلكى ھېچكىم ھېچنەمنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرەل-مەيدىغان، “گۈزەللىك، ئۇلۇغلۇق” سۈپەت بەلگىلىرىگە ئىگە بولمىغان “باشقا دۇنيا” دىگەن بىر ئابستراكت گەپنىلا ئوتتۇرىغا قويۇپ قويغان. “باشقا دۇنيا” دىگەن بۇ سۆزدە ۋەتەننىڭ ئۇلۇغلىغى بىلەن باغلىنىپ تۇرغان كونكىرت ئوبراز يوق.

مەلۇمكى، ۋەتەن ئۆزىنىڭ ئەمگەكچان، باتۇر ئوغلانلىرى بىلەن ئۇلۇغ؛ ئۇلارنىڭ ئەقىل-پاراستى، جاپالىق مېھنەت تەرى بىلەن گۈزەلدۇر. “تاشقىمۇ سەزگۈ بېرىدىغان”، “ئالمىدەك يۈرەككە ئالەمچە سۆيگۈ ئورنىتىدىغان”مۇ (مۇبادا شۇنداق دېيىشكە توغرا كەلسە) ۋەتەننىڭ باتۇر خەلقى ۋە بۇ خەلقنىڭ جاسارىتىدۇر. ۋاھالەنكى، ئاپتور “ۋەتەن” دىگەن بۇ ئابستراكت گەپتىن باشقا ۋەتەننىڭ باتۇر خەلقى، ياكى ئۇنىڭ گۈزەللىكى، ئۇلۇغلىغى توغرىدا

سدا كىشىگە تەسىر بەرگىدەك كونكىرت ئوبراز، ئېنىق ئۇقۇم،
لىرىك ئىپادە ياكى ئۇنىڭدىن بىشارەت بېرىپ تۇرىدىغان يوشۇرۇن
مەنىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان بىرەر تەسەۋۋۇرىنىمۇ ئوتتۇرىغا قويالا-
مىغان. "باشقا دۇنيا" دىگەن گەپ بۇ نەرسىلەرنىڭ ئورنىنى باسال-
مايدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن ئالغاندا، ئادەم ۋە نەرسىلەرنىڭ ئۇلۇغ،
كۈزەل بولۇشى بۇ بىر ئىش. ئەمما ئۇ نەرسىلەرنىڭ ئۆز غايىۋىلە-
كى، ئۇلۇغلىقى بىلەن جانسىز نەرسىلەرگە "سەزگۈ" بېرىشى ھەرگىز
مۇمكىن بولمايدىغان يەنە باشقا بىر ئىش. ئالېگورىيە شەكلى بىلەنمۇ
جانسىز نەرسىلەرگە "سەزگۈ" ئاتاقلىنىدى دېيىش ئەقىلغە، تەبىئەت
قانۇنىغا سىغمايدىغان كۈلكىلىك گەپ بولۇپ قالدۇ، شۇنداقلا، پەن-
مەدەنىيەت يۈكسەك دەرىجىدە تەرەققى تاپقان بۈگۈنكى كۈندە
ياكى يىراق كەلگۈسىدە بولسۇن، تېخىمۇ ئەمەلگە ئاشۇرغىلى بولماي-
دىغان بىر ئىش. بىز، بەزى ئەپسانە، رىۋايەتلەردىلا: "ئاللا ئۆز
قۇدرىتى بىلەن ھايۋانغا زۇۋان، تاشقا جان كىرگۈزدى" دىگەندەك
گەپلەرنىڭ ئۇچرايدىغانلىقىنى بىلىمىز. ئاپتور دەۋاتقان "ۋەتىنىم،
مېرىڭدىن تاشقىمۇ سەزگۈ بەردىك" دىگەن سۆز خاراكتىر جەھەتتىن
ئەپسانىۋى تۈس ئالغان بولۇپ، ئاشۇنىڭغا ئوپمۇ-ئوخشاش. ئەمما،
ۋەتەن "ئاللا" بولمىغانلىقى ئۈچۈن ئۇنىڭ "تاشقا سەزگۈ" بېرەلەي-
دىغانلىقىغا بىز ئىشەنمەيمىز. ئەدەبىياتتىكى مۇبالىغە رىيال مەزمۇنى
بولمىغان ئەپسانە ئەمەس.

ئەمدى، ۋەتەننىڭ "ئالىمدەك يۈرەككە ئالەمچە سۆيگۈ ئورنى-
تىشى" مەسىلىسىگە كەلسەك، بۇ دىيالىكتىكىدىكى بىلىمەك بىلەن
قىلماقنىڭ، ئاك بىلەن مەۋجۇدىيەتنىڭ مۇناسىۋىتى مەسىلىسى بولۇپ،
بۇ شېئىردا ئۇ توغرا ئوتتۇرىغا قويۇلمىغان. ئىنسانلاردىكى مۇھەب-

بەت بىلەن نەپرەت تاشقى ماددى دۇنيادىكى شەيئى ۋە ھادىسىلەر -
نىڭ ئىنسان ئەقلى ۋە ھىسسىياتىنىڭ پارچىلىنىش، بىرلىككە كېلىش،
قوبۇل قىلىش، چىقىرىپ تاشلاش جەريانىدا، يەنى بىلىش جەريانىدا
بارلىققا كېلىدىغان ھىسسىي پائالىيەتتۇر. ھەرقانداق غايىۋى مەۋجۇداتتا
ئۆز ئۇلۇغلىقى، گىگانتلىقى بىلەن ئىنسان ئەقلىگە توغرىسىدىن -
توغرا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدىغان، "ئالەمدەك يۈرەككە ئالەمچە
سۆيگۈ" ياكى "ئالەمچە نەپرەت" ئورنىتىدىغان مەنىۋى ئىقتىدار بولمايدۇ.
بۇنداق مەنىۋى ئىقتىدار ئادەمدە، پەقەت ئادەمدىلا بولىدىغان بىر
خىل ھىس - تۇيغۇ بولۇپ، يەنە كېلىپ ئۇ بىلىش جەريانى ئارقىلىقلا
ئورۇنلىنىدۇ. شۇنداقلا بۇ خىل مەنىۋى ئىقتىدار نىسپىي بولۇپ،
ئۇ، ھەممىلا ئادەمدە بولۇۋەرمەيدۇ. گۈزەللىكنى كۆرۈپ، ئۇنىڭدىن
تەسىرلەنسە، بىلىش جەريانىدا ئۇنىڭ گۈزەللىكى ئەقىل ۋە ھىسسىيات -
نىڭ قارىمۇ - قارشىلىقلىرىنى يېڭىپ، ئۆز "گۈزەللىكى"نى نامايان
قىلسا، بۇنداق مەنىۋى ئىقتىدار كۈچلۈك بولۇشى، جاراڭلىق سادىغا
ئىگە بولۇشى مۇمكىن. گۈزەللىكنى كۆرۈپ تۇرۇپ ئۇنى گۈزەل
دەپ ھىس قىلىسا، بىلىشتىن ئۆتكۈزۈلمەسە (ئەقىل كۆزى بىلەن
كۆرمىسە)، بۇنداق مەنىۋى ئىقتىدار بولماسلىقى ياكى ئاز بولۇشى
مۇمكىن. بۇ يەردە بىلىش جەريانى مۇھىمدۇر. "كۆڭۈل كۆرمىسە
كۆز دىگەن تام تۆشۈگى" دىگەن سۆز بىلىش جەريانىنىڭ مۇھىملىقىغا
قارىتىپ ئېيتىلغان. شۇڭلاشقا "ئالەمدەك يۈرەكتىكى ئالەمچە مۇھەببەت"
شەيئى ۋە ھادىسىلەر تەرىپىدىن كىشىلەرنىڭ يۈرەكىگە ئورنىتىپ
قويۇلىدىغان "مۇھەببەت" بولماستىن، بەلكى ئۇ كىشىلەرنىڭ نەرسە -
لەرگە بولغان يۈرەكتىكى "ئالەمچە مۇھەببەت" دۇر. ئاپتور شېئىردا
مەسىلىنى مۇشۇنداق ئوتتۇرىغا قويماستىن، بەلكى مەۋجۇداتىيەت

كىشىلەرنىڭ ئېڭىغا مۇھەببەت-نەپرەت "ئورنىتىپ قويىدۇ"، دىگەن ئىدىيالىستىك نۇقتىئىنەزەرنى كۆتۈرۈپ چىققان.

بۇ يەردە ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىشقا تېگىشلىك يەنە بىر مۇھىم مەسىلە بار. ئۇ بولسىمۇ بىز ياخشى چىققان دىگەن ئاشۇ بىر مىسرا مۇشۇ شېئىرنىڭ ئەڭ ئاخىرقى مىسراسى بولۇپ، ماۋزۇغا كۆچۈرۈل-گەندە "ئالىمدەك يۈرەككە" دىگەن سۆز "ئالىمدەك يۈرەكتە" بولۇپ ئۆزگەرتىلگەن. بىز ئۆزگەرتىلىپ كەتكەن بۇ سۆزنى ئاخىرقى مىسرادىكى ئورنىغا قويساق، شېئىردا مۇنداق بىر مەنىقىسىزلىق كېلىپ چىقىدۇ:

مەن سېنىڭ پەرۋانەڭ ئورناتتىڭ ئۆزەڭ
ئالىمدەك يۈرەكتە ئالەمچە سۆيگۈ.

بۇ نىمە گەپ؟ بۇ يەردىكى "يۈرەكتە" سۆزى 3-مىسرانىڭ تەلىۋى بويىچە بولغاندا "يۈرەككە" بولۇشى كېرەك. ئەمدى بىز بۇ سۆزنى شېئىرنىڭ ماۋزۇسى قىلىپ: "ئالىمدەك يۈرەككە ئالەمچە سۆيگۈ" دەيدىغان بولساق، بۇ قانداق ماۋزۇ بولۇپ قالىدۇ؟

شۇڭلاشقا، ھەرقانداق بىر بەدىئىي ئەسەر "تۇرمۇشنىڭ قايتا ئەكس ئەتتۈرۈلۈشى" بولغان ئىكەن، چوقۇم تۇرمۇش توغرا ئەكس ئەتتۈرۈلۈشى، ئىلگىرى سۈرۈلگەن ھەرقانداق ئىدىيە دىيالىكتىكىغا ئويغۇن بولۇشى لازىم. ئۇنى باھالىغاندىمۇ ئەسەرنىڭ ئۆزىنى ئىلمىي باھالىشىمىز، يوقلاڭ تەبىرۋازلىق قىلماسلىغىمىز، لىلا بولۇشىمىز لازىم.

ئاپتونىڭ «دىيارىمىز»، «يۈرگىم سېنىڭ قەيپىڭ» شېئىرلىرىدە-مۇ ۋەتەنپەرۋەرلىك روھى مەدھىيىلەنگەن بولۇپ، ئاپتور شېئىردا كىشىلەرگە بىرەر غايە، ئۈمىت بېغىشلىغىدەك، ھىس-تۇيغۇنى قانات-

لاندۇرغۇدەك، كۆڭۈلنى تىترەتكۈدەك بىرەر يېڭى پىكىرنى ئوت-
 تۇرغا قويماستىن، بەلكى ھەممىگە مەلۇم بولغان تەييار ئۇقۇملارنى
 ئومۇمىي سۆز، تومئاق ئىبارىلەر بىلەنلا ئۇدۇل ئاتاپلا قويغان.
 مەسىلەن: “دىيارىمىز زەپەر دىيارى” “دىيارىمىز ئەقىل دىيارى”،
 “دىيارىمىز بەخت دىيارى” ۋە ھاكازالار. بۇ يەردىكى “زەپەر،
 ئەقىل، بەخت” دىگەن سۆزلەر تولمۇ ئابستىراكت ئۇقۇم بولۇپ
 بەدىئىي جەھەتتىن ھەرقانداق ھادىسىنى چۈشەندۈرۈپ بېرەلمەيدۇ
 ھەمدە ئىچكى، تاشقى مەۋجۇتلىققا ئىگە ئوبرازلىق ۋاسىتىلەرمۇ
 ئەمەس. مېنىڭچە، بۇ شېئىرنى ئۇزۇن يېزىلمىغان قىسقا شېئىر،
 دىيىشكە بولىدۇ. ئۇنىڭ قىسقىلىغى، قانداقتۇر ئۇزۇن گەپنى قىسقا
 قىلغانلىغىدا ئەمەس، بەلكى “بىز ئازات بولدۇق، دىيارىمىز زەپەر،
 بەخت، ئەقىل دىيارى بولىدۇ” دىگەن گەپنى يۇمىلاقلاپلا “قىسقا”
 قىلىپ ئوتتۇرغا قويغانلىغىدا. بۇ پىكىر مۇرەككەپ ئىجتىمائىي
 ھادىسىلەرنىڭ ئومۇملاشتۇرۇشمۇ، تىپىكلەشتۈرۈلۈشمۇ ئەمەس.
 شۇنداقلا ئۇنىڭدا بىرەر ئوبرازلىق تەپەككۈرمۇ يوق. بۇ پەقەت
 ئاشۇنداق بىرنەچچە ئېغىز مەۋھۇم، داغدۇغىلىق، ھەشەمەتلىك گەپ-
 لەرنىڭ قۇراشتۇرۇلمىسىدىنلا ئىبارەت. بىز مۇشۇنداق بىرنەچچە
 ئېغىز گەپنىڭ تىزىپ قويۇلۇشىنى “تىپىكلەشتۈرۈش”، “ئومۇملاش-
 تۇرۇش”، “ئوبرازلىق تەپەككۈر” دەۋالىدىغان بولساق، ئەدەبىياتتىكى
 بۇ مۇھىم نەرسىلەرنىڭ زادى نىمە ئىكەنلىكىنى ئازراقمۇ چۈشەنمى-
 گەنلىك بولۇپ قالامدۇ؟ مېنىڭچە، بۇ ناھايىتى ئادەتتىكى بىر
 ئىش بولۇپ، ئۇنىڭدىكى قولغا چىقىدىغان بەزى مۇھىم پىكىرلەرنى
 ئاپتور باشقىلارنىڭكىدىن شۇ پېتىچىلا كۆچۈرۈپ قويغان ئەھۋاللارمۇ
 بار. مەسىلەن: “ئۇچار دۇلدۇل”، “باتۇر ئىزدەسەڭ بىزنىڭ سەپتىن،

دەۋردىن ئىزدە» دىگەن مىسرالار يولداش ماۋزېدۇئىنىڭ «قار» شېئىرىدە
دىكى «شۆھرىتى زور قەھرىماننى ئىزدىسەڭ، سېلىپ نەزەر بۈگۈنكى
بۇ دەۋرانغا باق» دىگەن مىسرالىرى بىلەن ئويۇم - ئوخشاش ئەمەسمۇ؟
كۆپ گەپ قىلىشنىڭ ھاجىتى يوقكى، ئىجادىيەتتە مۇنداق قىلىقلارغا
يول قويغىلى بولمايدۇ.

ئاپتونىڭ «يۈرىگىم سېنىڭ قېپىڭ» شېئىرى «دىيارىمىز» نىڭ
داۋامى بولۇپ، شېئىردا «زەپەر، بەخت، ئەقىل» دىيارى بولغان
زىمىننى يۈرەكتىن ئىبارەت «قاپ» تا ساقلاشتىن ئىبارەت ئىدىيىۋى
مەزمۇن ئىلگىرى سۈرۈلگەن. ئەمما بۇ پىكىرنى ئاپتور رىياللىققا
ئۇيغۇن كەلمەيدىغان، تەسەۋۋۇرغىمۇ سىغمايدىغان ھالدا غەلىتە
ئىپادە قىلىپ قويغان. ئاپتور «قاپ» ھەققىدە سۆزلەپ كېلىپ «كىشىلەر
ئېسىل نەرسىنى قايتا ساقلايدۇ، ۋەتىنىم سىنىڭ قېپىڭ يۈرىگىم»
دەيدۇ.

بىز ئاپتونىڭ ئۆز ئىدىيىسىنى ئېنىق ۋە دەل جايدا ئىپادىلەپ
كۆرسىتىپ بېرەلمىگەنلىكىنى قويۇپ تۇرۇپ، «يۈرەكنى ۋەتەننىڭ
قېپى قىلىپ» تىن ئىبارەت بۇ ئۇقۇم توغرىسىدا سۆز ئاچقىنىمىزدا،
ئالدى بىلەن مۇشۇنداق ئوخشىتىشنىڭ تازا مۇۋاپىق ئەمەسلىكىنى
ھىس قىلىمىز. چۈنكى ماددى نەرسە بولغان يۈرەك نۇرغۇنلىغان
قان تومۇر دىۋارلىرىدىن تەركىپ تاپقان بىر پارچە ئۇيۇل مۇسكۇل
بولۇپ، فىزىئولوگىيىلىك تۈزۈلۈش جەھەتتىن ئالغاندا «قاپ» قا
ئوخشايدىغان بىرەر ئالامەتكە ئىگە ئەمەس. يەنى ئۇنىڭدا، بوشلۇق،
كاۋاكلىق - قاپلىق يوق. ئەقەللى ھىسسىيات بويىچە قارىغاندىمۇ،
يۈرەكنى قانداقتۇر بىر نەرسىنىڭ قېپى قىلىش دىگەن بۇ سۆز ئەقىلغە
سىغمايدۇ. روھىي ئۇقۇم جەھەتتىن ئالغاندا «يۈرىكىمنى قاپ قىلىپ،

ۋەتىنىمىنى ساقلايمەن" دېيىشمۇ غەلىتە بولۇپ تۇيۇلىدۇ. چۈنكى "پۈتۈن ۋۇجۇدى بىلەن ۋەتەننى قوغداش" ئۇقۇمىنى دەلىمۇ-دەل ئىپادىلەپ بېرەلمەيدۇ. ئەمدى "يۈرگىم قېيىدىن چىقىپ كەتتى" دىگەن گەپكە كەلسەك بۇ سۆزدە يۈرەك ئۆزى "قاپ" ئەمەس. بەلكى يۈرەكنىڭ "قاپ" ئىچىدە تۇرىدىغانلىغىدىن ئىبارەت بىر چۈشەنچە بار. مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندىمۇ "يۈرگىمىنى قاپ قىلىمەن" دىگەن سۆز مەيلى تۇرمۇش ھادىسىلىرىنى بولسۇن ياكى "يۈرەكنى ۋەتەن-نىڭ قېيى" قىلىشتىن ئىبارەت روھىي ھادىسىلەرنى چۈشەندۈرۈپ بېرىشتە بولسۇن، ئىشەنچلىك، يارقىن، ئوبرازلىق ماتېرىيال بولالمايدۇ. شېئىر بىرەر گەپنى تېپىۋېلىپ، ياكى مەنتىقىلىقى بار-يوقلۇغىغا قارىماي، ئۆزىچە بىرەر گەپنى ياسىۋېلىپ، ئۇنى كېسەك قويغاندەك قويۇپلا قويسا بولىدىغان نەرسە ئەمەس. ئۇ "تېلىسز سەزگۈلەرگە تىل ۋە ئوبراز بېرىدۇ"غان مەنىۋى پائالىيەتتۇر.

بۇ شېئىرنىڭ ئالدىنقى 3 كۈپلەتتە مۇنداق مىسرالار بار:

"قاپ ھەققىدە بىر ھېكمەت ئىزدەپ پەرۋاز قىلار، پىكرو-خىيالىم"، "بادام، ئانار كېلەر ئالدىمغا، قېيى-پوستى سۆزلەر ھە-كايە"، "بىر چىنىلىقنى سېزىدۇ قەلبىم، بىر قانۇنغا قىلىپ رىئايە."

بۇ مىسرالاردىكى "ھېكمەت، ھىكايە، چىنىلىق، قانۇن" دىگەن سۆزلەر تولىمۇ تۇتۇق بولۇپ، شېئىردىكى ئورنىدىن قارىغاندا، ئاپتور تەرىپىدىن يېشىپ، چۈشەندۈرۈپ بېرىلىشى كېرەك ئىدى. بىراق، ئاپتور ئۆزىگىمۇ ئۇنچىۋالا مەلۇم بولمايۋاتقان بۇ تەرىسلەرنى بىرىنىڭ كەينىدىن بىرىنى تىزىپ قويغانۇ، ئۇنىڭ نىمىلىكىنى چۈشەندۈرمىگەن. ئاپتور "ھېكمەت" توغرىسىدا سۆزلەيد-

دىغان ئوخشايدۇ دەۋەتساقلا "ھىكايە"، "چىنلىق"، "قانۇن" دىگەن گەپلەرنى چىقىرىدۇ. شېئىردىكى بۇ نەرسىلەر چىقامدىكى دەپ بولغىچە، شېئىر تۈگەپ قالىدۇ. ئاپتور "ئەينەككە ئوخشاش تېز ۋە ئەينەن ئەكس ئەتتۈرۈش"كە ئەھمىيەتسىز قارىغانلىقى ئۈچۈن، بۇ شېئىرنى تېپىشقا ئوخشاش يېزىپ قويغان. شېئىردا ئورۇنسىز تەكرار ئىشلىتىلگەن سۆزلەرمۇ كۆپ مەسىلەن: "بادام، ئانار كېلەر ئالدىغا، قېپى-پوستى سۆزلە ھىكايە". بۇ مىسرالاردىكى "پوستى" دىگەن سۆزنى ئانارغا ئىشلەتكەنلىكى بولسىمۇ، "قېپى" دىگەن سۆزنى ئانارغىمۇ، بادامغىمۇ ئىشلەتكەنلىكى بولمايدۇ. چۈنكى، بادامنىڭ شاكىلى بار، ئانارنىڭ پوستى بار. "قاپقا سېلىپ ئېسىل نەرسىنى، ھەركىم ئايلاپ ساقلايدۇ، ئامان". كىشىلەر "ئېسىل نەرسە"لەرنىڭ ھەممىسىنى "قاپ" ياكى قاپچۇققا سېلىپ ساقلايدۇ. "قاپ"قا سېلىپ ساقلىمىغان دىغان نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ "ئامان" ساقلىنىشىمۇ ناتايىن. "ساقلىنىدۇ قارىچۇق كۆزدە". بۇ نىمە دىگەن گەپ؟ ئادەتتە، كۆز «قارىچۇق ۋە كۆز» دەپ 2 گە بۆلۈنەمدۇ ياكى كۆز، كۆز قارىچۇقى دىيىلەمدۇ؟ كۆز قارىچۇقىنى ساقلايدۇ، دىيىلەيدىغۇ؟ ئومۇملاشتۇرۇپ ئېيتقاندا، يولداش ئوسمانجان ساۋۇتنىڭ يۇقۇرقى 3 پارچە شېئىرىدىن، ئاپتورنىڭ مەلۇم دەرىجىدە پىكىر قىلىشقا تىرىشىدىغانلىغىنى، ئەمما، ئۇنى بەدىئى ھالدا ئىپادىلەپ بېرەلمەي، سۆز جاڭگىلى ئىچىگە كىرىپ قېلىپ قىيىنلىپ كېتىدىغانلىقىنى كۆرۈۋالالايمىز. مېنىڭچە، ھەرقانداق بىر شېئىردا بىرەر پىكىر بولۇشى، بولغاندىمۇ ئۇ شېئىرنى پىكىر بولۇشى، شېئىرنى پىكىر تۇرمۇشقا، دىيالېكتىكىغا ئۇيغۇن بولۇشى كېرەك. پىكىرلا

بولۇپ، بەدىئى ھالدا ئىپادىلەپ كۆرسىتىپ بېرىلمىسە، تېخىمۇ بولمايدۇ. قاش تېشى سۈرىتىمىسە پارقىرىمىغاندەك، نەقىشلىمىسە ھۆسن كىرىمىگەندەك ياخشى، پىكىر، ياخشى ئىدىيىۋى مەزمۇنىمۇ ياخشى زىننەتلەنمىسە، كىتاپخانلار ئۇنىڭدىن بەدىئى لەززەت ئالالمايدۇ. پىكىرنى "سۈرتۈپ" تازا چاقىتىش، "نەقىش" ئويغاندىمۇ، تازا دەل جايىغا ئويۇش — بەدىئى ئىپادىلەش سەنئىتىدىكى كۈچ سەرپ قىلىشقا توغرا كېلىدىغان نازۇك ھالقىلارنىڭ بىرى. يولداش ئوسمانجان ساۋۇتنىڭ شېئىرلىرىدىكى ئاساسىي يېتەرسىزلىكلەرمۇ دەل مۇشۇ يەردە.

«باي بولۇڭ» ھىكايىسى ۋە

ئىجتىمائىي رىئالىلىق

3- ئومۇمىي يىغىندىن كېيىن "تۈمەن تولپار كىشىسى تۇرغان بۇرۇختۇرمىلىق ۋە زىيەت بىردىنلا ئاخىرلىشىپ، سوتسىيالىستىك ئېلىمىزنىڭ كەڭ يېزا- قىشلاق ۋە شەھەرلىرىدە كىشىنى خوشال قىلىدىغان ئاجايىپ ياخشى ۋە زىيەت بارلىققا كەلدى. ئىشلەپچىقىرىش مەسئۇلىيەت تۈزۈمىنىڭ كەڭ يولغا قويۇلغانلىقى، ئائىلە قوشۇمچە ئىشلەپچىقىرىشنىڭ گۈللەنگەنلىكى، ئەركىن بازار سودىسىنىڭ بارغانسېرى كېڭەيگەنلىكى ۋە مۇستەھكەملەنگەنلىكى شەھەر ۋە يېزىلاردىكى ھۈنەرۋەن- كاسىپلار، ئۇششاق تىجارەتچىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان نەچچە يۈز مىليون دىخانىلار ئاممىسىنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى ھاياتىغا مىسلىز زور خوشاللىق ۋە غايەت زور ئىستىقبال ئېلىپ كەلدى.

"تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" نىڭ چېكىدىن ئاشقان سول سىياسىتى ۋە كۈندە مىڭ خىل ئۆزگىرىپ تۇرىدىغان ئالدامچىلىق بىلەن تولغان سىياسىي تەشۋىقاتىنىڭ زەھىرى بىلەن تولا ئالدىنىم يۈرەكزادە بولۇپ كەتكەن خەلق ئاممىسى، پارتىيىنىڭ كەڭ شەھەر ۋە يېزىلاردا يولغا قويۇۋاتقان يېزا ئىقتىسادىي سىياسەتلىرىگە نىسبەتەن بىر مەھەل گۇمانسىراش، ئىشەنمەسلىك، قاراپ بېقىش

پوزىتسىيىسىدە بولغان بولسىمۇ، ئەمما، پاكىتلار ئارقىلىق ئۇلار پارتىيىنىڭ كەڭ دىخانىلار ئاممىسىنىڭ تۇرمۇشىنى ياخشىلاش، بېيىش يولىنى كەڭ ئېچىش توغرىسىدىكى سىياسىتىنىڭ ئۆزگىرىپ كەتمەيدىغانلىغىغا ئىشەنچ ھاسىل قىلغاندىن كېيىن، ئۆزلىرىنىڭ ھالال مېھنەت تەرى بىلەن ئۆزلىرىنىڭ تۇرمۇش پاراۋانلىغىنى تېخىمۇ يۈكسەلدۈرۈش يولىدا غەلىبىسىرى ئىلگىرىلىمەكتە. سىز مەيلى شەھەر، مەيلى يېزىلارغا بارماڭ، ھەممىلا يەردە، پارتىيە سىياسىتىگە ئوقۇلغان بارىكالا ۋە ھەشقاللا سادالىرىنى ئاڭلىماي قالمايسىز. مانا بۇ 80-يىللاردا سوتسىيالىستىك جۇڭگو تۇپرىغىدا بارلىققا كەلگەن "پەقەت سوتسىيالىزىمنىڭلا جۇڭگونى قۇتۇلدۇرالايدىغانلىغىغا" بولغان ئىشەنچتىن پەيدا بولغان ھەقىقى مەنزىرە، ھەقىقى ئىجتىمائىي رىئالىق.

ۋاھالەنكى، يولداش مالىك كۈرنىڭ «تارىم» ژورنىلىنىڭ 1981-يىل 11-ساندا ئېلان قىلىنغان «باي بولۇڭ» ھىكايىسىدە تەسۋىرلەنگىنى بۇنىڭ ئەكسىچە بىر خىل مەنزىرە بولۇپ، ھىكايىنى ئوقۇغان كىتاپخان 3-ئومۇمى يىغىندا ئوتتۇرىغا قويۇلغان پارتىيىنىڭ يېزا ئىقتىسادىي سىياسەتلىرىنىڭ دۆلىتىمىزنىڭ ھازىرقى تارىخىي شارائىتتا ئىنتايىن باپ، دەل ۋاقىتدا ئېلان قىلىنغانلىغى ۋە بۇ سىياسەتلەرنىڭ ئىزچىللاشتۇرۇلۇشى ئارقىسىدا، دىخانىلار ئاممىسىنىڭ، ھەقىقەتەن، بېيىش يولىغا قاراپ مېڭىۋاتقانلىغىدىن، ھەمدە پارتىيىنىڭ يېزا ئىقتىسادىي سىياسەتلىرىنىڭ توغرىلىغىدىن گۇمانلانماي قالمايدۇ. بۇنىڭ سەۋىۋى شۇكى، ھىكايىدە ئىشلەپچىقىرىش مەسئۇلىيەت تۈزۈمىنىڭ تۇنجى مۇئەسسەسىنى قولغا كەلتۈرۈپ، دەسلەپكى قەدەمدە بېيىش يولىغا قاراپ ماڭغان

دىخان مەشۇرنىڭ كەچۈرمىشلىرى ئاساسىي غول لىنىيە قىلىنغان،
دۆكمان تىپىز مامۇت ۋە سودىگەر ئابدۇرېھىم شاڭخەيلەر قوشۇمچە لىنىيە
قىلىنغان 3 لىنىيىلىك ۋەقە تەشۋىرىدىكى بۇ 3 ئاساسىي پېرسوناژنىڭ
تەقدىرىگە نەزەر سالىدىغان بولساق، ئۇلار پارتىيىنىڭ يېڭى يېزا
ئىقتىسادىي سىياسىتىنىڭ نۇرىدا، ھۆكۈمەت يولغا قويغان دائىرىدە
ھەرقايسى ئۆز ئالدىغا بېيىش يولغا ماڭغان بولسىمۇ، ئەمما
ئۇلارنىڭ بېيىش يولىدىكى ئارزۇ-ئارمانلىرى پۈتۈنلەي بىت-چىت
قىلىنىپلا قالماستىن، بەلكى، تولىمۇ ئېچىنىشلىق ھالدا ھالاكەت
بىلەن ئاخىرلىشىدۇ. مەسىلەن: ھىكايىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژى مەشۇر
"مەھسۇلاتنىڭ توختامدىن ئاشقان قىسمىغا 5 تاغار بۇغداي مۇكاپات
ئېلىپ" خوشلۇغىنى سىغدۇرالمىي يۈرگەن كۈنلەردە، ئۆز ۋاقتىدا
شەھەردىن "تارقاقلاشتۇرۇلغاندا مەشۇرلارنىڭ يېزىسىغا كېلىپ
ئورۇنلاشقان"، سىياسەت ئەمىلىيەتكە ئىگەندىن كېيىن شەھەرگە كىرىپ
كەتكەن پېشقەدەم ئاشپەز مامۇت دۆكمان مەشۇرنىڭ ئۆيىگە ئۇشتۇمتۇت
يېتىپ كېلىدۇ-دە، "5 تاغار بۇغدىيىنى شەھەردە بىر دومىلىتىپلا
كىلوسى 50 تىيىن ھىساۋىدا 10 تاغار بۇغداينىڭ پۇلىنى چىقىرىپ
بېرىمەن" دەيدۇ ۋە بۇ ئىككىيلەن ھىلىقى 5 تاغار بۇغداينى دەسمى
سېلىپ شېرىك دۇكان چۆرۈيدۇ. مامۇت دۆكمان خوجايىنى، مەشۇر
تاڭجاڭ بولۇپ ئىشلەۋاتقان شۇ كۈنلەردە "مەشۇرنىڭ تىنىم
تاپماسلىقى، سەمىمى، ھالال ئىشلىشى مامۇت دۆكماندىن كۆرە...
سودىگەر ئابدۇرېھىم شاڭخەينىڭ مەسلىگىنى كەلتۈرىدۇ" دە،
شۇنىڭ بىلەن مەشۇر "دۇكاننىڭ دەسلەپكى پايدىسىدىن 500 يۈەننى
قومۇرۇپ"، ئابدۇرېھىم شاڭخەيگە ئەگىشىپ، ھېچقانداق مەقسەتسىزلا
شاڭخەيگە كېتىدۇ. ئۇ شاڭخەيدىن قايتىپ كەلگەندە، دۇكان

تاقىلىپ قالغان بولۇپ، مەشۇر دۇكان چۆرۈشكە دەسسىمى سالغان 5 تاغار بۇغدايدىنمۇ قۇرۇق قالدۇ ۋە "سۈزمە خالتىسىدەك ساڭگىلاپ" "سالۋارىغان خۇرجۇنىنى دولىسىغا ئارتىپ، يۈز-كۆزىنى چاڭ-توپا باسقان ھالدا، قۇرۇق قول دىگۈدەك" ئۆز يېزىسىغا قايتىپ كېلىدۇ، مانا بۇ ھىكايىدىكى ئاساسىي پېرسوناژ مەشۇرنىڭ باي بولۇش يولىدىكى ھالاكەتلىك ئاقىۋىتى.

ئەمدى ئاشپەز مامۇت دۆكاننىڭ تەقدىرىگە كەلسەك، ئۇ دەسلەپتە ئۆز تىجارىتىنى ناھايىتى ئوڭۇشلۇق يولغا قويدۇ. ھەتتا ئۇ بازار باشقۇرۇش كومىتېتىنىڭ بىر قېتىملىق سېلىشتۇرۇپ باھالىشى ئارقىسىدا ھايانكەشلىك يولغا ماڭمىغانلىقى، شەخسى پايدىسىنى كۆزلىمەي لىلا سودا قىلىپ، كەڭ خېرىدارلارنى رازى قىلغانلىقى ئۈچۈن، ئۇ، پۈتۈن بازار بويىچە ئۈلگىلىك تىجارەتچى بولۇپ باھالىنىدۇ ۋە گېزىتتە سۈرەتلىرى بىلەن قوشۇپ خەۋەر قىلىنىدۇ. گەرچە مامۇت دۆكا مانا مۇشۇنداق ئىلغار، ئاق كۆڭۈل تىجارەتچى بولسىمۇ، ئەمما، ئاپتور بىر ئۆزلىپلا ئۇنى "كېرىمنى كەم مەلۇم قىلغان، تاپاۋەت بېجىنى يوشۇرغان، ھەتتا ئوغرىلار گۇرۇھى بىلەن چېتىشلىقى بار" ھايانكەش سودىگەرگە ئايلاندۇرۇپ قويدۇ-دە، دىكتاتور ئورگانلىرىنىڭ باشقۇرۇشىغا تاپشۇرۇپ بېرىۋېتىدۇ. ۋاھالەنكى، بۇ پېشقەدەم كاسىپ پارتىيىنىڭ يېڭى سىياسىتىنىڭ ئىلھامى بىلەن بېيىماقچى بولغان بولسىمۇ، نەتىجىدە ئۇنىڭ بۇ شىرىن ئۈمىدى رەھىمسىزلىك بىلەن بت-چىت قىلىنىپ دۇكىنى پىچەتلىنىپ تاشلىنىدۇ، ھەتتا بۇنىڭ بىلەنلا تۈگىمەي "بىر تەرەپ قىلىنغىچە كۈتۈپ تۇرۇشقا" تاپشۇرۇلىدۇ.

ھىكايىدىكى يەنە بىر يانداشما پېرسوناژ ئابدۇرېھىم شاڭخەينىڭ

تەقدىرى بولسا، دىخان مەشۇر، تىجارەتچى مامۇت دۇكانىڭ
تەقدىرىدىنمۇ ئېچىنىشلىق ئاقىۋەت بىلەن ئاخىرلىشىدۇ. ئۇ سودىگەر
چىلىكتىن ئىبارەت ھۆكۈمەت يولغا قويغان توغرا كەسىپ بىلەن شۇ
غۇللىنىۋاتقان ئادەم بولسىمۇ، ئەمما ئۇ، "شاڭخەيگە بىرنەچچە نۆۋەت
بارغانلىقى" ئۈچۈنلا دىكتاتور ئورگانلىرى تەرىپىدىن قول
ئېلىنىدۇ.

دىمەك، «باي بولۇڭ» ھىكايىسىدىكى بارى-يوقى 3 پېرسوناژنىڭ
باي بولۇش يولىدىكى تىرىشچانلىقى ئاپتور تەرىپىدىن توقۇپ
چىقىرىلغان ساختا تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرى ئىچىدە مانا شۇنداق
ئېچىنىشلىق ھالدا ئاخىرلىشىدۇ.

ئاپتور ھىكايىدىكى بۇ 3 ئاساسىي پېرسوناژنىڭ مۇشۇنداق
ئېچىنىشلىق ھالاكىتىنى تەسۋىرلەش ئارقىلىق نىمە دىمەكچى؟
بىز بۇ مەسىلىگە جاۋاپ بېرىشتىن ئىلگىرى، ئەدەبىي ئىجاددە -
يەنى ئەڭ ئاساسلىق تۈپ پىرىنسىپى - رىيال ئىجتىمائىي تۇرمۇشنى
چىنلىق بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈش ئىكەنلىكىنى؛ "رىئاللىزمنىڭ مەنىسى
دىتاللارنىڭ چىنلىقلىقىدىن باشقا، يەنە تىپىك مۇھىتتىكى تىپىك
پېرسوناژلارنى چىنلىق بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈشتىن ئىبارەت -
ئىكەنلىكىنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىشىمىز لازىم. مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندا،
«باي بولۇڭ» ھىكايىسىدىكى 3 ئاساسىي پېرسوناژنىڭ باي بولۇش
يولىدىكى ئارزۇ-ئۈمىتلىرىنىڭ پۈتۈنلەي بەربات بولۇپ كەتكەنلىكى
تىپىك رىيال ئىجتىمائىي ئەھۋال بولمايلا قالماستىن، بەلكى، تىپىك
مۇھىتتىكى تىپىك پېرسوناژ ۋە تىپىك ئىجتىمائىي تۇرمۇش رىياللىقى
زور دەرىجىدە بۇرمىلانغان ۋە ساختىلاشتۇرۇۋېتىلگەن.

بۇنداق دېيىشىمىزنىڭ سەۋىيىسى شۇكى، 3-ئومۇمىي يىغىندىن كېيىن

پارتىيىنىڭ يېزا ئىقتىسادىي سىياسەتلىرىنىڭ ئىزچىللاشتۇرۇلۇشىدا يا
ئۇنداق، يا مۇنداق توسالغۇ ۋە ھەر خىل ئەھۋاللار بولغان بولسىمۇ،
ئەمما بۇ سىياسەتلەر باشتىن-ئاخىر توغرا ئىزچىللاشتۇرۇلغانلىقى
ئۈچۈن، يېزىلاردا ئۆز يېرىنىڭ ئەھۋالى، شەرت-شارائىتىغا باپ
كېلىدىغان ھەر خىل شەكىلدىكى ئىشلەپچىقىرىش ھۆددە ۋە مەسئۇلىيەت
تۈزۈملىرى يولغا قويۇلۇپ، كەڭ دىخانىلار ئاممىسىنىڭ ئاكتىپلىقى
مىسلىسىز زور دەرىجىدە قوزغىتىلغانلىقى ئۈچۈن، كەڭ يېزىلاردا
ھەقىقىي گۈللەپ-ياشاش مەنزىرىلىرى بارلىققا كەلدى. شەھەرلەر-
دىمۇ خەلق ھۆكۈمىتى تىجارەتچىلەرنى تەشكىللەپ، مەبلەغ، پۇل،
دەسمايە، ئادەم ئاجرىتىپ، ئۇلارنىڭ ئەركىن تىجارەت بىلەن
شۇغۇللىنىشىغا پايدىلىق شەرت-شارائىتلارنى ئاجرىتىپ بېرىپ،
ھەقىقىي بېيىش يولىنى ئېچىپ بەردى. ھازىر مۇتلەق كۆپ ساننى
تەشكىل قىلىدىغان كىشىلەرنىڭ ھەممىسى، ھەقىقەتەن، بېيىماقتا.
مانا بۇ 3-ئومۇمىي يىغىندىن كېيىن خەلقىمىزنىڭ ماددى ۋە مەنىۋى
تۇرمۇشىدا بارلىققا كەلگەن ئىجتىمائىي رىياللىق.

ۋاھالەنكى، يولداش مالىك كىۋىرنىڭ بۇ ئىجتىمائىي رىياللىقنى
چۈشىنىشى، كۈزىتىشى ۋە ئۇنىڭدىن تەسۋىرلىنىشى چوڭقۇر بولمىغان-
لىقتىن، باي بولۇش سىياسىتىنىڭ ھەقىقىي روھىي ماھىيىتىنى توغرا
مەيدان، توغرا كۆزقاراشتا تورۇپ توغرا يورۇتۇپ بېرەلمەيلا
قالماستىن، بەلكى "باي بولمەن دىسەڭ، دىخان مەشۇرغا ئوخشاش
دەسمايەڭدىن ئايرىلىسەن، تىجارەت قىلساڭ ئاشپەز مامۇت
دۆكادەك پالاكەت باسدۇ، سودىگەرچىلىك قىلاي دىسەڭ ئابدۇرې-
مىم شاڭخەيدەك دىكتاتۇرا ئورگانلىرىنىڭ باشقۇرۇشىدا بولۇپ
قالسەن" دىگەندەك ئىنتايىن خاتا خۇلاسەنى چىقىرىپ، باي

بولۇشنى ئېغىزدىكى قۇرۇق گەپ، يالغان تەشۋىقاتقا ئايلاندۇر-
قويغان.

بۇ يەردە بولۇپمۇ دىخان مەشۇرنىڭ ئىقتىسادىي جەھەتتىن
ھالاكەتلىك ئاقىۋىتى ئالاھىدە دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدۇ. چۈنكى
ھىكايدىكى مەشۇر ئاق كۆڭۈل، ساددا دىخانلانىڭ ۋەكىلى، گەپ
مەشۇرنىڭ "مۇكاپاتتىن تەككەن 5 تاغار بۇغدىيى" ۋە بىر
پىيىزى بولسىمۇ، ئۇ "شەھەردە سودا-سېتىق قىلىپ باقمىغا-
ساددا دىخان بولغانلىقتىن، قانداقتۇر بىرەر تىجارەت بىلەن شۇغۇل-
نىش، ھەتتا بۇغداي بىلەن پىيازنى سېتىپ پۇل قىلىش دى-
ئوي ئۇنىڭ خىيالىغىمۇ كىرىپ چىقمىغان تۇرسا، ئاپتور ئۇ-
بىكاردىن-بىكار شەھەرگە سۆرەپ كىرىپ، مامۇت دۇكانى-
تاڭجائىغا ئايلاندۇرۇپ قويدۇ. بىز يېزىدا ئۆسكەن بىر سا-
دىخاننىڭ 5 تاغار بۇغداينى دەسمى سېلىپ بېرىپ تۇرۇپ،
"تاڭجائىلىق" قىلغانلىغىنىڭ ئەقىلغە سىغمايدىغان كۈلكىلىك ۋە
ئىكەنلىكىنى قويۇپ تۇرۇپ، قىلچە زۆرۈرىيىتى بولمىغان "شېر-
دۇكان ئېچىش" مەسىلىگە كەلسەك، بۇ ھەقتە ھېچقانداق ئىچ-
ۋە تاشقى كەچۈرمىشى بولمىغان مەشۇرنىڭ يېزىدا گۈلد-
ئۆتۈۋاتقان تۇرمۇشىنى، چارىپاي، سەرەمجان، بالا-چاقىلىرى-
تاشلاپ شەھەرگە كىرىۋېلىشى تېخىمۇ كۈلكىلىك. چۈنكى مە-
تىجارەتچى ئەمەس، شۇنداقلا تىجارەت قىلىشىنىمۇ بىلمەيدۇ، پەق-
ئۇنىڭدا ئېشىپ تۇرغان 5 تاغار بۇغدايلا بولۇپ، ئۇنى مامۇت د-
"دومىلىتىپ" بېرىدىغان پۇلغا كېلىشىپ بېرىۋەتسىلا، مەشۇ-
تەئەللۇق ئىشنىڭ ھەممىسى تۈگىگەن بولاتتى. ئەمما ھەرقان-
ئىشنى قىلىشتىن بۇرۇن ئېھتىيات قىلىدىغان، كۆپ ئويلىنىدىغان

پايدا-زىياننى دەمىسەپ "7 ئۆلچەپ بىر كېسىدىغان" بۇ دىخان ئاپتورنىڭ قەلىمى ئاستىدا "پىشانىسىگە كەلگەننى كۆرىدىغان" تەۋەككۈلچى؛ كىم نىمە دىسە، ئۇنىڭ پايدا-زىيىنى، توغرا-خاتاسى بىلەن ھىساپلاشمايدىغان كالۋا، ئويۇنپەرەس شاللاق قىلىپ تەسۋىر-لەپ قويۇلغان. مەشۇرنىڭ ئابدۇرېھىم شاڭخەيگە ئەگىشىپ، ھىچبىر مەقسەتسىزلا شاڭخەيگە بارغانلىقى، 500 يۈەننى ئويۇن-تاماشىغا دەسمى سېلىپ بەرگەنلىكىنى ئوقۇغان كىتاپخانىلار بۇ نۇقتىنى تېخىمۇ چۈشىنىۋالالايدۇ.

ھىكايدا پېرسوناژلارنى مەقسەتسىز ئۇيان-بۇيان سۆرەپ يۈرۈش، يىغىنچاقلىنىغان، قاتتىق تاللانمىغان ۋە مەركەزلەشتۈرۈلمىگەن تۇرمۇش ھادىسىلىرى ئىچىدە قايىمۇقتۇرۇپ يۈرۈش پېرسوناژ يارىتىشقا ھەمدە شۇ دەۋرنى ۋە شۇ دەۋردىكى خەلق تۇرمۇشىنى ھەرقايسى تەرەپلەردىن كەڭ ئەكس ئەتتۈرۈشكە شۇنچە زىيانلىق. دىخان مەشۇر دەل مانا شۇنداق مەقسەتسىز، ئورۇنسىز سۆرەشتۈرۈپ يۈرۈلگەن ئوبراز. مەسىلەن: "گۇڭشى ئاچقان يېرىگە بارغان، كېلەر يىلى تازا ئىشلەۋەتمەكچى بولغان" مەشۇر نىمە ئۈچۈن ئۆزىچىلا تىجا-رەتچىگە ۋە شاڭخەيچى ئويۇن باز شالاققا ئايلاندۇرۇپ قويۇلىدۇ؟ بۇ يەردە ئاپتور مامۇت دۇكانى قىزىلكۆز ئالدامچى، مەشۇر ئۇنىڭ ئالدام خالىتىسىغا چۈشۈپ كېتىپ ۋەيران بولغان قىلىپ كۆرسەتمەكچى بولغان. ئەمەلىيەتتە، مامۇت دۇكا بىلەن مەشۇر يېزىدا ناھايىتى ئىناق ئۆتكەن خوشنىلار بولۇپ، شەھەرگە كەلگەندىن كېيىنمۇ، تىرىشىپ ئىشلەپ، دۇكانىنى "ئىلغار دۇكان" قىلىپ قۇرۇپ چىققان. بىز بۇ تەپسىلاتلاردىن مامۇتنىڭ قىزىلكۆز لۈككە ياتىدىغان ساختىلىق-لىرىنى كۆرۈۋالالمايمىز. تۇرمۇشتا قىزىلكۆز ئالدامچى ۋە ئالدام-

خۇچىلار بولسىمۇ، ئەمما، مامۇت بىلەن مەشۇرلارنىڭ ئىجتىمائىي
ئورنى ۋە قويۇق تۇرمۇش مۇناسىۋەتلىرىدىن قارىغاندا، ئۇلارنىڭ
ئوتتۇرىسىدا بۇنداق مۇناسىۋەت زادىلا مەۋجۇت ئەمەس. بۇ
ئاپتور زورمۇ-زور ئويدۇرۇپ چىقارغان، خالاس. ئەمدى مەشۇرغا
شاڭخەيگە بېرىشقا كەلسەك، ئاپتور مۇشۇنداق بىر ۋەقەنى ئويدۇرۇپ
چىقىپ، مەشۇرنىڭ باي بولۇش ئارزۇسىنىڭ بەربات بولغانلىقىنى
پاكت قىلىپ كەلتۈرمەكچى بولغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ ۋەقە
يېتەكچىلىك قىلىۋاتقان ھەقدار مەشۇرنىڭ مۇرەككەپ ئىچكى
زىددىيىتى مامۇت ۋە ئابدۇرېھىملار بىلەن بولغان مۇرەككەپ
ئىجتىمائىي مۇناسىۋىتى، جەمىيەت تەرتىۋى، قانۇن-ئىنتىزام
تۇتىشىدىغان بىۋاسىتە ئالاقىدار مەسىلىلەر شۇنداقلا بۇ ۋەقەنىڭ
يۈز بېرىشى ۋە ئۇنىڭ تەرەققىياتىغا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسەتكەن
ئىجتىمائىي كۈچلەر تەلۈككۈس، تەپسىلى، كىشىنى قايىل قىلارلىق
دەرىجىدە يېزىلمىغانلىقى ئۈچۈن، مەشۇرنىڭ "سۆزمە خالىتىدەك
ساڭگىلاپ، قورۇق خۇرجۇنىنى يۈدۈپ يېزىشقا قايتقانلىقى"نىڭ
ماھىيىتى ۋە شۇنداق بولۇپ قېلىشنىڭ ئەسلىدىكى ئىجتىمائىي ئاساسى
زادىلا ئېچىپ كۆرسىتىپ بېرىلمىگەن، شۇڭا ئۇ كىشىنى قايىل
قىلالايدۇ.

ئەمدى، يېزىدىن قېچىپ شەھەرگە كىرىۋېلىۋاتقان، ئوقەت قىلىپ
بېيىماقچى بولۇۋاتقان ئادەملەرگە كەلسەك، مۇنداق ئادەملەر
بار بولسىمۇ، ئەمما، ئۇلارنىڭ ئىچىدە بېيىمەن دەپ ۋەيران بولۇپ
كەتكەنلىرى زادى قانچە؟ بۇنىڭغا بىرەر تىپىك مىسال تېپىش،
ھەقىقەتەن قىيىن. ئەگەر راستىنلا بار دەيدىغان بولساق، ئۇنى
مەشۇردەك يالغان-ياۋىنداق تۇرمۇش ۋەقەلىكلىرى ئىچىدە ئەمەس،

بەلكى كىشىنى قايىل قىلالايدىغان ھەقىقى تۇرمۇش كۆرۈنۈشلەرى ئىچىدە تەسۋىرلەپ، يېزىدىن قېچىشنىڭ ھالاكەتلىك ئاقىۋىتىنى ئېچىپ كۆرسىتىپ بېرىشىمىز كېرەك، ئەمما، مەشۇر مۇنداق دىخاد-لارنىڭ تىپى ئەمەس.

ھىكايىدىكى يەنە بىر يانداشما ئوبراز مامۇت دۆكا ھازىرقى شەھەر قول ھۈنەرۋەنلىرىنىڭ تىپى بولۇپ، ئاپتور ئۇنىڭغا "كېرىمنى كەم مەلۇم قىلغان، تاپاۋەت بېجىنى ئوغرىلىغان، ئوغرىلار گۇرۇھى بىلەن چېتىشلىغى بار" دىگەن ناملارنى چاپلاپ، "دۇكىنى پىچەتلىۋېتىلگەن" قىلىپ كۆرسىتىدۇ. بۇمۇ كىشىنى قايىل قىلالايدىغان، رىيال ئىجتىمائىي ئاساسى بولمىغان يەنە بىر ساختا ۋەقە. چۈنكى، ھازىر مەيلى چوڭ، مەيلى كىچىك شەھەرلەردە بولسۇن، تىجارەت-چىلەرنىڭ ھۆكۈمەت تارقىتىپ بەرگەن مەخسۇس تىجارەت كېنىشكىسى ۋە ھەر ئايدا ھۆكۈمەتكە تاپشۇرۇشقا تېگىشلىك دۇكان بېجى ھەركىمنىڭ سودا ئوبوروتىغا قاراپ مۇقىم بېكىتىۋېتىلگەن. ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇلارنى باشقۇرىدىغان بازار باشقۇرۇش كومىتېتلىرى بار. مۇشۇنداق ئەھۋالدا مامۇت دۆكالا ئەمەس، 10 يېشى، 40 خىل ھىلە-مىكىرىسى بار ھەرقانداق بىر تىجارەتچىنىڭ "كېرىمنى كەم مەلۇم قىلىش، تاپاۋەت بېجىنى ئوغرىلاپ كېتىشى" ھەرگىز مۇمكىن ئەمەس. مۇبادا مۇنداق ئەھۋاللار سېزىلگەندىمۇ، ئۇلارغا قارىتا ھۆكۈمەتنىڭ سىياسىتى ھەرگىز "دۇكىنىنى پىچەتلىپ، بىر تەرەپ قىلغىچە كۈتۈپ تۇرۇش" ئەمەس، بەلكى، تەربىيىنى ئاساس قىلىش، ئەقىلغە مۇۋاپىق تۆلەم تۆلىتىشتىن ئىبارەت. بۇ يەردە ئۇنىڭ قېتىم سانى، تىجارەتچىنىڭ پوزىتسىيىسىمۇ ئىنتايىن زور ئېتىۋارغا ئېلىنىدۇ. ئەمما، تىجارەت كىنىشكىسى بولغان ئىلغار

تىجارەتچى مامۇت نىسە ئۈچۈن بىرلا ئۆرۈلۈپ "كېرىسىنى
مەلۇم قىلغان" ساختىپەز تىجارەتچىگە ئايلىنىپ قالىدۇ؟ ئۇ قاندا
قىلىپ كەم مەلۇم قىلغان؟ قانچە قېتىم كەم مەلۇم قىلغان؟ قاندا
قېتىم تەربىيە بېرىلسىمۇ ئۆزگەرمىگەن؟ پوزىتسىيىسىچۇ؟ مانا بۇلا
ھىكايىدىن جاۋاپ تېپىش مۇمكىن ئەمەس.

ئەمدى مامۇت دۆكاننىڭ بۇرۇن ئۆزى تۇرغان يېزىدىكى ئوغرى
گۇرۇھى بىلەن چېتىشلىقى بارلىقى مەسىلىسىگە كەلسەك، بۇ
تۇرمۇش مەنىسىگە ئۇيغۇن بولمىغان بىر ساختا كۆرۈنۈش
چۈنكى، رىيال ئىجتىمائىي تۇرمۇشىمىزدا ھەر خىل، ھەر ياندا
ئوغرىلىق ھادىسىلىرىنىڭ يۈز بېرىپ تۇرىدىغانلىقىنى ئاڭلاپ،
تۇرساقمۇ، ئاشپەزلىك مال مەنبەلىرىنىڭ، بولۇپمۇ، گۆش-ياغنىڭ
قىسراق بولۇپ تۇرۇۋاتقانلىقىنى ھىساپقا ئالغاندا، مامۇت دۆكاننىڭ
ئوغرىلىق قىلىشى ۋە "ئوغرىلار گۇرۇھى بىلەن شېرىكلىشىشى" دىن
ئىبارەت بۇ ئوبيېكتىپ ئەھۋالنىڭ مەۋجۇتلۇقىنى چەتكە قاققىلى
بولمايدۇ. ئەمما، ئاپتور ئوتتۇرىغا قويغان "ئوغرىلار گۇرۇھى"
تەشكىلى، خوجىكىسى، پىلانى، مەقسىدى بولغان بىر توپ ئادەم
بولۇپ، ئۇ ئۇنداق ئوقۇل، ئاددى ئىش ئەمەس. مامۇتنىڭ بۇ
گۇرۇھ بىلەن مۇناسىۋىتى بار دەيدىكەنمىز، بۇ زادى قانداق
مۇناسىۋەت؟ مامۇت دۆكاننىڭ تەشكىللىگۈچىسىمۇ، ئەگەشكۈچىسىمۇ
ياكى خوجىكىسىمۇ ۋە ياكى زاڭ مالنى سۇ قىلىپ بەرگۈچىسىمۇ؟
بىز ھىكايىدە مۇشۇنداق ئەھۋالنى ئەكس ئەتتۈرمەكچى بولىدۇ-
كەنمىز، بۇ تامامەن باشقا بىر خىل تېما بولۇپ، بىز ھىكايىدە باشقا
ئىشلارغا ئەمەس، دەل مۇشۇنداق مۇرەككەپ مۇناسىۋەتلەرگە جاۋاپ
بېرىشىمىز، يېڭى سىياسەتنىڭ كەڭلىگىنى پۇرسەت دەپ بىلىپ

قانۇنسىز ئىشلار بىلەن شۇغۇللىنىشنىڭ جىنايەتلىك ئاقىۋىتىنى
 رىئالىيەتنى چىقىش نۇقتىسى قىلغان ھالدا ئېچىپ تاشلىۋېتىشىمىز
 لازىم. ئەمما ھىكايىدىكى مامۇت دۆكا مۇنداق جىنايەتچى ئەمەس.
 ئاپتور ئابدۇرېھىم شاڭخەينى: "بۇدرە چاچلىرى ئۈستىدىن
 كەپكە كېيىپ... قارشى تەرەپ بوتكىدا ئولتۇرغان.... سودىگەر"
 دەپ تەسۋىرلەيدۇ. بىز بۇ تەسۋىردىن ئابدۇرېھىم شاڭخەينىڭ
 ھۆكۈمەت يولغا قويغان سودا بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان توغرا كەسىپ-
 تىكى ئادەم ئىكەنلىكىنى بىلىۋالالايمىز. شۇنداقلا، ئۇ ئەتكەسچىمۇ
 ئەمەس، ئادەم ئالدايدىغان ھايانكەش سودىگەرمۇ ئەمەس. ئەمدى
 ئاپتور ئۇنىڭغا: "شاڭخەيگە بىرنەچچە قېتىم بارغان" دىگەن بىردىن
 بىر "جىنايەت"نى يۈكلەپ، ئۇنىمۇ ساقچىغا تۇتۇپ بېرىپ، ئۇنىڭ
 بېيىش يولىنى تۈرمىگە تاپشۇرۇپ بېرىۋېتىدۇ. راستىنى ئېيتقاندا،
 شاڭخەيگە "بىرنەچچە قېتىم" ئەمەس، ھەتتا، بىرنەچچە ئون ۋە
 بىرنەچچە يۈز قېتىممۇ بېرىش مۇمكىن. ئابدۇرېھىم شاڭخەي،
 شاڭخەيگە بېرىپ نىمە ئىش قىلدى؟ ئادەتتىكى سودىگەرچىلىك
 بىلەن شۇغۇللاندىمۇ، ياكى قانۇنسىز ئەتكەسچىلىك بىلەن شۇغۇللان-
 دىمۇ؟ ئېغىر-يېنىكلىك دەرىجىسى قانداق؟ مانا بۇلار شاڭخەيگە
 بېرىشنىڭ ماھىيىتى. ئاپتور ھىكايىدە مانا مۇنداق ماھىيەتلىك
 مەسىلىلەرگە جاۋاپ بەرمەي، گويا كىمكى شاڭخەيگە "بىرنەچچە
 قېتىم" بارسىلا جىنايەت بولىدىغاندەك، شۇنداقلا، پۈتۈن ئۇشاق-
 چۈشەك سودىگەرلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ پېيىدە ساقچى باردەك بىر
 ۋەھىمىلىك ۋەزىيەتنى ئەكس ئەتتۈرۈپ قويغان. ئەمىلىيەتتە نەدە
 مۇنداق ئىش بار؟
 ئەمدى ھۆكۈمەتنىڭ ئەركىن بازار سودىسىنى كەڭ قويۇۋەتكەن-

لىكىدىن پايدىلىنىپ، ئەتكەسچىلىك، ھايانكەشلىك، بېسىمدارلىق بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان بىر ئۇچۇم يامان ئادەملەرگە كەلسەك، ئۇلار قانۇنى ئىنتىزام جازاسىغا ئۇچرىشى، مال-مۈلۈكلىرى مۇسادىرە قىلىنىپ، "باي بولۇۋالاي" دىگىنىگە تويغۇزۇۋېتىلىشى كېرەك. بۇنىڭدىن ئەھۋالنىڭ ئېغىر-يېنىكلىكىگە قاراپ پەرقلىق مۇئامىلە قىلىش پارتىيىنىڭ نۆۋەتتىكى مۇھىم سىياسىتىنىڭ بىر مەزمۇنى. ۋاھالەنكى ھىكايىدىكى مەيلى مامۇت دۆكە بولسۇن، ياكى ئابدۇرېھىم شائخەيك بولسۇن، بىز ئۇلارغا دائىر تۇرمۇش تەپسىلاتلىرى ۋە ۋەقەلىرى بايانىدىن، ئۇلارنىڭ قانۇندا چەكلەنگەن ئىشلار بىلەن شۇغۇللانغانلىقىنى كۆرۈۋالالايمىز. ئاپتور بۇلارغا دائىر ۋەقەلىكلەرنى تەسۋىرلەشتە، بۇ پېرسوناژلارنىڭ ئەنە شۇنداق مۇقەررەر ئاقىۋەتكە قېلىشى سەۋەپ بولغان مۇئەييەن شارائىت ۋە مۇرەككەپ تۇرمۇش مۇھىتىنى سۈرەتلەپ بېرىشكە ئەھمىيەتسىز قارىغانلىقتىن، ۋەقە جەمىيەتكە ۋە خەلق تۇرمۇشىغا زادىلا يېقىنلاشمىغان، ھەتتا مۇمكىندەكمۇ بىلىنمەيدۇ. بىلىش كېرەككى، ھىكايىچىلىق بىر بىرىگە ئورگانىك ھالدا يېپىشمايدىغان بىرىدىن بىرى سۈنمى، بىرىدىن بىرى ئەگرى-توقاي. مۇرەككەپ، چەلەڭگۈچ ۋاقەلىكلەرنى كالىمىشاڭ دەستىلەپ تىزىپ قويۇش ئەمەس. مۇنداق ھەيران قالارلىق دەستىلەنگەن ماتېرىياللار بىلەن پېرسوناژ يارىتىشنى مۇھىم ئورۇنغا قويغىلى، شۇ دەۋر، شارائىتتىكى خەلقنىڭ رېئال ئىجتىمائىي تۇرمۇشىنى ئەتراپلىق ئەكس ئەتتۈرگىلى، شۇ دەۋر، شارائىتنىڭ ئۆزىگىلا تەئەللۇق بولغان ئەڭ ئالاھىدە ۋە تىپىك نەرسىلىرىنى تېپىپ چىققىلى بولمايدۇ.

«باي بولۇڭ» ھىكايىسىدىكى ۋەقەلىك بىر ئەمەس، بەلكى 3 پېرسوناژ ئۈستىگە دەستىلەۋېتىلگەن بولسىمۇ، ئەمما بۇ ۋەقەلەر سۈنمى،

تۇرمۇش چىنىلىغىغا يېقىنلاشمىغان، خەلقنىڭ ئومۇمى يۈزلۈك بېيىۋاتقان تۇرمۇش رىيالىغىغا قىلچىمۇ ئوخشاشلىقى ياكى قىياسەن ئوخشاشلىق-غىمۇ يوق.

ھىكايدا ئىجتىمائىي تۇرمۇش رىيالىغى مانا شۇنداق بۇرمىلانغان-لىغى، پەدەزلەنگەنلىكى ئۈچۈن كۆزگە كۆرۈنەرلىك بىرەر پېرسوناژ ئوبرازىمۇ يارىتىلمىغان، بولۇپمۇ، ھىكايدىكى ئاساسىي پېرسوناژ مەشۇر مۇھىم ئورۇنغا قويۇپ تەسۋىرلەنمەي، بەلكى باشتىن-ئاخىر قوشۇمچە، ئەگەشكۈچى، بېقىندىلىق ئورۇنغا چۈشۈرۈپ قويۇلغانلىق-تىن، زادىلا كۆزگە چېلىنمايدۇ. ھەتتا ئۇنىڭدا دىخانغا خاس مېجەز-خولق ۋە پىسخىك-خاراكتىرىمۇ يوق. مامۇت دۆكا، ئابدۇرېھىم شاڭ-خەيلەرمۇ ئىجتىمائىي ئورنى، كەسپى، ياش قورامى بىر بىرىدىن پەرق قىلىدىغان، مۇرەككەپ ئىچكى زىددىيەتلەرگە تولغان شەخسلەر بولسىمۇ، ئۇلارنىڭ ئىنچىكە ۋە نازۇك ئىدىيىۋى ئەھۋاللىرى ئۆز ھەركىتى داۋامىدا ئۆز ئىپادىسىنى تاپالمىغان.

پېرسوناژلار ئوبرازىنى يارىتىشتا، مۇھىمى پېرسوناژلارنىڭ ئۆزىگە خاس تۈپ خۇسۇسىيەتلىرىنى تۇتۇپ تەسۋىرلىگەندىن باشقا، "پېرسوناژلارنىڭ تىلىنى چىۋەرلىك بىلەن ئىشلىتىش، پېرسوناژلار-نىڭ خاراكتىرىنى تىلى ئارقىلىق يارىتىش، پېرسوناژلارنىڭ ھەر-كىتى، سۆز ئورامىنى پېرسوناژ تىلى بىلەن بەلگىلەش..." كە توغرا كېلىدۇ. مۇشۇنداق قىلغاندىلا، پېرسوناژلارنى "قەيەردىدۇ كۆرگەن-دەك"، "تونۇشلىرىمىز ئىچىدە كىمگىدۇ ئوخشايدىغاندەك" ھىسسىياتقا كەلگىلى بولىدۇ.

گەرچە «باي بولۇڭ» ھىكايىسىنىڭ بەدىئىي تىلى مەلۇم دەرد-ھەمدە ئىخچاملىققا، جانلىقلىققا ئىگە قىلىنغان بولسىمۇ، ئەمما تىلدىكى

دەللىك ۋە خۇسۇسىيەتلىك تىل ناھايىتى كەم بولۇپ، ئوخشاشلىق، ئورتاقلىق بىردەكلىك ئاساسىي ئورۇندا تۇرىدۇ. مەسىلەن: مەشۇر: "گۇڭشېننىڭ جاپاسىنى قاپتىلىمىزغا ئالمىغان خەق بىز،... قۇرۇق گەپنى بولدى قىلىڭا، يولنى توغرىلاڭ..." دېسە، مامۇت دۆكا: "سەن ماڭا بۇغداي ئەمەس، جان بەردىڭ، ئاش بەرگەننى ئۇنتۇش خۇدانى ئۇنتۇش، رەھمەت..." دەيدۇ. ئابدۇرېھىم شاڭخەي بولسا: "شاڭخەي- نىڭ يولى ھەرقاچان ئوچۇق. بىر شەرت بار: مامۇت دۆكا مېنى يولدىن چىقاردى دېمەيسىز" دەيدۇ ۋە ھاكازالار. مىسال ئۈچۈنلا ئېلىنغان بۇ سۆزلەردىن بۇ 3 پېرسوناژنىڭ سۆز ئورامىنىڭ ئاساسەن ئوخشاشلىغىنى، كەسپى، ياش-قورامى، مېجەز-خۇلقىدىكى ئالاھى- دىلىكلەردىمۇ پەرق يوقلۇغىنى، ھەمدە ھەممىسىنىڭ مەكتەپ يۈزى كۆرگەن ياكى قايسىبىر تەھرىر بۆلۈمدە ئىشلەيدىغان پىشقان تەھ- رىرلەردەكلا سۆزلەيدىغانلىغىنى كۆرۈۋالالايمىز. "شەھەر دىگەندە ھايات نىمە دىگەن كۆڭۈللۈك-ھە؟"، "بۇ قارىشىڭىز خاتا، بىزدىغان- غۇ؟ 4 نى زامانىۋىلاشتۇرۇشنى مانتىپەزلىك بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرغىلى بولامدۇ؟"، "... بەخت بىزگە چېراي ئېچىپ كۈلگەندە، نىمە دەپ ماڭا تەتۈر قاراپ ياتسەن" دىگەن سۆزلەرنى ئوقۇغىنىمىزدا بۇ پېر- سوناژلارنىڭ دىخاندەك ئەمەس، بەلكى كىتاپ مەستانىسى سېتۇدېنتلار سۆزلىشىۋاتقانداك ھىسسىياتقا كېلىمىز.

ھىكايىدە تەسۋىرلىنىۋاتقان ئورۇن-جاي، مۇھىت ۋە شارائىت تەسۋىرىمۇ قالايىمىقان بولۇپ، بۇ پېرسوناژلار ھەركىتىدىكى ئېنىق- سىزلىقنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. مەسىلەن: جەمئى 6 بۆلەككە بۆلۈن- گەن، ئاشخانىدا مۇشتلىشىش بىلەن باشلانغان بۇ ھىكايە ۋەقەلىگىنىڭ قەيەردە، قانداق داۋام قىلىۋاتقانلىغىنى، ئۇنىڭ مەشۇرنىڭ ئوڭى

ياكى چۈشى، نەق ۋەقە ياكى ئوي-خىيالى ئىكەنلىكىنى ئاڭقىرىۋې-
لىش ناھايىتى تەس. مەسىلەن: ئاپتور بىردەم: "مەشۇر بېشىنى
ئىككى قولىنىڭ پەنجىسىگە ئېلىپ مانتىخانىنىڭ بولۇڭىدىكى ياغاچ
كارۋاتتا ياتتى..." دەۋىتىپ، ئەتىسىگە ئۆتۈپ كېتىدۇ. ئاندىن:
"ئەتىسى.... مامۇت دۆكا مەشۇرنى كۆرۈپلا، تېخى ئوچۇق-يورۇق
بولمىغان ھىساپ-كىتاپتىن بىر تۈرتەك پۇلنىڭ ئېتىنى چىقىرىپ
ياقىدىن ئالدى" دەيدۇ، شۇنىڭ كەينىدىنلا مانتىخانىدا مۇشتلىش-
ۋاتقان مەشۇر "ئۈستى خالىتا بولۇپ ساڭگىلىغان بېرزېنتقا قاراپ
يېتىپ" قالىدۇ-دە، "ئەنە شۇلارنى خىيالىدىن ئۆتكۈزدى" دەيدۇ.
مامۇت بىلەن مۇشتلىشىۋاتقان مەشۇر قانداق قىلىپ، يەنە "بېرزېنت-
نىڭ" ئاستىغا بېرىپ قالىدۇ؟ ئۇنىڭ مۇشتلىشىۋاتقىنى راستمۇ، ياكى
"بېشىنى ئىككى قولىنىڭ پەنجىسىگە ئېلىپ" تورۇسقا قاراپ ئوڭدا
ياتقىنى راستمۇ؟ بۇ ھىكايىنىڭ 1-بۆلىگىدىكى قالايمىقانچىلىق
بولۇپ، بۇ بۆلەكنىڭ ئاخىرى، يەنە شۇ مەشۇرنىڭ "قىلىنى قىرىق
يېزىپ ھىساپ-كىتاپ" قىلىمەن دىگەن ئوي-خىيالى بىلەن ئاخىر-
لىشىدۇ. 2-بۆلەكتە بولسا، ئۇنىڭ "قىلىنى قىرىق يېزىش" بىلەن
مۇناسىۋىتى بولمىغان باشقا بىر ۋەقە ئىگىز-پەس تارتىلىشقا باشلا-
نىدۇ-دە، تاكى 5-بۆلەككە بارغاندا: "مەشۇر مانتىخانىنىڭ بولۇڭى-
دىكى ياغاچ كارۋاتتا تورۇسقا قاراپ يېتىپ، مامۇت دۆكا بىلەن بولغان
ئىشلىرىنى خىيالىدىن ئۆتكۈزدى" دىيىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ھىكايە-
نىڭ 2-، 3-، 4-، 5-، بۆلەكلىرىدىكى ۋەقەلىكنىڭ نەق
مەيداندا يۈز بېرىۋاتقان ۋەقە ياكى ئەسلىمە ئىكەنلىكىنى پەرق
قىلىۋالغىلى بولمايدۇ.

بۇ، ھىكايىنىڭ بەدىئى قۇرۇلمىسىنى ئورۇنلاشتۇرۇشتىكى ماھارەت

مەسىلىسى بولۇپ، خۇددى تېپىشماق تۈزگەندەك تولىمۇ مۇرەككەپ.
مەۋھۇم، باش-ئايىغى يوق گادىرماچ بىر نەرسە قىلدۇڭىزلىكەن. ئاپ-
تورنىڭ پىكرى يوشۇرۇن بولۇش دىگەن پىرىنسىپنى بەدىئى قۇرۇلمىغا
ئىشلەتكەن بىلەن توغرا بولمايدۇ. قۇرۇلما قانچە "يوشۇرۇن"
بولغانسېرى، پىكىر شۇنچە چۇۋالچاق، چۈشىنىكسىز بولۇشتىن زادى
خالى بولغىلى بولمايدۇ. ھىكايىنىڭ 6-بۆلىكى تېخىمۇ كۈلكىلىك.
مەسلەن: دەسمىدىن ئايرىلغان مەشۇر يېزىسىغا كېتىۋېتىپ خىيالدا
"قەدىناس ئايالى شاراپەت بىلەن ئۇچرىشىدۇ". كالا تېزىگىنى تامغا
چاپلاۋاتقان شاراپەت "بىر چاڭگال كالا پوقىسىنى كۆتۈرۈپ" كېلىپ
"تاپقان پۇلىڭىز قېنى؟ گەپكە گەپ بەرمىگەن ئاغزىڭىزغا كالا
تېزىكى ياقايۇ" دەپ سۆزلىشىپ كېتىدۇ. ئاندىن كۆتۈرە ئېلىش
كۆرۈپسىنىڭ باشلىغى ھەمرا، مەخپىر دۇيىجاڭلار بىلەن خۇددى
ئوڭىدىكىدەكلا سۆزلىشىدۇ، ئۇلارنىڭ ۋەز-نەسىھەتلىرىنى ئاڭلايدۇ.
بۇنى ھىكايىچىلىقتىكى ئوي-خىيالنى بايان قىلىشنىڭ يېڭىچە راۋاج-
لاندىرۇلۇشى دىگەندىن كۆرە، ئوي-خىيالنى بايان قىلىش ئۇسۇلىنى
بۇزغانلىق ۋە قانداق ئىپادە قىلىشنى بىلمىگەنلىك دىگەن ياخشىراق.
بۇنىڭدىن باشقا، ئاپتور ھىكايىدە ئاساسىي ۋەقەلىك راۋاجىغا
زۆرۈر ئىچكى باغلىنىشى بولمىغان بىر مۇنچە تەپسىلاتلارنى ئۇشۇق-
تىن-ئۇشۇق قوشۇۋەتكەن. مەسلەن: ئابدۇرېھىم شاڭخەينىڭ
مەشۇرنى مېھمان قىلىشتىن باشلاپ كۈچىدا سەيلە قىلىش ۋە "سۇد-
دانىيە" ئوبۇنىنى تاماشا قىلىش، شاڭخەيگە كېتىۋېتىش جەريانى،
شاڭخەيدىكى ئۇششاق-چۈشەك ئىشلارنىڭ ھەممىسى يېپىدىن-يېڭى.
سىغىچە ھىچنەمىسى قالدۇرۇلماي يېزىلىپ، تولىمۇ ئۇزارتۇپتىلىگەن.
قىسقىسى، «باي بولۇڭ» ھىكايىسى ياخشى يازالسا تېياتىكا

جەھەتتىن ئىلغار، قويۇق دەۋرى خۇسۇسىيەتكە ئىگە، ئىجتىمائىي ئەھمىيىتى زور مۇھىم تېما بولسىمۇ. ئەمما، ئاپتور بۇ تېمىنى تىپىك پېرسوناژلارنىڭ تىپىك مۇھىتىدا دىخانىلارنىڭ باي بولۇش يولىغا قاراپ مېڭىۋاتقانلىقىدىن ئىبارەت بۇ دەۋر روھىنى ياخشى يورۇتۇپ بېرەلمىگەن. ھىكايىنىڭ تېمىسى «باي بولۇڭ» بولغان بولسىمۇ، ھىكايىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژلىرى باي بولۇش يولىدا ھەممىسىلا پۈتۈنلەي بەربات بولىدۇ. بۇ نىمە ئۈچۈن؟

روسىيىنىڭ ئاتاقلىق ئەدەبىي تەنقىتچىسى چېرنىشۋسكى: "پۇل-نىڭ قىممىتى ئالتۇن بىلەن، سەنئەتنىڭ قىممىتى رىيالىقنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن ئۆلچىنىدۇ" دىگەن ئىدى. يۈز مىليونلىغان خەلق ئاممىسى پارتىيىنىڭ يېڭى يېزا ئىقتىسادىي سىياسىتىنىڭ نۇرىدا ئون نەچچە يىللىق قالايمىقانچىلىق كەلتۈرۈپ چىقارغان جاراھەتلىرىنى ساقايتىپ، ئۆزلىرىنىڭ تۇرمۇشىنى تېخىمۇ ياخشىلاش، تېخىمۇ بېيىش ئۈچۈن كۈرەش قىلىۋاتقان بۇ رىيالىق ئالدىدا، «باي بولۇڭ» ھىكايىسىنىڭ زادى قانچىلىك بەدىئىي قىممەتكە ئىگە ئىكەنلىكى كەڭ كىتاپخانىلارنىڭ ئەستايىدىل دىققەت قىلىشى ۋە چوڭقۇر مۇھاكىمە قىلىشىغا ئەرزىمەيدۇ؟

ئوبزورچىلىق ئىستىلى ۋە ئۇسۇلى توغرىسىدا

بىرەر ھەقىقىي بەدىئىي ئەسەرنىڭ مەيدانغا كېلىشى ھەقىقەتەن ئاسان ئەمەس. ئۇنى باغۋەننىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك ئوخشاشماق ۋە باغۋەننىڭ ئۇرۇقلۇق تاللاش، ساقلاش، مۇۋاپىق شەرت-شارائىت ۋە ئىقلىمدا تىكشۈرۈش، ئۇندۇرۇش، ئۇلاش، پەرۋىش قىلىش... قاتارلىق ئىش تەرتىۋىدىن ئۆتكەندەك، بەدىئىي ئەسەرمۇ ئاپتورنىڭ بىلىم سەۋىيىسى، ئىدىيىسى، تۇرمۇشنى چۈشىنىش چوڭقۇرلۇقى، مۇددىئە-مەقسىدى دائىرىسى ئىچىدە، پېرسوناژلار ئوبرازىنى يارىتىش، تۇرمۇش تەپسىلاتلىرىنى ئىنچىكە تەسۋىرلەش، ئەسەرنىڭ بەدىئىي قۇرۇلمىسى، تىل ۋاستىلىرى... قاتارلىق جەھەتلەردە تاللاش، سېلىشتۇرۇش، ئىخچاملاش، قوبۇل قىلىش ۋاھكازالاردىن ئىبارەت مۇھىم ئىجادىيەت تەرتىپلىرىدىن ئۆتىدۇ. بۇ خېلى مۇرەككەپ ۋە ئەگرى-توقاي جەريان بولۇپ، ئۇ، تىكىلىش ئالدىدا تۇرغان سورتلۇق ئۇرۇقلۇققا ئوخشايدۇ. سورتلۇق مۇۋەپپەقىيەتلىك بىلەنلا ئۇنۇپ چىقىۋەرسىمۇ، بەدىئىي ئەسەرنىڭ تۇرمۇشتىن ئىبارەت بۇ مۇنبەت زېمىنىدىن ئۇنۇپ چىقىشى ئۇنداق ئاسان ئەمەس. چۈنكى، تۇرمۇشتىكى مۇھىت بىلەن ئەسەردە يازماقچى بولغان مۇھىت ئوخشاش بولمىغاچقا، باي تۇرمۇش ئىچىدىن تاللىۋېلىنغان ئىجادىيەت ماتېرىياللىرى سەنئەتكارنىڭ تۇرمۇش جۇغلانمىسى

ۋە ئەمىلىي ئىقتىدارى دائىرىسى ئىچىدە، تەپەككۈر پائالىيىتىدە بىر قېتىملىق سەكرەشنىڭ بولۇشى ۋە مۇئەييەن خۇلاسىغا كېلىشىنى تەلەپ قىلىدۇ. مانا بۇلار بەدىئى ئەسەرنىڭ مەيدانغا كېلىشىدىكى مۇۋاپىق "ئىقلىم" بولۇپ، مۇشۇنداق "ئىقلىم" يارىتىلمىسا، ھەرقاندەك بىر ھەقىقىي بەدىئى ئەسەرنىڭ تۇرمۇشتىن ئىبارەت بۇ زېمىندىن ئۈنۈپ چىقىشى مۇمكىن ئەمەس. بۇ، ئۇرۇقلۇق ھەرقانچە سورتلۇق بولسىمۇ، مۇۋاپىق زېمىن ۋە ئىقلىم بولمىسا، ئۈنۈپ چىقالمايغانغا ئوخشاش. بىز بىرەر ھەقىقىي بەدىئى ئەسەرنىڭ مەيدانغا كېلىشى قىيىن دىگەندە، ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ مۇشۇندەك مۇرەككەپ ئىجتىمائىي ئەمىلىيەت ئىكەنلىكىنى كۆزدە تۇتىمىز.

بىرەر ھەقىقىي بەدىئى ئەسەرنىڭ مەيدانغا كېلىشى بىر ئىش، مەيدانغا كەلگەن بۇ ئەسەرگە باھا بېرىش باشقا بىر ئىش. بۇ، بەدىئى ئەسەر مەيدانغا كەلگەندىن كىيىن، ئوبېكتىپ ۋە تەبىئىي ھالدا كىتاپخانلار ئالدىغا قويۇلىدىغان جىددى بىر مەسىلە.

ئەمىلىيەت بىزگە ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىگە باھا بېرىشتە، مەيلى ئادەتتىكى كىتاپخانلارنىڭ، ياكى مەخسۇس ئوبزورچىلىق بىلەن شۇغۇللىنىپ كېلىۋاتقان ئاپتورلارنىڭ بولسۇن، كۆپىنچە، بىر تەرەپ-لىمىلىك سۈبېكتىپ كۆزقاراشتىن خالى بولالمايدىغانلىقىنى كۆرسەتتى بىردى. مەلۇم شارائىت ۋە مەلۇم ئەھۋالدا ئوتتۇرىغا چىققان بىرەر ھەقىقىي بەدىئى ئەسەرگە نىسبەتەن، ھەرخىل ئادەملەرنىڭ ھەرخىل باھا بېرىشى مۇمكىن. ھەتتا بىر ئادەمنىڭ بىر خىل ۋاقىت ياكى مەلۇم شارائىت ئاستىدىكى كۆزقاراشلىرىمۇ تامامەن ئوخشاش بولماسلىقىمۇ مۇمكىن، مەسىلەن: ماكسىم گوركىننىڭ «ئانا» رومانى ئوتتۇرىغا چىققاندا، بۇرژۇئا ئوبزورچىلىرىدىن باشقا پىلخانوۋغا ئوخشاش

داڭلىق نوپۇز ئىگىلىرىمۇ "بۇ بىر مەغلۇبىيەتلىك چىققان ئەسەر" دەپ خاتا باھا بېرىپ قويغان.

1839-يىلى روسىيىنىڭ ئاتاقلىق ئەدەبىي تەتقىتچىسى بېلىنكى رۇس درامماتۇركى گىرىبويىدوۋنىڭ روسىيىنىڭ يىرگىنىچلىك يۇقۇرى تەبەقە جەمىيىتىنىڭ ھەر خىل رەزىل ئىدىئولوگىيىلىك قىلمىش-لىرىنى تۇنجى قېتىم پاش قىلىپ تاشلىغان نادىر سەھنە ئەسىرى «ئەقىل بالاسى»غا بەرگەن باھاسىدا: "ئۇ ساتىرىك ئەسەر، كۈمبىدىيە ئەمەس، «رىئۇبۇر» بىلەن سېلىشتۇرغاندا مۆلچەرلىگۈسىز ۋە سېلىش-تۇرغۇسىز دەرىجىدە ناچار چىققان" (بېلىنكى تاللانما ئەسەرلىرى، خەنزۇچە نەشرى، 2-توم 170-بەت). دەپ ئىنتايىن كەسكىن تەنقىت قىلغان، ئەمما مەشھۇر ئەدەبىي تەنقىتچى بېلىنكى شۇنىڭدىن كىيىن، 1840-يىلى يەنە بىر پارچە ئوبزور يېزىپ بۇ ئەسەرنى خاتا تەنقىت-لەپ قويغانلىغىنى، "ئۇنىڭ ئەڭ ئېسىل ئىنسانپەرۋەرلىك بىلەن تولغان ئەسەر ئىكەنلىكىنى ئويلىمىغانلىغىنى" ئىقرار قىلغان. 1841-يىلى يەنە بىر پارچە ئوبزور يېزىپ، «ئەقىل بالاسى»نى «رىئۇبۇر» بىلەن تەڭ ئورۇنغا قويۇپ، ھەر ئىككىلا ئەسەرنىڭ "ھەقىقىي ئۆلمەس بەدىئى ئەسەر" ئىكەنلىكىنى مۇقەررەرلەشتۈرگەن.

ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىغا نەزەر سالسىدىغان بولساق. پەقەت ئەدەبىي زوق دائىرىسىدىلا چەكلىنىپ قېلىپ، تېخى ئەدەبىي تەنقىت تۈسىنى ئالالمىغان بىر قىسىم يۈزەكى ئوبزورلارنىڭ ئېلان قىلىنىشى ئارقىسىدا، ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىگە بىر تەرەپلىمىلىك ھالدا خاتا باھا بېرىپ قويۇلغان ئەھۋاللارنىڭ ئاز-ئەمەسلىكىنى، شۇنىڭ بىلەن بىللە، بۇنداق ئەھۋالغا خاراكتىر جەھەتتىن تۈپتىن ئوخشىمايدىغان باشقا بىر خىل ئەھۋالنىڭ، يەنى،

ئەدەبىيات - سەنئەت ئوبزورچىلىقىدىن پايدىلىنىپ، ئىلىم - پەن مەسىلىسىنى، سەنئەت مەسىلىسىنى خالىغانچە بۇرمىلاپ، كېڭەيتىپ، سىياسى مەسىلىگە ئايلاندۇرۇپ، قالايمىقان قالپاق كىيىدۈرۈش، قالايمىقان دۇمبالاش، كوكۇلىسىغا ئېسىلىۋېلىش ئارقىلىق سەنئەت جەھەتتىكى مەسىلىنى دىكتاتۇرا ئۇسۇلى بىلەن بىرە تەرەپ قىلىپ، زور بىر تۈركۈم ئاپتورلىرىمىزغا سىياسىي جەھەتتىن زىيانكەشلىك قىلىنغان ئەھۋاللارنىڭ كۆپ قېتىم سادىر بولغانلىغىنى ھىس قىلماي تۇرالمىمىز. ھازىر تارىختا كەم ئۇچرايدىغان مۇنداق قەيەب "ئوبزورچىلىق" ئىستىلىنىڭ زەھەرلىرى بارغانسېرى تازىلىنىۋاتقان ۋە ئۇنىڭ تەكرارلىنىشىغا زادىلا زىمىن قالمايۋاتقان بولسىمۇ، ئەمما، ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتىگە بىر تەرەپلىملىك ھالدا خاتا باھا بېرىپ قويۇش تۈپەيلىدىن كەڭ كىتاپخانىلار ۋە ئاپتورلارنى تولۇق قايىل قىلالايدىغان، دائىم دىگۈدەك تۈگمەس بەس - مۇنازىرىنىڭ قوزغىلىشىغا سەۋەبچى بولىدىغان ئەھۋاللار، ھەقىقەتەن، مەۋجۇت. بۇ، "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ مەدەنىيەت مۇستەبىتلىكى "ئوبزورچىلىقى"دىن تۈپتىن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان، پەقەت چۈشەنچە تونۇش، كۆزقاراش جەھەتتىكى مەسىلە بولسىمۇ، ئەمما ئەزەلدىن بىر سەپ ھىساپلانغان يازغۇچىلار بىلەن ئوبزورچىلار ئوتتۇرىسىدا ئوقۇشماسلىق، نىزا پەيدا قىلىپ، ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ ساغلام راۋاجلىنىشىغا توسالغۇ پەيدا قىلىدىغان مۇنداق ھادىسىلەرنىمۇ تىرىشىپ تۈگىتىشىمىزگە توغرا كېلىدۇ.

خىلمۇ - خىل ژانىر ۋە تۈرلەرگە مەنسۇپ بولغان ئەدەبىيات - سەنئەت ئەسەرلىرى، ئەدەبىي مەسىلىلەر، ئەدەبىي ھادىسىلەر، ئەدەبىي ئېقىم، ئەدەبىي ئۇسلۇبلارنىڭ مۇرەككەپ ۋە نىسبەتەن

نازۇكلۇغى ئوبزورچىلىقتىكى مۇشۇنداق بىر تەرەپلىملىكتىن خالى بولالماسلىقتىكى ئاساسىي سەۋەپلەرنىڭ بىرى بولسىمۇ، مۇھىمى. ئوبزورچىلارنىڭ ئەسەرنى باھالىغاندا، ئەسەر مەيدانغا چىققان ئوبېكتىپ تارىخىي شارائىت، تىپىك ئىجتىمائىي مۇھىت، يازغۇچىنىڭ ئىدىيىۋى ۋە بەدىئىي كۆزقارىشى، مەزمۇن بىلەن شەكىلنىڭ بىردەكلىكى، ئەسەرنىڭ ئۆزىگىلا خاس تۈپ-ئاساسىي خۇسۇسىيىتى ۋە ئىچكى قۇرۇلمىسى... قاتارلىق جەھەتلەردە ئەسەرنىڭ "رىئاللىق-نىڭ ئىشەنچلىك ئەينىكى ۋە رىئاللىقنىڭ تىلى" قىلىنغان-قىلىنمە-غانلىغى ئۈستىدە چوڭقۇر، ئىنچىكە، ئىلمىي مۇلاھىزە قىلالماسلىغى؛ ئوبزورنى پەقەت ئادەتتىكى كىتاپخانلارنىڭ ئەسەرگە بولغان چۈشەند-چىسى ۋە تەسىراتى دائىرىسىدىلا چەكلەپ قويۇپ، ئەسەرنىڭ ئىدد-يىۋى مەزمۇنى بىلەن بەدىئىيلىكى جەھەتتىكى چوڭقۇرلۇقلارغا تېخىمۇ ئىچكىرىلەپ كىرىپ، ئاغدۇرۇۋەتكىلى بولمايدىغان يەكۈن خاراكتىر-لىق خۇلاسەلەرنى ئوتتۇرىغا قويالمىغانلىغىمىز ئەڭ ئاساسىي سەۋەپ-لەرنىڭ بىرىدۇر.

ئوبزورنىڭ پۈتۈن ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەسى، ھەتتا جەمىيەت-نىڭ پۈتۈن قاتلاملىرىدا پەيدا قىلىدىغان تەسىرى ۋە پىكىر ئېقىمى مۆلچەرلىگۈسىز دەرىجىدە زور بولغانلىقتىن، ئوبزورچىلار ئۆزىگە تەلەپنى تۆۋەن قويماستىن، ئەسەرنى چۈشىنىش، تونۇش، سېزىش جەھەتلەردە ئادەتتىكى كىتاپخانلاردىن يۈكسەك دەرىجىدە ئۈستۈن تۇرۇشى، تۇرمۇش جۇغلانمىسى، بىلىمى، ئىدىيىۋى تونۇشى، ماھا-رەت جەھەتلەردە يازغۇچىلارغا قارىغاندا تېخىمۇ كامالەتكە يەتكەن بولۇشى تەلەپ قىلىنىدۇ. مۇشۇنداق بولمايدىكەن، ئوبزورچىلىقتىكى بىر تەرەپلىملىكتىن خالى بولۇش زادىلا مۇمكىن ئەمەس.

بۇنىڭدىن باشقا، ئوبزورچىنىڭ، ئىستىلى ۋە ئۇسۇلىنىڭ ساغلام بولماسلىقى، ئەسەرگە ئوبزورچىلىق نەزىرىيىۋى بىلىملىرى ئاساسدا كونكرىت باھا بەرمەي، بەلكى بۇنىڭدىن تامامەن چەتلىگەن ھالدا ئاتالمىش "سىياسىي سەزگۈرلۈك"كە تايىنىپ، شامالنىڭ چىقىشىغا، سۇنىڭ ئېقىشىغا قاراپ باھا بېرىشتىن كېلىپ چىقىدىغان مەسىلىلەر - نىمۇ كۆرۈۋېلىشىمىز لازىم. "سىياسىي سەزگۈرلۈك، - دەيدۇ يولداش ئەي چىڭ، - لازىم بولىدۇ، ئەلۋەتتە، قانچە، سەزگۈر بولسا، شۇنچە ياخشى، ئەمما، بۇنداق "سەزگۈرلۈك" يەنە خەلقنىڭ ئارزۇ - سى بىلەن بىردەك بولۇشى كېرەك. شەخسىيەتچىلىك غەربىي بىلەن توغرا نەرسىنى سېزىۋېلىش مۇمكىن ئەمەس. يەنە بەزى كىشىلەر ئۆزىنىڭ "سىياسىي سەزگۈرلۈكى"نى ماختاپ يۈرۈپ، كىمنىڭ "ئامىتى" كەلسە، شۇنىڭ تەخسىسىنى كۆتۈرۈدۇ، كىمنىڭ "ئامىتى" قاچسا، شۇنى تىللايدۇ. بىز بۇنىڭدىن ئەدىبىيات - سەنئەت ئەسەر - لىرىگە باھا بەرگەندە ئىلمىي بولۇشلا ئەمەس، بەلكى "خەلق ئاممىسى - نىڭ، ئارزۇسى بىلەن بىردەك بولمىغان" شامالپەرەس شەخسى مەنپە - ئەتپەرەستلىك خاھىشدا بولۇشىنىڭمۇ ئوخشاشلا توغرا بولمىغان ئوبزورچىلىق ئىستىلى ئىكەنلىكىنى چۈشىنىۋالالايمىز.

ئوبزورچىلىق ئىستىلىدىكى مۇنداق بىر تەرەپلىملىك تەنقىدىي خاراكتېردىكى ئوبزورلارنىڭلا ئىپادىلىنىپ قالماستىن، بەلكى مەدھىيىلەشنى ئاساس قىلغان ئوبزورلارنىمۇ مەركەزلىك ھالدا ئىپادىلىنىدۇ. بەزىلەردە دەل مانا شۇنداق شەخسىيەتچىلىك غەربىي بولغانلىقتىن، كونكرىت ئەسەرنى كونكرىت تەھلىل قىلماي، بەلكى ئادەمگە قاراپ ئىش تۇتۇپ، كەڭ جامائەتچىلىكنىڭ رايى، ئەسەرنىڭ ئىجتىمائىي ئۈنۈمىنى بىر چەتكە قايرىپ قويۇپ، نىمىنىلا

كۆرسە، شۇنى ماختايدۇ. بولۇپمۇ "ئامتى" كەلگەنلەرنىڭ ئەسەر-
لەرنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر شۇنىڭ "تەخسىنى"
كۆتۈرۈدۇ. "مۇنداق ئوبزورمۇ "ئامتى" قاچقانلارنى تىللايدىغان
ئوبزورلارغا ئوخشاشلا، ئەسلىيەت ۋە ۋاقىتنىڭ سىنىغىغا بەرداشلىق
بېرەلمەيدۇ.

ئوبزورچىلىقتىكى مۇنداق بىر تەرەپلىملىكنىڭ ئىپادىلىرى
ھەر خىل بولۇپ، ئاساسەن، مەيلى تەنقىتنى، مەيلى مەدھىيىنى
ئاساس قىلغان ئوبزورلاردا بولسۇن، تەھلىلىمۇ، قايىل قىلىش
كۈچىمۇ بولغان ھەقىقى ماركسىزىملىق ئەدەبىي تەنقىت ئىستىلى
بويىچە، ئەسەرگە ئومۇمى يۈزلۈك باھا بەرمەي، بەلكى ئەسەرنىڭ
بىرلا تەرىپى، بىرلا نۇقتىسى ئۈستىدە پىكىر يۈرگۈزۈشتە گەۋدىلىك
ھالدا ئىپادىلىنىدۇ: مەدھىيىلىگەندە، ئەسەرنىڭ كىتاپخانلارغا ئاشكارا
كۆرۈنۈپ تۇرغان نۇقتىلىرى بولسىمۇ، بۇ نۇقتىلار ئۈستىدە
ئېغىز ئاچماي، بولۇشىغا ماختاپ كۆككە كۆتۈرۈدۇ؛ تەنقىتلىگەندە،
ئەسەرنىڭ ئۇتۇقلۇق چىققان تەرەپلىرى ئېنىق بىلىنىپ تۇرسىمۇ،
بۇ ھەقتە ئازراقمۇ ئېغىز ئاچماي يېتەرسىزلىكى ئۈستىدىلا گەپ
سېتىپ، تىرناق ئاستىدىن كىر ئىزدەپ، پاكىتلارنى بۇرمىلاپ،
قۇرۇق سەپسەتە سېتىپ، قارىسىغا ھۆكۈم قىلدۇ. ئوبزورچىلىقتىكى
مۇنداق بىر تەرەپلىملىك خاھىشلارنىڭ ساقلىنىپ تۇرۇشى سوتسىيە-
لىستىك مىللى ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتى ۋە ئەدەبىي ئوبزور-
چىلىق ئىشلىرىمىزنى گۈللەندۈرۈشتە پۈتلىكاشاڭ بولۇشتىن ھامان
خالى بولالمايدۇ. يېقىندىن بۇيان مۇنداق ئەھۋاللارنىڭ بارغانسېرى
ئالدى ئېلىنماقتا ۋە تۈزىتىلمەكتە. شۇنىڭ بىلەن بىللە، كەڭ كىتاپ-
خانلار ۋە ئاپتورلار مۇنداق غەيرى خاھىشلارنىڭ تۈزىتىلىشىگە

ئەگىشپ باشقا بىر خىل خاھىشنىڭ، يەنى ئەدەبىي تەنقىتتىن قور-
قىدىغان يامان خاھىشنىڭمۇ بارغانسېرى كۈچىيىۋاتقانلىقىنى
چۇڭقۇر ھىس قىلماقتا. بەزى كىشىلەر ئەدەبىي تەنقىتنى كۆرسە،
تېنى سىقىراپ، يۈرىكى جىغىلدايدۇ. بۇ پاكىت بىزگە بىر تەرەپتىن
كەڭ كىتاپخانىلار ۋە ئاپتورلاردا ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىنىڭ
ئارتۇقچىلىق ۋە يېتەرسىزلىكلىرىنى چۇڭقۇر تونۇش، چۈشىنىش،
پەرق ئېتىشىگە يار-يولەك بولىدىغان؛ ئوبزورچىلار ۋە نەزىرىيە
خادىملىرىغا ئەتراپلىق بىلىم بېرىدىغان؛ ئەدەبىي ئىجادىيەتتە
باشلامچىلىق، ماياكلق، ئالدىنقى قاراۋۇللۇق رول ئوينايدىغان
ماركسچە نورمال ئەدەبىي تەنقىتكە بولغان چۈشەنچىنىڭ تولىمۇ
يېتەرسىزلىكىنى كۆرسىتىپ بەرسە، يەنە بىر تەرەپتىن، مۇنداق
نورمال ئەدەبىي تەنقىت بىلەن "كالتەكلەش"، "قالپاق كەيدۈرۈش"
نىڭ چەك-چېگرىسىنى ئېنىق ئايرىش جەھەتتە مەسىلە بارلىقىنى
چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

بىر قىسىم كىشىلەر قورقۇۋاتقان مۇنداق نورمال ئەدەبىي تەنقىتكە
پۇرولېتارىيات ئىنقىلاۋىي داھىلىرى ئىنتايىن كۆڭۈل بۆلگەن ئىدى.
ئۇلار بىر تەرەپتىن، ئىجادىيەتنىڭ ئەدەبىي تەنقىتتىن ئايرىلسا،
زادىلا راۋاجلىنالمىدايدىغانلىقىنى، تۇيۇق يولغا كىرىپ قالىدىغانلىقىنى
دائىم تەكىتلىسە، يەنە بىر تەرەپتىن، ئۆزلىرى قول سېلىپ ئىشلەپ،
نۇرغۇن داڭلىق يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىگە باھا بەرگەن ئىدى.
يولداش ماۋ زېدۇڭ: "... جەمئىيىتىمىزدە ئىنقىلاۋىي جەڭگىۋار
تەنقىت ۋە تەنقىتكە قارشى تەنقىت زىددىيەتلەرنى ئېچىپ تاشلاش،
زىددىيەتلەرنى ھەل قىلىش، پەننى، سەنئەتنى راۋاجلاندۇرۇپ،
ھەر خىل خىزمەتلەرنى ياخشى ئىشلەشنىڭ چارىسى" دەپ كۆرسەتكەن

ئىدى.

بىز يولداش ماۋزېدۇڭ كۆرسەتكەن تەنقىت ئۇسۇلىدىن پايدىلىنىپ، "پەننى، سەنئەتنى راۋاجلاندۇرۇپ، ھەر خىل خىزمەتلەرنى ياخشى ئىشلەيدىغان" لىغىمىزغا؛ "بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش، ھەممە ئېقىملار بەس-بەستە سايراش" يۈنۈلۈشىنى ھەقىقىي ئىجرا قىلىپ، ئادىر ئەسەر ۋە مەشھۇر يازغۇچىلارنى يېتىشتۈرىدىغان لىغىمىزغا؛ مىللىتىمىزنىڭ ئەدەبىيات تارىخىدىكى مۇنەۋۋەر مىراسلارغا ھەقىقىي ۋارىسلىق قىلىپ، قىممەتلىك تەجرىبىلەرنى توپلاپ تەھلىل-تەتقىق قىلىپ، مۇكەممەل خۇلاسە چىقىرىپ، دادىل ئالغا باسىدىغانلىغىمىزغا؛ ئىجادىيەت قوشۇنىدىكى جەڭچىلەرنىڭ ئۆز-ئارا ئۈگىنىپ، نىزانى تۈگىتىپ، ئىتتىپاقلىشىپ بىرلىكتە جەڭ قىلىدىغانلىغىمىزغا ئىشەنسەك ئەدەبىي تەنقىتتىن نىمە دەپ قورقىمىز؟ شۇنداقلا، بىز ئۆزىمىزنىڭ ئۈزۈل-كېسىل ماتېرىياللىرى ئىكەنلىكىمىزگە، ھەقىقەتنىڭ بىز تەرەپتە ئىكەنلىكىگە، ئەسەردە ئوتتۇرىغا قويغان نۇقتىئىنەزەرلىرىمىزنىڭ توغرىلىغىغا ئىشەنسەك تەنقىتتىن قورقۇشنىڭ نىمە ھاجىتى؟

بىراق، ئەدەبىي تەنقىت ئىستىلى جەھەتتە، يۇقۇرىدا ئېيتقىنىمىزدەك، سۆزلىگەندە دەلىل-ئىسپاتى بولماسلىق، سۈبېكتىپىچىلىق، قارىسىغا ھۆكۈم قىلىپ تەنقىتنى چاكىنلاشتۇرۇش خاھىشلىرىدىن ئۈزۈل-كېسىل ساقلانغىلى بولمىسىمۇ، ئەمما، ئوبزورنىڭ بەدىئىي ئەسەرنىڭ ئىدىيىۋىلىكى بىلەن بەدىئىلىكى ئۈستىدە ئېلىپ بېرىلىدۇ-ھان ئومۇمىي يۈزلۈك تەھلىل ئىكەنلىكىنى ئېنىق ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىشىمىز لازىم.

بەدىئى ئەسەرنىڭ ئىدىيىۋىلىكى، ئەينى ۋاقىتتا شۇ ئەسەرنىڭ

سىياسى خاھىشى بولۇپ، ئۇ ئەسەرنىڭ ئىجتىمائىي ئەھمىيىتىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئەگەر بەدىئىي ئەسەرنىڭ سىياسىي خاھىشى توغرا بولىدىكەن، ئەسەرنىڭ بەدىئىلىكى جەھەتتىكى يا ئۇنداق، يا مۇنداق يېتەرسىزلىكلىرىنى كۆرۈپلا ناچار ئەسەر قاتارىغا كىرگۈزۈپ "تىللاشقا"، ياكى بەدىئىلىكى جەھەتتىكى ئارتۇقچىلىقلىرىنى كۆرۈپلا، سىياسىي خاھىشقا قارىماي، خۇشپۇراقلىق گۈل دەپ كۆككە كۆتۈرۈشكىمۇ بولمايدۇ. ئەسەرنىڭ ئۇتۇقلۇق چىقىشى (پۈتۈنلەي ياكى بىرەر تەرىپى) ياكى كەمچىلىك، خاتالىقلارنىڭ سادىر بولۇشىدىكى ئامىللار ھەر تەرەپ-لىمە ۋە مۇرەككەپ بولۇپ، بىرنەچچە قالپاقنى كىلدۈرۈپ قويۇپلا، مۇئەييەنلەشتۈرۈش ياكى ئىنكار قىلىۋېتىشكە بولمايدۇ. بۇ، بىز دەۋاتقان نورمال ئەدەبىي تەنقىت بولۇپ مۇنداق تەنقىتنى "كالتەكلەش" تىن پەرقلەندۈرۈشىمىز، تەنقىتلا بولىدىكەن ئاق-قارنى ئايرىمايلا ھەممىسىنى "كالتەكلەش" دەۋالماستىغىمىز، قاتمۇ-قات سىزوردىن ئۆتكۈزۈپ، قاتمۇ-قات ئەرز قىلىپ، قاتمۇ-قات مۇناسىۋەت باغلاپ، تەنقىتنى بوغىدىغان قەبىھ ئىستىلنى سۈپۈرۈپ تاشلىشىمىز لازىم. تېخى بىزنىڭ ھەممە ئىمىمىز مۇكەممەل بولۇپ كەتكىنى يوق، ئەسەرلىرىمىزمۇ كامالەتكە يېتىپ كەتكىنى يوق. بىز ئۆزىمىزنى قالتىس چاغلار، باشقىلارنىڭ ئېغىز ئېچىشىغا يول قويمىساق، پايدىلىق ئىمكانىيەتلىرىمىزدىن پايدىلىنىپ بېشىش، بوغۇش، قامال قىلىش بىلەن شۇغۇللانساق مەلۇم ۋاقىت "دەۋران" سۈرۈۋالغىلى بولدى دىگەندىمۇ، خەلقنىڭ ئارزۇسى بىلەن بىردەك بولمىغان بۇنداق ئىستىل گۇم بولۇش ئاقىۋىتىدىن ساقلىنىپ قالالمايدۇ. بۇ ھەقتىكى تەجرىبە-ساۋاقلارغا ئەھمىيەت بەرمەي بولمايدۇ. بىز يازغۇچىلارنىڭ خاتالىق ئۆتكۈزۈشكىمۇ، خاتالىغىنى

تۈزىتىشىگىمۇ، ئوبزورچىلارنىڭمۇ خاتالىق ئۆتكۈزۈش ۋە خاتالىغىنى تۈزىتىشىگىمۇ پۇرسەت بېرىشىمىز لازىم.

ئەدەبىي تەنقىتتىن قورقۇۋاتقان كىشىلەر كۆتۈرۈپ چىقىۋاتقان "ئاساسلار" نىڭ يەنە بىرى شۇكى، تەنقىتنى يولغا قويۇش — "مايىنى چەيلەپ ئۆلتۈرۈش"، "قورۇش"، ياكى "كوچىلاش" بولارمىش. "مايسا" سۆزىنىڭ لۇغەت مەنىسى كۆپچىلىككە چۈشىنىشلىككى، ئەمدىلا ئۈنۈپ چىققان، يۇمران، ئاجىز، قارشىلىق كۆرسىتىش ئىقتىدارى يوق... دىگەندىن ئىبارەت. ناھايىتى ئۇزۇن تارىخقا ئىگە، ئۆزىنىڭ مول مەدەنىي مىراسلىرى ۋە مەشھۇر ئەدىپلىرى بىلەن جاھانغا مەشھۇر ئۇيغۇر ئەدەبىياتىمىزنى "مايسا" دىسەك، ئۇ قاچان پىشىپ يېتىشەر؟ پەقەت "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" گۇمران بولغاندىن كېيىنكىسىنى نەزەردە تۇتقاندىمۇ، گەرچە بۇ قوشۇنغا بىر قىسىم يېڭى جەڭچىلەر قوشۇلغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ قوشۇننىڭ ئاساسى يەنىلا ئازاتلىقتىن ئىلگىرى ۋە كىيىن يېتىشىپ چىققان زور بىر تۈركۈم پېشقەدەم، ئوتتۇرا ياش ۋە ياش ئاپتورلار. "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" ئاغدۇرۇلغىنىمۇ بىرنەچچە يىلدىن ئاشتى. بىز بۇلارنى ئويلەيمىز "مايسا" دەۋەرسەك، ئۆزىمىزنى ئۆزىمىز ھاقارەت قىلغان بولۇپ قالمايمىزمۇ؟

تەنقىت يولغا قويۇلسا، ئۇنى "قورۇش"، "يىغىش" دەپ ھىساپلاش "ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ خەلققە، بولۇپمۇ، ياشلارغا مەسئۇل بولۇش" كېرەكلىكىنى؛ ئەگەر "ئەدەبىيات-سەنئەت ئۆزىنىڭ خاتا ئىدىيىسى ئارقىلىق ياشلارنى خەۋپلىك يولغا باشلاپ قويسا، ئۇ بىر خىل جىنايەت بولىدىغانلىقى"نى؛ مۇنداق خاتا ئىدىيىلەرنى پەقەت ئەدەبىي تەنقىت ئارقىلىقلا تۈگەتكىلى بولىدىغانلىغىنى

چۈشەنمىگەنلىكتىن ئىبارەت، خالاس.

ئەمدى "كوچىلاش" قا كەلسەك، بۇ خېلى بازىرى بار گەپ. ئەدەبىي تەنقىت راستىنلا "كوچىلاش" مۇ؟ مەلۇم مەنىدىن ئېيتقاندا، شۇنداق دېيىشكەمۇ بولىدۇ، ھەتتا تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا "قېزىش"، "ئېچىش"، "بۇرغىلاش" دېيىشكەمۇ بولىدۇ.

بىز دەۋر قەدىمى بىلەن تەڭ ئىلگىرىلىيەلمىگەن، دەۋرنىڭ ئالاھىدىلىكى، دەۋرنىڭ ساداسىنى ئەكس ئەتتۈرەلمىگەن، يېڭى كىشىلەر يېزىلمىغان، رىيالىققا يۈزلەنمەي، زىددىيەتلەردىن قېچىپ، مۇرەككەپ تۇرمۇش توقۇنۇشلىرى ئىچىدە پېرسوناژ يارد-تىشقا ئەھمىيەت بەرمىگەن، پېرسوناژلارنىڭ ھەممىسىلا بىر قېلىپتىن چىققان، مۇددىئا مەقسەتلىرى، ھەركەت پائالىيىتى بىر بىرىگە قۇيۇپ قويغاندەك ئوخشاپ كېتىدىغان، ھەممىسىلا "كاتتا ئىش قىلىمەن" دەپلا يۈرىدىغان، ئىچكى زىددىيەت توقۇنۇشلىرى يوق، ياكى ۋەقەلىكنى جىددى، قىزىقارلىق قىلىمەن دەپ، پېرسوناژلارنى سەلبى تۇرمۇش تەپسىلاتلىرى ئىچىدە خۇنۇكلەشتۈرۈپ قويدىد-غان، پارتىيىنىڭ فاڭجېن، سىياسەتلىرى بىلەن كارى بولماي ئاغزىغا كەلگىنىچە جۆيلۈشلەرگە يول قويۇلغان، ئەركىنلەشتۈرۈش خاھىشلىرى تەرغىپ قىلىنغان، مىللى ئالاھىدىلىك ۋە مىللى خۇسۇسىيەت بۇرمىلانغان... ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىنى "كوچىلىمىساق" ئاستىن-ئۈستۈن قىلىپ ئۆرۈپ باقمىساق، ھەتتا چوڭقۇر "قېزىپ"، "بۇرغىلاپ" باقمىساق بولامدۇ؟ ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ سۈپىتىنى ئۆستۈرۈش، ئىستىداتلىق يازغۇچىلار-نى يېتىشتۈرۈش، ئىجادىيەتتىكى ھەر خىل-ھەر يانگزا يامان خاھىشلارنى تۈزىتىش ئۈچۈن مۇنداق نورمال "كوچىلاش" لازىم

بولۇپلا قالماستىن بەلكى تامامەن زۆرۈر.

نورمال ئەدەبىي تەنقىتىنى مانا شۇنىڭغا ئوخشاش "مايسىنى چەي-
لەپ ئۆلتۈرۈش"، "كوچىلاش" دىگەندەك ھەر خىل سەپسەتلەرنىڭ
ئۇلغىيىپ كېتىشى ئارقىسىدا، كېيىنكى مەزگىللەردە ئوبزورچىلىقتا
چېكىدىن ئاشقان بوشاڭلىق، كارى بولماسلىق، يول قويۇش-سۈكۈت
قىلىش، ھەتتا بۇنىڭدىن ئېشىپ پرىنسىپىز ماختاپ كۆككە كۆتۈرۈش،
"ئاسمانغا كۆتۈرۈپ ھۇشسىزلىنىدۇرۇش" ... تەك ناتوغرا
ئوبزورچىلىق ئىستىلى ئەۋج ئېلىپ كەتتى. دىخانچىلىقتا ئوت
ئوتاشلا بولۇپ، مايسا پەرۋىشى بولمىسىمۇ، مايسا پەرۋىشلا بولۇپ
ئوت ئوتاش بولمىسىمۇ بولمىغاندەك، ئوبزورچىلىقتىمۇ "ئوت
ئوتاش" (تەنقىت) لا بولۇپ "گۈل سۇغىرىش" (مەدھىيە) بولمىسىمۇ،
"گۈل سۇغىرىش" لا بولۇپ "ئوت ئوتاش" بولمىسىمۇ بولمايدۇ،
ئەلۋەتتە. مايسىنىڭ ئۆزىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، ئوت ئوتاش ۋە
زىيانلىق ھاشارلارنى يوقىتىشنى ئاساس قىلغاندىن باشقا، مايسىنىڭ
"ھارام شاخ-شۇڭلىرىنى پۇتاش، ئەگرى-دونايلىرىنى رۇسلاش"
بولمىغاندا "مايسىنىڭ" تۈز ۋە ساغلام ئۆسۈشىدىن، ھوسۇل،
ئۈنۈمدىن ئۈمىت كۈتۈش قىيىن. مايسا ئۈنە-ئۈنمەي: "ئەڭ مول
ھوسۇللۇق"، "ئەڭ سەردان"، "ئەڭ ساغلام"، "مىسلى كۆرۈلمە-
گەن"، "ھېچكىم ئۆستۈرەلمىگەن" ... ۋاھاكازالار دەپ ماختاش
ھەتتا "قۇلغىدىن سوزۇپ" ئۆستۈرۈشكە ئۇرۇنۇشلارنىڭ ھەممىسى
خاتا بولغىنىدەك، ئوبزورچىلىقتىمۇ خۇددى شۇنىڭغا ئوخشاش
"مايسىلار"نى ئەقىلغە مۇۋاپىق بولمىغان، ئەمىلىيەتتىن چەتلىگەن
ھالدا كۆككە كۆتۈرۈشلەرنىڭ ھەممىسى "ماختاپ ئۆلتۈرۈش" رولىنى
ئوينىسا ئوينىيدۇكى، ھەرگىز ئىلھام بېرىش رولىنى ئوينىيالمىيدۇ.

ئەكسچە، مايسا ئەمدىلا باش كۆتۈرۈشكە "ئۇ نىمە ئىش قىلىدۇ،
بۇ نىمە ئىش قىلىدۇ" دەپ كەمسىتىش، تىللاشمۇ مايسىنى نابۇت
قىلىشلا بولىدۇكى، ئۆستۈرۈشكە ياردەم بېرەلمەيدۇ. بىز مۇۋاپىق
بولغان مەدھىيەلەشلەرنى ھەرگىز چەتكە قاقمايمىز. ھەتتا ئىجادىيەت
ئومۇملاشتۇرۇش باسقۇچىدا كېتىۋاتقان چاغلاردىمۇ، تېخى ئۆستۈ-
رۇش تەلۋىگە يەتمىگەن، ئەمما نىسبەتەن ياخشىراق ئەسەرلەرنى
ئۆز لايىقىدا تەقدىرلەپ، "بويىغا قاراپ كىيىم پىچىش"قا، "بوي-
تۇرقى، مىجەز-خۇلقى"نىڭ باشقىلاردىن ئۆزگىچە ئىكەنلىكىنى
لايىقىدا ماختاشقىمۇ بولىدۇ، دەپ قارايمىز. ئەمما مۇنداق ماختاش
ھەددىدىن ئېشىپ، "تەختىراۋانغا سېلىپ كۆتۈرۈش" دەرىجىسىگە
يېتىپ بارماسلىقى كېرەك.

يولداش خۇياۋباڭ «سەھنە ئەسەرلىرى ئىجادىيىتى سۆھبەت
يىغىنىدا سۆزلىگەن نۇتۇق»دا يازغۇچىلارنى ساغلام يېتىشتۈرۈش ۋە
ئىجادىيەتنى ساغلام راۋاجلاندۇرۇشنىڭ چارىلىرى ئۈستىدە توختى-
لىپ: "تەختىراۋانغا سېلىپ كۆتۈرمەسلىك كېرەك. لىن بىياۋ ۋە
'تۆت كىشىلىك گۇرۇھ'نىڭ ئاشۇ 10 يىلدا ياشلارنى قانداق
زەھەرلىگەنلىكىنى ھەرگىز ئۇنتۇپ قالماستىنمۇ لازىم، ئەگەر ئۇلار
تەختىراۋانغا سېلىپ كۆتۈرۈش ئۇسۇلى بىلەن ئايرىملارنى تارتىپ
كەتمىگەن ۋە كۆككە كۆتەرمىگەن بولسا، ئۇلار مۇنچە چوڭ جىنايەت
ئۆتكۈزۈمگەن بولاتتى" دەپ كۆرسەتكەن ئىدى. بىز يولداش
خۇياۋباڭنىڭ بۇ سۆزىدىن توغرا بولمىغان شەخسكە ھۇجۇم قىلىشنى
ئاساس قىلغان تەنقىتنىڭ، ھەقىقەتەن "ئادەمنى كېرەكتىن چىقىرىش"،
«مايسىنى چەيلەپ ئۆلتۈرۈش» بولىدىغانلىقىنى چۈشىنىش
بىلەن بىللە مۇۋاپىق بولمىغان "تەختىراۋانغا سېلىپ كۆتۈرۈشلەر"

نىڭمۇ ئوخشاشلا زىيانلىق، ھەتتا، "تارتىپ كېتىش"، "چىرىتىش"...
رولىنى ئوينايدىغانلىغىنى چوڭقۇر چۈشىنىۋېلىشىمىز لازىم.
ئوبزورچىلىقتىكى "تەختىراۋانغا سېلىپ كۆتۈرۈش" ئىستىلى
باش كۆتۈرۈپ چىقىش بىلەنلا، كەڭ كىتاپخانىلار ئۇنىڭ ھەر خىل
شەكىلدە ئۆز ئىپادىسىنى كۆرسىتىۋاتقانلىغىغا ئالاھىدە دىققەت
قىلماقتا:

ئەسەر ھېچقانچە بولمىسىمۇ، مەخسۇس "ئامىتى" بار ئاپتورلارنى
تاللاپ "ياخشىچاق" بولۇش ئۈچۈن ماختاش؛ ئۇ بۇنى، بۇ ئۇنى
ماختاش؛ باشقىلارنىڭ نامدا ئۆزى ئوتتۇرىغا چىقىپ ئۆزىنى ئۆزى
ماختاش؛... ۋاھاكازالار. بۇ مەزھەپ بولۇۋېلىپ "تىللاش" بىلەن
پىرىنسىپ جەھەتتىن ئوپىمۇ-ئوخشاش قەبىھ ئوبزورچىلىق ئىستىلى
ئەمەسمۇ؟

كۆپچىلىككە مەلۇمكى، ئەدەبىيات-سەنئەت پەن بولۇش سۈپىتى
بىلەن مەلۇم قانۇنىيەتكە ئىگە، ماركسىستىك ئەدەبىياتشۇناسلىق
نەزىرىيىسى مانا شۇ قانۇننىڭ ئاساسى بولۇپ، ئوبزورچىلىقمۇ بۇ
قانۇننىڭ سىرتىدا ئەمەس.

سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ قانداقلىغىنى ئۆلچەيدىغان لىلال تارازا
ئوبزورچىلىق بولۇپ، ئۇ ئۆز قانۇنىيىتى دائىرىسىدە "... پۈتۈن
ئەسەرنى ھەمدە يازغۇچىنىڭ ئۆزىنى ۋە ئۇلار تۇرغان ئىجتىمائى
ھالەتنى نەزەردە تۇتقان" ھالدا باھالاش ئېلىپ بېرىشى، مۇمكىن
قەدەر بىر تەرەپلىملىكتىن ساقلىنىپ، "ھەم مەدھىيىلەپ ئۆلتۈ-
رۈش ھەم تىللاپ ئۆلتۈرۈش" خاھىشىدا بولماسلىغى كېرەك.
چۈنكى، ئەدەبىي ئوبزورنىڭ ۋەزىپىسى "... زەھەرلىك ئوت-چۆپ
ۋە شۈبھىيىلەرنى ئوتاپ تاشلاشلا ئەمەس، بەلكى خۇشپۇراق گۈل-

لەرنىڭ مايسىلىرىنى سۇغىرىش "تىن ئىبارەت. بۇ، ئېيتماقتا ئاسان ئىش. تەك كۆرۈلگىنى بىلەن، ئەمىلىيەتتە، ئوبزورچىلار بىلىم سەۋىيىسىنى تىرىشىپ ئۆستۈرۈپ، توغرا مەيداندا چىڭ تۇرۇپ، بەدىئى ئەسەر- نىڭ ئۆزىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان ئېلېمېنتلار ئاساسىدىلا كۈنكە- رت ئىلمىي تەھلىل يۈرگۈزۈپ، ئەسەرنىڭ ئىجتىمائىي ئۈنۈمى، ئەھمىيىتى، ئارتۇقچىلىق، يېتەرسىزلىكلىرىنى توغرا كۆرسىتىپ بېرەلەيدىغان ماركىسىزىملىق ئەدەبىيات- سەنئەت كۆزقارىشى ۋە ئوبزورچىلىق ئىستىلىنى بەرپا قىلغاندىلا، ئاندىن ئورۇنلىغىلى بولىدىغان مۇشەققەتلىك ئىش، مۇنداق ئىستىلىنى بەرپا قىلىشتىكى ئاچقۇچ ئەسەرنىڭ ئىدىيىۋى خاھىشى جەھەتتىن 4 ئاساسىي پىرىن- سىپىنىڭ، بولۇپمۇ پارتىيە رەھبەرلىكى بىلەن سوتسىيالىزىم يولىنىڭ گەۋدىلەندۈرۈلگەن- گەۋدىلەندۈرۈلمىگەنلىكى، سەنئەت جەھەتتىن يۇقۇرى- تۆۋەن، چوڭقۇر- تېپىز، پىشقان- پىشمىغان، قوپال- نەپىس ئىكەنلىكىنى تولۇق ئىگەللەشتە. بۇ يەردە ئىلىم- پەن مەسىلىسى بىلەن سىياسىنىڭ چەك- چېگرىسى مەسىلىسىنى، خاراكتېرى ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل زىددىيەتنى توغرا پەرقلەندۈ- رۈشنى ئىگەللەشمۇ ئىنتايىن مۇھىم. ئوبزورلاردا بۇ پىرىنسىپلار توغرا ئىگەللەشۈپلىنغان، ئۇنىڭ ئۈستىگە كەڭ بولۇش بىلەن قاتتىق بولۇش بىرلەشتۈرۈلگەندىلا، ئاندىن ئاپتورلارنىڭ ئىجادىيەت جەريانىدا دادىل ئالغا بېسىشقا پايدىلىق ياردەم بەرگىلى بولىدۇ. مۇنداق ياردەم بېرىشتە، "... بىر پىچاق بىلەن چورتلا كېسىپ تاشلاش، ئاددى ھالدىلا، بىرىنى يامان، بىرىنى ياخشى، بىرىنى توغرا، بىرىنى خاتا دەپ ئايرىش..." خاھىشى ساقلىنىپ كەلگەن ئىدى. شۇڭا بىز مۇندىن كېيىن "... ئىلگىرىكى ساۋاقلارنى قوبۇل

قىلىپ، بىر پىچاق بىلەن چورتلا كېسىپ تاشلاش ئىشنى قىلىپالەم.
غىمىز كېرەك، بىر پىچاق بىلەن چورتلا كېسىش ئۇسۇلى ئىشنى بوزۇپ
قويدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىگە باھا بەر-
گەندە، "... بىرنەچچە توغرا قىلىپ كېسىش، توغرا بولغىنى،
تەربىيىۋى ئەھمىيەتكە ئىگە بولغىنى، تەسەرلەندۈرۈش كۈچى زور بول-
غىنى؛ بىرقەدەر توغرا بىرقەدەر گۈزەل، بىرقەدەر ياخشى بولغىنى؛
ئادەتتىكىچە، سىدامراق بولغىنى؛ ئانچە پىشىغان، ئانچە مۇۋەپپە-
قىيەتلىك بولمىغان، يەنە قايتا ئىشلەشكە تېگىشلىكلىرى؛ ياخشى
ئەمەس، ناچار، ئۇسال بولغانلىرى..." دەپ ئايرىغاندىلا، بىر
تەرەپلىملىك خاھىشتىن زور دەرىجىدە ساقلاغىلى بولۇشى مۇمكىن.
ئوبزورلاردا ئەسەرگىلا قاراشقا بولىدۇكى، ئادەمگە قاراپ مۇئا-
مىلە قىلىشقا بولمايدۇ. ئەگەر مۇنداق يامان خاھىش ئەۋج ئېلىپ
كېتىدىغان بولسا، ھەقىقى تەنقىت قىلىشقا تېگىشلىك ئەسەرلەر
تەنقىتلەنمەي، ھەقىقەتەن ماختاشقا تېگىشلىك ئەسەرلەر ماختالماي
قالدۇ. دە، ھەقىقى نادىر ئەسەرلەرنىڭ مەيدانغا چىقىشىغا ئېغىر
كاشىلا پەيدا بولغاندىن باشقا، جامائەت پىكرى نارازىلىقى كېلىپ
چىقىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىللە، مەسخىرە، مەنستىمەسلىك، كۆزگە
ئىلماسلىق، كارى بولماسلىق كەيپىياتى ئىچىدە ئەدەبىيات-سەنئەت-
نىڭ تەرەققىياتى قاتىئال ھالەتكە چۈشۈپ قېلىشى مۇمكىن. شۇڭلاش-
قا بىرەر كىشىنىڭ، ياكى نامى چىقىپ قالغان بىرەر شەخسنىڭ
بىرەر ياخشى ئەسىرىنى كۆرۈپلا، ئۇنىڭ ھەممىسىنى ئەڭ گۈزەل،
ئەڭ ياخشى دەۋەرسەكمۇ، ئىسمى تونۇشلۇق بولمىغان ياكى ئادەتتىكى-
چىلا يېزىپ كېلىۋاتقان ئاپتورلارنىڭ بىرەر ئەسىرىنى كۆرۈپلا،
"موللا ھوشۇرنىڭ بېرى شۇ" دەپ مەنستىمەسلىك خاھىشدا

بولساقمۇ توغرا بولمايدۇ. بۇ يەردە تەنقىت قىلىشقا تېگىشلىك بولسا،
 تەنقىت قىلىش، مەدھىيەلەشكە تېگىشلىك بولسا، مەدھىيەلەش، "بارنى
 ئايىماسلىق، يوققا كايىماسلىق"، نىمە بولسا شۇنى دىيىش، قانچىلىك
 بولسا، شۇنچىلىك دىيىش، كەمچىلىكلىرىنىلا سۆزلەپ، ئارتۇقچىلىق-
 لىرى ئۈستىدە گەپ قىلماسلىق، ياكى ئارتۇقچىلىقلىرى توغرىسىدا
 گەپ قىلىپ يېتەرسىزلىكلىرى بولسىمۇ، يېپىپ ئۆتۈپ كېتىش
 خاھىشلىرىنىڭ ھەممىسى، ئوبزورچىلىق ئىستىلىدىكى بىر تەرەپلىمە-
 لىك سۈپىتىچىلىق خاھىشىدىن ئىبارەت.

بىز ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ ۋە ئوبزورلارنىڭ مۇمكىن قەدەر
 مۇكەممەل ياكى مۇكەممەلرەك بولۇشنى ئۈمىت قىلىمىز. ئەمما،
 ئالتۇنمۇ ساپ بولمىغاندەك، ھېچقانداق ئېۋىنى يوق ئەدەبىي ئەسەر
 ۋە ئوبزورمۇ بولمايدۇ. ئەڭ مۇنەۋۋەر ئەسەرلەرنىڭمۇ كەمچىلىكلىرى
 بولماي قالمايدۇ. شۇڭا ئوبزورلاردا ئۆلچەمنى ھەددىدىن ئارتۇق
 يۇقۇرىلىتىپ، ئۆتكەننى قىيىنلاشتۇرۇشقا، ئېسىلىۋېلىشقا، زىغىرتەش-
 تىلىك قىلىشقا، ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ ئومۇمى ئەھۋالىنى نەزەردە
 تۇتماي، يولسىز ئەيىپلەشكە، تىل-ھاقارەت قىلىشقا تېخىمۇ بولمايدۇ.
 بۇنىڭ ئەكسىچە، بۆسۈش خاراكتېرىدا بولمىغان ئەسەرلەرنى قۇرۇق
 پوپاڭ كۆتۈرۈپ، ئۇنداق دىگەننى مۇنداق دىگەننى، نىمە دىگەن
 كارامەت، نىمە دىگەن قالتىس دەپ تەبىرۋازلىق قىلىشقىمۇ بولمايدۇ.
 "... بىراق بىز بەزى ۋاقىتلاردا بىرەر ئەسەرنى ماختىساق، رەۋىش
 ۋە سۈپەتلەرنى بەك كۆپ ئىشلىتىپ كېتىمىز. ئەدەبىي تەقىرىزلەردە
 كۆپرەك قائىدە سۆزلەپ، ئاپتورلار بىلەن كىتاپخانلارغا ئىلھام
 بېرىشىمىز ھەمدە ئەدەبىي تەقىرىزچىلىك جەريانىدا ماركسىستىك
 ئەدەبىياتشۇناسلىقنى راۋاجلاندۇرۇشىمىز لازىم."

يېقىندىن بۇيان ئوبزورچىنىڭ نىمە دىمەكچى بولغانلىقىنى بىلىڭلى بولمايدىغان، مەخسۇس ئەدەبىي لېكسىيە، دەرسلىك، تەييار كونسىپىكلا سۆزلىنىدىغان بىر خىل ئوبزورچىلىق ئىستىلىنىڭ باش كۆتۈرۈپ چىقىۋاتقانلىغىمۇ كەڭ كىتاپخانىلارنىڭ دىققەت-ئېتىۋارىنى جەلپ قىلماقتا، بۇنداق "ئوبزور"لاردا ئوبزوردا بولۇشقا تېگىشلىك ئەڭ ئاددىي خۇسۇسىيەتلەرنى ئىزدەپ تېپىش، ھەقىقەتەن قىيىن. مۇنداق "ئوبزور"لاردا بەدىئىي ئەسەرنىڭ تېمىسى، ۋەقەلىكى بىر قۇر بايان قىلىنغاندىن كېيىن، ئەسەر تاختىۋېشىغا ئېلىپ قويۇلىدۇ-دە، "ئوبزور" سىياسەت، جەمئىيەتشۇناسلىق ئاتالغۇلىرى ۋە دىداكتىزىم، لوگىكا، پەلسەپە ئاتالغۇلىرى بىلەن تولغان بولىدۇ. بۇ، ئوبزورچىلىق ماھارىتى جەھەتتىكى مەسىلە بولسىمۇ، بىز مۇنداق ئوبزورچىلىقنى تەشەببۇس قىلمايمىز.

بۇ، ئوبزورلاردا دەرسلىك كونسىپىك سۆزلەشكە بولمايدۇ، دىگەنلىك ئەمەس، ئەلۋەتتە. دەرسلىك، كونسىپىك سۆزلەنە بولىدۇ. ئەمما، سۆزلەنگەن كونسىپىك ئەسەر بىلەن بىرلەشتۈرۈلۈشى لازىم. ئەسەر تاختىۋېشىغا ئېلىپ قويۇلۇپ، كونسىپىك بىلەن يۇغۇرۇلۇپ "خېمىر" قىلىنمىسا، "ئوپىراتسىيە" قىلىنمىسا، ئۇنى قانداقمۇ ئوبزور ھىساپلىغىلى بولىدۇ؟

ئەدەبىي تەنقىتتىن ئىجادىيەتتىكى يېتەكچىلىك رولى جارى قىلدۇرۇلمىغانلىقتىن، كېلىپ چىقىۋاتقان فورمىلاشتۇرۇش، ئەندىزىچىلىك، ئاددىلاشتۇرۇش، تەقلىتچىلىك، كۆچۈرمىكەشلىك قاتارلىق يامان خاھىشلارنى توسماي، تەنقىت قىلماي، ئۆز مەيلىگە قويۇپ بېرىشكە زادى بولمايدۇ. بۇ، ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيەتىنىڭ تەرەققىياتىنى بوغىدىغان، قاتماللىقنى، خەقنىڭ جۇۋىسىدا

“تەرلەش”، باشقىلار تىككەن دەرەخنىڭ سايىسىدا “سەگىدەش”، كەتمەن چاپماي “گىردە” يىيىش.... قاتارلىق يامان خاھىشلارنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغان زىيانلىق خاھىش بولۇپ، ئوبزورچىلار ئۆز مەسئۇلىيىتىنىڭ “خەلق ئالدىدا جاۋاپكار بولۇش” ئىكەنلىكىنى ئويلىغىنىدا مۇنداق يامان ئىللەتلەرگە قارشى كەسكىن، جىددى كۈرەش قىلىشقا؛ خۇددى كۈز شامىلى غازاڭلارنى سۈپۈرۈپ تاشلى-خاندەك سۈپۈرۈپ تاشلاشقا توغرا كېلىدۇ. چۈنكى، “تەنقىت-ئەدد-بىيات-سەنئەتچىلەرنىڭ كۈرەش ئوسۇللىرىدىن بىرى” بولغان ئىكەن، ئۇنداقتا ئوبزورچىلار لۇشۇن ئېيتقانداك جەڭگىۋارلىقىنى ئۇرغۇتۇپ، “بەس-مۇنازىرگە ئەھمىيەت بېرىشى”، بايرىغى روشەن بولغان ھالدا ئورنىدىن دەس تۇرۇپ، توغرا گەپ قىلىدىغان بولۇشى لازىم.

“بەس-مۇنازىرىگە ئەھمىيەت بەردۇق” دەپ، “... مەزھەپ بولۇۋېلىپ، كۆپ سانلىقلار ئارقىلىق ئاز سانلىقنى، يۇقۇرىدىكىلەر ئارقىلىق تۆۋەندىكىلەرنى، تەشكىل ئارقىلىق شەخسلەرنى بېسىشتىن ئاگاھ بولۇش” بىلەن بىللە، “... تەنقىتتە چوڭ يۈرەكلىك بولۇپ، ئىدىيىنى ئازات قىلىش، مۇستەقىل ئويلاش، ئادىل سۆزلەش، شامالغا قاراپ ئاغماسلىق، چىرايغا قاراپ ئىش توتماسلىق، ئەمەلدارلار ئىرادىسىگە بېقىپ ئىش قىلماسلىق....” قىمۇ ئالاھىدە دىققەت قىلىشىمىز لازىم. چۈنكى ئەدەبىي تەنقىت — پەن.

مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندا، ئەگەر، يازغان ئوبزورلىرىمىزنىڭ ئەمىل-پەتكە ئۇيغۇن بولمىغانلىغى، ھەتتا خاتا بولۇپ قالغانلىغى ئىسپاتلى-نىدىكەن، ئۆزىمىزنىڭ خاتا كۆزقارىشىمىزدا جاھىللىق بىلەن چىڭ تۇرۇۋالماي، بېلىنىشنىڭ ئۆزىنى ئۆزى تەنقىت قىلىش روھىدىن

ئۈگىنىپ، خاتالىغىمىزنى ئىقرار قىلىشىمىز لازىم.
بۇلارنى ئويلىغاندا، ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىدىلا ئەمەس،
بەلكى ئوبزورچىلىقتىمۇ پارتىيىنىڭ "بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش،
ھەممە ئېقىملار بەس-بەستە سايراش" يۆنۈلۈشىنى جەزمەن راستچىلا-
لىق بىلەن تەرەنمەي ئىزچىل ئىجرا قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.
بولۇپمۇ، ئوخشاش بولمىغان پىكىرلەرنىڭ بەس-مۇنازىرىسىنى
تولۇق قانات يايدۇرۇشقا توغرا كېلىدۇ. مۇشۇنداق قىلغاندىلا، "سەن-
ئەتنىڭ راۋاجلىنىشى ۋە پەننىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرگىلى،
سوتسىيالىستىك مەدەنىيەتنىڭ گۈللىنىشى ئالغا سۈرگىلى" بولۇپلا
قالماستىن، بەلكى ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىنى ۋاقىتنىڭ
جەمئىيەتنىڭ، ئىجتىمائىي ئەمىلىيەتنىڭ سىنىغىدىن ئۆتكۈزگىلى،
شۇنداقلا، ئوبزورچىلىق ئىشلىرىمىزنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى
سۈرۈشتە پايدىلىق ئىمكانىيەتلەرنى قولغا كەلتۈرۈشكە ئاساس يارات-
قىلى بولىدۇ. مۇنداق ئاساس، پەقەت سەنئەتكە بولغان مۇھەببەت
ئاساسىدىلا تۇرغۇزۇلىدۇ. ئەمما، "قەيەردە سەنئەتكە مۇھەببەت
بولمايدىكەن، شۇ يەردە تەنقىت بولمايدۇ. سىز يېتىلگەن سەنئەت
ئەھلى بولۇپ چىقىشنى خىيال قىلامسىز؟... ئۇ ھالدا تىرىشىپ
سەنئەتكارغا مۇھەببەت باغلاپ، ئۇنىڭ ئىجادىيەتتىكى گۈزەللىكىنى
تېپىپ چىقىڭ، مانا شۇ چاغدىلا، ئوبزورچىلىقتا..." يامانلىرىنى
كۆرسىتىپ بېرىش، ياخشىلىرىنى تەقدىرلەپ ئىلھاملاندۇرۇش،
ياخشىلىرى بولمىسا، ياخشىراقلىرىنى بولسىمۇ تەقدىرلەپ ئىلھاملان-
دۇرۇش "مەقسىدىگە يەتكىلى؛ "ئېستېتىكا تەنقىدىدە ھەددىدىن
زىيادە ئەستايىدىللىق ۋە ھەددىدىن زىيادە كەمتەرلىك بىلەن مۇھا-
كىمە قىلىشنى چەكلىگىلى" بولىدۇ.

راست گەپ قىلغاندىلا، باشقىلارنى

تەسەرلەندۈرگىلى بولىدۇ

بەزى ئادەملەر ناھايىتى گەپدان بولسىمۇ، قىلغان گېپى ياسىما، قۇرۇق، مەزىسىز، چا بولغانلىقى ئۈچۈن باشقىلارنىڭ قۇلغىغا خۇش-ياقمايدۇ. بەزى ئادەملەرنىڭ قىلغان گېپى چىڭ بولسىمۇ، ئەمما گەپنى ئېزىپ، ئايلاندۇرۇپ، پەدەزلەپ، ھەشەمەتلىك، سەلتەنەتلىك قىلىپ كۆرسىتىپ، قۇمدەك چىق سۆزلەپ كېتىدۇ-دە، دىمەكچى بولغان مەزمۇندىن چەتلەپ ھەممە گەپنى قىلىدۇ. گەپنىڭ توچكىسىنى دىيەلمەيدۇ. مۇجىمەل، چۈشىنىكسىز سۆزلەيدۇ. نەتىجىدە قىلغان گېپى "كۆپ سۆز-چۆپ سۆز" بولۇپ چىقىدۇ.

بۇنىڭ ئەكسىچە، بەزى كىشىلەر گەپ قىلىشقا ئۇستا بولسىمۇ، گەپنى ئايلاندۇرماي، پەدەزلىمەي، گەپنىڭ پوسكاللىسىنى قىلىدۇ-دە، قىلغان گېپى ئۇدۇل، توغرا، چىڭ بولغانلىقى، كۆڭلىدىكى گەپنى دىگەنلىكى ئۈچۈن، بۇنداق ئادەملەرنى ھەممە كىشى ياخشى كۆرىدۇ.

سۆزلىگەندە راست گەپ قىلىش، ياسىماسلىق، تەبىئى گۈزەل بولۇش، قىلغان گەپنىڭ مەركىزى بولۇش، چېچىۋەتمەسلىك، سوزماسلىق، ئاددى-ساددا، چۈشىنىشلىك بولۇش تەلۋى ئەدبىيەت-پات-سەنئەت ئىجادىيىتىگىمۇ ئۇيغۇن كېلىدۇ.

شېئىرىيەت قوينىغا دىخانىلار ھاياتىنى يېزىش بىلەن كىرىپ كېلىۋاتقان ياش ھەۋەسكار يولداش مەتقاسىم مەتتىيازنىڭ «تارىم» ژورنىلىنىڭ 1982-يىلى 4-سانىغا بېسىلغان «يېزا تەسىراتلىرى» سېكىلى مانا شۇنداق راست گەپ قىلىنغان، گەپ چېچىۋېتىلمىگەن، پەدەزەلمىگەن، كىشىلەرنىڭ كۆڭلىدىكى گەپ قىلىنغان، نىسبەتەن قويۇق تۇرمۇش پۇرسى ۋە تۇرمۇش چىنىلىغىغا ئىگە ياخشى شېئىرلاردۇر.

“شائىر، — دەيدۇ يولداش ئەي چىڭ، — راست گەپ قىلىشى لازىم، ھەممە كىشى راست گەپنى ياخشى كۆرىدۇ. شائىر باشقىلارنىڭ كۆڭلىنى پەقەت ئۆزىنىڭ چىن قەلبىدىن ئۇرغۇپ چىققان سەمىمى سۆزلەر ئارقىلىقلا تەسىرلەندۈرەلەيدۇ، شۇنداقلا، شائىر خەلق بىلەن بىللە بولغان، ئۇنىڭ پۈتۈن تۇيغۇ-ھىسسىياتى خەلقنىڭ تۇيغۇ-ھىسسىياتى بىلەن بىر دەك بولغان، ئەقىل-پاراسىتى ۋە غەيرەت-جاسارىتى خەلقنىڭ كەلگەندىلا، ئۇ ئاندىن خەلقنىڭ ئىشەنچىسىگە ئېرىشەلەيدۇ.”

ئاپتور «يېزا تەسىراتلىرى» سېكىلىدە، بۇ پىرىنسىپلارغا مەلۇم دەرىجىدە ئەمەل قىلغان بولۇپ، شېئىردا ۋەھشى “تۆت كىشىلىك گۇرۇھ”نىڭ چىكىدىن ئاشقان ئەكسىيەتچىل لۇشىيەننىڭ كاشىلىسى ۋە بۇزغۇنچىلىقى تۈپەيلىدىن ئىگىلىكى ۋەيران بولۇپ، قازىنىنى قۇم بېسىپ كەتكەن، يۈرگى مۇجۇلغان كەڭ دىخانىلار ئاممىسىنىڭ 3-ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن پارتىيىنىڭ يېڭى يېزا ئىقتىسادىي سىياسەتىنىڭ پارلاق نۇرىدا يۈكسەك دەرىجىدە ئازاتلىققا ئېرىشىپ، بېيىش يولىدا چوڭ قەدەملەر بىلەن ئالغا بېسىپ، دەسلەپكى نەتە-جىلەرنى قولغا كەلتۈرگەنلىكىدەك جۇشقۇن مەنزىرە تەسۋىرلەنگەن.

«يېزا تەسراتلىرى» سېكلى جەمئى 7 پارچە شېئىر بولۇپ، يېزىلىش ماھارىتى، ئۇسلۇبى جەھەتتىن ئالغاندا، ئەھۋال تەكشى ئەمەس. بۇنىڭ ئىچىدىكى «مۇسا چاتاق ئۆزگەردى»، «دەۋر نېمىتى»، «بەختكامنىڭ بەختى» شېئىرلىرى نىسبەتەن ياخشى يېزىلغان بولۇپ، «يېزا يولى»، «دىخاننىڭ سۆزى» شېئىرلىرى ئوتتۇراھال، «ئال ساۋاق»، «ئۆزگىرىشنىڭ ھېكمىتى» نىسبەتەن كەمتۈك، خامراق يېزدىلىپ قالغان. ئەمما، بۇ شېئىرلار شېئىرىيىتىمىزنىڭ ھازىرقى ئومۇمى ئەھۋالىدا ساقلىنىۋاتقان كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ رىيال تۇرمۇش ئەھۋالى، تۇيغۇ-ھىسسىياتى بىلەن ھىساپلاشماي، يالغان گەپ قىلىدۇ. خان، قۇرۇق گەپ ساتىدىغان، زورمۇ-زور ئوخشاشلاشتۇرۇش، دورام-چىلىق، قېلىپىزلىقنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان، ئىچى كاۋاك، ھەيۋەتلىك گەپ بىلەن تولغان بىر تۈركۈم «شېئىر»لارغا قارىغاندا، يەنىلا ياخشى بولۇپ، مەلۇم ئىجتىمائىي ئەھمىيەتكە ئىگە، نىسبەتەن يېڭى، رىيال دەۋرىي خۇسۇسىيىتى قويۇق، ئېنىق، روشەن بولۇشتەك ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن روشەن پەرىقلىنىپ تۇرىدۇ.

«مۇسا چاتاق ئۆزگەردى» شېئىرى بەدىئى قۇرۇلمىدىكى ئىنچىچاملىقى، سۆز تاللاش ۋە سۆز ئىشلىتىشى جەھەتتىكى دەلىللىكى، راۋانلىقى، قىزىقارلىق تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرىنىڭ ئوبرازلىق ماتېرىياللار ياردىمى بىلەن ئۆز جايىدا ئىشلىتىلگەنلىكى بىلەن باشقا شېئىرلىرى ئارىسىدا كۆرۈنەرلىك دەرىجىدە كۆزگە تاشلىنىپ تۇرىدۇ. شېئىر ئوخشاش بولمىغان، ئىككى خىل ئىجتىمائىي دەۋر سېلىشتۇرما قىلىش شەكلى بىلەن يېزىلغان بولۇپ، بارى-يوقى 7 كۈپلەت. بۇ 7 كۈپلەت شېئىردىن «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ» دەۋرىدىكى ئۇيغۇر دىخانلىرىنىڭلا ئەمەس، بەلكى ئېلىمىزدىكى كەڭ دىخانلار ئاممىسىنىڭ

ئېچىنىشلىق ھاياتىنى كۆز ئالدىمىزغا كەلتۈرەلەيمىز. ئاپتور بۇ ۋەقە-
لىكلەرنى بايان قىلغاندا، باش ئايىغى چىقمايدىغان مەزىسى يوق،
تۇرمۇش كۆرۈنۈشلەرنىڭ ھەممىسىنى بىر يىپقا تىزىپ، ئومۇمى سۆز
ۋە ئومۇمى ئەھۋال تەرىقىسىدە بىرمۇ-بىر ساناپ كۆرسەتمەستىن،
بەلكى نورمىلىق ئاشلىق بەلگىلىگەن ۋە نورمىلىق ئاشلىق ئېلىش
ئۈچۈن دۇي ئامبىرىغا بارغان چاغدا يۈز بەرگەن ھاياتتىكى ئېنىق
تۇرمۇش ماتېرىياللىرى، كەڭ دىخانىلار ئاممىسى ئۆز بېشىدىن كەچۈر-
گەن ۋەقەلىكلەر ئاساسىدا، يىغىنچاق، قىسقا ۋە قىزىقارلىق قىلىپ
ئىپادىلەپ بەرگەن. مەسىلەن: پارتىيىنىڭ يېڭى يېزا ئىقتىسادىي
سىياسەتلىرى يولغا قويۇلغاندىن كېيىن ھۆددىگە بېرىلگەن يەرنىڭ
مەھسۇلاتىنى ئاشۇرۇپ ئورۇنلىغان، ئېشىنغان ئاشلىغىنى دۆلەتكە
سېتىپ بېرىش ئۈچۈن سانغا ھارۋۇسىنى ھەيدەپ كېتىپ بارغان
مۇسا "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" دەۋرىدە نورمىلىق ئاشلىق بەلگىلى-
گەندە، "بۇ نىمەڭ نىمىگە يېتىدۇ؟ قەرزىگە تۇتۇۋالساڭ قالغىنىغا
توخۇمۇ تويمايدۇ" دەپ "چاتاق چىقىرىپ" يۈرگەن؛ ساندىن نورمۇ-
لۇق ئاشلىق ئالدىغان چاغدا، مىسقال، سەر بىلەن ھىساپلىشىپ،
جىڭچىنىڭ قولىغا ئېسىلىپ، "چېكىت ساناپ، جىڭنى پەس" دەپ
"جىدەل" خورلۇق قىلغان. مانا شۇ سەۋەپلەر تۈپەيلىدىن، ئۇ،
"مۇسا چاتاق" دەپ بەدىئىي ئالغان، ھاقارەتلىنەنگەن دىخان ئىدى.
لېكىن ئۇ، ھاقارەتكە پەسەنت قىلماي، ئۆزلىرىنىڭ يىل بويى ئىشلەپ
تاپقان ئەمگەك مۇئەسسەسىنى ئاغزىدا شەھەر ئېلىپ يۈرىدىغان بىر ئوچۇم
"پىپەنچى" ھارام تاماقلارنىڭ بۆلۈشۈۋېلىۋاتقانلىغىغا نارازىلىق بىل-
دۈرۈپ: "بۇ ناھەق، ناھەق بولدى"، "كەتمەن چاپاق ئەمدى بىزگە
تەس بولدى" دەپ ۋارقىرايدۇ. ئاپتورنىڭ بۇ يەردە يېزىۋاتقىنى

رىئال تۇرمۇشتا يۈز بەرگەن ھەقىقى ئادەم ۋە راست ئىشلار بولۇپ، قىلچىمۇ ياسىمىلىق، يالغانچىلىق يوق. شۇڭا ئۇ ئۆزىنىڭ ئەينەنلىكى بىلەن كىشىنى قايىل قىلىدۇ. بولۇپمۇ ئاپتور تاللىۋالغان شېئىرنىڭ بىردىن بىر ئوبرازلىق ماتىرىيالى بولغان "چېكىت ساناپ، جىڭنى پەس دەيتتى" دىگەن قۇرلارنى ئوقۇغاندا، يىلنىڭ سېرىقتال مەزگىلىدە، دۇيىنىڭ ئاشلىق ئامبىرىغا نورمىغا بارغان، خۇرجۇن-قاپچىلىرىنى قولىتىغىغا قىستۇرۇۋېلىپ، جىڭنىڭ چوكسىغا تەلمۈرۈپ قاراپ تۇرغان دىخانلارنىڭ: "پەس بولۇپ قالدى" دەپ جىڭچى بىلەن جىدەل قىلىۋاتقانلىقى مانا مەن دەپ كۆز ئالدىمىزغا كېلىدۇ. دىخان مۇساغا "چاتاقچى" دىگەن لەقەم مانا شۇ چاغلاردا، ھىلىقى پىپەنچىلەر تەرىپىدىن ھەدىيە قىلىنغان بولۇپ، ئاپتور تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا: "ئۆزگەرمەسمۇ تەرسا مېجەزىلەر، ئاڭلىساممۇ دەيتتۇق ئۇلار گەپ" دىگەن مىسرالار ئارقىلىق توخۇ بېقىپ، تۇخۇمنى سېتىشمۇ، كۆچەت قويۇپ مۇسنى سېتىشمۇ "كاپتالىزم بىلەن شۇغۇللانغانلىق"، "سوت-سىيالىزىمنىڭ ئۇلىنى كولاش"؛ پىپەنچىلەرگە تىكىلىپ قاراپ سېلىشمۇ "پارتىيىگە قارشى تۇرغانلىق" ھىساپلىنىدىغان يىللاردا دىخانلار ئاممىسىنىڭ قايىمۇقۇپ قالغانلىقىنى، مۇساغا ئوخشاش دىخانلارنىڭ نىمە ئۈچۈن چاتاقچى، ئۇششۇق بولۇپ كېتىۋاتقانلىقىنى ئاڭقىرالماي "ئۇلار تەرسالىق قىلماي ئۆزگەرسە بولاتتى"، "چاتاقچىلىق" قىلماي پىپەنچى سولچىلارنىڭ ھۆكىمىگە بويسۇنسا بولاتتى دەپ، قايىمۇقۇپ يۈرگەنلىكىنىمۇ بايان قىلىدۇ. بۇمۇ ئەينى ۋاقىتتىكى ھەقىقى ئەھۋال بولۇپ، كۆڭلىدە ئەكسىيەتچىل سولچىل لۇشىيەن ۋەكىللىرىگە نارازىلىقى لىمى بولسىمۇ، بويسۇنماسلىققا چارسى بولمىغانلىقتىن، پىپەنچىلەرگە ئەگىشىپ كەتكەنلەرنىڭمۇ خېلى سالماقنى ئىگەللەيدىغانلىقىنى راست-

چىللىق بىلەن ئەكىس ئەتتۈرۈپ بەرگەن.

ئەمدى، ئاپتور پارتىيىنىڭ يېڭى يېزا ئىقتىسادىي سىياسەتلىرىنىڭ دىخانىلارغا قانداق بەخت ئېلىپ كەلگەنلىكى، "مۇسا چاتاق"نىڭ قانداق ئۆزگەرگەنلىكىنى بىرمۇ-بىر ۋە ئالاھىدە يازماي، بەلكى مۇسالىنىڭ دۆلەتكە ئېشىنغان ئاشلىغىنى سېتىپ بېرىش ئۈچۈن يولغا چىققانلىقى، ھارۋا يولىدا بىرلا مۇسا ئەمەس، بەلكى "مۇسالار"نىڭ ئارتۇق ئاشلىق بېسىلغان ھارۋىلارنى ھەيدەپ، ناخشا سادالىرى ئىچىدە ساڭ تەرەپكە يول ئالغانلىغىنى، ئارتۇق ئاشلىقنى سېتىپ بەرمىگەندە چىرىپ كېرەكتىن چىقىپ كېتىدىغانلىغىنى يېزىش ئارقى-لىق، 3-ئومۇمىي يىغىندىدىن كېيىنكى ئېلىمىز يېزىلىرىدا مەيدانغا كەلگەن گۈللەپ ياشناش ۋەزىيىتى ۋە روھى ئازاتلىقنى سۈرەتلەپ بەرگەن. بۇ يەردىكى ئىخچام تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرىنىڭ تەسۋىرىنى ئوقۇغان كىتاپخانلار دىخان مۇسالىنىڭ "چاتاقچى" بولۇپ قالغانلىقى ھەرگىز ئۇنىڭ مەجەز-خۇلقىدىكى ئىللەت ئەمەس، بەلكى "ئادەم ئەسكىسى ئەمەس، گال ئەسكىسى" ئىكەنلىكىنى، "يوقلۇقنىڭ تالاش-تۇرىدىغانلىقى"، "بارلىقنىڭ ياراشتۇرىدىغانلىقى"نى، گېلى تويۇپ كۈن ئۆتكۈزۈشى كاپالەتكە ئېرىشكەندىن كېيىنلا "چاتاقچى"لىقىنى تاشلاپ، ئەڭ ئىلغار دىخان بولۇپ ئۆزگەرگەنلىكىنى كۆرۈۋالالايدۇ. قىسقىغىنا بىرنەچچە كۈپلەپ شېئىردا زور ۋە كەڭ ئىجتىمائىي مەنىدىكى تۈپتىن ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئىجتىمائىي دەۋر-نىڭ تۈپ ئالاھىدىلىكلىرىنى مۇنداق يىغىنچاق ئەكىس ئەتتۈرۈپ بېرىش بىر ھەۋەسكار ئاپتور ئۈچۈن ئېيتقاندا، خېلىلا قىيىن ئىش بولسىمۇ، ئەمما ئاپتورنىڭ "تۇيغۇ-ھىسسىياتى، خەلقنىڭ تۇيغۇ-ھىسسىياتى بىلەن بىردەك بولغان"لىقى، تۇرمۇش جۇغلانمىسى، تۇرمۇش

چۈشنىش ۋە ئۇنىڭدىن تەسىرلىنىش نىسبەتەن چوڭقۇر بولغانلىقى ئۈچۈن، ھېچقانداق زورۇقمايلا، يېزا ھاياتىنىڭ ھەممىلا ئادەمگە چۈشىنىشلىك بولغان، ئەمما ھېچكىم ھېس قىلمىغان تەرەپلىرىنى ئۆزىگە خاس يېڭى مەزمۇنلار بىلەن بېيىتىپ، ئومۇمىيلىق ئىچىدە خاسلىقنى تاللىۋالالىغان ۋە ئۇنىڭغا مەلۇم دەرىجىدە ئۆزگىچە سۈپەت بېرەلگەن.

بۇ شېئىر ئىدىيىۋىلىكى جەھەتتىن مەلۇم ئىجتىمائىي ئەھمىيەتكە ئىگە بولۇپ، قىلچە ئارتۇق-كەم نەرسىلەرمۇ يوق. بەدىئىيلىكى جەھەتتىنمۇ شېئىرىي قۇرۇلمىسى خېلىلا پۇختا، تىلى ئاساسەن راۋان، چۈشىنىشلىك. ئەمما بەزى كەمچىلىكلەرمۇ بار. مەسىلەن: شېئىردىكى ھىسسىيات، شېئىر تەپەككۈر ۋە پىكىر بىرقەدەر ئۈزە بولۇپ، يۈك-سەكلىككە كۆتۈرۈلەلمىگەن، شۇڭا ئوقۇغاندا ئادەتتىكىچىلا بىلىنىدۇ. يەنە بىر جەھەتتىن ئالغاندا، شېئىرغا ماتېرىيال قىلىنغان ۋەقەلىك ۋە ۋەقە يۈز بېرىۋاتقان مەيدان، ئورۇن-جاي ئوقۇغۇچىلارغا ئېنىق تاپشۇرۇلمىغان. مەسىلەن: ئاشلىق باسقان ھارۋا دۈيىنىڭ خامىنىدىن يولغا چىققانمۇ، ياكى مۇسانىڭ خامىنىدىن يولغا چىققانمۇ؟ مۇسا ئاشلىق باسقان ھارۋىسىنى ھەيدەپ دۈي ئامبىرىغا ئاشلىق توشۇۋات-قانمۇ، ياكى ئېشىنغان ئاشلىغىنى دۆلەتكە سېتىپ بېرىش ئۈچۈن يولغا چىققانمۇ؟ ئەگەر ئۇ ئېشىنغان ئاشلىغىنى دۆلەتكە سېتىپ بېرىش ئۈچۈن يولغا چىققان بولسا، "ئاشلىق باسقان ھارۋىدا تىنماي، ساڭغا قاتناپ تۇراتتى مۇسا" دېيىش ئانچە مۇۋاپىق بولمىسا كېرەك. چۈنكى ھارۋىنىڭ ساڭغا "تىنماي" قاتناپ تۇرۇشى ئۈچۈن ناھايىتى جىق ئاشلىق بولۇشى كېرەك. ۋاھالەنكى مۇسانىڭ ئېشىنچە ئاشلىقى ھەرقانچە جىق بولسىمۇ، بىر، ياكى ئىككى ھارۋىدىن ئېشىپ كېتىشى

ئاتاينى.

ئاپتورنىڭ «دەۋر نېمىتى» شېئىرىمۇ دورامچىلىق، قۇرۇق مۇلاھىزە، قۇرۇق باياندىن مەلۇم دەرىجىدە خالى بولغان، يېزا ھايا-
تىدا ئۆزى پايقىغان، ئۆزى ھىس قىلغان، باشقا ئاپتورلارمۇ تېخى
يېزىشقا ئۈلگۈرمىگەن ھايات كۆرۈنۈشلەرنى خېلىلا ئېنىق قىلىپ
«شۇ ھاياتنى ھاياتتىكى ھەركەتلەر تەسۋىرى» ئارقىلىق سۈرەتلەپ
بەرگەن ئوبدان شېئىر.

دىخانلار ھاياتىنى ياخشى بىلىدىغان كىشىلەرگە مەلۇمكى،
دىخانلار ئۆزلىرىنىڭ تۇرمۇش پائالىيەتلىرىدە ئېتىز-ئېرىق،
دىخانچىلىق ئىشلىرى ئۈستىدە سۆزلەشكەندە، كۆپرەك «پۇستانى
جىگدىنىڭ تۈۋىدىكى ئېتىز»، «پالانى قاپاق تېرەكلىك ھويلا»،
«پوكۇنى سىدە، پۇستانى سۇۋادان تېرەك»، دىگەندەك سۆزلەر بىلەن
«نشانە» قىلىپ سۆزلىشىدۇ. ھەممەيلەنگە مەلۇمكى، «تۆت كىشە-
لىك گۈزۈھ»دىن ئىبارەت ئەشەددى رادىكال ئۇنسۇرلار جايلارنىڭ
يەر شارائىتى، ئەمىلىي ئەھۋالىغا قارىماي قارغۇلارچە ئېلىپ بارغان،
زادىلا مۇقىم بولمىغان «ئېتىز-ئېرىقلارنى ساللاشتۇرۇش» ھەرىكىتى-
نىڭ بۇزغۇنچىلىقى ئارقىسىدا، ئۆيلەر يىلدا بىر قېتىم چېقىلىپ،
داۋۇ دەرمەخلەر كېسىلىپ، يېزىلار قاقاسلىققا ئايلىنىپ كەتكەن ئىدى.
ئاپتور «دەۋر نېمىتى» شېئىرىدا مانا مۇشۇ زور ئىجتىمائىي مەسىلىنى
ئوتتۇرىغا قويغان ۋە بۈگۈنكى يېزىلارنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىنى كۆر-
سىتىپ بەرگەن. ئاپتور بۇ كۆرۈنۈشلەرنى كىشىلەر ھېچنەمىنىمۇ كۆز
ئالدىغا كەلتۈرەلمەيدىغان ئابستراكت، مەۋھۇم پىزاژ-مەنزىرە
تەسۋىرلىرى بىلەن ئەمەس، بەلكى، خېلىلا ئېنىق، كۈنكىرىت،
خاراكتېرلىق بەدىئىي سۆز-ئىبارىلەر ياردىمى بىلەن روشەن تەس-

ۋىرلەپ كۆرسىتىپ بەرگەن. مەسىلەن:

قالىمىغاننى بىر چاغ دەرەخ،

قىلغۇدەك بىر نىشانە.

يولغا چىقساق تاپان كۆيگەن،

ھويلىدىمۇ پىشانە.

بۇ، بىردەم ئوڭغا تارتسا، بىردەم سولغا تارتقان "ساللاشتۇ-
رۇش" ھەركىتى ئېلىپ كەلگەن ۋەيرانچىلىق بولۇپ، بىز بۇ قۇر-
لارنى ئوقۇغاندا، چىڭ چۈش مەزگىلىدە تونۇردەك قىزىپ كەتكەن
قاغىچىرىما يېزا ۋە سايىدىغىدەك دەرىخى بولمىغان توپىلاڭ يولدا
پۇتى كۆيۈپ، تەرگە چۆمۈپ كېتىۋاتقان، قاقاس ھويللىرىدا قول-
لىرىنى پىشانىسىگە سايىۋەن قىلىپ ئاسمانغا قاراپ تۇرغان دىخانىلارنى
كۆز ئالدىمىزغا كەلتۈرەلەيمىز. ئاپتور مەسىلىنى مانا شۇ تەرىقىدە
قىسقىلا ئوتتۇرىغا قويغاندىن كېيىن، مۇشۇنداق ئەھۋالنىڭ كېلىپ
چىقىشىدىكى ئاساسى سەۋەپنى، يەنى ئەتىيازدا تىككەن كۆچەتنىڭ
"كۈزدە يۆتكەپ سۇندۇرۇلغانلىقى"، سىياسەتنىڭ تۇرالغۇسى بولمى-
غانلىقتىن، كادىرلارنىڭمۇ لەۋزىدە تۇرماي، ھازىر قىلغان ئىشنى
ھازىر بۇزۇپ تۇرىدىغانلىغىدىن كېلىپ چىققانلىغىنى ئوتتۇرىغا
قويدۇ. بۇ ئۇزۇندىن بۇيان دىخانىلارنى جېنىدىن جاق تويغۇزغان
ھەقىقى ئەھۋال بولۇپ، ئاپتور خېلىلا كەڭ دائىرە ۋە نىسبەتەن
مۇرەككەپ مەزمۇننى ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان بۇ ئەھۋالنى پەقەت 2 لا
كۆپلىت شېئىر بىلەن تولۇق ئىپادە قىلىپ بېرەلگەن. شۇنىڭدىن
كېيىن، ئاپتور، يېزىلارنىڭ ھازىرقى ئەھۋالىنى سېلىشتۇرما قىلغان
ھالدا، سىياسەتنىڭ مۇقىملىقى ئارقىسىدا، دىخانىلارنىڭ تۇرالغۇ
ئۆي-چايلىرىنىڭ كەڭرىلىكى، كادىرلارنىڭ لەۋزىدە تۇرۇپ، ئۆي-

ئىبارەتلەرنى چاقىمغانلىقى، ھەممە يەرنىڭ باغۇ-بوستان، كۆكۈل-مەيدانغا ئايلىنىۋاتقانلىقى، بۇرۇن پىشانىسى كۆيىدىغان ھويلىدا تۇرۇپ قولىنى سوزسلا، مەۋە-چىۋىلەرنى ئۇزۇپ يىگىلى بولىدۇ-غانلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. بۇمۇ ھازىرقى راست ئىشلار بولۇپ، تولىمۇ ئىخچام بايان قىلىنغان.

«دەۋر نېمىتى» شېئىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى شۇكى، بىرىنچىدىن شېئىرىنىڭ ماۋزۇسىمۇ، ئوتتۇرىغا قويۇلغان پىكىرلەرمۇ، ئىپادىلەش ۋاسىتىلىرىمۇ ئاپتورنىڭ ئۆزىگىلا مەنسۇپ. بۇ شېئىرنى ئوقۇغاندا كىشىگە ئاساسەن "ئۇزۇندىن بۇيان تونۇشتەك، قەيەردىدۇ ئوقۇغان-دەك، ئاڭلىغاندەك" بىلىنىدۇ. بۇ شېئىردا نىسبەتەن يېڭى، مۇستە-قىل ئىجادىي پىكىرلەرمۇ بار. مەسىلەن: "مەۋە يىدىم ئاشۇ باغدا، يۈرىكىمدە لەززىتى، نە لەززەت ئۇ دەۋرىمىزنىڭ، جانغا ھۇزۇر نېمىتى". بىز بۇ پىكىرلەرنى مىسلى كۆرۈلمىگەن، ئاجايىپ، كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان شېئىرىي پىكىر دىيەلمەسەكمۇ، ئەمما، بۇ پىكىرنىڭ شېئىردا ئوتتۇرىغا قويۇلغان 3-ئومۇمى يىغىندىن كېيىنكى يېزىلاردا مەيدانغا كەلگەن دەۋر بۆلگۈچ ئەھمىيەتكە ئىگە تەرەققىيات-لارنى ئەكس ئەتتۈرۈشتىن ئىبارەت ئىدىيىۋى مەزمۇن بىلەن بولغان زىچ، گارمۇنىك باغلىنىشلىغىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، مەلۇم چوڭقۇرلۇققا ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالايلىمىز.

بۇ شېئىردا بەزى يېتەرسىزلىكلەرمۇ بار. مەسىلەن: شېئىرنىڭ ئايرىم جايلىرىدا مۇۋاپىق تاللانمىغان ۋە دەل جايدا ئىشلىتىلمىگەن سۆزلەر بولۇپ، شېئىرنىڭ مۇكەممەللىكىگە قىسمەن تەسىر يەتكۈ-زۈپ قويغان "سالىقىندىسام جەننەت دەيمەن، كۆچەتلەرنىڭ تۈۋىنى." دىگەن مىسرادا ئاپتور: "مەۋە-چىۋە بىلەن تولغان باغ

جەننەتكە ئوخشايدۇ” دىمەكچى بولغان بولسىمۇ، ئەمما، “سالىقنىڭ سام”، “تۈۋىنى” دىگەن سۆزلەر ھەم ئارتۇقچە، ھەم جايىدا ئىشلەتمىگەنلىكى ئۈچۈن “باغ” جەننەت ئەمەس بەلكى “كۆچەتلەرنىڭ تۈۋى جەننەت” دىگەن لوگىكىلىق باغلىنىش بولمىغان خاتا ئۇقۇم چىقىپ قالغان.

ئاپتونىڭ «بەختىكامنىڭ بەختى» شېئىرىدا يىلبويى ئىشلەپ قوسىغىنى باقالمىغان، ھەر يىلى قەرز ئاشلىغى شىللىسىنى بېسىپ تۇرغانلىقتىن، كەلگۈسى ھاياتىدىن ئۈمىدىنى ئۈزگەن بەختىكامنىڭ يېڭى ئىقتىسادىي سىياسەتلەر يولغا قويۇلغاندىن كېيىن ھۆددىگە بېرىلگەن يەرنىڭ مەھسۇلاتىنى بىر يىلدىلا ئاشۇرۇپ ئورۇنلاپ، نەچچە تاغارلاپ مۇكاپات ئاشلىغى ئېلىپ، بېيىش يولغا قاراپ ماڭغانلىغى، پارتىيىنىڭ سىياسىتىگە چىن كۆڭلىدىن قايىل بولغانلىغى، “شاتلىق-پاراغەت كۈنلىرىنىڭ تېخى ئالدىدا” ئىكەنلىكى يېزىلغان. شېئىردا ئوتتۇرىغا قويۇلغان ئىدىيىۋى مەزمۇن خېلى كەڭ بولسىمۇ، ئەمما، ئاپتونىمىنى تەسۋىرلىمەكچى بولغانلىغى، يازماقچى بولغان تۇرمۇشنىڭ ماھىيىتى، خاراكتېر-خۇسۇسىيەتلىرىنى خېلى ئوبدان چۈشەنگەنلىكى ۋە ئۆز پىكرىنى مەلۇم دەرىجىدە ئىگەللەمەكچى بولغان مەزمۇن ئۈستىگە مەركەزلەشتۈرەلگەنلىكى ئۈچۈن، ئاپتونىم شېئىردا ئۆز ئالدىغا قويغان مەسىلىنى خېلى ئوبدان ھەل قىلالىغان.

بۇ شېئىردا بەزى كۆزگە كۆرۈنەرلىك يېتەرسىزلىكلەرمۇ بار. بۇ بولسىمۇ، ئاپتونىم شېئىردا باشقىلار خېلى بۇرۇنلا دەپ بولغان ئايرىم سۆز-ئىبارىلەرنى شۇ پېتى كۆچۈرۈپ ئىشلىتىپ قويغان. مەسىلەن: “بەختىدىن ئۈزگەن ئۈمىت، ئېغىزدا سەكرەشنى كۆرۈپ”

دېگەن مىسرالاردىكى "ئېغىزدا سەكرەشنى كۆرۈپ" دېگەن جۈملىنى ت. ئېلىسيوۋنىڭ يېقىندا يازغان بىر شېئىردىن كۆچۈرۈپ قويغان. شېئىرىيەتتە مۇنداق (كىچىك بولسىمۇ) ھادىسە-لەرگە يول قويۇلماسلىقى كېرەك ئىدى. ئەمما، تۇنجى قېتىم بولغان-لىقى ئۈچۈن كەچۈرۈۋېتىشكە بولىدۇ. تەلەپپان ئاپتور ئۆز ئىجادىيىتىنىڭ نۇقسانىز بولۇشىنى تىرىشىپ قولغا كەلتۈرۈشى لازىم. ئەمدى ئاپتورنىڭ «يېزا يولى»، «دىخاننىڭ سۆزى» شېئىرلىرى-نىڭ ئاساسىي پىكرى توغرا ۋە خېلى ياخشى چىققان جايلىرى بول-سىمۇ، خاسلىق، ئەينەنلىك كەمرەك. ئومۇمى سۆز، ئومۇمى ئوقۇم جىقراق بولۇپ، باشقىلارغا مەلۇملۇق بولغان، باشقىلار دەپ بولغان، بەلكى كۆپرەك تەكرارلىنىپ كەتكەن پىكىر دائىرىسىدىن چىقىپ كېتەلمىگەن. «يېزا يولى»، «دىخاننىڭ سۆزى»دىن ئىبارەت بۇ تېمىنى يېڭىچە پىكىرلەر بىلەن بېيىتالمىغان ھەمدە بۇ تېمىنىڭ باشقىلارغا نامەلۇم بولغان تەرەپلىرىنى چوڭقۇر ئېچىپ بېرەلمىگەن. شۇڭا بۇ ئىككى شېئىر ئوقۇغۇچىلاردا ئانچە چوڭ يېڭىلىق سېزىم پەيدا قىلالايدۇ. مەسىلەن: «يېزا يولى» شېئىرى باشلىنىش بىلەنلا، بىز بۇرۇن كۆرگەن شېئىرلاردىكىدەكلا: «ۋەلىسپىتلىك بىر يىگىت كېلىۋاتاتتى» دەيدۇ. ئاندىن بۇ "بىر ۋەلىسپىتلىك يىگىت" تۇرۇپلا "بىر توپ ۋەلىسپىتلىك"لەرگە ئايلىنىپ كېتىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن "ۋەلىسپىتلىك يىگىت" توغرىسىدىكى گەپ بىر ياققا قايرىلىپ قېلىپ، گەپ يول مەنزىرىسى، ئات، ئېشەكلىك ھارۋىلار، چوكان-قىزلار ۋە بۇ يولنىڭ "بېيجىڭغا تۇتشىدىغان"لىقىغا كۆچۈپ كېتىدۇ. مانا بۇلار باشقىلار باشقا شېئىرلىرىدا دەپ بولغان كونا گەپلەر. تەكرار-لانغان گەپنىڭ يېڭىچە سېزىم پەيدا قىلالماسلىقى تەبىئىي، بۇ يەردە،

ئاپتور "بىر ۋەلسپىستلىك يىگىت" دىن چەتنەپ كەتمەي، شۇ يىگىتنى چىڭ تۇتۇپ، دىمەكچى بولغان مۇددىئە - مەقسەتلىرىنى مۇشۇ يىگىتتىن ئىبارەت ۋاستە ئارقىلىق ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرگەن بولسا، «يېزا يولى» نىڭ يېڭى دەۋر روھى سىڭگەن، باشقىلار دائىم بۇ يولنى كۆرۈپ تۇرغان، مېڭىپ تۇرغان بولسىمۇ، ئەمما زادى ھىس قىلمىغان تەرەپلىرىنى ئېچىپ بېرىشى مۇمكىن ئىدى.

«دىخاننىڭ سۆزى» شېئىرىدىمۇ يۇقۇرقى ئىللەتلەر بولسىمۇ، ئەمما، بۇ شېئىردا ئاپتورنىڭ ئۆزى بىۋاسىتە ھىس قىلغان، دەۋر روھىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىشتە باشقىلارنىڭكىگە ئانچە ئوخشاپ كەتمەيدىدۇ. خان بەزى يېڭى پىكىرلەرمۇ بار. مەسىلەن:

"كەستى دەۋران قاچىسى ئىدراك - ئەقىلىنى چىرىمىغان

چىم - قىياق يىلتىزىدەك، بۇيرۇق - قامالار يىپىنى.

مەھسۇلاتقا ھەق ھىساپلاش تۆھپىنىڭ تارازىسى،

چىقىتى ئايرىپ مەرت بىلەن تەييار تاماق - نان قېپىنى.

بۇ يەردە ئېيتىلىۋاتقان "بۇيرۇق - قامالار"، "مەھسۇلاتقا ھەق ھىساپ - لاش تارازىسى"، "ئەمگەككە ماڭ دەپ چاقىرىش، ھەيدەكچىلىك" دىگەن سۆز - ئىبارىلەر جايدا قوللىنىلغان بولۇپ، تېخى تەكرارلە - نىشقا ئۈلگۈرمىگەن پىكىرلەر. شۇنىڭ بىلەن بىللە، بۇ سۆزلەر خېلى خاراكتېرلىق ۋە كونكىرېت بولۇپ، 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىنكى دەۋر روھىنى ئەينەن ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلەيدۇ. بىراق ئاپتور، بۇ شېئىردىكى باشقا پىكىر ۋە تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرىنى تىرىشىپ مۇشۇ سەۋىيىگە يەتكۈزەلمىگەن. شېئىرنىڭ باش، ئاخىرىدا ئادەتتە تەكرار - لىنىپ يۈرگەن ئومۇمىي سۆز، ئومۇمىي ئەھۋال جىق بولۇپ كەتكەن. ئومۇمەن ئالغاندا، «يېزا تەسىراتلىرى» سېكىلى ئاپتورنىڭ قۇرۇق

خىيالى ئاساسىدا، ئىشكىنى تاقىۋېلىپ ئولتۇرۇپ يېزىپ چىققان؛
رېئاللىقتىن، ئەمىلىيەتتىن ئايرىلغان، يالغان گەپ قىلىنغان شېئىرلار
بولماستىن، بەلكى، راست گەپ قىلىنغان، دىخانىلار ئاممىسىنىڭ
بېيىش يولىدىكى ھىس-تۇيغۇسى، ئارزۇ-ئارمانلىرى كۆزدە تۇتۇل-
غان، تۇرمۇشتىن ئىركىن ئىلھاملانغان بىلەن زور تىرىشچانلىق
بىرلەشتۈرۈلگەن ياخشى شېئىرلاردۇر. گەرچە بۇ شېئىرلارنىڭ بەد-
ئىلىكى جەھەتتە، يەنى كۈچلۈك شېئىرىي تەسەۋۋۇر، مول شېئىرىي
ھىسسىيات، كۈچلۈك شېئىرىي تىل نىسبەتەن كەمرك بولسىمۇ،
ئەمما ئاپتور بۇ يېتەرسىزلىكلەرنى ئىجادىيەت ئەمىلىيىتى جەريانىدا
چوقۇم تۈزىتىپ كېتەلەيدۇ.

«قىساس» دراممىسى توغرىسىدا

ئاسارەتتە تۇرۇۋاتقان ئەمگەكچى خەلق ئاممىسى مەلۇم شارائىت ۋە مەلۇم ئەھۋال ئاستىدا، زۇلۇم ئالدىدا غەزەپ-نەپرەتنى ئىچىگە يۈتۈپ پۇرسەت كۈتكۈچى، شۇنداقلا ئەلەم كۆتۈرۈپ، تىخ تۇتۇپ ئىسيان كۆتۈرگۈچىلەرلا ئەمەس، بەلكى ئەڭ يامان پەيتلەردىمۇ كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان ئاجايىپ ئەقىل-پاراسەت ۋە غەيرەت-شەجائەت بىلەن ئىستىبداتلارنىڭ يولى بىلەن ئىستىبداتلارنى بايلاپ، مۇراد-مەقسىدىگە يەتكۈچى دانا قەھرىمانلاردۇر. يولداش توختى ئايۇپ يازغان «قىساس» دراممىسى گومىنداڭ مۇستەبىتلەرنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدا تۇرۇۋاتقان كەڭ ئۇيغۇر ئەمگەكچى خەلق ئاممىسىنىڭ مانا شۇنداق ئەقىل-پاراسىتى، قۇرقىماس خەلقچىل روھى نامايان قىلىنغان ياخشى درامما.

دراممىدا ئەقىللىق دىخان يىگىت باتۇر، يىتىم-چۆرە قىز رەنا ۋە ئۇنىڭ كەمبەغەل دوست-بۇرادەرلىرى بىلەن ئەكسىيەتچى زالىم ئوسمان بەگ، ئاچكۆز باي مىڭبېشى ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى بىر ئوچۇم قولىچۇماقچىلار ئوتتۇرىسىدىكى ئۇزۇندىن بۇيان داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان بىر قېتىملىق كەسكىن سىنىپىي ئېلىشىش تەسۋىرلەنگەن. درامما باشلىنىش بىلەنلا يەرلىك پارىخور ئەمەلدارلارنىڭ يۇرت بېشىغا سالغان 30 تەڭگە سېلىقنى چۆرىدىگەن تۇرمۇش زىددىيەتلىرى

ئىچىدە، دىراممىنىڭ ئاساسىي قەھرىمانى باتۇرنىڭ لايىقى رەنا بۇلاپ كېتىلىدۇ. دىراممىنىڭ ئاساسىي زىددىيەت تۈگۈنى مانا شۇ بۇلاپ كېتىش بىلەن ئۇنى قۇتقۇزۇش ئوتتۇرىسىدىكى ئاساسىي توقۇنۇش ئۈستىگە قۇرۇلغان بولۇپ، شۇنىڭدىن كېيىنكى ۋەقەلەر، تۇرمۇشتا يۈز بەرگەن ئەڭ ئەھمىيەتلىك، نىسبەتەن چىڭىش، ئەگرى-توقاي، مۇرەككەپ ۋە قىزىقارلىق تۇرمۇش سىۋىزېتلىرى ئىچىدە راۋاجلىنىدۇ.

2 مەلۇمكى، دىراممىنىڭ 1-پەردىسى ئىنتايىن مۇھىم بولۇپ، ئاپتور دىراممىدا دىمەكچى بولغان مۇددىئا-مەقسەتلىرىنى ناھايىتى ئېنىق، ئىخچام، ساز، ئەمما يوشۇرۇن مەنىلىك، قىزىقارلىق قىلىپ مانا شۇ 1-پەردىگە ئورۇنلاشتۇرۇۋېتىشى لازىم. ئەگەر دىراممىنىڭ ئاساسىي مەركىزىي ئىدىيىسىنى تەشكىل قىلىدىغان زىددىيەت تۈگۈنى 1-پەردىدىلا تاماشىبىنلارغا ئېنىق تاپشۇرۇلماي 2-ياكى 3-پەردىدە لەردە ئوتتۇرىغا قويۇلىدىكەن، ئۇ ھالدا دىرامماتىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولمىغان بايان ھىكايىلىرىگە ئوخشاپ قالىدۇ-دە، تاماشىبىنلارنى قىلچىمۇ ھاياجانلاندۇرالايدىغان، تەسىرلەندۈرەلمەيدىغان، قىزىق-تۇرالمايدىغان بىر نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ، ئەمما، «قىساس» دىراممىسىنىڭ 1-پەردىسى دىراممىدا بولۇشقا تېگىشلىك بۇ تۈپ خۇسۇسىيەتلەرگە ئاساسىي جەھەتتىن بىر قەدەر كۆڭۈل قويۇپ ئورۇنلاشتۇرۇلغان. دىراممىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژلىرى ۋە ئۇلارنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋىتى، ۋاقىت، ئورۇن-جاي قاتارلىق ئەڭ ئاساسىي نەرسىلەر تاماشىبىنلارغا ئاساسەن ئېنىق تاپشۇرۇلۇپ، دىققەت باتۇر ۋە ئۇنىڭ لايىقى رەنانىڭ تەقدىرىنىڭ قانداق بىر تەرەپ قىلىنىشىدىن ئىبارەت قىزىقارلىق تۇرمۇش كۆرۈنۈشىگە جەلپ

قىلىنىدۇ. بۇ كۆرۈلۈشتە تەلەمەت ھاشىرىدىن قېچىپ كېلىپ،
رەنالارنىڭ ئىشىكى ئالدىغا باغلاپ قويۇلغان ئوسمان بەگنىڭ
دوغىسىنىڭ ئېتىنى سېتىۋېتىپ، رەنانىڭ چوڭ دادىسىنى 30
تەڭگىلىك سېلىقتىن ئاسانلا قۇتۇلدۇرۇپ قالغان ئەقىللىق يىگىت.
باتۇر بۇلاپ كېتىلگەن رەنانى قۇتۇلدۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن ئۆزىگە
ئوخشاش پەم-پاراسەتلىك كەمبەغەل بۇرادەرلىرى بىلەن مەسلىھەت-
لىشىپ، ناھىيىدىن ئوسمان بەگنىڭ ئۆيىگە كېلىۋاتقان تەپتىشلەرنى
ئۇچۇقتۇرۇۋېتىپ، "تەپتىش" قىياپىتىدە ياسىنىپ، ئوسمان بەگنىڭ
ئۆيىگە كېلىدۇ. بۇ چاغدا پارىخور ئوسمان بەگ مىڭبېشى بىلەن تىل
بېرىكتۈرۈپ، يۇرتتىن ئالۋاڭ ھىساۋىدا يىغىۋالغان 10 مىڭ سەر
تەڭگىنى يۇقۇرىغا تاپشۇرماي يەپ كەتكەن ئىدى. "تەپتىش"
قىياپىتىدە ياسىنىۋالغان باتۇر دەل مۇشۇ پۇلنىڭ گېپىنى چىقىرىپ،
ئوسمان بەگكە قاتتىق تەھدىت سالىدۇ. پۇلنى تۆلەش ئېغىر كېلىپ،
قاتتىق قورقۇپ كەتكەن ئوسمان بەگ "تەپتىش" باشلىغى باتۇرنى
يۇمشاق چارە بىلەن قولغا كىرگۈزۈۋالماقچى بولۇپ، ئۇزۇندىن
بۇيان لايىق چىقماي تۇرغان قىزىنى ئۇنىڭغا بەرمەكچى بولىدۇ.
ئەمما، پۈتۈن ئېسى يادى باينىڭ توقاللىغى ئۈچۈن بۇلاپ كېتىلگەن
رەنانى قۇتقۇزۇپ چىقىش كويىدا بولۇۋاتقان باتۇر بۇ جىددى
سېناق ئالدىدا ھېچقانداق ئىككىلەنمەي، باينىڭ تەكلىۋىگە قوشۇلىدۇ.
باتۇرنىڭ قوشۇلۇشى ھەرگىز باينىڭ قىزىنى ئۆز ئەمرىگە ئېلىش
ئەمەس، بەلكى توي مالىمانچىلىغىدىن پايدىلىنىپ، رەنانى ئېلىپ
قېچىش پۇرسىتىنى قولغا كەلتۈرۈش ئىدى. بىراق، تويدا پايلاق-
چىلار ئادەتتىكى چاغلاردىن جىق كۆپەيتىلگەن، دوغا، يايىلارنىڭ
نازارىتى كۈچەيتىلگەن ئەھۋال ئاستىدا قىزنى قانداق ئېلىپ

قېچىش، ھەقىقەتەن قىيىن ئىش ئىدى. ئەمما پاراسەتلىك يىگىت باتۇر بۇ جىددى پەيتتە، نازارەتچىلىك ئىشىغا مەسئۇل بولۇۋاتقان مىڭبېشىغا "ئاغىنىندارچىلىق چېيى بېرىش" ھېلىقىنى ئويلاپ چىقىدۇ-دە، پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، مىڭبېشىنى مەس قىلىپ قويۇپ رەنانى ئېلىپ قاچىدۇ. دىراممىنىڭ مۇشۇ كۆرۈنۈشىدىكى ۋەقەلىك-لەرنىڭ باش-ئاينىقى، تۇرمۇش رېتىملىرىنىڭ ئىگىز-پەسلىكى نىسبەتەن ياخشى تەڭشەلگەنلىكى ۋە قىزىقارلىق بولۇشقا ئالاھىدە دىققەت قىلىنغانلىقى ئۈچۈن، دىراممىدىكى ئاساسىي زىددىيەت توقۇنۇشنىڭ بىردىنلا يېشىلىشىگە ئەگىشىپ، ئەسلىدىكى سىنىپىي زىددىيەت بىردىنلا تېخىمۇ كەسكىنلىشىپ كېتىدۇ. ئەسلىدە توقاللىق ئۈچۈن بۇلاپ كېتىلگەن گۈزەل قىز رەنانىڭ تارتىپ كېتىلىشى شۆھرەتپەرەس ئوسمان بەگ ئۈچۈن ئېيتقاندا، ناھايىتى زور ئاھانەت بولۇپ، ئۇ بۇ ئاھانەتكە چىداشلىق بېرەلمەي، كېسلى قوزغىلىپ كېتىپ، نەق مەيداندا رەسۋالارچە جېنىدىن جۇدا بولىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ئوسمان بەگنىڭ كەلگەن ھەقىقىي تەپتىش باشلىقى شۇڭگەن قەھرىگە كېلىدۇ-دە، قەسەمىيات قىلىپ، باتۇرلارنى قوغلاپ ماڭىدۇ. مۇشۇ كەسكىن ئېلىشىشتا شۇڭگۈەننىڭ ئاساسىي كۈچى غەزەپكە كەلگەن باتۇرنىڭ دىخان ئاغىنىلىرى تەرىپىدىن تېرە-پېرەڭ قىلىۋېتىلىدۇ. شۇڭگۈەن ئىككى چېرىكى بىلەنلا يالغۇز قالىدۇ. باتۇر مۇشۇ يەكۈم-يەك ئېلىشىشتا، قورال جەھەتتىن ئۆزىدىن مۇتلەق ئۈستۈن ئورۇندا تۇرغان شۇڭگۈەننى ھالسىزلىنىدۇرۇپ، رەنانىڭ چوڭ دادىسىنى ئۇرۇپ ساراڭ قىلىپ ئۆلتۈرۈۋەتكەن، ئۆزلىرىنىڭ تېچ تۇرمۇش ۋە پاك مۇھەببىتىگە زىيانكەشلىك قىلغان بۇ قۇزغۇننى باشقىلارنىڭ قولى ئارقىلىق

ئۆلتۈرۈپ "قىساس" ئالدى. دىرامما، دىراممىنىڭ ئاساسىي سەلبى
پېرسوناژلىرىنىڭ مانا شۇنداق تراگېدىيىلىك ئاقىۋىتى، ئىجابى
پېرسوناژلارنىڭ "قىساس" ئېلىش غەلبە شاتلىقى ئىچىدە
ئاخىرلىشىدۇ.

بىز ئەقىللىق دىخان يىگىت باتۇر باش قەھرىمان قىلىنغان،
"بۇلاپ كېتىش" ئومۇمى ۋەقەلىكنىڭ باش ئاخىرىنى ئۇلغۇچى يىپ
ئۇچى قىلىنغان بۇ دىرامما ۋەقەلىكىنىڭ ئومۇمى كارمۇنىيىسىگە
دېققەت قىلىدىغان بولساق، ئاپتورنىڭ تۇرمۇشنى چۈشىنىش،
كۆرسىتىش ئىقتىدارى نىسبەتەن چوڭقۇر بولغانلىقتىن، تارىخىي
ۋەقەلەرنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان بۇ تېمىنى مەزمۇن جەھەتتىن
خېلىلا باي، كەڭ دەۋر ئالاھىدىلىكىگە ئىگە قىلىش ئۈچۈن تىرىش-
قانلىغىنى؛ دىخانلار ئاممىسىنىڭ زالىملارغا قارشى ئىجتىمائىي
"تۇرمۇش كىتائىدىن بىرنەچچە بەتنى يىرتىپ ئېلىپ" ئۇنى
ئەگرى-توقاي، مۇرەككەپ تۇرمۇش سىۋىزېتىغا ئىگە قىلىپ ۋە
ئۇلارنى يەنە بىرلەشتۈرۈپ كىتاپخانلارغا تەقدىم قىلغانلىغىنى
كۆرۈۋالالايمىز. دىراممىنىڭ كەڭ تاماشىبىنلارنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا
ئىگە بولالىشىدىكى بىردىن-بىر سەۋەپمۇ شۇكى، دىرامما باش
قەھرىمانى باتۇرنىڭ زۇلۇم ۋە ھاقارەتنى كۆرگەندە، ھە دىسىلا
قىلىچىنى سۇغۇرۇپ ئوتتۇرىغا چىقماي، بەلكى پەم-پاراستىنى ئىشقا
سېلىپ، ئېپىنى تېپىپ زالىملارغا قارشى جەڭ قىلىش ماھارىتىگە
ئىگە بولغانلىغىدا. مەسلەن، مەيلى ئۇنىڭ "تەپتىش" قىياپىتىدە
ياسىنىۋېلىپ، بەگ ۋە مىڭبېشىنىڭ ئەدىۋىنى بېرىشى، غەزىنى
قۇرۇغداپ قويۇشى ۋە ياكى ئۆزىنىڭ شەخسى مۇھەببەت ئىشلىرىغا
دائىر ئىچكى-تاشقى كەچۈرمىشلىرىدە بولسۇن، باتۇرنىڭ خېلىلا

كامالەتكە يەتكەن، پىشقان ئەقىل- پاراستى مەدھىيەلەنگەن. بۇ يالغۇز باتۇرلىققا ئەقىل- پاراستى بولماستىن، بەلكى كەڭ ئەمگەكچى خەلقنىڭ ئەقىل- پاراستىگە ئوقۇلغان مەدھىيە.

ئەدبىياتنىڭ كىشىلىك تۇرمۇشقا جانلىق تەسىر كۆرسىتىلىشى ئۇنىڭ تۇرمۇشنى ھەقىقىي، توغرا، چىنلىق بىلەن ئەكس ئەتتۈرگەن ئەتتۈرمىگە ئىلگىدە. بىز، «قىساس» دىراممىسىنىڭ تۇرمۇش چىنلىقىغا نەزەر سالىدىغان بولساق دىراممىدا تەسۋىرلەنگەن ۋەقە ۋە ئۇنىڭدىكى ئىجابىي، سەلبىي پېرسوناژلارنى قاچاندۇر بىر يەرلەردە كۆرگەندەك، ئۆزىمىز شۇ تۇرمۇش ئىچىگە كىرىپ قالغاندەك ھىسسىياتقا كەلمەي تۇرالايمىز. بۇ، دىرامما ۋەقەلىگىنىڭ ھەقىقىي تۇرمۇشتىن ئېلىنىپ، قويۇق تۇرمۇش پۇرىغىغا ئىگە قىلىنغانلىقى ۋە مەلۇم دەرىجىدە بەدىئىي چىنلىق دەرىجىسىگە كۆتۈرۈلگەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. گەرچە، ئاپتور ئايرىم تۇرمۇش دىئالوگىنىڭ كومىدىيىلىك ئۇنۋىنى ئۆستۈرۈش مەقسىدىدە، بەزى سۈنئىيلىك- لەرگە يول قويۇۋەتكەن بولسىمۇ، ئەمما، دىراممىنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسىنى گەۋدىلەندۈرۈش ئۈچۈن بىۋاسىتە خىزمەت قىلىدىغان ئاساسىي تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرىنى تەسۋىرلىگەندە "... تىپىك مۇھىتتىكى تىپىك پېرسوناژلارنى چىنلىق بىلەن تەسۋىرلەش..." كە خېلىلا دىققەت قىلغان.

«قىساس» دىراممىسىدا، ئاپتور "... ئىجادىيەتتە ھىسسىيات بولۇشى، ھېچ بولمىغاندا قىزغىنلىق بولۇشى كېرەك" دېگەن پىرىنسىپقا يېتەرلىك دەرىجىدە ئەھمىيەت بەرگەنلىكى ئۈچۈن، دىرامما پېرسوناژلىرى ئوبرازىمۇ خىلى مۇۋەپپەقىيەتلىك يارىتىلغان. ئىجابىي پېرسوناژلار ئىچىدە تاماشىبنىلاردا نىسبەتەن ئېچىنىش، قوللاش،

ھىسداشلىق بىلدۈرۈش تۇيغۇسىنى قوزغىيالايدىغىنى رەھىم بوۋاي
ئوبرازى بولۇپ، ئۇ دىرامما ۋەقەلىكى تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن
ئالاھىدە مۇھىت ئىچىدە، مەلۇم دەرىجىدە خاسلىققا ئىگە قىلىنغان.
سەلبى پېرسوناژلار ئىچىدە نىسبەتەن كۆپرەك بولۇپ مېڭىشى،
كىكەچ چېرىك، ھېيپىناق دوغىلارنىڭ تاشقى قىياپەت جەھەتتىكى
ئىندىۋىدۇئاللىقى بىلەن ئۇلارنىڭ ئىچكى خاراكتېرلىرى بىرلىشىپ
نىسبەتەن مۇكەممەل پېرسوناژلار ئوبرازى بولۇپ شەكىللەنگەن.
بۇ پېرسوناژلارنىڭ خىللا مۇۋەپپەقىيەتلىك ئوبرازلار بولۇپ
يارىتىلىشىدىكى مۇھىم سەۋەپلەرنىڭ بىرى، ئاپتور ئۇلارنىڭ ئىچكى
ھىسسىياتىنى ۋەقەلىك راۋاجىدا ياخشى ئىپادىلەپ بەرگەندىن تاشقىرى،
مۇھىمى، ئۇلارنىڭ سۆز، ھەركىتى تىپىك خاراكتېرغا ئىگە قىلىنغان.
ھەممەيلەنگە مەلۇمكى، دىرامما، ئالاھىدە ئۇسلۇب بولۇشىنى
تەلەپ قىلىدىغان بىر خىل نازۇك ژانىر. بىز «قىساس» دىراممىسىنى
كۆرگەندە، بەدىئى ئىپادىلەش سەنئىتى جەھەتتىن بىر بىرىگە
ئوخشاپ كېتىدىغان، 1-پەردىسىنى كۆرۈپلا ئايىغىنى بىلگىلى
بولىدىغان قېلىپلاشقان دىراممىلاردىن ئۆزگىچە ئۇسلۇبى بىلەن،
يەنى، ۋەقە ۋە ھەر خىل تۇرمۇش ھالەتلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئوچۇق
دەۋەتمەي، يوشۇرۇن مەنىلىك قىلىپ ئىپادىلەش؛ بېشىنىلا چىقىرىپ
قويۇپ، قەدەم-قەدەم ۋەقەلىككە باشلاپ كىرىشتىن ئىبارەت
قىزىقارلىق دىرامماتىك ئۇسلۇبى بىلەن پەرقلەنىپ تۇرىدىغانلىقىنى
كۆرۈۋالالايمىز. ئاپتورنىڭ مۇنداق يوشۇرۇن مەنىلىك قىلىپ
ئىپادىلەش ئۇسۇلى دىراممىنىڭ بەدىئى قۇرۇلمىسىدىمۇ ئالاھىدە
ئىپادىلىنىدۇ. مەسىلەن، 30 تەڭگىلىك سېلىق ماجراسى ۋاقىتلىق
بېسىلىپ، يىگىت بىلەن قىزنىڭ ئايرىلماس ئاشىق-مەشۇقلار

ئىكەنلىكى بايان قىلىنغان كۆرۈنۈشتىن كېيىنلا، دەرھال قىزنىڭ بۇلاپ كېتىلگەنلىكىدىن ئىبارەت 2- كۆرۈنۈش ئورۇنلاشتۇرۇلغان. 3- كۆرۈنۈش "يولۋاس بالىسىنى تۇتۇش ئۈچۈن يولۋاسنىڭ ئۇۋىسىغا كىرىش" ئۇسۇلى بويىچە 2- كۆرۈنۈش بىلەن تامامەن زىددىيەتلىك ھالدا ئورۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ، باتۇرنىڭ رەننى قۇتقۇزىمەن دەۋىتىپ نىمە ئۈچۈن باينىڭ قىزى بىلەن تويلاشماقچى بولغانلىقىدىكى ئىجتىمائى شارائىت چۈشەندۈرۈلگەن. 4-، 5- كۆرۈنۈشلەرمۇ ۋەقەلىكنىڭ ئۆزىدىكى بىرلىكى ھەم قارىمۇ-قارشى بىرلىكى بويىچە ئورۇنلاشتۇرۇلغان. دىرامما بەدىئى قۇرۇلمىسىنىڭ مۇنداق جەلپ قىلارلىق قىلىپ مېغىزلىق ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى دىراممىنى تەشكىل قىلغان پۈتۈن ۋەقەلىك گارمۇنىيىسىدىكى دىرامماتىك ئېلېمېنتلارنى كۈچەيتىپ، ئۇنى زىددىيەتلىك كۆرۈ-نۈشلەرگە يىغىنچاقلاشتا پايدىلىق ئامىللارغا ئىگە قىلغان.

دىراممىدا تاۋلانغان كومېدىيىلىك ئېلېمېنتلار قانچە مۇۋاپىق ئىشلىتىلسە شۇنچە كارامەت بولىدۇ. «قىساس» دىراممىسىدا يۇمۇرس-تىك ۋاسىتىلەر، كومېدىيىلىك تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرى نىسبەتەن كۆپرەك بولۇپ، ئۇ پېرسوناژلارنىڭ مەجەز-خاراكتېرى، بوي-تۇرقى، رەڭگى-روھى، نۇتۇق ئىقتىدارىدىكى خاسلىق بىلەن بىرلىشىپ تېخىمۇ جانلىقلىق ۋە شەخسى ئىندىۋىئاللىقنى شەكىللەندۈرگەن. دىراممىدا 10 دىن ئارتۇق پېرسوناژ بولسىمۇ، ئۇلار مۇشۇ ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن بىر بىرىدىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ.

«قىساس» دىراممىسىنىڭ يەنە بىر بەدىئى مۇۋەپپەقىيىتى شۇكى دىراممىدىكى ناخشا بىلەن مۇزىكا دىراممىدىكى ئاساسىي ۋەقەلىك ۋە قەبرىماننىڭ ئىچكى ھىسسىياتى بىلەن يۇغۇرۇلۇپ، دىراممىنىڭ

كەم بولسا بولمايدىغان بىر ئېلېمېنتى بولۇپ سىڭىش كەتكەن. تاماشىبىنلارغا مەلۇمكى، ناخشا بىلەن مۇزىكا يېقىنقى زامان دىرامما ئىجادىيىتىگە بارغانسېرى چوڭقۇر سىڭىپ كىرىپ، ئىپادىلەش سەنئىتى جەھەتتىكى ئاجىزلىقلارنى تولدۇرۇشتا ئۈنۈملۈك رول ئوينىماقتا. ئەمما، يېقىندىن بۇيان ئىجات قىلىنغان بەزى دىراممىلاردا ناخشا بىلەن مۇزىكا شۇنچىلىك جىقكى، تاماشىبىنلار ئۆزىنى ناخشا ياكى ئوپېرا كۆرىگىگە قاتنىشىپ قالغاندەك ھىس قىلىدۇ. دە، كۆرۈۋاتقان "دىرامما"دىن قىلچىمۇ دىرامماتىك لەززەت ئالالمايدۇ. سەھنىدە كۆرسىتىلۋاتقان تۇرمۇش ھېچقانچە بولمىسىمۇ، چېلىنىۋاتقان ساز ئورگېستىرنىڭ جاراڭلىقلىغى، ئېيتىلىۋاتقان ناخشا، خورلارنىڭ كۆپلۈكى ۋە ياڭراقلىغىدىن دىرامما ھىكايىسىنى چۈشەنەلمەي قالىدۇ. «قىساس» دىراممىسىدا ناخشا-مۇزىكىلار ئانچە ئاز بولمىسىمۇ، ئەمما، ئۇ ناخشا-مۇزىكا دىرامما ۋەقەلىگىنىڭ بىر تەرەپ كىۋى قىسمى بولۇپ پېرسوناژ ھەركىتىگە سىڭىشپ بارىدۇ. بىر قىسىم ۋەقەلىكلەر ناخشا بىلەن ئىپادىلەشنى تەلەپ قىلىدىغان قىلىپ ئورۇنلاشتۇرۇلغانلىغى ئۈچۈن، تاماشىبىنلار ئېيتىلىۋاتقان ناخشىلارنى ئالاھىدە كىرىشتۈرۈلگەن ئەمەس، بەلكى پېرسوناژنىڭ سۆزىدەك ھىس قىلىدۇ، شۇنداقلا، بۇ ناخشىلار مەلۇم دەرىجىدە لىرىكا ۋەقەلىگىگە ئىگە.

بۇنىڭدىن باشقا، ئاپتور بۇ دىراممىدا دېكوراتسىيە ۋە سەھنە جاھازىلىرى جەھەتتە مەقسەتلىك بولۇش، ساددا بولۇش، شۇ كۆرۈنۈشتە ئىشلىتىلىش-ئىشلىتىلمەسلىككە، ۋەقەلىك مەزمۇنىغا باپ كېلىش-كەلمەسلىككە قاراپ تاللاپ ئىشلەتكەنلىكى ئۈچۈن، سەھنە جاھازىلىرىدا ئارتۇق، كەملىك ھىس قىلىنمايدۇ. 3 پەردە 5

كۆرۈنۈشلۈك بۇ دراممىدا پەقەت 2 لا دېكوراتسىيە ئىشلىتىلگەن بولۇپ، تولىمۇ ئىخچام، ئىشلىتىلىش ئۈنۈمى ناھايىتى يۇقۇرى. بىز «قىساس» دراممىسىنىڭ بەدىئى مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈۋاتقان ۋاقىتىمىزدا دراممىنىڭ ئايرىم ھالقىلىق يېتەرسىزلىكلىرىنىمۇ كۆرسىتىپ ئۆتۈشىمىزگە توغرا كېلىدۇ. ئۇ بولسىمۇ، ئاپتور دراممىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژلىرى، بولۇپمۇ باتۇرنىڭ ئوبرازىنى يارىتىشتا، تىپىك شارائىت ۋە تىپىك مۇھىتتا ھەركەتلىنىۋاتقان بۇ قەھرىماننىڭ ھاياتىدىكى ھەر بىر تۇرمۇش ھادىسىسى ۋە ھەر بىر پاكىتلىق ماتېرىياللاردىن، پەقەت باتۇرنىڭ ئۆزىگىلا خاس بولغان ئاساسىي نەرسىلەرنى بايقاشقا، بۇ ئاساسىي نەرسىلەرنى باشقا، شۇنىڭغا ئوخشاش ئاساسى بولمىغان نەرسىلەرگە ئوخشىتىپ قويىۋېلىشقا دىققەت قىلىنغان. بولۇپمۇ باتۇرنىڭ مىجەز-خۇلقى، پىسخىكىسىغا دائىر خاراكتېرلىق نەرسىلەرنى خاراكتېرسىز بولغان، ئاسادىي بولغان نەرسىلەردىن ئاجرىتىۋېلىشقا دىققەت قىلىنغانلىقى ئۈچۈن، باتۇرنىڭ ئوبرازى شەخسى ئىندىۋىدۇئاللىقى بولمىغان، نىسبەتەن ئاجىز، خۇنۇكرەك ئوبراز بولۇپ قالغان. رەنا ئوبرازىمۇ شۇنداق بولۇپ، ئۇ ئۆزىنىڭ ئىندىۋىدۇئال تىلى ۋە ھەركىتى بىلەن تاماشىبىنلارنىڭ كۆز ئالدىدا ئانچە گەۋدىلەنمەيدۇ ۋە نامرات دىخان قىزىغا ئانچە ئوخشىمايدۇ. دراممىنىڭ كىرىش قىسمىدىكى يىگىت بىلەن قىزنىڭ ئۆزئارا مۇھەببىتىنىڭ ئىزھار قىلىنىشى توغرىسىدىكى دراممىنىڭ زىددىيەت تۈگۈنى قىلىنغان ئاساسىي ۋەقە، ۋەقە يۈز بېرىۋاتقان ۋاقىت، شارائىت ۋە قەھرىماننىڭ ئىچكى سەزگۈلىرى بىلەن ھىساپلاشماي، بىردىنلا دولقۇنلىنىۋېتىلگەن بولۇپ، ئۇ ئومۇمىي ۋەقەلىك گارمۇنىيىسىدە زور دەرىجىدە

ئاسادىپىلىقنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. ئەسلىدە تەلەمەت ھاشىرىدىن يا ئۆلۈم، يا كۆرۈم دەپ جاننى قولغا ئېلىپ قېچىپ كېلىۋاتقان قەھرىمان پېرسوناژ باتۇرنىڭ ئاشۇ مۇمېنتتىكى ئىچكى كەچۈرمىشى بىلەن ھىساپلاشقاندا، ئۇنىڭ مۇھەببەت كەيپى سۈرۈشكە شارائىت زادىلا يار بەرمەسلىكى كېرەك ئىدى. چۈنكى، باتۇر ھاشاردىن قىزنى دەپ ئەمەس، بەلكى ھاشاردىكى ئېغىر كۈنلەرگە چىدىماي قېچىپ كېلىۋاتقان ئادەم. ئەمما، ئاپتورنىڭ، بىرسى ھە دەپ قېچىۋاتقان، بىرسى ھە دەپ ئىز بېسىپ قوغلاپ كېلىۋاتقان تۇرمۇش ھالىتىدىكى پېرسوناژلارنىڭ روھىي ھالىتىدە ئوينىلىۋاتقان دىرامما-ماتىك ھالەتلەرنى چۈشىنىشى يېتەرلىك بولمىغانلىقتىن، ۋەقەنى تۇرمۇش تەلەپ قىلىۋاتقان مەقسەت دائىرىسىدە داۋاملاشتۇرماي، كۆرۈنۈشنى 2-، ھەتتا 3-ئورۇندا تۇرىدىغان ئانچە ئەھمىيىتى بولمىغان ۋەقەلىكلەرگە بۇرۇۋەتكەن. نەتىجىدە، باتۇرنىڭ ھاشاردىن قېچىپ كېلىشى زۇلۇمغا قارشى ئىسيان قىلىش ئەمەس، بەلكى ئۆزىنىڭ شەخسى مۇھەببىتى ئۈچۈن ئىكەن، دىگەن ئۇقۇمنى كەلتۈرۈپ چىقارغان.

بىز دىراممىنىڭ ئاساسىي زىددىيەت تۈگۈنى قىلىنغان مۇشۇ مۇھەببەت ۋەقەسىنىڭ ئاشۇ تىپىك شارائىت مۇھىتىدا يۈز بېرىش زادىلا مۇمكىن بولمايدىغان، ئەمما، ئاپتور تەرپىدىن سۈنۈى ھالدا قۇراشتۇرۇپ قويۇلغان يالغان ۋەقە ئىكەنلىكىنى نەزەردە تۇتۇپ، ئۇنى دىرامما ۋەقەلىگىدىن يۇلۇپ چىقىرىۋېتىدىغان بولساق، بۇ دىرامما خۇددى دۇمباققەك ئۆزى يوغان، ئىچى قۇرۇق بىر نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ. ۋاھالەنكى، مۇشۇنداق قىلغاندا، دىراممىنىڭ ئاساسىي مۇۋەپپەقىيەتلىرىنىڭ پۈتۈنلەي يوققا چىقىپ كېتىدىغانلىقىنى

كۆزدە تۇتۇپ، ئاپتورنىڭ ئەسەرنى قايتىدىن تۈزىتىشى ئۈچۈن تۆۋەندىكى ئىككى تۈرلۈك لايىھىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ قويماقچىمىز.

(1) باتۇرنىڭ تەلەمەت ھاشىرىدىن قېچىپ كېلىش ۋاقتىنى بايانى شەكىل ئارقىلىق نەچچە ئون كۈن، ھەتتا نەچچە ئاي ئىلگىرى سۈرۈپ، ئۇنىڭ ئالدى-كەينىدىكى ۋەقەلىكلەرنىڭ، يەنى باينىڭ ئېتىنى سېتىۋېتىپ رېھىم بوۋاينى 30 تەڭگىلىك سېلىقتىن قۇتقۇزۇپ قېلىش ۋەقەلىك-نىڭ ئىلگىرى-كېيىنلىك رېتىمىنى مۇۋاپىق تەڭشەۋەتكەندە ۋەقەلىك كارمۇنىيىسىدىكى ھىلىقىدەك ئىشەنچلىك ۋە راست بولمىغان سۈنئى سەكرەتمىلىك ھالەت پۈتۈنلەي يوقىلىپ، ۋەقەنىڭ تەبىئىلىكى، ھەقىقىيلىكى كۈچىيىدۇ. (2) باتۇرنىڭ تەلەمەت ھاشىرىدىن قېچىپ كېلىش ۋەقەسى دىراممىنىڭ ئاشۇ كۆرۈنۈشىدە بولمىسا بولمايدىغان بىردىن بىر ھاجەتلىك ماتېرىيالمۇ ئەمەس. ئۇنى باشقا ھەرقانداق ماتېرىيال بىلەن ئالماشتۇرۇۋەتكەندىمۇ، دىراممىنىڭ ئاساسىي بەدىئى قۇرۇلمىسىدا ھېچقانداق ئۆزگىرىش بولمايدۇ. شۇڭلاشقا بۇ ۋەقەنى دىراممىنىڭ ئومۇمىي ۋەقەلىكى بىلەن بىر يېپىلق خۇسۇسىيەتكە ئىگە ئەڭ خۇسۇسىيەتلىك باشقا بىر ۋەقەلىك بىلەن ئالماشتۇرۇش لازىم. مۇشۇنداق ئۆزگەرتكەندىلا، دىرامما ۋەقەلىكىنىڭ چىنلىقى كۈچىيىدۇ. ئەمما، دىراممىنىڭ نەق ئۆزىدە بار بولغان ئۆز ئېلېمېنتى تولىمۇ ساختا، يالغان ۋەقە بولۇپ قالغان.

ئاپتور دىراممىنىڭ تېمىسى بىلەن يېشىمى ئوتتۇرىسىدىكى ۋەقە-لىكلەرنىڭ مەزمۇنەن جېپىسلىغىدىمۇ زور دەرىجىدە باغلىنىشىزلىق ۋە دەل بولماسلىققا يول قويۇۋەتكەن: ئەسلىدە، دىراممىنىڭ تېمىسىنى كۆزدە تۇتقاندا، باتۇر ۋە رەنالىرنىڭ بېشىغا مالامەت سالغان جاۋاپكار ئوسمان بەگ ۋاسىتىلىك ھالدا ئەمەس، بەلكى باتۇرنىڭ قولى بىلەن

بىۋاسىتە ئۆلتۈرۈلۈپ، "قىساس" ئېلىنىشى كېرەك ئىدى. ئەمما،
 ئوسمان بەگ ھەقىقىي "قىساس" ئېلىشقا بىۋاسىتە مۇناسىۋىتى
 بولمىغان، ئانچە ئەھمىيىتى بولمىغان باشقا ۋەقەلىكلەر ئىچىدە جېنى-
 دىن جۇدا بولىدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن شۇڭگۈەن بىلەن جاننى
 ئالقانغا ئېلىپ قويۇپ ئېلىشۋاتقان باتۇر، شۇڭگۈەننى تىرىك قولغا
 چۈشۈرگەن بولسىمۇ، بۇ ئەبلەخنىڭ كاللىسىنى غەزەپلىك ناخشا
 سادالىرى ئىچىدە ئۆز قولى بىلەن كېسىپ تاشلىماي، بەلكى ئۆزىنىڭ
 ئاقىۋىتىدىن خەۋپسىزلىككە ئىگە، ئۇنى تاغارغا سولاپ قويۇپ قېچىپ
 كەتمەكچى بولىدۇ. ئەمما، ئۆلتۈرۈلمەس زادى بولمايدىغان بۇ
 سىنىپىي دۈشمەن يەنىلا باشقىلارنىڭ قولى ئارقىلىق ئۆلتۈرۈلىدۇ.
 بىز دىراممىنىڭ تېمىسى بىلەن يېشىمى ئوتتۇرىسىدىكى دەل بولماس-
 لىق دىگەندە مۇشۇلارنى كۆزدە تۇتىمىز. ئەسلىدە بۇ ۋەقە دىراممى-
 نىڭ باشقا جايلىرىدا بېرىلگەن بولسا، تاماشىبىنلار بۇنىڭمۇ بىر خىل
 "قىساس" ئېلىش ئىكەنلىكىنى مۇئەييەنلەشتۈرگەن بولاتتى. بىراق،
 بۇ ۋەقە دىراممىنىڭ يېشىمىدە كۆرسىتىلىۋاتقانلىقى ئۈچۈن، ئۇ،
 تاماشىبىنلاردا باتۇر "ھەقىقىي قىساس ئالدىمۇ، يوق" دىگەن
 گۇماننى تۇغدۇرماي قالىدۇ.

ئىپادىلەش كۈچىگە باي، يوشۇرۇن مەنىگە ئىگە، كەڭ، ماھىيەت-
 لىك، ئەڭ باي، ئىندىۋىدۇئال تىلىنى تاللاپ ئىشلىتىش، پېرسوناژ-
 لارنى پېرسوناژلارنىڭ تاۋلانغان تىلى ئارقىلىق يارىتىش دىرامما
 ئىجادىيىتىدە زادىلا ئاتلاپ ئۆتۈپ كەتكىلى بولمايدىغان، ئىنتايىن
 مۇھىم بىر بەدىئىي ماھارەت ئۆتكىلى مەسىلىسى. گەرچە «قىساس»
 دىراممىسىنىڭ بەدىئىي قۇرۇلمىسى خىلىلا پۇختا، تۇرمۇش ئاساسى
 نىسبەتەن چوڭقۇر بولسىمۇ، ئەمما، ئاپتور، پېرسوناژلار تىلىنى

تېخىمۇ سىلىغداپ، "تەسۋىرلىنىدىغان ئوبېكتنىڭ نۇرغۇن ئالاھىدەلىكلىرى ئىچىگە سىڭدۇرۇلگەن ئاساستا تاۋلاپ چىقىرىلغان" دەل، توغرا، ئىخچام، ئوبرازلىق تىل ۋاستىلىرىنى ئىشلىتىشكە دىگەندەك ئەھمىيەت بەرمىگەن. شۇڭا دىراممىنىڭ سەھنە تىلى نىسبەتەن غودودوگىراق بولۇپ، ئۇ تاماشىبىنلارنىڭ ئېسىدە قالغىدەك ياكى خەلقنىڭ ئېغىز تىلىغا ئايلىنىپ كەتكەندەك ھەقىقىي سەھنە بەدىئىي تىلى سەۋىيىسىگە كۆتۈرۈلەلمىگەن.

بۇنىڭدىن باشقا، ئاپتور دىراممىنىڭ ئايرىم تۇرمۇش دېتاللىرى ۋە ئايرىم تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرىنىڭ تۈپتىن ئىجادىي ۋە يېڭى بولۇشىغا ئېتىۋار بەرمىگەن. مەسىلەن، دىراممىنىڭ ئاساسىي پېرسوناژى باتۇرنىڭ ئىشك ئالدىغا باغلاپ قويغان باينىڭ دوغىسىنىڭ ئېتىنى سېتىۋېتىشى، شۇڭگۈەننى تاغارغا سولاپ قويۇپ، ئۆز ئادەملىرىگە ئۇردۇرۇپ ئۆلتۈرۈۋېتىش قاتارلىق تۇرمۇش كۆرۈنۈشلىرىنى كۆرگەن تاماشىبىنلار، بۇ كۆرۈنۈشلەرنىڭ «خوجا نەسرەتتىن ھەققىدە قىسسە» رومانىدىكى خۇددى شۇنداق كۆرۈنۈشلەر بىلەن ۋاستە جەھەتتىن ئوخشىشىپ كېتىدىغانلىقىنى ھىس قىلىدۇ. باتۇرنىڭ يالغان تەپتىش قىياپىتىدە ياسىنىپ باينىڭ ئۆيىگە كېلىشى، باينىڭ ئۇنى راست تەپتىش ئوخشايدۇ، دەپ ھەددىدىن زىيادە كۈتۈۋېلىشى جەريانلىرىدىكى بىر قىسىم ۋەقەلىكلەرمۇ گوگولىنىڭ «تەپتىش» («رنوېزور») كومېدىيىسىدىكى خۇددى شۇنداق كۆرۈنۈشلەر بىلەن ئوخشايدىغانلىقىنى ھىس قىلىدۇ. ئەمما، بۇ ۋەقەلىكلەر ماھىيەت جەھەتتىن ئالغاندا، ئاشۇ ۋەقەلىكلەر قانداق بولغان بولسا، پۈتۈنلەي شۇنداقمۇ ئەمەس، دىراممىدىكى ۋەقەلىكنىڭ كېلىپ چىقىش مەنبەئى «خوجا نەسرەتتىن ھەققىدە قىسسە» ۋە گوگول كومېدىيىسىدىكى ۋەقەلىك.

نىڭ كېلىپ چىقىش مەنبەسى بىلەن ئوخشاش بولمىسىمۇ، ئەمما،
 مۇنداقلا قارىغاندا، يەنىلا شۇ ۋەقەنىڭ ئۆزىلا بولۇپ قالغان. شۇڭ-
 لاشقا، تاماشىبىنلارغا كۆچۈرۈۋالغاندەك تۈيۈلىدۇ، بۇنى يوققا چىقى-
 رىۋېتىشكە بولمايدۇ. ئەمما بۇ يەردە يەنە مۇنداق بىر مەسىلىمۇ بار:
 ھەرقانداق بىر مىللەتنىڭ ئەدبىيات-سەنئىتىنىڭ تەرەققىيات
 جەريانى شۇ مىللەتنىڭ خەلق ئېغىز ئەدبىياتى ۋە كلاسسىك ئەد-
 بىياتىنى تەتقىق قىلىش ۋە ئۆگىنىش جەريانىدۇر. بۇ جەريانغا قېرىن-
 داش مىللەتلەرنىڭ ھەتتا چەتئەل ئەدبىياتىنىڭ ئىلغار تەرەپلىرىنى
 قوبۇل قىلىش، ئۆزئارا تەسىر قىلىش، ئىلگىرى سۈرۈش ئامىللىرى
 سىڭگەن بولىدۇ. مۇشۇنداق ئۆزئارا قوبۇل قىلىش بولمىسا،
 "ئەكېلىش بولمىسا، ئەدبىيات-سەنئەت يېڭى ئەدبىيات-سەنئەتكە
 ئايلىنالمىغان..."، شۇنداقلا، "ھازىرقى زامان يازغۇچىلىرى كلاسسىك
 ئەسەرلەرنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى تەتقىق قىلمايدىغان بولسا، ئۇلارنىڭ
 قازانغان مۇۋەپپەقىيەتلىرى، ئېھتىمال تاسادىپلىققا ئىگە بولۇپ
 قالغان" بولاتتى. دەل مانا مۇشۇنداق قوبۇل قىلىش ۋە "ئەكېلىش"
 بولغانلىقى ئۈچۈن، بەزى ئوخشاپ قېلىشلارنىڭ زادىلا بولماسلىغىنى
 تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن ئەمەس. جۇڭگو ۋە چەتئەل ئەدبىيات
 تارىخىنى ئاڭتۇرۇپ كۆرىدىغان بولساق، كىشىنىڭ ئىشەنگۈسى كەل-
 مەيدىغان دەرىجىدىكى ئوخشىشىپ قېلىشلارنىڭ بارلىغىنى كۆرىمىز.
 بىز ئەسەرنى تەھلىل قىلغاندا، يۈزەكى ئوخشاشلىقلارغا ئەمەس،
 بەلكى ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ، يېڭى تۇرمۇش ۋە يېڭى مەزمۇنىنى
 ئىپادىلىگەن-ئىپادىلىمىگەنلىكىگە قارىشىمىز لازىم. بۇلار مەسىلىنىڭ
 بىر تەرىپى، مەسىلىنىڭ مۇنداق بىر تەرىپىمۇ بار: رىئالىققا بولغان
 تونۇشى يۈكسەكرەك بولغان ھەرقانداق بىر يازغۇچىنىڭ ئۆزى

كۆپرەك يارىتىپ ئوقۇيدىغان يازغۇچىنىڭ ئىدىيىنى ئىپادىلەشتىكى تەجرىبىلىرىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىماسلىقى مۇمكىن ئەمەس. مەسلەن، لۇشۇننىڭ «سەۋدايى خاتىرىسى» رۇس يازغۇچىسى گوگولنىڭ شۇ ناملىق ئەسىرىنىڭ ماۋزۇ، ۋەقە، ئىدىيە، پىكىر قىلىش ھەتتا يېزىش ئۇسۇللىرىدىن تارتىپ، بايان قىلىش، بۇرۇلۇش، يېشىم، خاتىمە-لىرىگىچە (ھەر بىر خاتىرىنىڭ) ئوخشاپ كېتىدۇ. شۇنداقلا، «دورا»، «بەخت تىلەش»، «ئۆچمەس چىراق» قاتارلىق ھىكايىلىرىدىكى ئومۇمىي ۋەقەلىك ۋە بەدىئىي قۇرۇلما رۇس يازغۇچىسى ئاندىرىيېۋنىڭ «چىش ئاغرىقى»، فىنلاندىيە يازغۇچىسى مىكناكاگدېنىڭ «ساراڭ قىز» چارشۇنىنىڭ «زاراڭزا» قاتارلىق ھىكايىلىرىدىكى بايان قىلىش ئۇسۇللىرىغا خېلىلا ئوخشىشىپ كېتىدۇ. ئەمما بىزنىڭ ھەرقانداق بىر ئاپتوردىن ئۆز ئەسەرلىرىنىڭ تامامەن ئىجادىي، يېپ-يېڭى بولۇشىنى، ئەينەن ئوخشىتىپ ياكى كۆچۈرۈپ قويىماسلىغىنى تەلەپ قىلىشىمىز مۇخاتتا ئەمەس، مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندا، «قىساس» دىراممىسىدىكى بىر قىسىم ئاساسىي ۋەقەلىكلەرنى ئاپتور مەلۇم دەرىجىدە پىششىقلاپ ئىشلەشتىن ئۆتكۈزگەندەك قىلغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ ۋەقەلىكلەرنى ئاپتورنىڭ ئىجادىيىتى دېيىشكە بولمايدۇ. چۈنكى، بۇ «ئوخشاپ قېلىش» ئەمەس، ئەزەلدىن بار تەبىئىي ۋەقە-لىكلەرنى ئانچە-مۇنچە ئۆزگەرتىپلا، ئۆزىنىڭ قىلىۋالغانلىقتۇر. چۈنكى، ئاپتور يۇقۇرقى ۋەقەلىكلەرنى يازغان يازغۇچىلار بىلەن زامانداش ئەمەس، ئىلگىرى-كېيىنلىك پەرقى ناھايىتى چوڭ. شۇڭلاشقا، بىز ھەرقانداق ئەسەردىكى بىرەر تەپسىلاتنى ئۆز مېھنەت قان-تەرىمىز بىلەنلا ئىجادىي يېزىشىمىز لازىمكى، ئوخشىتىپ قويۇشقا، تەقلىت قىلىپ قويۇشقا زادىلا بولمايدۇ. ھەرقانچە پىششىق-

لاپ ئىشلىگەندىمۇ، ئەسلىدىكى بار ۋەقەلىكنىڭ ماھىيىتىنى ئۆزگەرتىۋېتىۋەلمىگەن ئىكەنمىز، ئۇنى كىتاپخانىلارنىڭ ھەققانى تەنقىت قىلىپ كۆرسىتىپ بېرىشى، ئاپتور ئۈچۈن پايدىلىق. گوركىنىڭ "ھىكايە تېپىش ئاسان، تەپسىلات تېپىش قىيىن" دىگەندىمۇ، دەل مۇشۇنداق ۋەقەلىكلەرنى يارىتىشنىڭ قىيىنلىقى كۆزدە تۇتۇلغان. ۋاھالەنكى، «قىساس» دىراممىسىنىڭ ئاپتورى بۇ مۇھىم مەسىلىگە ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلالىمىغان.

پۇرولېتارىيات قەھرىمانلىرىمۇ كەمچىلىكتىن خالى بولالمايدۇ، ئەلۋەتتە. «قىساس» دىراممىسىدىكى ئىجابى پېرسوناژ باتۇرنىڭ باينىڭ دوغىسىنىڭ ئېتىنى سېتىۋېتىشى، قارماققا، باينى راسا باپلىغاندا، دەك كۆرۈنىشىمۇ، ئەمما، ئۇ ئەخلاقىي جەھەتتىن تامامەن قوبۇل قىلغىلى بولمايدىغان ناھايىتى زور سەۋەنلىك بولۇپ قالغان. چۈنكى، باتۇرنىڭ بۇ بىر ئىشى ئوغرىلىق خاراكتېرىنى ئالغان بىر ۋەقە بولۇپ، ئىجابى پېرسوناژ باتۇرنىڭ پەزىلىتىگە ئېغىر دەرىجىدە نۇقسان يەتكۈزگەن. باينىڭ نەرسىسىنى ئوغۇرلىۋېلىش، ئەمىلىيەتتە، باينى باپلىغانلىق بولماستىن بەلكى ئاجىزلىقتۇر. بىز دۈشمەننى يوللۇق، ھەققانى جازالىشىمىز كېرەككى، جامائەت قوبۇل قىلالايدىغان يولسىزلىق، بىردەملىك پۇخادىن چىقىۋېلىش ئاساس قىلىنغان پەزىلەتسىزلىك بولۇپ قالسا، كېرەك. مۇشۇنداق بولۇپ قالسا، دىغان بولسا، ئەدەبىياتنىڭ ئىنسانلارنى ياخشى خۇلۇق-مىجەزلىك، ئېسىل پەزىلەتلىك، ئۆز تۇرمۇشىنى قىزغىن سۆيىدىغان، ئۆزى ئۈچۈنلا ئەمەس، باشقىلار ئۈچۈن، كەلگۈسى ئەۋلاتلارنىڭ تېخىمۇ بەختدارلىقى ئۈچۈن ياشايدىغان، پاك نىيەت، ئادىل كىشىلەردىن قىلىپ تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈش مەقسىدىگە يەتكىلى بولماي قالىدۇ.

شۇڭلاشقا، ھەرقانداق بىر سەنئەتكار ئۆز ئەسەرلىرىنىڭ ئىجتىمائىي
ئۈنۈمىدىن ئىبارەت بۇ مەسىلىنى ھەرقانداق ۋاقىتتا ئېسىدىن
چىقىرىپ قويۇشقا بولمايدۇ.

ئومۇمەن ئېيتقاندا، «قىساس» دراممىسى يۇقۇرقىدەك يېتەرسىز-
لىكلىرى بولسىمۇ، ئەمما "مىللى روھنى، يەنى خەلق روھىنى ئەكس
ئەتتۈرۈش، خەلقنىڭ ھىس-تۇيغۇلىرىنى مۇكەممەل شەكىلگە كىر-
گۈزۈش ۋە خەلق يۈرىكىنىڭ ئەڭ چوڭقۇر قاتلاملىرىدىكى ئارزۇ-
ئارمان، تىلەكلىرىنى ئىپادە قىلىش" جەھەتلەردە مەلۇم تۇرمۇش
ئاساسىغا ئىگە، كومېدىيىلىك خۇسۇسىيىتى كۈچلۈك، ھەركەتچانلىقى
بىرقەدەر ياخشى درامما. «قىساس» دراممىسىنىڭ مۇنداق ئارتۇق-
چىلىقلىرى ئۇيغۇر درامماتۇرگىيىمىزنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى
سۈرۈشتە مەلۇم دەرىجىدە رىغبەتلەندۈرۈش رولىنى ئوينىغۇسى.

«قەشقەر كېچىسى» داستانى «رابىئە -

سەئىدىن» داستانىدىن ئۈستۈن تۇرامدۇ؟

يېقىنقى بىرنەچچە يىلدىن بۇيان ئەدەبىيات - سەنئەت ئوبزور - چىلىقى كۈندىن - كۈنگە كۆپىيىۋاتىدۇ ۋە كۈچىيىۋاتىدۇ. مەدھىيىمۇ، تەنقىتىمۇ بولغان بۇ ماقالىلارنىڭ ئومۇمى ئەھۋالدىن ئالغاندا، ئوبزورچىلارنىڭ ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتىنى تېخىمۇ گۈللەندۈرۈش ئارزۇسىنى ئىپادىلەۋاتقانلىغىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ. بۇ، ئەلۋەتتە، ياخشى ئىش. لېكىن، تەنقىت كۆپەيگەنسېرى نىسبەتەن يۈزە ھەم بىر تەرەپلىملىككە تەنقىتلەرمۇ ئوتتۇرىغا چىقىپ قېلىۋاتىدۇ، تارىخ بىلەن ئىستېتىكا نۇقتىسىنى زىرى بىرلەشتۈرۈلگەن بىر پۈتۈن تەنقىت بولماي، نىسبەتەن يېرىم - ياتا تەنقىت بولۇپ قېلىۋاتىدۇ. يولداش خۇدابەردى ئابدۇللاننىڭ «تارىم» ژورنىلىنىڭ 1982 - يىل 10 - سانغا بېسىلغان «رابىئە - سەئىدىن» دىن «قەشقەر كېچىسى، گىچە» دىگەن ماقالىسى ئەنە شۇنداق ماقالىلارنىڭ بىرى. ئاشۇ ماقالىدا بۇ ئىككى داستان توغرىسىدا ئەمىلىيەتكە ئۇيغۇن بولمىغان بەزى پىكىرلەرنىڭ ئوتتۇرىغا قويۇلغانلىغىنى كۆرۈپ ئازراق گەپ قىلغۇم كەلدى.

ئاپتور بۇ ماقالىدا: «قەشقەر كېچىسى» داستانى خۇددى «رابىئە - سەئىدىن» داستانىغا ئوخشاش ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە ئالاھىدە

ئورۇن ئېلىشقا تېگىشلىك مۇنەۋۋەر داستانلارنىڭ بىرى. بىز «رابىئە - سەئىدىن» پاجىئەسىنى ئوقۇپ قانداق ھىسسىياتقا كەلسەك، «قەشقەر كېچىسى»نى ئوقۇپمۇ شۇنداق ھىسسىياتقا كېلىمىز. بىراق، بىزنىڭ تەسىرلىنىشىمىز «رابىئە - سەئىدىن»گە قارىغاندا، تېخىمۇ چوڭقۇر بولىدۇ... «قەشقەر كېچىسى» «رابىئە - سەئىدىن»دىن ھەجىمنىڭ چوڭلۇقى، مەزمۇنىنىڭ كەڭلىكى، ھاياتىنى ھەر تەرەپلىمە، جانلىق ئوبرازلار ۋاسىتىسى بىلەن ئىپادىلەپ بەرگەنلىكى بىلەن پەرقلىنىدۇ، دەپ، «قەشقەر كېچىسى»نى «رابىئە - سەئىدىن»دىن ئۈستۈن قويدى، بۇ، پاكىت ئاستىن - ئۈستۈن قىلىۋېتىلگەن، مەسئۇلىيەت - سىزلىك بىلەن ئېيتىلغان سۆز.

ھەممىگە مەلۇمكى، «رابىئە - سەئىدىن» داستانى بۇنىڭدىن دەل بىر يېرىم ئەسىر بۇرۇن، يەنى 1835 - يىلى مەيدانغا كەلگەن. بۇ، داستان ئاپتورى، تالانتلىق شائىر موللا ئابدۇرەھىم نىزارىنىڭ قەش - قەر ھاكىمى زوھورىدىننىڭ ئوردا باش كاتىۋى بولۇپ ئىشلەۋاتقان زامانىغا توغرا كېلىدۇ. بۇ چاغدا شائىر 61 ياشقا كىرىپ قالغان بولۇپ، ئۇ 18 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى 19 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا غالىجىر - لاشقان چىڭ سۇلالىسىنىڭ زۇلىمى، ھەمدە ھىساپسىز ئىچكى يېغىلىق - لارنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن ۋە ۋەھىملىك تېپىسىز كۈنلەرنى ئۆز بېشىدىن كەچۈرگەن ئىدى. شائىرنىڭ ئومۇمى ئىجادىي پائالىيەتنى بىر پۈتۈن تەھلىل قىلغىنىمىزدا، غايەت زور ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي ھايات سەرگۈزەشتىسىگە، شۇنداقلا كۆپ قىرلىق مول بىلىمگە ئىگە بولغان، ئۆز دەۋرىنىڭ كاتتا ئەربابلىرىدىن بىرى بولغان نىزارىنىڭ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ھاياتىدا يۈز بەرگەن تارىخىي ئەھمىيەتكە ئىگە چوڭ - چوڭ ۋەقەلەرنى جەمئىيەت تەرەققىيات تارىخى

نۇقتىسىدىن يورۇتۇپ بېرىشكە مۇيەسسەر بولالمىغانلىغىنى كۆرۈۋا-
لايىمىز. شائىرنىڭ بىزگىچە يېتىپ كەلگەن ۋە مەلۇم بولغان بىر-
مۇنچە ئەسەرلىرىنىڭ ئومۇمى روھىمۇ بۇ نۇقتىنى تولۇق ئىسپاتلاپ
بېرىدۇ، بىراق 1120 نەچچە مىڭلىق «رابىئە - سەئىدىن» داستانى
ئۇنىڭ ئومۇمى ئەسەرلىرى ئىچىدە سالماق ئورۇن تۇتىدىغان ۋەكىل-
لىك خاراكتېرىغا ئىگە داستاننىڭ بىرى بولسىمۇ، ئۇ، ئوتتۇرىغا
كۆتۈرۈپ چىققان ئىدىيىۋىلىكىنىڭ ئىلغارلىقى، سەنئەت شەكلى
جەھەتتىكى گۈزەللىكىدىن ئالغاندا، ئۇنىڭ باشقا يىرىك ئەسەرلىرىگە
زادىلا ئوخشىمايدۇ. بۇ، شائىر نازارنىڭ جەمىيەتكە، خەلق تۇرمۇشى
ريالىتىغا بولغان بىلىشىدە يۈز بەرگەن بىر قېتىملىق چوڭ سەكرىش-
نىڭ مەھسۇلى بولۇپ، ئۇ، ئۇيغۇر ئەدىبىياتىنىڭ ريالىزىملىق
ئەنئەنىسىنىڭ روشەن باشلىنىش نۇقتىسى ۋە سۇ بۆلگۈچ چوققىسى
ھىساپلىنىدۇ. چۈنكى، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ «رابىئە - سەئىدىن» دىن
ئىلگىرىكى سەنئەت تارىخى خەلقنىڭ ھاياتلىق ۋە دۇنيانىڭ يارىلىشى
توغرىسىدىكى ئەپسانە ۋە رىۋايەتلەر تارىخى بىلەن چەمبەرچەس
باغلانغان بولۇپ، ئۇ، خۇدالار، پەيغەمبەرلەر، ئىلاھلار، خىزىر-
لار، روھىي كۈچلەر، جادۇگەر - ئالۋاستىلار، جىنلار، پەرىشتىلەر،
ھۆر - پەرىلەر، مالائىكىلەر... توغرىسىدىكى دىنىي تەسەۋۋۇرلار ۋە
كىشىلىك مۇھەببىتىدىنلا ئىبارەت ئىدى. شائىر نىزارىنىڭ «رابىئە -
سەئىدىن» داستانىدا تەسۋىرلەنگىنى بولسا ئۇنداق ئەپسانىۋى نەرسىلەر
بولماستىن، بەلكى قەشقەر تەلۋېچۈك دەرياسىنىڭ ئاياغ ئېقىنىدىكى
كۆكچى (ھازىرقى چوكانىيار) بويلىرىدا ياشىغان ئۇيغۇر پەرزەنتى
رابىئە ۋە سەئىدىننىڭ ئىبارەت ئىككى ئەمگەكچى ياشنىڭ ھايات
ريالىتىدا يۈز بەرگەن ھەقىقىي ئىش، ھەقىقىي خەلق تۇرمۇشىدۇر.

داستاندىكى ۋەقە دىنىي ئەقىدىلەر ئەمەكچى خەلق ئىجتىمائىي
ھاياتىنىڭ باشقا ساھەلىرى، يەنى سىياسىي، ئىدىيە، پەن، ئەخلاق،
سەنئەت، قانۇن، پەلسەپىۋى قاراشلىرى ئۈستىدىن ھۆكۈمرانلىق
قىلىۋاتقان، پانى ئالەمدىكى ھەممە نەرسىلەر باقى ئالەمدىكى سىرت-
قى كۈچلەر شەكلىنى ئالغان دەۋردە يۈز بېرىدۇ. داستاندا يېزىلغان
ۋەقەلىك قارىماققا، رابىئە بىلەن سەئىدىدىن ئىبارەت ئىككى
ئاشىق-مەشۇقنىڭ مۇھەببىتىدىنلا ئىبارەتتەك كۆرۈنىمۇ، ئەمما،
بىز بۇ ۋەقەلىكلەردىن ئاشۇ دەۋردىكى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئائىلىچە-
لىك ئىدىيىسىگە باغلانغان ئومۇمى تۇرمۇش ئۆرپ-ئادىتى، ئىجتىمائىي
ھاياتنىڭ ئىستىخىيىسى ۋە 19-ئەسىر فېئوداللىق تۈزۈمنىڭ پۈتۈن
سىياسىي، ئىقتىسادىي تۈزۈلمىسىنىمۇ كۆرۈۋالالايمىز. ئۇنىڭدا
شائىرنىڭ فېئودالزىم ئاسارىتىگە بولغان نارازىلىقى ۋە غايىسىمۇ
ناھايتى چوڭقۇر. بىز داستاندا، بۇ ئىككى ئاشىق-مەشۇقنىڭ مىللى
ئەخلاقتا قوبۇل قىلىنغان پاك مۇھەببىتىنىڭ فېئوداللىق قائىدە-
نىزاملار تەرىپىدىن ھاقارەتكە ئۇچرىغانلىقىنى، ھاقارەتكە
ئۇچرىغان ئىنسان ھوقۇقىنىڭ ھاقارەت قىلغۇچى ئۈستىدىن
ھەرقاچان ئۆچ ئېلىش ھالىتىدە بولغانلىقىنى ھىس قىلالايمىز.
رابىئەنىڭ دادىسى ياقۇپ پەسكەش، رەزىل، ھىلىگەر ئادەم
بولۇپ، ئۇ، رابىئەنى جابىرغا بەرمەكچى بولۇپ، ھەم سەئىدىن،
مەم ئۆز قىزى رابىئەنىڭ جېنىغا زامىن بولىدۇ. ياقۇپ شۇنداقلا
چىلىك ئۇچىغا چىققان جاھىل فېئودالىكى، رابىئە تويى بولغان
ئاخشىمى جابىر بىلەن بىللە بولماي، ئۆيىگە قېچىپ كېلىدۇ.
ئەمما، جابىر رابىئەنى تاپان باستۇرۇپ ئۆيىگە قوغلاپ كېلىپ،
رابىئەنى دادىسى ياقۇپقا چاقىدۇ. ياقۇپ ئالدىدا قار-يامغۇر يىغلاپ

يالۋۇرۇپ ئولتۇرغان قىزغا ئىچ ئاغرىتىش بۇ ياقتا تۇرسۇن، قاتتىق
 دەرغەزەپكە كېلىدۇ ۋە رابىئەنىڭ ئانىسىغا: "قىزىڭنى كۈيۈغۇلغا
 قوشۇپ بەر، ئۇنىمىسا ئۇر، قىزىڭغا گېپىڭنى يىگۈزەلمىسەڭ ئىككە-
 لىڭ ئۆلۈش" دەپ تەھدىت سالىدۇ، سەئىدىنچۇ؟ ئۇنىڭ پاك مۇھەببەت-
 ىتىمۇ مۇشۇ كاج فېئودالنىڭ تەرسالىقى تۈپەيلىدىن بەربات بولىدۇ.
 ياقۇپ سەئىدىنىڭ ئەلچىلىرىنى ئائىمەت قايتۇرۇۋەتكەندىن كېيىن،
 ئۇ، ئاتا-ئانىسىدىن رازىلىق ئېلىپ، يۇرت كېزىپ سەرگەردان بولۇپ
 چىقىپ كېتىدۇ. ئۇلار جەمىيەتتىن ۋە شۇ جەمىيەت يېتىشتۈرگەن
 ياقۇپتىن ئۆچ ئېلىشلا كېرەك ئىدى. ئەمما، ئۆچ ئالغۇچى ئۆچ
 ئېلىشنىڭ ئۆزلىرىنى ئۆلۈمگە تۇتۇپ بېرىشتىن باشقا تەرزىدە
 ئەمەلگە ئاشمايدىغانلىغىنى، بۇنىڭدىن باشقا شەكىلدىكى ھەرقانداق
 ئۆچ ئېلىشقا جەمىيەتنىڭمۇ يول قويمايدىغانلىغىنى بىلىدۇ. شۇڭا،
 سەئىدىن ئاپاق خوجام مازارلىقىدا سەرگەردان بولۇپ يۈرۈپ،
 نىمجان ھالەتتە ئۆز يۇرتى كۆكچىگە ئېلىپ كېلىنىدۇ ۋە ئۇزاق
 ئۆتمەي دۇنيا بىلەن ۋىدالىشىدۇ. ئانىسى بىلەن دادىسىنىڭ ئۆت-
 تۇرسىدا تەڭلىكتە قالغان رابىئە: "ئارقىڭىزدىن يېتىمەن" دەپ
 ئانىسىنى جابىر بىلەن يولغا سېلىۋېتىپ، ئۆيگە سۇ ئەكىلىپ قويۇش
 باھانىسى بىلەن سىڭلىسىنى ئەگەشتۈرۈپ تەلۋىچۈك دەرياسى بويىغا
 كېلىدۇ ۋە قېلىن مۇزلاپ كەتكەن دەريانىڭ ئوتتۇرىسىدىكى قارىغا
 ئۆزىنى ئېتىپ "ۋاپاسىز دۇنيا" بىلەن خوشلىشىدۇ. مانا بۇ، فېئودال-
 لىق تۈزۈم ئاستىدا يېڭىلىققا ئىنتىلگۈچى كۈچلەر يولۇقىدىغان
 مۇقەررەر ئاقىۋەت ئىدى. مۇشۇ نۇقتىدا بۇ داستان فېئوداللىق
 زۇلمەت قاراڭغۇلۇغىنى سۈپۈرۈپ تاشلاش يولىدا، ئېزىلگۈچى ئەم-
 كەكچى خەلق ئاممىسىنىڭ ئۆزلىرىنىڭ پۈتۈن مەۋجۇدىيىتىنى

خوشاللىق بىلەن قۇربان قىلالايدىغانلىغىنىڭ نەمۇنىسى، زەردە
گۆش بولغان خەلق قەلبىنىڭ دىرامماتىك تەنتەنىسى بولۇشقا مۇنا-
سىپ. بۇ پاكىت بىزگە 19-ئەسىر فېئوداللىق جەمئىيىتىدىكى زىددىيەت-
لەرنىڭ ناھايىتى ئۆتكۈرلۈكىنى، بەلكى ئۇنىڭ ئۆتكۈر سىنىپى
قارىمۇ-قارشىلىق ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

گەرچە، داستاندا تەسۋىرلەنگەن ۋەقەلىك ئۇنچىۋالا مۇرەككەپ
بولمىسىمۇ، ئەمما، پۈتۈن داستاننىڭ جىسمى شائىرنىڭ لىرىك
ھىسسىياتى بىلەن سۇغۇرۇلغان بولۇپ، ئۇ، داستان ۋەقەلىكىنىڭ
ئوبېكتىۋى بىلەن شائىرنىڭ سۇبېكتىۋىنى بىر بىرىگە يۇغۇرغۇچى
تەبىئىي ئىستىخىيلىك كۈچكە ئايلىنىپ كەتكەن. بىز داستاننىڭ ئېپە-
لوگ قىسمىدىن تارتىپ خاتىمىسىگىچە بولغان 1120 نەچچە مىسرالىق
بەدىئى قۇرۇلمىدىن قاپىيىلەرگە تىزىپ قويۇلغان لىرىكىسىز ئېپىك
ۋەقەلىكلەر بايانىنى زادىلا ئۇچرىتالمايمىز. شائىر ۋەقەلىكنى باشلاش،
بايان قىلىش، پېرسوناژلارنى تونۇشتۇرۇش، ۋەقەلىك ھالقىلىرىنى
بىر بىرىگە ئۇلاش، داۋاملاشتۇرۇشتىن ئىبارەت پۈتۈن جەرياندا
ئوبراز، تەسەۋۋۇر، تەپەككۈر ئارقىلىق پىكىر قىلغان. پاكىتنى،
تۇرمۇش تىزمىسىنى، ئۆز غايىسىنى توغرىدىن- توغرا ئوتتۇرىغا
قويۇپ ئىسپاتلاپ بەرمىگەن، بەلكى، ئۇنىڭدىن بىشارەتلا بەرگەن.
شۇڭلاشقا، داستان ۋەقەلىكىدە بىرلىك ئېلېمېنت تىپىك
ئېلېمېنتقا قارىغاندا ناھايىتى كۈچلۈك بولۇپ، ئۇنىڭدا
ۋەقە ئەمەس، بەلكى، رابىئە بىلەن سەئىددىن ئىبارەت كونكرېت
ئادەم ۋە ئۇلارنىڭ ئىچكى دۇنياسى ھۆكۈم سۈرىدۇ. ئۇلارنىڭ
مۇشۇنداق ئىچكى ھىسسىياتى داستان ۋەقەلىكىنىڭ تاشقى ئىپادىسى
بولۇپ شەكىللەنگەن بولۇپ، بىز قايسىنىڭ ۋەقەلىك، قايسىنىڭ

پېرسوناژ ھىسسىياتى ئىكەنلىكىنى پەرق قىلىۋالالايمىز. ۋەقەلىك راۋاجىدا بەزىدە ۋەقە بىلەن پېرسوناژنىڭ ئىچكى سۈبېكتىۋى تەڭكەش قىلىنغان بولسا، بەزىدە ئۇلار بىر بىرىنىڭ ئىچىگە كىرىپ سىڭىشىپ كەتكەن. سەئىدىنىڭ ئاپاق خوجام مازارلىغىغا بېرىۋېلىشى، رابىئەنىڭ نىكالىنىشى ۋە ئۆيىگە قېچىپ كېلىشى، دەريادىكى قارىغا ئۆزىنى ئېتىشىدەك ئايرىم ۋەقەلىكلەر ھىكايە شەكلىدە بايان قىلىنغان. دەك كۆرۈنسىمۇ، لېكىن، بۇلار يەنىلا لىرىكىلىق نەزىملەرگە جايلاشتۇرۇلغان بولۇپ، شائىرنىڭ ئىچكى سۈبېكتىپلىغى يەنىلا مۇتلەق ئۈستۈن ئورۇندا تۇرىدۇ. شائىرنىڭ بۇ ۋەقەلىكلەردىكى لىرىكىلىق بايانلىرى، ئۆز ئۆزىگە قىلغان خىتاپلىرى، پېرسوناژلارنىڭ ئۆز ئىدىيىسىنى ئاشكارىلىغۇچى مونولوگلىرىدىكى ئىچكى كۈچ، خۇددى يۈرەكتىن چىققان قان پۈتۈن بەدەننى ئايلىنىپ ھاياتلىق كىلىتكەن. لىرىنى ياشىتاقاندا، داستاننىڭ پۈتۈن مەۋجۇدىيىتىگە بەدىئى ھاياتلىق بېغىشلىغان ۋە ئۇنى نۇرلاندۇرۇۋەتكەن. ئۇنىڭ ئۈستىگە ياقۇپ بىلەن جابىر، جابىر بىلەن سەئىدىن ۋە رابىئە ئوتتۇرىسىدىكى ۋەقەلىكنىڭ ئۆزىدە بار بولغان تەبىئىي دىرامماتىك قارىمۇ-قارشىلىقلار ئىچىدە تېخىمۇ ئاجايىپلىشىپ، ۋەقەلىككە كىشى قەلبىنى تىترەتكۈچى مۇزىكىلىق كۈي بەخش ئەتكەن، مانا شۇ سەۋەپتىن، داستاننىڭ ھەممىسى، ئۇ، ئۆز ئىچىگە ئالغان مەزمۇنغا قارىغاندا ناھايىتى ئىخچام.

شائىر داستاندا سەئىدىنىڭ مەجنۇنانە ئۆيىدىن چىقىپ كېتىپ، ئاپاق خوجام مازارلىغىغا بېرىپ تەركى دۇنيا بولۇپ يۈرگەنلىكى، ئەمما ئۇنىڭغا ھېچكىمنىڭ ھىسداشلىق قىلمىغانلىغى؛ رابىئەنىڭ تەلۋېچۈك دەرياسى بويىغا بېرىپ، تۇغۇلۇپ ئۆسكەن ماكانىدىكى ھەر

بىر تۈپ گىيا، ھەر بىر سىقىم توپىغا توپىماي ئۇزاق قاراپ تۇرغانلىقى،
سىڭلىسى ئارقىلىق ئاتا-ئانا، ئۇرۇق-تۇققان، مەھەللە-كويلىرىغا
ۋەسىيەت قالدۇرغانلىقى، ئۇزۇن غەزەل ئوقۇپ، ئاندىن دەرياغا
ئۆزىنى ئاتقانلىقى، ئەمما، ھىچكىمنىڭ ئۇنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىشقا
ئۇرۇنمىغانلىقى، رابىئەنىڭ جابىر بىلەن تويى بولغانلىقى، ئەمما،
تويىنىڭ قانداق ئۆتكەنلىكى... قاتارلىقلارنى زادىلا يازمىغان. مېنىڭ-
چە، بۇ ئەستايىدىل دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك بىر مەسىلە. چۈنكى،
بىلىم ۋە ماھارەتتە كامالەتكە يەتكەن بىر ئەدىپنىڭ مۇنداق مۇھىم
نەرسىلەرنى تەسۋىرلەشنى ئۇنتۇپ قېلىشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس.
بۇ يەردە، شائىر كۆزدە تۇتقان مۇنداق بىر روشەن سىياسىي مەقسەت
بار، ئۇ بولسىمۇ، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ چىڭ سۇلالىسى ھاكىمدارلىرىنىڭ
قاتمۇ-قات زۇلۇمى، تالان-تاراج قىلىشى ۋە دائىم دىگۈدەك بولۇپ
تۇرىدىغان ئاختۇرۇش، تۇتقۇن قىلىش، ئالدىنى ئېلىش خاراكتېر-
لىق قولغا ئېلىش تۈپەيلىدىن ئىقتىسادىي جەھەتتىن ۋەيران بولۇپ،
بىر بىرىنىڭ ھالىغا يەتكۈچىلىك مادارىنىڭ قالمىغانلىقى، ھەركىم
ئۆز تىرىكچىلىكى بىلەنلا بولۇپ قالغانلىقى، ئاچ-زېرىنلىق ۋە
ئەركسىزلىكنىڭ چېكىگە يەتكەنلىكى... قاتارلىقلارنى ئىپادىلەشتىن
ئىبارەت. بولمىسا شائىر پۈتۈن كۆڭلى يېزىسىدا داڭقى بار رابىئە-
نىڭ تويىنى بىرلا مىسرا بىلەن كۆرسىتىپلا قويماي، ئالاھىدە
داغدۇغىلىق ھالدا تەسۋىرلىگەن بولاتتى. بىراق. شائىر ئۇنى
مەقسەتلىك ھالدا يازمىغان، ھەتتا يېزىشقا قادىر بولالمىغان. بۇلارنى
ئويلىغاندا، بىچارە ئەجداتلىرىمىزنىڭ غەرىپ-مىسكىنلىكتە ئۆتكەن
تۇرمۇشىغا ئېچىنىپ كۆزىمىزگە ياش كەلسە، ئۇلارنى ئاشۇنداق
ئازاپلارغا دۇچار قىلغان چىڭ سۇلالىسى فېئودال ھۆكۈمرانلىرى

ۋە ئۇلارنىڭ پۇقرالار ئارىسىدىن چىققان غالىچا - گۇماشتىلىرىغا قارشى قېنىمىز قىيان بولۇپ تاشىدۇ.

شائىرنىڭ مۇنداق كۈچلۈك ئىدىيىۋى خاھىشچانلىغى رابىئە ۋە سەئىدىن ئوبرازلىرىدا تېخىمۇ كۈچلۈك ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان. شائىرنىڭ بۇ ئىككى ئوبرازنى ئاشۇنداق ئېغىر كۈنلەردە ياشاۋاتقان ئۇيغۇر تۇرمۇشى زىمىنى ئىچىگە قويۇپ، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئاشۇنداق شارائىت ئاستىدىمۇ ئۆزىنىڭ گۈزەل قەلبىنى، ئېسىل ئەخلاقى - پەزىلىتىنى، تۇرمۇش ئادىتىنى، ئادەمگەرچىلىكىنى يوقىتىپ قويىدۇ. خائىلىغىنى كۆرسىتىپ بەرگەنلىكى ئالاھىدە دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدۇ. رابىئەنىڭ ئاشقىلىق ئازاۋىنى تارتىۋاتقان سەئىدىن كۈن - تۈنلەپ ئۇخلىيالماي، غىزادىن قېلىپ، سارغىيىپ كېتىۋاتسىمۇ، بۇ توغرىدا ئاتا - ئانىسىغا زادىلا ئېغىز ئاچمايدۇ، ھەتتا چاندۇرۇپ قويماسلىق ئۈچۈن تىرىشىدۇ. ئاتا - ئانىسى بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندا بولسا، ئۇنى سەئىدىننىڭ يۈزىگە سالماي، يوشۇرۇن ھالدا، قىزنىڭ ئاتا - ئانىسى بىلەن كېلىشىپ، بالىلارنىڭ بېشىنى قوشۇپ قويۇش ئۈچۈن تىرىشىدۇ. ياقۇپنىڭ جاۋاۋىنى ئاڭلىغان سەئىدىن ئاتا - ئانىسىنى تەڭلىكتە قالدۇرماسلىق ئۈچۈن، ئۇلاردىن دۇئا ئېلىپ جاھانگەشتە بولۇپ ئۆيدىن چىقىپ كېتىدۇ. ھەتتا ئۆلىدىغان ۋاقتىدىمۇ بۇ ھەقتە ھېچنەمە دىمەي ئالەمدىن ئۆتىدۇ. سەئىدىننىڭ ئاتا - ئانىسى سەئىدىن ئۆيدىن چىقىپ كەتكەندە، ھەتتا ئۆلۈپ كەتكەندىن كېيىنمۇ ياقۇپقا تاپا - تەنە قىلماي، ئارقىسىدىن غەيۋەت - شىكايەت قىلماي، دەردىنى ئىچىگە يۇتىدۇ. رابىئەمۇ سەئىدىنگە ئوخشاشلا شەرمى - ھايالىق قىز بولۇپ، سەئىدىننىڭ ئىشىدا چىدىيالمايدىغان ھالەتكە كېلىپ قالغان بولسىمۇ، ئاتا - ئانىسى، يۇرت - جامائەتنىڭ ئالدىدا گەپ - سۆز بولۇپ

قالمىسۇن دەپ، ئۆزىنى تۇتۇۋېلىپ، ھىچنەم كۆرمىگەندەك بولۇپ يۈرىدۇ. دادىسى سەئىدىنىڭ ئەلچىلىرىنى قايتۇرۇۋەتكەندىن كېيىن-مۇ، ئاتا-ئانىسىغا تاپا-تەنە قىلماي، زاماندىن زارلىنىدۇ، سەئىدىن بىلەن قېچىپ كەتمەكچى بولىدۇيۇ، يەنىلا ئاتا-ئانىسىنى يەرگە قارىتىپ قويماسلىق ئۈچۈن ئۇنىڭدىن كېچىدۇ، دەرياغا ئۆزىنى ئاتىدىغان چاغدىمۇ ئاتا-ئانىسى، مەھەللە-كويىدىن "ئالدىڭلاردىن توغرا ئۆتۈپ قالغان بولساممۇ رازى بولۇڭلار" دەپ رازىلىق بېرىدۇ ۋاھاكازالار. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئېغىر كۈنلەردە قالغان، سىياسىي جەھەتتىن ئورنى بولمىغان ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ساپ ئۇيغۇر خاراكتىرى، ئەخلاقى-پەزىلىتى بولۇپ، ئۆز خەلقىنىڭ قەلب سىرلىرىنى ئىگىلىگۈچى تالانتلىق شائىر نازارى ۋەقەلىك ئارقىلىق ئىپادە قىلىپ بولمايدىغان مۇنداق ئاجايىپ ئىنچىكە پىسخىكىلىق ھالەتلەرنى پېرسوناژلارنىڭ ھەركىتى، نازۇك قىياپىتى، ئىچكى تەسۋىرى ۋە سۈكۈتلىرى ئارقىلىق ئۆز ئۆبېكتىۋى بىلەن سۈبېكتىۋى ئاجراالماس ھالدا بىر پۈتۈنلۈككە ئىگە بولغان ساپ ئۇيغۇر كىشىسى ئوبرازىنى ياراتقان. بولۇپمۇ، شائىر رابىئە ئوبرازىنى ئالاھىدە كۆڭۈل قويۇپ ياراتقان. ئۇ، ئۆز دەۋرىدىكى ئەخلاقلىق ئۇيغۇر قىزلىرى دانالىغى-نىڭ يۈكسەك چوققىسى بولۇپلا قالماستىن، بۈگۈنكى دەۋردىكى پەزىلەتلىك ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭمۇ ۋەكىلى بولۇشقا مۇناسىپ. ئۇنىڭ ئەخلاقىي دانالىغى جەمىيەتنىڭ پاسىق مەرەزلىرىنى ئۆزىگە يۇقتۇرۇ-ۋالماي، مەرىپەتپەرۋەرلىك (يېڭىلىق) يولغا مېڭىپ، ئۆزىنى ئالى پەزىلەت ئىگىسى قىلىپ يېتىشتۈرگەنلىكى ۋە بارلىغىنى ئۆزىنىڭ مۇقەددەس ئېتىقادى، سەمىمى، ساپ ۋىجدانىنىڭ قۇربانى قىلالغانلىغىغا خىدا. بىز رابىئەنىڭ ۋاقتىسىز ئۆلۈمىدە ئۆز ئەركى ۋە ۋىجدانى

ئۈچۈن كۈرەشكۈچى مەرت ئۇيغۇر روھىنى ۋە بۇ روھنىڭ تەڭداشسىز قۇدرىتىنى كۆرىمىز. گۈزەل قىز رابىئە ھاياتىنىڭ تراگېدىيىسى ئەينى شارائىتتىكى ئىجتىمائىي مەۋجۇدىيەتنىڭ ئىنكاسى بولۇپ، بۇ رابىئەنىڭ ئۆزىنى قورشاپ تۇرغان رەزىل ئىجتىمائىي مۇناسىۋەت جەريانىلىرىغا قارىتا ھاسىل قىلغان بىلىشى. ئۇنىڭدا ئۇيغۇر خەلقىنىڭ قارا كۈچلەرگە قارشى ئۇرغۇپ چىققان قاتتىق نارازىلىقى بار. بىز شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ داستاننى ئۇيغۇر ئەدبىياتىدا رېئاللىقنىڭ شەكىللىنىشىگە ئاساس سالغان، خەلق ھاياتىنى ھەقىقىي تەسۋىرلىگەن رېئالىستىك ئەسەر دەيمىزكى، ئۇنىڭدا تەسۋىرلەنگەن رېئال ۋەقە بولۇپ قالماي، بەلكى بۇ ۋەقەنىڭ ماھىيىتىدە، ئەينى دەۋر سىياسىسىغا دائىر مۇھىم مەسىلىلەر ئاشۇ دەۋر شارائىتى يار بەرگەن دائىرىدە ئىلغارلىق نۇقتىسىدا تۇرۇپ يورۇتۇپ بېرىلگەنلىكىدە. ئۇيغۇر ئەدبىياتىدا شۇنىڭدىن كېيىن شەكىللەنگەن دىموكراتىك ئىدىيىلەرنىڭ بارا-بارا بېيىپ، بۈگۈنكىدەك زور تەرەققىيات باسقۇچىغا يېتىپ كەلگەنلىكىنىمۇ «رابىئە-سەئىدىن» داستانىنىڭ بۇ جەھەتتىكى باشلامچىلىق رولىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ. شۇڭلاشقا، بۇ داستان ئۇيغۇر ئەدبىياتىدا بۇرۇلۇش خاراكتېرلىق ئۆزگىرىش پەيدا قىلغانلىقى بىلەنمۇ غايەت زور ئەھمىيەتكە ئىگە. ئەمدى بۇ داستاندىن ئۈستۈن قويۇلغان شائىر ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر-نىڭ «قەشقەر كېچىسى» داستانىنى كۆرۈپ باقايلى.

«قەشقەر كېچىسى» داستانىنىڭ ۋەقەلىكى ناھايىتى ئاددىي بولۇپ، ئاپتور بۇ ۋەقەنى يا ئېپىك، يا لىرىك، ياكى دىرامماتىك بولمىغان، ھىكايە بايانىغا ئوخشاپ كېتىدىغان ناھايىتى كېلەڭسىز بىر سەھنىگە ئورۇنلاشتۇرغان. بۇ سەھنىدە كېرىم بىلەن لەيلى، چولاق مەخسۇم

بىلەن بەگ ھاجىدىن ئىبارەت سىنىپى ئورنى بىر بىرىگە تۈپتىن ئوخشىمايدىغان تۆت پېرسوناژنىڭ ھەرقايسى ئۆز تەقدىر-قىسمىتى يولىدا ئۆز ئىرادىلىرى بويىچە ھەركەتلىنىدۇ.

ئاپتور 50 ياشلىق چولاق مەخسۇمنىڭ پەرزەنت يۈزى كۆرۈش ئۈچۈن نەزەر باغلىق تۇل خوتۇن گۇلايىمخانغا ئۆيلىنىشىنى بۇ سەھنىدىكى ھىكايەنىڭ باشلىنىش نۇقتىسى قىلغان بولسا، ئۆگەي قىزى لەيلىنى شەھەر كاتتىلىرىدىن بىرى بولغان 70 نەچچە ياشلىق بەگ ھاجىغا بېرىپ، تېخىمۇ چوڭ نام-ئاتاق ۋە بايلىققا ئىگە بولۇۋېتىشنى مەقسەت قىلغانلىقى، لەيلىنىڭ بەگ ھاجىنىڭ نىكاھىغا ئۆزىنى قوبۇل كۆرمەي، كەمبەغەل يىگىت كېرىم بىلەن ئىككى قېتىم قېچىپ، ئىككى قېتىم تۇتۇلۇپ قالغانلىقىنى بۇ ھىكايىنىڭ راۋاجى سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا قويغان. لەيلى بىلەن بەگ ھاجىنىڭ تويى بولغان كۈنى لەيلىنىڭ شەرتى بىلەن ھەپسىدىن چىقىرىۋېتىلگەن كېرىمنىڭ لەيلىنى ئېلىپ قېچىشىنى ھىكايىنىڭ يېشىمى قىلغان. ئاپتور بۇ ۋەقەلىك ئارقىلىق ئۇيغۇر خەلقىنىڭ 40-يىللاردىكى ھوقۇق ۋە ئەركىنلىكى، بەگ ھاجىدەك مىللى مۇناپىقلارنىڭ ئەكسىيەتچى ھاكىمدارلار ۋە روبېرت شىردەك چەتئەل ئوغرىلىرىغا تايىنىپ، ئۆز خەلقىنى قاتمۇ-قات زۇلۇمغا تۇتۇپ بەرگەنلىكىنى پاش قىلماقچى بولغان. شائىر نىزارى رابىئە-سەئىدىنىڭ ھاياتلىق تىراگىدىيەسى ئارقىلىق ئۇيغۇر خەلقىنىڭ 19-ئەسىردىكى پاجىئەلىك تۇرمۇشىنى كۆرسەتمەكچى بولغان بولسا، شائىر ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر كېرىم ۋە لەيلىنىڭ مۇھەببەت سەرگۈزەشتىلىرى ئارقىلىق ئۇيغۇر خەلقىنىڭ 20-ئەسىردىكى پاجىئەلىك تۇرمۇشىنى كۆرسەتمەكچى بولغان. بۇ نۇقتىدا ھەر ئىككىلا ئاپتور ئوتتۇرىغا قويغان ئىدىيەۋى مەقسەت

ئوپمۇ-ئوخشاش. بىراق، «رابىئە-سەئىدىن» داستانىدىن دەل 155
 يىل كېيىن يېزىلغان، جەمىيەت تەرەققىيات تارىخى ۋە كىشىلەرنىڭ
 بىلىشىدە غايەت زور ئۆزگىرىشلەر مەيدانغا كەلگەن شارائىتتا يېزىل-
 ھان «قەشقەر كېچىسى» داستانىدا، شائىر ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر نىزارى
 ئىدىيىسىگە يېڭىدىن ھىچنەمنى قوشالمىغان ۋە بېيىتالمىغان. پەقەت
 ئالدىنقىلار يېزىپ بولغان نەرسىنى يېڭى تۇرمۇش شارائىتىدا خۇددى
 شۇنداق تېما ۋە شۇنداق شەكىل بىلەنلا ئوتتۇرىغا كۆتۈرۈپ چىققان.
 شۇڭلاشقا، «قەشقەر كېچىسى» داستانىنىڭ ئىدىيىۋىلىكى قەيلىپلاش-
 تۇرۇلغان ئىدىيىۋىلىك بولۇپ، تېماتىكا جەھەتتىن ھەرقانداق
 يېڭى بەدىئى مەنىگە ئىگە ئەمەس. دۇرۇس، بىز كلاسسىكلاردىن
 ئۆگىنىپ، ئۇلارغا ۋارىسلىق قىلىمىز، ئەلۋەتتە. ئەمما، بىزنىڭ
 ئۇلاردىن ئۆگىنىشنى ئوتتۇرىغا قويغانلىغىمىز ئۇلارنى دوراش،
 ئۇلارنىڭ شەكىل، ئۇسلۇبلىرىنى كۆچۈرۈۋېلىش ئەمەس، بەلكى
 ئۇلارنىڭ بەدىئى ماھارىتىنى، پىكىر قىلىش ئۇسلۇبلىرىنى
 ئۆگىنىپ رىياللىققا يۈزلىنىش، ئۇلار دىمىگەننى دېيىش، "ئالدىنقىلار
 يېزىپ باقمىغان ئەسەرلەرنى يېزىپ چىقىش، ياكى ئۆلگەنلەرنىڭ
 يازغان نەرسىلىرىدىن ئېشىپ كېتەلەيدىغان" ئەسەرلەرنى يېزىپ
 چىقىشتىن ئىبارەت. بىراق، شائىر ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر ئۆز داستانى-
 نىڭ ئىدىيىۋىلىكىنى «رابىئە-سەئىدىن» داستانىنىڭ ئىدىيىۋىلىكىدىن
 ئېشىپ چۈشىدىغان يېڭى نۇقتا، يېڭى بەدىئى يۈكەكلىككە كۆتۈرۈل-
 مىگەن ۋە ئۇنى بۈيۈك نەمۇنىگە تەقلىت قىلىپلا قويغان. شۇنداقتە-
 مۇ، بۇ ئىككى داستاندا ئوتتۇرىغا قويۇلغان ئىدىيىۋىلىكنىڭ
 ئوخشاشلىغىغا قارىماي، ئىجتىمائىي قىممىتى جەھەتتىن ئاسمان-
 زېمىن پەرقلىنىدۇ. شائىر نازارى ئۆز زامانىسىدا كۆتۈرۈپ چىققان

ئاشۇنداق ئىلغار ئىدىيىۋىلىك فېئوداللىق جەمىيەتنىڭ پۈتۈن قاتلام-لىرىدا غايەت زور زىلزىلە پەيدا قىلغان بولسا، شائىر ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر كۆتۈرۈپ چىققان ئىدىيىۋىلىك ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ھەرقايسى ژانىرلىرىدا، تارىخنامە، يىغىن، دوكلات، "شۈكۈر قىلىش"، ھەركەتلىرىدە قايتا-قايتا تەكرارلىنىپ، تولا ئېزىلىپ، قايناقسۇ-چىلىكمۇ تەمى قالمىغان نەرسە بولغانلىقتىن، جەمىيەت خاراكتېرلىق ئەمەس، بەلكى كىتاپخانلار ئارىسىدا ئەڭ ئادەتتىكىچە تەسىرات پەيدا قىلغىنىمۇ يوق، ئۇنى ئوقۇغان كىشىلەرنىڭ ئىنكاسىمۇ نىمىنى يازدىكى دىسەك، يەنىلا ھېلىقى گەپ ئىكەنغۇ؟ دىگەندىن ئىبارەت بولدى. شۇڭلاشقا يولداش خۇدابەردى ئابدۇللاننىڭ: "قەشقەر كېچىسى" داستانى خۇددى «رابىئە-سەئىدىن» داستانىغا ئوخشاش ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە ئالاھىدە ئورۇن ئېلىشقا تېگىشلىك مۇنەۋۋەر داستانلارنىڭ بىرى" دىگەن سۆزى ھېچقانداق ئاساسقا ئىگە ئەمەس.

يولداش خۇدابەردى ئابدۇللاننىڭ بۇ ماقالىسىدا يەنە: "بىز «رابىئە-سەئىدىن» پاجىئەسىنى ئوقۇپ قانداق ھىسسىياتقا كەلسەك، «قەشقەر كېچىسى»نى ئوقۇپمۇ شۇنداق ھىسسىياتقا كېلىمىز، بىراق، بىزنىڭ تەسىرلىنىشىمىز «رابىئە-سەئىدىن»گە قارىغاندا تېخىمۇ چوڭقۇر بولىدۇ" دىيىلگەن. راست شۇنداقمۇ؟ تامامەن ئۇنداق ئەمەس. كىتاپخانلارنىڭ بىرەر ئەسەرنى ئوقۇغاندىن كېيىنكى تەسىرلىنىشىنىڭ چوڭقۇر بولۇش-بولماسلىقى ئەسەردە ئوتتۇرىغا قويۇلغان تارىخىي مەزمۇننىڭ ئالاھىدە ئۆزگىچىلىكىگە ئىگە بولغانلىغىدىن باشقا، ئاپتور-نىڭ ئۇ مەزمۇننى قانچىلىك بەدىئىي ئەكس ئەتتۈرگەنلىكى بىلەن ئالاھىدە زىچ مۇناسىۋەتلىك. بۇ جەھەتتە «قەشقەر كېچىسى» داس-

تانى «رابىئە - سەئىدىن» گە قارىغاندا سېلىشتۇرغۇسىز دەرىجىدە تۆۋەن تۇرىدۇ، بىز بۇنى تۆۋەندىكى بىر قانچە نۇقتىلاردىن روشەن كۆرۈۋالالايمىز:

1. ئادەمنى يېزىش جەھەتتە: ئادەمنى يېزىش ئادەمنىڭ چىنلىقى ۋە ئادىمى خىسلىتىنى يېزىش دېمەكتۇر. ئادەمنىڭ ماددى، مەنىۋىيىتى، تەقدىرى - قىسمىتىدىن ئايرىلغان ھەرقانداق بىر بەدىئى ئەسەر، ئوقۇم، ھۆكۈم، خۇلاسەلەر، ياكى ماتېماتىكىلىق ئىپادىلەر ياردىمى بىلەن "ئۆز ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئەقلىگە تەسىر كۆرسىتىدىغان" تۇرمۇش ئاتالغۇلىرى دۆۋىسىلا بولۇپ قالدۇكى، "رىئاللىقنى جانلىق، روشەن تەسۋىر ئارقىلىق ئىشەنچلىك كارتىنىلاردا كۆرسىتىپ بېرىپ، ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ فانتازىيىسىگە تەسىر قىلىدۇ" غان ھەقىقىي بەدىئى ئەسەر بولالايدۇ. «رابىئە - سەئىدىن» دە تۇرمۇشنىڭ ناتۇرا - لىستىك تىزمىسى ئەمەس، بەلكى تۇرمۇشنىڭ شائىرانە مومىنتلىرى؛ چېچىلاڭغۇ ۋەقەلىكلەر ئەمەس، بەلكى، ئۆز ئىدېئالى بىلەن كىتاپ - خانىلار قەلبىنى ئۆزىگە تارتىپ تۇرغۇچى رابىئە ۋە سەئىدىدىن ئىبارەت ئىككى ئادىمى شەخس ھۆكۈم سۈرىدۇ. بىز، داستاننى ئوقۇغاندا، ھىكايە ئاڭلاۋاتقاندا، ياكى رومان، تارىخنامە ئوقۇۋاتقاندا، ئەمەس، بەلكى تۇرمۇش زىددىيەتلىرى گىرەلەشتۈرۈلگەن ۋە بۇ زىددىيەتلەرگە شەخسلەر ئىرادىسى ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان، بارلىق ۋەقە، ھادىسىلەر ئۈستىگە مەركەزلەشكەن ۋە شەخسلەر قەلبىدىن ئايرىلمايدىغان ئاجايىپ قىزىقارلىق بىر دىرامما كۆرۈۋاتقاندا، ھىسسىياتقا كېلىمىز. شائىر نازارى يازغان داستان قۇرمىسىدىكى بۇ دىراممىنىڭ پېرسوناژلىرى رابىئە - سەئىدىدۇر. داستاندىكى بارلىق ئىچكى، تاشقى نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى مۇشۇ ئىككى شەخستىن

چىقىدۇ ۋە قانات يايدۇرۇلىدۇ. شائىر ئۆز غايىسىنى بۇ ئىككى
پېرسوناژنىڭ پۈتۈنلەي تەييار ھالەتتىكى ئوبېكتىپ ۋەقەلىكلىرىدە
ئەمەس، بەلكى ئۇلارنىڭ سۈبېكتىپلىغىدا، قەلب سىرلىرى ۋە
ئىچكى كەچۈرمىلىرىدە ئەكس ئەتتۈرگەن. داستاننىڭ ئومۇمى
گەۋدىسىنى تەشكىل قىلغان ۋەقەلىكمۇ ئۆزىچىلا پەيدا بولغان بولما-
تىن، بەلكى ئادىمى شەخسلەرنىڭ قايناپ تۇرغان ئىچكى ئىدىئالى
ۋە ھىسسىي كۈچلىرىنىڭ تاشقى ئىپادىسىدۇر. بۇ ئىچكى، تاشقى
نەرسىلەر بىر بىرىگە سىڭىشىپ، پېرسوناژلار ھاياتىدىكى جۈلالىق
كۆرۈنۈشلەرنى پەيدا قىلغان؛ سەئىدىن ياقۇپنىڭ ۋىجدانسىز جاۋاۋىنى
ئاڭلىغاندىن كېيىن، تەقدىرگە تەن بېرىپ، باشقا بىرسى بىلەن
نىكالىنىشىمۇ مۇمكىن ئىدى ۋە ياكى سەئىدىن ۋاپات بولغاندىن
كېيىن، رابىئە بېشىغا كەلگەننى كۆرۈپ جابىر بىلەن ئۆتۈپ كېتىشىمۇ
مۇمكىن ئىدى. مۇشۇنداق قىلغاندا، ئۇلار ھاياتلىق سائادىتىنى
يوقاتمىغانمۇ بولاتتى، لېكىن، بۇ ئىككى قەھرىمان ئاشۇنداق قىلىشنى
ۋىجدانسىزلىق دەپ بىلىپ، ئۆز قەلب ئىختىيارلىغىنى ۋىجدانى
ساداقتى ۋە پاك ئەخلاقىنىڭ قۇربانى قىلالىغان، سەئىدىننىڭ ئاپاق
خوجام مازارلىقلىرىدىكى غېرىۋانە روھىي ھالىتى؛ رابىئەنىڭ،
سىڭلىسىغا بېشىدىكى تۇمىغى بىلەن سۇ ئېلىنغان قاپاقنى بېرىۋېتىپ،
ئۆز قېرىندىشى، ئەل-يۇرت ماكانىغا تويىمىغان ھالدا قاراپ،
قارىغا ئۆزىنى ئاتقانلىغى ھەققىدىكى تەسۋىرلەرنى ئوقۇغان كىتاپخانا-
لارنىڭ كۆڭلى ئېرىپ، كۆزىگە ياش كەلمەي قالمايدۇ. چۈنكى،
بۇ يەردە تەسۋىرلەنگىنى باشقا نەرسە ئەمەس، بەلكى ئادەم ۋە
ئۇنىڭ ئادىمى خىسلىتىگە باپ پاك قەلبىدۇر.

«قەشقەر كېچىسى» داستانىدا بولسا، ئاپتور كېرىم ۋە لەيلىلەرنى

ئالاھىدە مۇھىم ئورۇنغا قويۇپ، ئاشۇنداق مەركەزلىك، جانلىق، تەبىئى يازالمىغاننىڭ ئۈستىگە، ئادەمنى يېزىشنى تارىخنى يېزىشقا بويىسۇندۇرغان، ئادەمنىڭ داستاندىكى ئورنىنى ئومۇمىي سىياسىي ۋە ئىجتىمائىي تەسۋىرلەر ئىگەللەۋالغان. كېرىم ۋە لەيلىلەر تارىخىي ۋەقەلىكلەر بايانى ئىچىدە كۆز بىلەن كۆرگىلى، قول بىلەن تۇتقىلى بولمايدىغان، "تۈۋلىسا ئېتى، تۇتسا سېپى يوق" غايىۋى ئادەملەرگە ئايلىنىپ قالغان. پۈتۈن داستاندا ئادەم ئەمەس، بەلكى ئادەملەر (كېرىم ۋە لەيلىلەر) ھاياتى بىلەن چەمبەرچەس باغلىنىشلىقى بولمىغان بايانى تەسۋىرلەر ھۆكۈم سۈرىدۇ. مەسىلەن، ئاپتور چولاق مەخسۇمنىڭ ئۆگەي قىزى لەيلىنىڭ بەگ ھاجىنىڭ نىكاھىغا ئۆزىنى قوبۇل كۆرمىي، كېرىم بىلەن قېچىپ كەتمەكچى بولۇپ 1- قېتىم تۇتۇلۇپ قالغانلىقىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن، دەل 6 باپ 1630 نەچچە مىسرا؛ كېرىمنىڭ ھەپسىدىن چىقىپ، توي ئاخشىمى لەيلىنى ئېلىپ قېچىپ كەتكەنلىكىنى ئۇقتۇرۇش ئۈچۈن 2200 مىسرالىق كەڭ سەھىپە ئاجراتقان. ئاپتورنىڭ بۇ سەھىپىلەردە يازغىنى كېرىم بىلەن لەيلىنىڭ ئاشىق-مەشۇقلۇق مۇھەببىتىگە دائىر كەڭ بىۋاسىتە ۋەقەلىكلەر، ھەمدە ئۇلارنىڭ ئۆز دەۋرىدە غايەت زور تەسىر پەيدا قىلغان، ئۆزلىرى بىۋاسىتە قاتناشقان ئۆز ئىچكى ۋەقەلىكلىرى بولماستىن، بەلكى پېرسوناژ تۇرمۇشنىڭ تاشقى سىياسىي ۋە ئىجتىمائىي شارائىت-لىرىدۇر. دىخان پېرسوناژ كېرىم بۇ شارائىتنى ئۆز ئىلكىدە تۇتۇپ تۇرغان ھەمدە جەمىيەت سىياسىتىنىڭ ھەممە نىمىسىنى ئۆز ئىرادىسى بويىچە چۆگىلىتىۋاتقان قەھرىمان شەخسىمۇ ئەمەس. ئۇ، پەقەت لەيلىنىڭ ئاشىقى خالاس. ئاپتور ئۆز غايىسىنى ئىپادىلەشتە كېرىم ۋە لەيلىنىڭ ئاشىق-مەشۇقلۇق تۇرمۇشىدا يۈز بېرىش ئېھتىمالى بولغان،

مۇشۇ تۇرمۇش قوزغىتالايدىغان ۋە مۇشۇ تۇرمۇش زەنجىرىگە ئەڭ
بىۋاسىتە باغلىنىدىغان ۋە مۇشۇنداق باغلىنىشلىقى بىلەن پەيدا
قىلالايدىغان تەسىرنىلا يازماستىن، بەلكى ئالدىغا نىمە توغرا كېلىپ
قالسا شۇنى، خىيالىدىن نىمە كەچسە، ئۇنىڭ ئەھمىيەتلىك ياكى
ئەھمىيەتسىزلىكىگە قارىماي، ھە دەپ ئەزۋەلەپ، ھە دەپ گەپ ئويۇنى
قىلىپ يۆگەشتۈرۈپ، سوزۇپ كېتىۋەركەن. 1- باپتىسكى تۈمەن
دەريا ۋادىسى، چولاق مەخسۇمنىڭ يېزا ۋە شەھەردىكى مال-دۇنيا-
لىرىنىڭ ھىساۋى؛ چولاق مەخسۇمنىڭ ئۆزىچە شەھەرگە كىرىپ يۈرگەن-
لىكى، لەيلى بىلەن گۈلايمخاننىڭ ئۇزۇنغا سوزۇلغان سۆھبىتىنى ئۆز
ئىچىگە ئالغان 2- باپتىسكى بىر پۈتۈن جەريان؛ 3- باپنىڭ
1- بۆلىكىدىكى شىڭ شىسەي ۋە ئۇنىڭ سوت، تۈرمە، جاسۇسلۇق
ئورگانلىرى، ئەكسىيەتچىل ئېرقى سىياسىتى، ئالۋاڭ-ياساق باجنىڭ
ئېغىرلىقى، توغرىسىدىكى تەشۋىرلەر؛ 4- باپنىڭ 3- بۆلىگە-
دىكى قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخى؛ 6- باپنىڭ 1- بۆلىكىدىكى
ئىلى، سايرام، تەلكە، سادىر پالۋان، نوزۇگۇم ھەققىدىكى ئەسلىمىلەر؛
7- باپنىڭ 1- بۆلىكىدىكى خەلقنىڭ ئەركىزىلىكى (بۇ كۆپ قېتىم
تەكرارلانغان)؛ 3- بۆلىكىدىكى روبېرت شىرغا تەئەللۇق ۋەقەلىكلەر
بايانى؛ 8- باپنىڭ 1- بۆلىكىدىكى لەيلى ھەققىدىكى تەكرار تەسۋىر-
لەر؛ 9- باپتىن 11- باپقىچە بولغان لەيلىنىڭ تويى ۋە ئېلىپ قېچىش-
نىڭ سىرتىدىكى ۋەقەلىكلەرنىڭ ھەممىسى ئوبرازلار پائالىيىتىنىڭ
تەركىۋىي قىسمىغا ئايلاندۇرۇلمىغان، ئۆز ئۆزىچە ئەسلىپ كىرىش-
تۈرۈلگەن تارىختۇر. بۇ يەردە ئاپتور، سەنئەتتىكى تارىخنىڭ ئۆز
ئۆزىچە بايان قىلىپ قويۇلىدىغان، تارىخى دەلىللەرنى قەيەر ئۇدۇل
كەلسە شۇ يەرگە قويۇپلا قويىدىغان تارىخ ئەمەس، بەلكى پېرسوناژلار

ئارقىلىق ئىپادىلىنىدىغان جانلىق بەدىنى تارىخ ئىكەنلىكىدىن ئىبارەت پاكىتقا ناھايىتى سەل قارىغان، تارىخنى ئادەمدىن ئايرىۋەتكەن. شۇڭلاشقا، بىز 11 باپ، 3800 نەچچە مىسالىق بۇ داستاندا كېرىم بىلەن لەيلىنى مۇنداق 3 ئورۇندىلا غىل-پاللا كۆرۈپ قالغىمىز: بىرى، 3-باپتا چولاق مەخسۇمنىڭ بېغدا قېچىپ كەتمەكچى بولۇپ مەسلىمەتلىشىدۇ، 5-باپتا، يەنە شۇ باغدا قاچمىز دەۋاتقاندا، تۇتۇلۇپ قالىدۇ. 11-باپتا كېچىسى كېرىم لەيلىنى بەگ ھاجىنىڭ ئالدىدىن ئېلىپ قېچىپ كېتىدۇ. ئەمما، مۇشۇ ئۈچ ئورۇندىمۇ، ئۇلارنىڭ تارىخىي مەزمۇنىغا ئىگە بىرەر تەسىرلىك تۇرمۇش كارتىنىسى، شەخس مۇھەببىتىگە دائىر ئەھمىيەتلىك ۋەقە ۋە ئىچكى تەسۋىرى كۆڭۈل قويۇپ تەسۋىرلەنمىگەن. چولاق مەخسۇم، بەگ ھاجى قاتارلىق سەلبىي پېرسوناژلار تەسۋىرىمۇ ناھايىتى ئادەتتىكىچە بولۇپ، كىتاپخانلاردا نەپرەتلىك تۇيغۇ ئويغۇتالمايدۇ. قىسقىسى، ئاپتور پۈتۈن زېمىننىڭ ئادەم قەلبىنى، ھىسسىياتىنى يېزىش ئىكەنلىكىنى "تارىخىي قىممەت، ئىجتىمائىي ئەھمىيەت دىگەنلەرنىڭ ئىنساندىن، ئىنسانى مەنىدىن ئايرىلسا، ئۇ، زورلاپ چاپلانغان ئۇقۇملار دۆۋىسىدىن ئىبارەت" بولۇپ قالىدىغانلىقىنى چۈشەنمىگەن.

2. چىنىلىقنى يېزىش جەھەتتە: ئەدەبىي ئەسەرلەردىكى چىنىلىق، ئالدى بىلەن، يەنىلا پېرسوناژلار تۇرمۇشى، ھىسسىياتىنىڭ چىنىلىقى ۋە ھەقىقىيلىكى مەسلىسىدۇر، «رابىئە-سەئىدىن» داستانىدىكى تۇرمۇش ھەقىقىي يۈز بەرگەن ۋەقە بولۇش بىلەن بىللە، شائىرنىڭ ئۇ تۇرمۇشنى بەدىئىي يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈش ئۈچۈن قوللانغان بەدىئىي توقۇلمىلىرى ۋە پېرسوناژلارنىڭ ئىچكى ئىدىئالى سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا قويغان ھىسسىياتمۇ ناھايىتى ئىشەنچلىك ۋە ئەقىلغە مۇۋاپىق. شائىر

نازاري ئىككى ئاشىق-مەشۇقنىڭ بىر مەھەللىدە تۇغۇلۇپ، بىر مەھەللىدە بىللە ئويناپ، بىللە ئىشلەپ، بىللە چوڭ بولغانلىقىدىن ئىبارەت ھەقىقى تۇرمۇش زىمىنىنى ئۇلارنىڭ بىر بىرىنىڭ قۇربانى بولۇش دەرىجىسىگە يەتكەن ھەقىقى مۇھەببىتىنى يېتىشتۈرگەن ئاساس قىلىپ كۆرسەتكەن. بۇ، ئەلۋەتتە، كىشىلىك ئىنسانى مۇھەببەتكە ۋە مۇھەببەت لوگىكىسىغا ئۇيغۇن. مۇشۇ ۋەقە ئاساسىدىن تەرەققى قىلغان رابىئە ۋە سەئىدىن ھاياتىنىڭ تراگېدىيىسىگە ئېلىپ بارغان باشقا بارلىق ۋەقەلىكلەردىمۇ، قىلچە سۈنئىيلىك يوق بولغاننىڭ ئۈستىگە، تۇرمۇش پەلسەپىسى ئاساسلىرىغا ئىگە. «قەشقەر كېچىسى» داستانىدا بولسا، تامامەن ئۇنداق ئەمەس. بىز داستاندا لەيلى 17 ياشقا كىرىپ رېسىدە بولغاندا، 70 نەچچە ياشلىق بەگ ھاجىنىڭ لەيلىگە ئەلچى قويغانلىقى، ئەمما، لەيلىنىڭ ئۇنى رەت قىلىپ، كۆلگە ئۆزىنى تاشلاپ ئۆلۈۋالماقچى بولغانلىقىنى كۆرمىز. بۇ يەردە، ئىشەنچلىك بولمىغان مۇنداق ئىككى خىل مەسىلە بار. بىرى، بۇ ۋەقە لەيلى ئۆسۈپ چوڭ بولغان تۇرمۇش رىياللىقىغا ۋە ئۇنى ئوراپ تۇرغان ئىجتىمائىي مۇھىت چىنلىقىغا ئۇيغۇن ئەمەس. چۈنكى، تۇل خوتۇن گۇلايىمخاننىڭ قىزى لەيلى، چولاق مەخسۇمنىڭكىگە كەلگەندە ئاق-قارنى پەرق ئېتەلمەيدىغان «بەش-ئالتە ياش»تىكى بالا ئىدى. «بىرنەچچە ياز-قىش»نى ئۆتكۈزگەندىن كېيىن ئۆزىنىڭ تۇغماس ئىكەنلىكىگە كۆزى يەتكەن چولاق مەخسۇم لەيلىنى ئۆز بالىسىدەك ئەتىۋارلاپ بېقىپ ئوقۇتدۇ ۋە مەستۇرە قىلىپ، ئەركەك چۈشكىمۇ يولاتماي 17 ياشقا كىرگۈزدۇ. مۇشۇنداق سىرلىق تۈر-مۇش مۇھىتدا چوڭ بولغان، جەمىيەت، ئائىلە، نىكا، سىياسەت توغرىسىدا ھېچقانداق ساۋادى بولمىغان ناتىۋان بىر ياش قەلب بەگ

ھاجىنىڭ ئەلچىلىرىنى كۆرگەندىن كېيىن ئۆز تەقدىرى- قىسمىنىڭ
 ئۆزىدىن قۇربان بېرىشنى تەلەپ قىلىۋاتقان- قىلمايۋاتقانلىغىنى
 نەدىن بىلسۇن؟ شۇنداقلا ئۇ، 12 يىللىق "ئاتلىق" شەپقىتىنى
 كۆرسەتكەن چولاق مەخسۇمنىڭ گېپىنى يىرىۋېتىش،
 پەرمانلىرىغا بويسۇنماسلىققا قانداقمۇ پېتىنالىسۇن؟ چولاق مەخسۇم
 بىرەر قېتىمىمۇ گۈلايمىخان ۋە لەيلىنى كەمبەغەل كۆرۈپ، يات
 ئېلىپ، ئۆگەيلىپ كۆڭلىگە ئازار بەرمىگەن ئىدىغۇ؟ شۇنداق
 قىلغان بولسا، بۇلار بۇ ئۆيدە 12 يىل بىللە تۇراتتىمۇ؟ ئىككىنچى،
 لەيلى كېرىمگە بولغان مۇھەببەتتىگە ساداقەت كۆرسىتىش ئۈچۈن
 ئۆزىنى كۆلگە تاشلىماقچى بولغان دىگەندىمۇ، ئۇ كېرىم
 بىلەن قاچان، نەدە، نىمە ئىش قىلىپ يۈرۈپ، بىر بىرىنىڭ قۇربانى
 بولۇش دەرىجىسىدىكى ئاشق- مەشۇقلاردىن بولۇپ قالغان؟ لەيلى
 "بەش- ئالتە" يېشىدىلا كېرىمدىن ئايرىلىپ، سىرلىق ماكانغا بەنت
 قىلىنغان ئىدىغۇ؟ "يېرىم ئاچ، يېرىم توق، يالاڭۋاش، يالاڭچىلىق"
 يۈرىدىغان كېرىم چولاق مەخسۇمنىڭ ھەشەمەتلىك دەرۋازىسىدىن
 ئاتلاپ كىرىپ، باغۇ- ئېرەم ئىچىدە ھايات پەيزىنى سۈرۈپ يۈرىدە-
 ھان لەيلى بىلەن ئوينىيالايتتىمۇ؟ مۇبادا، لەيلى كېرىم بىلەن
 "دۆڭدىكى مەكتەپتە" بىللە ئوقۇپ، "بىر بىرى بىلەن قوغلىشىپ،
 تېپىشماق ئېيتىشىپ، مۆكۈشمەك ئويناپ يۈرگەن" دەيدىغان بولساق،
 بۇ ئۇلارنىڭ قانچە ياش ۋاقتىغا توغرا كېلىدۇ؟ ئون ياش ئەتراپىدىكى
 بالىلارنىڭ "بىر بىرىنى قوغلىشىپ، ئوينىشىپ يۈرۈشى" ئۇلارنىڭ
 قەلبىدە، راستىنلا مۇھەببەت ئىستېخىيىسىنى پەيدا قىلالامدۇ؟
 مۇشۇنداق بولىدىغان بولسا، مۇھەببەت دىگەن نىمە؟ كىشىلىك
 مۇھەببەت لوگىكىسى دىگەنچۇ؟

دىمەك، كېرىم بىلەن لەيلىنىڭ مۇھەببىتى ئۇلارنىڭ ھەقىقىي رىيال تۇرمۇش ئاساسىدىن ئۆسۈپ چىقىمىغان يالغان مۇھەببەت ۋەقەسىدۇر. داستاننىڭ پۈتۈن ۋەقەلىگىنى ئويۇشتۇرۇپ تۇرغان بۇ ۋەقە ھەقىقىي بولمىغان ئىكەن، باشقا مەسىلىلەر ئۈستىدە قانداقمۇ سۆز ئاچقىلى بولسۇن؟ مۇشۇنداق بولغاندا، بىز داستاندىكى كېرىمگە تەئەللۇق ۋەقەلىكلەرنى كۈن تەرتىپتىن چىقىرىۋېتىدىغان بولساق، چولاق مەخسۇمنىڭ قىزى لەيلى، بەگ ھاجىنىڭ نىكايسىغا ئۆزىنى قوبۇل كۆرگەن بولىدۇ-دە، "داستان" مۇشۇ يەردە ئاياقلاش-قان بولىدۇ. ئەمما مۇشۇ كۆرۈنۈشتىمۇ تۇرمۇشقا ۋە تەبىئەت دىيالېكتىكىسىغا ئۇيغۇن بولمىغان بىر مەسىلە كېلىپ چىقىدۇ، ئۇ بولسىمۇ، 70 نەچچە ياشلىق بەگ ھاجىنىڭ 17 ياشلىق مەسۇمە قىزغا نىكالىنىش مەسىلىسى. كۆپ گەپ قىلىشنىڭ ھاجىتى يوقكى، باشقا جەھەتلەرنى ئېغىزغا ئالمىغاندىمۇ، مۇشۇ ياشتىكى ئادەملەرنىڭ فىزىئولوگىيىلىك ئىقتىدارى جەھەتتىن ئالغاندا، بۇنداق بولۇشى تامامەن مۇمكىن ئەمەس دىمىگەندىمۇ، ئىشەنچلىك ئاساس خېلىلا كەم.

3. ئادىمى خىسلەتنى يېزىش جەھەتتە: بۇ، تېگى-تەكتىدىن ئېيتقاندا، پېرسوناژلارنىڭ مىللى تۇرمۇشى، مىللى خاراكتېرى ۋە مىللى پەزىلىتىنى ئىپادىلەش مەسىلىسىدۇر. «رابىئە-سەئىدىن» داستانى بۇ جەھەتتە ئۆز ئالدىغا ئالاھىدە خۇسۇسىيەتكە ئىگە ئورگىنال ئەسەر بولۇپ، داستاننىڭ ھەممە نىمىسىدىن ئۇيغۇر روھى، ئۇيغۇر تۇرمۇشى پۇراپ تۇرىدۇ. "بۇلاقتىن سۇ، تومۇردىن قان" چىققانداك ئۇنىڭدىكى تۇرمۇشمۇ، قەھرىمانلارنىڭ ئوي-خىيالىمۇ، تەقدىرى ئىچىدىكى مۇقەررەرلىكمۇ ئۇيغۇر قېنىدىن تۆرەلگەن ۋە

ئۆسكەن. ئۇنىڭدا تەسۋىرلەنگەن نۇرغۇن ئەخلاقىي مەسىلىلەر ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ھازىرى ۋە كەلگۈسى ئۈچۈنمۇ زور تەربىيىۋى ئەھمىيەتكە ئىگە. شائىر ئۆز پېرسوناژلىرىنىڭ ئادىمى خىسلىتىنى يېزىشتا، ئۇنىڭ خاراكتېرىنىڭ ئاساسىي قىرىنى، قەلبىنى، ئازاۋىنىلا يازغان. پېرسوناژنىڭ ئىچكى قىياپىتى ئارقىلىق، ئۇنىڭغا تاشقى قىياپەت، قەددى-قامەت، چىراي-شەكىل بەخش ئەتكەن، مەسىلەن: شائىر رابىئەنىڭ دادىسى توغرىسىدا:

ئاتا يەئقۇپ ئولمىش گىرىفتارى دۇن^①

دىلىن سەيد قىلغان جەھان پۇرۇسۇن^②

دەپ پەقەت ئىككىلا مىسرا تەسۋىر بەرگەن. ئۇنىڭ قانداق "رەزىل" ۋە "رەڭۋاز" ئادەملىكى توغرىسىدا ھېچنەمە دىمىگەن. ئەمما، ئۇنى ئوبرازلار پائالىيىتىدە يەنى رابىئە ۋە سەئىدىنىڭ ئۆلۈمىدە ياقۇپنىڭ ئىككى ياشنىڭ ھاياتىغا زامىن بولغان رەزىل، ھىلىگەرلىك ئادىمى خىسلىتىنى ئېچىپ تاشلىغان. ئەگەر ياقۇپ "رەزىل، ھىلىگەر" ئادەم بولمىغاندا ئىدى، رابىئەنى ئۆزىگە ئوخشاش نامرات سەئىدىگە بەرگەن بولاتتى. ئۇ "رەزىل" بولغانلىقى ئۈچۈن پۇلنى كۆزلەپ رابىئەنى جابىرغا بېرىپ، رابىئە ھەم سەئىدىنىڭ بېشىغا چىققان. رابىئە بىلەن دادىسى، رابىئە بىلەن سەئىدىن، سەئىدىن بىلەن ئاتا-ئانىسى ئوتتۇرىسىدىكى نازۇك مۇناسىۋەتلەردە قەدىرلەشكە ئەرزىيدىغان ئېسىل ئەخلاقى-پەزىلەتلەردىمۇ، شائىرنىڭ پۈتۈن كۈچىنى ئۆز پېرسوناژلىرىنىڭ ئادىمى خىسلىتىنى يېزىشقا قاراتقانلىقىنى

① دۇن — رەزىل، پەسكەش.

② پۇرۇسۇن — رەڭۋاز، ھىلە-مىكىر.

بىلىۋالالايسىز.

«قەشقەر كېچىسى» داستاندا تەسۋىرلەنگەن پېرسوناژلار تۇرمۇشنىڭ تاشقى شارائىتلىرى، يەنى، ۋەقەلىكنىڭ يۈز بەرگەن ئورۇن-جاي، پېرسوناژلارنىڭ ئىسىم-پەمىلىسى، كىيىم-كېچىكى، گەپ-سۆزى ئۇيغۇرچە بولسىمۇ، ئەمما، ئۇلارنىڭ ئىچكى شارائىتلىرى، يەنى مەجەز-خۇلقى، قەلبى، ھىسسىياتى ئوي-خىياللىرى ساپ ئۇيغۇر مىللى روھى ئەمەس. بىز پېرسوناژلارنىڭ ئىسىم-پەمىلىسىنى باشقا مىللەت كىشىلىرىنىڭ ئىسىم-پەمىلىسى بىلەن ئالماشتۇرۇپ كۆرۈپ باقىدىغان بولساق، ئۇنىڭدىكى تۇرمۇش ئۇيغۇر بولمىغان ئاشۇ مىللەتلەرنىڭ تۇرمۇشى بىلەن ئوخشاش بولۇپ كېتىۋېرىدۇ. قەلەم، قەغەزنى ئىسراپ قىلماسلىق ئۈچۈن، بۇنى كىتاپخانلارنىڭ ئۆزلىرىدىنكى پەرەز قىلىپ كۆرۈشكە تاپشۇرىمىز.

ئىككىنچىدىن، پېرسوناژلارنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋىتىدە ئىپادىلىگەن ئەخلاقىي مەسىلىلەرمۇ پەدىشەپ، ھاياىدىن ئايرىلغان بولۇپ، تولىمۇ قوپال. مەسىلەن: چولاق مەخسۇمنىڭ ئۆز قىزىدەك ئاسراپ بېقىۋاتقان، تېخى بۇرىندىن ئوغۇز سۈتى پۇراپ تۇرغان لەيلى توغرىسىدىكى: «ئۇ، چوڭ بولسا، ئۇنىڭ ئىشىقىدا كىشىلەر ئاھۇ-پەريات چەكمەي تۇرالايدۇ؟ شۇ چاغدا ئۆيۈم ئەلچە-لەر بىلەن توشامدۇ» دىگەن سۆزلىرى ئاتا بولغۇچى مۇسۇلمان كىشىنىڭ ئاغزىدىن چىقمايدىغان ھەم شەھۋانى، ھەم ياۋۇز نىيەتلىك سۆز. لەيلى ۋە كېرىملەرنىڭ ئۆز ئاتا-ئانىلىرىغا ئۆزلىرىنىڭ مۇھەببەت سەۋدايلىغى توغرىسىدا ئېيتقان سۆزلىرى ئۇيغۇر پەرزەنتلىرىدە بولۇشقا تېگىشلىك بولغان پەدىشەپ ۋە ئەخلاقىي ئايرىلغان. كېرىم لەيلى بىلەن قېچىپ كېتىشكە ۋەدىلەشكەن ئاخشىمى ئاغىنىسى

ئوبۇلىنىڭكىگە بارىدۇ. بۇ كۈنى ئوبۇلىنىڭ ئۆيىدە ئاكىسى روزىنىڭ ھازىسى ئېچىلىۋاتقان بولۇپ، ئوبۇل كېرىمنى كۆرۈش بىلەنلا، كېرىمنىڭ لەيلىنى ئېلىپ قېچىشىغا ۋە "بۇ سەپەردە بىللە بولۇشى"غا ياردەملەشمەكچى بولۇپ، ھازىنى تاشلاپ كېتىپ قالىدۇ. ئوبۇلىنىڭ ئاكىسى روزىنىڭ بېشى يارباغ دەرۋازىسىنىڭ بېشىغا مىخلاقلىق تۇرسۇنۇ، روزى ئائىلىسىنىڭ بىردىن-بىر تۇۋرۇكى بولغان ئوبۇل مۇھەببەت سەۋدايىسىنىڭ ئارقىسىدىن ھازىنى تاشلاپ كېتىپ قالسۇن. بۇ قانداق مەنتىقە؟ ئۇيغۇر خەلقى ئۆلۈم-يېتىم، نەزىر-چىراققا مۇشۇنداق مۇئامىلە قىلامدۇ؟ بۇ، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تۇرمۇش ئۆرپ-ئادىتى، ئادىتى، ئادىتى خىسلىتىمۇ؟

4. شېئىرىي پۇراق ۋە شېئىرىي تەم جەھەتتە: بۇ، كۆپ تەرەپلىملىك مەسىلىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىمۇ، مۇھىمى، شائىرنىڭ تۇيغۇسىدا ئەكس ئەتكەن چىنلىق، گۈزەللىكنى روشەن ئەكس ئەتتۈرۈش جەھەتتىكى بەدىئىي ماھارەتنىڭ ئۈستۈن-تۆۋەنلىكى مەسىلىسىدۇر. «رايىتە-سەئىدىن» داستاندا شائىرنىڭ دۇنياقارشى تېما ئۆز ئىچىگە ئالغان ۋەقەلىك مەزمۇنىدىن كۆپ دەرىجىدە ئۈستۈن بولۇپ، شائىر ئۇنى نەپىس، چوڭقۇر، مۇزىكىلىق، شائىرانە ھىسسىياتلىرى ئارقىلىق ساپ سۈبېكتىپ سەزگۈسى سۈپىتىدە تەملىك، راۋان، چۈشىنىشلىك، يېقىملىق، بىشارەتلىك ئىخچام قىلىپ ناھايىتى ياخشى ئىپادىلەپ بەرگەن. ھايات ۋەقەلىكلىرىنىڭ ھەممىسى شائىرنىڭ سۈبېكتىۋىدىن چىققان ۋە راۋاجلانغان. ئۇنىڭدا، توغرىسىدىن-توغرا ئېيتىلغان، كارتىنا ۋە ئوبراز تۈسىنى ئالمىغان، شېئىرىي ھىس كۈچى بولمىغان بىرەر مىسرانى ئۇچراتقىلى بولمايدۇ. يازغۇچى ھىسسىياتىدىن پۈتكەن بۇ ئېسىل فورمىدا ۋەقە، ھادىسىلەر

تەرىپلىرى بىلەن تولغان پەندى - نەسىھەتچىلىك، ئۇدۇل قائىدە سۆزلەنگەن قەسەمچىلىك ھالەتلەرنى ئۇچرىتالمايمىز. شائىرنىڭ تۇرمۇشتىن قوزغىتىلغان لىرىك سېزىملىرى يېڭى، ئوبرازلىق بولۇپ، ئۇ تۇرمۇشتىن ئايرىلغان فانتازىيىمۇ ئەمەس. ۋەقەمۇ، لىرىكىمۇ دەل جايىدىن باشلانغان، بىھۇدە سۆزمەنلىك قىلىنمىغان، ئەگىتىپ ئەپچىللىمىغان، ئىپادىلەش تەرتىۋى رەتلىك ۋە دىرامماتىك تۈس ئالغان، دەل جايىدا تورمۇز قىلىنغان. بىز ئىخچام داستان قۇرۇل- مىسدا شائىر بەدىئى تالانتىنىڭ ئېسىل دۇرلىرىنى كۆرەلەيمىز، داستاننى ئوقۇپ بولغىچە ھارغىنلىق ۋە زېرىكىش ھىس قىلمايمىز. «قەشقەر كېچىسى» داستانى تەخمىنەن 3800 نەچچە مىسرا بولۇپ، «رابىئە - سەئىدىن» دىن 4 ھەسسە دىگۈدەك ئۇزۇن. داستاندا ئىپادىلەنگەن تۇرمۇش، قارىماققا، ناھايىتى ئۇزۇن بىر تارىخىي دەۋرنى ئۆز ئىچىگە ئالدىغاندەك كۆرۈنىمۇ، ئەمما، ئۇ شائىر ئىلھامىنى قوزغاتقان كېرىم ۋە لەيلى تۇرمۇشىنىڭ ئىچكى نەرسىلىرى بولماستىن، بەلكى، شائىرنىڭ شۇنداق بىر ۋەقەلىكنى يېزىپ قالدۇرۇشنى «ۋەزىپە» قىلغانلىقىدىن كېلىپ چىققان بىر ۋەقە ئىكەنلىكى ئۆز ئۆزىدىن ئايدىڭ. ئاپتور، بۇ ۋەقەلىكنى شېئىرى قائىدىلىرى بويىچە ئەمەس، بەلكى پىروزا ئەسەرلىرى قائىدىلىرى بويىچە يېزىشقا بېرىلىپ كەتكەن. شۇڭلاشقا پۈتۈن داستان تۇرمۇش ۋەقەلىكلىرىنىڭ قاپىيىلەشتۈرۈلگەن ھىكايىسى بولۇپ قالغان. ۋەقەلىككە ئورگانىك ھالدا يېپىشمايدىغان، ئىچكى كۈچى بولمىغان ئىدراكى نەرسىلەر ئوبراز ۋە ئۇنىڭ سۈبېكتىۋىنىڭ ئورنىنى ئىگەللەۋالغان. ئوبرازنىڭ ئىچكى روھى، كەيپىياتى بولۇپ ئىپادىلىنىدىغان شائىرنىڭ ھىسسىي كۈچى ئاڭلىغان، كۆرگەن

ئۇششاق-چۈششەكلەر بىلەن يېپىلىپ قالغان. ئاپتور، داستان بايانىدا ئۆزىنىڭ تەسەۋۋۇر ھىسسىياتى ۋە تەپەككۇرىغا كۆپ قېتىم مۇراجىئەت ھەمدە خىتاپ قىلىپ باققان بولسىمۇ، ئەمما، "ئۇنى تەسۋىرلەشكە تىلىم يەتمەيدۇ، كۆزۈمگە ياش كېلىدۇ، چىدىيال-مايمەن" دىگەن گەپلەردىن نېرىغا ئۆتەلمىگەن. ئايرىم جايلاردا ئىپادىلەنگەن، زورۇقۇشتىن پەيدا بولغان بەزى ھىسسىياتلار بولسا، تولىمۇ سۇس بولۇپ، كىتاپخانلارنىڭ قەلىبىنى تىترىتەلمەيدۇ. چۈنكى، تارىخنى بىلىدىغان ياكى ئاشۇ تارىختا دائىر باشقا ماتىرىياللارنى كۆرگەن كىشىدە ئاشۇنچىلىكلا ئەمەس، بەلكى، ئۇنىڭدىنمۇ چوڭقۇر ھىسسىيات پەيدا بولۇۋېرىدۇ. شېئىر "... ئىچكى يوشۇرۇن كۈچلەر پائالىيىتىنىڭ نەتىجىسى" بولغان ئىكەن، ئەلۋەتتە، ئۇنىڭدا، "ئىچكى، يوشۇرۇن كۈچ" بولۇپ ئىپادىلىنىدىغان مول ھىسسىيات بولۇشى لازىم. ۋەقەلىكنى ئىپىك ھالدا بايان قىلىشقا توغرا كەلگەن-دىمۇ، ئۇ، يەنىلا ۋەقەنىڭ ئىچكى تەرىپىگە، ۋەقەلىكتىكى ھىسسىيات ئىچىگە سىڭىپ بېرىشى، سىرتقى نەرسىلەرمۇ ئىچكى نەرسە بولۇپ ئىپادىلىنىشى لازىم. خۇددى دەرەخنىڭ تاشقى نەرسىلىرى، يەنى غول، شاخ، يوپۇرماق، گۈللىرى دەرەخنىڭ ئىچكى نەرسىسىدىن، يەنى، تاشقىرىغا چىقمايدىغان، يەرنىڭ ئاستىدا قالىدىغان يىلتىزدىن ئۆسكەندەك، داستاندىكى ھەممە مەۋجۇت رىياللىق، ئاشۇ رىياللىقنى ياشىناتقۇچى كۈچتىن ئۆسۈپ چىققان بولۇشى لازىم. بىراق، «قەشقەر كىچىسى» داستانى مۇنداق ئىچكى كۈچتىن مەھرۇم بولغان-لىقتىن، ئوقۇغان كىشىگە تولىمۇ قۇرغاق، يېقىمسىز تۇيۇلىدۇ. ئۇنى ھەرقانچە ئۆزىنى بېسىپ ئولتۇرغاندىمۇ زېرىكمەي ئوقۇپ تۈگىتىۋېتىش ھەرگىز مۇمكىن ئەمەس. كېرىم ۋە لەيلىلەرنىڭ

ھايات شارائىتلىرىنىڭ شېئىرىي تۈسكە كىرگۈزۈلگەن قىزىقارلىق تەرەپلىرىنىڭ تاللانمىغانلىقى ۋە ئۇلارنىڭ ھەر بىر قەدىمىدىكى ھەر بىر ئىش-ھەركىتىنىڭ ئۆز نوۋىتىدە ئۆز قەدىر-قىممىتى ۋە ئەھمىيىتىنى تاپالمىغانلىقى ئۈچۈن كىتاپخانلارمۇ ئۇلارنىڭ تەقدىرىگە ئانچە قىزىقىپ كەتمەيدۇ. ۋەقەلىكنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشمۇ تۈپ-تۈز بولغاننىڭ ئۈستىگە، تەرەققىياتىمۇ ناھايىتى ئاستا بولۇپ، ئۆز ئورنىدا سەكرەپ تۇرىۋېرىدۇ. سۆز-جۈملىلەر ئوبرازلىق، لىرىك، ئەستەزلىك، رىتىملىق، مۇزىكىلىق ئەمەس. بوغۇم، تۇراق، قاپىيىلەر ئىزچىل ئەمەس، ئادەتتىكى گەپكە ئايلىنىپ قالغان، باغلىنىشلىقلىقى بولمىغان، تەكرار سۆزلەر ھەممىلا يەردە دىگۈدەك ئۇچرايدۇ. مەسىلەن: "ئۇنى ئاز دەپ ۋاراقچىلار تارقالدى، تامام ھۇشسىز ئىدى بۇ ھۇشيار، ۋە بەلكى ئىچىدىن چىڭ بېكىتىلگەن، يىگىرمىنچى ئەسىردىنمۇ ئۇيالىماي، سۈمبۈل چېچى پەرىشان، يەنە ھەربىدىمۇ چوڭ مەنسۇي بار، خاكوجاڭ بىلەن بىرلە مەخپى قىلدى سۆھبەت، ئانا بەرگەچ دۇئاسىنى مۇئەييەن، چۆنەك ئارىلاپ يۇلار ئوت شۇنچە ئىخچام، بېشى قاتماق نىمە ھۇشنى يوقاتتى، بىر بەستىلىك، بىر مەندىنمۇ ئاۋاق، مۇناسىپ چارە-تەدبىر ئىزدەشكە، بۇ ئىشنىڭ قىزىقى شۇكى خۇسۇسەن، خۇسۇسەن يۈرگۈزۈپ ئېرقى سىياسەت، تورۇس تېمى نەقىشتىن ئىبارەت، ئومۇمەن ھاجى كەلگەچ شەھەر-دىن، تەقەززا ئىدى كۆپ چۈنكى ھۆكۈمەت، بىرى روزى مۇئەل-لىمدەك مۇئەللىم، ئازات قىلماق سىياسىي مەھبۇسنى دەرھال، روبېرت شىر ھەم شۇنىڭ قاتارى كەلدى، بەگ ھاجىمۇ كېلىپ بۇ ياققا شەخسەن، دۇئالار ئاتىدى مەرھۇمغا شەخسەن، پۈتۈن قەشقەردە چەكسىز ئابىروىي بار، بۇنىڭدىن بىر-ئىككى سائەت

مۇقەددەم، ئۇنىڭ ئەكسچە، بۇ بەخت نەدە دەيسەن دەپ، تالاي قىسسە، رىۋايەت، تەپسىلاتلار... ۋاھاكازالار. بۇلارنى قانداقمۇ شېئىرى تىل دىگىلى بولىدۇ؟ بىز بۇ يەردە پەقەت ئايرىم مىساللار-نىلا تىلغا ئالدۇق. ئاپتور: "مۇشتاق، دىلرەبا، خۇسۇسەن، شەخسەن، ئومۇمەن، مۇئەييەن" دىگەن سۆزلەرنىڭ ئايرىملىرىنى ئون نەچچە قېتىم، بەزىلىرىنى ئاز دىگەندىمۇ 6-7 قېتىم ئىشلەتكەن. بۇنىڭدىن باشقا "ساقى"، "چەرخ" كە قىلغان مۇراجىئەتلىرىمۇ باپ ئاخىرى ۋە باپ ئارىلىغىدىكى بۆلەكلەردە ناھايىتى كۆپ تەكرارلانغان بولۇپ، بۇ مۇراجىئەتلەرنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى ۋەقە ۋە پېرسوناژ روھىي ھالىتىنىڭ كەسكىنلەشكەن، ئوقۇغۇچىلار قەلبىنى ئىزتىراپقا سالدىغان جايلىرىدا قوللىنىلىپ، كۆڭۈلنى تىنچىتىش، ئوقۇغۇچىغا ئاراملىق بېرىشنى مەقسەت قىلماستىن، ئۇدۇل كەلگەن جايلاردا كەلسە-كەلمەس قوللىنىۋەرگەن. بۇ ئۇسۇلنى شائىر نازارى «رابىئە-سەئىدىن» دە بىرنەچچە ئورۇندا قوللانغان. شائىر لىرىكىدىكى مۇڭ، ھەسرەت تازا يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈلگەندە، ئۇنى شۇ يەردە ئاشۇ ئۇسۇل بىلەن ئۈزۈپ تاشلىغان. ئوقۇغان كىشىنىڭ كۆڭلى راستىنلا پەسكويغا چۈشۈپ، باشقىچە روھلىنىپ كېتىدۇ. شائىر ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر ئۆز داستانىدا بۇ ئۇسۇلنى تەقلىت قىلىپ باققان بولسىمۇ، كۈتكەن ئۈنۈمگە ئېرىشەلمىگەن. داستاننىڭ باپ بېشى ئېپىلوگلىرىنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى ۋەقەلىك مەزمۇنى بىلەن ئورگانىك مۇناسىۋەتنى ساقلىيالمىغان. مەسىلەن: 1-، 2-، 3-، 6-، 7-، 8-، 10-، 11- باپ ئېپىلوگلىرىنىڭ بەزىلىرى ئاددى، بەزىلىرى تۇتۇق، بەزىلىرى پۈتۈنلەي باشقا گەپ بولۇپ قالغان.

يوقۇرقى پاكىتلاردىن «قەشقەر كېچىسى» داستانىنىڭ ئىدىيىۋىد-
لىك ۋە بەدىئىيلىك جەھەتتىن «رابىئە - سەئىدىن» داستانىدىن ناھا-
يتى تۆۋەن تۇرىدىغانلىقى، بولۇپمۇ شېئىرىي خۇسۇسىيىتى جەھەت-
تىن زادىلا سېلىشتۇرغىلى بولمايدىغانلىقىنى كۆرۈۋالالايمىز.
شۇنداق ئىكەن، «قەشقەر كېچىسى» داستانى «رابىئە - سەئىدىن» گە
قارىغاندا، قانداقمۇ "مەزمۇنى كەڭ، ھاياتىنى ھەر تەرەپلىمە،
جانلىق، ئوبرازلىق... ئىپادىلىگەن" داستان بولغان بولىدۇ؟
شۇنداقلا قانداقمۇ: «رابىئە - سەئىدىن» پاجىئەسىنى ئوقۇپ قانداق
ھىسسىياتقا كەلسەك، «قەشقەر كېچىسى» نى ئوقۇپمۇ شۇنداق
ھىسسىياتقا كېلىمىز "دىگىلى، ھەتتا "... بىزنىڭ تەسىرلىنىشىمىز
«رابىئە - سەئىدىن» گە قارىغاندا، تېخىمۇ چوڭقۇر بولىدۇ دىگىلى
بولسۇن؟

يولداش خۇدابەردى ئابدۇللا «قەشقەر كېچىسى» داستانىنىڭ
تىلى ئۈستىدە ئالاھىدە توختىلىپ: "ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر بۇ داستاندا
سۆز - جۈملىلەرنى ھەيكەلتاراشنىڭ كېچىدەك خالىغانچە ئەركىن
ئىشلەتكەن. سۆزلەرنى ئۆزىنىڭ تۇيغۇسىنى ئىپادىلەشكە خىزمەت
قىلدۇرغان" دېدى ۋە مۇنۇ مىسرالارنى مىسالغا ئالدى:

"ئۈچەيلەر ئىلىنىپ جاڭگال گىياسى،

شامالدا ھۇشقتار ماتەم ساداسى.

گويا قۇشخانغا ئايلاندى ئۆلكە،

پۇراپ قان يامرىدى، چىلىپۇرى، تۈلكە.

كۆرۈنگەن ھەممە دۆڭ شېھىت مازارى،

سۆڭەكلەردىن تىكلەندى "شىڭ" مۇنارى.

تىرىكلەر چۆرى قۇل، ئىت ئورنىدا خار،

ئۆزىنىڭ يۇرتىدا غۇربەتكە دۇچار.

پىيالە سۇندى ھەم تۆكۈلدى شەرۋەت،

نىكا تەلتەنسى بولدى مۇسبەت...

بۇ يەردە شائىر پەقەت تۇرمۇش ھادىسىلىرىنىلا تەسۋىرلىگەن بولۇپ، ئۇنىڭدا شېئىرىي تۇيغۇ مەسىلىسى مەۋجۇت ئەمەس. تۇرمۇشتىكى مۇنداق ھادىسىلەرنى شېئىرىيەت بىلەن ئەمەس، ماقالا ياكى ھىكايىلەردىمۇ ئاشۇنداق سۈرەتلىگىلى، ھەتتا ئۇنىڭدىنمۇ تەسىرلىك، جانلىق، ئېنىق قىلىپ تەسۋىرلەپ كۆرسىتىپ بەرگىلى بولىدۇ. مېنىڭچە، شېئىرىيەت ئارقىلىق ئىپادىلىگىلى بولىدىغان نەرسىنى نەرسى يول بىلەن ئىپادىلىگىلى بولىدىغان بولسا، ئۇ ھالدا شېئىر يېزىشنىڭ ھېچقانداق ئەھمىيىتى قالمىغان بولىدۇ. شېئىرىيەتتىكى سۆزلەرنىڭ "ھەيكەلتاراشنىڭ گېجىدەك" ئىشلىتىلىشى ھادىسىلەرنى سۈرەتلەشكە ئەمەس، بەلكى ئەقىلنىڭ ھادىسىلەر بىلەن ئۇچراشقان چاغدىكى ھالىتىنى ئىپادىلەشكە قارىتىلغان. مەلۇمكى، ئەقىل بىرەر ھادىسە بىلەن ئۇچراشقان چاغدا، ئەقىلدە پەيدا بولىدىغان ھاياجانلىق ھىسسىيات بىلەن ھادىسە ئوتتۇرىسىدا شائىر ۋۇجۇدنى تىترىتىپ تۇرغان، ئەمما، تېخى مۇئەييەن بىرەر ئوبرازغا ئايىلانمىغان ئاجايىپ بىر تۇيغۇ بولىدۇ. بۇ تۇيغۇ بىردە كۆرۈنۈپ، بىردە يوقىلىپ تۇرىدۇ. بېلىنسىكى ئۇنى: "شائىرنىڭ روھى باشقا كەيپىياتقا ئۆتمەستىن ئىلگىرى قەغەزگە كۆچمىسە، ئۇ، يوقىلىدۇ، يەنە قايتمايدۇ" دەپ كۆرسەتكەن. شائىرنىڭ ۋەزىپىسى مانا شۇ تۇيغۇنى سۆزلىتىش ۋە مەلۇم شەكىلگە ئايلاندۇرۇش، ئۇ، تۇيغۇدا قانداق پەيدا بولغان بولسا، خۇددى شۇنداق ئىپادىلەپ كۆرسىتىپ بېرىشتىن ئىبارەت. بۇنىڭدا، روشەنلىك ئىچىگە يوشۇرۇنغان تۇتۇق-لىق، ئەمما، چارغاڭلاپ تۇرغان بىر ئىپادە بولۇشى كېرەك. بۇنى

ئىپادىلەش پەقەت شېئىرىيەتنىڭلا قولىدىن كېلىدۇ. پىروزا ئۇنىڭ ھۆددىسىدىن چىقالمايدۇ ۋە چىقىشىمۇ مۇمكىن ئەمەس. مانا بۇ، شېئىرىيەت بولۇپ، مۇشۇنداق ئىپادىلەرنى كۆرسىتەلىگەن شائىر ئاندىن سۆزلەرنى "ھەيكەلتاراشنىڭ كېچىدەك" ئىشلەتكەن شائىر بولالايدۇ. بىراق شائىر ئابدۇرېھىم ئۆتكۈرنىڭ سۆزلەرنى "ھەيكەلتاراشنىڭ كېچىدەك" ئىشلىتىپ ئىپادىلىگىنى تامامەن بۇنىڭ ئەكسىچە بولغان باشقا ھالەتلەردۇر.

تۇرمۇشتا، نەرسىلەر ئۆزئارا سېلىشتۇرۇلغاندەك، سەنئەتتىمۇ مۇنداق زۆرۈر سېلىشتۇرۇشلار بولۇپ تۇرىدۇ، بۇ نورمال ئەھۋال. بىراق، يولداش خۇدايەردى ئابدۇللا «رابىئە - سەئىدىن» ۋە «قەشقەر كېچىسى» داستانلىرىنى ئۆزئارا سېلىشتۇرۇپ، سۈپەت جەھەتتىن ھەقىقىي شېئىرىيەتلىك خۇسۇسىيىتىگە ئىگە بولغان، ئۇيغۇر ئەدىبىي-ياتى تارىخىدا غايەت زور تەسىرى بار «رابىئە - سەئىدىن» داستانىنى تامامەن ئۇنىڭ ئەكسىچە بولغان «قەشقەر كېچىسى»دىن تۆۋەن قويدى. بۇ، ئوقۇل ھالدىكى سېلىشتۇرۇش مەسىلىسى بولۇپلا قالماستىن، بەلكى كىلاسسىك ئەسەرلەرگە قانداق مۇئامىلە قىلىش مەسىلىسىدۇر، مەشھۇر رۇس يازغۇچىسى ئا. تولستوي: "بىز 2500 يىلدىن بۇيانقى تەجرىبىلەرگە ۋارىسلىق قىلدۇق... مەن ئىشىنىمەنكى، ئەگەر ھازىرقى زامان يازغۇچىلىرى كلاسسىك ئەسەرلەرنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى تەتقىق قىلمايدىكەن، ئۇلارنىڭ قازانغان مۇۋەپپەقىيەتلىرى، ئېھتىمال، تاسادىپلىققا ئىگە بولۇپ قېلىشى مۇمكىن" دىگەن ئىدى. روشەنكى، كلاسسىك ئەدىبىياتقا، كلاسسىكلارنىڭ بەدىئىي ماھارىتىگە ھۆرمەت قىلىش ئۇلارنىڭ يېزىش، پىكىر قىلىش ئۇسۇللىرىنى ئۈگىنىش ۋە چوڭقۇر ئۆزلەشتۈرۈش، ئاندىن "ئالغا مېڭىش"

سەئەتتىكى مۇقەررەرلىكتۇر. بىز بۇ مۇقەررەرلىكنى چوڭقۇر تەتقىق قىلماي، بەلكى، ئۇنىڭ ئەھمىيىتىنى چۈشەنمەي، ئازراق مېڭىشنى ئۈگىنىۋېلىپلا، ئۇنى تاشلىۋېتىدىغان، ھەتتا پەس كۆرىدىغان بولساق، قازانغان نەتىجىلىرىمىزمۇ چوڭ بولماسلىقى، شۇنداقلا، "ئاسادىپە-لىققا" ئىگە بولۇپ قېلىشى مۇمكىن. شۇڭلاشقا، ھازىرقى ئىجادىيەت ئۈستىدە سۆز ئاچقاندا، ھەممىگە تارىخىي نۇقتىئىنەزەر بىلەن قارىد-شىمىزغا ھەمدە كەلسە-كەلمەس سېلىشتۇرۇپ، كەلسە-كەلمەس خۇلاسەلارنى چىقىرىشتىن ساقلىنىشىمىزغا توغرا كېلىدۇ.

ماخمۇتجان ئىسلام

تاڭ شەبنەملىرى

1874

1875

«قەمبەرنىسا» نى كۆرۈپ ئويلانغانلىرىم

قەمبەرنىسا بىر گۈل ئىدى،

خۇش سايىرىغان بۇلبۇل ئىدى.

پۈتۈن ئۇيغۇر خەلقىگە تونۇش بولغان بۇ ناخشا بىرەر يازغۇچى تەرىپىدىن ئىجات قىلىنغان، بىرەر مۇزىكانت تەرىپىدىن مۇزىكىغا سىلىنغان ئەمەس، بەلكى تارىخىي رىياللىققا ئاساسەن خەلق تەرىپىدىن يارىتىلىپ، خەلق ئارىسىغا كەڭ تارقالغان ناخشا. بۇ ناخشا شۇنىڭ ئۈچۈن كەڭ تارقالغانكى، ئەنە شۇ ناخشىغا سەۋەپ بولغان ئېچىنىش-لىق ۋە قەكىشلىك قەلبىگە سىڭىپ كەتكەن.

جەڭگىۋار 80-يىللارنىڭ تۇنجى باھارىدا، خەلق چىن دىلىدىن سۆيۈپ ئوقۇيدىغان «قەمبەرنىسا» ناخشىسى يېڭى بىر ھاياتىي كۈچ بىلەن سەھنىدە پەيدا بولدى. قەھرىتان دەستىدە سۇلاشقان، يەنە-چىلگەن بۇ خۇشپۇراق گۈل ئىللىق باھار قۇياشىدىن نۇر ئىمىپ، كۆكلەپ، پۈتۈن بىر سەھنىە ئەسىرىگە ئايلىنىپ، كىشىنىڭ زوق-ھەۋىسىنى قوزغايدىغان تۈسكە كىرىپ، قايتىدىن خۇشپۇراق چاچتى.

قەمبەرنىسا بىر گۈل ئىدى،

خۇش سايىرىغان بۇلبۇل ئىدى.

ئېچىلىمىغان غۇنچە ئىدى.

دەسەپ پەلەك چىڭ يەنچىدى... ئەنە شۇ مۇڭلۇق خور ساداسى ئىچىدە پەردە ئېچىلىش بىلەن

بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا مانا مۇنداق مەنزىرە پەيدا بولدى؛ بىر جۈپ ياش غۇنچە — قەمبەرنىسا ۋە سەيدىن چىن مۇھەببەت بىلەن بىر بىرىگە كۆڭۈل ھىسلىرىنى ئايدان قىلىپ، بىر جۈپ قوشماق مېھرىغا ئايلىنىش ئالدىدا تۇراتتى. بىراق، سىنىپىي زۇلۇم، دىنىي زۇلۇم، نادانلىق، قاشاقلىق، كەرزايلىق ۋە ئېغىر ئادەت كۈچلىرى ھۆكۈم سۈرگەن دەۋران ئۇلارغا يول قويمىدى. ئۇلار ھەركەت قىلدى، ئەمما مەقسەتكە يېتەلمىدى... ئەمگەكچى خەلق قان-تەرى بەرد-لىگە كەلگەن روزىغارنىڭ كۈچى بىلەن ئەكسىيەتچى ھۆكۈمەتنىڭ قولىغا كىرىۋالغان ئەشەددى زومىگەر كەنجىبەگ ۋە دىنىي تونغا ئورنىتىۋالغان تىلى شېكەر، دىلى زەھەر تەۋەككۈل قارىدەك مۇناپىقلار ئاللىقاچان ئۇلارنىڭ يولىغا توزاق قۇرغان ئىدى. ئەنە، ئۆز قەدرى بىلەن ياشايدىغان مۆمىناخۇن، سېلىم بايۋەتچىنىڭ لۈكچەكلىرى تەرىپىدىن ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈلدى. ئەنە، ۋاپاسىز ھاياتتىن قىلچە شەپ-قەت كۆرمىي، ئاتا-ئانىسىنىڭ شەپقىتىگە قانماي غۇربەتچىلىكتە چوڭ بولغان سەيدىن ھاياتلىق يولى ئىزدەپ، چەكسىز ئازاپ ئىچىدە سۆيۈملۈك يۇرتىدىن ئايرىلىپ، يىراقلارغا كەتمەكتە. ئەنە، قىزىل گۈلدەك كېلىشكەن، تاڭ سەھەرنىڭ شەبنىمىدەك پاك قەمبەر-نىسا خورلۇق دەستىدە، ئىگىز يار ئۈستىدىن دولقۇنلۇق دەرياغا ئۆزىنى ئاتماقتا. ئاق كۆڭۈل، نادان رەۋىخان ھاياتنىڭ شىددەتلىك بورىنى ئىچىدە قاخشال دەرەخ، يىگانە تورغايدەك پەريات قىلماقتا. ئەنە، مۇسبەت دەرياسىغا غەرق بولغان ئامما مۇڭلۇق ئەلەم ۋە غەزەپ ئىچىدە تەۋرىمەكتە...

مانا بۇ "قەدرى بارنىڭ دەردى يوق، دەردى بارنىڭ قەدرى يوق" بولغان جاھالەتلىك، تەڭسىز ئۆتمۈش زامانىنىڭ «قەمبەرنىسا»

تراگېدىيىسىدە ئىپادىلەنگەن روشەن كارتىنىسى.

مەن «قەمبەرنىسا» تراگېدىيىسىنى كۆرۈپ ئولتۇرۇپ، ھازىرقى ئەدەبىيات-سەنئەت ئەھۋالى ئۈستىدە ئويلىنىدىم. يېڭى جۇڭگونىڭ قۇرۇلغىنىغا 31 يىل، "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭمۇ تارمار قىلىنغانغا 4 يىل بولۇپ قالدى. باشقا ساھەلەرگە ئوخشاش، ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەسىدىمۇ خوشاللىقلارلىق نەتىجىلەر قولغا كەلدى. بۇنىڭ روشەن نامايەندىسى شۇكى، يېڭى ھاياتىي كۈچكە ئىگە ئەدەبىيات-سەنئەت قوشۇنى بارلىققا كەلدى. بىراق، بۇ قوشۇن تېخى ياش، دىگەندەك جەڭگىۋار، تەشكىللىك ئەمەس، بەرگەن مۇئەسسەسە سان-سۈپەت جەھەتتىمۇ يېتەرسىزلىك ئەمەس، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ كۈندىن-كۈنگە ئۆسۈۋاتقان مەدەنىي تۇرمۇش تەلەپلىرىنى قاندۇرۇش-تىن خېلى يىراق. بۇنىڭدىكى سەۋەپ نېمە؟ يازىدىغان ئادەم يوقمۇ؟ يازىدىغان نەرسە يوقمۇ؟ ياق! يازىدىغان ئادەم، يازىدىغان نەرسىمۇ بار. ھەر مىللەت خەلقى باتۇر، ئەمگەكچان، ئەقىل-پاراسەتلىك خەلق. ئۇلار تىللاردا داستان بولغۇدەك ئىشلارنى قىلغان ۋە قىلماقتا. مول مەدەنىي مىراسلارغا ئىگە، خەلقىمىزنىڭ ھاياتىدا «قەمبەرنىسا» دىن باشقا «قەمبەرنىسا»، «چىمچاق»، «روزىلەم»...دەك تىپىك ۋەقەلەر بار. مانا مۇشۇلارنى نېمە ئۈچۈن ئىجابىي ئىش قوشۇپ بەدىئىي ئەسەرگە ئايلاندۇرغىلى بولمايدىكەن؟! بۇنىڭدىن باشقا يېڭى تىپىك ۋەقەلەر ئازمۇ؟

مېنىڭ قارىشىمچە گەپ يازىدىغان نەرسىنىڭ يوقلۇغىدا ئەمەس، بەلكى ئىدىيە تولۇق ئازات بولۇپ كەتمىدى، يازغۇچىلاردىكى ئەندىشە تولۇق تۈگىتىلمىدى، ئۆزئارا ھەمكارلىق، جۈرئەت كەم بولدى، بۇنىڭ ئۈستىگە رەھبەرلىكنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت ئىشلىرىغا

كۆڭۈل بۆلۈشى، ئەدەبىيات-سەنئەت قوشۇنىنى ئۇيۇشتۇرۇشى، يې-
تەكلىشى، دىگەندەك ياخشى بولمىدى.

تۆتىنى زامانىۋىلاشتۇرۇشقا ئاتلانغان خەلقىمىز ئۆزىدە زور
غەيرەت-جاسارەت پەيدا قىلالايدىغان مەنىۋى كۈچكە مۇھتاج.
بۇنداق مەنىۋى كۈچنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمىنى ئەدەبىيات-سەنئەت
بىرەرلەيدۇ. مانا شۇنداق ئەھۋالدا بىزنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت
ھەركىتىمىز ھازىرقى ھالىتىدە تۇرۇۋەرسە بولامدۇ؟

ئۆزىمىزنىڭ رىيال تۇرمۇشىدىن ئېلىنغان، ئۇزۇن سەپەردە مەي-
دانغا كەلگەن يېڭى ئادەم، يېڭى ئىشلارنى، گۈزەل يېڭى تۇرمۇشنى
مەدھىيەلەش، ھىلھەم ساقلىنىپ كېلىۋاتقان قاشاقلىق، نادانلىق،
ئەخلاقىيلىقلارنى قامچىلاش زۆرۈر ئەمەسمۇ؟

«قەمبەرنىسا» تراگېدىيىسىنىڭ يېزىلىشى ۋە ئوينىلىشى بىر ياخشى
باشلىنىش. بىز رەھبەرلىكنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت ئىشلىرىغا بولغان
رەھبەرلىك ۋە غەمخورلۇقنى كۈچەيتىشنى، كەڭ ئەدەبىيات-سەنئەت
خادىملىرىنىڭ ئىدىيىنى ئازات قىلىپ، ئۆز تۇرمۇشىمىزنى ئەكس
ئەتتۈرىدىغان مۇنەۋۋەر ئەسەرلەرنى كۆپلەپ يارىتىپ، خەلقىمىزنىڭ
بىر نىيەت، بىر مەقسەتتە بولۇپ بارلىق دىققەت ئېتىۋارى، زېھنىي
كۈچى، پۈتۈن ۋۇجۇدى بىلەن تۆتىنى زامانىۋىلاشتۇرۇش جەريانىدا
يېڭى-يېڭى تۆھپە يارىتىشىغا ئىلھام بېرىشنى ئۈمىت قىلىمىز.

1979-يىل ئىيۇل، قىزىلىۇ.

بىر پارچە ياخشى يېزىلغان ھىكايە

دۆلەت ۋە خەلققە بالا-قازا كەلتۈرگۈچى "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ تارمار قىلىنىشى، ئۇلارنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت ساھە-سىدىكى مۇستەبىتلىكى، ھەمدە خىلمۇ-خىل بولمىغۇر سەپسە-تىلىرىنىڭ كۈندىن-كۈنگە چوڭقۇر پاش قىلىنىشى، پىپەن قىلىنىشى ۋە زەھەرلىرىنىڭ تازىلىنىشىغا ئەگىشىپ سوتسىيالىستىك ئەدەبىيات-سەنئەت گۈلزارلىغىمىزدا رەڭ-رەڭ خۇشبۇي گۈللەر ئېچىلىشقا، تۈمەن بۇلبۇللار خۇشناۋا قىلىشقا باشلىدى. ئۇزۇن يىللىق كۈرەش-لەردە چېنىققان، "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ دەردىنى تازا تارتقان پېشقەدەم يازغۇچى شائىرلار ۋە جۇشقۇن، كۆتۈرەڭگۈ روھلۇق ياش ئاپتورلار روھىي كىشەندىن قۇتۇلغانلىقى ئۈچۈن، جۈرئەت بىلەن "چەكلەنگەن رايون"لارغا بۆسۈپ كىرىپ، ئۆتكەلەرگە پۇختىلىق بىلەن ھۇجۇم قىلىپ، تۆتىنى زامانىۋىلاشتۇرۇشقا ئات سالغان خەل-قىمىزگە يېڭىلىمەس ھاياتىي كۈچكە ئىگە يېڭى-يېڭى بەدىئى ئەسەر-لەرنى تەقدىم قىلماقتا. «سىنىپ مۇدىرى»، «مۇقەددەس ۋەزىپە» قاتارلىق ھىكايىلەرنىڭ مەيدانغا كىلىشىگە ئەگىشىپ، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىمۇ دەۋر روھى خېلى چوڭقۇر ئىپادىلەنگەن، تۇرمۇش پۇرىغى قويۇق، خەلقنىڭ كۆڭلىگە ياقىدىغان، روشەن ئىدىيىۋىلىك ۋە بىرقەدەر مۇكەممەل بەدىئىلىككە ئىگە بولغان ئەسەرلەر مەيدانغا

چىقتى. يولداش سەمەت دۇگايلىنىڭ «شىنجاڭ ئەدەبىيات-سەنئىتى» ژورنىلىنىڭ 1979-يىلى 7-سانغا بېسىلغان «قەلب ئاسمىنىدا نۇر» دىگەن ھىكايىسى مانا بۇنىڭ بىر ياخشى دەلىلى.

بىزگە مەلۇمكى، ماركسىزىمنىڭ ماتېرىيالىستىك ئىنكاس نەزىرىيىسى مەۋجۇدىيەتنى ئىنكاس قىلىشتا پەقەت شەيئىلەرنىڭ يۈزەكى ھادىسىلىرىنىلا ئەمەس، بەلكى شەيئىلەرنىڭ تۈپ ماھىيىتى ۋە قانۇنىيەتلىرىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ تۇرمۇشنى ئەكس ئەتتۈرۈشمۇ شۇنداق بولىدۇ. ھەر بىر ئەدەبىي ئەسەر ئىجتىمائىي تۇرمۇشتىكى مەلۇم بىر تىپىك ۋەقە ئارقىلىق، شۇ دەۋرنىڭ ئاساسىي روھىنى جەمىيەت تەرەققىياتىنىڭ قانۇنىيەتلىرىگە ئۇيغۇن ھالدا بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا شەرھىلەپ بېرىشنى مەقسەت قىلىدۇ.

«قەلب ئاسمىنىدا نۇر» ھىكايىسىدە مەلۇم شەھەردىكى كىچىك تىپتىكى ئاپتوموبىل رېمونت قىلىش زاۋۇتىدىكى پارتىيە ياپچىك-سىنىڭ سېكرېتارى لەنىيىڭ باشچىلىقىدىكى ئىشچىلار ئاممىسى بىلەن «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ»نىڭ قولىغۇچىسى ليۇشيا قاتارلىقلار ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش تەسۋىرلىنىدۇ. زىددىيەت زاۋۇت تېخنىكى ئادىل بۇرۇن لايىھىلەپ ياساپ چىققان ماتورنى سىناش ئۈسكۈنىسى ۋەقەسىنى قايتا تەكشۈرۈپ ئېنىقلاش زۆرۈرمۇ، يوق؟ ئۇنىڭ قىش كۈنلىرى ماتورنى ئىسسىق ساقلايدىغان ئۈسكۈنە ياساش ھەققىدىكى يېڭى لايىھىسىنى قوللاش كېرەكمۇ، يوق؟ دىگەن مەسىلىگە، يەنى تېخنىكا يېڭىلاش، تېخنىكا ئىنقىلاۋى ئېلىپ بېرىش ئارقىلىق ئىشلەپچىقىرىشنى يۈكسەلدۈرۈش كېرەكمۇ، يوق؟ دىگەن مەسىلىگە مەزكۇر كەزلىشىدۇ، كۈرەشمۇ مۇشۇ مەسىلىنى چۆرىدىگەن ھالدا قانات يايدۇ. 1975-يىلىدىلا ئەمەس، ھازىرمۇ ئىشلەپچىقىرىشنى يۈكسەلدۈ-

رۇش، مەھسۇلاتنى ئاشۇرۇش يەككە-يېگانە ھالدىكى نوقۇل ئىقتە-
 سادىي مەسىلە بولۇپ قالماي، بەلكى قايسى يولدا مېڭىش، قايسى
 لۇشىيەننى ئىجرا قىلىشتىن ئىبارەت سىياسىي مەسىلە. سوتسىيە-
 لىزىمنىڭ ئىقتىسادىي ئاساسىنى مۇستەھكەملەش، تۆتنى زامانىۋىلاش-
 تۇرۇشنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتا مۇستەھكەم ئۇل راسلاش ئۈچۈن ئالدى
 بىلەن تېخنىكا ئىسلاھاتى بىلەن كەڭ شۇغۇللىنىپ، ئىشلەپچىقى-
 رىشنى يېڭى تېخنىكا، يېڭى ئۈسكۈنە بىلەن قوراللىنىدۇرماي بولماي-
 دۇ. ئاپتور ئۆز ھىكايىسىدە ئاساسىي دىققەت-ئېتىۋارنى مۇشۇ بىر
 نۇقتىغا مەركەزلەشتۈرىدۇ. ئىككى تەرەپ ئوتتۇرىسىدا كۈرەش
 جىددى ۋە مۇرەككەپ بولىدۇ. بۇ كۈرەشكە شەھەرلىك سانائەت
 ئىدارىسى پارتكومنىڭ سېكرېتارىمۇ، مۇئاۋىن ئىدارە باشلىقى
 جاڭۋەنمۇ قاتنىشىدۇ. لەنىڭ قاتارلىق ئىشچىلار ئاممىسى تەمتىرەپ
 قالماي، بوشاشماي، باتۇرلۇق بىلەن كۈرەش قىلىپ دەسلەپكى
 غەلىبىنى قولغا كەلتۈرىدۇ. مانا بۇ—ئەسەردىكى ئاساسىي ئىدىيە.
 ئاپتور ئەنە شۇ "دەسلەپكى غەلىبە"نى دادىل يېزىش ئارقىلىق
 بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا دەۋرنىڭ ئاساسىي ئېقىمىنى، جەمىيەت
 تەرەققىياتىنىڭ تۈپكى قانۇنىيىتىنى روشەن شەرھىلەپ بېرىدۇ.
 ھەممىگە ئايانكى، ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ چىنلىقى تۇرمۇش
 پاكىتلىرىنىڭ چىنلىقى ئەمەس، بەلكى تۇرمۇش ماھىيىتىنىڭ چىنلىقى.
 بەدىئى ئىجادىيەتمۇ يازغۇچىدىن تەبىئى ھالەتتىكى تۇرمۇشنى ئىجا-
 دىي ئەمگەك ئارقىلىق ئەدەبىي ئەسەرگە ئايلاندۇرۇشنى، تۇرمۇشقا
 نىسبەتەن تاللاش، مەركەزلەشتۈرۈش، ئومۇملاشتۇرۇش ۋە
 باھالاش ئېلىپ بېرىپ، تۇرمۇشنى مەنبە قىلغان ھەم تۇرمۇشتىن
 ئۈستۈن تۇرىدىغان بەدىئى ئەسەرلەرنى يارىتىشنى تەلەپ قىلىدۇ.

بەدىئى ئەسەر يېزىشتىكى مەقسەتمۇ تۇرمۇش چىنىلغىنى گويا سۈرەتتە تارتقاندا كىلا ئۆز ئەينى كۆرسىتىش ئەمەس، بەلكى ئۇنى ھىچ بولمە-غاندا بىر بالداق يۇقۇرى كۆتۈرۈپ، بىزگە ئۇنىڭ تۈپ ماھىيىتىنى كۆرسىتىپ بېرىش. ماۋجۇشى تۇرمۇش بىلەن ئەدەبىيات-سەن-ئەتنىڭ مۇناسىۋىتى ھەققىدە توختالغىنىدا: "ھەر ئىككىسى گۈزەل بولسۇمۇ، لېكىن ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىدە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن تۇرمۇش ئادەتتىكى ئەمىلىي تۇرمۇشقا قارىغاندا تېخىمۇ يۈكسەك، تېخىمۇ يارقىن، تېخىمۇ يىغىنچاق، تېخىمۇ تىپىك، تېخىمۇ غايىۋى بولىدۇ ۋە شۇنداق بولۇشى كىرەك" دەپ كۆرسەتكەن ئىدى. بۇنىڭدىكى سەۋەپ، ئەدەبىي ئەسەر تۇرمۇش ماھىيىتىنىڭ چىنىلغىنى بىزگە ئوبرازلىق تۈردە روشەن كۆرسىتىپ بېرىدۇ. «قەلب ئاسمىنىدا نۇر» مانا بۇ تەلەپپى ئوبدان ئادا قىلغان ھىكايە.

خۇددى ماۋجۇشى ئېيتقانداك، خەلق مەيلى قانچىلىك جاپا-مۇ-شەققەت ۋە ئەگرى-توقايلىقلارنى باشتىن كەچۈرمىسۇن، ئاقۋەت جەزمەن غەلبە قىلىدۇ. "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ بىر قىسىم ھوقۇقىنى قولغا كىرگۈزۈۋېلىپ، "قالپاق"، "توقماق"لارنى ئوينىتىپ ئاق تېرورلۇق يۈرگۈزگەن كۈنلەردە، ئىنقىلاۋىي خەلقنىڭ ئۇلارغا قارشى ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرىنى دەھشەتلىك تۈردە باستۇردى. بىراق خەلقىمىز قورقۇپ، قول قوشتۇرۇپ تۇرمىدى. چاڭجىشىنغا ئوخشاش بېھساپ ئېگىلىمەس-سۇنماس قەيسەر جەڭچىلەر مەيدانغا چىقتى. ئاخىرى "5-ئاپرېل" تىيەنئەنمېن ۋەقەسىدەك ئالەمنى زىلزىلىگە كەلتۈرگەن داغدۇغۇلۇق ھەركەت پارتىلىدى. گەرچە بۇ ھەركەت باستۇرۇلغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ ئۈرۈل-كېسىل بەربات بولۇشىغا

مۇستەھكەم ئامبىۋى ئاساس ياراتتى. ئەڭ ئاخىرىدا خەلقىمىز
پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ دانا رەھبەرلىكىدە "تۆت كىشىلىك
گۇرۇھ"نى تارىخ سەھنىسىدىن سۈپۈرۈپ تاشلىدى. مانا بۇ — تارىخ
تەرەققىياتىنىڭ مۇقەررەر يۈزلىنىشى، ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ تۈپكى
ماھىيىتى ئىدى. گەرچە «قەلب ئاسمىنىدا نۇر» ھىكايىسىدە تەسۋىر-
لەنگەن ۋەقەلەر پەيدا بولغان چاغلاردا "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"
مەلۇم ھوقۇققا، مەلۇم ئىجتىمائىي ئاساسقا ئىگە بولغانلىقى ئۈچۈن
كۈچلۈكتەك كۆرۈنگەن بولسىمۇ، بۇ ۋاقىتلىق ھادىسە بولۇپ، ئىج-
تىمائىي تۇرمۇشنىڭ كۆرۈنۈشتىكى پاكىتى ئىدى، ھەرگىزمۇ تۇرمۇش
ماھىيىتىنىڭ چىنلىقى ئەمەس ئىدى. پارتىيە قەلبى، خەلق قەلبى
يورۇقلۇققا تەلپۈنەتتى، ئىتتىپاقلىققا، ئالغا يۈكسىلىشكە تەلپۈنەتتى.
قاراڭغۇلۇققا، چېكىنىشكە قارشى تۇراتتى. «قەلب ئاسمىنىدا نۇر»
ھىكايىسى تۇرمۇشنىڭ ئەنە شۇ چىنلىغىنى بەدىئى شەكىلدە ئوبدان
يورۇتۇپ بەرگەن. ھىكايىدە، ليۇشيا قاتارلىقلار بەدىئىي چاچلاش،
پىتنە-پاسات تارقىتىش، ئاشكارا تەھدىت سېلىش، بېسىم ئىشلىتىش،
ئوغرىلىقچە سۈرەتكە تارتىشتەك خىلمۇ-خىل زەھەرلىك ۋاس-
تىلەر ئارقىلىق لەنىيىگە قارشى تۇرىدۇ. بىراق كەڭ ئامما ئالدىنىپ
قالمايدۇ، پارتىيە ياچېيكىسىنىڭ ئەتراپىغا زىچ ئۇيۇشۇپ تىغمۇ-تىغ
كۈرەش ئېلىپ بارىدۇ. ئاخىرقى بىر ئېلىشىشتا، ليۇشيا لارنىڭ
نەزىرىدە لەنىيىنىڭ، ئادىللارنىڭ "شەرمەندىسى" چىقىدىغان يىغىندا
لەنىيىنىڭ، ئادىللار غەلبە قىلىپ، ليۇشيا قاتارلىقلار دىرىلدەپ تىت-
رەپ، پۇت-قوللىرى كالۋالاشقان، بېشى ئېگىلىپ، غەمگە چۆكۈپ،
زۇۋانى تۇتۇلغان ھالغا چۈشۈپ قالىدۇ. مانا بۇ — بىر غەلبە، جاپالىق
كۈرەشتە قولغا كەلگەن، ئادەمگە كۈچ، ئىرادىگە ئىلھام بېغىشلايدۇ.

دىغان، تارىخ ئېقىمىنىڭ ئاساسىي يۈزلىنىشىگە ۋەكىللىك قىلىدىغان دەسلەپكى شېرىن غەلىبە. بۇ غەلىبە چوڭمۇ؟ ياق. ئۇ ئاخىرقى غەلىبە ئەمەس، پەقەتلا ئاخىرقى غەلىبىنىڭ تۈنجىسى. خۇددى لەنىيىنىڭ ئېيتقاندىكى: "قارا نىيەتلەر تامامەن مەغلۇپ بولغىنى يوق، ئۇلارنى قوللاۋاتقان كىشىلەر بار، زور توسالغۇ ۋە قىيىنچىلىقلار بار، ئەمما شۇنىڭغا ئىشىنىش كېرەككى، خەلق مەنپەئەتىنى، خەلقنىڭ ئىرادىسىنى يادىدا تۇتقان كىشىلەر ھەرقانداق توسالغۇ ۋە قىيىنچىلىق-لارنى چوقۇم يېڭىدۇ." مانا بۇ — دەسلەسكى غەلىبىدىن شاتلانغان كىشىلەرنىڭ ئىرادىسى. ئۇلارمۇ شۇنداق ئىرادە بىلەن ھارماي-تال-ماي كۈرەش قىلغاچقا ئەڭ ئاخىرقى غەلىبىنى قولغا كەلتۈرەلدى. بۇ غەلىبە جۇڭگو خەلقىنىڭ 1976-يىل ئۆكتەبىردىكى شانلىق غەلىبىسى ئىدى.

«قەلب ئاسمىنىدا نۇر» دىگەن ھىكايە سىياسى مەزمۇن، ئاساسىي ئىدىيە جەھەتتە يۇقۇرقىدەك روشەنلىككە ۋە بىرقەدەر مۇكەممەللىككە ئىگە بولۇپلا قالماي بەدىئىيلىك جەھەتتىمۇ "مۇمكىن قەدەر يۇقۇرى بەدىئىيلىك بولۇش" دىگەن تەلەپنىڭ ھۆددىسىدىن چىققانلىغىنى مۇنداق تۆت تەرەپتىن كۆرىمىز.

1. ھىكايىدە پېرسوناژلار جانلىق ۋە كونكرىت تەسۋىرلەنگەن. بىز سۆزىمىزنىڭ دەلىلى سۈپىتىدە لەنىيىنىڭ ئوبرازىنى ئالاھىلى: ئاپتور لەنىيىنىڭ ئوبرازىنى يارىتىشتا بەزىبىر ناچار يېزىلغان ئەدەبىي تەسۋىرلەردىكىگە ئوخشاش قۇرۇق بايان، بىمەنە ماختاشلارغا تايانماي، ئۇنى ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ تىپىك شارائىتىدا قويۇپ، ئەسلىي كۈزەشكە بىۋاسىتە قاتناشتۇرغان. ئاپتور لەنىيىگە ئائىت مۇنداق بىر قانچە كۆرۈنۈشنى — ئەسلىي ھەركەتنى ئەپچىل ئورۇنلاشتۇرغان.

يەنى، بىز لەنىڭنى دەسلەپتە ئادىل بىلەن بولغان سۆھبەتتە ئۇچىردىمىز. بۇ سۆھبەتتىن بىز لەنىڭنىڭ ئامما ئارىسىغا چۆكىدىغان، ئاممىنىڭ ھال-مۇڭىغا يېتىدىغان، تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىشقا ئەھمىيەت يېرىدىغان، تېخنىكا يېڭىلاش خىزمىتىگە ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلىدىغان بىر يولداش ئىكەنلىكىنى تونۇپ يېتىمىز. شۇنداقلا ئۇنىڭ "ئىجادىيەت يولى ئاسان ئەمەس، قىيىنچىلىقلارغا، توسقۇنلۇقلارغا بەرداشلىق بەرگەندىلا مەنزىلگە يەتكىلى بولىدۇ." دىگەن سۆزىدىن ئۇنىڭ قەيسەر ئىرادىلىك ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالىمىز. ھىكايىنىڭ داۋاملىشىشىغا ئەگىشىپ، بىزنىڭ يۇقۇرقى چۈشەنچىمىز بارغانچە چوڭ-قۇرلىشىدۇ. ئارقىدىنلا ئاپتور لەنىڭ بىلەن ليۇشيا ئوتتۇرىسىدىكى بەس-مۇنازىرىنى يازىدۇ. بۇ ئارقىلىق بىزگە لەنىڭنىڭ يۇقۇرىدا بىز ئېيتىپ ئۆتكەندىن باشقا بايرىغى روشەن، مەيدانى مۇستەھكەم پرىنسىپچانلىقى كۈچلۈك ئىكەنلىكىدەك پەزىلەتلىرىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. ئۈچىنچى قېتىمدا ئاپتور لىرىك چېكىنىش ئۇسۇلى ئارقىلىق لەنىڭنىڭ ليۇشيا بىلەن تۇنجى رەت ئېلىشقان چاغدىكى قەيسەرلىكى، پەم-پاراسەتلىكلىكىنى بايان قىلىپ، بىزنى ئۇنىڭ ئۆتمۈشى بىلەن تونۇشتۇرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن لەنىڭ ئوبرازى بىزنىڭ كاللىمىزدا خېلى مۇكەممەل، پىشقان بىر ئوبرازغا ئايلىنىدۇ. ئەڭ ئاخىرىدا بولسا بىز لەنىڭنى ئىككى تەرەپ يۈزمۇ-يۈز ئېلىشقان نەق مەيداندا ئۇچرىتىمىز. ئاپتوموبىل رېمونت قىلىش زاۋۇتىنىڭ چوڭ يىغىنىدا جاڭ ۋەن لەنىڭنىڭ ئاتالمىش "پارتىيىگە، ئىنقىلاپقا، خەلققە قارشى قىلىۋاتقان يامان ھەركەتلىرى، يامان ئادەملەرنى يۆلەۋاتقان، ئۆز بېشىمچىلىق قىلغان" جىنايەتلىرى ئۈستىدە ئاغزىغا كۆۋۈك كەلگىچە سۆزلەپ، لەنىڭنى "بىر تىيىنلىق قىممىتى يوق"

دەپ داۋراڭ سالدۇ. ليۇشيا قاتارلىقلار ھە دەپ ھۇجۇمغا ئۆتدۇ. ئەمما لەنيڭچۇ؟ ”كۆز ۋە مەڭزىلىرىدە ياشلىق ئۇرغۇپ تۇرغان لەنيڭ كۈلۈمسىرەپ ئولتۇراتتى. ”نېمە ئۈچۈن؟ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، ”پەقەت ئۆزىگە، ئۆزىنىڭ توغرا قىلىۋاتقىنىغا ئىشىنىپلەيدىغان كىشىلەرلا ئەنە شۇنداق ئولتۇرالىشى مۇمكىن ئىدى. ” لەنيڭ بىلەتتىكى، ئۇنى پارتىيە قوللايتتى، كەڭ ئىنقىلاۋى ئامما قوللايتتى. بىز ئەنە شۇ ئەق مەيداننىڭ ئۆزىنىلا ئالساق، خۇددى ئاپتور تەس- ۋىرلىگەندەك ”پارتكوم سېكرېتارىمۇ لەنيڭنىڭ بېجىرىم ئولتۇرۇشىغا مەسلىكى كەلگەندەك قاراپ قوياتتى. ” ئۇنىڭ ئىسمى ئېيتىلغاندا، ئامما ئۇنىڭغا ھۆرمەت بىلەن قارىشاتتى. ” ئاپتور لەنيڭنى ئەنە شۇنداق جانلىق ۋە كونكرىت تەسۋىرلىگىنى ئۈچۈن لەنيڭ بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا پارتىيىنىڭ ئاساسىي قاتلامدىكى تۈمەنلىگەن رەھبىرىي كادىرلارنىڭ تىپىك ۋەكىلى سۈپىتىدە گەۋدىلەنگەن.

2. ھىكايدىدە پېرسوناژلارنىڭ ئىچكى دۇنياسى روشەن كۆرسىتىپ بېرىلگەن. مەسىلەن، ئاپتور ئادىل ھەققىدە مۇنداق بايانلارنى بېرىدۇ: ”مەغلۇپ بولۇپ قالسام كۈلىكىگە قالارمەنمىكىن دەپ قورقتۇم، يەنە بىر جەھەتتىن، تېخنىكا خەتەرلىك، دىيىلىۋاتقاندا بۇ ئىشنىڭ قوللاشقا ئېرىشەلمەسلىكىدىن ئەنسىرىدىم. مەن پارتىيىدىن ئىشنىڭ مېنى توغرا چۈشىنىشىگە، مېنىڭ قىلىۋاتقان ئىشمنىڭ پارتىيىدىن مېزىنىڭ ۋە خەلقىمىزنىڭ ئومۇمىي ئىشلىرى بىلەن بىر ئىكەنلىكىگە ئىشىنىشىگە گۇمان قىلمىغان ئىدىم. مەن سۆيۈملۈك ۋە تىنىمىزنى پاتراق زامانىۋىلاشقان دۆلەت سۈپىتىدە كۆرۈشنى خالايتتىم. مېنىڭ قىلىۋاتقان ئىشىم، بەلكى ناھايىتى ئاددىلا بىر نەرسە بولۇشى مۇمكىن، بىراق، مەن مىليونلىغان ئوت يۈرەك ئىجادىيەتچىلەر دېڭىزىغا

تامچە بولۇپ قوشۇلسام بۇنىڭ بىر بەخت ئىكەنلىكىنى چۈشىنىشمەن؟
مانا بۇ بايانلاردىن بىز مەملىكىتىمىزدىكى مۇتلەق كۆپ ساندىكى
زىيالىلارغا ۋەكىللىك قىلىدىغان، پارتىيىگە ئىشىنىدىغان، سوتسىيالى-
زىمنى قىزغىن سۆيىدىغان، ئىلىم-پەن ئىشلىرىغا پۈتۈن ئىشقىنى
بەرگەن، گەرچە ئىنقىلاۋىي كۈرەشنىڭ بوران-چاپقۇنلىرىدا قىسمەن
چاغلاردا ئاز-تولا تەۋرىنىپ قالسىمۇ، لېكىن ئۆز ئىرادىسىدىن
قايتمايدىغان بىر زىيالىنىڭ ئىچكى دۇنياسىنى روشەن كۆرەلەيمىز.
ئاپتونىڭ ليۇشيا توغرىسىدىكى مۇنۇ بىر ئابزاس بايانىمۇ بىزنىڭ
ئالاھىدە دىققەت قىلىشىمىزغا ئەرزىيدۇ. "نېمە ئۇ كەشپىيات دىگەن؟
ھەممىدىن زور كەشپىيات — ئادەملەرنى بايلاپ موللاق ئاتتۇرۇش،
ئۆزىگە بىلىندۈرمەي غولتىۋېتىش! مانا بۇنى كەشپىيات دەيدۇ.
پات ئارىدا لەنىيىڭ موللاق ئېتىشى لازىم، ئارقىدىن بېلى بوش
ساۋۇتمۇ موللاق ئېتىشى شەرت. سەلەيمۇ موللاق ئېتىشى كېرەك،
بىراق سەل كېيىنرەك، ھازىرچە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش، پايدىلانغان-
دىمۇ كۆڭۈل قويۇپ پايدىلىش لازىم." مانا بۇ ليۇشيا نىڭ — "تۆت
كىشىلىك گۇرۇھ" نىڭ ئاساسىي قاتلامدىكى بىر چاپارمىنىنىڭ ئىچكى
دۇنياسى. شۇنداقلا "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" نىڭمۇ ئىچكى دۇنياسى،
ئۇلارنىڭ بارلىق قۇۋلۇق-شۇملۇقلىرىنىڭ روشەن بىر كۆرۈنۈشى.
3. ھىكايىدە سۆزلەر ھەر بىر پېرسوناژنىڭ خاراكتېرىغا ئاساسەن
مۇۋاپىق توغرا ئىشلىتىلگەن، جۈملىلەر پىشقان.

تىل — بەدىئىي ئەسەرنىڭ ئاساسىي قورالى. بىز مەيلى ئەسەرنىڭ
سىياسى مەزمۇنىنى روشەن ئىپادىلەش، مەيلى ئەسەرنىڭ بەدىئىي-
لىكىنى يۇقۇرى كۆتۈرۈشتە بولسۇن تىلغا تايىنىمىز. ئاپتون ھىكايە تىلى-
نىڭ پىششىق، مۇكەممەل، توغرا بولۇشىغا ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلگەن،

ئىمكاننىڭ بېرىچە كۈندىلىك تۇرمۇشىمىزدا ئۇچراپ تۇرىدىغان ئوبرازلىق سۆزلەرنى تاللاپ ئۆز جايىدا ئىشلەتكەن. بۇ ھەقتە بىز بىرقانچە مىسال كۆرسەتسەكلا كۇپايە.

“سەن بىشەملىگىڭنى يىغىشتۇرۇپ قوي... مەن ئۆز دەرىجەم ۋە ئىش مەسئۇلىيىتىم دائىرىسىدە باشقىلارنىڭ مېھمان قىلىشىنى قوبۇل قىلىدىم. مەن شەھەردىكى نۇرغۇن زاۋۇتلارنى تۇتۇپ تۇرۇشۇم ئۈچۈن بەزىدە كەچ كېلىمەن، ھەتتا ھاراقىمۇ ئىچمەن. ئۇلارسىز مانا قىيىن، ئومۇمەن ئىشلار چاتاق.” مانا مۇشۇ سۆزگە قاراپلا، بىز بۇ سۆزنى قانداق شەخسنىڭ قانداق شارائىتىدا، قانداق ۋاقىتتا، قانداق تەلەپپۇزدا كىمگە قارىتىپ ئېيتىۋاتقانلىغىنى، ئۇنىڭ شۇ چاغدىكى روھىي ھالىتىنىڭ زادى قانداق ئىكەنلىكىنى روشەن كۆرۈۋالالايمىز.

ئاپتور ليۇشيا بىلەن سەلەي ئوتتۇرىسىدىكى سۆھبەتتە، مۇنۇ بىر ئابزاسنى ئەپچىللىك بىلەن يازغان.

“ھېچنىمىدىن قورقمايسەن، تەكشۈرۈپ تېپىۋالار دىمەيسەن، ئەمدى بولسا مەن كالۋا، مەن ساراڭ دەيسەن، شۇنچىۋالا پۇلنى نىمە قىلدىڭ؟

سەلەي سوت قىلىنىۋاتقان ئەيىپداردەك بىشىنى ئەگدى، سەل ئۆتۈپ، بېشىنىمۇ كۆتۈرمەي دېدى:

— بىلىمىم ليۇشيا، پۇرىدە توزۇپ كەتتى، دۇڭراق خەجلەپ ئېلىنغىنى، شۇ سىز كىيگەن قۇندۇز ياقىلىق قىسقا جۇۋا بوپتۇ، خالاس. ليۇشيانىڭ بېشىغا تۇيۇقسىز توقماق تەككەندەك سىلكنىپ كەتتى، ئۇنىڭ ئالدىدا شۇمىشىپ ئولتۇرغان سەلەي يالۋۇرۇشنىڭ ئورنىغا يالۋۇرغاندەك قىلىپ قورقۇتۇۋاتاتتى. دىمەك ئۇ ‘سوغات’ دەپ

بەرگەن جۇۋا ۋاقتى كەلگەندە ليۇ شيانى تۇتۇپ بېرىدىغان قاپقان ئىكەن-دە؟

— سەن ئاغزىڭغا ئالغان بۇ جۇۋا كۆپ بولسا ئىككى-ئۈچيۈز يۈەنلىك بولار، قالغىنىغا نىمە دەيسەن؟ مەن جۇۋاڭنى ھىلىلا ئەكەلىپ بېرىشىم مۇمكىن، سەن كۆڭۈلنى مال ئورنىدا كۆرىدىغان يارىماس بىر نىمىكەنەن.

يۇقۇرقى جۈملىلەر نىمە دىگەن پىششىق، نىمە دىگەن جايىدا چۈشكەن. ھە! بۇ جۈملىلەرنى شۇنداقلا ئېلىپ تاشلاپ، ئۇنىڭ ئورنىغا باشقىچە جۈملىلەرنى قويغاندا ھىسسىياتنىڭ تولۇق ئىپادىلەنشى ناتايىن. يۇقۇرقى جۈملىلەردىكى "بىشەملىك"، "يۈررىدە توزۇپ كەتتى"، "دۇڭراق"، "شۈمشىپ"، "ئاغزىڭغا يوغان ئالغان"، "يارىماس" سۆزلىرى ھەمدە ھىكايىنىڭ باشقا جايلىرىدا ئۇچرايدىغان "ئوتنىڭ ئىچىگە تىقىپ قويۇپتىكەنسز"، "ھازىر ئاشۇنداق بىر قىسىم كىشىلەر چۇقان سېلىپ يۈرۈۋاتىدۇ"، "بىز ئىشچىلارنى بىر سۆز بىلەنلا ئولتۇرغۇزۇپ قويىمىز" دىگەندەك جۈملىلەر دەل جايىغا چۈشكەن. خەلقىمىزنىڭ تىلىدا پىششىقلانغان بۇ سۆزلەر ئۆزىنىڭ كۈچىنى جايىدا ئىشلەتكەن.

4. ھىكايىدە پېرسوناژلارنى سۈرەتلەشتە ياسالمايلىق يوق، ئاپتور بۇنداق رامكىنى بۇزۇپ تاشلىغان. پېرسوناژلارنى سۈرەتلەشتە تىكى ياسالمايلىق — "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" دەۋرىدىكى ئەدەبىيات-سەنئىتىمىزدە ئەۋج ئېلىپ قالغان بىر يامان ئىللەت. ئەمىلىي تۇرمۇشنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئىجابىي ئوبرازلارنى بىردەك چىرايلىق قىلىپ تەسۋىرلەش، سەلبىي ئوبرازلارنى سەت كۆرسىتىش ئورتاق ئالاھىدىلىككە ئىگە ئىدى. ئاممىمۇ مەيلى

كىتاپتا، مەيلى ئېكراندا ياكى سەھنىدە بولسۇن، ھەرقانداق بىر
 ئەدەبىي ئەسەردىكى شەخسلەرنىڭ پائالىيەتلىرى بىلەن تونۇشماي
 تۇرۇپلا چىرايى چىرايلىق بولسا "ئىجابى قەھرىمان"، چىرايى
 سەترەك كۆرۈنسىلا "سەلبى قەھرىمان"، دەپ باھا بېرىپ بولىدىغان
 بولۇپ قالغان ئىدى، لېكىن يولداش سەمەت دۇكايسى بۇنداق
 رامكىنى بۇزۇپ تاشلاپ، بىمەنە رەڭگۈزلىكتىن خالى بولغان.
 ھىكايىدە لەنىنىڭ ئىجابى قەھرىمان، لېكىن ئاپتور ئۇنىڭ تاشقى
 كۆرۈنۈشى ھەققىدە زورلانىپلا "ۋىجىك، ئورۇق لەنىنىڭ" دەپ
 يازىدۇ. سەلبى ھىكايىدىكى سەلبى پېرسوناژلارنىڭ بىرى،
 ئاپتور سەلبى ھەققىدە بولسا "قاتاڭغۇر، بىر ئاز مۇكچەيگەن بولۇشقا
 قارىماي پاكىز كىيىنگەن، چىرايى كېلىشكەن" دەپ يازىدۇ. يۇقۇرقى-
 لاردىن بىز ھىچقانداق غەيرىلىك ھىس قىلمايمىز. بۇنداق يېزىش -
 بىزنىڭ شۇ ئەسەر بىلەن تولۇق تونۇشۇپ چىقىشىمىزغا، ماھىيەتتىن
 ئالغاندا كىشىلەرنىڭ چىرايى - شەكلىگە قاراپ ئەمەس، بەلكى ئەمەلىي
 سۆز - ھەركەتلىرىگە قاراپ باھا بېرىشىمىزگە ياردەم بېرىدۇ.
 ھىكايىدىكى بەدىئىي جەھەتتە بەزى يېتەرسىزلىكمۇ مەۋجۇت.
 بۇ ئاساسەن ھىكايىدىكى پېرسوناژلارنىڭ پورتىرت تەسۋىرىنىڭ بىر-
 قەدەر كەملىكىدە كۆرۈلىدۇ. بىزگە ئايانكى، بىرەر ئەسەردە پېرسو-
 ناژلارنى ئوبدانراق تەسۋىرلەش ئۈچۈن پورتىرت تەسۋىرى
 بولماي مۇمكىن ئەمەس. ئادەملەردە ئومۇمەن ئۆزىگە خاس ھالەت،
 قىياپەت، چىراي... ۋاھكازالار بولىدۇ. يازغۇچى بۇ تەرەپلەرنى
 پېرسوناژلارنىڭ خاراكتېرىنى ئېچىپ بېرىشنى مەقسەت قىلىپ كۆڭۈل
 قويۇپ تەسۋىرلەيدۇ. بىراق، بۇ تەسۋىر «قەلب ئاسمىنىدا نۇر»
 ھىكايىسىدە ئاپتورنىڭ دىققىتىدىن سەل چەتتە قالغان. گەرچە

بۇ چوڭ ئەينەككە چۈشكەن تېرىقچىلىق داغ بولسىمۇ، ھىكايىنىڭ پۈتۈن گۈزەللىكىگە ئاز-تولا تەسىر كۆرسەتمەي قالغان.

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، «قەلب ئاسمىنىدا نۇر» ياخشى يېزىلغان ھىكايە. ھىكايىدە خەلق ئاممىسىنىڭ ئىنقىلاۋىي كۈرىشىگە مەدھىيە ئوقۇلغان، خەلق ئاممىسىغا زىيان يەتكۈزىدىغان زۇلمەتلىك كۈچلەر پاش قىلىنغان. ھىكايە بىزنى ئۆز تەقدىرىمىزنى پارتىيىگە، سوتسىيالىزىمغا، خەلقنىڭ ئىنقىلاۋىي ئىشلىرىغا بىرلەشتۈرۈپ، ئۇلۇغ غايە ئۈچۈن ھارماي-تالماي كۈرەش قىلىشقا ئۈگىتىدۇ.

“تۆت كىشىلىك گۇرۇھ” ئاغدۇرۇلغان، ئۇلارنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت خادىملىرىغا تاشقان جىسمانىي ۋە روھىي كىشەنلىرى ئۈزۈلگەن بولسىمۇ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىمىزدا «قەلب ئاسمىنىدا نۇر» غا ئوخشاش ئەسەرلەر ئانچە كۆپ بولمايۋاتىدۇ، بەزى ئەسەرلەردە “تۆت كىشىلىك گۇرۇھ” پاش قىلىنغان، ئۇلارغا غەزەپ-نەپرەت بىلدۈرۈلگەن بولسىمۇ، ئەمما، ئۇلارغا قارشى ئېلىپ بېرىلغان كۈرەش يۈرەكلىك يېزىلمايۋاتىدۇ. بۇ نەرسە بىزنى — كەڭ كىتاپخانىلارنى ئەپسۇسلاندۇرماي قالمايدۇ. بىز يولداش سەمەت دۇكايلىنىڭ ھەمدە بارلىق يازغۇچى، شائىرلارنىڭ ئىدىيىنى تېخىمۇ ئازات قىلىپ، تارىخ يۈكلىگەن مۇقەددەس ۋەزىپىنىڭ ھۆددىسىدىن تولۇق چىقىشقا تىرىشىشى ھەمدە ئەدەبىيات-سەنئەت قورالى ئارقىلىق تۆتنى زامانىۋىلاشتۇرۇشقا مول تۆھپە قوشۇشىنى ئۈمىت قىلىمىز.

1979-يىلى ئاۋغۇست، قىزىلسۇ.

ئەدەبىي تەنقىت بولۇشى كېرەك

ئەدەبىي تەنقىتنىڭ گېپى چىققان ھامان بەزى يولداشلار چۆچۈپ، غەم-ئەندىشىگە چۈشىدۇ. بەزىلەر: "ھەي، يەنە شۇ تەنقىت-نىڭ گېپىمۇ" دېيىشىدۇ. ھەتتا "ئەدەبىي تەنقىت ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەسىدىكىلەرنىڭ بىر بىرىنى قىرغىن قىلىشىدىن باشقا نەرسە ئەمەس" دەيدىغانلارمۇ يوق ئەمەس.

بۇ ھال مېنىڭ ئېسىمگە مۇنداق بىر ئىشنى سالىدى: بىرنەچچە يىل بۇرۇن مەن يېزا ئىگىلىگىگە ياردەم بېرىش خىزمەت ئۆمىكى بىلەن بىللە مەلۇم يېزىدا ئىشلەۋاتاتتىم. بۇ ئۆرۈكلەر غورا بولۇپ، باغ قاراڭغۇلاشقان چاغ ئىدى. بىر كۈنى ئەترەتنىڭ ئۆرۈكلۈك بېغىغا كىرسەم، ئەزالار ئۆرۈكلەرگە دورا چېچىۋاتقان ئىكەن. مەن مويىسىپىت باغۋەننىڭ قېشىغا كېلىپ:

— ئاتا، بۇ نىمە ئىش؟ ئوبدانلا تۇرغان ئۆرۈكلەرگە دورا چېچىۋاتىسىلەرغۇ؟ ئەمدىلەن غورا بولغان ئۆرۈكلەرگە دورا چاچسا، ئۆرۈك زەھەرلىنىپ قالامدۇ؟ — دېدىم.

— ياق، ئوغلۇم، سەن بۇ ئۆرۈكنىڭ غورىلىرىنىڭ بىر ئوبدان، ياپراقلىرىنىڭ كۆكىرىپ تۇرغىنىغا قارىما، ئۆرۈك بولۇۋاتقاندا ئۇنىڭغا ھەر خىل قۇرۇتلار چۈشۈپ تۇرىدۇ، — دېدى ۋە ئۆرۈك ياپرىغىغا چاپلىشىۋالغان بىر قۇرۇتنى ئېلىپ ماڭا كۆرسىتىپ، سۆزىنى داۋام قىلدى، — مانا بۇ قۇرۇتلار ئەنە شۇنداق قۇرۇتلاردىن.

قارشاڭ، ئۆزى تۈكلۈك، يۇمشاق، ئاجىز بىرىنىمە. ئەمما، ئۇنى يوقاتماق، يامراپ كېتىدىغان بولسا، مۇشۇ بىر باغنىلا ئەمەس، مۇشۇ ئەتراپتىكى ئۈرۈكلەرنىڭ ھەممىسىنى نابۇت قىلىدۇ، يازدا بىرمۇ ئۈرۈك يىيەلمەيسەن. ئۇ ئاۋال ياپراقنى يەپ تۈگىتىدۇ. ياپراقىز قالغان غوربىلار سارغىيىپ، بىرنەچچە كۈندىلا يىرىگىلەپ تۈگەيدۇ. شۇڭا قۇرۇتنى يوقىتىش ئۈچۈن دورا چېچىۋاتىمىز، دورىنىڭ ئۈرۈككە زىيان-زەخمىتى يوق، بەلكى ئۈرۈكنى ئاسرايدۇ. بۇ سۆز زادىلا ئېسىمدىن چىقمىدى. ئەدىبىيات-سەنئەتنىمۇ بىر ئۈرۈك دېسەك، ئۇنى ياخشى ئاسراپ، ساغلام راۋاجلاندۇرۇپ، ۋايىغا يەتكۈزۈش ئۈچۈن، پات-پات دورا چېچىپ تۇرۇش كېرەك. بۇ دورا ئەدىبىي تەنقىتتۇر.

بىز مەيلى دۇنيانىڭ، مەيلى جۇڭگونىڭ ئەدىبىيات تارىخىغا نەزەر سالساق، قاچان، قايسى دەۋردە ئەدىبىي تەنقىت بولمىغان؟ نۇرغۇن ئاتاقلىق يازغۇچى، شائىرلار، داڭلىق ئەسەرلەر پەقەت سەمىمى، ئىلمىي تەنقىتلەر بىلەن ئۆزىدىكى نۇقسانلارنى تۈگىتىپ، ئاندىن مەشھۇر بولالىغان ئەمەسمىدى؟ ئاتاقلىق رومان «ئۆلۈك جانلار» نىڭ ئاپتورى گوگولنىمۇ بېلىنسىكى تەنقىت قىلغان ئىدىغۇ؟ بېلىنسىكىنىڭ ئۆتكۈر تەنقىدىي ئەسىرى «گوگولغا خەت» بۈگۈنگە قەدەر ئەدىبىي تەنقىتنىڭ بىر ئۈلگىسى سۈپىتىدە ياشاپ كېلىۋاتىمىز. دۇ؟ جۇڭگو يېڭى زامان ئەدىبىياتىنىڭ پېشۋاسى لۇشۇنمۇ توغرا پوزىتسىيە بىلەن ياشلارنىڭ ئەسەرلىرىدىكى نۇقسانلارنى ئۆتكۈر، ئەمما سەمىمى تەنقىت قىلغان ئىدىغۇ؟ ھەتتا ئۇ ئۆزىمۇ باشقىلارنىڭ سەمىمى تەنقىتلىرىنى كەمتەرلىك بىلەن قوبۇل قىلغان، باشقىلارنى ئۆز ئەسەرلىرىنى تەنقىت قىلىشقا رىغبەت-

لەندۈرۈپ: "مەن ئۆزۈمنىڭ مەۋەنى بەكرەك ياخشى كۆرىدىغان
كىشىلەرنى ئەتەي پىشىمىغان مەۋە بىلەن زەھەرلەپ ئۆلتۈرۈپ
قويۇشىمدىن ئەنسىرەيمەن" دىگەن ئەمەسمىدى؟
دىمەك، ئەدەبىي تەنقىت بولۇش كېرەك. ئۇنىڭدىن قورقۇش
بەھۇدە. بىزدە، "ئاغرىقنى يوشۇرساڭ ئۆلۈم ئاشكارا" دىگەن گەپ
بار. ھەر بىر ئىنسان ئۆزىنى پات-پات دوختۇرغا كۆرسىتىپ تۇرۇشقا
مۇھتاج. كېسەل بولسا دورا يەيدۇ، ئوكۇل سالدۇرىدۇ، دورا يىيىش،
ئوكۇل سالدۇرۇشتىن قورقسا ھاياتى خەۋپكە ئۇچرايدۇ. شۇنىڭغا
ئوخشاش ئەدەبىيات-سەنئەتمۇ، ھەر بىر ئەدەبىي ئەدەبىي تەنقىتكە
مۇھتاج، ئەدەبىي ئوبزورچىلىق، ئەدەبىي تەنقىت بولمىسا ئەدەبىيات-
سەنئەت ۋە ھەر بىر ئەدەبىي ئۆزىدىكى نوقسانلارنى سېزەلمەي قالىدۇ-
دە، ئاقىۋەتتە چوڭ پالاكەتكە ئۇچرايدۇ. نورمال ئەدەبىي تەنقىت-
ئەدەبىيات-سەنئەتنى گۈللەندۈرۈشنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان
قورالى. شۇڭا ئۇ بولۇشى كېرەك.

1981-يىل ئۆكتەبىر، ئۈرۈمچى.

ئەدىپنىڭ بۇرچى

يېقىندا گېزىتتىن مۇنداق بىر رۇبائىنى ئوقۇدۇم:
ياراتقىن ئىجاتتا يېڭى، ياخشىنى،
دورما باشقىلار ئېيتقان ناخشىنى.

دورامچۇق كىشىلەر ھەشقىپچەكتۇر،
ئېچىلىپ سەھەردە، سولار ئاخشىنى.

بۇ رۇبائىنى ئوقۇپ ئولتۇرۇپ، ئەدىپنىڭ بۇرچى ھەققىدە
ئويلىنىپ قالدىم: كىشىلەر يېڭى، ياخشى، گۈزەل نەرسىلەرگە ئىنتى-
لىدۇ. بىر ئەدىپ زادى قانداق قىلىشى كېرەك؟ ئۇنىڭ بۇرچى نېمە؟
"ئىجادىيەت" دىگەن سۆزنىڭ ئۆزىدىنلا بۇرۇن بولمىغان،

يېڭىدىن بەرپا بولغان، دىگەن مەنە چىقىپ تۇرىدۇ. ئىجادىي
ئەسەرلەرنىڭ كىشىلەرگە بېرىدىغان لەززەت-ھۇزۇرىمۇ ئۇنىڭ
"يېڭى" بولغانلىقىدا، ئەدىبىي ئىجادىيەت بىر خىل ئىدىئولوگىيە
سۈپىتىدە تۇرمۇشنى كۆزىتىدۇ، تۇرمۇشتىكى بارلىققا كېلىشكە
باشلىغان يېڭى شەيئىلەرنىڭ پەيدا بولۇشىنى ۋە كونا شەيئىلەرنىڭ
تەدرىجىي يىمىرىلىشىنى سەزگۈرلۈك بىلەن كۆرۈپ ۋە ئىپادىلەپ،
پۈتۈن جەمىيەتنىڭ يېڭىدىن تۇغۇلغان نەرسىلەرنى ئىلگىرى
سۈرۈشكە، كونا نەرسىلەرنى يۇيۇپ-چايقاپ، تۇرمۇشىمىزنى
تېخىمۇ گۈزەللەشتۈرۈشكە ياردەم بېرىدۇ. بۇ ئەدىبىيات ساھەسى-
دىكىلەرگە ئايان نەرسە. ئەمما، بەزى يولداشلارنىڭ مۇشۇ بىر

نۇقتىدىكى چۈشەنچىسى ئانچە ئايدىك ئەمەس، ئۇلار بىرەر ئەسەر يازغاندا بىلىپ-بىلمەي ئۇ نۇقتىغا سەل قارايدۇ. بەزىلەردە قېلىپبازلىق، دورامچىلىق شەكىللىنىپ قالغان. تەقلىتچىلىك بازار تاپقان. شۇڭا بەزى ئەسەرلەردىن ھەرقانچە ئوقۇپمۇ يېڭىلىق تاپقىلى بولمايدۇ، ئۇ ئوقۇغانىپىرى ئادەمگە مەزىسىز تۇيۇلىدۇ، ئۇنى بۇرۇن قەيەردىدۇر بىرنەچچە رەت ئوقۇغاندەك تۇيغۇ پەيدا بولىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئادەمدە زېرىكىش تۇغۇلىدۇ.

بۇنىڭدىن شۇنداق بىر خۇلاسىگە كېلىشكە بولىدۇكى، ئەدىپنىڭ بۇرچى يېڭىلىق يارىتىشتا، يەنى "ئىنسان روھىنىڭ ئىنژېنېرى" دىگەن نامغا خاس ھالدا، ئىجتىمائى تۇرمۇشتىكى تۈرلۈك-تۈمەن ھادىسىلەر ئارىسىدىن جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن بولغان ئەڭ يېڭى، ئەڭ گۈزەل، ماھىيەتلىك نەرسىنى تېپىپ، ئۇنى يۈكسەك بەدىئىي ماھارەت بىلەن كىشىلەرگە ئىلھام، كۈچ، ھۇزۇر، لەززەت بېغىشلىيالايدىغان دەرىجىدە يېزىشتا. چاينىغان ناننى يەنە چاينىساڭ مەزىسىز بولىدۇ. كىشىلەر چېكىلەپ تەييارلىغان ھەسەلنى يەنە قازانغا سېلىپ قاينىتىۋەرسە كېرەكسىز نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ. شۇنىڭغا ئوخشاش، بىر ئەدىپمۇ ئىزدەند-مىسە، تۇرمۇش چىنىلغىنى ئەدىپكە خاس سەزگۈرلۈك بىلەن كۈزىتىپ، ئۇنىڭدىن يېڭى نەرسىنى تاپمىسا، چاينالغان ناننى چايناۋەرسە، ھەرقانچە كۈچۈنۈپمۇ، ھەرقانچە رەڭ بېرىپمۇ كىشىلەرگە ياخشى ئەسەر بېرەلمەيدۇ. ئۇلارنى كىشىلەر بىر كۈنى ئەمەس، بىر كۈنى، سەھەردە ئېچىلىپ ئاخشىمى سولاشقان ھەشقىپچەكتەكلا چۆرۈپ تاشلايدۇ.

1981-يىل نۇباير، ئۈرۈمچى.

ياش ئەدىپلەرگە يار - يۆلەك بولۇش كېرەك

پارتىيىمىز ياشلارنىڭ ئىنقىلاپتىكى رولىغا ئەزەلدىنلا يۇقۇرى باھا بېرىپ كەلدى ۋە ھەر دەرىجىلىك رەھبەرلىك ئورۇنلىرىغا ئىقتىدارلىق ئوتتۇرا ياش ۋە ياش كادىرلارنى تاللاپ ئۆستۈرۈشنى پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ كېلىچەك - ئىستىقبالغا مۇناسىۋەتلىك زور ئىش دەپ قاراپ، بۇ خىزمەتنى ئالاھىدە چىڭ تۇتتى. ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ گۈللىنىشىدىمۇ، ئوخشاشلا ياش ئەدىپلەرنىڭ رولىغا سەل قاراشقا بولمايدۇ. بىز بۈگۈنكى كۈندە زامانىۋىلاشقان، قۇدرەتلىك ھەمدە يۈكسەك مەنىۋى مەدەنىيەتكە ئىگە دۆلەت قۇرۇش ئۈچۈن سەپەر قىلىۋاتقاندا، ياشلارنىڭ رولى تېخىمۇ گەۋدىلىك بولۇپ قالدى. ياشلارنىڭ رولىنى بىر چەتكە قايرىپ قويۇپ، دۆلەتنىڭ گۈزەل ئەتىسىدىن، پارلاق كەلگۈسىدىن سۆز ئېچىش، مېنىڭچە ئەقىلغە سىغىمسا كېرەك، ئەدەبىيات - سەنئەت ساھەسىدىمۇ شۇنداق. بىزنىڭ پېشقەدەم ئەدىپلىرىمىز تارىختا زور تۆھپىلەرنى ياراتتى. ئۇلارنىڭ مول ئىجادىيەتلىرى خەلقىمىزگە زور كۈچ ۋە ئىلھام بېغىشلىماقتا. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ياشنىپ قالغانلىقىغا قارىماي ۋەتەننىڭ، ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ گۈللەپ ياشنىشى ئۈچۈن جان پىدالىق بىلەن تىرىشچانلىق كۆرسەتمەكتە. بىراق ئۇلارنىڭ مەڭگۈ ياشىشى مۇمكىنمۇ؟ ئەلۋەتتە، ياق. ئادەم قېرىغاندا، ئۇنىڭ جىسمانىي ۋە روھىي جەھەتتىن، شۇنداقلا

ھىسسىيات جەھەتتىنمۇ قېرىشى تۇرغان گەپ. بىر ئادەمنىڭ قېرىغان چاغدىلا كامال تېپىپ، ياخشى ئەسەر يېزىپ كېتىشى ناتايىن. شۇڭا، يەنىلا ياشلارغا تايىنىشقا، ئۇلارنى تەربىيىلەپ، ئۆستۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ.

ئەپسۇسكى، بىزنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەمىزدىكى ئايرىم كىشىلەردە پارتىيىنىڭ چاقىرىقلىرىغا خىلاپ ھالدا ياش ئەدىپلەرگە ۋە ئۇلارنى تەربىيىلەپ ئۆستۈرۈشكە سەل قاراش، ئۇلارنى چەتكە قېقىپ، ئەسەرلىرىگە سوغۇق مۇئامىلە قىلىش خاھىشى ھىلىمەم مەۋجۇت. ئۇلار سېنىڭ ئەسىرىڭنى كۆرە-كۆرمەيلا "خام ئىكەن" دەيدۇيۇ، خاملىقىنىڭ زادى قەيەردىلىگىنى سەمىمى كۆرسىتىپ بەرمەيدۇ. بىرەر كىتائۇڭنى ئالدىغا ئەۋەتسەڭ، كىتائۇڭنى ياخشى-يامانلىغىغا قارىمايلا "تېخى ياش، ئاممىغا تونۇل-مىغان ئاپتور ئىكەن، كېيىنچە بىر گەپ بولار" دەيدۇ. ھەتتا، ھازىر-چىقىرىپ قويساق مەغرۇرلىنىپ كېتىدۇ دەيدۇ-دە، كىتاپنى ئارخىپقا تەقدىدۇ. ھەدىسە ياشلارنىڭ ئەسەرلىرىنى "خام مەشق" دەپ، مەيغىدا كۈلۈپ، مەسخىرە قىلىدىغانلارمۇ يوق ئەمەس. بۇنداق خاھىش ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ گۈللىنىشىگە پايدىلىقمۇ؟ ئەلۋەتتە، ياق!

بىز ئەدەبىيات تارىخىنى ۋاراقلاپ كۆرسەك، پېشقەدەم ئەدىپلەرنىڭ ياش ئەدىپلەرگە ھەر تەرەپلىمە يار-يۆلەك بولغانلىقىنى، كۆپلىگەن ئاتاقلىق ئەدىپلەرنىڭ مەشھۇر ئەسەرلىرىنىڭ ياشلىق دەۋرىدە يېزىلغانلىقىنى كۆرىمىز. پۇشكىن، لېرمونتوۋلار، گومورو، ئەي چىڭلارنىڭ داڭ چىقارغان ئەسەرلىرى ياشلىق دەۋرىدە يېزىلغان ئەمەسمىدى؟ ئوستىروۋسكى «پولات قانداق تاۋلاندى»نى

29 يېشىدا يازغان. «ئائىلە» نى باجىن 20 يېشىدا يازغان. ئاتاقلىق فرانسىيە يازغۇچىسى ھىنرى باربوسسىنىڭ «يىغلاڭغۇ ئايال» دىگەن شېئىرلار توپلىمى 23 ياش چېغىدا نەشر قىلىنغان. موپاسان 30 ياش ۋاقتىدا «فرانسىيە ئەدەبىيات مۇنبىرىدىكى كۆز چاقنات-قۇچى چولپان» دەپ ئاتالغان ۋە قىسقىغىنا 43 يىللىق ئۆمرىدە 300 دىن ئارتۇق ھىكايە، 6 رومان ھەم ئەدەبىيات-سەنئەتكە ئائىت نۇرغۇن ماقالىلارنى يازغان. نىكراسوۋنىڭ «خىيال ۋە ئاۋاز» دىگەن شېئىرلار توپلىمى 19 ياش، چىخ شائىرى يان نىرودانىڭ «قەۋرە گۈلى» دىگەن شېئىرلار توپلىمى 24 ياش چېغىدا نەشر قىلىنغان. شولوخوۋنىڭ «دون دەرياسى ھەققىدە ھىكايە»، «يېشىل دالا» دىگەن ھىكايە، پوۋېستلىرى، پابلو نېرودانىڭ «مۇھەببەت لىرىكىلىرى ۋە ئۈمىتسىزلىك ناخشىسى» دىگەن كىتاپى 21 ياش چېغىدا نەشر قىلىنغان. پوتېئېرنىڭ تۇنجى شېئىرلار توپلىمى 16 ياش ۋاقتىدا، فادىيېۋنىڭ 3 پوۋېستى 30 ياشقا تولىمىغان شارا-ئىتتا ئېلان قىلىنغان. ماياكوۋسكى 27 يىل، لۇتپۇللا مۇتەللىپ 23 يىل، ئۆمەر مۇھەممىدى 25 يىل، ئىسمائىل ساقىتاروۋ 28 يىل ئۆمۈر كۆردى. بىراق، ئۇلارنىڭ ئاشۇ ياشلىق دەۋرىدە يازغان جەڭگىۋار، يارقىن ئەسەرلىرىنى كىم ئۇنتۇپ قالالايدۇ؟ «دانىيەنىڭ كوركىسى» دەپ ئاتالغان پۇرولېتارىيات يازغۇچىسى م. ئا. نىكسو 30 ياش چېغىدىلا كۆپلىگەن ھىكايە، «ھاياتلىق بەدىلى»، «فىرانكى ئائىلىسى»، «ئانا»، «سىم-سىم يامغۇر» قاتارلىق رومانلارنى يازغان ئىدىغۇ؟ ئۆزبېك شائىرى خەمەت ئالىمجان، ئۇيغۇننىڭ كۆپلىگەن داڭلىق شېئىرلىرى ياش چېغىدا يېزىلغانغۇ؟ بېشقەدەم شائىر تىيىپجان ئېلىيىۋوننىڭ شېئىر توپلاملىرى — «شەرق ناخشىسى» 21

ياش، «تېچلىق ناخشىسى» 26 ياش، «تۈگمەس ناخشا» 27 ياش
ۋاقتىدا نەشر قىلىنغان ئىدىغۇ؟...

يۇقۇرقى مىساللاردىن شۇنى كۆرۈۋېلىش مۇمكىنكى، ياشلارنىڭ
ئەسەرلىرىدە خىلمۇ-خىل سەۋەپلەر تۈپەيلىدىن بەزى نۇقسانلار
بولسىمۇ، ئەمما ھەممە ئەسەرلىرىنىڭ خام بولۇپ كېتىشى ناتايىن.
شۇڭا ياشلارغا يار-يۆلەك بولۇپ، سەمىمى ياردەم بېرىش كېرەك.
سەن ياشلارنىڭ ئەسەرلىرىنى «خام» دەۋەرسەڭ، ئەسەرلىرىنى،
كىتاپلىرىنى چىقارمىساڭ، ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرى ئامما بىلەن يۈز
كۆرۈشمە، تۈرلۈك پىكىرلەرنى ئاڭلاش ئىمكانىيىتىگە ئىگە
بولمىسا، ئەسەرلەر قانداق پىشىدۇ؟ بۇ ئاپتورلارنى خەلق قانداق
تونۇيدۇ؟ نىمگە قاراپ ئېتىراپ قىلىدۇ؟

ئۇيغۇر خەلقى كىتاپ ئوقۇشقا ئامراق خەلق. ئەپسۇسكى،
ھازىر ئۇيغۇرچە كىتاپلار، بولۇپمۇ ئەدىبىي كىتاپلار ئاز، ئۇنىڭ
ئۈستىگە، ھازىر بىزدە پېشقەدەم يازغۇچى-شائىرلارمۇ ساناقلىقلار.
بۇنداق شارائىتتا، خەلقنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن (مەلۇم
دەرىجىدە بولسىمۇ) ياشلارنىڭ بەدىئىيلىك جەھەتتە بەزى نۇقسانلىرى
بولسىمۇ، تۆت ئاساسىي پرىنسىپقا ئۇيغۇن بولغان ئەسەرلىرىنى
ئېلان قىلىمىساق بولامدۇ؟ يولداش ماۋزېدۇڭمۇ «مۇكەممەل بولماپتۇ»
دەپ ئەيىبلەۋەرمەسلىك كېرەك دىگەن ئىدىغۇ؟ مۇقام بولمىغاندا،
ئادەتتىكى بىرەر ناخشىنى ئېيتىپ تۇرساق زادى بولمامدۇ؟
بىرەر ئارتىس بىر كىنودا رولنى ياخشى ئېلىپ چىقسىلا، ماختاپ
كېتىمىز، ئەلۋەتتە بۇمۇ ئورۇنلۇق. ئەمما نىمە ئۈچۈن بىرەر
ياش ئاپتور بىرقەدەر ياخشى ئەسەرلىرى ئارقىلىق مەيدانغا
چىقسا ئاز-تولا يار-يۆلەكتە بولماي يانتۇ قارايمىز؟ تۇرمۇشتا،

بۇغداي نان يوق، دەپ زاغرا ناننى يىمەي ئاچ ئولتۇرۇشقا
 بولمىغاندەك ئەدەبىيات-سەنئەتتىمۇ "پېشقەدەملەر ئەمەس،"
 "توققۇزى تەل ئەمەس،" "مۈكەممەل ئەمەس" دەپ، بىرقەدەر
 ياش ئاپتورلارنىڭ ئەسەرلىرىنى چەتكە قايرىپ قويۇپ، ياشلارنىڭ
 قېرىپ، ئىجادىيەتتە ۋايىغا يېتىپ، "مۈكەممەل" ئەسەرلەر يېزىشنى
 كۈتۈپ ئولتۇرۇشقا بولمايدۇ. ئەلۋەتتە، بىزدە ئۆستۈرۈشمۇ،
 ئومۇملاشتۇرۇشمۇ بولۇشى كېرەك، "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" يوقىتىل-
 ۋاندىن بۇيان زور بىر تۈركۈم ياش ئۇيغۇر ئەدىبلەر ئەدەبىيات
 مۇنبىرىگە چىقتى. ئۇلار سىياسىي ۋە بەدىئىي تەرەپلەردىن كىشىنى
 قايىل قىلارلىق ئەسەرلىرى بىلەن ئالقىش-ھۆرمەتكە سازاۋەر
 بولدى. ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەسىدە "تېچ-ئىتتىپاق بولۇش"،
 "بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش، ھەممە ئېقىملار بەس-بەستە
 سايراش" تەك ياخشى ۋەزىيەتنىڭ شەكىللىنىشىدە ئەنە شۇ ياش
 ئەدىبلەرنىڭ ئالاھىدە رولى بارلىغىنى ئىنكار قىلغىلى بولمايدۇ.
 بىرقانچە يىلدىن بۇيان ئۇلار ھەر دەرىجىلىك پارتىيە تەشكىلات-
 لىرىنىڭ، تەھرىر بۆلۈملىرىنىڭ، پېشقەدەم ئەدىبلەرنىڭ قىزغىن
 ياردىمىگە ئىگە بولۇپ كەلدى. ئايرىملارنىڭ مەسخىرە، چەتكە
 قېقىشلىرىغىمۇ ئۇچرىدى. ئەمما، ئۇلار ماختاشلاردىن ۋە مەسخىرە
 قىلىشلاردىن تەمتىرەپ-گاڭگىراپ قالماي، تۈرلۈك قىيىنچە-
 لىقلارنى يېڭىپ ئالغا باستى. بۇ ئەلۋەتتە ئالقىشلاشقا تېگىشلىك
 روھ. شۇڭلاشقا ياش ئەدىبلەرنىڭ مەغرۇرلۇق-قانائەتچانلىقىنى
 يېڭىپ، تېخىمۇ تىرىشىپ، بەدىئىي ماھارەت جەھەتلەردىنمۇ ۋايىغا
 يېتىشىگە يار-يۆلەك بولۇش كېرەك. شۇنداق قىلغاندىلا ئەدەبىيات-
 سەنئىتىمىزنى راۋاجلاندۇرغىلى بولىدۇ.

1982-يىل يانۋار، ئۈرۈمچى.

تۇرمۇش ۋە ئەدەبىي ئەسەر

يولداش ماۋ زېدوڭ ناھايىتى روشەن ھالدا مۇنداق كۆرسىتىدۇ:
«ئىنسانىيەتنىڭ ئىجتىمائىي تۇرمۇشى ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ بىردىن-
بىر مەنبەسى بولسىمۇ، كېيىنكىسىگە قارىغاندا تەڭلەشتۈرۈپ
بولمايدىغان جانلىق ۋە باي مەزمۇنغا ئىگە بولسىمۇ، لېكىن خەلق
يەنە ئالدىنقىسى بىلەن قانائەتلىنىپ قالماي، كېيىنكىسىنى تەلەپ
قىلىدۇ. نېمە ئۈچۈن؟ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، ئىككىلىسى گۈزەل
بولسىمۇ، لېكىن ئەدەبىي ئەسەرلەردە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن تۇرمۇش
ئادەتتىكى ئەمەلىي تۇرمۇشقا قارىغاندا تېخىمۇ يۈكسەك، تېخىمۇ
يارقىن، تېخىمۇ يىغىنچاق، تېخىمۇ تىپىك، تېخىمۇ غايىۋى بولىدۇ
ۋە شۇنداق بولۇشى كېرەك.» بۇ يەردە مۇنداق ئىككى نەرسە
جەزملەشتۈرۈلگەن: بىرى، تۇرمۇش ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ
مەنبەسى. تۇرمۇش ئەدەبىيات-سەنئەتكە قارىغاندا جانلىق، رەڭدار
ۋە باي مەزمۇنغا ئىگە؛ يەنە بىرى، ئەدەبىيات-سەنئەت تۇرمۇشنىڭ
ئۆزى ئەمەس. ئۇ تۇرمۇشقا قارىغاندا “يۈكسەك، يارقىن،
يىغىنچاق، تىپىك ۋە غايىۋى” بولىدۇ. دېمەك، ئەدەبىيات-سەنئەت
(ئەدەبىي ئەسەرلەر) تۇرمۇشنى ئۆز ئەينى بويىچە كۆچۈرۈپ
قويمىايدۇ. ئەپسۇسكى، بۇ چۈشەنچە بۈگۈنكى كۈندىمۇ بەزى
كىشىلەرنىڭ كاللىسىدا ئېنىق ئەمەس. ئۇلار “ئەدەبىي ئەسەرلەر
تۇرمۇشنى ئەينەن ئەكس ئەتتۈرۈشى كېرەك”، “خەلق ئەدەبىي

ئەسەرلەردىن تۇرمۇشنى ئەينەن ئەكس ئەتتۈرۈشنى تەلەپ قىلىدۇ”
دىگەندەك خانا قاراشتا بولماقتا.

ئىجتىمائىي تۇرمۇش ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ بىر دىن-بىر تۈگمەس-
پۈتمەس بۇلىشى. تۇرمۇش بولمىسا، ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ بولۇ-
شمۇ مۇمكىن ئەمەس. ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ ۋەزىپىسى تۇرمۇشنى
ئەينەن ئەمەس، ئومۇمى خاراكتىر ئالغان، تىپىكلەشتۈرۈلگەن
ۋەقەلەر ۋە جانلىق، يارقىن ئوبرازلار ۋاستىسى بىلەن ئەكس
ئەتتۈرۈپ، بۇ ئارقىلىق كىشىلەرنىڭ ئالغا بېسىشقا ئىلھام بېرىشتىن
ئىبارەت. ئەدەبىياتنىڭ بۇرچى ئىجتىمائىي رىياللىقنى (تۇرمۇش
چىنلىغىنى) بەدىئىي چىنلىق دەرىجىسىگە كۆتۈرۈپ، كىشىلەرنىڭ
كۆز ئالدىدا تۇرمۇشنىڭ جانلىق، كىشى زوقلانغۇدەك، تەلپۈن-
گۈدەك، ئىلھاملانغۇدەك گۈزەل كارتىنىسىنى سىزىپ چىقىشتۇر.
بۇ مەقسەتكە يېتىش ئۈچۈن يەنى “ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتتىكى تۈپ
ماھىيەتنى ئىپادىلەش، تارىخىي تەرەققىياتنىڭ يۈزلىنىشىنى ۋە
دەۋرنىڭ ئالغا ئىلگىرىلىشىنى ئەكس ئەتتۈرۈش” ئۈچۈن، ئەدەبىي
مەلۇم تارىخىي شارائىتتا ياشاۋاتقان ئادەمنى ۋە ئۇنىڭ ئىدىيىسى،
ھەركىتى، ھىسسىياتى، روھىي ھالىتى، خاراكتىرى ۋە مۇناسىۋىتىنى
يازىدۇ. مۇنداقچە ئېيتقاندا، تۇرمۇش رىياللىغىنىڭ سىرتقى
كۆرۈنۈشىنى ئەمەس، بەلكى تۇرمۇشنىڭ ھەقىقىي چىنلىغىنى-
خەلقنىڭ ئىرادىسىگە، دەۋر روھىغا، تارىخ تەرەققىياتىنىڭ ئومۇمى
يۈزلىنىشىگە ۋەكىللىك قىلالايدىغان ماھىيىتىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ.
چىنلىق-سەنئەتنىڭ جېنى، ئەدەبىي ئەسەرنىڭ ھاياتى زىمە-
نىدۇر. لېكىن بىز دەۋاتقان بۇ چىنلىق تۇرمۇشنىڭ مېخانىك
كۆچۈرمىسى، تەقلىت قىلىنىشى ياكى ئۇنىڭ ئاددىي ھالىدىكى بايان

قىلىنىشى ئەمەس، بەلكى تۇرمۇش ماتىرىياللىرىنى مەركەزلەش-
تۈرۈش، ئومۇملاشتۇرۇش ئارقىلىق يارىتىلغان تىپىك ئوبرازلاردا
ئەكس ئەتكەن بەدىئىي چىنلىقتۇر. لۇشۇن مۇنداق دەيدۇ: "دۇنيادا
ھىكايە قىلىپ يېزىشقا بولمايدىغان ئادەملەرمۇ بار. ئەگەر سەن
ئۇنى يازساڭ، بولۇپمۇ زورمۇ-زور يازساڭ، ھىكايەڭنىڭ بەربات
بولغىنى شۇ. مەسىلەن، بىز بىر رەسسامنى مىسالغا ئالساق، ئۇ ئىلان،
تىمىساق، تاشپاقا، مېۋە شۈپۈكلىرى، ئەخلەت دۆۋىلىرىنىمۇ سىزىشى
مۇمكىن. ئەمما، ھېچكىم كېيىنەك قۇرۇتتى، تازىنى، ماڭقىنى، چوڭ
تاھارەت قىلىشنى سىزغىنى يوق." نىمە ئۈچۈن؟ گەرچە ئۇ
نەرسىلەر تۇرمۇشتا مەۋجۇت بولسىمۇ كىشىلەر يىرگىنىدىغان
نەرسىلەر، ئۇ ھەرقانچە زور ماھارەت بىلەن سىزىلسىمۇ، بىرەر
ئەسەرگە كىرگۈزۈپ تەسۋىرلەنسىمۇ، ئۇ يەنىلا كىشىلەر يىرگىنىدىغان
نەرسىدىنلا ئىبارەت بولىدۇ، خالاس.

بىزگە مەلۇمكى، تۇرمۇشتىكى ھەرقانداق نەرسە، ھەرقانداق
رىياللىق ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ ماتىرىيالى بولۇۋەرمەيدۇ. تۇرمۇشتا
مەۋجۇت بولسىمۇ، چىن ئەمەس نەرسىلەر بار. تۇرمۇشتىكى چىن
نەرسىلەرمۇ بەزىبىر بەدىئىي چىنلىققا باراۋەر بولۇۋەرمەيدۇ. مەسى-
لەن، ئالايلىق: ئوغرىلىق، قاتلىلىق، بۇلاڭچىلىق، شەھۋانلىق ئايرىم
ساندا بولسىمۇ تۇرمۇشتا مەۋجۇت. بۇنى تۇرمۇشتا بار دەپلا ئەدەبىي
ئەسەرلەردە ئەكس ئەتتۈرۈۋېرىش كېرەكمۇ؟ بۇ ئەلۋەتتە پۈتۈنلەي
يېزىشقا بولمايدۇ، دىگەنلىك ئەمەس. يازغاندا شۇ پەسكەشلىكنىڭ
مەنبەسىنى ئېچىپ تاشلىمىساق، ئۇنى بىر تەرەپ قىلىشنىڭ ئۈنۈملۈك
چارە-تەدبىر، توغرا يولىنى كۆرسەتمىسەك، ئۇ پەقەت شۇ رەزىل-
لىكىلەرنى كۆرگەزمە قىلىشقا، مەدھىيەلەشكە ئايلىنىپ قالىدۇ. "چىن"

دەپلا يېزىلغان ئاشۇ نەرسە ماھىيەتتە "چىن" نەرسە ئەمەس، ئۇ ساختا، رەزىل نەرسە بولۇپ، جەزمەن يامان تەسىر پەيدا قىلماي قالمايدۇ.

دىمەك، رىيال تۇرمۇش مۇرەككەپ، ئۆتكۈر، باي ۋە رەڭدار بولىدۇ. ئۇنىڭدا ئىجابىي نەرسىلەرمۇ، شۇنداقلا سەلبىي نەرسىلەرمۇ بولىدۇ. لېكىن، بۇلارنىڭ ھەممىسىنى، مەيلى ئىجابىي ياكى سەلبىي تەرەپ بولسۇن، ئەينەن يېزىشقا بولمايدۇ. سەنئەت رىيال تۇرمۇشنى تىپىكلەشتۈرۈشنى ھەمدە ئۇ، سەنئەتكاردىن ئۇ بېرىدىغان بەدىئىي زوقنى، ئىجتىمائىي ئۈنۈمنى ئويلاشنى تەلەپ قىلىدۇ. خەلقىمۇ سەنئەتكاردىن تۇرمۇشنى "ئەينەن ئەكس ئەتتۈرۈش"نى ئەمەس، رىيالىققا قارىغاندا ئۆستۈرۈلگەن، "نا تونۇش بولغان تونۇش تۇرمۇش" ھالىتىگە كەلتۈرۈپ ئەكس ئەتتۈرۈشنى تەلەپ قىلىدۇ، ئەدەبىيات - سەنئەت ئەسەرلىرىدىن ئۆز تۇرمۇشنى ئەينەن ئەمەس، گۈزەللەشكەن ھالەتتە كۆرۈشنى خالايدۇ. بۇ خۇددى بىر ئائىلىدە نۇرغۇن تەشتەكلەردە خىلمۇ - خىل گۈللەر بولسىمۇ، ئەمما شۇ ئائىلە كىشىلىرىنىڭ بۇنىڭلىق بىلەن قانائەتلىنىپ قالماي، يەنە ئۆيىگە خىلمۇ - خىل گۈللەرنىڭ سۈرەتلىرىنى، گۈللۈك ئاتىرىتتىكلارنى قادىۋالغىنىغا ئوخشاش. چۈنكى گۈل گۈزەل، چىرايلىق، ئەمما، ئاشۇ گۈللەرنىڭ سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن ياكى ئاشۇ گۈللەر سىزىلغان ئاتىرىتتىكلار ئۇنىڭدىنمۇ گۈزەل، چىرايلىق. بۇنىڭغا رەسسامنىڭ، سۈرەتچىنىڭ نۇرغۇن ئەمگىكى سىڭىگەن، شۇنىڭ بىلەن تېخىمۇ گۈزەللەشتۈرۈلگەن. شۇڭلاشقا، ئەدىپ تۇرمۇش ماتېرىياللىرىدىن ئەڭ ئەھمىيەتلىك بولغانلىرىنى تاللاپ، تىپىكلەشتۈرۈش ئارقىلىق تۇرمۇشنىڭ ھەقىقىي ماھىيىتىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدىغان بەدىئىي

چىنىلىقنى، يەنى رىيال تۇرمۇشقا قارىغاندا تېخىمۇ يۈكسەك، تېخىمۇ
گۈزەل، تېخىمۇ غايىۋى بولغان تۇرمۇش مەنزىرىسىنى يارىتىشى
كېرەك. شۇندىلا ئۇنىڭ ئەسىرى كىشىلەرنى ئىلھاملاندۇرۇش،
تەربىيەلەش، ئىتتىپاقلاشتۇرۇش رولىنى ئويناپ، زور مەنىۋى كۈچ
پەيدا قىلالايدۇ.

1982-يىل ماي، ئۈرۈمچى.

ئەدبىي تەنقىتىنى توغرا ۋە چوڭقۇر قانات يايدۇرايلى

— يەنئەن ئەدبىيات - سەنئەت سۆھبەت يىغىنىدا سۆزلەنگەن
ئوتتۇق ئېلان قىلىنغانلىغىنىڭ 40 يىللىغىنى خاتىرىلەش
مۇناسىۋىتى بىلەن.

1

يولداش ماۋ زېدۇڭ: "ئەدبىيات - سەنئەت ساھەسىدىكى ئاساسىي
كۈرەش شەكىللىرىنىڭ بىرى - ئەدبىي تەنقىت. ئەدبىي تەنقىتنى
قانات يايدۇرۇش لازىم" دەپ كۆرسىتىدۇ. بۇ سۆز بۈگۈنكى كۈندە
تېخىمۇ مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

3- ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، پارتىيە مەركىزى كومىتېتى
دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن بۇيانقى ئەدبىيات - سەنئەت خىزمىتىدىكى
ئىجابىي ۋە سەلبىي تەجرىبىلەرنى يەكۈنلەپ، ئەدبىيات - سەنئەتكە
قارىتىلغان سىياسەتنى زور دەرىجىدە تەڭشىدى. شۇنىڭ بىلەن
ئەدبىيات - سەنئەتنىڭ "خەلق ئۈچۈن، سوتسىيالىزم ئۈچۈن خىزمەت
قىلىش" يۆنىلىشى تېخىمۇ ئايدىڭلاشتۇرۇلدى؛ ئەدبىيات -
سەنئەتنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە قانۇنىيىتى ھۆرمەت قىلىنىپ، ئۇنىڭ

ئۆز ئالدىغا مۇستەقىل بىر پەن ئىكەنلىكى ئايدىڭلاشتۇرۇلۇپ،
“ئەدبىيات-سەنئەت سىياسىنىڭ بىقىندىسى” دەيدىغان بىمەنە
سەپەتلىك خاتىمە بېرىلدى. “بارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش،
ھەممە ئېقىملار بەس-بەستە سايراش” دىگەن فاڭجېن قايتا تەكىت-
لەندى ۋە قەتئى ئىجرا قىلىندى. مانا شۇ توغرا يۆنۈلۈش ۋە
فاڭجېننىڭ يېتەكچىلىكىدە، ئەدبىيات-سەنئەت ساھەمىز ھەقىقى
باھار تۈسىنى ئالدى، پېشقەدەم ئەدىپلەرنىڭ ياشلىق باھارى
ئۇرغىدى، ئەدبىيات قوشۇنىغا زور بىر تۈركۈم ئۈمىتلىك ياش
بوغۇنلار قوشۇلدى، ئېلىمىزنىڭ كۆپ مىللەتلىك ئەدبىيات-سەنئەت
گۈلزارىدا مىسلىمىز بىر گۈللىنىش بارلىققا كەلدى. بىزنىڭ ئۇيغۇر
ئەدبىياتىمىزنىڭ ئەھۋالىمۇ شۇنداق.

لېكىن، شۇنىمۇ كۆرۈش كېرەككى، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئەدبى-
بىيات-سەنئەت سېپىدە چوڭ ۋەزىيەتكە ئاز-تولا بولسىمۇ داغ
چۈشۈرۈپ تۇرۇۋاتقان بەزى نوقسانلار ھىلىمىز مەۋجۇت. “تۆت
كەشلىك گۈرۈھ”نىڭ ئىنتايىن سول لۇشىەننىڭ تەسىرى ئۈزۈل-
كېسىل تازىلىنىپ كەتكىنى يوق. بۇرژۇئازىيىچە ئەركىنلەشتۈرۈش
شامىلى ھىلىمىز ئانچە-مۇنچە چاڭ-توزاڭ كۆتۈرمەكتە. بەزى
ئاپتورلىرىمىزنىڭ تۆت ئاساسىي پىرىنسىپ بىلەن “ئېچىلىش-ساي-
راش”، ئىدىيىنى ئازات قىلىشنىڭ دىئالېكتىكلىق مۇناسىۋىتىگە
بولغان تونۇشى ئايدىڭ ئەمەس. ئەدبىيات-سەنئەتنىڭ “خەلق
ئۈچۈن، سوتسىيالىزم ئۈچۈن خىزمەت قىلىش” يۆنۈلۈشىدە قانداق
قىلىپ چىڭ تۇرۇش مەسىلىسى بەزى ئاپتورلىرىمىزنىڭ كاللىسىدا
دىگەندەك ھەل بولۇپ كەتمىگەن. بەزى ئاپتورلىرىمىزنىڭ ئەدبى-
يات-سەنئەت نەزىرىيىسى ۋە بەدىئىي ماھارەت مەسىلىلىرىنى ئۈگە-

نىشى، تەتقىق قىلىشى ۋە ھەل قىلىشى يېتەرسىز. يۇقۇرقىدەك
 سەۋەپلەر تۈپەيلىدىن، بىزنىڭ بىر قىسىم ئەدەبىيات-سەنئەت
 ئەسەرلىرىمىزدە مەيلى ئىدىيىۋى مەزمۇن ياكى بەدىئى سەۋىيە
 جەھەتتە بولسۇن، مەيلى تېما تاللاش، ئىپادىلەش، قۇراشتۇرۇش
 ۋە ئىجتىمائىي ئۈنۈم قاتارلىق جەھەتلەردە بولسۇن، خىلمۇ-خىل
 نۇقسانلارغا يول قويۇلۇۋاتىدۇ. بەزى ئەسەرلەردە شونارۋازلىق،
 شەكىلۋازلىق، قېلىپىبارلىق، ناتۇراللىق، گۇمانىزىم خېلى ئېغىر.
 بەزى ئەسەرلەردە پىكىر يېڭى ئەمەس، تېما چوڭقۇر ئەمەس، ھەتتا
 ئايرىم ئەسەرلەردە ئىدىيىۋى مەزمۇن تۇتۇق، مۇجىمەل. ئەدەبىيات-
 سەنئەت سېپىمىزدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان بۇنداق ئەھۋاللار
 بىزنىڭ ئالدىمىزغا ھەل قىلىشقا تېگىشلىك بىر مۇنچە نەزىرىيىۋى ۋە
 ئەمىلىي مەسىلىلەرنى ئۆزلۈكسىز قويۇۋاتىدۇ. لېكىن، كىشىنى ئەپسۇس-
 لاندۇرىدىغىنى شۇكى، ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ بىر قانچىسى، باغۋىنى
 بولغان ئەدەبىي ئوبزورچىلىق ھازىر بۇ كونكرىت مەسىلىلەرگە
 ئۈنۈملۈك جاۋاپ بېرەلمەيۋاتىدۇ، ئەدەبىي ئىجادىيەتنىڭ تەرەققىيا-
 تىدىن كېيىن قېلىۋاتىدۇ. بەزى تەنقىدىي ماقالىلار ئېلان قىلىنغان
 بولسىمۇ، ئەمما، ئۇنىڭدا مۇددىئە، ئۇسۇل دېگەندەك توغرا بولۇپ
 كەتمىدى. بۇ خاھىشلار ئەدەبىيات-سەنئىتىمىزنىڭ تېخىمۇ گۈللە-
 نىشىگە تەسىر يەتكۈزدى ۋە يەتكۈزمەكتە. شۇڭا، نۆۋەتتە توغرا ۋە
 نورمال ئەدەبىي تەنقىتى قانات يايدۇرۇش تولىمۇ زۆرۈر.

2

يولداش ماۋ زېدۇڭ: "شۈبھىسىزكى، خىلمۇ-خىل خاتا ئىدىيە-

لەرنى تەنقىت قىلىشىمىز كېرەك" دىگەن ئىدى. بۇ تەنقىت، ئەل-
ۋەتتە، ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەسىدىكى تەنقىتتىنمۇ ئۆز ئىچىگە
ئالدى.

"قەيەردە سەنئەتكە مۇھەببەت بولمىسا، — دەيدۇ ئۇلۇغ رۇس
شائىرى پۇشكىن، — شۇ يەردە تەنقىت بولمايدۇ." ئەپسۇسكى، بىزنىڭ
بەزى يولداشلىرىمىز بۇ نۇقتىغا سەل قارايدۇ. ئەدەبىي تەنقىتنىڭ
گېپى چىققان ھامان بېشى ئاغرىيدۇ. "يەنە شۇ ئەدەبىي تەنقىتنىڭ
گېپى. بىز تەنقىتكە تويغان" دېيىشىدۇ. بەزىلەر: "ئەدەبىي تەنقىت
قانات يايدۇرۇلسا، ئەدەبىيات-سەنئەت گۈلزارىدا يەنە بوران ئۈچ-
دىغان بولدى" دەپ ئەندىشە قىلىشىدۇ. بۇ يولداشلار "مەدەنىيەت
زور ئىنقىلاۋىي"نىڭ ساۋاقلرىنى سەلبى جەھەتتىن يەكۈنلىۋالغان.
شۇڭا "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ مەدەنىيەت مۇستەبىتلىكى، ئەدە-
بىيات-سەنئەت ساھەسىدىكى زوراۋانلىقى بىلەن نورمال ئەدەبىي
تەنقىتنى ئارىلاشتۇرۇپ قويغان.

ئەدەبىي تەنقىت، ماھىيەتتە ئۇنداق قورقۇنچلۇق نەرسە ئەمەس.
بەلكى ئۇ سوتسىيالىستىك ئەدەبىيات-سەنئىتىمىزنى توغرا يۆنۈلۈش
بويىچە ساغلام راۋاجلاندۇرۇشتا كەم بولسا بولمايدىغان مۇھىم
قورال.

بىر پارچە يەردىن ياخشى ھوسۇل ئېلىش ئۈچۈن، ئۇنىڭدىكى
زىيانلىق ئوت-چۆپلەرنى ئوتاپ تۇرۇشقا توغرا كېلىدۇ. شۇنىڭغا
ئوخشاشلا، ئەدەبىيات-سەنئەتنى گۈللەندۈرۈش، ئۇ گۈللەنگەن
چاغدا بولسا، بۇنداق گۈللەنشىنى مۇستەھكەملەش ۋە راۋاجلاندۇ-
رۇش ئۈچۈن، توغرا ۋە نورمال ئەدەبىي تەنقىتنى قانات يايدۇرۇش
لازىم. ئەدەبىيات-سەنئەت خۇددى بىر بۈركۈت. ئەدەبىي تەنقىت

بولسا ئۇنىڭ بىر قانىتى. بىر قان-تى يوق بۇركۇت يەنە بىر قانىتى
ھەرقانچە كۈچلۈك بولغان تەقدىردىمۇ بوران-چاپقۇنلارغا بەرداشلىق
بېرىپ كەڭ سامادا جەۋلان قىلالىشى مۇمكىن ئەمەس.

پۇرولېتارىياتنىڭ ئۇلۇغ داھىلىرىدىن تارتىپ مەشھۇر ئەدىپلەر-
گىچە، ھەممىسى ئەدەبىي تەنقىتنىڭ قانات يايدۇرۇلىشىغا ئالاھىدە
كۆڭۈل بۆلگەن. ماركس، ئېنگېلسلار لاسال، بالزاك، سۇئې ئېۋ-
گىن، ھاككىنس قاتارلىقلارنىڭ «سېكىنگىن»، «ئىنسانلار كومېدد-
يىسى»، «پارىژنىڭ سىرى»، «شەھەر قىزى» قاتارلىق ئەسەرلىرىگە
مەخسۇس ئوبزورلار يېزىپ باھا بەرگەن، ئۇتۇقلىرىنى مەدھىيىلەپ،
خاتالىق ۋە نۇقسانلىرىنى سەمىمى تەنقىت قىلغان، تۈزىتىش يولىنى
كۆرسىتىپ بەرگەن ئىدى. قېنى كىم گوركىنىڭ، ماياكوفسكىنىڭ
ئۇلۇغ پۇرولېتارىيات يازغۇچىسى، شائىر بولۇپ قالالىشىدا لېنىننىڭ
غايەت زور رولى بارلىغىنى يوققا چىقىراالايدۇ؟ لېنىن ۋە باشقىلار
ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرىنى كۆرۈپ، نەتىجىلىرىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈپ،
نۇقسانلىرىنى كۆرسىتىپ بەرمىگەندە، ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرى ئىدىيىۋى
ۋە بەدىئى سەۋىيە جەھەتتىكى يۈكسەك مۇۋەپپەقىيەتلىرى بىلەن
ئالەمشۇمۇل شان-شەرەپكە ئىگە بولالارمىدى؟

يولداش ماۋ زېدۇڭمۇ ئەدەبىيات-سەنئەتكە دائىر بىرقانچە
ئەسەرلىرىدە، بولۇپمۇ «نوتۇق» تا، ئەدەبىيات-سەنئەت ساھاسىد-
ىكى، بەزى ئەسەرلەردىكى خاتا خاھىشلارنى كەسكىن تەنقىت
قىلغان ئىدى. جۇڭگو مەدەنىيەت ئىنقىلاۋىنىڭ سەركەردىسى لۇشۇنمۇ
ھەر دائىم باشقىلارنىڭ ئۆز ئەسەرلىرىدىكى نۇقسانلار ھەققىدە تەنقىت
بېرىشنى سەمىمى ئۈمىت قىلغان، "بىز يەنىلا پۇختا، زېرەك ۋە
ئىجتىمائى پەنلەرنى ھەمدە ئەدەبىيات-سەنئەت نەزىرىيىسىنى

ھەقىقىي چۈشىنىدىغان تەنقىتچىلەرگە مۇھتاج” دىگەن ئىدى. “تەد-
لىقنىڭ بولغىنى بولمىغىنىدىن مىڭ تۈزۈك، — دىگەن ئىدى ئېلىمىز.
نىڭ مەشھۇر درامماتۇركى شىيا يەن، — مېنىڭچە بولغاندا، يازغۇچى
بىر يېڭى سەھنە ئەسىرى يېزىپ چىققاندىن كېيىن، ھەقىقىي يوسۇندا
قورقۇنچلۇق بولغىنى تەنقىتچىلەرنىڭ جىم تۇرۇۋالغانلىغىدۇر.”

3

ئەدەبىي تەنقىت بىر تەرەپتىن ئاپتور ئەمگىكىنىڭ قىممىتىگە باھا
بېرىپ، ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنى كىتاپخانلارنىڭ توغرا چۈشىنىشىگە،
ئۇنىڭ ئىجتىمائىي رولى، ئەھمىيىتى، ئارتۇقچىلىق-كەمچىلىكلىرىنى
روشن تونۇتۇپ بېرىشقا ياردەم بېرىدۇ، يەنە بىر تەرەپتىن، ئاپتورنىڭ
تەجرىبە-ساۋاقلىرىنى يەكۈنلەپ، تېخىمۇ زور نەتىجە قازىنىشقا
ئىلھام ۋە ياردەم بېرىدۇ. ئەدەبىي تەنقىت يالغۇزلا ئەسەردىكى نۇق-
ساننى كۆرسىتىپ بېرىش بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ. بەلكى خۇددى گور-
كىي كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك، يېزىقچىلىقنى يېڭى باشلىغان كىشىلەرگە
ئىنچىكە، راۋان، يارقىن يېزىقنى ئۈگىتىش ئۈچۈن ئەدەبىي تەنقىتنىڭ
مۇھىم بىر ۋەزىپىسى. شۇڭا يولداش ماۋ زېدۇڭ: “تەنقىت ئۆتكۈر
بولۇشى كېرەك”، لېكىن “ئۇنىڭدا ئىلمىي تەھلىل ۋە تولۇق قايىل
قىلىش كۈچى بولۇشى لازىم” دىگەن ئىدى. ھالبۇكى، بىزنىڭ
ھازىرقى بەزى ئەدەبىي تەنقىتلىرىمىز ئۇنداق ئەمەس، ئۇنىڭدا ئەد-
راپلىق ئىلمىي تەھلىل ئورنىغا ئوقۇل بىر تەرەپلىمە قاراشلار دەس-
تىلگەن، يا ئەسەرنىڭ ئارتۇقچىلىقى ئۇنىڭ كەمچىلىكىنى يوققا چىقى-
رىش ھېساۋىغا ماختالغان، يا ئەسەرنىڭ كەمچىلىكى ئۇنىڭ ئارتۇقچى-

لىمىنى ئىنكار قىلىش ھىساۋىغا كۆپتۇرۇلگەن. يەنە بەزى ئەدىبىي تەنقىتلىرىمىزدە سەمىمى پوزىتسىيە ئورنىغا شەخسى غەرەز يوشۇرۇلغان. بۇنداق "ئەدىبىي تەنقىت" قايىل قىلىش كۈچىگە ئىگە بولالمايلا قالماستىن، ئەدىبىيات-سەنئەت قوشۇنىنىڭ ئىتتىپاقلىغىنى پارچىلاش، ئەدىبىيات-سەنئەتنىڭ گۈللىنىشىگە كاشلا بولۇش رولى-ئىلا ئوينىيدۇ، خالاس. بۇ، نورمال ئەدىبىي تەنقىتنى قانات يايدۇرۇشتا تۈزەتمىسە بولمايدىغان ناچار كەيپىيات.

"ھەقىقەت بىلەن گۈزەل ئەخلاق سەنئەتنىڭ يېقىن ئىككى دۈ-تىدۇر، - دەيدۇ دىدېرۇ، - سىز يازغۇچى، تەنقىتچى بولۇشنى ئويلا-سىز؟ ئالدى بىلەن ئەخلاقى-پەزىلەتلىك ئادەم بولۇڭ." بۇ يەردە، ئەدىبىي تەنقىتنى قانات يايدۇرۇشتىكى بىر ئالدىنقى شەرت ئوتتۇرىغا قويۇلغان. تەنقىتچى ئالدى بىلەن ھەقىقەتتە چىڭ تۇرىدىغان، گۈزەل ئىنسانىي ئەخلاققا ئىگە بولۇشى كېرەك. گۈزەل ئەخلاقنىڭ مۇھىم بىر بەلگىسى ئادىللىق-خالىسلىق، شەخسىيەتسىزلىك. خۇددى گو مورو تەكىتلىگەندەك، "تەنقىتچى خالىس-شەخسىيەتسىز بولسا، تەنقىت بىر تەرەپلىمە بولماستىن، بەلكى كىشىلەرگە ياخشىلىق كەلتۈرىدۇ."

يولداش ماۋ زېدۇڭ «نوتۇق»تا، ئەدىبىي تەنقىتتە ئاۋال ئاس-راش، ئاندىن تەنقىتلەشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى ئالاھىدە تەكىتلەيدۇ. لۇشۇنمۇ مۇنداق دىگەن ئىدى: "تەنقىتچىلەر تەنقىت قىلىشتىن ئاۋال تەنقىتلىمەكچى بولغان يازغۇچىنى ۋە ئۇنىڭ ئەسىرىنى چۈشەنمىشى كېرەك. ئەسەرنى باھالىغاندا، ئەڭ ياخشىسى، ئۇنىڭ ھەممە تەرىپىگە تەڭ ئېتىۋار بېرىش كېرەك ھەمدە يازغۇچىنىڭ ئۆزىگىمۇ ۋە ئۇ ياشىغان جەمئىيەتنىڭ ئەھۋالىغىمۇ تەڭ ئېتىۋار بېرىش كېرەك."

بۇ ئالىمنىڭ زىددىسى بار ئىكەن، يىگىلى بولمايدۇ، دەپ چۆرۈپ تاشلىۋەتمەي... ئىچىدىن سېسىپ كەتمىگەنلا بولسا، بۇ ئالىمنىڭ زىددىسى بار ئىكەن، ئەمما باشقا يېرى سېسىماپتۇ، يىگىلى بولىدۇ، دېيىش كېرەك. مانا بۇنى ئەدەبىي تەنقىت يېزىشنىڭ بىر مىزانى دېيىشكە بولىدۇ.

ئەدەبىي تەنقىتچى، ئەدەبىي تەنقىتنىڭ ۋەزىپىسى زەھەرلىك ئوتلارنى يۇلۇپ تاشلاشلا ئەمەس، بەلكى ئېسىل گۈللەرنى، ئېسىل گۈللەرنىڭ يۇمران بىخلىرىنى ئاسراش ئىكەنلىكىنى ئەستىن چىقار-ماسلىغى لازىم. خۇددى گو مورو دىگەندەك: "ھەقىقى تەنقىتتىكى مۇددىئا گۈزەل نەرسىدىن بەھرىمەن بولغاندىن باشقا يەنە خۇنۇك نەرسىگە نەپرەتلىنىشتىمۇ ئىپادىلىنىدۇ." شۇڭا ئەدەبىي تەنقىت ئالدى بىلەن ئاپتورنى ۋە شۇ ئارقىلىق باشقىلارنىمۇ تەربىيەلەشنى ئالدىنقى شەرت قىلىپ، ئەسەرنى ئەتراپلىق تەھلىل قىلىشى، ئۇنىڭدىكى نۇقساننىڭ ئىدىيىۋى ياكى بەدىئى نۇقسان ئىكەنلىكىنى، ئومۇمى خاراكتىر ئالغان ياكى قىسمەن نۇقسان ئىكەنلىكىنى روشەنلەشتۈرۈشى، ئاندىن نىشانلىق ئوق ئېتىشى، كېسەلگە قاراپ دورا بېرىشى كېرەك. بۇ "ئوق" ۋە "دورا" ئەدەبىي ئىجادىيەتنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن بولۇشى لازىم. نۇقساننى دەل جايدا تەنقىت قىلىش بىلەن بىللە، ئۇنى تۈزىتىشنىڭ يولىنى كۆرسىتىپ بېرىش، ياخشى يېرىنى ياخشى، يامان يېرىنى يامان دېيىش، مۇبالىغە قىلما-لىق، بىرەر-ئىككى نۇقسان تۈپەيلى پۈتۈن ئەسەرنى ئەيىپلەۋەر-مەسلىك، بولۇپمۇ سەنئەت جەھەتتىكى مەسىلىلەرنى سىياسى مەسىلە دەپ، پىرىنسىپقا كۆتۈرۈپ قارا-قويۇق كالتەكلەۋەرەمسلىك كېرەك. ئەدەبىي تەنقىتتە، تولۇق ۋە توغرا ئىلمىي، نەزىرىيىۋى ئاساسنىڭ

بولۇشقا ھەمدە تەنقىتتىڭ ۋەزىگە، سۆزلەرنىڭ مۇۋاپىق ئىشلىتىلىشىگە دىققەت قىلىش كېرەك. "قوپال تەنقىتكە قارشى تۇرۇش لازىم، — دىگەن ئىدى شىا يەن، — بىر كالتەك بىلەن ئۇجۇقتۇرۇۋېتىش خاراكتېرىدىكى تەنقىتلەرگە، يازغۇچىغا خالىغانچە قالپاق كىيگۈرۈپ قويىدىغان تەنقىتلەرگە قەتئى قارشى تۇرىمىز، ئەلۋەتتە." ھە دىسلا "يوغان سۆزلەر" بىلەن تېرە تاراقىشتىپ ھەيۋە قىلىش، قوپال سۆزلەرنى ئىشلىتىش — ماھىيەتتە شۇ تەنقىتچىنىڭ كىشىلەرنى قايىل قىلغۇدەك ئىلمىي ۋە ئەمىلىي ئاساسقا ئىگە ئەمەسلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. ئاپتورنىڭ تەلەپ قىلىدىغىنى، خۇددى شىا يەن ناھايىتى بۇرۇن كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك، ئىجابىي خاراكتېردىكى تەنقىت، ئاپتورنىڭ ئۈمىت قىلىدىغىنى "جان يېرىگە تەككەن" ۋە "قىچشقان يېرىنى قاشلىغان" تەنقىتتۇر. ئەجەللىك يېرىگە تېگىدىغانلا بولسا، يازغۇچىنىڭ قىچشقان يېرىنى قاشلاپ، ئۇ ئىجادىيەت جەريانىدا ھەل قىلماقچى بولۇپ ھەل قىلالىغان مەسىلىنى ئېيتىپ بېرىدىغانلا بولسا، ئۇنداق تەنقىتتىڭ تەلەپ — ئۆلچىمى يۇقۇرساق بولۇپ كەت — كەن، گەپ — سۆزلىرى قاتتىقراق چىقىپ كەتكەن تەقدىردىمۇ يازغۇچى يەنىلا ئۇ تەنقىتتىن سەمىمى قوبۇل قىلىدۇ، ئۇ تەنقىتچىنى چىن رازىمەنلىك بىلەن ئۆزىنىڭ ياخشى ئۇستازى ۋە دوستى دەپ بىلىدۇ. ئاساسسىز تىللاش بولسىمۇ، ماختاش بولسىمۇ، ئۇنى ھەرقانداق بىر ھەقىقىي يازغۇچى قوبۇل قىلالايدۇ. "تەنقىت بەدىئى ئەسەرلەردىكى گۈزەللىك ۋە نۇقساننى كۆرسىتىپ بېرىدىغان پەن" دەيدۇ پۇشكىن. دىمەك، ئەدەبىي تەنقىت پەن ئىكەن، ئۇ قىلچە ساختىلىقنى كۆتۈرە — مەيدۇ. شۇڭا، ئەدەبىي ئىجادىيەتنى بوغۇش ئەمەس، بەلكى ئۇنى گۈللەندۈرۈش رولىنى ئوينىيدىغان ئەدەبىي تەنقىت ماقالىلىرىنى

يازىمىز دەيدىكەنمىز، ئالدى بىلەن ماركسىزىم-لېنىنىزىمنى، ئەدەبىيات نەزىرىيەسىنى ئۈگىنىشىمىز، ئومۇمىي پەنلەر بويىچىمۇ مەلۇم سەۋىيەگە ئىگە بولىشىمىز كېرەك. ئاندىن، ئەدەبىيات-سەنئەت گۈلزارىنى ۋە ئاپتورلارنى ئاسرايدىغان، ئۇلارغا چىن يۈرەكتىن كۆيىدىغان، ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەيدىغان سەمىمىي پوزىتسىيەنى قوللىنىش كېرەك. خۇددى گۈرۈكى كۆرسەتكەندەك، تەنقىتتە ھەمىشە ئەيىبلەشكە خۇشتار بولۇپ، ئۈگىتىشكە ئېتىۋار بەرمەسلىك ياخشى ئەمەس. يازغۇچىلارغا، سەن خاتا قىلىدىكەن دەپ قارشى تۇرۇشلا كۇپايە قىلمايدۇ. بەلكى ئۇنىڭ نىمە ئۈچۈن خاتالاشقانلىغىنىمۇ چۈشەندۈرۈپ بېرىش كېرەك. ياخشى ۋە بىرقەدەر ياخشى ئەسەرنى ئەيىبلەشمۇ، سۈپىتى ناچار، نۇقتىلىرى كۆپ ئەسەرنى ماختاشمۇ خاتا. ئەدەبىي تەنقىت يازغاندا ھەمىشە تەرەپكە ئېتىۋار بېرىش، ئۇنىڭ جامائەت ئىچىدە پەيدا قىلىدىغان تەسىرىنىمۇ كۆزدە تۇتۇش كېرەك.

”بىزنىڭ تەنقىدىمىز، — دەيدۇ يولداش ماۋزېدۇڭ، — ھەر خىل. ھەر رەڭدىكى بەدىئىي ئەسەرلەرنىڭ بەسلىشىشىگىمۇ يول قويۇشى لازىم.“ بۇ ئەلۋەتتە مۇھىم بىر مەسىلە. تەنقىتچىنىڭ تۈپ ئالاھىدەلىكى ھەققىدە سۆزلىگەن مۇناسىۋەتلىك، تەنقىتچى ”مول ۋە خىلمۇ-خىل بەدىئىي ئىزدىنىشلەرگىمۇ يول قويىدىغان بولۇشى كېرەك“ دىگەن ئىدى. ھەممىنى بىر قېلىپقا سالىمەن، پۈتۈن بىر گۈلزاردا بىر خىللا گۈلنىڭ بولۇشىغا يول قويىمەن، دىگىلى بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. ئەدەبىيات-سەنئەت بىر كەڭ گۈلستان ئىكەن، ئۇنىڭدا خىلمۇ-خىل گۈللەر بولۇشى كېرەك. بىر خىللا گۈل بولسا، ئۇ كىشىگە ھېچقانچە زوق بېرەلمەيدۇ ۋە ئاخىرى بېرىپ كىشىنى زېرىكتۈرىدىغان بولۇپ

قالدۇ. شۇڭا، ئەسەرلەرنىڭ بىر مەزگىل جامائەتچىلىك ئىچىدە سىناقلىرىنى قوبۇل قىلىشىغا يول قويۇش، ئەركىن دېموكراتىك مۇنا-زىرىنى قانات يايدۇرۇپ، مەسىلىلەرنى ئايدىڭلاشتۇرۇپ، ئىختىلاپ-لارنى تۈگىتىپ، تونۇشنى بىرلىككە كەلتۈرۈش كېرەك.

ماۋ زېدۇڭ تەكىتلىگەندەك: "بىزنىڭ ئەدبىي تەنقىدىمىز مەز-ھەپچىلىكتىن خالى بولۇشى كېرەك." مەزھەپ بولۇۋېلىپ كۆپ سانلىق ئارقىلىق ئاز سانلىقنى، يۇقۇرىدىكىلەر ئارقىلىق تۆۋەندىكىلەرنى، تەشكىل ئارقىلىق شەخسلەرنى بېسىشتىن قاتتىق ئاگاھ بولۇش لازىم.

4

ئەدبىي تەنقىتتە، مۇھىم مەسىلىلەرنىڭ بىرى، تەنقىتكە قانداق مۇئامىلە قىلىش مەسىلىسى. يولداش ماۋ زېدۇڭ «نۇتۇق» تا ۋە ئەدەبىيات-سەنئەتكە دائىر باشقا ئەسەرلىرىدە تەنقىت بىلەن بىر كىشىنىڭ ئاغدۇرۇلۇپ كەتمەيدىغانلىقى، تەنقىتتىن قورقۇشنىڭ ھاجەتسىز ئىكەنلىكىنى كۆرسەتكەن. ئەمما، بىزدە "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت مۇستەبىتلىگىنىڭ تەسىرى بىلەن يۈرگەلدى بولۇپ كەتكەچكە مۇنداق نامۇۋاپىق ھالەت شەكىللىنىپ قالغان: ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەسىدىكى بەزى يولداشلار ئەدبىي تەنقىتنىڭ بولۇشىدىن ئەنسىرەيدۇ. بۇنى غەۋغا پەيدا قىلىدىغان "باش ئاغرىقى" دەپ قارايدۇ. ئەسرى تەنقىت قىلىنغان يولداش تەنقىتچىدىن خاپا بولىدۇ، ئۇنىڭغا غەزەپلىنىدۇ، روھسىزلىنىدۇ، ھەتتا "ئەمدى تۈگەشتىم" دەپ ئويلايدۇ، بەزىلەر شۇ تەنقىتچىدىن

ئۆچ ئېلىشنىڭ كويىدا بولىدۇ. بەزى يولداشلار بىرەر ئاپتورنىڭ ئەسىرى تەنقىت قىلىنىسلا ئۇنىڭغا يانتۇ قارايدۇ، ئۇنىڭغا ئۇدۇل كەلگەندە قارىسى يۇقۇپ قالىدىغاندەك يانداپ ئۆتۈپ كېتىدۇ. ئەسىرى تەنقىت قىلىنغان ئاپتور ئىشلەۋاتقان ئىدارىدىكى ئايرىم رەھبەرلەرمۇ، ئەدەبىي تەنقىتنى چۈشىنە - چۈشەنمەيلا، ھەدىسە شۇ يولداشقا يېپىشۋالىدۇ، يىغىنلاردا پۇرسەت بولسلا ئۇنىڭ ئىسمىنى ئاتاپ، تەنقىتلەپ ئۆتىدۇ. بەزى ئاپتورلارمۇ باركى، ئۆزىنىڭ ئەسىرى ھەققىدە بىرەر پارچە تەنقىت يېزىلغانلىغىنى ئاڭلاپلا قالسا، تەنقىت يازغۇچىنى ھەممە سورۇندا تىللايدۇ، تەھرىر بۆلۈملىرىگە بېرىپ شۇ تەنقىتنى باسقاسلىقنى تەلەپ قىلىدۇ. تەنقىت قىلسا غەۋغا چىقىرىپ، تەنقىتنى باسقان گېزىت - ژورنالنىمۇ، تەھرىرلەرنىمۇ تىللايدۇ. بۇنداق ئەھۋاللار نورمال ئەدەبىي تەنقىتنى قانات يايدۇرۇشقا ئىنتايىن پايدىسىز ئەھۋال.

”يىراق سەپەرگە ئاتلانغان كىشى زادى بىرەر بوران - چاپقۇن، خېيىم - خەتەرگە يولۇقماستىن ئۈمىت قىلىپ يۈرمەسلىكى كېرەك بولغىنىدەك، - دەيدۇ بالزاك، - يازغۇچىمۇ تەنقىتچىلەرنىڭ ئوت كۈچىگە ئۇچراش ئىرادىسىگە كەلمەي تۇرۇپ، يېزىشقا تۇتۇش قىلماسلىقى كېرەك.“ ”يولۋاستىن قورقساڭ يولۋاس بالىسىنى تۇتال - مايىسەن“ دېگەندەك، تىكەندىن قورققان ئادەم قىزىلگۈلنى ئۈزۈپ ئۇنىڭ خۇشپۇرىغىدىن لەززەتلىنەلمەي قالىدۇ. ھالبۇكى، يازغۇچى، شائىرمۇ تەنقىتتىن قورقسا ياخشى نەتىجىگە ئېرىشەلمەيدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە، يۇقۇرىدا سۆزلەپ ئۆتكىنىمىزدەك، ئەدەبىي تەنقىت قورقۇنچلۇق نەرسە ئەمەس، يولۋاسمۇ، تىكەنمۇ ئەمەس. شۇڭا ھەر بىر يازغۇچى، شائىر، خۇددى شيا يەن كۆرسەتكەندەك: ”تەنقىتچىنى

دۈشمەن قاتارىدا كۆرمەي، چىن-ھەقىقى دوست قاتارىدا كۆرۈشمىز كېرەك. ئەدەبىيات-سەنئەتتىكى مۇۋەپپەقىيەت يولى ئۇنداق تۈپ-تۈز بولمايدۇ. بۇ يولدا پەقەت ئەدەبىي تەنقىتكە ئۇچراپ تۇرغان ۋە ئۇنىڭغا توغرا مۇئامىلە قىلىپ، توغرا تەجرىبە ھاسىل قىلغۇچىلارلا شان-شۆھرەتنىڭ ئالتۇن تەختىگە چىقالغان ۋە چىقالايدۇ. ”مەن ئالقىش-چاۋاكلارنى كۈتمەيمەن... ھەركىم ئۆز ھۆكۈمى بويىچە گەپ-سۆز قىلىدىغان چاغنى غەنىمەت بىلىمەن،— دىگەن ئىدى مەش-ھۇر يازغۇچى گوگول،— مەن ھەر بىر كىشىنىڭ مېنىڭ كەمچىلىك-لىرىمنى ۋە نۇقسانلىرىمنى كۆرسىتىپ بېرەلىشىگە نەقەدەر تەشنا-ھە؟“ شۇڭلاشقا ئۇ «ئۆلۈك جانلار» دەك نادىر ئەسەرلەرنى يازالغان ئىدى. ”تەنقىت تالانتنى ئۇجۇقتۇرۇپ قويارمىش! مەن بولسام تەنقىتتىن تالانتقا ئوخشاۋراق كېتىدىغان نەرسىلەرگە ئېرىشتىم“ دىگەن ئىدى لىسىك. دېمەك، ئەدەبىي تەنقىتنى سەمىمى قارشى ئېلىش زۆرۈر.

بىر ئەدەبىي ئەسەرنىڭ نۇقسانىز، مۇكەممەل بولۇپ كېتىشى قىيىن. ئاپتورنىڭ ئىجادىيەت ئىدىيىسى ۋە دۇنياقاراشىنىڭ دىگەن-دەك توغرا بولماسلىغىدىنمۇ، سىياسى ۋە زىيەت، دەۋر ئالاھىدىلىكى، مىللى ئالاھىدىلىك توغرىسىدىكى چۈشەنچىسىنىڭ يېتەرلىك بولمىغانلىغىدىنمۇ، ئۆزى يازماقچى بولغان ئىجتىمائى ھادىسىنىڭ ماھىيىتىگە بولغان تونۇشىنىڭ چوڭقۇر بولمىغانلىغىدىنمۇ، بەدىئى ماھارىتىنىڭ يېتەرسىزلىكىدىنمۇ يازغان ئەسەردە يا ئۇنداق، يا مۇنداق نۇقسانلار بولۇپ قالىدۇ، بۇ ئەجەپلىنەرلىك ئەمەس. شۇڭا بىر ئەدەبىي ئەسەردە نۇقسان كۆرۈلسە ئۇنى ئەدەبىي ئىجادىيەتنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە قانۇ-نىيىتىگە ئاساسەن، مۇۋاپىق تەنقىتلەپ، سەمىمى كۆرسىتىپ بېرىش —

ئەدەبىيات ساھەسىدىكى نورمال ئەھۋال. بۇنداق قىلىش شۇ بىر
ئەسەرنى سىياسى جەھەتتىن كالتەكلەپ، بىر يوللا ئەسەرنىمۇ،
ئاپتورنىمۇ ئۇجۇقتۇرۇۋېتىش ئەمەس. بەلكى شۇ بىر ئەسەردىكى
نۇقساننى كۆرسىتىپ بېرىش ئارقىلىق، شۇنداق بىر قاتار ئەسەرلەر-
دىكى نۇقسانلارنى ئېچىپ تاشلاپ، شۇ ئاپتور ۋە باشقا ئاپتورلارنىڭ
كېيىنكى ئەسەرلەرنى ياخشىراق يېزىشىغا ياردەم قىلىشتىن ئىبارەت.
شۇڭا ھەر بىر يىۋاداش ئەدەبىي تەنقىتكە توغرا مۇئامىلە قىلىشى
كېرەك. بىرەر ئەسەر تەنقىتكە ئۇچرىسا بۇنى دەستەك قىلىۋېلىپ،
شۇ ئەسەرنى ۋە ئاپتورنى چوقۇلاۋېرىش، بولۇپمۇ ھەممە ئەرسىنى
سىياسى جەھەتكە تاقاپ، پىرىنسىپقا كۆتۈرۈپ ئەيىبلەۋېرىش، يامان
كۆز بىلەن قاراش توغرا ئەمەس. شۇ ئەسەردىكى نۇقسان سىياسىي
جەھەتتىكى خاتالىق بولغان تەقدىردىمۇ، ئاپتورغا "بىر كالتەك بىلەن
ئۇجۇقتۇرۇۋېتىش" ئۇسۇلى بىلەن ئەمەس، تەنقىتلىش، ياردەم
بېرىش، قۇتقۇزۇۋېلىش، ئىتتىپاقلىشىش، ئىلھاملاندۇرۇش ئۇسۇلى
بىلەن مۇئامىلە قىلىش كېرەك. خۇددى گوگول: "پىك-رلەر ھەرگىز
بانا-سەۋەپسىزلا ئوتتۇرىغا چىقۇۋەرمەيدۇ. ھەقىقەتنىڭ نۇرى-ئۇچ-
قۇنلىرى ھەرقانداق يەردە جۇلالىنىپ چاقناۋېرىدۇ. باشقىلارنىڭ كۈل-
كىلىك يەرلىرىنى كۆرسىتىپ بېرىش ئىرادىسىگە كەلگەن كىشى
باشقىلارنىڭمۇ ئۆزىنىڭ ئاجىزلىقلىرى ۋە كۈلكىلىك يەرلىرىنى كۆرسە-
تىپ بەرگەن پىكىرلىرىنى ئاقىلانلىق بىلەن قوبۇل قىلىشى لازىم"
دىگەندەك، ئەسرى تەنقىتكە ئۇچرىغان ئاپتورمۇ تەنقىتنى سەمىمى
قوبۇل قىلىپ، ئۈمىتسىزلىنىپ، روھسىزلىنىپ كەتمەسلىكى، مەلۇم
مۇددەت سوغۇق مۇئامىلىگە ئۇچرىغان، ھەتتا يېتىم ھالەتكە چۈشۈپ
قالغان تەقدىردىمۇ، ھەممىدىن ۋازكېچىش پوزىتسىيىسىدە بولماي،

مەسىلىنى سوغۇققانلىق بىلەن ئەتراپلىق ئويلىنىپ، تەجرىبە-ساۋاقنى،
پەكۈنلەپ، ياخشى ئەسەرلەرنى يارىتىشقا تىرىشىشى كېرەك. 5

يولداش ماۋ زېدۇڭ: "ئەدەبىي تەنقىت مۇرەككەپ مەسىلە، كۆپ-
رەك مەخسۇس تەتقىق قىلىشنى تەلەپ قىلىدۇ." دىگەن ئىدى.
ئەلۋەتتە، ئەدەبىي تەنقىت بىر پەن ئىكەن، ئۇنىڭ ئۆزىگە خاس
قانۇنىيەتلىرى بولىدۇ. بۇ قانۇنىيەتلىرىنى ھە دىگەندىلا ئىگەللەپ
كەتكىلى بولمايدۇ. ئەدەبىي تەنقىتتە زادى نىمىنى ئۆلچەم قىلىش
كېرەك؟ قانداق قىلغاندا ئەدەبىي تەنقىتنى توغرا قانات يايدۇرغىلى،
ساغلام راۋاجلاندۇرغىلى، ئۇنىڭ رولىنى ئوبدان جارى قىلدۇرغىلى
بولىدۇ؟... بۇ مەسىلىلەر بىر-ئىككى ئادەمنىڭ بىرنەچچە پارچە ماقا-
لىسى، بىرنەچچە قېتىملىق سۆھبەت، بەس-مۇنازىرە بىلەنلا ھەل
بولۇپ كەتمەيدۇ، بەلكى بىزنىڭ ئۇزاق مۇددەت زور تىرىشچانلىق
ۋە قىزغىنلىق بىلەن ئەستايىدىل تەتقىق قىلىشىمىزغا ئەرزىيدۇ.
ئەدەبىي تەنقىتنىڭ نىمىنى ئاساس قىلىشى ھەققىدە ئوخشاشمىغان
قاراشلار مەۋجۇت. بەزىلەر، ئىستىتىكا ۋە تارىخ نۇقتىئىنى زىرىدە
تۇرۇش كېرەك، دەپ قارايدۇ. بەزىلەر، سىياسىي خاھىش، ئىدىيىۋى
مەزمۇننى ئالدىنقى شەرت قىلىپ، يولداش ماۋ زېدۇڭ ئوتتۇرىغا
قويغان ئالتە ئۆلچەمنى ئاساس قىلىش كېرەك، دەپ قارايدۇ؛ بەزى-
لەر ئەدەبىيات-سەنئەت ئۆز ئالدىغا بىر پەن، شۇڭا ئەدەبىيات-
سەنئەت ئەسەرلىرىگە سىياسىنى ئارىلاشتۇرماي، ئۆز نەزىرىيىسى،
ئۆز قانۇنىيىتى، ئۆز ئالاھىدىلىكى بويىچە باھا بېرىش كېرەك، دەپ

قارايدۇ، بەزىلەر، ئەدەبىيات - سەنئەت ئەسەرلىرىگە باھا بېرىشتە،
 ئۇنىڭ كىشىلەرگە زادى قانچىلىك بەدىئىي زوق بەرگەن ۋە بېرەلەي-
 دىغانلىقىنى ئۆلچەم قىلىش كېرەك، دەپ قارايدۇ ۋە باشقىلار. بۇ
 مەسىلىلەرنى داۋاملىق تەتقىق قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. لېكىن، بۇ
 مەسىلىلەر ھەل بولغاندىن كېيىن ئاندىن ئەدەبىي تەنقىتنى قانات
 يايدۇرۇش كېرەك، دەپ ساقلاپ ئولتۇرغىلى بولمايدۇ. خۇددى
 يولداش خۇياۋباڭ كۆرسەتكەندەك، ئەمىلىي ھەركەت قىلماي ئولتۇ-
 رۇۋېلىپ قۇرۇق گەپ سېتىۋەرگەن بىلەن مۇۋاپىق قايىل قىلىش
 كۈچىگە ئىگە ئەدەبىي تەنقىت ئادىتىنى ئۈگىنىۋالغىلى، ئۇنى شەكىل-
 لەندۈرگىلى بولمايدۇ. گېزىت - ژورناللاردا، ئالدى بىلەن ئەدەبىي
 ژورناللاردا ئاز - تولا ئەدەبىي ئوبزورلار بولۇپ تۇرغاندىلا ياخشى
 ئەدەبىي تەنقىت كەيپىياتىنى شەكىللەندۈرگىلى بولىدۇ. ئەڭ
 مۇھىمى، ئەدەبىي تەنقىتتە جىددى ۋە ئەستايىدىل تەنقىتمۇ، بىر-
 قەدەر ئەتراپلىق ئىلمىي تەھلىلمۇ، ئاسراش ۋە ياردەم بېرىشمۇ
 بولىدۇ. ئومۇملىقنى كۆزدە تۇتۇش - پۇرولېتارىياتنىڭ شەرىپلىك
 خىسلىتى. شەخسى ئاداۋەت، پايدا - زىيان بىلەن ھىساپلىشىش -
 ئۇششاق ئىشلەپچىقارغۇچىلارنىڭ تار كۆز قارىشى. ھەممىمىز قوساقنى
 كەڭ تۇتۇپ، ئالغا قارايدىغان، ئومۇملىقنى ئەلا بىلىپ، ئەدەبىيات -
 سەنئەتنىڭ قانۇنىيەتلىرىگە ھۆرمەت قىلىدىغان بولساق، ئەدەبىي
 تەنقىتنى توغرا ۋە نورمال قانات يايدۇرۇپ، ھەرقانچە چوڭ تۈگۈن-
 چەكلىمى يېشىپ، ئەدەبىيات - سەنئەتنى گۈللەندۈرۈش مەقسىدىگە
 يېتەلەيمىز.

ھازىر ئەدەبىيات - سەنئەت سېپىدە ھەممە گۈللەر تەكشى ئېچە-
 لىدىغان دەۋر يېتىپ كەلدى. ۋەزىيەت ۋە خەلق بىزنىڭ ئەدەبى-

يات-سەنئەتنىڭ قانۇنىيەتلىرىگە ئەھمىيەت بېرىپ ئەسەرلەرنىڭ
 سۈپىتىنى ئۆستۈرۈشىمىزگە تەقەززائا. مۇشۇنداق ئەھۋالدا، ئەدەبىي
 تەنقىتنى قانات يايدۇرۇش بىزنىڭ تېخىمۇ كۆپ، تېخىمۇ ياخشى
 ئەسەرلەرنى يارىتىشىمىزدا بەكمۇ زۆرۈر. ئەدەبىي تەنقىت — ئەدەبى-
 يات-سەنئەتنىڭ باغۋىنى، دوختۇرى. مۇشۇ باغۋەن، مۇشۇ دوختۇر-
 سىز ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ گۈللىنىشى، مول مەۋە بېرىشى مۇمكىن
 ئەمەس.

1982-يىلى ماي، ئۈرۈمچى.

دققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان بىر قانچە

مەسىلە

ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدبىياتى ژانىرلىرىنىڭ كۆپلۈكى، مەزمۇنى-نىڭ بايلىقى، ئەسەرلىرىنىڭ موللۇقى بىلەن ئۇزۇن ئەسىرلەردىن بۇيان جاھان ئەدبىياتى تارىخىدا ئۆزىگە مۇناسىپ يۇقۇرى ئورۇنغا ئىگە بولۇپ كەلدى. ئۇ ئۆز بېشىدىن بارلىققا كېلىش، شەكىللىنىش، گۈللىنىش باسقۇچلىرىنى كۆچۈرۈپ، بۈگۈنكى كۈندە كىشىنىڭ زوقىنى قوزغايدىغان، كىشىنى راھەتلەندۈرىدىغان، پەخىرلەندۈرىدىغان، ئىلھاملاندۇرىدىغان، ھەتتا قېرىنداش مىللەتلەر ۋە چەتئەللەر-نىڭ خەلق ئېغىز ئەدبىياتىغىمۇ تەسىر كۆرسىتەلەيدىغان زور مەنبە بىلىققا ئايلاندى. ياۋۇز نىيەتلىك "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"دىن ئىبارەت مەرىپەتنىڭ، ئەدبىيات-سەنئەتنىڭ ۋەھشى جاللاتلىرى يوقىتىلغاندىن بۇيان ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدبىياتىنى قېزىش، توپ-لاش، رەتلەش، نەشر قىلىش بويىچە ئاجايىپ مول نەتىجە يارد-تىلدى. ھەرقايسى نەشرىياتلار ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى، چۆچەك-لىرى، قوشاقلىرى، ناخشىلىرى، لەتىپىلىرى بويىچە يۈرۈشلۈك توپ-لاملارنى نەشر قىلدى ۋە نەشر قىلماقتا. گەرچە بۇ توپلاملاردا بەزى يېتەرسىزلىكلەر بولسىمۇ، ئەمما، ئۇ بىزنىڭ ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدبىياتىنىڭ تارىخى، تەرەققىياتى، ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن تونۇشۇپ

ۋە ئۇنى تەتقىق قىلىپ، سوتسىيالىستىك ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنى بېيىتىش ۋە راۋاجلاندۇرۇشىمىزدا بەلگىلىك رول ئوينايدۇ.

گۈزەللىككە ئامراق ۋە خۇشچاقچاق خەلقىمىز ئۆزىنىڭ ساپ قان-تەرى بىلەن مول ماددى بايلىقلارنى يارىتىپلا قالماي، ئۆزىنىڭ ئەقىل-پاراستى بىلەن ئاجايىپ مول مەنىۋى بايلىقلارنى ياراتقان. ئەنە شۇ مول مەنىۋى بايلىقنىڭ بىرى كىشىنىڭ كۆزىنى گۆھەردەك چاقىتىدىغان، كىشىنىڭ يۈرىكىنى زەمەمدەك ياشىتىدىغان خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدۇر. ئۇلار مەزمۇنىنىڭ موللۇقى، تۈرىنىڭ خىلمۇ-خىللىقى، ۋەقەلىرىنىڭ قىزىقارلىقى، سۆزلىرىنىڭ شىرىنلىكى بىلەن كىشىنى ئۆزىگە جەلپ قىلىدۇ. بۇلارنى قېزىش، توپلاش، رەتلەش ھەممىمىزنىڭ شەرەپلىك ۋە باش تارتىپ بولمايدىغان بۇرچىمىز. بۇ بىر خىزمەتنى ياخشى ئىشلەش، بوشاشتۇرۇپ قويماي، داۋاملىق چىڭ تۇتۇپ ئىشلەش كېرەك. بۇ، خەلقنىڭ تەلۋى.

ئەمما، بۇ بىر خىزمەتتە دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان بەزى مەسىلەلەر مۇ كۆرۈلۈپ قالدى.

خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى، خۇددى لېنىن ئېيتقاندەك: "دەۋرىمىز-نىڭ كىشىلەر دىلىدىكى نازۇك ئويلىرىنى تەھلىل قىلىدىغان ئەڭ مۇھىم ماتېرىيال". چۈنكى ئۇ تۇرمۇش چىنىلغىنى، كىشىلەرنىڭ خاھىشلىرىنى، ئارزۇ-ئىستەكلىرىنى بەدىئى چىنلىق ھالىتىدە تەسۋىرلەيدۇ. شۇنداقلا، ماركس ئېيتقاندەك: "خەلق ئېغىز ئىجادىيىتى ئەينى تارىخى ھۆججەت بولمىغان بىلەن، خەلقلەر تارىخىنى پۈتۈنلەي جەھەتتىن ئەكس ئەتتۈرىدۇ". لېكىن بىزدە ھازىر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنى رەتلەشتە، ئۇنىڭ ئاشۇنداق "تارىخى ماتېرىيال"، "مۇھىم قۇراللىق" خاراكتېرىغا دىققەت قىلماستىن خالىغانچە ياساپ قويدىدۇ.

ھان، ئۆزگەرتىۋېتىدىغان، بەزى بۆلەكلىرىنى ئۆز بېشىمچىلىق بىلەن چىقىرىۋېتىپ، بەزى بۆلەكلەرنى قوشۇپ قويدىغان ئەھۋال كۆرۈلدى. بەزى يولداشلار ئۆزى رەتلەۋاتقان چۆچەك، قوشاق، ناخشىنىڭ قاچان، قەيەردە پەيدا بولغانلىغىنى سۈرۈشتە قىلىپلا، ياكى ئۇنى بىلىپ تۇرسىمۇ پەقەت ئېتىۋارغا ئالمايلا كۆڭلىگە ياقىمىغان جايلارنى ئېلىۋېتىپ، ئۆزى خالىغان نەرسىلەرنى كىرگۈزۈپ قويدۇ. بەزىلەر ئۆزى يېڭىدىن چۆچەك، مەسەل، لەتىپە، قوشاق ياسايدۇ، بۇنى ئۆزىنىڭ ئىجادىيىتى دەپ قارىماي خەلقنىڭ دەۋالدى. قايسى خەلقنىڭ؟ قايسى دەۋردىكى خەلقنىڭ؟ توختاخۇننىڭمۇ، مەستاخۇننىڭمۇ؟ بۇنى يازمايدۇ. يەنە بەزىلەر بىرقانچە ئەسەرنىڭ ئۇيە-بۇيىرىدىن ئۆزى بىلىپ قوراشتۇرۇپ يېڭى بىر ئەسەر پەيدا قىلىدۇ. ئەمەتنىڭ دوپپىسىنى سەمەتكە، سەمەتنىڭ چاپىنىنى مەمەتكە كىي-دۈرۈپ قويدۇ. بۇ تولىمۇ بولمىغۇر قىلىق. خەلققە، خەلقنىڭ ئەقلى ئەمگىگە، تارىخقا ھۆرمەت قىلىمىغانلىق. گوركى ئېيتقاندا: "خەلقنىڭ ئېغىز ئەدەبىياتىنى بىلمەي تۇرۇپ، ئەمگەكچى خەلقنىڭ تارىخىنى بىلىش مۇمكىن ئەمەس." ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ مۇھىم بىر تۈرى بولغان خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭمۇ ئۆزىگە خاس قانۇنىيەتلىرى بار. شۇڭا خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنى رەتلەشتە شۇ قانۇنىيەتلەرگە، تارىخقا ھۆرمەت قىلىش، ئۇنى خالىغانچە بۇزماسلىق، بۇرمىلىماسلىق، ياسىماسلىق، ئۆزگەرتىمەسلىك كېرەك.

يەنە بىر مەسىلە، بەزى يولداشلار رەتلىگەن ئەسەرلەردە ھازىرقى زامانغا خاس يېڭى سۆزلەر ۋە كىتابى سۆزلەر كۆپىيىپ قالدى. بۇ نەرسە بىر تەرەپتىن كىشىدە شۇ ئەسەرنىڭ چىنلىغىغا نىسبەتەن گۇمان تۇغدۇرسا، يەنە بىر تەرەپتىن شۇ ئەسەرنىڭ قىممىتىنى

يوقتىدۇ، شۇ ئەسەرلەرنىڭ تىلىنى، مەزمۇنىنى ئىپادىلەشتىكى ماھاردە-
تنى ئۆگىنىشكە تەسىر كۆرسىتىدۇ. مەسىلەن:

كەيدىم كېيىنەك توننى

گۈلخاندا ياتارمەن، دەپ.

ئالدىم يا بىلەن ئوقنى

دۈشمەننى ئاتارمەن، دەپ.

بۇ قوشاقتىكى "كېيىنەك تون"، "گۈلخان"، "يا"، "ئوق" دىگەن
سۆزلەردىن مەلۇمكى، بۇ قوشاق خەلقىمىز تېخى زامانىۋى مىلتىق
ئىشلىتىشنى بىلمەيدىغان، يا، ئوق ئىشلىتىدىغان دەۋرگە مەنسۇپ.
ئەگەر ئۇنىڭدىكى ئاشۇ بىرنەچچە سۆز ئۆزگەرتىۋېتىلسە، ئۇ پۈتۈن-
لەي باشقا بىر دەۋرگە مەنسۇپ قوشاققا ئايلىنىپ قالىدۇ.

ئۆمرۈم ئۆتتى جاڭگالدا،

بىر كۆرمەدىم بويۇڭنى.

مېنى قويۇپ ئارماندا

قىلىۋاپسەن تويۇڭنى.

بۇ بىر كۆپلەپت لۇپنۇر خەلق قوشىقى. ئەگەر بۇنىڭدىكى
"بويۇڭنى"، "تويۇڭنى" دىگەن سۆزلەر بويۇڭنى، "تويۇڭنى" قىلىپ
ئۆزگەرتىۋېتىلسە، ئۇنىڭ يەرلىك ئالاھىدىلىكى تۈگەيدۇ، دەۋر ئالا-
ھىدىلىكى تۈگەيدۇ.

چۆچەك، قوشاق، مەسەل، تەمسىللەر بۇندىن ئۇزاق-ئۇزاق
ئەسىرلەر ئىلگىرى بارلىققا كەلگەن. شۇڭا ئۇلاردا شۇ زامان، شۇ
ئورۇنغا لايىق تىل، سۆزلەر بولىدۇ. بۇ سۆزلەر جانلىق خەلق تىلى.
ئۇلارنى رەتلىگەندىمۇ شۇ سۆزلەرگە ھۆرمەت قىلىنىشى كېرەك.
ئەلۋەتتە، بۇ ئۇلارغا قىلچە تەگمەسلىك كېرەك، دىگەنلىك ئەمەس.
ئۇلارغا گرامماتىكا، ئىستىلىستىكا جەھەتلەردىن ئىشلەش زۆرۈر.

لېكىن بۇنداق ئىشلەش ئىلمىلىكتىن خالى قوپاللىق بىلەن بۇزۇش بولماسلىقى كېرەك. باشقا ئىجادىي ئەسەرلەرگە ئوخشاش، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىمۇ تىل مۇھىم ئامىل. تىل بۇزۇلسا شۇ ئەسەرنىڭ تارىخى ئارقا كۆرۈنۈشى بۇزۇلۇش بىلەن تەڭ، شۇ ئەسەرنىڭ مەزمۇنى، بەدىئىلىكى، خاسلىقىمۇ بۇزۇلىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى ئەسەرلىرىدىكى سۆزلەر ئۇزۇن ئەسىرلەردىن بۇيان ئېغىزدىن-ئېغىزغا كۆچۈپ يۈرۈش داۋامىدا پىشقان سۆزلەر. بۇلار بۈگۈنكى كۈندە خەلقنىڭ گۈزەل، جانلىق، راۋان، ئوبرازلىق سۆزىنى ئۈگىنىشتە مۇھىم ئامىل. گوركى: "ياش يازغۇچىلار ھەمە-شەم خەلق ئەدەبىياتىغا مۇراجىئەت قىلىپ تۇرۇشى كېرەك. چۈنكى، خەلق ئەدەبىياتى ئۇلارنى تىل مەسىلىسىدە ئومۇملىققا ۋە يىغىنچاقلىققا ئۈگىتىدۇ. ئەڭ ئۇلۇغ دانالىق سۆزنىڭ ئاددى ۋە ئىخچاملىقىدا. ماقالىلار بىلەن قوشاقلار قىسقا بولىدۇ، ئەمما ئۇلاردا پۈتۈن-پۈتۈن كىتاپلار مەزمۇنىغا تەڭ كېلىدىغان پىكىر ۋە ھىسسىياتلار ئورۇن ئالغان بولىدۇ." دېگەن ئىدى. دېمەك، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىن ئادەتتىكى كىتاپ-ژورناللاردىن تېپىلمايدىغان نەرسىلەرنى ئۈگىنىۋالغىلى بولىدۇ.

ئۈچىنچى مەسىلە، يېڭى زاماننىڭ قوشاقلىرى، لەتىپىلىرىنى توپ-لىشىمىز، رەتلىشىمىز يېتەرلىك بولمىدى. بىزدە نەسىرىدىن ئىپەندى، سەلەي چاققان، موللازەيدىن قاتارلىق تارىخى لەتىپىچە-لەردىن باشقا، ئىسكەندەر ھەققولى، شىرىن دورغا، ھىسام قاتارلىق يېڭى لەتىپىچىلەر، چاقچاقچىلارمۇ ئاز ئەمەس. بۇلارنىڭ لەتىپە-چاقچاقلىرىنى رەتلەش تازا قانات يېيىپ كەتمىدى. "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" يوقىتىلغاندىن بۇيان، بولۇپمۇ پارتىيىنىڭ 3-ئومۇمىي يىغىنى-

دىن كېيىن خەلقنىڭ روھىي قىياپىتىدە، ماددى - مەنىۋى تۇرمۇشىدا ناھايىتى زور ئۆزگىرىشلەر بارلىققا كەلدى. شۇنىڭغا ماس ھالدا يېڭى دەۋرنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان قوشاقلارمۇ ئىجات قىلىندى. مەسىلەن:

دولقۇنلار ياساپ تارم،

باغلارغا ئاقار دائىم.

پارتىيە ئېلىپ كەلگەن

ئۆمرىمىز باھار دائىم.

ئاتام مۇنچە كۆيمەستى،

ئاتام مۇنچە كۆيمەستى.

كومپارتىيە بولمىسا

بەختىم مۇنچە كۈلمەستى.

مۇنداق قوشاقلار ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچۈپ يۈرمەكتە. خەلق ئارد - سىدا ئاھاڭغا سېلىنىپ، ناخشا قىلىپ ئېيتىلماقتا. ئەمما، مۇنداق قوشاقلارنى توپلاش، رەتلەشكە ئېتىۋارسىز قارالدى.

بىزگە مەلۇمكى، خەلق قوشاقلرىنىڭ مۇھىم بىر ئالاھىدىلىكى ئۇنىڭ ھازىر جاۋاپلىغى. مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندا، يېڭى خەلق قوشاقلرىنى توپلاش ۋە رەتلەش، ئۈگىنىش، تەتقىق قىلىش - ئەدەبىيات - سەنئەتنى خەلق ئۈچۈن، سوتسىيالىزىم ئۈچۈن ئۈنۈملۈك خىزمەت قىلدۇرۇشتا مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. خۇددى ماركس كۆر - سەتكەندەك: "جەمىيەتنىڭ سىياسىي ئەھۋالىدىن قارىغاندا، قوشاقلار ئەمگەكچى خەلقنىڭ كۈرەش جەريانىدىكى جەڭگىۋارلىغىنى كۆرسىتە - دىغان بىر ئىنقىلاۋىي سىگنال". مەيلى ئەدەبىيات - سەنئەت خادىمى بولسۇن، مەيلى سىياسىي خادىم بولسۇن، ئۇ خەلقنىڭ جەڭگىۋارلىق -

غىنى كۆرسىتىدىغان بۇ "ئىنقىلاۋىي سىگنال" نى بىلمىسە، چۈشەنمىسە، ئۆزىنى ئۇنىڭدىن چەتكە تارتسا، جەمىيەتنىڭ، خەلقنىڭ ئەھۋالىنى قانداقمۇ بىللەلەيدۇ؟ ئېنگېلس مۇنداق دەيدۇ: "قوشاقلار پۇرولېتا-رىيات سىنىپىنىڭ ئىنقىلاۋىي ئېڭىنى ۋە سەزگۈرلۈكىنى ئويغىتىدىغان،... كۈرەش روھىنى ئۆستۈرىدىغان ئاساسىي قۇرال". بىز يېڭى دەۋردە مەيدانغا كەلگەن قوشاقلارنى — ئەمگەكچان، باتۇر خەلقىمىز-نىڭ تۆتى زامانىۋىلاشتۇرۇشتىكى ئىنقىلاۋىي روھىنى ئۆستۈرىدىغان "ئاساسىي قۇرال" نى نەزەردىن چەتتە قالدۇرساق بولمايدۇ.

يۇقۇرقلاردىن باشقا، قېرىنداش مىللەتلەرنىڭ، چەتئەللەرنىڭ چۆچەك، مەسەللىرىنى، ئايرىم ئاپتورلار يازغان ئىجادىي نەرسىلەر-نىمۇ ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدبىياتىغا ئارىلاشتۇرۇۋېتىدىغان ئەھۋال-لارمۇ بار. بۇنىڭدىكى ئاساسىي سەۋەپلەر، مېنىڭچە، بىلمەسلىك، نادانلىق، ئۇقۇشماسلىق. ئەمما، يەنە بىر سەۋەپمۇ بار، بۇ ئايرىم كىشىلەردىكى شەخسىيەتچىلىك. بۇنىڭ ئاقىۋىتىدە بەزى كۈلكىلىك ئەھۋالۇ يۈز بەردى. بۇنداق خاھىشنى جەزمەن تۈگىتىش كېرەك. شۇنىمۇ تەكىتلەپ قويۇش زۆرۈركى، ھازىر گېزىت-ژورناللاردا ئېلان قىلىنىۋاتقان چۆچەك، قوشاق، مەسەللەرنىڭ ئېيتىپ بەرگۈ-چىلىرىنىڭ ئىسمى يوق. ئېيتىپ بەرگۈچى بولمىسا، بۇ چۆچەك، مەسەل، قوشاق نەدىن كەلدى؟ ئۇنى توپلىغۇچى بىر يەردىن كۆچۈردىمۇ؟ بۇنىڭدا ھەر خىل ئېھتىماللار بار، ئەڭ مۇھىمى ئېيتىپ بەرگۈچىنىڭ ئىسمىنى يېزىپ قويۇشنىڭ بىر ئىلمىي ئىش ئىكەنلىكىگە سەل قاراشتىن ئىبارەت. ئېيتىپ بەرگۈچىنىڭ ئىسمىنى يېزىش، بىر تەرەپتىن شۇ كىشىنىڭ ئەجرىگە ھۆرمەت قىلىش بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، خەلق ئېغىز ئەدبىياتىنى قېزىشقا پايدىلىق. شۇڭا بۇ

ئىشقىمۇ سەل قارىماسلىق كېرەك.

دىمەك، يازما ئەدەبىيات بىرقەدەر تەرەققى قىلغان بۈگۈنكى كۈندە، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىغا ئېتىۋار بېرىش بىلەن بىرگە، ئۇنى رەتلەشتىكى بەزى نا توغرا خاھىشلارغىمۇ خاتىمە بېرىپ، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ساغلام راۋاجلىنىشىغا كەڭ يول ئېچىش كېرەك.

1982-يىل سېنتەبىر، ئۈرۈمچى.

ئوبزورچىلىغىمىزدىكى بەزى ئېغىشلار توغرىسىدا

ئەدبىيات - سەنئەتنىڭ مۇھىم بىر قانچى بولغان ئوبزورچىلىق ئۇيغۇر ئەدبىياتىمىزدا يېقىنقى يىللاردا خېلىلا راۋاجلاندى. بۇنداق راۋاجلىنىش ئۇيغۇر ئەدبىياتىنىڭ گۈللىنىشىدە ئوبدانلا تۈرتكىلىك رول ئوينىدى. يولداش مەھەممەت پولات، سىدىقھاجى روزى، خۇدا - بەردى ئابدۇللاننىڭ بىر قىسىم ئوبزورلىرى بىرقەدەر يۇقۇرى سەۋىيىگە، ئىلمىلىككە ئىگە بولۇپ، ئەدبىياتىمىزدىكى نەتىجىلەر ۋە ساقلىنىدۇ. ۋاتقان بەزى مەسىلىلەرنى دەل ۋاقتىدا، دەل جايدا، كونكرىت ۋە كىشىنى ئىشەندۈرەرلىك كۆرسىتىپ بېرىلدى. ئەمما، بىز شۇنىمۇ كۆرۈشمىز كېرەككى، بەزى يولداشلارنىڭ ئوبزور يېزىشتىكى چىقىش نوقتىسى توغرا بولمىدى، ئۇلارنىڭ ئوبزورى قارا - قويۇق قامچىلاش، ياكى بېھۇدە ماختاش ياكى بېھۇدە زەربە بېرىش بولدى، ئىلمىلىك كەم بولدى. بولۇپمۇ بىر قاتار ئىلمىي مەسىلىلەردە، ئەدبىيات نەزەرىيەسىگە دائىر قاراشلار، رىياللىققا باھا بېرىشلەردە بىر تەرەپلىمىلىك، ئېغىشلارمۇ سادىر بولدى. بۇنداق ئېغىش، ئاساسەن تىپ (بەدىئى ئوبراز) نىڭ ئومۇملىغىنى زىيادە تەكىتلەش، خاسلىققا سەل قاراش، ئەسەردىكى ۋەقەلەرنىڭ "چوڭ، غەيرى" بولۇشىنى تەرغىپ قىلىش، پېرسوناژلارنى ھەدىگەندىلا "ئۆتكۈر زىددىيەت توقۇنۇشى ئىچىدە يېزىش" نى چەكتىن ئاشۇرۇپ مۇھىم ئورۇنغا كۆتۈرۈۋېتىش قاتارلىق جەھەتلەردە ئىپادىلەندى. مېنىڭچە،

بۇ مەسىلىلەر ئۈستىدە مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىش ئوبزورچىلىغىمىزنىڭ ساغلام گۈللىنىشىگە پايدىلىق.

ئۇلۇغ پۇرولېتارىيات يازغۇچىسى گوركى: "بەدىئى ئەسەرلەر رىئالىقنى بايان قىلىش بىلەن ئەمەس، بەلكى ئوبراز ۋە مەنزىرە تەسۋىرى ئارقىلىق ئەكس ئەتتۈرىدۇ" دىگەن ئىدى. ئېسىل ئەدەبىي ئەسەرلەر تۇرمۇشنىڭ قىياپىتىنى كونكرېت ۋە جانلىق تەسۋىرلەپ بېرىش بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ. تېخىمۇ مۇھىمى، ئۇ ئوبراز ئارقىلىق تۇرمۇشنىڭ ماھىيىتىنى ئېچىپ بېرىدۇ. ئەمما، بۇ ۋەزىپىنى ئادەتتىكى ئوبراز ئورۇنلاپ كېتەلمەيدۇ. بۇ ۋەزىپىنىڭ ھۆددىسىدىن پەقەت تىپلا بىرقەدەر تولۇق چىقالايدۇ مېنىڭ قارىشىمچە، تىپ ھەققىدە بىر-قەدەر ئومۇملاشقان پىكىر شۇكى، تىپ مەلۇم خىلدىكى ئادەملەرنىڭ بەزى ئورتاقلىغىنى روشەن، جانلىق ۋە گەۋدىلىك خاسلىق ئار-قىلىق ئومۇملاشتۇرۇپ ھەم ئەكس ئەتتۈرۈپ، ئىجتىمائىي تۇرمۇش-نىڭ بەزى ماھىيىتى ۋە قانۇنىيىتىنى ئېچىپ بەرگەن بولىدۇ. ئومۇ-مەن ئېيتقاندا، تىپ-خاسلىق بىلەن ئورتاقلىقنىڭ يۈكسەك دەرىجىدىكى بىرلىگى. ھىكايىچىلىغىمىزدا ئادەم قايىل بولغۇدەك تىپلارنىڭ كۆپلەپ يارىتىلماسلىغىدىكى مۇھىم سەۋەپلەرنىڭ بىرى شۇكى، بىز ئۇزۇن يىللاردىن بۇيان، تىپلارنىڭ ئومۇملىغىنى خاتا ھالدا كۆپ تەكىتلەپ، خاسلىققا ئېتىۋارسىز قارىدۇق ۋە ئەدەبىي ئەسەرلەردىمۇ شۇ بويىچە ئىش كۆردۈق. مېنىڭ قارىشىمچە، خاسلىق بىلەن ئورتاقلىق (بىز ئادەتتە ئېيتىپ كېلىۋاتقان ئايرىملىق بىلەن ئومۇملىق) بىر بىرىدىن ئايرىلمايدۇ، بۇنىڭ بىرىنى تەكىت-لەپ، بىرىنى نەزەردىن چەتتە قالدۇرۇشقا بولمايدۇ. چۈنكى ھەرقانچە ئومۇمى بولغان بىلەنمۇ، روشەن، جانلىق ۋە گەۋدىلىك

خاسلىق بولمىسا، تىپ بولالمايدۇ. خۇدى لېنىن ئېيتقاندا:ك:
"ئايرىملىق چوقۇم ئومۇملىققا باغلانغان ھالدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ.
ئومۇملىق پەقەت ئايرىملىق ئىچىدىلا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ ۋە
پەقەت ئايرىملىق ئارقىلىقلا مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدۇ." بۇ ھەقتە
يولداش ماۋ زېدۇڭخۇمۇ: "ئورتاقلىق ھەممە خاسلىقلاردا مەۋجۇت بولۇپ
تۇرىدۇ، خاسلىق بولمىغان بولسا، ئورتاقلىقمۇ بولماس ئىدى" دەپ
ناھايتى ئېنىق كۆرسەتكەن ئىدى. دېمەك، خاسلىق — تىپ بولۇشنىڭ
تۈپ شەرتى. تىپ تۇرمۇشتىكى يەككە ئادەمنىڭ خاسلىقى ئارقىلىق
ئورتاقلىقنى، قانۇنىيەتنى ۋە مۇقەررەرلىكنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ.
خاسلىق ئورتاقلىقنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش شەكلى، ئورتاقلىق
خاسلىق ئىچىدە بولىدۇ، ئورتاقلىق خاسلىق ئارقىلىقلا ئۆز ئىپادىسىنى
تاپالايدۇ. شۇڭا، تىپىكلەشتۈرۈشتە، ئالدى بىلەن خاسلاشتۇرۇش
زۆرۈر. بۇ ھەقتە ئېنگېلس مۇنداق دەيدۇ: "ھەر بىر ئادەم بىر تىپ.
لېكىن شۇنىڭ بىلەن بىللە ئۇ يەنە مۇئەييەن ئادەم، خۇددى گېگېل
بوۋاي ئېيتقاندا:ك: 'بىر مۇشۇ' ". شۇنىڭ ئۈچۈن يازغۇچى روشەن،
جانلىق ۋە گەۋدىلىك خاسلىقنى تەسۋىرلەش ئۇسۇلىنى قوللىنىپ،
پېرسوناژلارنىڭ ئالاھىدە خاسلىقىنى جانلىق سۈرەتلىشى، ئۆزى
ياراتقان پېرسوناژلارنى تۇرمۇشنىڭ موللىقى، تۇرمۇشقا خاس
بولغان خۇسۇسىيەت ۋە جانلىقلىقنى روشەن ساقلاپ قالالايدىغان
قىلىپ يېزىشى لازىم. شۇنداق قىلغاندىلا، ئاندىن "مۇئەييەن يەككە
ئادەم" نى جانلىق سۈرەتلەپ چىققىلى بولىدۇ، تىپىك پېرسوناژلار
مەۋھۇم ھالدىكى "ئومۇملىق" بولۇپ قالماي، بەلكى كونكرېت
بىر مۇشۇ" بولۇپ چىقالايدۇ.

بەزى ھىكايىلەرنىڭ تۇرمۇشنى ئەكس ئەتتۈرۈشتىكى بىر

يېتەرسىزلىكى شۇكى، ئۇنىڭدا تۇرمۇشتىكى ھەقىقىي "ئۇششاق-
چۈششەك"لەرگە سەل قارىلىپ، ھە دىگەندىلا ۋەقەلەرنىڭ چوڭ،
كەڭ، غەيرى بولۇشىغا بېرىلىپ كېتىش ئەھۋاللىرى مەۋجۇت. بەزى
ھىكايىلەردىكى ۋەقە تۇرمۇشتىكى چىن "ئۇششاق-چۈششەك" نەرسىلەر
بولماي، ئويدۇرۇلغان غەلىتە نەرسىلەر بولغاچقا، پېرسوناژلارنىڭ
پائالىيەتلىرى تۇرمۇشتىكى ھايات ئادەملەرنىڭ پائالىيەتكە ئوخشماي-
ۋاتىدۇ. بەزى ھىكايىلەرنىڭ ماھىيەتلىك ئالاھىدىلىكى يوق، ئۇنىڭدا
قۇرۇق، مەزىسسز ھەركەت تەسۋىرى كۆپ، پېرسوناژلار-
نىڭ روھىي پائالىيەت تەسۋىرلىرىنىڭ ئورنىنى تۇتۇقسىز
ۋەقە تەسۋىرى ئىگەللىگەن. شۇ سەۋەپتىن كىتاپخان ئۇ
ھىكايىلەردىن ئۆزى ياشاۋاتقان مۇھىتنى، دەۋرنى، ئۆزى بىلەن بىللە
ياشاۋاتقان ئادەملەرنى كۆرەلمەيدۇ. بۇ، تۇرمۇشتا نېمە بولسا شۇنى
يېزىش كېرەك، دىگەنلىك ئەمەس، گەپ تۇرمۇشنى ئوبدان
كۆزىتىپ، چۈشىنىپ، ئۇنىڭدىكى ئىجتىمائىي ئەھمىيەتكە ئىگە بولغان
ھەقىقىي دىئالارنى تاللاشتا.

ئىجتىمائىي تۇرمۇش ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ بىردىن-بىر تۈگمەس-
پۈتمەس بۇلىشى. ئۇ ناھايىتى باي، جانلىق ۋە رەڭدار. تۇرمۇش
بولمىسا، ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ بولۇشىمۇ مۇمكىن ئەمەس. ئەمما،
ئەدەبىيات-سەنئەتنىڭ ۋەزىپىسى تۇرمۇشنى ئەينەن ئەكس ئەتتۈر-
ۈش ئەمەس، بەلكى تۇرمۇشنىڭ چىنلىغىنى ئاددى، ئەمما ئومۇمى
خاراكتېر ئالغان ۋەقەلەر، جانلىق، يارقىن ئوبرازلار، ئۇرغۇپ
تۇرغان ھىسسىيات بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈپ، كىشىلەرنىڭ ئالغا بېسىشىغا
ئىلھام بېرىشتىن ئىبارەت. ئەدەبىيەتنىڭ بۇرچى ئىجتىمائىي رىئالىقنى
(تۇرمۇش چىنلىغىنى) بەدىئىي چىنلىق دەرىجىسىگە كۆتۈرۈپ، كىشە-

لەرنىڭ كۆز ئالدىدا تۇرمۇشنىڭ كىشى زۇقلانغۇدەك، تەلپۈنگىدەك، ئىلھاملانغۇدەك سۈرىتىنى سىزىپ چىقىشتۇر. ئەگەر يازغۇچى-شائىر تۇرمۇشنىڭ ئۆز ئەينىنى سىزىپ قويسا، ئۇنىڭ ھىچقانداق ئەھمىيىتى بولمايدۇ. چۈنكى، خۇددى يولداش ماۋزېدۇڭ كۆرسەتكەندەك: "ئەدەبىي ئەسەرلەردە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن تۇرمۇش ئادەتتىكى ئەمەلىي تۇرمۇشقا قارىغاندا تېخىمۇ يۈكسەك، تېخىمۇ يارقىن، تېخىمۇ يىغىن-چاق، تېخىمۇ تىپىك، تېخىمۇ غايىۋى بولىدۇ ۋە شۇنداق بولۇشى كېرەك". تۇرمۇش چىنلىقىنى ئاشۇ دەرىجىگە كۆتۈرمىگەن ئەسەرنى، ئەقەللىسى، ئەدەبىي ئەسەر دىگىلى بولمىسا كېرەك. تۇرمۇشتا ھەممە نەرسە بولىدۇ، ئۇنىڭدا يۈزەكى، ساختا نەرسىلەرمۇ بولىدۇ، بۇنداق نەرسىلەرنى تۇرمۇشتا بار دەپلا ئەينەن يازغىلى بولمايدۇ. شۇنى ئەستە تۇتۇش كېرەككى، بەزى نەرسىلەرنى ئەينەن يازغاندا، كىتاپخانا ئىجابىي تەربىيە بەرمەيدۇ.

ئەلۋەتتە، پېرسوناژلارنى زىددىيەت توقۇنۇشى ئىچىدە ئىپادىلەش كېرەك. ئەمما، مېنىڭچە ھەممە ئەسەردە ئۆتكۈر زىددىيەت-توقۇنۇش بولۇشنى تەلەپ قىلغىلى بولمايدۇ. چۈنكى، بىرىنچىدىن، ھەر بىر يازغۇچىنىڭ ھەر بىر ئەسەردە ھەل قىلماقچى بولغان مەسىلىسى، يەتمەكچى بولغان مۇددىئاسى، قوللانغان ئۇسلۇبى ئوخشاش بولمايدۇ. يەنى ئەسەرنىڭ كونكرېت ئەھۋالى (ئۇنىڭدا تەسۋىرلەنگەن تەپتىك مۇھىت ۋە تىپىك پېرسوناژ) بىلەن ھىساپلاش-مايمۇ بولمايدۇ. ئىككىنچىدىن، تۇرمۇش مۇرەككەپ، ئالدى بىلەن ئادەملەر، ئادەم-لەرنىڭ ئىچكى دۇنياسى، روھىي پائالىيەتلىرى مۇرەككەپ، شۇنداقلا ھەر بىر شەيئىنىڭ ئۆزى بىر زىددىيەت. بۇنداق زىددىيەت بەزىدە ئۆتكۈر بولىدۇ، بەزىدە نورمال بولىدۇ، ئەمما، بىر ئىزدە توختاپ

قالمايدۇ. شۇڭا، ھەرقانداق شارائىت، ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدىمۇ زىددىيەتنى ئوخشاشلا ئۆتكۈر قىلىپ يازمەن دىگىلى بولمايدۇ. مەسىلەن، يېزىدا بىر دىخان مول ھوسۇل ئالدى، ئۇ كۆپلىگەن ئار-تۇق ئاشلىغىنى دۆلەتكە سېتىپ بەردى، ئۇ تۇرمۇشتىمۇ، ئىدىيە جەھەتتىمۇ ھىچقانداق توسقۇنلۇققا ئۇچرىمىدى ھەم ئۆتكۈر زىددىيەت توقۇنۇشلىرىنىمۇ باشتىن كەچۈرمىدى. مانا مۇشۇنداق بىر ۋەقەنى ھىكايە قىلىپ يېزىشتا، ئاشۇ دىخاننى قانداق ئۆتكۈر زىددىيەت توقۇنۇشى ئىچىگە قويۇش كېرەك؟ مېنىڭچە، ئۇنىڭ تەبىئەت كەل-تۈرگەن مۈشكۈللۈككە قارشى كۈرىشىنى، بۇ كۈرەشتىكى قەيسەرلىگىنى، ئامال-چارىلىرىنى يېزىش كېرەك. ئۇنى ئۆتكۈر زىددىيەت توقۇ-نۇشى ئىچىدە يازمەن دەپ، بىر قاتار ئۆتكۈر زىددىيەتلىك تۇرمۇش دىتالىلىرىنى، ئىدىيىۋى كۈرەش جەريانىنى ئويدۇرۇپ چىقىرىش ھاجەتسىز. ئەگەر شۇنداق قىلساق، بىزنىڭ يازغان نەرسىمىز تۇر-مۇش چىنىلىغىغا ئۇيغۇن كەلمەيدىغان خىيالىي، غەيرى، ساختا بىر نەرسە بولۇپ قالىدۇ.

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، ئوبزورچى ئەدەبىيات-سەنئەت توغرىدا توغرا، ئىلمىي ۋە ئەمىلىي چۈشەنچىگە ئىگە بولۇشى لازىم. ھەرقانداق بىر تەرەپلىمە كۆزقاراش ئۇنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەتكە تۈرتكە بولۇش مۇددىئاسىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئورۇنلىشىغا زىيان سالىدۇ.

1983-يىل نۇيابىر، ئۈرۈمچى.

ئەپچىل قۇرۇلما، چوڭقۇر ئىدىيىۋى مەزمۇن

ئۇيغۇر پروزىسى گۈلزارلىغىدا رەڭمۇ-رەڭ گۈللەر ئېچىلماقتا. بۇنىڭ مۇھىم بىر دەلىلى شۇكى، يېقىندىن بۇيان گېزىت-ژورناللار-دا ناھايىتى قىسقا يېزىلغان ھىكايىلەر كۆپەيدى. بۇ ھىكايىلەرنىڭ بەزىلىرى ئوتتۇز-قىرىق جۈملە، بەزىلىرى ئەللىك-ئاتمىش جۈملە بىلەنلا تامام بولىدۇ. ئەمما، ئۇلاردا ئىپادىلەنگەن مەزمۇن خېلىلا چوڭقۇر.

مەن بۇ يەردە ئىككى پارچە قىسقا ھىكايە ئۈستىدە كۆز قارىشىم-نى ئوتتۇرىغا قويماقچىمەن.

پارىخورلۇق ۋە ئارقا ئىشكىتىن مېڭىش بىزدە "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" دەۋرىدە بازار تېپىپ قالغان ناچار خاھىش ئىدى. "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" ئاغدۇرۇلۇپ، پارتىيىنىڭ ئىدىيىۋى لۇشىيەنى توغرىلانغان، پارتىيىنىڭ ئېسىل ئەنئەنە ۋە ئېسىل ئى-تىلى ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەن، سىياسىي-ئىدىيىۋى خىزمەت كۈچەيتى-لىپ، كادىرلار قوشۇنىنىڭ ئىنقىلاۋىلىشىشى تەكىتلەنگەندىن بۇيان بۇنداق ناچار خاھىشلارغا چەك قويۇلدى ۋە ئۇ تۈزىتىلدى. بىراق، ئۇنداق خاھىش تەلتۆكۈس تۈگەپ كەتمىدى. ئۇ ئايرىم-ئورۇنلاردا، ئايرىم-ئىرىم شەخسلەردە ھەلىسەم خېلى ئېغىر دەرىجىدە

ساقلاشماقتا. ئەمما، بىزنىڭ ئاشۇ خىل ناچار خاھىشنى يۇقتۇرۇۋالغان يولداشلىرىمىز بۇ خاھىشنىڭ زىيىنىنى، خەتىرىنى، ئاقىۋىتىنى بارغانچە تونۇپ يەتمەكتە، ئۇنى تۈزەتمەكتە. بۇ ئەلۋەتتە خېلىلا زور بىر ئىجتىمائىي مەسىلە ئىدى. مۇشۇنداق بىر زور ئىجتىمائىي مەسىلىنى يولداش سىدىق ئايۇپ يىغىنچاقلاپ، ئۇنى تۇرمۇش ئاساسىدا بەدىئىي چىنلىق دەرىجىسىگە كۆتۈرۈپ، «نىمجان بېلىق» دىگەن ھىكايىسىدە (بۇ ھىكايە «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ 1983-يىل 25-سېنتەبىردىكى سانىغا بېسىلغان) قىسقا ۋە ھەممە كىشىگە تونۇشلۇق بولغان بىر بەدىئىي دىتال ئارقىلىقلا يورۇتۇپ بەرگەن. مانا: خىمىيىۋى ئوغۇت تەقسىملەش ئىشخانىسىدا ئىشلەيدىغان «مەن» ئۆزىنىڭ خىزمەتتىكى ئوڭايلىق شارائىتىدىن پايدىلىنىپ مەلۇم بىرەيلەنگە ئارقا ئىشك قىلىپ خىمىيىۋى ئوغۇت ھەل قىلىپ بېرىدۇ. بۇنىڭ ھىساۋىغا ھىلىقى كىشى «مەن» گە بىر قوي پارا بەرمەكچى بولىدۇ. «مەن» قوينى ئېلىش ئۈچۈن دەريا بويىغا باردى. دۇ. ئۇ يەردە مۇنداق ئىشقا يولۇقىدۇ: دەريا بويىدا قارماق بىلەن بېلىق تۇتۇۋاتقان بىرەيلەن ئۆز دوستىغا: «مەندىن كەتكىنى قىلدەك بىر موزايۇپى، كەلگىنى يوتامدەك بېلىق» دەپ ماختىنىدۇ. ئۇنىڭ چىلىگىدە «يوغان بىر بېلىق نىمجان ھالەتتە تىپىرلايتتى. ھىلىقى كىشى قارىمىغىغا يەنە يەم ئۆتكۈزۈۋاتاتتى. ئۇنىڭ «تېخىمۇ يوغان بېلىق تۇتۇش تاماسىدا ئىكەنلىگىدە شەك يوق» ئىدى. «مەن» ئىختىيارسىزلا چېلەكتىكى بېلىققا قارايدۇ. بېلىق «قارماقتىكى يەمگە ئالدىنىپ مۇشۇ ئاقىۋەتكە قالغان» ئىدى. ئەمدى ئۇ ئۆلىدۇ... «مەن» بۇ ھادىسىنى كۆرۈپ، ئۆزىنىڭ قىلغان-ئەتكىنى بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمۇ ئازغىنا مەنپەئەتنى كۆزلەپ، يامان يول بىلەن مېڭىۋەرسە

يامان ئاقىۋەتكە قالدىغانلىغىنى تونۇپ يېتىدۇ-دە، ئۆزىنىڭ خاتالىغىنى تەكشۈرۈش ئۈچۈن ئىدارە باشلىغىنىڭ ئۆيىگە يول ئالىدۇ...

بۇ يەردە داغدۇغىلىق، كىشىنى ھەيران قالدۇرغۇدەك ۋەقە يوق. ئاپتور مۇشۇ ھىكايە ئۈچۈن زۆرۈرىيەتسىز بولغان ئەھۋاللارنى - "مەن" نىڭ زادى قانچىلىك ئادەم ئىكەنلىكىنى، بۇرۇن پارىخورلۇق قىلغان- قىلمىغانلىغىنى، ئۇ خىمىيىۋى ئوغۇت ھەل قىلىپ بەرگەن ئادەمنىڭ زادى قانداق ئادەملىكىنى يېزىپ ئولتۇرمايدۇ. شۇنداقلا "مەن" نىڭ كاللىسىدا قانداق ئوي-خىيالارنىڭ، ئۆتكۈر كۈرەشنىڭ بولغان- بولمىغانلىغى، ئۇنىڭ قانداقتۇر بىرەر قەھرىمان شەخسىنىڭ پائالىيەتلىرىنى ئەسلىگەن- ئەسلىمگەنلىكى ياكى داھىلارنىڭ مۇناسىۋەتلىك سۆزلىرىنى يادىغا ئالغان- ئالمىغانلىغىنى يازمايدۇ. بۇ ھىكايىدە ئاساسلىق پېرسوناژنىڭ دەبدەبىلىك سۆزلىرىمۇ، ياكى باشقا پېرسوناژنىڭ جاراڭلىق خىتاپلىرىمۇ، كىشىنى زېرىكتۈرەرلىك ۋەز-نەسبەتلىرىمۇ يوق. ئەمما، "مەن" خاتالىغىنى تونۇيدۇ. ئۇنىڭ خاتالىغىنى تونۇشقا سەۋەپ بولغان نەرسە - "قىلدەك موزايۇشى"نى دەپ قارماققا ئىلد-نىپ نىمجان ھالەتتە جان تالىشۋاتقان بېلىق. بۇ نەرسە چىن بولغانلىغى، ھەقىقى تۇرمۇشتىن كەلگەنلىكى ئۈچۈن ئادەمنى ئىشەندۈرەلەيدۇ، قايىل قىلالايدۇ.

يولداش تۇرسۇن روزىنىڭ «ئادىل دىئاگنوز» («ئۈرۈمچى كەچلىك گېزىتى» نىڭ 1984-يىل 19-يانۋار سانىغا بېسىلغان) ھىكايىسى جەمئىيىتىمىزدىكى يەنە بىر زور ئىجتىمائىي مەسىلىنى يورۇ-تۇپ بېرىدۇ. يولداش خۇ ياۋباڭ جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي

كومىتېتىنىڭ مەملىكەتلىك 12-قۇرۇلتىيىدا قىلغان دوكلاتىدا: "ئاز ساندىكى پارتىيە ئەزالىرى... خىزمەت ھوقۇقىدىن پايدىلىنىپ شەخسىي نەپ ئېلىشقا بېرىلىۋاتىدۇ، بەزىلىرى ھۆكۈمەتسىزلىك قىلىپ، ئۇچىغا چىققان شەخسىيەتچىلىككە بېرىلىپ، پارتىيىنىڭ تەشكىلى ئىنتىزامىنى بۇزۇۋاتىدۇ... بىز پارتىيىدىكى بۇ قاراڭغۇ تەرەپنى مۇبالىغە قىلىشقا ھەرگىز يول قويمايمىز، شۇنداقلا، ئۇنى ئېچىپ تاشلاشتىن ھەرگىز قورقمايمىز." دەپ كۆرسەتكەن ئىدى. يولداش خۇياۋياڭ بۇ سۆزى ئارقىلىق بىزنى ساقلىنىۋاتقان بەزى ناچار خاھىش ۋە ئىللەتلەرنى پارتىيىۋىلىك مەيداندا تۇرۇپ ئېچىپ تاشلاشقا، ئۇنى تەنقىت قىلىشقا، ئۇنى تۈزىتىشنىڭ ئامال-چارىلىرىنى كۆرسىتىپ بېرىشكە رىغبەتلەندۈرگەن ئىدى. يولداش تۇرسۇن روزى «ئادىل دىئاگنوز» ھىكايىسىدە ئەنە شۇ تەلەپنىڭ ھۆددىسىدىن بىرقەدەر مۇۋەپپەقىيەتلىك چىققان. مانا قاراڭ: مەلۇم بىر ۋالىنىڭ "سۆز قىلغۇدەك مادارى قالمايدۇ. كۆزلىرى چىڭقىلىپ، قۇلاقلىرى غوڭغۇلداپ كېتىدۇ. بەدىنى قىزىپ، پۈتۈن بەدىنىگە تىترەك ئۆلىشىدۇ. چېكە تومۇرلىرى ئېتىلىپ كەتكۈدەك لوقۇلدايدۇ." شۇنىڭ بىلەن تېز قۇتقۇزۇش ئۈچۈن دوختۇرخانىغا ئېلىپ بېرىلىدۇ. دوختۇر ئۇنى تەپسىلىي تەكشۈرگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ كېسىلى ھەققىدە ئېنىق بىر نەرسە دىمەي، تەسەللى سۆزلىرىدىنلا قىلىدۇ. سورىغۇچىلارغا "ھېچ ۋەقەسى يوق" دەپ كۈلۈپ قويدۇ. ئۇنداقتا، ۋالىنىڭ كېسىلى قانداق كېسەل؟ بۇ سوئالغا شوپۇر توغرا جاۋاپ بېرىدۇ: "ھوقۇقچىلىق مېھرىدىن ۋازكېچەلمەسلىك كېسىلى" شۇنداق ئەمەسمۇ؟ "ئۇنىڭ ئوغلى ئالى مەكتەپ ئىمتىھانىدىن ئۆتەلمىدى"، "ئۇ ئوغلىنى ياخشىراق ئالى مەكتەپ-

لەرنىڭ بىرىگە تەقسىم قىلىپ قويۇشنى مائارىپ ئىدارىسىنىڭ باشلىغىغا ئۆتۈنۈش ئەمەس، ۋەزىپە ئورنىدا تاپشۇرغان ئىدى، ئەمما، ئۇنىڭ بۇ تاپىلاشلىرى كارغا كەلمىدى. "ئۇنىڭ بىر ھەپتە بۇرۇن قۇدىسنىڭ قىزىنى ئىشقا ئورۇنلاشتۇرۇش ئۈچۈن تەستىق سېلىپ بەرگەن بۇيرۇقى رەت قىلىندى. "خەقلەر ئۇنىڭ چوڭ قىزىنى ئۇ ئېلىپ بەرگەن ئۆيىدىن كۆچۈڭلار" دىدى. مانا شۇنداق ئەھۋالدا ئۇ ئاغرىماي ساق تۇرالىسۇنمۇ؟

يۇقۇرقىدەك زور ئىجتىمائىي مەسىلىنى ئۆزىنىڭ قىسقا سەھىپىسىدە بىرقەدەر چوڭقۇر، توغرا يورۇتۇپ بېرىش بۇ ئىككى پارچە ھىكا-يىنىڭ بىر ئورتاق ئالاھىدىلىكى.

بۇ ئىككى ھىكايىنىڭ ئىككىنچى بىر ئورتاق ئالاھىدىلىكى دەۋر روھىنى بىرقەدەر توغرا يورۇتۇپ بېرەلگەنلىگىدۇر. ئەگەر دەۋر ئۆزگەرمىگەن، "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" يوقىتىلمىغان بولسا، پارىخورلۇق، ئارقا ئىشكىتىن مېڭىشنى تۈزىتىش بىر ئومۇمىي كەيپىياتقا ئايلانمىغان بولسا، «نىمىجان بېلىق» تىكى مەن دەريا بويىغا بېرىپ، ئۆزى خىمىيىۋى ئوغۇت ھەل قىلىپ بەرگەن ئادەم پارا ئۈچۈن تەييارلىغان قوينى ئالاي باشلىقنىڭ ئۆيىگە خاتالىغىنى تەكشۈرۈشكە يول ئالارمىدى؟ «ئادىل دىئاگنوز» دىكى ۋالى بىرقانچە يىللارنىڭ ئالدىدا ئاشۇ گېپىنى ئاڭلىمىغان، بۇيرۇغىنى رەت قىلغان، ئۆزىگە دولىسىنى چىقارغان ئادەملەرنى چاپناپ-چاپناپ پۈركۈۋەتمەسمىدى؟ دەۋر ئۆزگەردى، شۇڭا ئۇمۇ بىر ئاز ئۆزگەردى. دەرتنى ئىچىگە يۇتماي مۇمكىن بولمىدى. دوختۇرغا بېرىشقا مەجبۇر بولدى، ئۇنىڭ كېسەلى ئەلۋەتتە تۈزىلىدۇ، تۈزەلمەيمۇ مۇمكىن ئەمەس.

بۇ ئىككى ئاپتور يۇقۇرقىدەك ئىككى مەقسەتكە يېتىش — ناھايىتى قىسقا سەھىپە ئىچىدە زور ئىجتىمائىي مەزمۇنى، دەۋر ئالاھىدىلىكىنى چوڭقۇر، توغرا يورۇتۇپ بېرىش ئۈچۈن بەدىئىي جەھەتتە مۇنداق بىرنەچچە تەرەپكە ئېتىۋار قىلغان.

بىرىنچى، بەدىئىي دېتالنى مۇۋاپىق تاللىغان، ئىككىنچى، سۆز-لەرنى دەل جايدا ئىشلەتكەن، جۈملىلەرنىڭ پىششىق، راۋان قوراش-تۈرۈلىشىغا دىققەت قىلغان، ئۈچىنچى، ئەسەرنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسىنى يورۇتۇشقا بىۋاسىتە خىزمەت قىلالمايدىغان دېتاللارنى، تەپسىلات تەسۋىرلىرىنى نەزەردىن ساقىت قىلغان. تۆتىنچى، قىسقا ھىكايىلەرنىڭ گەۋدىلىك خۇسۇسىيەتلىرىدىن بىرى — ئۇنىڭدا ساتىرىك ۋە يۇمۇرىستىك خاراكتىرنىڭ بار-يوقلۇقى ئىدى، ھەر ئىككى ئاپتور بۇ مۇھىم تەرەپكە دىققەت قىلغان.

ھىكايىلەرنى قىسقا يېزىش (يالىغۇز ھىكايىلەرنىلا ئەمەس، ئەدەبىياتنىڭ باشقا ژانىرلىرىدا يېزىلغان ئەسەرلەرنىمۇ قىسقا يېزىش) — خەلقنىڭ تەلۋى، دەۋرنىڭ تەلۋى، شۇنداقلا ئەدەبىيات-سەنئەت-نىڭمۇ تەلۋى. ھازىر بىزنىڭ خەلقىمىز تۆتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش بىلەن جىددى شۇغۇللىنىۋاتىدۇ. ئۇلار ئۈچۈن ۋاقىت ئالتۇنىدىن قىممەت. ئۇلار ئەدەبىي ئەسەرلەرنى ئوقۇش ئۈچۈن ئانچە كۆپ ۋاقىت ئاجرىتالمايدۇ. شۇڭا ئەدەبىي ئەسەرلەر مۇمكىن قەدەر قىسقا يېزىلسا، خەلقىمىز ئۇنى ئىش ئارىلىقلىرىدا، قىسقا بولغان دەم ئېلىش ۋاقىتلىرىدا ئوقۇپ تۈگىتەلسە تولىمۇ خوشال بولىدۇ.

ئەدەبىي ئەسەرلەرنى مۇمكىن قەدەر قىسقا يېزىش — داھىلارنىڭ، شۇنداقلا ئەدەبىيات ساھەسىدىكى ئۇستازلارنىڭمۇ ئىزچىل تەشەببۇسى. يولداش ماۋ زېدۇڭ ئەدەبىي ئەسەرلەرنى ھۇرۇن خوتۇننىڭ

پايتىمىسدەك ئۇزارتۇپتىشى تەنقىتلەپ، قىسقا يېزىش، ساز يېزىشنى تەكىتلىگەن ئىدى. ھىكايە ئىجادىيىتىنىڭ مەشھۇر ئۇستىسى چىغۇۋ: "يېزىقچىلىق سەنئىتى — قىسقا يېزىش سەنئىتىدۇر" دىگەن ئىدى. لۇشۇنمۇ ھىكايە قىلىپ يېزىشقا بولىدىغان ۋەقەنى ئۇزارتىپ پوۋېست قىلمايدىغانلىغىنى بايان قىلغان ئىدى. ئۇلار بىزگە ئۆزىنىڭ قىسقا، ئەمما ساز يېزىلغان ئەسەرلىرى، مەسىلەن: «كىچىككىنە بىر ئىش»، «خاملىئون»، «چىقتى»، «كرېست» قاتارلىقلار بىلەن ئۆلگە بولغان. بىراق، يېقىنقى يىللاردىن بۇيان قىسقا يېزىش قانچە كۆپ تەكىتلەنگەن بولسىمۇ، ئەمما، ئۇزۇن يېزىش، بولۇپمۇ ھىكايىلەرنى ئۇزۇن يېزىش بىر خىل ئادەتكە ئايلىنىپ قالدى. ئەلۋەتتە، بۇنداق دىيىش ئۇزۇن يېزىشقا بولمايدۇ، دىگەنلىك ئەمەس. ئاساسلىق نەرسە ۋەقەنى، گەپنى، تەپسىلاتنى زىيادە ئۇزارتسۇنمەسلىك، كىچىك نەرسىنى زورلاپ ئۇزارتماسلىق دىگەنلىكتۇر.

ھىكايىلەرنىڭ ئۇزىراپ كېتىشىدىكى سەۋەپ نەدە؟ مېنىڭچە، بىزنىڭ خېلى بىر قىسىم ئاپتورلىرىمىز ئەڭ ئالدى بىلەن نىمىنى يېزىش، قانداق يېزىش مەسىلىسىنى ھەل قىلالىمىغان. ئۆزى ياز-ماقچى بولغان كىشىلەرنىڭ تۇرمۇشىنى، ئۇلارنىڭ مېجەز-خاراكتېرى-نى، ئۇ ياشاۋاتقان تىپىك مۇھىتنى چوڭقۇر ئۈگەنمىگەن. ھاياتتىكى ئۇششاق، ئاددى ۋەقەلەردىن پايدىلىنىپ، تۇرمۇشنى ئىخچام ۋە ئەپچىل بەدىئى شەكىللەر بىلەن يورۇتۇشنى ئىگەللىمىگەن. ئۆز خاھىشىنى ساغلام ھىسسىيات، روشەن خاراكتېرغا ئىگە ئوبرازلار ئارقىلىق ئىنىق گەۋدىلەندۈرۈشنى بىلمىگەن. ئۆز ئەسىرىدىكى ۋە-قەنىڭ تۈگۈنى، كولمىناتسىيە نۇقتىسى، يېشىمىنى چىڭ تۇتماي، شۇ ئەسەر ئۈچۈن ئوشۇقچە بولغان ۋەقە-ھادىسىلەر، قىزىقارلىق

دېتالارغا بېرىلىپ كەتكەن. سۆزنى ئالاھىدە تېجەشكە، جۈملىلەرنى تاۋلاشقا دىققەت قىلىمىغان. بۇ نەرسە بىزنىڭ دىققىتىمىزنى قوزغىشى كېرەك.

يولداش سىدىق ئايۇپ، تۇرسۇن روزى ئۆزلىرىنىڭ يۇقۇرىدا تىلغا ئېلىنغان ئىككى پارچە قىسقا ھىكايىسى ئارقىلىق بىزگە يەنە بىر قېتىم قىسقا ئەسەرلەردىمۇ زور ئىجتىمائىي مەسىلىلەرنى يورۇتۇشنىڭ تامامەن مۇمكىنلىكىنى ئىسپاتلاپ بەردى. خەلق، دەۋر قىسقا ئەسەرلەرگە مۇھتاج. شۇڭا بىز بارلىق ئەدىپلەرنىڭ بۇ جەھەتتە تىرىشچانلىق كۆرسىتىشىگە تىلەكداش.

1984-يىل يانۋار، تۇرۇمچى.

سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرگە ئوقۇلغان

مەدەنىيە

يولداش دېڭ شياۋپىڭ سوتسىيالىستىك يېڭى ئادەملەرنى تەشۋىرلەش مەسىلىسىنى تەكىتلەپ: "تۆتىنچى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىدىكى ئىگىلىك ياراتقۇچىلارنىڭ ئوبرازىنى يارىتىش، ئۇلارنىڭ ئىنقىلاۋىي غايە ۋە ئىلمىي پوزىتسىيىگە، ئالجاناپ خىسلەتكە ۋە ئىجات قىلىش ئىقتىدارىغا ئىگە، كەڭ نەزەر دائىرىسىگە ۋە ئەمىلىيەتچىل روھقا ئىگە يېڭى قىياپىتىنى ئىپادىلەش كېرەك. بۇ يېڭى كىشىلەرنىڭ ئوبرازى ئارقىلىق كەڭ ئاممىنىڭ سوتسىيالىستىك ئاكتىپلىغىنى قوزغاش، ئۇلارنىڭ تۆتىنچى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىدىن ئىبارەت تارىخىي خاراكتىرلىق ئىجادىي پائالىيەت بىلەن شۇغۇللىنىشىغا تۈرتكە بولۇش كېرەك" دەپ كۆرسەتكەن ئىدى. يولداش ئەخەت تۇردى، سەمەت دۇگايلىنىڭ «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ 1984-يىلى 8-، 15-يانۋار سانلىرىغا بېسىلغان ھىكا-يىلىرى «نېسى قالغان پۇل» ۋە «ئاق كۆڭۈل» دىكى ناسىر، مايسەم ئەنە شۇنداق سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەردۇر.

سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرنى تەشۋىرلەش — نۆۋەتتە ھەر بىر ئەدەبىيەتنىڭ شەرەپلىك مەسئۇلىيىتى ۋە باش تارتىپ بولمايدىغان بۇرچى. بۇنداق يېڭى كىشىلەر باشقا يەردىن كەلگەن ئەمەس،

ئاسماندىن چۈشكەن ئەمەس. ئۇلارنىڭ پىشانىسىدە بەلگىسى يوق. ئۇلار بىزنىڭ ئارىمىزدا ياشايدۇ، قارماققا بىزگە ئوخشاشلا ئادەم. يۈرۈش-تۇرۇشلىرى بىزدىن ئانچە پەرقلىنىپ كەتمەيدۇ. ئۇلار بىزنىڭ يېنىمىزدا، ئەتراپىمىزدا تۇرغاندا، بىز ئۆزگىچىلىك ھىس قىلمايمىز. ئۇلارنىڭ ھەممىسىنىڭ كىشىلەر قەلبىنى تىترىتىدىغان، ئالەمنى زىلزىلىگە سالدىغان ئىشلارنى قىلىپ كېتىشى ناتايىن. ئەمما ئۇلار كۈندىلىك تۇرمۇشتا ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن باشقىلاردىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. ئوبدان ئويلىنسا، سېلىش-تۇرساق، غەيرەت، ئەخلاق، پەزىلەت جەھەتلەردە ئۇلارنىڭ خۇددى يولداش ماۋزېدۇڭ ئېيتقاندىكى ئەخلاقلىق، پاك، ئالىجاناپ، خەلققە پايدىلىق ئادەم ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز.

ناسىر بىلەن مائىسەمنىڭ قىلغان ئىشلىرىمۇ ئالاھىدە ئىشلار ئەمەس. ئەمما، ئۇلارنىڭ خىسلىتى ھەقىقەتەن ئادەمنى قايىل قىلدۇ. پارتىيىنىڭ يېزا ئىگىلىك سىياسىتىنىڭ ئەمەلىيلەشتۈرۈلۈشى، تۈرلۈك شەكىلدىكى مەسئۇلىيەت تۈزۈملىرىنىڭ يولغا قويۇلۇشى ۋە مۇستەھكەملىنىشىگە ئەگىشىپ، يېزىلارنىڭ قىياپىتىدە زور ئۆزگىرىشلەر بارلىققا كەلدى. دىخانلار بېيىش يولغا ماڭدى، نامراتچىلىقنىڭ ئورنىنى بىرقەدەر باياشاتچىلىق ئىگەللىدى. مانا شۇنداق شارائىتتا، كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى، بۇ بىر كۈللىكتىن بىلەن ئۇ بىر كۈللىكتىن، كۈللىكتىن بىلەن شەخىسلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت زادى قانداق بولدى؟ ئۇلار ئاز-تولا پۇلىنىلا دەپ ئومۇمنى، قېرىنداشلىق مېھرى-شەپقەتنى ئۇنتۇپ قالدۇمۇ، يوق؟ ئازغىنا پۇلىنىلا دەپ، پۇلدىن مىڭ ھەسسە، بىرنەچچە ئون مىڭ ھەسسە قىممەتلىك بولغان كوممۇنىستىك ھەمكارلىق دېگەن ئەنئەنىنى بىر ياققا چۆرۈۋ-

ۋەتتىمۇ، يوق؟ "پۇلى باردىن تاغمۇ قورقىدۇ" دەپ، پۇلىنى كۆرسىلا روڭپايدەك يېپىشىۋالدىمۇ-يوق؟ ھەممە ئادەم "قوقاسنىڭ ئوبىدە-نىغا ئۆز كۆمىچىگىنى كۆمىسەڭ كۈلگە قالسەن" دەپ ئولتۇردىمۇ-يوق؟ "قازاندا ياغ بولسا چۆمۈچكە ماي چىقىدۇ" دەپ، "دەريادا سۇ بولسا ئاندىن ئۆستەڭدە سۇ بولىدۇ" غانىلىغىنى ئۇنۇتۇپ قالدىمۇ-يوق؟... بىز بۇ سوئاللارغا «نېسى قالغان پۇل» بىلەن «ئاق كۆڭۈل» دىن ياخشى جاۋاپ تاپالايمىز.

ناسىرنىڭ جاۋابى: "...بارماق قولىدىن ئايرىلسا نىممۇ قىلالايدۇ؟ بىر دادۇيىنىڭ مەھسۇلاتى ئاشقان بىلەن ئۇنىڭ دۆلەتكە قوشقان تۆھپىسى قانچىلىك بولىدۇ، دەيسىز؟ ئوڭ قولۇم، سول قولۇم، بەربىر ئۆز قولۇم ئەمەسمۇ؟... بىز ئازغىنا پۇلىنى دەپ كوممۇنىستىك ئەخلاق دىگەن ئەنئەنىلىرىمىزنى بىر چەتكە چۆرۈۋەتسەك بولماس!" دىگەندىن ئىبارەت. ناسىر مانا شۇ ئىدىيىنىڭ يېتەكچىلىگە-دە، كۆپچىلىكنىڭ قوللىشى بىلەن ئاز ساندىكى تار مەھكىمىچىلىك ئىدىيىسىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلارنى قولغا كەلتۈرۈپ، خوشنا دادۇيلەرگە تېگىشىپ بېرىلگەن سورتلۇق ئۇرۇققا ئوشۇق پۇل ئالاي-دۇ. ئۇنىڭ ئويلىغىنى سۈپەتلىك ئۇرۇقلارنى خوشنىلارنىڭ يېرىدە چېچەكلىتىپ مۇۋەپپەقىيەتلىك بىرگۈزۈش، ھەممە تەڭ ئالغا ئىلگىرىلەش، دۆلەتكە تەڭ تۆھپە قوشۇش.

مايسەم بولسا: "يەرلەر ھۆددە قىلىپ بۆلۈنگىنى بىلەن كۆڭۈللەر-نىڭ بۆلۈنمىگىنى تۈزۈك.... باي بولساق، ھەممە ئائىلە تەپ-تەك-شى بولالمىغاندىمۇ، ئوخشاشراق باي بولساق ھەممەيلەنگە ياخشى." دەپ جاۋاپ بېرىدۇ. ئۇ مانا شۇ ئىدىيىنىڭ يېتەكچىلىگىدە تويىنى ئۈچ قېتىم ئارقىغا سۈرىدۇ. دۆلەتكە سېتىپ بېرىدىغان ئاشلىقلارنى

توشۇش، كۈزلۈك بۇغداي تېرىش، بۇغدايلارنى توپلاشتا، ئالدى بىلەن ئۆزىنى، تۇققانلىرىنى، كەلكۈسى قېيناتا-قېينانىسىنى ئەمەس، باشقىلارنى رازى قىلىدۇ. ناسىر بىلەن مائىسەمنىڭ ئويلغىنى ئۆزىنىڭ راھەت-پاراغىتى ئەمەس، بەلكى ئومۇمنىڭ ئورتاق باي بولۇشى، ئومۇمنىڭ راھەت-پاراغىتى. ئۇلارنىڭ كاللىسىدا "مەن" ئەمەس، "ئومۇم" مەۋجۇت، "كوللىكتىپ" مەۋجۇت. ھەر بىر ئادەمنىڭ كاللىسىدا "ئومۇم" ۋە "كوللىكتىپ" بولغاندىلا ئاندىن كىشىلەردە بىر تۇتاش ئىرادە ۋە قۇدرەتلىك كۈچ، يىمىرىلمەس ئىتتىپاقلىق بولىدۇ، شۇ خىل ئىدىيە بولغاندىلا ھەر بىر ئادەمنى، كوللىكتىپنى قىزغىن سۆيەلەيدۇ، كوللىكتىپ يولىدا پىداكارلىق كۆرسىتەلەيدۇ، باشقىلار ئۈچۈن ئۆزىنى پىدا قىلالايدۇ، يولداشلارغا ناھايىتى قىزغىنلىق بىلدۈرەلەيدۇ. خەلق مەنپەئەتىگە زىيان يەتكۈزىدىغان ناچار خاھىشلار، خاتا ئىدىيىلەر، يامان ئىلىلەتلەر، بۇزۇق ئادەم ۋە ناتوغرا ئىشلارغا قارشى قەتئى كۈرەش قىلالايدۇ.

بۇ ئىككى ھىكايىدە، ئاپتورلار ۋەقەلىكنىڭ غەلىتە بولۇشىنى قوغلاشمىغان. ھەر ئىككى ھىكايىدىكى ۋەقەلىك يېزىلارنىڭ ھاياتە-دا، كۈندىلىك تۇرمۇشتا ئۇچراپ تۇرىدىغان ۋەقە. شۇڭا بىز بۇ ھىكايىلەرنى ئوقۇغاندا، شۇ ۋەقە گويا ئۆز ئەتراپىمىزدا بولۇۋاتقاندىك، ناسىر بىلەن مائىسەم بىزگە تونۇشتەك، بىز ئۇلار بىلەن نەپەسداش بولۇپ، ئاشۇ ۋەقەگە تەڭ قاتنىشىۋاتقاندىك تۇيۇلىدۇ. بۇنىڭ بىلەن بىزدە "سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەر ھەممە يەردە بار ئىكەن، ئاز ئەمەس كۆپ ئىكەن، بىزمۇ سوتسىيالىستىك يېڭى ئادەم بولالىغۇدەك-مىز" دىگەن ئۇقۇم پەيدا بولىدۇ.

بۇ ئىككى ھىكايىنىڭ يەنە بىر ئورتاق ئالاھىدىلىكى شۇكى،

ھەر ئىككى ئاپتور ئاساسلىق پېرسوناژلارنىڭ خاراكتېرىنى يارىتىشقا خېلىلا ئەھمىيەت بەرگەن. ناسىر بىلەن مائىسەم سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرنىڭ ئوبرازى. ئۇلاردا ئورتاقلىق (ئومۇمىيلىق) مۇبار، خاسلىقىمۇ بار. ئورتاقلىق، ئاساسلىقى ئۇلارنىڭ ئۆزىنىلا، تار دائىرىدىكى مەنپەئەتلىك ئەمەس، ئومۇمىي ئويلايدىغانلىقىدا ئىپادىلەنسە، خاسلىق ئۇلارنىڭ مېجەز - خۇلقىدا، گەپ - سۆزىدە، ئىش - پائالىيەتتىكى روھىي قىياپىتىدە ئىپادىلىنىدۇ.

بۇ ئىككى ھىكايىدىكى ئۈچىنچى بىر ئورتاق ئالاھىدىلىك، ھىكايە ئاپتورلىرى ئەسەرنىڭ تىلىنى پىششىقلاشقا كۈچ سەرپ قىلغان. سۆزلەرنىڭ جانلىق، پېرسوناژلارنىڭ خاراكتېرىغا ئويغۇن بولۇشىغا ئېتىۋار قىلغان. ھەرقانداق بىر ئەدەبىي ئەسەر تىلدىن ئايرىلمايدۇ. ئوبراز، تىپ يارىتىشنى تىلدىن ئايرىلمايدۇ. ئەگەر ئەدەبىي ئەسەردە تىل ياخشى ئىشلىتىلمىسە، تاللىنىپ ئۆز جايىدا قوللۇنالمىسا، ياخشى تاۋلانمىسا، ۋەقە ھەرقانچە قىزىقارلىق، ئەگرى - توقاي بولغىنى بىلەن ئۇ ئەسەرنىڭ قىممىتى، ئۈنۈمى ياخشى بولمايدۇ.

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، «نەسى قالغان پۇل» ۋە «ئاق كۆڭۈل» سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرگە ئوقۇلغان مەدھىيە. بىز قەلەم ئىگىلىرىنىڭ مانا مۇشۇ ھىكايىلەردەك ئۆزى قىسقا، مەزمۇنى ساغلام، تىلى تاتلىق ھىكايىلەرنى كۆپلەپ يېزىپ، سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرنى تولۇپ تاشقان قىزغىنلىق بىلەن كۆپلەپ، تۆتى زامانىۋىلاشتۇرۇشتا يېڭى تۆھپە قوشۇشلىرىنى ئۈمىت قىلىمىز.

1984 - يىلى يانۋار.

جانلىق يارىتىلغان ئوبراز

بىزنىڭ پروژىمىز ۋايىغا يەتمەكتە. بۇ، ئاساسلىقى ئاپتورلىرىمىز - نىڭ ۋەقەگىلا ئەھمىيەت بېرىپ، ئادەمنى يېزىشقا دىققەت قىلمايدىغان خاھىشلارنى تۈگىتىپ، ئەسەردە ئادەمنى يېزىشقا، ئادەمنىڭ خاراكتېرىنى ئېچىشقا كۈچ سەرپ قىلىۋاتقانلىقىدا كۆرۈلىدۇ. يولداش نۇرروژنىڭ «قىساس» ھىكايىسى سۆزىمىزگە ئوبدان دەلىل بولالايدۇ.

يولداش نۇرروژى «قىساس» ھىكايىسىدا ئانىنىڭ ئوبرازىنى بىرقەدەر مۇكەممەل، يارقىن ياراتقان. ئانا ئوبرازى تەسلىك، كىشىنى ئىشەندۈرەرلىك چىققان. بىز ھىكايىنى ئوقۇغاندا كۆز ئالدىمىزدا ئاددى ۋە ئۇلۇغ بىر ئانىنىڭ ئوبرازى خۇددى مەرمەر ھەيكەلدەك گەۋدىلىنىدۇ.

بىزگە مەلۇمكى، ئەدەبىي ئەسەرنىڭ تەربىيىۋى رولى، ئۇنىڭ قەدەر - قىممىتى، ياخشى - يامانلىقى يازغۇچىنىڭ مۇھاكىمىسىدە ئەمەس، بەلكى يازغۇچى ياراتقان ئوبرازدا ئىپادىلىنىدۇ. ئوبرازنى ياخشى يارىتىش بىرقانچە تەرەپلەردىكى ئامىللارغا باغلىق بولىدۇ. يولداش نۇرروژى «قىساس» ھىكايىسىدا، ئالدى بىلەن ۋەقەنىڭ راۋاجىنى ئانىنىڭ خاراكتېرىغا ماس ھالدا ئورۇنلاشتۇرغان. ھىكايە - دىكى ۋەقەنىڭ راۋاجى خاراكتېرىنى پەيدىن - پەي ئېچىپ بېرىش جەريانىدا ئانا ئوبرازىنى بالداقمۇ - بالداق يۇقۇرى كۆتۈرىدۇ. سار -

ھەر ئىككى ئاپتور ئاساسلىق پېرسوناژلارنىڭ خاراكتېرىنى يارىتىشقا خېلىلا ئەھمىيەت بەرگەن. ناسىر بىلەن مائىسەم سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرنىڭ ئوبرازى. ئۇلاردا ئورتاقلىق (ئومۇمىيلىق) مۇبار، خاسلىقىمۇ بار. ئورتاقلىق، ئاساسلىقى ئۇلارنىڭ ئۆزىنىلا، تار دائىرىدىكى مەنپەئەتلىك ئەمەس، ئومۇمىي ئويلايدىغانلىقىدا ئىپادىلەنسە، خاسلىق ئۇلارنىڭ مېجەز - خۇلقىدا، گەپ - سۆزىدە، ئىش - پائالىيەتتىكى روھىي قىياپىتىدە ئىپادىلىنىدۇ.

بۇ ئىككى ھىكايىدىكى ئۈچىنچى بىر ئورتاق ئالاھىدىلىك، ھىكايە ئاپتورلىرى ئەسەرنىڭ تىلىنى پىششىقلاشقا كۈچ سەرپ قىلغان. سۆزلەرنىڭ جانلىق، پېرسوناژلارنىڭ خاراكتېرىغا ئويغۇن بولۇشىغا ئېتىۋار قىلغان. ھەرقانداق بىر ئەدەبىي ئەسەر تىلدىن ئايرىلمايدۇ. ئوبراز، تىپ يارىتىشنى تىلدىن ئايرىلمايدۇ. ئەگەر ئەدەبىي ئەسەردە تىل ياخشى ئىشلىتىلمىسە، تاللىنىپ ئۆز جايىدا قوللۇنالمىسا، ياخشى تاۋلانمىسا، ۋەقە ھەرقانچە قىزىقارلىق، ئەگرى - توقاي بولغىنى بىلەن ئۇ ئەسەرنىڭ قىممىتى، ئۈنۈمى ياخشى بولمايدۇ.

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، «نەسى قالغان پۇل» ۋە «ئاق كۆڭۈل» سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرگە ئوقۇلغان مەدھىيە. بىز قەلەم ئىگىلىرىنىڭ مانا مۇشۇ ھىكايىلەردەك ئۆزى قىسقا، مەزمۇنى ساغلام، تىلى تاتلىق ھىكايىلەرنى كۆپلەپ يېزىپ، سوتسىيالىستىك يېڭى كىشىلەرنى تولۇپ تاشقان قىزغىنلىق بىلەن كۆيەپ، تۆتى زامانىۋىلاشتۇرۇشتا يېڭى تۆھپە قوشۇشلىرىنى ئۈمىت قىلىمىز.

1984 - يىلى يانۋار.

جانلىق يارىتىلغان ئوبراز

بىزنىڭ پروژىمىز ۋايىغا يەتمەكتە. بۇ، ئاساسلىقى ئاپتورلىرىمىز - نىڭ ۋەقەگىلا ئەھمىيەت بېرىپ، ئادەمنى يېزىشقا دىققەت قىلمايدىغان خاھىشلارنى تۈگىتىپ، ئەسەردە ئادەمنى يېزىشقا، ئادەمنىڭ خاراكتېرىنى ئېچىشقا كۈچ سەرپ قىلىۋاتقانلىقىدا كۆرۈلىدۇ. يولداش نۇرروزنىڭ «قىساس» ھىكايىسى سۆزىمىزگە ئوبدان دەلىل بولالايدۇ.

يولداش نۇرروزى «قىساس» ھىكايىسىدا ئانىنىڭ ئوبرازىنى بىرقەدەر مۇكەممەل، يارقىن ياراتقان. ئانا ئوبرازى تەسلىك، كىشىنى ئىشەندۈرەرلىك چىققان. بىز ھىكايىنى ئوقۇغاندا كۆز ئالدىمىزدا ئاددى ۋە ئۇلۇغ بىر ئانىنىڭ ئوبرازى خۇددى مەرمەر ھەيكەلدەك گەۋدىلىنىدۇ.

بىزگە مەلۇمكى، ئەدەبىي ئەسەرنىڭ تەربىيىۋى رولى، ئۇنىڭ قەدەر - قىممىتى، ياخشى - يامانلىقى يازغۇچىنىڭ مۇھاكىمىسىدە ئەمەس، بەلكى يازغۇچى ياراتقان ئوبرازدا ئىپادىلىنىدۇ. ئوبرازنى ياخشى يارىتىش بىرقانچە تەرەپلەردىكى ئامىللارغا باغلىق بولىدۇ. يولداش نۇرروزى «قىساس» ھىكايىسىدا، ئالدى بىلەن ۋەقەنىڭ راۋاجىنى ئانىنىڭ خاراكتېرىغا ماس ھالدا ئورۇنلاشتۇرغان. ھىكايە - دىكى ۋەقەنىڭ راۋاجى خاراكتېرىنى پەيدىن - پەي ئېچىپ بېرىش جەريانىدا ئانا ئوبرازىنى بالداقمۇ - بالداق يۇقۇرى كۆتۈرىدۇ. ساردا -

خان ئانا تۈمەنلىگەن، مىليونلىغان ئاياللارغا ئوخشاش بىر ئاددى ئايال. ئۇ ئەرلىرى ئەلادىن چۈشكەن پەرىشتە ئەمەس، ھەممىنى ئالدىن بىلەر ئەۋلىيامۇ ئەمەس، بەلكى "ھىممىتى چەكسىز تەبىئەت ئاندا-ساندا يۇلغۇن، چاكاندا ۋە ئاق تىكەن ئاتا قىلغان غىلاڭ ساينىڭ چېكىسىگە غۇنچىدەك ياراشقان" بىر خىلۋەت يېزىدا چوڭ بولغان، "يوقسۇللارنىڭ بىر كۆزىدىن قان، بىر كۆزىدىن ياش ئېقىد-ۋاتقان" شارائىتتا ياشاۋاتقان ئايال. ئۇنىڭدا ئادەمگە خاس مېجەز-خۇي، خۇسۇسىيەت، ھىسسىيات بار. ئۇنىڭ بىردىن-بىر كۈتىدىغىنى "تەڭلىك". شۇڭا ئۇ چاقادا "كەمبەغەللەرنىڭ ھۆكۈمىتى قۇرۇلىدىكەن" دىگەن گەپ تارقاپ، ئاچچىق تاغدا پارتىزانلار، گۈلدۈرلەشلەر پەيدا بولغاندا ئىچ-ئىچىدىن خوشال بولىدۇ. ئۇ شەھەردىن چىققان چېرىكلەرنىڭ "ئوۋىسى بۇزۇلغان ھەرىكلەردەك قۇتراپ كەتكەن" لىكىگە، "لالا ئىتلار"نىڭ ھەممە يەردە تىمىسقىلاپ يۈرگەنلىكىگە ۋە "تاك-تاكچىلار"نىڭ ئەدەپ كەتكەنلىكىگە قارىماي، ئىككى ئوغ-لىنى ئاچچىق تاققا-پارتىزانلار قوشۇنىغا ئەۋەتىدۇ. مانا مۇشۇ يەردىن باشلانغان ۋەقە ئانىنىڭ "مولۇن"دىن ئۆچ ئېلىپ بولۇپ تاققا ماڭ-خانلىغى بىلەن ئاياقلىشىدۇ. ھىكايىدىكى بۇ جەريان-ئانىنىڭ بىر ئاددى يېزا ئايىلىدىن قىساسكار، قورقماس ئانىغا ئايلىنىش جەريانى ئۇنىڭ خاراكتىرىگە، مەنتىقىگە پۈتۈنلەي ئۇيغۇن كېلىدۇ. سارىخان ئاندا يېزا ئاياللىرىغا خاس (باشقا ئانىلارغا ئوخشاش) ئاددىلىق، كەڭ قوساقلىق، ئاق كۆڭۈللۈك، مېھرىۋانلىق بار. ئۇ، بالىلىرىنى ئانىلىق مېھرى بىلەن سۆيىدۇ، دائىم ئۇلارنىڭ غەمىدە بولىدۇ، خۇدادىن ئۇلارنىڭ ئامانلىغىنى تىلەيدۇ، ئوغلى دۈشمەن قولىغا چۈشۈپ قالغاندا، يۇرت چوڭلىرىغا چاي بېرىش، يالۋۇرۇش ئۇسۇلى

بىلەن قۇتقۇزماقچى بولىدۇ. ئوزاللىرى دۈشمەن تەرىپىدىن ئۆلتۈ-
 رۈلگەندە يىغلايدۇ، قاخشايدۇ. ئۇنىڭدا قۇۋلۇق-شۇملۇق يوق، ئالا
 كۆڭۈللۈك يوق. ئۇنىڭ بەزى ئوي-خىياللىرى ناھايىتى ساددە، ئۇ
 ئىشچان، قېرىغىنىغا قارىماي ھەركەتلىنىپلا يۈرىدۇ. بۇ ئۇنىڭ
 ئومۇمى تەرەپلىرى. ئۇنىڭدا خاسلىقمۇ، ئورتاقلىقمۇ، ئەقىل-پارا-
 سەتمۇ، چارە-تەدبىرمۇ بار. ئۇ ئىككى ئوغلى ئاچچىق تاققا ئاتلا-
 غاندا، ئۆزىنىڭ قېرىغاندا يالغۇز قالدىغانلىقى، قىيىنچىلىق تارتىد-
 ىغانلىقى ھەم سوقۇشتا ئۆلۈم-يېتىمنىڭ بولۇپ تۇرىدىغانلىقىنى بىلىپ
 تۇرۇپمۇ ئوغۇللىرىنى توساپ قالمايدۇ. بەلكى ئوغۇللىرىنىڭ ئۆزىنىڭلا
 ئەمەس، ئەلنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىنى، كەلگۈسى كېلىنلىرى ۋە ئەل-
 مەھەللىنىڭ ئۈمىدىنى توغرا چۈشىنىپ، ئۇلارنى باتۇرلۇق بىلەن جەڭ
 قىلىشقا ئىلھاملاندۇرىدۇ. ئوغۇللىرى پاجىئەلىك ئۆلتۈرۈلگەندىن
 كېيىن، قورقۇپ، تىترەپ، بوشىشىپ كەتمەيدۇ، كىرىپىدەك تۈگۈل-
 ۋالمايدۇ ياكى ھەممىدىن-ھاياتلىقتىن، ئەل-مەھەللىدىن، گۈزەل
 ئارزۇلاردىن كېچىپ كەتمەيدۇ. بەزى ئەسەبىي ئادەملەردەك ئېتى
 ئۇلۇغ، سۈپىسى قۇرۇق گەپلەرنى بولۇشچە سۆزلەپ كۆرەڭلىك
 قىلمايدۇ، بەلكى قەتئىيلىشىپ ئىنتىقام ئېلىشقا ئاتلىنىدۇ.
 ئانا ئوبرازىنىڭ ياخشى يارىتىلغانلىقىدىكى يەنە بىر نەرسە،
 ئانىنىڭ ئوبرازى ئۆزىگە خاس ھەركىتى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن.
 ئوبرازىنىڭ خاراكتېرىنى ئاچىدىغان مۇھىم ئامىللارنىڭ بىرى
 ئۇنىڭ ھەركىتى. شۇنىڭ ئۈچۈن ئەدەبىي ئەسەردە ئوبرازىنىڭ
 خۇسۇسىيەتلىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلەيدىغان تىپىك ئەھمىيەتكە
 ئىگە ئىش-ھەركەتلەرگە دىققەت قىلىپ، بۇ ھەركەتلەرنى ئالاھىدە
 تەسۋىرلەش، ئەستايىدىل سۈرەتلەشكە توغرا كېلىدۇ. شۇنداق

بولغاندىلا يارىتىلغان ئوبراز جانلىق، قايىل قىلىش، تەسىرلەندۈ-
رۇش كۈچىگە ئىگە بولالايدۇ. ئەگەر ئاپتور ئۆزى تەسۋىرلىگەن
ئوبرازنىڭ قانداقتۇر قالتىسلىقى، ئۇتۇق-ئارتۇقچىلىقلىرى ھەققىدە
قۇرۇقتىن-قۇرۇق گەپ سېتىپ، ئۇنىڭ كونكرىت پائالىيىتىنى يازمىسا
كىتاپخانلارنى جەلپ قىلالايدۇ، تەسىرلەندۈرەلمەيدۇ. ئەمما،
ھەركەت-پائالىيەتنى يازدىم دەپ، ياراتماقچى بولغان ئوبراز ئۈستىگە
ھەممە پائالىيەتنى يۈكلەپ قويۇشقىمۇ بولمايدۇ. ئۇنداق بولۇپ
قالغاندا ئوبراز پارچە-پۇرات ۋەقەلەر بىلەن كۆمۈلۈپ قالىدۇ ۋە
ياكى تۇمانلار ئارىسىدىكى خۇنۇك ئايغا ئايلىنىپ قالىدۇ. «قساس»
ھىكايىسىدە بۇ مەسىلىگە ئالاھىدە ئېتىۋار قىلىنغان، ھىكايىدە ئان-
نىڭ پائالىيىتى ئاساسلىقى مۇنداق بىرنەچچە دېتالغا مۇجەسسەملەش-
تۈرۈلگەن: ئىككى ئوغۇلنى تاققا ئۈزىتىش، ھېلىساخۇننى قۇتقۇزۇش
ئۈچۈن خەلىپىنىڭ قېشىغا بېرىش، كوزىچىنى ئاگاھلاندۇرۇش، ئىز
ئىزلەش، ئۆچ ئېلىش. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئانىغا زورمۇ-زور تېگىلغان
ئەمەس، بەلكى ئانىنىڭ ھاياتىدا كەم بولسا بولمايدىغان تەبىئىي
پائالىيەتلەر. بۇ پائالىيەتلەر ئانىنىڭ خاراكتېرىغا، تەبىئىي مۇھىتقا
ماس ھالدا بىر بىرى بىلەن چەمبەرچەس باغلانغان. ئۇلارنىڭ
بىرەرسىنى قالدۇرۇپ قويۇشقا ياكى ئۇلارنى بىر بىرىدىن ئايرىۋې-
تىشكە بولمايدۇ، ئانىنىڭ ئىككى ئوغۇلنى تاققا ئۈزىتىشىدىن ئىبارەت
مۇشۇ بىر دېتال ئارقىلىق بىز ئانىنىڭ تەڭلىككە بولغان تەلپۈنۈشىنى،
شۇنداقلا، «ئىككى ئوغۇلۇم تەڭلا كەتسە، يالغۇز قالسام كۈنلەرنى قان-
داق ئۆتكۈزەرمەن؟ بالىلىرىمنىڭ تەقدىرى نىمە بولار؟» دىگەندەك
ئەندىشىنىڭمۇ بارلىغىنى، ئەمما ئۇنىڭ ئەل-يۇرتنىڭ ئۈمىدىنى ھەم-
مىدىن ئەلا بىلىدىغانلىغىنى كۆرۈۋالالايمىز. ئانىنىڭ بالىسىنى قۇتقۇ-

زۇش ئۈچۈن خەلىپىنىڭ قېشىغا بېرىشى بولسا، ئۇنىڭ ساددىلىقى، قۇۋلۇق- شۇملۇقنى بىلمەيدىغانلىقى، ئاق كۆڭۈللىگىنى چۈشەندۈرۈش ئۈچۈن خىزمەت قىلغان. كۆزىچىنى ئاگاھلاندۇرۇشى، ئىز ئىزلىشى بولسا، ئانىنىڭ قانلىق ئەمىلىيەتنى يەكۈنلەپ، سەگەكلە- شىپ، قەيسەرلىشىپ بېرىۋاتقانلىقى، مەسىلىلەرنى چوڭقۇرراق، ئەتراپلىق ئويلايدىغان بولۇپ قالغانلىقىنى ئىپادىلەپ بەرگەن. "مولۇن"نى ئۇجۇقتۇرۇش جەريانى بولسا، ئۇنىڭ ئەقىل- پاراستى، مەردۇ- مەردانلىقىنى تولۇق گەۋدىلەندۈرگەن.

ئانا ئوبرازىنىڭ ياخشى يارىتىلغانلىقىدىكى ئۈچىنچى مەسىلە، ئاپتور بۇ ئوبرازنى ئۇنىڭ ئىندىۋىدۇئال تىلى بىلەن يارىتىشقا دىققەت قىلغان.

ھەممىمىزگە ئايانكى، تىل تەپەككۈر بىلەن بىۋاسىتە باغلانغان بولىدۇ، ئىجتىمائى جەمىيەتتىكى كىشىلەرنىڭ كەسپى، خىزمىتى، ئورنى، تۇرمۇش شارائىتى ئوخشاش بولمايدۇ، شۇڭا ئۇلارنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشتا ئادەتلەنگەن جانلىق تىلىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. ھالبۇكى، ئەدەبىي ئەسەردە يارىتىلغان ئوبرازنىڭ تېخىمۇ ئۆزىگە خاس تىلى بولۇشى كېرەك. بۇنداق تىل ئىدىيىۋى مەزمۇن، تۈزۈ- لۈش، تەلەپپۇز قاتارلىق جەھەتلەردە سۆزلىگۈچىنىڭ سالاھىيىتى ۋە خاراكتېرىغا ئۇيغۇن بولۇشى كېرەك، ئاشۇنداق ئىندىۋىدۇئال تىل بولغاندىلا ئوبرازنىڭ روھىي دۇنياسىنى، خاراكتېرىنى، خۇسۇسە- يىتىنى روشەن ئىپادىلەپ بەرگىلى بولىدۇ، بىز دەۋاتقان بۇ ئىندى- ۋىدۇئال تىل قانداقتۇر دەيدەبىلىك، ئاجايىپ- غارايىپ، باشقىلار ئوڭايلىقچە چۈشەنمەيدىغان سۆزلەرنى ئىشلىتىش، دىگەنلىك ئەمەس، خۇددى خوراس ئېيتقاندا: "سۆز- جۈملىلەرنى ياخشى ئويلىنىپ،

ئېھتىيات بىلەن ئەپچىل ئورۇنلاشتۇرۇش كېرەك. شۇنداق قىلغاندا
 ھەممەيەلەن بىلىدىغان سۆزلەرمۇ يېڭى مەنىگە ئىگە بولىدۇ-دە،
 مەزمۇن مۇكەممەل ئىپادىلىنىدۇ. "شۇ سۆزنى قىلغۇچىنى ئوبدان
 گەۋدىلەندۈرىدۇ. يولداش نۇر روزى «قىساس» ھىكايىسىدە بۇ
 جەھەتتە ئوبدان نەتىجىگە ئېرىشكەن. مەسىلەن: ئانا چوڭ ئوغلى
 ھېكساخۇننى تاققا ئەۋەتمەكچى بولغان كېچىسى ئۇلارنىڭ ئىشىكى
 ئالدىغا ئىككى ئات پەيدا بولۇپ قالىدۇ. شۇ چاغدا ئانا كىچىك
 ئوغلى ھېلىساخۇننىڭمۇ تاققا بارىدىغانلىقىنى چۈشىنىدۇ-دە، ئوغلىغا:
 "ھېلىساخۇن، سەن بارمايتتىڭغۇ، بالام" دەيدۇ. بۇ سۆز ئانىنىڭ شۇ
 چاغدىكى ناھايىتى مۇرەككەپ ئىچكى ھىسسىياتىنى ئوبدان ئېچىپ
 بەرگەن. بۇ سۆزدە ھەيرانلىقمۇ، ئېسەنكىرەشمۇ، ئەندىشمۇ، ئەيىپ-
 لەشمۇ شۇنداقلا قوللاشتىن بىشارەتمۇ بار. ئاشۇنداق شارائىتتا "سەن
 بارمايتتىڭغۇ، بالام؟" دېمەستىن، "سېنى كىم بارسۇن دىدى-ھە؟!،
 "نېمىشقا مەندىن سورىماي بېشى چوڭلۇق قىلدىڭ؟"، "نېمىشقا بارد-
 سەن؟"، "قاچانلاردىن تارتىپ بارىدىغان بولۇپ قالدىڭ؟"... دېگەن-
 دەك سۆزلەرنى قىلىشمۇ مۇمكىن ئىدى. ئەمما، بۇ سۆزلەر سارىخان
 ئانىنىڭ خاراكتېرىگە ماس كەلمىگەن، ئۇنىڭ شۇ چاغدىكى روھىي
 كەيپىياتىنى ئېچىپ بېرەلمىگەن بولاتتى. شۇنىڭدىن كېيىن ئانا:
 "ھېلىساخۇن، سەنمۇ بارغىن، بالام... خەلچەم ساڭا يار-يۆلەك
 بولۇپتۇ،... كۆڭلۈمدىكى كېلىنكە ئۇچراپتىمەن... بارغىن بالام، كۆپىنچە
 ئۈمىدى ئىكەن. سوقۇش دىگەن جان بىلەن ئوينىشىدىغان ئىش،
 سوقۇشقا ئوغۇل بالىنىڭمۇ ئوغۇل بالىسى يارايدۇ... تەڭلىك ئۈچ-ۈن
 بېرىڭلار، بالىلىرىم!... خۇدايىم سىلەرنى پاختا ئىچىدە ئوت ساقلىغان-
 دەك ساقلار، كېلىنلىرىمنىڭ ئۈمىدى، چاقالقلارنىڭ كۈتكىنى شۇنداق

ئىكەن...“ دەيدۇ. بۇ سۆز بىزگە ئانىنىڭ خاراكتىرىنى دەسلەپكى قەدەمدە ئېچىپ بېرىدۇ ۋە ئانا خاراكتىرىنىڭ بارغانچە روشەن ئېچىلىشىغا ئاساس سالدۇ. ئانىنىڭ بالىلىرى تاققا كەتكەندىن كېيىن “ئوغۇللىرىم قايسى قۇرام تاشنىڭ ئارقىسىدا، قايسى ئارچىنىڭ يېنىدا تۇرىدىكىن، ھەي... ھېلىماخۇن بالام بارمىسىمۇ بوپتىكەن، ئۇ كىچىك، ئاكىسىغا، تاغلىرىغا بەلكىم يۈك بولۇپ قالغاندۇ...” دىگەن ئويلىرى، ھېلىماخۇن كەلگەندە: “بىر يىل، ھەي!... بۇ بىر يىل خۇددى ئون يىلدەك تۇيۇلدى. تاققا قاراپ كۆزۈم تېشىلگۈدەك بولدى... يە بالام، ئۆينىڭ نېنىنى سېغىنىپمۇ قالغانسەن... ھېكىماخۇن كەلمەپ-تىغۇ؟ سىلەرنى بىللە كۆرسەم خوشاللىقتىن يۈرىگىم يېرىلىپ كېتەم-دىكىن... قېشىدا سەنلا بولساڭ كۆڭلۈم توق” دىگەن سۆزلىرى، ئىمىرەمىزنى سوراق قىلغاندىكى: “ئىمانىڭ بىلەن گەپ قىل!... زۇۋانگىدىن چىققان مۇشۇ گەپ راستمۇ؟... بىزدە ئۆچ-ئاداۋىتىڭ بارمۇ؟... تۈزكۈر... يۇنىدىخور... قاچاندىن بۇيان ئۇلارغا غالىچلىق قىلىۋاتىسەن؟... ئاللاننىڭ غەزىۋىگە ئۇچرىغان جاللات...” دىگەن سۆزلىرى ئۇنىڭ خاراكتىرىغا تولمۇ ماس كېلىدۇ.

ئاپتور بۇ ھىكايىدا ئوبراز يارىتىشتا كەم بولسا بولمايدىغان چىن، جانلىق تەپسىلات تەسۋىرى ۋە روھىي ھالەت تەسۋىرىگىمۇ ئەھمىيەت بەرگەن. كىچىك ئوغلىنىڭ تاققا بارىدىغانلىغىنى بىلگەن ئانەنىڭ ئەھۋالىنى ئاپتور مۇنداق تەسۋىرلەيدۇ: “ئانا بىر قولى بىلەن ئېڭىگىنى تۇتقان ھالدا ئۆيگە يېنىپ كىردى... غەمكىن بولۇپ، كۆزلىرىنى يومۇپ بىر ھازاغىچە ئولتۇرۇپ قالدى... ئۇنىڭ (ئوغلى-نىڭ) ئاق سېرىق مەڭزىنىڭ ۋىلى-ۋىلى قىزىرىشىدىن تەڭلىكتە قالغانلىغىنى سەزدى-دە، ئوغلىغا بىر ھازاغىچە تىكىلدى. ئاستالا

ئورنىدىن تۇردى. بىر ئالا خۇرجۇنغا كىچىك ئوغلغا ئاتاپ تىكتۈر-
گەن قىزىل چەكمەنى، تاشلانمىغان ئاق جۇۋىنى سالىدى. ئوغلنىڭ
باش-كۆزىنى سىلىدى...، بۇ كۆرۈنۈش بىزگە ئانىنىڭ "سەن
بارمايتتىڭغۇ، بالام؟" دىگەن سۆزىدىن "سەنمۇ بارغىن بالام" دىگۈچە
بولغان ئارىلىقتا كاللىسىدا بولۇپ ئۆتكەن پۈتكۈل كۈرەشنى بەش
قولىدەك كۆرسىتىپ بېرىدۇ. بۇنداق جانلىق تەپسىلات ۋە روھىي
كەيپىيات تەسۋىرى ھىكايدا كۆپ ئۇچرايدۇ. مەسىلەن، ئانىنىڭ
ئوغۇللىرىنى سېغىنىشى مۇنداق تەسۋىرلىنىدۇ: "ئانا تاڭ يورۇشى
بىلەنلا ئورنىدىن تۇراتتى-دە، ئۆچكىلىرىنى سېغىپ بولۇپ جىگدە-
لىككە ھەيدەيتتى. ئاندىن ئاچچىق تاققا ئۇزاق-ئۇزاق تىكلەتتى...
ئانىنىڭ ئېسى-يادى بالىلىرىدىلا ئىدى. بىر چاي قاينىمى بولسىمۇ
بالىلىرى يېنىدا بولسا... ھېچ بولمىغاندا، بۇلۇت ئارىسىدىن چىققان
كۈندەك پاللىدە بولسىمۇ بىر كۆرۈۋالسېچۇ، كاشكى" بۇلار ئاددى
تەسۋىرلەر، ئەمما قۇرۇق ئەمەس، زورلاپ تېكىلغان ئەمەس، بەلكى
بالىلىرىنى كۆرۈشكە تەشنا بولغان ئانىنىڭ، يەنە كېلىپ خىلۋەت
يېزىدا چوڭ بولغان ئاددى دىخان ئايالنىڭ ئاغزىدىنلا چىقىدىغان،
ئاشۇ ئانىنىڭ روھىي كەيپىياتىنى كىتاپخان ئالدىدا يورۇتۇپ بېرە-
لەيدىغان تەسۋىرلەر.

بۇندىن باشقا، ئانىنىڭ ئىز ئىزلەپ مېچىت ئالدىغا بېرىپ ئاياق-
لارنى تەكشۈرۈشى، ئورنىدىن قاپقانى تېپىشى، ئۇنى ئىمىرەمىزنىڭ
ئۆزىگە قۇردۇرۇشى، سۇ قاينىتىشى، ئىمىرەمىزنى ئەپچىللىك بىلەن
ئورنىغا - قاپقانىغا چۈشۈرۈشى، نوغۇچ بىلەن ئورۇشى، قاقاقلاپ
كۈلۈشى... قاتارلىقلار توغرىسىدىكى تەپسىلات تەسۋىرلىرىمۇ سارىخان
ئانىنىڭ خاراكتېرى، مېجەزىگە ئۇيغۇن. بۇ ھەركەتلەر شۇڭا بىزگە

سارىخان ئانىلا قىلسا بولىدىغاندەك، باشقا ئادەم قىلسا ئەپلەشمەيدىدە.
ھالەدەك تۇيۇلىدۇ.

ئەدەبىي ئەسەرلەردە ئوبرازنى ياخشى يارىتىش ئۈچۈن پورتىرت
تەسۋىرى بولماي مۇمكىن ئەمەس، ئادەملەردە، ئومۇمەن ئۆزىگە
خاس چىراي، كىيىم-كېچەك بولىدۇ. يازغۇچى ئەسەردە بۇلارنى
ئېتىۋارنىڭ سىرتىدا قالدۇرالمىدۇ، بىراق، نۇر روزى دەل مۇشۇ
نۇقتىدا بىر ئاز كەتكۈزۈپ قويغان. ھىكايىدە بىز سارىخان ئانا توغ-
رىسىدا: "خېلى جۈدىگەن، يۈزىدىكى قورۇقلار كۆپەيگەن، ئاق
سېرىق يۈزى تولاشقان كۆكچىگە ئايلانغان"، "ياشاغۇراپ تۇرىدىغان
كۆزلىرى"، "ئورۇق قوللىرى" دىگەندەك تەسۋىرلەرلا كۆرىمىز. مې-
نىڭچە، بۇ تەسۋىرلەر ئانىنىڭ چىراي شەكلىنى بوي-تۇرقىنى،
كىيىم-كېچەكلىرىنى كۆز ئالدىمىزغا كەلتۈرۈشتە كۇپايە قىلمايدۇ.
بۇنداق دىگەنلىك ئەدەبىي ئەسەرنى پورتىرت تەسۋىرىگە كۆمۈۋېتىش
دىگەنلىك ئەمەس. ئەمما، پېرسوناژنىڭ پورتىرتىنى كىتاپخان ئال-
دىدا تولۇق سۈرەتلەپ بەرمەيمۇ بولمايدۇ. بۇنداق سۈرەتلەش يال-
غۇز ئاپتور تىلىدىلا ئەمەس، پېرسوناژلار تىلىدىمۇ بولۇشى كېرەك.
ئومۇمەن ئالغاندا، «قىساس» ھىكايىسىدە ئانا ئوبرازى ياخشى
يارىتىلغان. بۇنىڭدا يۇقۇرىدا دىگەنلىرىمدىن باشقا، يەنە مۇھىم
بىر نەرسىمۇ بار: ئاپتور ئانىنى نىمە ئۈچۈن يېزىش، نىمە ئۈچۈن
مەدھىيىلەشتىن ئىبارەت مۇھىم بىر مەسىلىنى توغرا ھەل قىلغان،
شۇڭا ئانىنى قىزغىن ھىسسىيات، يالقۇنلۇق مۇھەببەت بىلەن تەسۋىر-
لىگەن. "ئانى - ھەممىگە قادىر ۋە قابىل ھاياتلىقنىڭ ئەبىدى
قۇرۇماس بۇلىغىنى مەدھىيىلەش كېرەك" دەيدۇ ئۇلۇغ پۇرولېتارىيات
يازغۇچىسى ماكسىم گوركى. نىمە ئۈچۈن؟ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، ئانا

ئالەمدىكى غۇرۇر ۋە ئىپتىخارنىڭ مەنبەسى، كىشىنى ھاياتقا ئىنتىلا-
دۈرگۈچى قۇدرەت، ھاياتلىقنى گۇمران قىلغۇچى ئەزرائىلنى يىراق
قوغلىغۇچى ئەزىمەت، بەخت-سائادەتنىڭ ھامىسى. خۇددى مەش-
ھۇر پېداگوگ سوخۇمىلىنسكى ئېيتقاندا: "بىرەر پۇقرانىڭ، بىرەر
جەڭچىنىڭ ۋە ياكى بىرەر قەيسەر ئىرادىلىك ئادەمنىڭ ئۆز ئېتىقادى
يولىدا جاننى پىدا قىلىشقا تەييار تۇرالىشى ساداقەتلىك،
مەردانلىق ھەم قىلچە ئۆز مەنپەئەتىنى كۆزلىمەسلىك ئاسا-
سىدا ئۆز ئانىسىنى سۆيۈشتىن باشلىنىدۇ." شۇڭا بىز
كىندىك قېنىمىز تامغان دىيارنى ئانا يۇرت دەپ ئاتايمىز، ۋەتەن-
نىمۇ شۇ ئانا سۆزى بىلەن ئۇلۇغلايمىز. خۇددى گوركى ئېيتقاندا،
قۇياش بولمىسا ئالەم قاراڭغۇ-زۇلمەت ئىچىدە قالىدۇ، باھار بول-
مايدۇ، گۈللەر ئېچىلمايدۇ، ئانا بولمىسا ھاياتلىق بولمايدۇ، بەخت
بولمايدۇ، مۇھەببەت بولمايدۇ، يازغۇچى، شائىر، ئالىم... بولمايدۇ،
قەھرىمانمۇ بولمايدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ئانىنى مەدھىيىلەش يەككە
ھالدا بىر ئانىنى مەدھىيىلەشلا ئەمەس، بەلكى ھاياتلىقنى، گۈزەل-
لىكىنى، مەرتلىكىنى، ۋاپادارلىقىنى، قەھرىمانلىقىنى، شۇنداقلا بەخت-
سائادەت ۋە بارلىق ئېسىل ئىنسانىي پەزىلەتنى مەدھىيىلەشتۈر-
مېنىڭچە، يولداش نۇرروزی ئانىنىڭ ئوبرازىنى ئەنە شۇنداق بىر
ئىدىيىنىڭ يېتەكچىلىگىدە، جۇشقۇن ھىسسىيات، قىزغىن مۇھەببەت
بىلەن تەسۋىرلەشكە تىرىشقان. بۇنىڭ ئۈچۈن ئانىنى چۈشىنىشكە،
ئۇ ياشىغان شارائىت، مۇھىت بىلەن تونۇشۇشقا، ئانىنىڭ خاراكتېر-
دىكى گەۋدىلىك نەرسىنى بىلىۋېلىش، ئانىنىڭ ھاياتىدىكى نۇقتىلىق
پائالىيەتنى ئىگەللەشكە سەرپ قىلغان، شۇڭا ئانا ئوبرازىنى خېلى
مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا يارىتالغان.

مەن يولداش نۇرروزنىڭ بۇندىن كېيىنمۇ تەجرىبە-ساۋاقلارنى
يەكۈنلەپ، ئادەمنى يېزىش، خاراكتېر يارىتىشقا ئالاھىدە كۈچ
سەرپ قىلىپ تېخىمۇ ياخشى ئوبرازلارنى، تىپىك ئوبرازلارنى يارد-
تىشنى ئۈمىت قىلىمەن.

1984-يىل مارت.

«باھار ئىلھامى» نىڭ بەزى بەدىئىي

ئالاھىدىلىكلىرى

شائىر تېيىپجان ئېلىيۇۋ 60-يىللارنىڭ بېشىدا مۇنداق بىر
رۇبائى يازغان ئىدى:

شېئىر يازمىغىم ھەۋەستىن ئەمەس،
مەن ئۈچۈن شېئىر ۋىجدان ئىشى، بەس.
پىكىر-يۈرىكىم، مىسرالار-تومۇر،
ھەرپلەر قېنىم، ۋەزىنلەر نەپەس.

شائىر بۇ رۇبائىنى ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ھىسسىياتىنى ئىپادىلەپلا
قالماي «شېئىر دىگەن نىمە؟» دىگەن سوئالغىمۇ بىرقەدەر توغرا
جاۋاب بەرگەن ئىدى. مېنىڭچە، شائىرنىڭ يېقىندا مىللەتلەر نەشرىد-
ياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان شېئىرلار توپلىمى — «باھار ئىلھامى»
غا ئاشۇ رۇبائىنىڭ روھى ئوبدان سىڭدۇرۇلگەن.

مەن «باھار ئىلھامى» نى زوق بىلەن ئوقۇپ چىقتىم. بۇ توپلام
نۇرغۇن ئارتۇقچىلىقلارغا ئىگە. بۇ ئاساسەن تېپا دائىرىسىنىڭ كەڭ-
لىكى ۋە ئاكتىۋاللىقى، پىكىرلەرنىڭ يېڭىلىقى، شائىرنىڭ رەڭدار
شېئىرى ئوبرازلار ئارقىلىق يېڭى دەۋرنىڭ چىنىلىغىنى روشەن
يورۇتۇشقا كۈچ سەرپ قىلغانلىقى، شېئىرلاردىكى سىياسى خاھىش-
چانلىقنىڭ كۈچلۈكلىكى، ئىدىيىۋى مەزمۇننىڭ ئېنىق ۋە چوڭقۇر-
لۇغى قاتارلىقلاردا كۆرۈلىدۇ. بىراق، مەن بۇ قىسقا ماقالەمدە، توپ-

لامىنىڭ يۇقۇرقىدەك ئومۇمى ئوتۇقلىرى ھەققىدىكى ئەمەس، بەلكى توپلامنىڭ بەدىئى جەھەتتىكى بەزى ئالاھىدىلىكلىرى ۋە نۇقسانلىرى توغرىسىدىكى قارىشىمنى كىتاپخانلار بىلەن ئورتاقلاشماقچىمەن.

«باھار ئىلھامى» نىڭ بەدىئى جەھەتتىكى زور بىر ئۇتۇغى شۇكى، سىز قايسى بىر شېئىرنى ئوقۇسىڭىز، ئۇنىڭدا شائىرنىڭ يۈرەكتىن ئۇرغۇپ چىققان جۇشقۇن ھىسسىياتى خۇددى تاغ سۈيىدەك شاۋقۇنلاپ تۇرىدۇ. ھىسسىياتنىڭ قويۇق، كۈچلۈك بولۇشى — شېئىر ئۈچۈن ئەڭ مۇھىم ئامىل. ئەلۋەتتە، شېئىردا ھىسسىيات بولۇشى، بولغاندىمۇ قويۇق، كۈچلۈك بولۇشى كېرەك. يولداش خې چىفاڭ شېئىر توغرىسىدا سۆز-لىگىنىدە: «شېئىر مول تەسەۋۋۇر بىلەن ھىسسىياتنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولۇپ، ئادەتتە، ھىسسىياتنى بىۋاسىتە ئىپادىلەيدۇ.» دىگەن ئىدى. شېئىرنى رىيال تۇرمۇش قايناق ھىسسىيات قوزغاتقان چاغدىلا يازغىلى بولىدۇ. بىر پارچە شېئىرنىڭ ياخشى بولۇپ چىقىشى ئۈچۈن يالغۇز رۈشەن ئىدىيىۋىي مەزمۇننىڭ بولۇشىلا كۇپايە قىلمايدۇ. چۈنكى، ئۇنىڭدا كىشى قەلبىنى ھاياجانغا سالالايدىغان ھىسسىيات بولمىسا، ئۇقۇرۇق شوتار بولۇپ قالىدۇ. خوددى ئەي چىڭ تەكىتلەپ كۆرسەت-كەندەك: «شائىر باشقىلارنىڭ كۆڭلىنى پەقەت ئۆزىنىڭ چىن قەلبىدىن ئۇرغۇپ چىققان سەمىمى سۆزلەر ئارقىلىقلا تەسىرلەندۈرەلەيدۇ.» روشەنكى، بۇ يەردە دىيىلىۋاتقان «سەمىمى سۆزلەر» — رىياللىق شائىر قەلبىدە ئويغاتقان جۇشقۇن ھىسسىياتتۇر، «لىرىكا» تىلىسىز سەزگۈلەرگە سۆز ۋە ئوبراز بېرىدۇ، ئۇلارغا ھايات بېغىشلايدۇ» دىگەن ئىدىيى بېلىنسىكى. بۇ يەردىكى «لىرىكا» مۇ بىز تەكىتلەۋاتقان ھىسسىياتتۇر. شائىر «باھار ئىلھامى» دا بۇ مەسىلىگە ئالاھىدە دىققەت قىلغان. بىزنىڭ سۆزىمىزگە توپلامدىكى «يۇرتۇمنى

كۆرۈپ دىگەن گەپلىرىم» دىگەن شېئىر ياخشى دەلىل بولالايدۇ. بۇ شېئىردىكى ھىسسىيات يۈرەك قېتىدىن ئۇرغۇپ چىققان تەبىئى، جۇشقۇن ھىسسىياتتۇر.

”ھەقىقى ۋەتەنپەرۋەرلىك، — دەيدۇ ليۇ شاۋچى، — نەچچە مىڭ يىللاردىن بۇيان ئەجداتلار ياشاپ كەلگەن ۋەتەننى، ئۆز خەلقىنى، ئۆز تىل-يېزىقىنى ۋە ئۆز مىللىتىنىڭ مۇنەۋۋەر ئەنئەنىسىنى قىزغىن سۆيۈشتۈر.“ ئانا يۇرتقا بولغان سەمىمى مۇھەببەت، ماھىيەتتە كۈچ-كۈچ ۋەتەنپەرۋەرلىكنىڭ نامايەندىسى. كىممۇ كىندىك قېنى تۆكۈل-گەن دىيارنى، ئۇ يەردە ئۆسكەن گۈل-گىيىلارنى، يۇرتداشلىرىنى سۆيىمىسۇن؟! ئەگەر ئاشۇ سۆيۈش بولمىسا، ئۇنداق ئادەمدىن قانداقمۇ ۋەتەنپەرۋەرلىكنى كۈتكىلى بولىسۇن؟! ”ۋەتەنپەرۋەرلىك“ دىگەن بۇ ئۇقۇم ھەرگىز ئابىستراكت بولماستىن، خۇددى ليۇ شاۋچى كۆرسەتكەندەك كونكرىت بولىدۇ. ئۇ ئالدى بىلەن ئانىنى ۋە تۇغۇلغان دىيارنى سۆيۈشتىن باشلىنىدۇ. شائىر مانا شۇنداق بىر چوڭقۇر ئوي-پىكىرنى «يۇرتۇمنى كۆرۈپ دىگەن گەپلىرىم» دەپ، سەمىمى، تەبىئى ھىسسىيات ئاساسىدا يورۇتۇپ بېرىدۇ. بۇ جۇشقۇن ھىسسىيات سىزنى بىزدە ئۇچۇرۇپلا بالىلىق دەۋرىگە ئېلىپ بارىدۇ. سىز خۇددى ئانا يۇرتىنىڭ ئىللىق باغرىدا-گۈل-گىيىلار ئارىسىدا يېتىپ، ئاساندىكى مامۇقتەك بۇلۇتلارغا، پىلدىرلاپ ئۇچۇپ يۈرگەن تورغاي، تۇمۇچۇقلارغا، ئوتقاشتەڭ شەپقە خىيالچان بېقىپ، يىراق-يىراقلاردىن ئاڭلانغان ناخشا، نەي، كاڭكۈكنىڭ ۋە تاغ سۈيىنىڭ ئاۋازىغا قۇلاق سېلىپ ھۇزۇرلانغاندەك، باھاردا تال-چىۋىقتىن ئات ياساپ چاپقانداك، ئىسسىق ياز كۈنلىرى ”چاقام-چاقام، ئىلان ياقام“ دەپ قايناملارغا سەكرىگەندەك، ئالتۇن كۈزنىڭ ئايدىڭ

ئاخشاملىرىدا چۆچەك ئاڭلىغاندەك، مۈكۈ-مۈكۈلەڭ ئوينىغاندەك،
ھەممە ياق ئاق قارغا كۆمۈلگەن قىش كۈنلىرى مويىناقنى ئەگەشتۈرۈپ
توشقان قوغلىغاندەك ھۇزۇرلىنىسىز. ھىسسىيات يەنە سىزنى بىردىنلا
ئۇزۇن يىل ئايرىلغان، جۇدالىق، سورۇقچىلىق دەردىنى تازا تارتقان
يۇرتداشلىرىڭىز قاتارىغا — ئانا يۇرتقا ئېلىپ بارىدۇ. سىز خۇددى
ئۆيمۇ-ئۆي ئارىلاپ، بارلارنى يوقلاپ، يوقلارنى يادلاپ دۇئاغا قول
كۆتۈرگەندەك ھاياجانلىنىسىز. شۇ يۇرتتا تۇغۇلغانلىغىڭىز ئۈچۈنلا
تۆھمەت پەنجىسىدە بوغۇلۇپ، پالاندى بولۇپ يۈرگەن چاغلىرىڭىزنى
ئەسلەيسىز. ھەسرەتتىن يۈرىڭىز ئېچىشىدۇ، كۆزىڭىزدىن ياشلار
قۇيۇلىدۇ. كۈلپەت يىلتىزىنىڭ يۇلۇنغانلىغى، نۇرغۇن "چەمبىرەك"
لەرنىڭ بۇزۇلغانلىغىنى ئويلاپ شاتلىنىسىز، ئىختىيارسىزلا مۇنداق
خىتاپ قىلىسىز:

كۆتۈردۇققۇ قايتىدىن يەنە،

قۇتلۇق سەپەرنىڭ تۇغىنى ئەمدى.

ئەڭ ياخشى،

ئادالايتلا

سورۇقچىلىقنىڭ دېغىنى ئەمدى.

ئادەمنى مانا شۇنداق ھاياجانلاندۇرغان نەرسە نىمە؟ شېئىردىكى

سەممى، تەبىئى، جۇشقۇن ھىسسىيات. ئاپتور شېئىرىنى داۋاملاش-

تۇرۇپ مۇنداق يازىدۇ:

مەن ئەمەسمۇ

ئادەملىكىمنى

چۈشەنگەن سېنىڭ پەرۋىشىڭ بىلەن،

ئاخىر داغدام يولۇمنى تاپقان

سېنىڭ ئەمەللاپ ئۈندىشىڭ بىلەن...

.....
دېدارىڭغا قانىدىم يۇرتۇم

باقانسېرى باقىم كېلىدۇ.

مېھرىڭ سىڭگەن باغرىمنى ساڭا

ياقانسېرى ياقىم كېلىدۇ.

مانا بۇ مىسرالاردىكى ھىسسىيات شائىرنىڭ 50-يىللاردىكى «ئانا تۇپراق»، 60-يىللاردىكى «ۋەتەن ھەققىدە غەزەل»، 70-يىللار-دىكى «ۋەتەن مېھرى» دېگەن شېئىرلىرىدىكىگە قارىغاندا تېخىمۇ سەمىمى، تېخىمۇ تەبىئى، تېخىمۇ كۈچلۈك، تېخىمۇ كونكرېتتۇر. «باھار ئىلھامى» نىڭ بەدىئى جەھەتتىكى يەنە بىر ئالاھىدىلىكى شۇكى، شائىر شېئىرى تىلغا دىققەت قىلغان. مۇتلەق كۆپ ساندىكى شېئىرلارنىڭ تىلى گۈزەل، لېكىن ياسالما ئەمەس. ساددا، لېكىن قوپال ئەمەس. شائىر خەلقنىڭ ساپ ۋە جانلىق تىلىنى ئىشلىتىشكە، سۆزنى تاللاشقا، دەل جايدا قوللىنىشقا، ئاز سۆز بىلەن مول مەز-مۇنىنى ئىپادىلەشكە، مۇۋاپىق سۆز بىلەن ئىدىيىۋى ھىسسىياتنى مۇكەممەل بايان قىلىشقا، شۇنداقلا جۈملىلەرنىڭ راۋان، چۈشىنىش-لۈك بولۇشىغا دىققەت قىلغان. بۇنىڭ ئۈچۈن تىلىمىزدىكى پىشقان، ئۇمۇملاشقان، قېلىپلاشقان سۆزلەردىن، ئىدىئوم، ماقال-تەمسىللەر-دىن ھەمدە ئۈنۈملۈك ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەردىن ئوبدان پايدى-لانغان.

شېئىردىكى مەزمۇن ھىسسىيات ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ، ھىسسىيات بولسا سۆز ئارقىلىق نامايان بولىدۇ. شۇڭا ئۇلۇغ پۇرولېتارىيات شائىرى ماياكوفسكى: «شېئىردا بىر سۆزنى جايدا ئىشلىتىش ئۈچۈن نەچچە مىڭ توننا سۆز رۇدىسىنى قېزىش كېرەك» دېگەن ئىدى.

بۇ ئەلۋەتتە، غەيرى، ئادەم ئاڭلاپ باقمىغان سۆزلەرنى ياساپ چىقىش دىگەنلىك ئەمەس. بەلكى مەزمۇنىنى ئىپادىلەشكە ئەڭ مۇۋاپىق كېلىدىغان سۆزنى تېپىش دىمەكتۇر. بۇنداق سۆز باشقا يەردىن كەلمەيدۇ، خەلقنىڭ جانلىق تىلىدا مەۋجۇتتۇر. ئۇ سۆزلەر بىزگە چۈشىنىشلىك ۋە قەدىرلىك بولۇپ كېلىۋاتقان سۆزلەردۇر. بىز «باھار ئىلھامى»دا بۇ مەسىلىنىڭ ناھايىتى ياخشى ھەل قىلىنغانلىقىنى كۆرىمىز. مەسىلەن:

كۆنىمىم ئەگەر سۆكەتتى ئۇلار،

بار ئىكەن بەك تەرسالغىڭ، دەپ.

“خېرىدارنىڭ بولمىسا ئەگەر،

نە ئەتۋار زىبالغىڭ” دەپ.

(«باياندايدىن ئۆتكەن چېشىدا»دىن)

سايىسىدىن ئۆلگىدەك ئۆركۈيدىغانلار دەستىدىن

قىلىدىن ئىنچىك، تىغىدىن ئىتتىك بولدى سەنئەتنىڭ يولى.

(«باھار ئىلھامى»دىن)

يۇقۇرقى مىسرالاردىن كۆرۈش مۇمكىنكى، سۆزلەر مۇۋاپىق تاللىنىپ، ئەپچىل ئورۇنلاشتۇرۇلۇپ، جۈملە ياخشى قۇراشتۇرۇلسا ھەممەيلەن بىلىدىغان سۆزلەرمۇ يېڭى مەنىگە ئىگە بولىدۇ، مەزمۇن مۇكەممەل ئىپادىلىنىدۇ.

بۇ توپلامنىڭ تىلى ھەققىدە يەنە شۇنى دىگۈم كېلىدۇكى، بۇ توپلام يېقىنقى يىللاردىن بۇيان بىر قىسىم يولداشلىرىمىزدا شەكىللىنىپ قالغان، شېئىرلارغا ھەدىگەندىلا ئەرەپچە، پارىسچە، ئۆزبېكچە سۆزلەرنى، ئۇيغۇر تىلىمىزدا ئىستىمالدىن قېلىۋاتقان ۋە قالغان، كىشىلەر چۈشىنىپ كېتەلمەيدىغان سۆز-ئىبارلارنى زورمۇ-زورسىغ-داپ كىرگۈزۈشتەك ئىللەتتىن خالى. ئەلۋەتتە، بۇنداق دىيىش

باشقا مىللەتتىن سۆز قوبۇل قىلما، دىگەنلىك ئەمەس. تىلىمىزنى بېيىتىش ئۈچۈن، ئەسەرلىرىمىزنىڭ مەزمۇنىنى كىتاپخانىلارغا دەل جايدا، روشەن ئىپادىلەپ بېرىش ئۈچۈن تىلىمىزدا يوق بەزى سۆز-ئىبارلارنى قوبۇل قىلىش زۆرۈر. ئەمما، ئۆز تىلىڭدا شۇ بىر مەنىنى ئىپادىلەيدىغان ئوبدان سۆزلىرىڭ تۇرۇپ، ئۇنىڭ ئورنىغا باشقا مىللەتنىڭ سۆزىنى ئىشلەتسەڭ، يەنە كېلىپ ئۆز خەلقىڭ ئىزاھاتسىز چۈشىنىپ كېتەلمەيدىغان سۆزنى ئىشلەتسەڭ، بۇ ياراشمايدۇ. بۇنداق قىلىش، ھىچ بولمىغاندا، بىلەرمەنلىكنىڭ، مەنمەنچە-لىكىنىڭ ئىپادىسى، چىگراق ئېيتقاندا، مىللى غۇرۇر يوقلۇقىنىڭ، شېئىر يېزىشتا باشقىچە غەرەز بارلىغىنىڭ ئىپادىسى. چۈنكى، سەن شېئىرنى ئۆز خەلقىڭ ئۈچۈن يېزىۋاتقان ئىكەنسىن، ئۇنىڭدىكى ھەر بىر سۆز-جۈملە، ھەتتا ھەر بىر چېكىت-پەش ئۆز خەلقىڭ ئۈچۈن تونۇشلۇق، چۈشىنىشلىك ۋە ئېنىق، روشەن مەنىگە ئىگە بولۇشى كېرەك. ئۇنىڭسىز سېنىڭ شېئىرىڭ خەلق ئارىسىدا ئالقىشقا ئېرىشەلمەيدۇ، سۆزلىرىڭ ھەرقانچە چىرايلىق، جاراڭلىق، غەيرى بولغىنى بىلەنمۇ كېرەكسىز نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ.

«باھار ئىلھامى»دا شائىر بەدىئى جەھەتتە بەزى نۇقسانلارغىمۇ يول قويغان. كۆزگە كۆرۈنەرلىكى، بارماق ۋەزىنلىك شېئىرلارنىڭ كۆپىنچىسىدە تۇراق يوق دىيەرلىك، مىسرالار بوغۇم جەھەتتە ئۇزۇن-قىسقا. مەسىلەن:

ئاھ، ئىستى، شۇنچە ئېسىل سەنئەتكار،

ئاتىدۇ ئۆزىنى كۆلگە نىمىشقا؟

ئۇنىڭ دىلى نىمانچە نازۇك،

ئۆلۈۋالامدۇ شۇنچىلىك ئىشقا؟

«ۋۇ شىجاڭنىڭ ئۆلىمى» دىگەن شېئىردىن نەقىل كەلتۈرۈلگەن يۇقۇرقى بىر كۈپلەتنىڭ 1-مىسراسى 10 بوغۇم، 2-مىسراسى 11 بوغۇم، 3-مىسراسى 9 بوغۇم، 4-مىسراسى 10 بوغۇم، شۇڭا بۇ بىر كۈپلەت شېئىرنى تۇراققا ئايرىش مۇمكىن ئەمەس. ئوقۇغاندىمۇ راۋان ئەمەس، ئاھاڭدار، جاراڭلىق ئەمەس. بۇ ھال شائىرنىڭ «ۋەزىنلەر نەپەس» دىگەن سۆزىگە زىت. نەپەس ياخشى بولمىسا ئادەمنىڭ جېنى قىيىلىدۇ.

يەنە بىرى، بەزى شېئىرلاردا سۆز تەكرارلىغى كۆپرەك، بەزى شېئىرلاردا بولسا ئاچ قاپىيە كۆپ. مەسىلەن: «ئاتمىش يىلىمىز» دىگەن شېئىردا «قونۇش» سۆزى «سوتسىيالىزىم بىناسى قوندى»، «سەن بىلەن قوندى كۆڭۈلگە شاتلىق»، «ئاتمىش يىللىق تارىخقا قونغان» دەپ ئۈچ يەردە ئىشلىتىلگەن. بۇ 3 مىسرادىكى «قونۇش» سۆزىنىڭ ئورنىغا شۇ مەنىنى ئىپادىلەيدىغان باشقىچە سۆزلەرنى ئىشلىتىش تامامەن مۇمكىن ئىدى. «ئارالدىكى ئۆلەڭ بەزمىسى» دىگەن شېئىردا «يايلىغى، ئارتۇغى، پۇرىغى، بوزدىغى، تويلىغى، كاملىغى، ئارتۇغى، تىزغى...» دىگەن تۈرلەنگەن سۆزلەر قاپىيە قىلىنغان. قاپىيە ئۈچۈن، قائىدە بويىچە تۈپ سۆزلەر قاپىيە بولالامىشى كېرەك. گەرچە يۇقۇرقى سۆزلەرنىڭ ئاخىرى «غى» بىلەن ئاياقلاشقان بولسىمۇ، ئەمما، تۈپ سۆزلىرى «يىلاق، تويلىق، ئارتۇق، تىزىق، كەم...» دىگەنلەر ئاھاڭداشمۇ ئەمەس، قاپىيىداشمۇ ئەمەس.

يۇقۇرقلار قارىماققا ئاددى نەرسىلەر، ئەمما، شائىر يول قويسا بولمايدىغان نەرسىلەر. تارىختىن بۇيان، نەتىجە قازانغان شائىرلار-نىڭ ھەممىسى قاپىيە، ۋەزىن، تۇراقلارغا، سۆزنى تەكرارلىماسلىققا

ئالاھىدە دىققەت قىلغان. سەئىدى: "بىر سۆزنى قىلدىڭكى، ئېيتما قايتا، بەس، ھالۋىنى زاڭ قىلىپ قويغان ياخشىمەس" دىگەن. تېيىپچان ئېلىيۇۋ ئۆزىمۇ «ۋۇ شىجاڭنىڭ ئۆلىمى» دىگەن شېئىرىدا: "مۇقەددەس ئىش — سەنئەت باپىدا، قىلچە سەۋەنلىك ئۆلۈمىدىن يامان" دىگەن ئىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە تېيىپچان ئېلىيۇۋ بىزنىڭ پېشقەدەم شائىرىمىز. نۇرغۇن ئوتتۇرا ياش، ياش شائىرلارنىڭ، ھەۋەسكارلارنىڭ كۆزى تېيىپچان ئېلىيۇۋقا تىكىلگەن. شۇڭا تېيىپچان ئېلىيۇۋقا شېئىر يازغاندا ئالاھىدە دىققەت قىلىش زۆرۈر بولىدۇ.

1984-يىلى 5-ئاي.

لەتپە رەڭگا-رەڭ بولسا ياخشى

نەسىردىن ئەپەندى لەتپىلىرىدىن ئىبارەت بۇ سولماس، قۇرماس دەرهخ بارغانچە كۆكلەپ، يېڭى مۈە بەرمەكتە. بىز ھازىر ئۇنىڭ تاتلىق ۋە چۈچۈمەل مېۋىلىرىدىن بەھرىمەن بولۇۋاتىمىز، بۇ ناھايىتى ياخشى ئەھۋال ئىدى. ئەمما، مەن بەزى يولداشلارنىڭ ئەپەندى سەلبىي شەخس سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا چىققان لەتپىلەردىن نارازى بولغان سۆزلىرىنى ئاڭلاپ قالدىم.

نەسىردىن ئەپەندىنىڭ بۇرۇنقى بەزى لەتپىلىرى ھەققىدىمۇ ھەر خىل نارازىلىقلار بولغان. بەزىلەر ئەپەندىنىڭ مەلۇم لەتپىلەردە ساددا، نادان، ھەتتا ئەخمەق كىشى سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا چىقىشىدىن گۇمان قىلغان. ئەپەندى بەزىدە چىنىنىڭ ئالدى-كەينىگە ياغ ئالىدۇ، بەزىدە تۆگىگە مىنىۋېلىپ تۆگە ئىزدەيدۇ. ئالما كۆچىتى تىكىپ، ئۇنى ئوغرى ئوغرىلاپ كەتمىسۇن، دەپ ھەر كۈنى كەچتە يۈلۈپ ئۆيگە ئەكىرىپ قويدۇ. مانا شۇنداق لەتپىلەرنى ئوقۇغاندا، بەزىلەر، بۇ ئەپەندى ئوبرازىنىڭ مۇكەممەللىكىگە دەخلى يەتكۈزىدۇ، بۇ ئەپەندى ئوبرازىنى خۇنۇكلەشتۈرگەنلىك، بۇرمىلىغانلىق دەپ قارىغان. ئەمەلىيەت زادى قانداق بولدى؟ پۈتۈنلەي ئۇنىڭ ئەكسىچە بولدى، ئەپەندى بىزنىڭ قەلبىمىزدە تېخىمۇ سۆيۈملۈك، تېخىمۇ نۇرانە ئوبرازغا ئايلاندى.

بۈگۈنكى كۈندىمۇ بەزىلەر ئەپەندى خۇنۇكلىشىپ كېتىرمىكن،

دىگەن ئەندىشىدە بولۇۋاتىدۇ. مېنىڭچە، بۇ ئەندىشە بىھاجەت. بىزنىڭ قىسمەن يولداشلىرىمىزدا، ئەدەبىي ئەسەرلەرگە ئۇنىڭ ئۆزىگە خاس قانۇنىيەتلىرى بويىچە ئەمەس، ھىسسىياتى بويىچە باھا بېرىش ئادەتكە ئايلىنىپ قالغان. يۇقۇرقىدەك ئەندىشىمۇ، يولداش-لارنىڭ ئەدەبىيات، ئەدەبىيات بىلەن تۇرمۇشنىڭ مۇناسىۋىتى، لەتىپە ۋە ئەپەندى توغرىسىدىكى قارىشىنىڭ ئايدىڭ ئەمەسلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

لەتىپە — كۈلكىلىك ۋەقەلەر توغرىسىدىكى ھىكايىدۇر، لەتىپىنىڭ بەدىئى كۈچى ئۇنىڭ يېشىمىگە مۇجەسسەملەشكەن بولىدۇ. ئەگەر يېشىمىدە يېڭى، بىرقەدەر پىشقان، كىشىنى قايىل قىلالايدىغان ئوي-پىكىر بولمىسا ئۇنى ياخشى لەتىپە دىگىلى بولمايدۇ. ئەلۋەتتە، لەتىپىدىكى بۇنداق ئوي-پىكىر خىلمۇ-خىل بولىدۇ. چۈنكى، شۇ يېڭى ئوي-پىكىرنى پەيدا قىلىدىغان تۇرمۇش رەڭگا-رەڭ، ئادەم-لەر خىلمۇ-خىل بولىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە لەتىپىمۇ ئەدەبىيات ژانىرلىرىنىڭ بىر تۈرى، ئۇمۇمىي گۈلزار، ئۇنىڭدا خىلمۇ-خىل گۈللەر بولۇشى كېرەك. گۈللاردا بىر خىللا گۈل بولسا، ئۇ كىشىنى ئانچە جەلپ قىلالمايدۇ. شۇنداق ئىكەن لەتىپىمۇ رەڭگا-رەڭ بولسا ياخشى. ئۇ رەڭگا-رەڭ بولۇشى ئۈچۈن پېرسوناژمۇ رەڭگا-رەڭ بولۇشى كېرەك. لەتىپىنىڭ ئاساسلىق پېرسوناژى بولۇپ كەلگەن ۋە ئەبىدى بولىدىغان ئەپەندى خىلمۇ-خىل شەخس سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا چىقسا ئۇنىڭدىن ئەجەپلىنىش ھاجەتمۇ؟

ھەممىگە ئايانكى، نەسىردىن ئەپەندى ئۇيغۇر لەتىپىسىدىكى بىر پېرسوناژ.

خەلقىمىز ئۇزۇن يىللاردىن بۇيان ئۆزىنىڭ ئېھتىياجىغا

ئاساسەن، خىلىمۇ-خىل لەتىپىلەرنى يارىتىپ، ئۇنى پەقەت ئەپەندى نامى بىلەنلا جامائەتكە تاراتقان. ھىلىھەم شۇنداق بولۇۋاتىدۇ. لەتىپىلەردە ئوتتۇرىغا چىققان دانىشمەن، ئەقىللىق، تەدبىرلىك ئەپەندىمۇ، نادان، گول، ئەخمەق ئەپەندىمۇ، خىلىمۇ-خىل نۇقسانى بار، خاتالىق ئۆتكۈزگەن ئەپەندىمۇ يەككە-يىگانە بىرلا شەخس ئەمەس، بەلكى ئۇيغۇر خەلقى ئارىسىدىكى ئاشۇ خىل ئادەملەرنىڭ ئوبرازىدۇر. مۇنداقچە ئېيتقاندا، ئەپەندى بىر ئارتىس. ئارتىس بەزىدە ئىجابىي، بەزىدە سەلبىي پېرسوناژ رولىدا سەھنىگە چىقىدۇ. بىز بۇنىڭدىن ئەجەپلەنمەيمىزغۇ؟ شۇڭا گەپ لەتىپىلەردە ئوتتۇرىغا چىققان ئەپەندىنىڭ قانداقلىغىدا ئەمەس، بەلكى شۇ لەتە-پىدە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن ئەڭ كىچىك تۇرمۇش كارتىنىسىنىڭ چىن ياكى ئەمەسلىكى، شۇ لەتەپىدە ئىپادىلەنگەن ئىدىيىۋى خاھىشنىڭ ياخشى-يامانلىقى، شۇنداقلا شۇ لەتەپىنىڭ ھەقىقىي لەتەپىگە ئوخشىغان-ئوخشىمىغانلىغىدا. شۇڭا بىز لەتەپىدە تەنقىتلەنگۈچىنىڭ ئەپەندى ئەمەس، بەلكى تۇرمۇشتىكى ئاشۇ خىل ئادەملەر ئىكەنلىكىنى ئوچۇق تونۇشىمىز كېرەك. ئۇنىڭسىز لەتەپىنىڭ يېڭى دەۋرىدىكى رولىنى جارى قىلدۇرغىلى بولمايدۇ.

1984-يىلى 6-ئاي.

لەتپە، چاقچاق ۋە يۇمۇر

يېقىنقى يىللاردىن بۇيان گېزىت-ژورناللاردا لەتپە، چاقچاق ۋە يۇمۇر خېلى كۆپىيىپ قالدى. بۇ بىزنىڭ ئەدەبىياتىمىزنىڭ ھەممە ژانىرلار بويىچە گۈللىنىشكە، ئەدەبىيات گۈلزارىدا ھەممە گۈللەرنىڭ تەكشى ئېچىلىشقا قاراپ يۈزلەنگەنلىكىنىڭ روشەن ئالا-مىتى. ئەمما، بەزى مەسىلىلەرمۇ يوق ئەمەس. ئاساسلىقى، لەتپە، چاقچاق ۋە يۇمۇر توغرىسىدا چۈشەنچە تازا ئايدىڭ ئەمەس. بۇ ھەقتە مېنىڭ قارىشىم مۇنداق:

لەتپە، چاقچاق (ھەزىل) ۋە يۇمۇر، تېگى-تەكتىدىن ئالغاندا، ئەدەبىياتتىكى ھەجۋ ژانىرىغا مەنسۇپ. بۇ ژانىرغا يۇقۇرقىلاردىن باشقا، بەزى مەسەل، ھاياتىياتلار توغرىسىدىكى ئايرىم چۆچەكمۇ كىرىدۇ. ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇزۇن تارىخقا ئىگە بولۇپ "لەتپە"، "چاقچاق"، دەپ ئاتىلىپ كېلىۋاتقان سۆزلەر ياۋرۇپا ئەللىرىدە "ئانىكدوت" (anekdot) دەپ ئاتىلىدۇ. خەنزۇ تىلىدا "شياۋخۇا" (笑话)، "گۇشى" (故事)، "چۈۋىن" (趣闻)، دىيىلىدۇ. يۇقۇرقىلارنىڭ ھەممىسى "قىزىقارلىق گەپ"، "قىزىقارلىق ۋەقە"، "كۈلكىلىك ھىكايە"، "يېڭى ھىكايە" دىگەندەك مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ. تىلىمىزدىكى "يۇمۇر" سۆزى بولسا، ئېنگىلىز تىلىدىكى "humour" سۆزىنىڭ ئاھاڭ تەرجىمىسى بولۇپ "تەنلىك كۈلكە"، "سۈكۈناتلىق كۈلكە"، "ياپتا سۆز"، "كىنايىلىك گەپ" دىگەندەك

مەنلەرنى بىلدۈرىدۇ. دىمەك، لەتىپە، چاقچاق، يۇمۇر دىگەنلەرنىڭ ھەممىسى قىزىقارلىق، كۈلكىلىك ۋەقە، ھادىسەلەر توغرىسىدىكى قىسقا ھىكايىدۇر. بۇلارنىڭ ئورتاق ئالاھىدىلىكى شۇكى، شەكىل-ھەجىم جەھەتتىن قىسقا، كومپوزىتسىيىسى ئالاھىدە مۇستەھكەم بولۇپ، ئارتۇقچە بايان ۋە تەسۋىرلەردىن خالى. ھەممىسى ئاز-تولا ھەجۋى تۈس ئالغان. بۇلار ئاچچىق كۈلكە، سىلىق كىنايە، ئۆتكۈر پىكىر، خۇش تەبەسسۇم بىلەن شەيئىلەردىكى زىددىيەتنى ئېچىپ تاشلاپ، ھەر خىل ئىجتىمائىي ھادىسەلەرگە باھا بېرىدۇ، كىشىلەرنى ساۋاق، تەربىيىگە ئىگە قىلىدۇ. ئەدەبىياتنىڭ باشقا ژانىرلىرىدىكى ھەرقاندەك ئۇنۋانلارغا ئوخشاشلا، خاھىشچانلىقى كۈچلۈك، مەزمۇنى روشەن. ئاساسىي مەزمۇن ۋە بەدىئىي كۈچ يېشىمىگە مەركەزلەشكەن بولىدۇ. دىمەك، بۇلارنى بىر بىرىدىن ئايرىش قىيىن. ئەمما، ئۇلار تىلىمىزدىكى مەنىداش سۆزلەرگە ئوخشاش بولۇپ، تازا دىققەت قىلغاندا، ئىنچىكىلىك بىلەن تەتقىق قىلغاندا، ئايرىم جەھەتلەردە ئاز-تولا پەرقى بار.

لەتىپە تۇرمۇشتىكى بىرەر كىچىك دېتال، بىرەر كىچىك ۋەقە ئارقىلىقلا چوڭقۇر بىر ئوي-پىكىرنى جانلىق، روشەن، ئىخچام يورۇتۇپ بەرگەن ھىكايىدۇر. لەتىپىلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ كۈلكىلىك، يۇمۇرلۇق بولۇپ كېتىشى ناتايىن، بەزىسىدە پەقەت كۈلكە بولمايدۇ، ئاچچىق تەنە، ئۆتكۈر كىنايمۇ بولمايدۇ. يېشىم پەقەت بىرەر ئەقلىيە سۆز بىلەن ياكى تەمسىل بىلەن ئاياقلىشىدۇ. چاقچاققا، مەقسەت ئوتتۇرىغا ئۇدۇللا قويىلىدۇ. بۇنىڭ ئەڭ زور ئالاھىدىلىكى ھازىر جاۋاپلىغى بولۇپ، ئاخىرقى دىئالوگنىڭ دەل جايىغا چۈشكەن بولۇشى، ھەم ئالدىنقى سوئالغا تولۇق جاۋاپ

بولالەشى ھەم مەزمۇن بىلدۈرەلىشى، ئادەمنى كۈلدۈرەلىشى تەلەپ قىلىنىدۇ.

يۇمۇر — كۈلكە بىلەن ئەدەپلەش دىمەكتۇر. يۇمۇردا ئاپتور دارىتما، كىنايە، ياپتا گەپ قىلىش قاتارلىق ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەردىن ئەپچىللىك بىلەن پايدىلىنىپ، ياخشى نىيەتلىك ئاچچىق كۈلكە بىلەن تۇرمۇشتىكى بىمەنىلىكلەرنى پاش قىلىدۇ. پاختىغا ئورالغان توقماق بىلەن جەمىيەتتىكى يارىماس ئىللەت، ناچار قىلىق، يامان ئادەملەرنى دۇمبالايدۇ. يۇمۇرنىڭ ھەقىقى مەنىسىنى چۈشەنگەندىن كېيىن بەزىلەر يىغلاپ تۇرۇپ كۈلىدۇ، بەزىلەر كۈلۈپ يىغلايدۇ.

دىمەك، لەتىپە، چاقچاق ۋە يۇمۇر گەرچە كۈلكىلىك بولسىمۇ، ھەممىسى كۈلكىلىك دەقە-ھادىسىلەردىن ئادەمنى خەۋەرلەندۈرسىمۇ، ئەمما، بۇ كۈلكىلەر تامامەن ئوخشاپ كەتمەيدۇ، بىر بىرىدىن پەرقلىنىدۇ. مۇنداقچە ئېيتقاندا، كىنايىلىك ئاچچىق كۈلكە يۇمۇرغا، خۇش ئاۋازلىق كۈلكە چاقچاققا، كىشىنى چوڭقۇر ئويغا سالالايدىغان يېقىملىق كۈلكە لەتىپىگە تەئەللۇق. ئادەتتىمۇ ئادەم چاقچاقنى ئاڭلاپلا ياكى ئوقۇپلا كۈلىدۇ. يۇمۇرنى ئوقۇپ، بىر ئاز سۈكۈتتە تۇرۇۋېلىپ، تەنە ياكى كىنايىنىڭ، ياپتا گەپنىڭ مەنىسىنى چۈشەنگەندىن كېيىن كۈلىدۇ. لەتىپىنى ئوقۇغاندىمۇ، ئۇنىڭدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان مەزمۇننى بىلىپ يەتكەندىن كېيىن كۈلىدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، لەتىپە، چاقچاق ئەل ئەدبىياتىغا، يۇمۇر يازما ئەدبىياتقا تەئەللۇقراق بولىدۇ، بۇلار، ئەلۋەتتە، مۇتلەق شۇنداق بولۇپمۇ كەتمەيدۇ. بۇلارنى داۋاملىق تەتقىق قىلىش زۆرۈر.

1984-يىل 6-ئاي.

“كچىك ھىكايە” توغرىسىدا مۇلاھىزە

مېنىڭچە، ئاتاشتا نىمە دىيىشتىن قەتئىينەزەر، ئالدى بىلەن ھىكايە توغرىسىدىكى چۈشەنچىنى ئايدىڭلاشتۇرۇش زۆرۈر. ھىكايە بىر خىل قىسقا، ئىخچام ئىپىك ئەسەر. ئۇنىڭ ھەجىمى كىچىك، قۇرۇلمىسى ئەپچىل، سىۋىزېتى بىرقەدەر ئاددى (مۇرەككەپ ئەمەس)، پېرسوناژى ئاز بولىدۇ. ئۇنىڭ ئەكس ئەتتۈرىدىغىنىمۇ تۇرمۇشنىڭ تىپىكىلىككە باي بىر پارچىسى ياكى بىرلا تەرىپى بولىدۇ. ھىكايىدە ئاپتور بىرەرلا ۋەقەنى تەسۋىرلەش، بىر ياكى ئىككى-ئۈچ پېرسوناژنى سۈرەتلەش ئارقىلىق ۋەقەنىڭ ئىجتىمائىي ئەھمىيىتىنى ئېچىپ بېرىدۇ، پېرسوناژنىڭمۇ خاراكتېرىدىكى ماھىيەتلىك بىرەرلا ئالاھىدىلىكىنى يورۇتۇپ بېرىدۇ. مانا بۇلار ھىكايىنىڭ تۈپكى ئالاھىدىلىكى. ئۇ ھەجىم جەھەتتىن قىسقا بولسۇن، ئۇزۇن بولسۇن، يۇقۇرقى ئاساسلىق شەرتلەردىن چەتنەپ كېتەلمەيدۇ. چەتنەپ كەتسە ھىكايە بولماي قالىدۇ. شۇڭا، مېنىڭ قارىشىمچە، “ھىكايە” سۆزىنىڭ ئالدىغا “قىسقا”، “كىچىك”، “ئەپچىل”... دېگەندەك ئېنىق-لىغۇچىلارنى قويۇپ پروزا (ئىپىك ئەسەر) نىڭ بىر تۈرى بولغان ھىكايىنى يەنە بىرنەچچە تۈرگە بۆلۈش بىھاجەت. “كىچىك ھىكايە” دەپ يېڭى ژانىر پەيدا قىلىش تېخىمۇ بىھاجەت. (“ساتىرىك ھىكايە”، “ھەجۋى ھىكايە” دېگەنلەر باشقا گەپ). ئەگەر ئۇنداق

بولمىغاندا، داستان، بالادا، شېئىر، پوۋېست، رومان، دراما، ساتىرا، مەسەللەرنىمۇ "قىسقا شېئىر"، "ئۇزۇن رومان"، "قىسقا بالادا"... دىگەندەك تۈرلەرگە بۆلۈشكە توغرا كېلىپ قالىدۇ. چۈنكى ھەر بىر تۈر ھەجىم جەھەتتىن قىسقا، ئوتتۇرا ھال، ئۇزۇن بولىدۇ ئەمەسمۇ؟

ھىكايە ئىجادىيىتىنىڭ مەشھۇر ئۈستىسى چىخوۋ: "يېزىقچىلىق سەنئىتى — قىسقا يېزىش سەنئىتىدۇر" دىگەن ئىدى. بۇ ھەرگىز ئەسەرنى قىسقا يازساڭ ئۇنىڭ ئالدىغا "قىسقا"، "كىچىك"، "ئەپچىل" دىگەندەك ئېنىقلىغۇچىنى قويۇۋال، دىگەنلىك ئەمەس، بەلكى قىسقا ياز، ساز ياز دىگەندىن ئىبارەت. چىخوۋ ئۆمرىدە نۇرغۇن ھەجىمى كىچىك، مەزمۇنى ساز ھىكايىلەرنى يېزىپ نەمۇنە ياراتقان. ئۇنىڭ «خامبلىئون»، «غىلاپ بەندىسى»، «چىقتى»، «كېرىست» دىگەندەك مەشھۇر ھىكايىلىرىنىڭ بەزىلىرى يېرىم بەتكىمۇ يەتمەيدۇ. ئەمما چىخوۋ بۇ ھىكايىلىرىنى ھېچقانداق ئېنىقلىغۇچىسىزلا "ھىكايە" دەپ ئاتىغان.

بىز ھىكايىنى، ھىكايىنىلا ئەمەس، ھەرقانداق ئەسەرنى مۇمكىن قەدەر قىسقا يېزىش، ساز يېزىشنى تەشەببۇس قىلىمىز. بۇ تەلەپنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن يازغۇچىدا كىتاپخانغا مۇكەممەل ۋە پاك بەدىئى زوق بېرىشتىن باشقا غەرەز بولماسلىقى كېرەك. يازغۇچى شۇ مەقسەتتە يېڭى ئوي-پىكىر، تۇرمۇشتىكى تىپىك، ماھىيەتلىك ۋەقە ئۈستىدە ئىزدىنىشى، ئەسەر كومپوزىتسىيىسىنى مۇكەممەل ۋە ئەپچىل قوراشتۇرۇشى، پېرسوناژنىڭ ماھىيەتلىك خاراكتېرىنى ئېچىشى، ئەسەر تىلىنى پىششىقلىشى، ئەسەرنى قۇرۇق بايان، بىھۆدە تەسۋىرلەردىن ئازات قىلىشى كېرەك. شۇندىلا ئەسەر ياخشى

چەككىلەنگەن بىر چوكا ناۋات، بىر چىمدىم تۈز بولالايدۇ.
 ئۇيغۇر ئەدىبىياتىدا ھەجىمى قىسقا ھىكايىلەر يېڭىدىن پەيدا
 بولغان ئەمەس، بەلكى ئۇزۇن تارىخقا ئىگە. بىزنىڭ نۇرغۇن لەتە-
 پىلىرىمىز، مەسەللەرىمىز قىسقا يېزىش، ساز يېزىشنىڭ ئوبدان
 ئۆلگىسىدۇر. ئۇلاردا بىز ھازىر "كىچىك ھىكايە"لەرگە قويغان تەلەپ-
 لەر ئوبدان ئورۇنلانغان؛ ئۇلارنىڭ ھەجىمى كىچىك، ئەپچىل،
 پىكىرلىرى يېڭى، تۇرمۇشتىكى ئەڭ ئۇششاق، ئەمما ماھىيەتلىك
 ۋەقەلەر سۆزلىنىپ، پېرسوناژنىڭ گەۋدىلىك خاراكتېرى يورۇتۇلۇپ،
 چوڭ-چوڭ ئىجتىمائىي مەسىلە ئوتتۇرىغا قويۇلغان. بىز بۇ
 ئېسىل ئەنئەنىمىزنى چەتنىڭ ۋە باشقا مىللەتلەرنىڭ قىسقا يېزىش،
 مېغىزلىق يېزىشتىكى تەجرىبىلىرى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ راۋاجلاندۇر-
 ساق جەزمەن تېخىمۇ كۆپ "قىسقا ھىكايە"لەرنى يارىتالايمىز.

1984-يىلى 6-ئاي.

ھىكايە ئىجادىيىتى توغرىسىدا

1. ئىجادىيەت تەييارلىغى

بىر پارچە ئەسەرنىڭ مۇۋەپپەقىيەت قازىنالماسلىقىدىكى سەۋەب-
لەر خىلمۇ-خىل ۋە مۇرەككەپ. ئەمما، ماڭا تەسىرى ئەڭ زور
بولغان نەرسە شۇكى، يېزىشنى يېڭىدىن باشلىغان بەزى يولداشلار
ئىجادىيەتنىڭ تولمۇ جاپالىق ئىش ئىكەنلىكىنى چۈشەنمىگەچكە
ئالدىراقسانلىق قىلىدۇ، بىرەر پارچە ئەسەر يېزىشنى ئاسان، ئاددى
ئىش دەپ قارايدۇ. بەزىلەر ئىشلەشكە، ئويلاشقا جۈرئەت قىلىپمۇ،
ھەقىقەتنى ئەمىلىيەتتىن ئىزدەيدۇ، ئەستايىدىل پوزىتسىيە تۇت-
مايدۇ. قىسقىسى، ئۇلار ئىجادىيەت تەييارلىغىنى پۇختا قىلمايدۇ،
مانا بۇ بىر قىسىم ئەسەرلەرنىڭ يارماي قېلىشىدىكى ئاساسىي سەۋەب.
ئەلۋەتتە، مۇۋەپپەقىيەت قازىنىش ئوڭاي ئەمەس، شۇنداقلا مەغلۇبىيەت-
تىن قورقۇشىڭىمۇ ھاجىتى يوق. مەغلۇپ بولغاندا سەۋەپنى ئەستايىدىل
ئويلاش، ھە دىگەندىلا قايتا يېزىش، ئۆزگەرتىشكە كىرىشىپ كەت-
مەسلىك كېرەك. ئەگەر تەييارلىق پۇختا بولمىغان بولسا، يىراق
كەلگۈسىنى نەزەردە تۇتۇپ، ئىشنى يېڭىۋاشتىن باشلاش لازىم.
مەشھۇر ئەدىبلەرنىڭ ئىجادىيەتتە بېسىپ ئۆتكەن يولىدىن مەلۇمكى،
ھېچكىم ئىجادىيەتتە ئوڭايلا شۆھرەت تاجىسىنى كىيەلمىگەن ئەمەس.

ئۇلارنىڭ يۈكسەك ماھارىتى ئۇزاق مۇددەتلىك ئىجادىيەت تەييارلىغى ۋە جاپا مۇشەققەتلىك ئىجادىيەت ئەمىلىيىتىدىن كەلگەن. ئىجادىيەت تەييارلىغى باسقۇچىدا مۇنداق 3 جەھەتتە ئالاھىدە كۈچ سەرپ قىلىش كېرەك: بىرى تۇرمۇش جۇغلانمىسى، يەنە بىرى ئىدىيىۋى سەۋىيە، ئۈچىنچىسى بەدىئى تەربىيىلىنىش.

بىرىنچى، تۇرمۇش مىليونىرى بولۇش كېرەك بىزگە مەلۇمكى، مول ۋە رەڭدار ئىجتىمائىي تۇرمۇش ئىجادىيەتنىڭ بىردىن-بىر بۇلىغى. تۇرمۇش بولمىسا ئىجادىيەتنىڭ ھاياتىي كۈچى بولمايدۇ. ئاپتور مول تۇرمۇش جۇغلانمىسىنى ئالدىنقى شەرت قىلغاندىلا ئاندىن قەھرىمان ئۆزىنى كۆرسىتەلەيدىغان مەيدان ھازىرلىنىدۇ، رەسمىي ئىجادىيەتكە كىرىشىشنىڭ مۇمكىنچىلىكى تۇغۇلىدۇ. ئەگەر مول تۇرمۇش ئاساسى بولمىغاندا يازغۇچى تېما تاللاشتا چەكلىمىگە ئۇچراپلا قالماستىن، ئاممىنىڭ تۇرمۇشىدىكى زىددىيەت ۋە كۈرەش-لەرنى تىپىكلەشتۈرۈشكە، يارقىن بەدىئى ئوبرازلارنى يارىتىشقا ئامال-سىز قالدۇ. ئەمىلىيەت ئىسپاتلىغانكى، ئەدەبىي ئىجادىيەتتە مۇۋەپپەقىيەت قازانغان يازغۇچىلارنىڭ تۇرمۇش جۇغلانمىسى ۋە تۇرمۇش بىلىمى ناھايىتى مول ۋە كەڭ بولغان. يولداش ماۋدۇن ئىجادىيەت تەجرىبىسىنى يەكۈنلىگەندە: "ئەگەر ئىنقىلاۋىي ئىرادەملا بولۇپ، ئىنقىلاۋىي كۈرەش ئەمىلىيىتىم بولمىغاندا مۇۋەپپەقىيەتلىك ئەسەر يېزىمۇ بولمىغان بولاتتى" دىگەن ئىدى. سىمىنوۋمۇ: "يازغۇچىنىڭ ئىجادىي ئەمگىكى ئىشخانىسىدا ئولتۇرۇپ خىزمەتنى باشلىغىنىلا ئەمەس، بەلكى ئىجادىيەتكە كىرىشىشتىن بۇرۇن ئېلىپ بارغان ھەر تەرەپلىمە ئەمگىكى-رىياللىق ئۈستىدىكى تەتقىقاتى، باشقىلارنى زىيارەت قىلىشى، خام ماتېرىيال توپلىشىدۇر" دىگەن ئىدى،

گوركى: "ياشلار قەلەم تەۋرىتىشتىن بۇرۇن ئۈگىنىش كېرەك" ديدۇ. بۇ "ئۈگىنىش" جەمىيەتنى، تۇرمۇشنى ئۈگىنىش، ئىجادىيەتكە دەسلەپكە توپلاشتىن ئىبارەتتۇر. نۇرغۇن داڭلىق يازغۇچىلارنىڭ ياخشى ئەسەرلىرى ئۇلار ئۆز بېشىدىن كەچۈرگەن تۇرمۇش ئاساسىدا يېزىلغان. مەسىلەن: چۇ بونىڭ «چەكسىز ئورمان قارلىق دالا»، ياكى مۇنىڭ «ياشلىق ناخشىسى» قاتارلىقلار. دېمەك، يازغۇچىنىڭ تۇرمۇش خەزىنىسى بولۇشى كېرەك. يازغۇچى تۇرمۇشنىڭ مىليونىرى بولۇشى كېرەك.

يازغۇچى قانداق قىلغاندا تۇرمۇشنىڭ مىليونىرى بولالايدۇ؟ بىرلا سۆز: يازغۇچى تۇرمۇشنى سۆيۈشى، تۇرمۇشتىن ئايرىلماسلىقى، ئۆزىنىڭ زېھنى كۈچىنى تۇرمۇشنى، ئادەملەرنى تەتقىق قىلىشقا قارىتىشى كېرەك. خۇددى يولداش ماۋزېدۇڭ كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك، ئامما ئارىسغا، يالقۇنلۇق كۈرەش قاينىمىغا بېرىشى كېرەك. يازغۇچى تۇرمۇشنىڭ كۈزەتكۈچىسى ئەمەس، خوجايىنى بولۇشى، ئۆزى ياراتماقچى بولغان پېرسوناژلارغا قىزغىن مۇھەببەت باغلىشى كېرەك. ئادەملەرنى بىلىشى، چۈشىنىشى كېرەك. يەنە بىر تەرەپتىن ئۆزىگە تونۇشلۇق بولغان تۇرمۇشنى يېزىشى كېرەك. ئۆزى ياشاۋاتقان تۇرمۇش قارمىققا ناھايىتى ئاددىدەك، ئەزىمەتتەك تۇيۇلىدۇ. ئەمما، شۇ تۇرمۇشتىن ئومۇمىي خاراكتېر ئالغان، ئەھمىيەتلىك نەرسىلەرنى تاللىۋېلىشقا ماھىر بولۇشى كېرەك.

ئىككىنچى، بەدىئىي جەھەتتە تەربىيىلىنىش ئاپتورنىڭ تۇرمۇش ۋە ئىدىيە جەھەتتە تەربىيىلىنىشى، شەك-شۈبھىسىزكى، ئەدەبىي ئىجادىيەتتە ناھايىتى مۇھىم ھەل قىلغۇچ شەرت. ئەمما، ئىجادىيەت ئۈچۈن شۇ ئىككى تەييارلىقنىڭ بولۇشىلا كۇپايە قىلمايدۇ.

يېزىقچىلىق ماھارىتى ۋە بەدىئىي جەھەتتىكى تەربىيىلىنىش بولمىغان تەقدىردە يۇقۇرقى ئىككى تەييارلىققا تايىنىپلا ياخشى ئەسەر يېزىشتىن سۆز ئاچقىلى بولمايدۇ. بىر پارچە ياخشى ئەسەر يارىتىش ئۈچۈن ئىنقىلاۋىي مەزمۇن بىلەن مۇمكىن قەدەر مۇكەممەل بولغان بەدىئىي شەكىلنىڭ بىرلەشتۈرۈلۈشى تەلەپ قىلىنىدۇ. دېمەك، ياخشى مەزمۇنلا بولسا بولمايدۇ. مەزمۇننى ياخشى ئىپادىلەش ئۈچۈن، ئۇنىڭغا ماس كېلىدىغان مۇكەممەل بەدىئىي شەكىل تېپىش، مەزمۇن بىلەن شەكىلنى مۇكەممەل بىرلىككە كەلتۈرۈش كېرەك. بۇ يەردە ماھارەتنىڭ مۇھىملىغىغا سەل قاراشقا زادى بولمايدۇ. بىر پارچە ياخشى ئەسەرنى ئوقۇسىڭىز، ئۇنى تۈگەتمىگىچە قويۇپ قويغىڭىز كەلمەيدۇ. ئۇنىڭدىن ناھايىتى زور لەززەت ئالىسىز. ئەمما مەزمۇنى ياخشى، لېكىن بەدىئىيلىكى تۆۋەن ئەسەرنى ئوقۇسىڭىز، خۇددى تۇزسىز ئاشنى ئىچكەندەك، پۇراقسىز گۈلنى پۇرىغاندەك، ھېچقانداق لەززەت، ھۇزۇر ئالالماي قالسىز. شۇڭا ئەدبىي ئىجادىيەتتە ماھارەت سەل قاراشقا بولمايدىغان ھالقا.

بىز دەۋاتقان ماھارەت كۆپ تەرەپلىملىك بولىدۇ. بۇ خام ماتېرىياللارنى تەھلىل قىلىش، مەركىزىي ئىدىيىنى تۇرغۇزۇش، قۇرۇلما، پېرسوناژلار خاراكتېرىنى ئېچىش، تەنسىلاتلار تەسۋىرى، بەدىئىي تىل، ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەردىن پايدىلىنىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ماھارەت بەدىئىي شەكىلگە تەئەللۇق بولغاچقا، ئۇنىڭ ئۆزىگە خاس قانۇنىيەتلىرى بولىدۇ. ماھارەت مەزمۇن ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ. مەزمۇن شەكىلنى بەلگىلەيدۇ. ئەمما ئۇ مەلۇم مۇستەقىللىققا ئىگە بولىدۇ. بىز ياخشى ئەسەر يېزىش ئۈچۈن، ئۇنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى ئىگەللىشىمىز كېرەك. بۇ ماھارەت قەيەردىن كېلىدۇ؟

بىرى، كۆپ كىتاپ ئوقۇش، پېشۋالارنىڭ تەجرىبىلىرىنى ئۆگىنىش، ساۋاقلارنى قوبۇل قىلىشتىن كېلىدۇ؛ يەنە بىرى، جاپالىق ئىجادىيەت ئەمىلىيىتىدىن كېلىدۇ. مەيلى جۇڭگونىڭ، مەيلى چەتئەلنىڭ بولسۇن، پارلاق مەدەنىي مىراسلىرى ناھايىتى نۇرغۇن، ئەدەبىيات پېشۋالىرىنىڭ مول بىلىمى، يۈكسەك ئەدەبىي تەربىيىلىنىشى، مۇكەممەل بەدىئىي ماھارىتى بىزنى ھەقىقەتەن قايىل قىلىدۇ. بىز ئۇلارنىڭ ئەمىلىيىتىدىن كۆرۈۋالالايمىزكى، ھەرقايسى دەۋرلەردىكى ئۇلۇغ يازغۇچىلار تارىختىكى ۋە ئۆز دەۋرىدىكى ئەدەبىيات ماھىرلىرىنىڭ تەسىرىدە، ئۇلارنىڭ ئىجادىيەت تەجرىبىلىرىنى ئۆگىنىش ۋە ئەينەك قىلىش ئاساسىدا شانلىق بەدىئىي نەتىجىگە ئېرىشكەن. مەشھۇر يازغۇچى شائىرلار زېرىكمەي-تېرىكمەي كىتاپ ئوقۇغان، كىتاپ ئوقۇشنى خالىسايدىغان ياشلارنى تەنقىت قىلغان. گورىكى: "ھەر بىر كىتاپ بىر شوت، مەن شۇ شوتلار ئارقىلىق يۇقۇرى ئۆرلىدىم..." دىگەن ئىدى. يولداش شيايەنمۇ يېزىقچىلىق ماھارىتىنى ئۆستۈرۈش، يېزىقچىلىق دەسايىسىنى مول قىلىش مەسىلىسى ئۈستىدە توختالغاندا: "كىتاپ ئوقۇشقا ۋە ماھارەتنى ئىگەللەشكە ئالاھىدە كۈچ سەرپ قىلىش كېرەك" دىگەن ئىدى.

بەدىئىي جەھەتتىن تەربىيىلىنىش ۋە ماھارەتنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن مۇنداق ئىككى جەھەتتىن قول سېلىش كېرەك: بىرى، بەدىئىي زوقلىنىش ئىقتىدارىنى ئۆستۈرۈش. يەنە بىرى، ئىپادىلەش ئىقتىدارىنى ئۆستۈرۈش. بەدىئىي زوقلىنىش ئىقتىدارى دىگىنىمىز — ئەدەبىي ئەسەرلەرنى پەرقلەندۈرۈش، ئەسەرنىڭ ئارتۇقچىلىقى، يېتەرسىزلىكىنىڭ قەيەردىلىكىنى بايقىيالايدىغان بولۇش دىمەكتۇر. بەدىئىي زوقلىنىش ئىقتىدارىنى ئۆستۈرۈشنىڭ مۇھىم بىر يولى

كىتاپنى كۆپ ئوقۇش، باشقىلارنىڭ ئەسەرلىرىنى، تۈرلۈك ئېقىم-
دىكىلەرنىڭ كىتاپلىرىنى ئوقۇشتۇر. كىتاپنى ئوقۇشتا، ئەلۋەتتە
تاللاش، روشەن مەقسەت بولۇشى كېرەك. مۇمكىن بولسا بەزى
تەسىراتلاردىن خاتىرە يېزىپ مېڭىش كېرەك. زوقلىنىش ئىقتىدارىنى
ئۆستۈرۈش ئۈچۈن ئەسەرنى تەھلىل قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. ئەسەرنى
تەھلىل قىلىش ئۈچۈن، ئەلۋەتتە، تىل-ئەدەبىيات بىلىملىرىنى،
ئاساسلىق نەزىرىيىنى ئۈگىنىش زۆرۈر. ئەسەرنى ئەدەبىيات قانۇنى-
يەتلىرى بويىچە تەھلىل قىلىش، ئەسەرنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلىكلىرى
ئۈستىدە ئالاھىدە ئىزدىنىش كېرەك. ھەر خىل ئەسەرلەرنى سىلىش-
تۈرۈش، باشقىلارنىڭ ئارتۇقچىلىغىنى، ئۆزىمىزنىڭ يېتەرسىزلىكىنى
تېپىپ چىقىش كېرەك. شۇندىلا ماھارەتنى ئۆستۈرگىلى بولىدۇ.
ئەلۋەتتە، ماھارەتنى (ئىپادىلەش ماھارىتى) ئۆستۈرۈش ئۈچۈن
كىتاپ ئوقۇشلا، پەرقلىنىدۇرۇش (بەدىئىي زوقلىنىش) ئىقتىدارىنى
ئۆستۈرۈشلا كۇپايە قىلمايدۇ. جاپالىق ئىزدىنىپ كۆپ يېزىش كېرەك.
سۇ ئۈزۈشنى ئۈگەنمەكچى بولغان ئادەم نۇرغۇن نەزىرىيىۋى
بىلىمنى ئۈگىنىپ، قىرغاققا تۇرۇپ نۇرغۇن ھەركەتلەرنى قىلغان
بىلەن سۇغا چۈشمەسە سۇ ئۈزۈشنى پەربىر ئۈگەنمەيدۇ. شۇڭا
يازغۇچىمۇ ئۈگىنىپلا قالماي، ئۆزىمۇ يېزىشى، ئۈگەنگەننى ئەمىلىيەتتە
سېناقتىن ئۆتكۈزۈشى كېرەك.

2. ئىجادىيەتنىڭ بەپايان زىمىنى

بىرىنچى، سىۋرېت ۋە خام ماتېرىيال ھەرقانداق ئەسەردە
سىۋرېت بولىدۇ، بۇنداق سىۋرېت تۇرمۇشتىن كېلىدۇ. بۇنى چۈشە-

نىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن خام ماتىرىيال توغرىسىدا ئىزاھات
بېرىشكە توغرا كېلىدۇ.

ئەدەبىي ئەسەرلەر رىيال تۇرمۇشنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ، ئىجتىمائى
ھاياتتىكى بارچە ھادىسىلەر يازغۇچىنىڭ تەسۋىرلەش ئوبېكتى
بولالايدۇ. بۇلار يازغۇچىنىڭ ئىجادىيىتى ئۈچۈن تۈگىمەس ماتىرى-
يال دۇر. يازغۇچى ئاشۇنداق ماتىرىياللارنى ئۆزىنىڭ ئىجادىيەت
مەقسىدىگە ئاساسەن تاللايدۇ، پىششىقلايدۇ، تەكرار كۆزىتىدۇ،
ئاندىن ئىجادىيەتكە قەدەم قويدۇ. يازغۇچى ئىجادىيەتنى باشلىغان
چاغدا شەكىللەنگەن تۇرمۇش ھادىسىلىرى — يازغۇچى تاللاپ
پىششىقلىغان ماتىرىياللار سىۋرۇپ بولىدۇ. دىمەك، خام ماتىرىيال
سىۋرۇپنىڭ شەكىللىنىشىدىكى ئاساس، سىۋرۇپ يازغۇچى تاۋلىغان،
پىششىقلىغان خام ماتىرىيال. ھاياتتىكى خام ماتىرىياللار بولمىسا،
ئاپتور ئۇنى ياخشى تاللاپ، ئوبدان پىششىقلىمىسا، ياخشى سىۋرۇپ
بولمايدۇ، ياخشى سىۋرۇپ بولمىسا، ياخشى ئەدەبىي ئەسەرمۇ
بولمايدۇ، يازغۇچى ئۆزىنىڭ تۇرمۇشقا بولغان چۈشەنچىسى ئاساسىدا،
خىلمۇ-خىل، رەڭدار تۇرمۇش ھادىسىلىرى ئارىسىدىن باش تېما
(مەركىزىي ئىدىيە) نى يورۇتۇپ بېرەلەيدىغان بىر قاتار ۋەقەلەرنى
تاللايدۇ، ئۇنى پىششىقلايدۇ. شۇڭا سىۋرۇپ تۇرمۇشنىڭ ئوبېكتىپ
ئامىللىرىنىمۇ، يازغۇچىنىڭ سۈبېكتىپ ئامىللىرىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالغان
بولىدۇ. ئۇ ئوبېكتىپ بىلەن سۈبېكتىپنىڭ بىرلىگىدۇر. يازغۇچىنىڭ
تۇرمۇشتىكى قانداق مەزمۇنى ئۆز ئىجادىيىتىنىڭ سىۋرۇپتى قىلىپ
تاللىشى ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرىدە نىمىنى يېزىشقا مۇناسى-
ۋەتلىك مۇھىم مەسىلىدۇر. شۇڭا يازغۇچى سىۋرۇپتىنى ئۆز ئارزۇسى
بويىچىلا تاللاپ كېتەلمەيدۇ، بەلكى ئۆزىگە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسەت-

كەن تۇرمۇشنى ئاساس قىلىپ، ئۆزىگە تونۇشلۇق، ئۆزى پىششىق چۈشىنىدىغان تۇرمۇش مەزمۇنلىرىنى ئىجادىيەتكە سىۋىزېت قىلىپ تاللايدۇ، بولمىسا، گەرچە يازغۇچىدا تۇرمۇشتىكى زور ھادىسىلەرنى يېزىش ئارزۇسى بولغان تەقدىردىمۇ ئۇنى چۈشەنمىگەنلىكى، ئۇنىڭدىن بىۋاسىتە تەسىراتقا ئىگە بولالمىغانلىقى تۈپەيلىدىن ياخشى يازالمىدۇ.

”يازغۇچىنىڭ نىمىنى، كىمنى يېزىشنى خالىسا شۇنىلا يازالىشى مۇمكىن ئەمەس. ئۇ سىۋىزېت ۋە پېرسوناژ تاللاشتا چەكلىمىگە ئۇچرايدۇ. ھەر بىر يازغۇچى، ھەتتا ئۇلۇغ يازغۇچىمۇ چەكلىمىگە ئۇچرايدۇ، — دەيدۇ يازغۇچى ئېرىنبورگ، — يازغۇچىنىڭ ئىجادىيىتىنى ئۇ ئۆزى ياشاۋاتقان جەمىيەت بەلگىلەيدۇ.“ لېۋ تولستويىمۇ يازغۇچى ئۆزى قىزىقمىغان نەرسىنى يازماسلىقى كېرەك. — دەيدۇ. دىمەك، يازغۇچى تۇرمۇشتىكى ماتېرىياللار ئاساسىدا پىششىقلانغان سىۋىزېتقا ئىگە بولۇشى كېرەك.

ئىككىنچى، يازغۇچى ئۆزىگە تونۇشلۇق تۇرمۇشنى يېزىش كېرەك دۇنيادىكى مەشھۇر يازغۇچىلارنىڭ ئىجادىيەت تەجرىبىلىرىدىن ئايانكى، ئىجادىيەتتە تۇرمۇشنى ئاساس قىلىش، ئۆزىگە تونۇشلۇق تۇرمۇشنى يېزىش كېرەك. تۇرمۇشنى ئاساس قىلمىغاندا، تۇرمۇشنى پىششىق بىلمىگەندە توغرا ئىدىيە ۋە يۈكسەك ماھارەت بولغان تەقدىردىمۇ، ئەڭ ئاخىرقى ھىساپتا مەغلۇپ بولىدۇ. شۇڭا ئۇلارنىڭ كۆپىنچىسى ئۆزىنىڭ بىۋاسىتە تەسىراتلىرىنى، تونۇشلۇق ئىجتىمائى تۇرمۇشنى يازغان. رۇس يازغۇچىسى گونچاروۋ: ”مەن ئۆز بېشىمدىن كەچۈرگەن تۇرمۇشنى، ئويلىغان، تەسىرلەنگەن نەرسىنى، ياخشى كۆرگەن، ئۆزۈم روۋشەن كۆرگەن

ۋە چۈشەنگەن نەرسىنى، قىسقىسى، تۇرمۇشۇمدا ئۇزۇن مۇددەت بىللە بولغان نەرسىنىلا يازىمەن" دىگەن ئىدى. يازغۇچىنىڭ مۇنداق بىر ئادەم ۋە ئىشنى تاللاپ، ئۇنداق بىر ئادەم ۋە ئىشنى تاللىسا-لىغى شۇ ئاپتورنىڭ تۇرمۇشتىن ئالغان بىۋاسىتە تەسىراتى ھەمدە ئۆز كەچۈرمىشلىرى، خاراكتېرى، ھەۋەس ئىشتىياقى، بەدىئىي زوقى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك. بىر يازغۇچى ئەڭ پىششىق تۇنۇشلۇق بولغان، ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان سىۋىت جەزمەن ئۇنىڭ تۇرمۇشتىن ئالغان تەسىراتى ئەڭ چوڭقۇر بولغان نەرسە بولىدۇ. يازغۇچى ئۆزى تەسۋىرلىمەكچى بولغان ئوبيېكتنى ئوبدان چۈشەنگەن چاغدىلا، ئاندىن ئۇنى چوڭقۇر قازالايدۇ، چوڭقۇر قازالغاندىلا، ئاندىن كىشىنىڭ يۈرەك تارىنى تىترىتەلەيدىغان، چوڭقۇر ئويغا سالالايدىغان ھىكايە يازالايدۇ، شۇندىلا ھەقىقىي تۈردە دادىل تەسەۋۋۇر يۈگۈزۈپ ۋە بەدىئىي تۇقۇلما پەيدا قىلىپ، سىۋىتتىكى تىپىكلەشتۈرۈش پىرىنسىپى بويىچە بىر ياقلىق قىلالايدۇ. مەسىلەن: پېشقەدەم يازغۇچىمىز زۇنۇن قادىر ئۆزىگە تونۇشلۇق ئۇيغۇر تۇرمۇشى شارائىتىدىن ئايرىلغان بولسا «ماغدۇر كەتكەندە»، «چى-نىقىش»، «غۇنچەم» دىگەندەك نادىر ئەسەرلەرنى يازالمىغان بولاتتى، ئەگەر قەيۇم تۇردى ئون نەچچە يىللىق مۇخبىرلىق ھاياتىدا زەرەپشان بويىدىكى ھايات بىلەن تونۇشمىغان بولسا، «زەرەپشان بويىدا»، «قىزىل يۇلتۇز بار شەپكە» دىگەندەك ھىكايەلەرنى، «كۈرەشچان يىللار» رومانىنى يازالمىغان بولاتتى. يولداش زوردۇن سابىر مەكتىكە بارمىغان بولسا «دولان ياشلىرى»نى، تۇرمۇشنى ياخشى كۆزىتىشتىن تاللىۋالغان سىۋىت ۋە پېرسوناژ بولمىغاندا «خوشنىلار»نى ياخشى يازالمىغان بولاتتى. دىمەك،

ئىجادىيەتتە، ئاپتورنىڭ ئۆزىگە تونۇشلۇق تۇرمۇشى مۇھىم رول ئوينايدۇ.

ئەمما، ھەر بىر ئادەمنىڭ ئىجتىمائىي كەچۈرمىشى چەكلىك بولىدۇ. بىر يازغۇچى تونۇشلۇق بولغان چوڭقۇر چۈشىنىدىغان تۇرمۇشمۇ مەلۇم چەك ئىچىدە بولىدۇ. شۇڭا، يېزىشنى يېڭىدىن ئۈگەنگۈچىلەر دەۋرنىڭ ئېھتىياجى ۋە پارتىيىنىڭ تەلۋىگە ئاساسەن، ئۆزىنىڭ تونۇشلۇق تۇرمۇش دائىرىسىنى ئۈزلۈكسىز كېڭەيتىشى كېرەك. شۇ دەۋردىكى باش ۋەزىپىنىڭ يېتەكچىلىكى ئاستىدا تېمىنى ئەرەب تاللاپ، رېئاللىقنى تۇرمۇشنىڭ ھەرقايسى نۇقتىلىرىدىن ئەكس ئەتتۈرۈش كېرەك.

ئۈچىنچى، تېما قاللاشتا ئەرەب بولۇش كېرەك "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" تارمار قىلىنغاندىن بۇيان بىزنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت ساھەسىدىكى نەتىجىمىز مول بولدى. خىلمۇ-خىل تېمىلار-دىكى ياخشى ۋە بىرقەدەر ياخشى ئەسەرلەر خېلى كۆپ مەيدانغا كەلدى. ئەمما، شۇنىمۇ كۆرۈش كېرەككى، قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرىمىز ئىنقىلاپ ۋەزىيىتىنىڭ تەرەققىياتى ۋە خەلق ئاممىسىنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەتتىن كۈتكەن تەلۋىدىن تېخى بەكلا يىراق. بەزى ئەسەرلەرنىڭ تېما دائىرىسى تار، ئەكس ئەتتۈرگەن تۇرمۇش دائىرىسى تار، بەدىئىي سۈپىتى دېگەندەك يۇقۇرى ئەمەس، مەزمۇن بىر خىل، ئۇسلۇب بىر خىل، ۋەقەلىك بىر خىل. بۇلار نۆۋەتتە گەۋدىلىك مەسىلە. بىز بۇ مەسىلىلەرنى پارتىيىنىڭ "ئېچىلىش-سايراش" فاكتورىنى ئىجرا قىلىش، ئىدىيىنى داۋاملىق ئازات قىلىش داۋامىدا ھەل قىلىشىمىز كېرەك.

جاھان ئەدەبىياتىنىڭ تەرەققىيات تارىخىدا، ياۋروپانىڭ 14-ۋە

15- ئەسرلەردىكى ئەدەبىيات- سەنئەتنىڭ گۈللىنىش دەۋرىدە، شۇنچە كۆپ ئۇلۇغ ئەدىبلەر ۋە ئۆلمەس ئەسرلەرنىڭ مەيدانغا كېلىشىدىكى مۇھىم سەۋەپلەرنىڭ بىرى، ئىدىيە ئازاتلىقى ۋە ئىندىۋىدۇئاللىق ئازاتلىغىنىڭ بولغانلىغىدا. بىزمۇ بۈگۈنكى كۈندە "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ تۈرلۈك روھىي كىشىلىرىدىن تولۇق ئازات بولۇشىمىز كېرەك، شۇندىلا تېما ھەققى ئازات بولىدۇ.

بىز يازىدىغان تېما ناھايىتى كۆپ، بىزنىڭ ئۇلۇغ ۋەتىنىمىزدە كۈيلەشكە ئىززىتىدىغان قەھرىمانلار، يېڭى ئادەملەر ناھايىتى كۆپ. رىيال تۇرمۇشنىلا ئېلىپ ئېيتساق، خەلقىمىز تۆتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش ئۈچۈن جان پىدالىق بىلەن كۈرەش قىلماقتا، ئىشلىمەكتە. نۇرغۇن قەھرىمانلار سوتسىيالىستىك ئۇلۇغ ۋەتەن قۇرۇش يولىدا قان- تەر ئاققۇزماقتا، نۇرغۇن كىشىلەر ئاددى خىزمەت ئورۇنلىرىدا تىنىم تاپماي ئىشلەۋاتىدۇ. بۇندىن باشقا "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ"نىڭ جىنايەتلىرىنى پاش قىلىش، ھەقىقەتنى قوغداش يولىدا ئەزىز جېنىنى تەقدىم قىلغانلارمۇ، تۆتنى زامانىۋىلاشتۇرۇشنى، ۋەتەننىڭ مۇقەددەس ئىگىلىك ھوقۇقىنى باتۇرلۇق بىلەن قوغداۋاتقانلارمۇ بار. ئىلىم- پەننىڭ يۈكسەك چوققىسىغا يامىشۋاتقان زىيالىلار، يۈكسەك مەنىۋى مەدەنىيەت يارىتىشتا كۈچ چىقىرىۋاتقان شائىر، يازغۇچى، مۇھەررىر، سەنئەتكارلار ۋە باشقىلار بار. بۇلار مەدەنىيەتلىك تېگىشلىك نەرسىلەر. رىيال تۇرمۇشتا يەنە خېلى كۆپ يارىماس ئىدىيە، ئەخلاق، ئىستىل، كەيپىياتلارمۇ بار. بۇلار پاش قىلىش، تەنقىتلەشكە تېگىشلىك نەرسىلەر. تۇرمۇشنىڭ بىز ئىزدىنىشكە ئىززىتىدىغان نۇرغۇن سىرلىرىمۇ بار. مانا بۇلار ئاز نەرسىمۇ؟

ھەر بىر ئاپتورنىڭ ئىجادىيەتتىكى خاسلىغىنى جارى قىلدۇرۇش

ئۈچۈن، ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىنى خىلمۇ-خىل نۇقتىدىن ئەكس ئەتتۈرۈشكە، ئۆزىنىڭ قىزىقىشىغا ئاساسەن ئىنقىلاپنىڭ ئېھتىياجىنى كۆزدە تۇتقان ھالدا تۇرمۇشنىڭ ھەرقايسى ساھەلىرىگە چوڭقۇر چۆكۈپ تېما تاللىشىغا يول قويۇشىمىز كېرەك، تېما ۋە شەكىل جەھەتتىكى بىر خىللىقنى جەزمەن تۈگىتىش زۆرۈر. يولداش جۇ ئېنلەي ناھايىتى بۇرۇنلا بەدىئى شەكىل ۋە تېمىنىڭ كۆپ خىل بولۇشىنى تەكىتلەپ: "ئاپتورنىڭ تېمىنى ئەركىن تاللىشىغا تامامەن يول قويۇش" كېرەك، "بىر گۈلنىڭلا ئېچىلىشىغا يول قويۇپ، ھەممە گۈلنىڭ ئېچىلىشىغا يول قويماسلىققا بولمايدۇ." دىگەن ئىدى. دىمەك، ئاپتور تېما تاللاشتا ئەركىن بولسا، تۇرمۇشنى خىلمۇ-خىل نۇقتىدىن ئەكس ئەتتۈرسە بولىدۇ. بۇنى ئىنكار قىلىش، ماھىيەتتە، ماركسىزىمنىڭ بەدىئى ئىجادىيەت توغرىسىدىكى ئاساسلىق قانۇنىيەت-لىرىنى، ماتېرىيالىزملىق ئىنكاس نەزىرىيىسىنى، پارتىيىنىڭ ئېچىلىش-سايىراش فاڭجېنىنى ئىنكار قىلغانلىق بولىدۇ.

شېئىرلارنى ھىسسىياتلىق ۋە ئىنچىچام

يېزىشقا تىرىشايلى!

— «قەلب سۆزى» ۋە «بەشكىرەم» نى ئوقۇغاندىن

كېيىنكى قىسمەن تەسىراتىم.

يېقىندا پېشقەدەم شائىرلىرىمىز رەھىمتۇللا جارى ۋە تۇردى سامساقنىڭ «قەلب سۆزى»، «بەشكىرەم» ناملىق شېئىر توپلاملىرى كەڭ جامائەتچىلىك بىلەن يۈز كۆرۈشتى. مەن بۇ ئىككى توپلامنى ھەۋەس بىلەن كۆرۈپ چىقتىم ۋە زوقلاندىم. مېنى بىر خىل سۆيۈنۈش ۋە ھاياجان ئىلگىگە ئالدى. نېمە ئۈچۈن؟ بۇ توپلام-لاردىكى شېئىرلار چىن مەنىسى بىلەن ھەقىقىي شېئىر بولالغانلىقى ئۈچۈن.

مەن خېلى ئۇزاق يىللاردىن بۇيان شېئىر ئوقۇپ ۋە ئاندا-ساندا شېئىر يېزىپ كېلىۋاتىمەن. شۇڭا شېئىرلارغا ئالاھىدە دىققەت قىلىمەن. ياخشى شېئىرلارنى ئوقۇغاندا ئۇنىڭ ياخشى بولالىشىدىكى سەۋەپلەرنى ئىزدىگىم، تەسىراتلىرىمنى كەڭ كىتاپخانىلار بىلەن، بولۇپمۇ ئۆزۈمگە ئوخشاش شېئىر ھەۋەسكارلىرى بىلەن ئورتاق-لاشقىم، ئۇلار بىلەن پىكىر ئالماشتۇرغۇم كېلىدۇ.

1

شېئىر — ئۇزۇن تارىخقا ئىگە ژانىر بولۇپ، ئىنسانلارنىڭ ئەمگىكى

بىلەن تەڭ بارلىققا كەلگەن، ئىجتىمائىي جەمىيەت بىلەن تەڭ
 راۋاجلانغان. ئۇ ئەدىبىياتنىڭ باشقا شەكىللىرىگە قارىغاندا قىسقا،
 ئەمما ساز يېزىلىدىغانلىقى، لىرىك ھىسسىياتقا بايلىقى، رىياللىقنى
 ئەكس ئەتتۈرۈشتىكى چەددەسلىكى، بەدىئىي جەلپ قىلىش كۈچىنىڭ
 كۈچلۈكلىكى بىلەن ئالاھىدە خاراكتىرلىكتۇر. بىز ئۇيغۇرلاردا
 شېئىرىيەت ئەزەلدىن تەرەققى قىلغان بولۇپ، ھەممەيلى بىلەن شېئىر
 ئوقۇشقا، شېئىر يېزىشقا ئامراق، ياشلار تېخىمۇ شۇنداق. ئەمما،
 بىر پارچە ياخشى شېئىر يازماق ئانچە ئاسان ئەمەس. نىمە ئۈچۈن؟
 شۇنىڭ ئۈچۈنكى، بىر پارچە شېئىردا شېئىرغا خاس خۇسۇسىيەت-
 لەرنى بىر قەدەر مۇكەممەل گەۋدىلەندۈرۈش ئۇڭاي ئەمەس.
 بەزى شېئىرلاردا شېئىرىي پۇراق قويۇق بولىدۇ، ئادەمنىڭ
 ئوقۇغانسېرى ئوقۇغۇسى كېلىدۇ. بەزى شېئىرلارنى ئادەم باشتىن
 ئوقۇپ ئايىغىنى تۈگەتكىچە زېرىكىپ قالىدۇ. بۇنىڭدىكى سەۋەپ
 شۇكى، ئالدىنقى شېئىردا شېئىرنىڭ ئاساسلىق خۇسۇسىيەتلىرى
 گەۋدىلەندۈرۈلگەن، كېيىنكىسىدە بۇ نەرسە كەمچىل ياكى تامامەن
 يوق. گەرچە ئۇ "شېئىر" دەپ ئاتالغان «ئېتى ئۇلۇغ» بولسىمۇ
 لېكىن سۇپىرىسى قۇرۇقتۇر. باشقىچە ئېيتقاندا، ئۇلار مىسرالارغا
 بۆلۈنگەن، رادىق، قاپىيە، تۇراقلرى جاي-جايىدا كەلتۈرۈلگەن
 بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭدا شېئىردا بولۇشقا تېگىشلىك خۇسۇسىيەتلەر-
 يېڭى پىكىر، چوڭقۇر، قايناق ھىسسىيات، شېئىرىي ئوبراز، راۋان
 شېئىرىي تىل، ئوبرازلىق تەپەككۈر ۋە ئىنچىچەلىك يوق، شېئىرىي
 شەكىلنى ئالغان شېئىرىسىز سۆزلەرنىڭ تىزمىسىدىن ئىبارەتتۇر.
 «قەلب سۆزى» بىلەن «بەشكېرەم»دىكى شېئىرلاردا بولسا،
 ھەقىقىي شېئىرىي خۇسۇسىيەتلەر ئاساسەن گەۋدىلەندۈرۈلگەن.

ئالدى بىلەن بۇ شېئىرلار كۈچلۈك ھىسسىيات بىلەن يېزىلغان. لىرىك ھىسسىيات — شېئىرنىڭ ئاساسىي ئالاھىدىلىكى، مۇنداقچە ئېيتقاندا، جېنى. شېئىرنىڭ باشقا ئالاھىدىلىكلىرى لىرىك ھىسسە-ياتقا باغلىق بولىدۇ. يالغۇز لىرىك شېئىرلاردىلا ئەمەس، ئىپىك شېئىرلاردىمۇ لىرىكا ئاساسلىق ئورۇندا تۇرىدۇ. شائىر ئىپىك شېئىرىدا مەلۇم ۋەقەنى بايان قىلىۋاتقىنىدىمۇ ھىسسىياتنى ئىپادىلەشنى ئۇنتۇپ قالايمىدۇ، لىرىك شەكىل، لىرىك تىل، لىرىك تۇيغۇلار بىلەن ۋەقەلىكنى يورۇتۇپ بارىدۇ. ئۇنداق بولمىغاندا ئۇ شېئىر بولماي قالىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن شائىر بىر پارچە مۇنەۋۋەر شېئىر يارىتىشتا چوڭقۇر تۇرمۇش تەسىراتىغا ئىگە بولۇشى كېرەك. تارىختىن بۇيان تىلدىن-تىلغا، كۆچۈپ كېلىۋاتقان شېئىرلارنىڭ تۈپكى ئالاھىدىلىكىمۇ شۇكى، ئۇلاردا تۇرمۇش شائىر قەلبىدە ئۇرغۇتقان كۈچلۈك ھىسسىيات خۇددى كۈمۈش قۇغۇرۇقتەك، جانان چىنىدەك جىرىڭلاپ تۇرىدۇ. ئەلۋەتتە، بارچە ئەدىپ — شائىرىمۇ، يازغۇچىمۇ، درامماتۇرگمۇ ھىسسىياتنى ئىپادىلىمەي قالايدۇ. ئەمما، يازغۇچى بىلەن درامماتۇرگنىڭ مەركىزى ۋەزىپىسى تىپىك مۇھىت-تىكى تىپىك پېرسوناژلار ئوبرازىنى يارىتىشتىن ئىبارەت. يازغۇچىنىڭ ھىسسىياتى پېرسوناژ ۋە ۋەقەلىك توغرىسىدىكى بايانلىرى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. درامماتۇرگنىڭ ھىسسىياتى بولسا پېرسوناژلارنىڭ سۆزلىرى ۋە ھەرىكەتلىرى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. نەسىرچىمۇ ھىسسىياتنى ئىپادىلەيدۇ. ئەمما، باشتىن-ئاخىر ھىسسىيات بىلەنلا ھەپلىشىپ كېتەلمەيدۇ. ئۇ يەنىلا ۋەقەنى بايان قىلىش، مۇلاھىزە يۈرگۈزۈشكە تىرىشىدۇ. پەقەت شېئىردىلا ھىسسىيات ئاساسى ئورۇندا تۇرىدۇ. شېئىر كىتاپخانىغا تەسىر كۆرسىتىشتە،

ئىجتىمائىي رولىنى جارى قىلدۇرۇشتا ۋەقەنىڭ چىنىلىغىغا، پاكىتلارنىڭ
تولۇقلىغىغا، باياننىڭ مۇكەممەللىكىگە ياكى دىرامماتىك توقۇنۇشلارنىڭ
جىددىلىكى. ئۆتكۈرلىكىگە، ۋەقە-ھادىسىلەرنىڭ قىزىقلىغىغا ئەمەس،
بەلكى ئاجايىپ كۈچلۈك لىرىك ھىسسىياتقا، گۈزەل تەسەۋۋۇرغا،
تاۋلانغان شېئىرى تىلغا تايىنىدۇ.

بىز بۇ يەردە تۇردى سامساقنىڭ «بەشكېرەم» دىگەن شېئىرىنى
كۆرۈپ ئۆتەيلى:

بۇ ئۆلكىنى ياراتقان ئەڭرى،

سېخى قىلىپ كۆڭلىنى كەڭرى،

ئاجايىپ يۇرت ياراتقان ئىمش.

بۇ ئاجايىپ يۇرتنىڭ ئىشىغا،

بار ئىخلاسن قاراتقان ئىمش.

.....

كۆپلەر كۈلۈپ بۇ يۇرتنى قۇتلاپ،

ئالغىنىنى ئالتۇن-ياقۇتلاپ.

ئۇزاق-ئۇزاق چاۋاك چالغانىش.

بۇنى ئاڭلاپ جەننەت قىزلىرى،

قىز بولغاندا نۇردىن تىزلىرى،

چاپسان كېلىپ مىلىتىق ئوقىدىن،

قىزىلگۈلنىڭ ئىلغاپ توقىدىن،

ئۆزلىرىگە ئۆرنەك ئالغانىش،

مىۋىلەرنىڭ مەڭزىنى يالاپ،

لەۋلىرىنى تاتلىق شىرنىلاپ،

ئارمىنىغا راسا قانغانىش.

خۇشبۇي گۈلدىن ئېلىپ ئەتىرنى.

چاچقان ئىكەن بىرەر قەترىنى

خۇشپۇراققا ئالەم تولغانىمىش،

ئارامغا جانلار تويغانىمىش.

.....

قارماققا، بۇ يەردە ئاپتور بىر گۈزەل ئەپسانىنى سۆزلەۋاتىدۇ. مۇشۇ نۇقتىدىن ئالغاندا، بۇنى بىر ئىپىك شېئىر دېيىشكە توغرا كېلىدۇ. ئەمما، يۇقۇرقى مىرالارنى ئوقۇغان كىشى ئۇنى قانداقمۇ ئىپىك دىيەلسۇن؟! يۇقۇرقى مىرالارنى ئوقۇغان كىشىنىڭ يۈرەك تارى ئۇنىڭدىكى ئاشۇ تاللانغان يارقىن سۆزلەر ئارقىلىق ئىپادىلەنمىۋاتقان كۈچلۈك ھىسسىياتىنى نېمىشقا چېكىلمىسۇن؟! ئاپتور بىزگە ئەپسانە سۆزلەپ بېرىۋاتىدۇ. ئەمما كىشى يۇقۇرقى مىرالارنى ئوقۇغاندا ئۇنىڭ ئەپسانە ئىكەنلىكىنى خىيالدىن تامامەن چىقىرىۋېتىدۇ. ئۇنىڭ كۆزى ئالدىدا ئاجايىپ كۆركەم يۇرتنى ئارىلاپ قىزىلگۈلنىڭ ئەڭ توقىلىرىدىن تاللاۋاتقان ئۆزىنى گۇيا ھەسەل ھەرىلىرىدەك مەي باغلاپ پىشقان مېۋىلەرگە ئۇرۇپ شەرنە يېغىۋاتقان، خۇشبۇي گۈللەردىن ئەتىرلەر ئېلىپ ئەتراپقا چېچىپ، ئالەمنى خۇشپۇراققا تولدۇرۇۋاتقان گۈزەل جەننەت پەرىلىرى پەيدا بولىدۇ. "ئالقىنىنى ئالتۇن-ياقۇتلاپ"، خوشال كۈلۈپ، بۇ يۇرتنى قۇتلاپ چاۋاك چېلىۋاتقان ئادەملەر نامايان بولىدۇ. بۇ گۈزەل كۆرۈنۈشتىن قەلبى سۆيۈنىدۇ، ھاياجانلىنىدۇ. ئۆزىمۇ شۇ ئان ئاشۇ قاينامغا شۇڭغۇپلا كىرىپ كېتىدۇ. كىشىنى شۇ ھالغا كەلتۈرگەن-زوقلاندىرغان، ھاياجانلاندىرغان، ھۇزۇرلاندۇرغان نەرسە نېمە؟ ئۇ شېئىردىكى يالقۇنلۇق ھىسسىيات ئەمەسمۇ؟ يۇقۇرقى مىرالارنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ھەر بىر ئادەمنىڭ

شۇ يۇرتنى بىلگۈسى، كۆرگىسى كېلىدۇ. ئاپتورمۇ سىزنى لىرىك
ھىسسىياتنىڭ دولقۇنى بىلەن ئاشۇ گۈزەل دۇنياغا باشلاپ كىرىپ،
ئۇنىڭ بىلەن تونۇشتۇرىدۇ:

.....

بۇ جاكادىن جەننەت قىزلىرى،

قىز بولغاندا نۇردىن تىزلىرى،

ھايال ئۆتمەي خەۋەر تاپقانمىش

چاۋاك چېلىپ ھەر يان چاپقانمىش.

بۇ يۇرتقا خاس سوغات ئىزدىشىپ،

ئىزدىگەندە شۇنچە تېزلىشىپ،

ئارىلاپ كەڭ بېھش ئىچىنى،

ئىشقا سېلىپ كۆزنىڭ كۈچىنى،

ھەر تامانغا نەزەر سالغانمىش،

مىڭنى كۆرۈپ بىرنى ئالغانمىش.

ئۇلار ئىلغاپ ياقمىغانلىرى،

تەلەپلىرى ئاقمىغانلىرى،

بېھش دىگەن باغدا قالغانمىش،

نادامەتتە داغدا قالغانمىش.

قىزلار جەننەت ئېسىللىرىدىن

ناياتاتلار نەسىللىرىدىن

"كەرەم" ناملىق تۈپنى ئالغانمىش.

.....

بۇ بېھشتىن كەلگەن كەرەملەر،

چىن جەننەتتە مەۋا ھەرەملەر،

بۇ يۇرتقا بەك ياراشقان ئىمىش،

ھەممە توپىماي قاراشقان ئىمىش.

ھەممە شۇندا بىر - بىر ئېغىزدىن،
چىشلىرىدا چاققان مېغىزدىن،
سازلاپ بەلەن ئۇنلەر چىقىرىپ،
ئۇنلۇك ئەزان، تەگبىر قىچقىرىپ،
”بەك ياراشتى بېھش كېرىمى،
شۇنىڭغا، خاس بۇ يۇرتنىڭ نامى
بېھش كېرەم بولسۇن“ دىگەنمىش،
”بېھشتەك مۇنىگە تولسۇن“ دىگەنمىش

يۇقۇرقى مىسرالارنى ئوقۇپ بىز ئاپتور كۈيلەۋاتقان ”مۇنىسىنى
قېرىلار يىسە ياشىرىپ كېتىدىغان، مېغىزنىڭ يېغىنى چاپسا ھەرقانداق
جاراھەت ساقىيىپ كېتىدىغان، يوپۇرمىغىنى سۈركەپ قويسا كۆرمەس
كۆزلەر شىپا تاپىدىغان، بىرەر شېخنى ھاسا قىلسا پالەچ كىشىمۇ
شوخ تايىدەك چاپلايدىغان“ مۇئەللىرى بار يۇرتنىڭ بەشكىرەم ئىكەن -
لىكىنى بىلىمىز ۋە شۇندىلا شائىردا پەيدا بولغان كۈچلۈك ھىسسىياتنىڭ
نەمە سەۋەپتىن پەيدا بولغانلىغىنى ئوچۇق كۆرۈۋالالايمىز.

بىزگە مەلۇمكى، شېئىر - شائىر قەلبىنىڭ دولقۇنلىشىدىن پەيدا
بولغان ھىسسىياتنىڭ چاقناپ تۇرغان نۇرىدۇر. ھىسسىيات بولسا شائىر -
نىڭ كۆرگەن، بىلگەن، ئوقۇغان، ئاڭلىغان ياكى بېشىدىن كەچۈر -
گەنلىرى شائىر قەلبىدە قوزغىغان تۇيغۇ بولۇپ، شائىرنىڭ ئاشۇ
نەرسىلەر توغرىسىدىكى خۇلاسىسىدۇر. شائىر بىرەر ھادىسە ۋەقەنى
كۆرگەن، ئاڭلىغاندا ئۇنىڭدىن تەسىرلەنسە، تەسىرلەنگەندىمۇ ئەڭ
چوڭقۇر تەسىرلەنگەندە ئۇنىڭدا پەيدا بولغان تۇيغۇ - ھىسسىيات
ئادەتتىكى ھىسسىياتتىن ھالقىپ شېئىرى ھىسسىياتقا كۆتۈرۈلىدۇ.
مانا شۇنداق شېئىرى ھىسسىياتلا شائىرنىڭ قەلب ساداسى بولۇپ

جاراڭلايدۇ. يۇقۇرقى مىسرالار — شائىرنىڭ ئانا يۇرتقا بولغان سەدىمى مۇھەببىتىنىڭ نامايەندىسى، ئانا يۇرت، شائىر قەلبىدە پەيدا قىلغان كۈچلۈك ھىسسىياتنىڭ ئۆچمەس ئۇچقۇنلىرى. ئەگەر ئانا يۇرتنىڭ ئائىلىق مېھرى، گۈزەل باغۇ-بوستانلىرى شائىر قەلبىدە كۈچلۈك ھىسسىيات قوزغىمىغان بولسا، شائىر ئۇنى ئۇنچىلا بېرىلىپ زوق-شوق بىلەن كۈيلىيەلمىگەن، ئانا يۇرتنىڭ كۆرۈنۈشىنى مۇنچە گۈزەل قىلىپ سۈرەتلىيەلمىگەن بولاتتى. شۇنداقلا شېئىرنى ئوقۇغۇچىنىمۇ مەھلىيا قىلالىمىغان بولاتتى.

شېئىرى ھىسسىيات بىرەر نەرسىگە زوقلىنىش ياكى غەزەپلىد-نىشتىن كېلىپ چىقىدۇ. مۇھەببەت ۋە نەپرەت ھىسسىياتنىڭ ئاند-سىدۇر. شائىر ئانا يۇرتى بەشكەرمگە چىن مۇھەببەت باغلىغان، ئۇنىڭدىن زوقلانغان، ئۇنىڭدا تۇغۇلغانلىغىدىن پەخىرلەنگەن. مانا شۇ سەۋەپ تۈپەيلى ئۇنىڭ ئانا يۇرتقا بولغان سۆيگۈ مېھرى خۇددى كۆكلەمدىكى تاغ سۈيىدەك شاۋقۇنلانغان، كەڭ دالدا يېقىلغان گۈلخانەدەك يالقۇنچىغان. بۇ شاۋقۇن ۋە يالقۇن شائىرنى ئانا يۇرت توغرىسىدا ئىزدىنىشكە، ئۇنىڭدىكى ئەڭ قىممەتلىك نەرسىنى تېپىپ چىقىشقا ئۈندىگەن. شائىر ئىزدەنگەن ۋە ئاخىر مۇشۇ ئەپسانىنى تېپىپ چىققان. بۇ گۈزەل ئەپسانە شائىر قەلبىدە شېئىرى ھىسسىيات ئويغاتقان. شۇڭا شېئىرنى ئوقۇپ بىزمۇ تەڭرى "كۆڭلىنى سېخى قىلىپ ياراتقان، بارچە ئىخلاسىنى قاراتقان" بەشكەرمىنىڭ توق قىزىلگۈللىرىدىن ئۆزىگە ئۆرنەك ئېلىشقا، ئۇنىڭ شېئىرى مۇئەللىمىنىڭ مەڭزىگە سۆيۈپ، لەۋلىرىنى تاتلىق قىلىشقا مۇۋەپپەق بولالىغان، ئاخىرى "ئۇنداق ئويلاپ، مۇنداق ئويلاپ، ئۆرلەپ ئۇچۇپ بۇلۇتنى بويلاپ" ئاسمانغا چىقىپ يۇلتۇزغا ئايلىنغان، "تەل-

مۇرۇشۇپ ھەمىشەم تۈزگە، كۆرۈنەلمەي كۈندۈزى كۆزگە "ئۇخلى-
يالماي ئويغاق ياتىدىغان، ھىجران ۋە ئىشقى دەردىدە قوشاق قاتىدە-
غان، ئۆزلىرىنى يەرگە ئاتىدىغان جەننەت قىزلىرىنى كۆرۈۋاتقانداك
بولىمىز.

شائىر رەھىمتۇللا جارىنىڭ «كاشغەر» دىگەن شېئىرىمۇ يۇقۇرقى
«بەشكىرەم» دىگەن شېئىرغا ئوخشاشلا، ئانا يۇرت قوزغىغان يالقۇن-
لىق ھىسسىيات بىلەن يېزىلغان شېئىردۇر. گەرچە بۇ شېئىرنىڭ
يېزىلغىنىغا ئاز كەم قىرىق يىل بولغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇنى ھازىر
ئوقۇساقمۇ ھاياجانلىنىمىز. چۈنكى ئاپتور شېئىرنى يازغاندا قەشقەر-
نىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلىرىنى چىڭ تۇتۇپ، ئۇنى ھىسسىيات
يالقۇنىدا تاۋلاپ، ئوبرازلىق تەپەككۈرنىڭ كۈچلۈك قاناتلىرىدا
پەرۋاز قىلدۇرغان. مۇھىمى ھەر بىر سۆز، ھەر بىر مىسراغا تەبىئىي،
پاك ھىسسىياتىنى سىڭدۈرگەن. گەپنى بۇ ياققا چۆرۈپ ئېيتساق،
شائىرنىڭ ھىسسىياتى تەبىئىي، پاك، كۈچلۈك بولغاچقىلا مۇۋاپىق
سۆزلەرنى تاللاش ئارقىلىق مۇنداق يارقىن مىسرالارنى يازالمىغان:
تۈپرىغى زەر، تېشى گۆھەر، خۇددى ياقۇت تاغلىرى،
باغلىرى جەننەتكە ئوخشاش مەۋزاردۇر كاشغەر.

تىل يارار ئەنجۈر-ئانارى، ئۈزۈمسۈر پۇر باھا،
قوغۇنى دەرتكە شىپا-تەنگە ماداردۇر كاشغەر.

تۆت تەرەپ گۈلزار، چىمەنلىك، رەڭمۇ-رەڭدۇر گۈللىرى
ياپ-يېشىل قوينى ئۇنىڭ، دائىم باھاردۇر كاشغەر

مەرپەت ھەم ئىلىمۇ-پەننىڭ گۈلشەندۈر ئەسلىدىن،
تۆھپىسى ئىنسانىيەتكە ئاشكارىدۇر كاشغەر.

.....
بىز يۇقۇرقى مىسرالاردىن شائىرنىڭ «شائىرە سىڭلىمغا» دىگەن شېئىرىدىكى «چىقماس بىرەرمۇ مىسرا، ئوت يانمىغان يۈرەكتىن» دىگەن سۆزىنىڭ جانلىق پاكىتىنى كۆرۈمىز.

مېنىڭچە، شائىر بۇ يەردە دىگەن، يۈرەكتە ياندىغان «ئوت» جەزمەن رىياللىق شائىر قەلبىدە قوزغىغان ھىسسىياتتۇر. شائىر بۇ سۆزى بىلەن بىزگە مۇنداق بىر داۋلىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ: سەن شېئىر يازمەن دىسەڭ جەزمەن رىياللىققا چوڭقۇر چۆكۈشۈڭ، ئۇنىڭدىن كىشلەر بايقىمىغان يېڭى نەرسىلەرنى تېپىپ چىقىشنىڭ (بۇنداق نەرسىلەر زوقلىنىشقا تېگىشلىك نەرسىمۇ، نەپرەتلىنىشكە تېگىشلىك نەرسىمۇ بولۇشى مۇمكىن) ۋە ئۇ پەيدا قىلغان ھىس-تۇيغۇنى تاۋلاپ شېئىرى ھىسسىيات دەرىجىسىگە كۆتۈرۈشۈڭ كېرەك. ئەگەر ئۇنداق بولمىسا، سەندە شېئىرى ھىسسىيات قوزغالما، يۈرىڭدە ئۆچەرگىلى بولمىغىدەك «ئوت» يانمىسا شېئىر يازالمايسەن. زورۇقۇشتىن ۋە سۈنئىي كۈچىنىشتىن شېئىر تۆرەلمەيدۇ. تۆرەلگەن تەقدىردىمۇ ئۇ خۇددى مۇسسىز، قاقشال دەرەختەك قۇرۇق بىر نەرسە بولۇپ قالىدۇ.

شائىر رەھىمىتۇللا جارىنىڭ «يىللارغا سوئال» دىگەن شېئىرىمۇ كۈچلۈك ھىسسىياتنىڭ مەھسۇلىدۇر. بۇنىڭدىكى ھىسسىيات جاھالەتلىك ئۆتمۈش زامانغا بولغان قەھرۇ-غەزەپتىن ئىبارەتتۇر. بىز تۆۋەندىكى مىسرالارنى ئوقۇپ كۆزەيلى:

ئەۋۋالا ئالدىبان قوينۇڭ ئاچارسەن،

تۇيغۇزماي ۋاقتىنى ئېلىپ قاچارسەن،

سۆڭرە ھىچ رەھمىڭ يوق، زۇلمۇڭ چاچارسەن

راستىڭ ئېيت، كىملىرىگە بىر ۋاپا قىلىدىڭ؟

كۈن ئۆتۈپ، قىش بىلەن ياز، باھار كېلەر،
چېچەكلەر تالغا ئاچار، ئاخشام تۆككەلەر،
كۆپ ئۆتمەي ياشلارنىڭ قەددى پۈككەلەر،
“سوغات” دەپ نىمىنى سەن ئاتا قىلدىڭ؟

ئەجەلنىڭ دەستىدىن كىملىرى قۇتۇلدى،
دامىڭغا مەزلۇملار چۈشتى، تۇتۇلدى،
بۇ ئەلدە ھىساپسىز قانلار تۆكۈلدى،
ئاتىدىن بالىنى سەن جۇدا قىلدىڭ.

.....

كېلىپسەن ئادەتچە، كۆزۈمدە نەم بار،
بېشىدا قايغۇ كۆپ، تۈگىمەس غەم بار.
نە بولسۇن ئىچىمدە، ھەسرەت ئەلەم بار.
بۇ دەرتكە نە ئۈچۈن مۇپتىلا قىلدىڭ؟

شائىر يۇقۇرقلاردا نوقۇل ھالدا يىلغىلا سوئال قويۇپ، يىللارنى
قاغاۋاتامدۇ؟ مېنىڭچە ئۇنداق ئەمەس. يىللار ئادەمنى پەقەت
قېرىتالايدۇ. ئەمما ئادەمنى كۈلدۈرەلەيدىغانمۇ، يىغىستالايدىغانمۇ
پەقەت زاماندۇر. بۇ يەردىكى “زامان” كونكىرىت مەزمۇنغا ئىگە
بولۇپ، ئۇنىڭ ياخشى-يامانلىقى شۇ زاماندا ھۆكۈمران ئورۇندا
تۇرغۇچى ھۆكۈمەتنىڭ ياخشى-يامانلىقىدىن ئىبارەتتۇر. شۇڭا، بىز
كېسىپ ئېيتالايمىزكى، شائىر بۇ شېئىردا قاغاۋاتقىنى يىل ئەمەس
بەلكى ئاشۇ ئادەمخور ئۆتمۈش زاماندۇر. ھەممىگە ئايان پاكىت
شۇكى، بىز ھەمىشە قەھرىتان قىشقا، ۋە يىلۇن دوزاخقا ئوخشىتىدىغان
ئۆتمۈش جەمىيەتتە، ھۆكۈمرانلار خەلققە ھىساپسىز زۇلۇم سالىدى،
خەلققە، ئەلگە بالا-قازا كەلتۈردى. سۇ كەلتۈرگەن خارلىنىپ،

كوزا چاققان ئۇتئۇرلاندى، قۇدۇق قازغۇچى گۇناكار ھىساپلىنىپ،
 قۇدۇقنى تىندۇرۇۋەتكۈچى تۆھپىكار بولدى. قاتمۇ-قات زۇلۇم، ئېغىر
 ئالۋاڭ-ياساق دەردىدىن ھەممە يەرنى يوقسۇللارنىڭ ئاھۇ-زارى،
 كۆز يېشى، ساپ قېنى قاپلىدى، باغلار ۋەيران، گۈللەر خازان
 بولدى... مانا شۇنداق رىيالىق شائىر قەلبىدە زامانغا نىسبەتەن
 كۈچلۈك غەزەپ-نەپرەت ئويغاتقان. ئاشۇ غەزەپلىك ھىسسىيات
 قەغەزگە «يىللارغا سوئال» دىگەن ماۋزۇ ئاستىدا يۇقۇرقىدەك مىسرا
 بولۇپ تىزىلغان.

يۇقۇرقىلاردىن باشقا، شائىر رەھىمتۇللا جارىنىڭ «قەدىمىڭ
 قۇتلۇق سېنىڭ»، «دىخان قىزى»، «گۈزەل ئىلى»، «مۇشائىرە»،
 شائىر تۇردى سامساقنىڭ «تۈمەن بويىدا» «يۈرەك ساداسى»،
 «تەلەك»، «بايرۇندىن»، «خوتەن» دىگەندەك شېئىرلىرىمۇ ئالاھىدە
 كۈچلۈك ھىسسىيات بىلەن يېزىلغان.

2

يۈكسەك دەرىجىدە يىغىنچاق، قىسقا ئەمما ساز بولۇش — شېئىرنىڭ
 يەنە بىر مۇھىم ئالاھىدىلىكى. ئەلۋەتتە، پروزا، سەھنە ئەسەر-
 لىرىمۇ يىغىنچاق بولۇشى، ئىمكان بار قىسقا، ئەمما ساز بولۇشى
 كېرەك. بىراق، بۇ بىر ئالاھىدىلىك شېئىردا نىسبەتەن گەۋدىلىك
 بولىدۇ. بۇ ئالاھىدىلىك شېئىردا ھىسسىياتنىڭ ئالاھىدە كۈچلۈك
 بولۇشى بىلەن زىچ ماسلاشقان بولىدۇ.

ھەر خىل ژانىردىكى ئەدەبىي ئەسەرلەر تۇرمۇش ھادىسىلىرىنى
 ئۇزاق مۇددەت كۈزىتىش، ئۇنىڭدىن تاللىۋالغان خام ماتېرىياللارنى

پىششىقلاش، ئەڭ زور دەرىجىدە يىغىنچاقلاشنىڭ مەھسۇلى. شېئىر ھىسسىياتنى ئىپادىلەشنى ئاساس نۇقتا قىلغانلىقتىن، مەيلى مەزمۇن، شەكىل جەھەتتە بولسۇن، جەزمەن يىغىنچاق بولۇشى كېرەك. ئۇ ئىككى كانىيەتنىڭ بېرىچە ئۆزىنىڭ ئەڭ كىچىك ھەجىمىدە ئەڭ ئاز، ئەڭ توغرا، ئىپادىلەش كۈچى ئەڭ زور بولغان سۆزلەر بىلەن ئىجتىمائىي تۇرمۇشنى يىغىنچاقلاپ ئەكس ئەتتۈرۈشى، ئاپتورنىڭ ئىدىيىۋى ھىسسىياتىنى يورۇتۇشى كېرەك. بىھۇدە ئۇزارتىش، مەزمۇننى مۇرەككەپلەشتۈرۈۋېتىش، چېچىلاڭغۇلۇق — شېئىرغا زادىلا يېقىن يولۇتۇشقا بولمايدىغان ئىللەتلەردۇر.

«قەلب سۆزى» بىلەن «بەشكىرەم» دىكى كۆپۈنچە شېئىرلار يۇقۇرقى تەلەپنىڭ ھۆددىسىدىن چىققان.

مەسىلەن: شائىر رەھىمتۇللا جارىنىڭ «ئۇلۇغ توي» دىگەن شېئىرىدا مەزمۇن بىرلا نۇقتىغا مەركەزلەشتۈرۈلگەن، سۆزلەر تاللىنىپ، تېجەشلىك بىلەن دەل جايدا ئىشلىتىلگەن. مانا، بۇ مىسرا-لارغا قاراڭ:

تاڭ سۈزۈلدى، كۈلدى چولپان باشقىچە،

كائىنات ئويغاندى شۇن ئاشقىچە،

زەر كىيىپ كۈن چىقتى تابان باشقىچە،

نۇرغا چۆمدى شەرقتە ئاسمان باشقىچە،

جىلۋە قىلدى تاغۇ-ئورمان باشقىچە،

يۇرتىمىزدا تاڭ سەھەر كەزدى سابا،

باشلىۋەتتى كۆي توقۇپ بۇلبۇل ناۋا،

ۋاھ ئەجەپ تارقالدى ھەريان شوخ سادا،

بەزمە-مەشرەپ قىزدى باغلار ئارا،

ئەتىر چاچتى گۈل-گۈلىستان باشقىچە.

بۇ مىسرالاردا ئوشۇقچە سۆز، ئوشۇقچە مۇبالىغە يوق، ئۇنىڭدا
 كىشىنى زېرىكتۈرىدىغان دەيدەبىلىك، قۇرۇق، تولا چاينالغان،
 چۈشىنىكسىز سۆزلەر يوق. ئەمما چوڭقۇر مەنە بار، جۇشقۇن ھىسسىيات
 بار، بىز بۇ مىسرالارنى ئوقۇغاندا ئۇلۇغ ئۆكتەبىر تېڭىدا ھەقىقى
 باھارغا، ئەبىدىلىك بەختكە يار بولغان خەلقىمىزنىڭ، ۋەتىنىمىز-
 نىڭ گۈزەل، قاينام-تاشقىنلىق مەنزىرىسىنى، جۇشقۇن روھىي قىياپە-
 تىنى كۆرەلەيمىز. شائىر يۇقۇرقى شېئىرىدا ئاشۇنداق يېقىملىق،
 بىزگە تونۇشلۇق ساددا سۆزلەر ئارقىلىق سوتسىيالىستىك ۋەتەنگە،
 شۇ گۈزەل تاغنى ياراتقان كومپارتىيىگە بولغان مۇھەببىتىنى ئىپادى-
 لىگەن. ئەلۋەتتە، بۇ مۇھەببەت يالغۇز شائىرنىڭلا ئەمەس، بەلكى
 بىر مىليارت جۇڭگو خەلقىنىڭ مۇھەببىتىدۇر. بۇ مۇھەببەتكە پارتىيىگە
 بولغان بېھسپ رەھمەت، مەدھىيە سىڭىپ كەتكەندۇر.
 شائىر تۇردى سامساقنىڭ «ياشلىغىم»، «ئۇنتۇپ قال»، «نەي»،
 «راست ۋە يالغان دوستلىرىم تولا»، «چاپان»، «باھار لاچىنى»،
 «بۆشۈك تۈۋىدە»، «تونۇر بېشىدا»، «كېلىن» قاتارلىق شېئىرلىرى
 يىغىنچاق، ئاز، ساز يېزىش بويىچە ئالاھىدە خاراكتىرلىقتۇر. بۇ
 شېئىرلارنىڭ كۆپىنچىسى بىر كۈپلەت، ئىككى كۈپلەت، ئۈچ كۈپلەت
 يېزىلغان. ئەمما ئۇلارغا چوڭقۇر پەلسەپىۋى پىكىرلەر، ھايات،
 مۇھەببەت توغرىسىدىكى مۇكەممەل قاراشلار سىڭىپ كەتكەن.
 چاپاننىڭ خىلمۇ-خىل رەڭگىگە قاراپ،
 ئادەملىك مەزمۇنىنى ئۆلچىمەك خاتا.
 تاۋارۇ-دۇردۇنلار، كىيەن ۋە كىمخاپ،
 شاھانە تونلارمۇ بەربىر لاتا.
 مانا بۇ شائىر تۇردى سامساقنىڭ «چاپان» دىگەن شېئىرى. بۇ

شېئىر بار - يوقى ئاشۇ تۆت مىسرادىنلا ئىبارەت، ئۇنىڭدا بىر نەرسە كەمچىلىمۇ؟ ياق. مەزمۇن ئېچىلماي قالغانمۇ؟ ياق. بىز بۇ تۆت مىسرانى ئوقۇغاندا، ئۇنىڭدىكى "سىرتىغا قاراپلا ئادەم دىمەك تەس" دىگەن چوڭقۇر پەلسەپىۋى پىكىرنى روشەن كۆرەلمەيمىز ۋە مۇكەممەللىكىدىن زوقلىنىمىز، ئۇنىڭدىن مۇۋەپپىقىيەتلىك يېزىلغان بىر پارچە بەدىئى ئەسەردىن ئالغان بەدىئى زوقنى ئالالايمىز. راست ئەمەسمۇ؟ خۇددى شائىر دىگەندەك مەيلى داكا، شاتىۋا، خام، سەگەز بولسۇن، ياكى ئەتلەس، دۇخاۋا، سارجى بولسۇن، ئاخىرقى ھىساپتا ئۇلار لاتىندىنلا ئىبارەت. ئەمما ئۇنى كىيگەنلەر خىلمۇ - خىل بولىدۇ. مائا ئەرزان نەرسە، كىشىنىڭ زوقىنى تارتمايدىغان نەرسە. ئەمما ئۇنى كىيگەن بەزىلەر ھەقىقىي ئىنسان بولۇشى مۇمكىن. سارجا ئېسىل نەرسە، ئۇنىڭغا ھەممە ئادەمنىڭ زوقى كېلىدۇ، ئەمما ئۇنى كىيگەن بەزىلەر دۇنيادىكى ئەڭ رەزىل ئادەملەر بولۇشى مۇمكىن. دىمەك، ئادەمنىڭ ياخشى - يامانلىقى ئۇنىڭ نىمىنى كىيگەنلىكىدە ئەمەس، بەلكى قەلبىنىڭ پاك ياكى پاسكىنىلىقى، نىيىتىنىڭ ياخشى ياكى يامانلىقى، سۆز - ھەرىكىتىنىڭ ياخشى - يامانلىقى بىلەن ئىپادىلىنىدۇ. مانا مۇشۇنداق مەزمۇننى يۇقۇرقىدەك تۆت مىسراغا سىغدۇرۇش، مېنىڭچە ئاسان بولمىسا كېرەك.

تۇردى سامساقنىڭ «ئۇنتۇپ قال» دىگەن شېئىرىمۇ سەككىز مىسرا. شائىر بۇ شېئىرىدا مۇھەببەتتىكى ۋاپاسىزلىققا نەپىرەت، ۋاپادارلىققا مەدھىيە ئوقۇيدۇ. ئەمما، مۇھەببەتتە خۇددى رەزىكى كېپىنەكلەردەك تاشقى گۈزەللىككە خۇشتار بولۇپ گۈلدىن - گۈلگە قونۇپ يۈرۈشنى، ھاياتنىڭ خوشال پەيتلىرىدە ئۆز يارىدىن سايىدەكلا ئايرىلمايدىغان، ھاياتنىڭ بوران - چاپقۇنلىرى يېتىپ كەلگەن ھامان ئۆز يارىنى

خۇددى ھاجىتى قالمىغان جۇلدۇر چاپانى چۆرۈۋەتكەندەكلا تاشلاپ كېتىدىغان كىشىلەر ئۈستىدىن تاخشاپ-زارلىنىپ ئولتۇرمايدۇ، ئۇنى تىللاپ، قارغاپمۇ يۈرمەيدۇ. مۇھەببەتتىكى چىن ۋاپالىق كىشىلەرنى "ئۇلۇغسەن، سەن خۇددى سۆيۈملۈك باھاردەك، ئاسماندىكى نۇرلۇق قۇياشتەك، مۇھەببەتنىڭ ئۆچمەس مەشئۇلسەن..." دىگەندەك دەبدەبىلىك سۆزلەر بىلەن ماختاپمۇ ئاۋارە بولمايدۇ. ئۆزىنىڭ پۈتۈن مەقسىدىنى "ئېكراندا قاش ئاتقان گۈزەل جاناندىن، ئاغزىدا سۇ بەرگەن پۇچۇق قىز ئەلا" دىگەن سۆزگىلا مۇجەسسەملەشتۈرۈپ، بارلىق مۇھەببەت نەپرىتىنى روشەن ئىپادىلەپ بېرىدۇ. شائىر «تونۇر بېشىدا» دىگەن شېئىرىدا ئانىنىڭ تومۇز كۈنى تونۇرغا نان يېقىۋاتقانلىغىدىن ئىبارەت بىر كۆرۈنۈشنى سۈرەتلەش ئارقىلىق ئانىنىڭ ئۇلۇغلىقىنى يورۇتۇپ بەرسە، ئانىنىڭ نېنىنى يەپ، غېمىنى يىمىگەنلەرنىڭ ئادەم ئەمەسلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. بۇ شېئىرمۇ سەككىز مىسرالا يېزىلغان. ئاشۇنداق بىر مەزمۇننى ئىپادىلەش ئۈچۈن چوڭ-چوڭ رومان، داستانلارنى يېزىشمۇ، نەچچە قىسىملىق كىنو سېنارىيىلىرىنى، سەھنە ئەسەرلىرىنى يېزىشمۇ مۇمكىن. ئەمما، شائىر شېئىرنىڭ يىغىنچاق بولىدىغانلىغىدىن ئىبارەت بۇ بىر مۇھىم ھالەت. نى چىڭ تۇتقاچقا، ھاياتتا دائىم بولۇپ تۇرىدىغان، ئادەتتە كىشىلەر ئانچىلا زەڭ سېلىپ كەتمەيدىغان، بىراق ئانىنىڭ خاراكتېرىنى ئېچىپ بېرىشكە مۇۋاپىق كېلىدىغان تىپىك دىئالىنى تاللىۋېلىپ، ئۇنىڭدىن تۇغۇلغان ھىسسىياتىنى مۇۋاپىق سۆز، شەكىل بىلەن يىغىنچاق ئىپادىلەپ بەرگەن.

دىمەك، شېئىرنى ئىمكان بار قىسقا يېزىش كېرەك. قىسقا يېزىش تامامەن مۇمكىن. ئۇ قاتتىق تەلەپچانلىق ھەم ماھارەتنىڭ

«قەلب سۆزى» ۋە «بەشكەرەم» نىڭ يەنە نۇرغۇن ئارتۇقچىلىقلىرى بار. خۇددى باشتا كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك، بۇ توپلامدىكى شېئىرلار- نىڭ مۇتلەق كۆپچىلىگى ھەقىقىي شېئىر بولالىغان. ھەر ئىككى توپلامنىڭ تېما دائىرىسى بىرقەدەر كەڭ، سىياسى خاھىشچانلىقى روشەن، تىلى گۈزەل، قۇرۇلمىسى پۇختا، پىكىرلەر بىرقەدەر يېڭى، شەكلى خىلمۇ-خىل. بۇ جەھەتتىن گويا رەڭدار، خۇشپۇراق گۈللەرگە تولغان گۈلستانغا ئوخشايدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن ھەر ئىككى شائىر شېئىر ئۈچۈن زۆرۈر بولغان ئىستىلىستىك ۋاستىلەردىن توغرا ۋە ئۈنۈملۈك پايدىلانغان. ئۆزىگە ياخشى تونۇشلۇق بولغان، ئۆز پىكىرىنى روشەن ئىپادىلەش، ماھارىتىنى تولۇق نامايان قىلىشقا ئەپلىك بولغان شەكىللەرنى قوللانغان. مەسىلەن: رەھىمتۇللا جارى كۆپرەك ئارۇز ۋەزىنىدە، غەزەل شەكلىدە يازغان. تۇردى سامساق بولسا بارماق ۋەزىنىدە، تۆتلىك، يەتتىلىك، توققۇز ۋە ئون بىر بوغۇملۇق شەكلىدە كۆپرەك يازغان. بۇ نەرسىلەر شائىرلىرىمىزغا ئۆزىگە خاس ئۇسلۇب يارىتىشقا پايدىلىق. ئەلۋەتتە، بۇ ئىككى توپلامدا بەزىبىر نۇقسانلارمۇ يوق ئەمەس. مەسىلەن: بەزى شېئىر- لاردا مەزمۇن تەكرار، ئايرىم شېئىر ۋەزىيەت تەقەززاسى بىلەن يېزىلغان بولغاچقا بىرقەدەر يالڭاش ۋە قۇرۇق. ئايرىم شېئىرلاردىكى بەزى كۈپلەت، بەزى مىسرالار ئوشۇقچە يېزىلغان ياكى تازا جايىغا چۈشمىگەن. ئەمما، مېنىڭ ماقالىمىنىڭ مەقسىدى

بۇ ئىككى توپلام ئۈستىدە ئومۇمىي يۈزلۈك مۇلاھىزە يۈرگۈزۈش بولمىغاچقا، يۇقۇرقىدەك ئارتۇقچىلىق ۋە ئايرىم نۇقتىلار توغرىسىدا تەپسىلى توختالمىدىم.

يىغىنچاقلاپ ئېيتقاندا، بۇ ئىككى توپلامنىڭ ئورتاق ۋە گەۋدىلىك ئالاھىدىلىكى يۇقۇرىدا قەيت قىلىپ ئۆتكىنىمىزدەك، ھىسسىياتنىڭ ساپ ۋە كۈچلۈكلىكى، كۆپلىگەن شېئىرنىڭ يىغىنچاق، ئاز، ئەمما سازلغىدىن ئىبارەت. بۇ ئىككى نۇقتا ماڭا ئوخشاش شېئىر ھەۋەسكارلىرىنىڭ ئۈگىنىشىگە ئەرزىيدۇ.

مۇشۇ مۇناسىۋەت بىلەن شۇنى تەكرارلاپ ئېيتىپ ئۆتكۈم كېلىدۇ: يېقىنقى يىللاردا بىزنىڭ بىر قىسىم شېئىرلىرىمىزنىڭ سۈپىتى، راستى بىلەن ئېيتقاندا تۆۋەنلەپ كەتتى. بۇنىڭ سەۋەپلىرى خىلمۇ-خىل، شۇنداقلا ئۇ تۈرلۈك ئامىللارغا مۇناسىۋەتلىك. ئەمما، مېنىڭچە، مۇھىم سەۋەپ شېئىرلاردا رىياللىق ئۇرغۇتقان ھىسسىياتنىڭ كەمچىللىكى، شېئىرلارنىڭ سۆرەمپالاستەك سوزۇلۇپ كېتىۋاتقانلىغىدىن ئىبارەت. بەزىلەر ۋەزىيەتنىڭ تەقەززاسىنىلا كۆزدە تۇتۇپ، گېزىت-ژورناللارنىڭ ماقالا، خەۋەرلىرىنى تۇراق، قاپىيەلەرگە كەلتۈرۈپ مىسرا قىلىپ تىزىپ قويدۇ. بەزىلەر كۆپرەك تىل ئىشلەشكەلا ئەھمىيەت بېرىپ، شېئىرنىڭ باشقا ئالاھىدىلىكلىرى قاتارىدا ھىسسىياتقا سەل قارايدۇ. بەزىلەر ۋەزىن بىلەن قاپىيەنىڭلا راۋان، چىرايلىق، مۇزىكىلىق بولۇشىغا، بىر بىرىگە يېپىشىپ تۇرۇشىغا ئىجتىھات بىلەن كۈچىنىپ، ھىسسىياتقا سەل قارايدۇ. بەزىلەر شېئىرىي مەزمۇن، شېئىرىي مەنە ۋە شېئىرىي مەقسەتنىلا چىڭ تۇتۇپ ھىسسىياتقا سەل قارايدۇ. بەزىلەر بولسا شېئىرنى مەلۇم غەيرى غەرەز بىلەنلا يازىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ شېئىرلار خۇددى پۇراقسىز گۈلگە،

ياپراقسىز يالڭاچ شاخقا ئوخشاپ قالىدۇ، زىيادە ئۇزۇرپ كېتىدۇ، پەقەت سانى بار، ساپاسى يوق، شېخى تولا، مېۋىسى يوق دەرەخكە ئايلىنىپ قالىدۇ. بۇنداق شېئىرنىڭ كىتاپخانىغا ياقمايدىغانلىقى، ئۇلارنى بىزار قىلىدىغانلىقى ئەلۋەتتە، ناھايىتى ئېنىق. بىز شېئىرىيىتىمىزنى تېخىمۇ يۆكسەلدۈرۈمىز دەيدىكەنمىز، ئالدى بىلەن يۇقۇرقىدەك نۇقساننى تۈگىتىشكە ئالاھىدە ئېتىۋار بېرىشىمىز كېرەك. ھەرقانداق ئەدەبىياتنىڭ تەرەققى قىلىش ۋە يۆكسىلىش ئۆزىدە بار بولغان نۇقسانلار ۋە خىلمۇ-خىل كەمچىلىكلەرنى تېپىپ چىقىشىغا، ئۇنى ئۆزگەرتىشكە باغلىق. بۇ خۇددى چاقىنى ساقايتىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن ئۇنى ئېغىزلاندىۇرغانغا، ئاندىن دورا بەرگەنگە ئوخشايدۇ.

بىزنىڭ پېشقەدەم شائىرلىرىمىز، بىر قىسىم ئوتتۇرا ياش ۋە ياش شائىرلىرىمىز، شۇنداقلا ھەۋەسكارلىرىمىز ئۆزىنىڭ ئەمىلىيىتى ئارقى-لىق شېئىرلارنى ھىسسىياتلىق، ئىخچام يېزىشقا، شۇ ئىخچاملىقتىمۇ ناھايىتى زور ئىجتىمائى مەسىلىلەرنى تامامەن يۇرۇتۇشقا، چوڭقۇر ئىدىيىۋى مەزمۇننى روشەن ئىپادىلەپ بېرىشكە بولىدىغانلىغىنى ئىسپاتلىدى. «قەلب سۆزى» بىلەن «بەشكېرەم»دىكى مۇتلەق كۆپ شېئىرلار سۆزىمىزنىڭ ياخشى دەلىلى. بىز شائىرلىرىمىزنىڭ بۇ جەھەتتە تېخىمۇ زور تىرىشچانلىق كۆرسىتىدىغانلىغىغا ئىشىنىمىز. چۈنكى شېئىرىيەتتە بۇ يولنىڭ ئىستىقبالى پارلاق.

1984-يىل ئاۋغۇست.

ئەل قەم ئەختەم ۋە ئۇنىڭ لىرىك شېئىرلىرىنىڭ بەدىئى ئالاھىدىلىكلىرى

بالا چاغلىرىمىدىن تارتىپ «تاڭ ئاتقاندا» دىگەن شېئىرنى سۆيۈپ ئوقۇيتتىم ۋە شۇ ناملىق ناخشىنى زوق بىلەن ئاڭلايتتىم. ھەر قېتىم بۇ شېئىرنى ئوقۇغان ۋە شۇ ناخشىنى ئاڭلىغان چېغىمدا، ئۇنىڭ ئاپتورى ئەل قەم ئەختەمگە ھۆرمىتىم ئاشاتتى. كېيىن چوڭ بولۇپ، ئۆزەممۇ ئانچە-مۇنچە شېئىر، قوشاق توقۇيدىغان بولدۇم. ئىجادىيەت مەشغۇلاتى جەريانىدا بەزى بېشىم قاتقاندا ئەل قەم ئەختەمنىڭ شېئىرلىرىنى ئوقۇيتتىم. شۇنىڭ بىلەن بۇ پېشقەدەم شائىرغا بولغان ھۆرمىتىم تېخىمۇ ئاشاتتى. "تۆت كىشىلىك گۇرۇھ" تارمار قىلىنىپ ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ ھەقىقىي باھارى يېتىپ كەلگەندىلا مەن بۇ پېشقەدەم شائىر بىلەن تونۇشۇش، ئۇنىڭ شېئىرىيەت توغرىسىدىكى ئىلھامبەخش سۆزلىرىنى ئاڭلاش، شېئىر-لىرىنى بىر قەدەر تەپسىلى ئۈگىنىش پۇرسىتىگە ئىگە بولدۇم. ئۈگىنىش جەريانىدا پېشقەدەم شائىرلارنىڭ ئەسەرلىرىنى ئىخلاس بىلەن ئۈگىنىش، ئۇلارنىڭ ئىجادىيەت تەجرىبىلىرىنى يەكۈنلەشنىڭ يالغۇز بىر كىشىنىڭلا ماھارىتىنى ئۆستۈرۈشكە ئەمەس، بەلكى بىر پۈتۈن مىللەتنىڭ ئەدەبىي ئىجادىيىتىنى راۋاجلاندۇرۇشقا پايدىلىق ئىكەنلىكىنى ھىس قىلدىم، شۇڭا پېشقەدەم شائىرنىڭ ھاياتى ۋە شېئىر ئىجادىيىتىنى ئۈگىنىشتىن ھاسىل قىلغان بەزى تەسىراتلىرىمنى

كەڭ كىتاپخانىلار بىلەن ئورتاقلىشىشنى لايىق تاپتىم.

1

ئەدبىيات - سەنئەتنىڭ ئاۋانگارتى بولغان شېئىر ھەرگىزمۇ قۇرۇق خىيالدىن پەيدا بولمايدۇ. ئۇ پەقەت رىيال تۇرمۇش شائىر قەلبىدە ئويغاتقان ئويناق ھىسسىيات شائىرنىڭ توسقۇنسز جەۋلان قىلغان تەپەككۇرى بىلەن زىچ بىرلىشىشتىن ھاسىل بولىدۇ. دىمەك، شېئىرنىڭ مەنبەسىمۇ تۇرمۇش. "تۇرمۇش، - دەيدۇ ئەلقەم ئەختەم، - شېئىرنىڭ ئوق يىلتىزىنى قۇچاقلاپ تۇرغان ئانا تۇپراق. بۇ تۇپراقتىن ئايرىلغان شېئىرنىڭ ھاياتى بولمايدۇ" * شۈبھىسىزكى، شېئىرنىڭ ئانا تۇپرىغى بولغان تۇرمۇش خىلمۇ - خىل بولىدۇ. ھەرقانداق ئەدبىيىنىڭ بىۋاسىتە كەچۈرمىشلىرى ئۇنىڭ ئىجادىيىتىدە ھەل قىلغۇچ رول ئوينايدۇ، بۇ ھال شائىر ئەلقەم ئەختەمنىڭ ئىجادىيىتىدە ناھايىتى گەۋدىلىك ئىپادىلەنگەن. بىز ئۇنىڭ سىياسى لىرىكىلىرىنى ئوقۇساق خۇددى شائىرنىڭ ھايات تارد - خىنى ئوقۇغاندەك بولىمىز. سىياسى لىرىكىلاردىكى مۇھەببەت - نەپ - رەتنىڭ ئېنىقلىغى، خاھىشنىڭ روشەنلىكى بىزنى ھاياجانلاندۇرىدۇ. بۇ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، شائىر ئۆز ھاياتى ئارقىلىق نىمىگە نەپزەتلە - نىش، نىمنى قاغاش، نىمىگە ئىنتىلىش، نىمىگە مۇھەببەت باغلاش، نىمنى كۈيلەشنى ئايدىڭلاشتۇرغان.

* مۇشۇ سۆز ۋە مۇشۇ ماقالىدا نەقىل كەلتۈرۈلگەن سۆزلەر شائىر بىلەن بولغان سۆھبەتتە دىيىلگەن.

شائىر ئەلىقەم ئەختەم 1922 - يىلى دۇنياغا كۆز ئېچىپ، غۇلجا ناھىيىسىنىڭ خۇددىيار يۇزى، ئارا ئۆستەڭ، چولۇقاي ۋە نىلقا ناھىيىسىنىڭ دورىلىجىن يېزىلىرىدا بالىلىق دەۋرىنى ئۆتكۈزگەن. كۈندىلىك تۇرمۇشتا ۋە ئېتىز - ئېرىق ئىشلىرىغا قاتنىشىش داۋامىدا جاپاكەش دىخانىلار تارتىۋاتقان زۇلۇم - كۈلپەتلەرنى، ئەكسىيەتچىل باي - پومېششىكلارنىڭ قەبىھلىكلىرىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن. ئۇنىڭ ئۆسمۈرلۈك چاغلىرىمۇ ئازاپ - ئوقۇبەت ئىچىدە ئۆتكەن. توققۇز ياشقا تولماي تۇرۇپلا ئاتا - ئانىسىدىن ئايرىلىپ قالغان شائىر پىلىچى دىگەن يەردىكى كۆمۈر كانغا بېرىپ ئىشلەشكە مەجبۇر بولغان. ئېغىر جىسمانى ئەمگەك، تۈرلۈك ئازاپ - ئوقۇبەت ۋە خوجا - يىنىنىڭ تىل - دەشنامىلىرى ئۇنىڭدا بىر خىل قەيسەرلىكنى بىخلىتىدۇرغان. كان ئىشچىلىرىنىڭ مۇڭلۇق ناخشا - قوشاقلىرى ئۇنىڭ قەلبىگە سىڭىپ كىرگەن. بۇ قوشاقلار ئۇنىڭ ھاياتىنىڭ قىغىر - سىغىر، قىستاڭ ۋە تار يوللىرىدا مەردانلىق بىلەن ئالغا ئىنتىلىشكە تۈرتكە بولغان. 1937 - يىلى ئۇ بىر مەكتەپتە قارا خىزمەتچى بولغان. كۈندۈزى ئېغىر ئەمگەك بىلەن شوغۇللانسا، كەچلىرى ئۆزلىگىدىن ئۈگىنىپ ساۋادىنى چىقارغان. 1939 - يىلى شائىر لۇتپۇللا مۇتەللىپ، تۇرغۇن ئالباسلار بىلەن بىللە ئۆلكىلىك دارىلمۇئەللىمىنىڭ ئوقۇشقا كىرگەن. ئۇ ئۆلكە مەركىزى بولغان ئۈرۈمچىدىمۇ غۇلجا يېزىلىرىدىكىگە ئوخشاش ھايات يولىنىڭ داۋاملىشىۋاتقانلىغىنى - چىۋەر ئىككى قولى بىلەن ھاياتقا زىننەت بېرىۋاتقان مېھنەتكەشلىرىنىڭ ئاچ - زارلىقتا، ئاغزى تۈزۈك گەپكە، قولى قىلچىلىك ئىشقا يارىمايدىغان تەييار تاپلارنىڭ راھەت - پاراغەتتە ياشاۋاتقانلىغىنى كۆرگەن. شائىر 1942 - يىلى ئوقۇشنى تاماملاپ، ئۆز يۇرتىغا قايتىپ ئوقۇتقۇچى

بولغان. بۇ جەرياندا سوۋېت ئىتتىپاقىدىن كىرگەن گېزىت-ژورناللارنى، ئۇيغۇر، ئۆزبېك تىللىرىدىكى كىتاپلارنى ئوقۇش ئارقىلىق ماركىسىزم-لېنىنىزم بىلەن دەسلەپكى قەدەمدە تونۇشۇپ، ئاڭ سەۋىيىسىنى ئۆستۈرگەن. ھاياتلىقتىكى تەڭسىزلىكنىڭ سەۋەپلىرىنى ئاز-تولا چۈشىنىپ، خەلق بىلەن ئەبىدى بىر يولدا مېڭىش، خەلقنىڭ ھۆرلۈك-ئازاتلىقى ئۈچۈن جان تىكىپ كۈرەش قىلىشتەك ئىنقىلاۋىي ئىرادە تىكلەنگەن. ئەمما، شائىر ئۇزاق ئۆتمەيلا بىگۇنا ئەيىپلىنىپ، ئوقۇتقۇچىلىقتىن ھايدالغان. ئۇ ئۆز يېزىسىغا بېرىپ دىخانچىلىق قىلغان. بۇ ئۇنتۇلغۇسىز ئىش ئۇنىڭ ئىرادىسىنى تېخىمۇ 'تاۋلاپ' قەلبىدىكى نەپرەت-مۇھەببەت يالقۇنلىرىنى تېخىمۇ ئۇلغايتقان. شۇڭا شائىر گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىگە، زۇلۇم-زۇلمەتنىڭ ھامىلىرىغا، تەڭسىزلىك ئۇرۇغىنى چاقچۇچىلارغا، يورۇقلۇقنى، ھۆرلۈكنى بوققۇچىلارغا قارشى بولغان ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلاۋى قوزغىلىشى بىلەن، گويا ئۆز ئاشىغىنى تاپقان مەشۇقتەك، ئۇنىڭ قوينىغا ئۆزىنى ئاتقان. قۇياش نۇرىنى ئېتەكتە، كەلكۈن-قىيانى پاخالدا توسۇۋالغىلى بولمىغىنىدەك، شائىرنى بۇ كۈرەشتىن ھېچقاندەك كۈچ توسۇپ قالالمىغان.

ئۇلۇغ ۋەتەننىمىز ئازات بولدى، تاڭ ئاتتى، ئەلگە ھۆرلۈك باھارى يېتىپ كەلدى، بۇلبۇل قىزىلگۈلىنى تاپتى. ئەسىرلەردىن بۇيان مۇڭغا تولغان، ھۆرلۈك ئىشىقىدا يانغان، بەختىيار ھايات ئۈچۈن قان كېچىپ جەڭ قىلغان ئەمگەكچىنىڭ پىشانىسىگە بەخت نۇرى چۈشتى، مەڭزىگە بەخت دىلىبرى سۆيىدى، شائىرنىڭ غايىسى ئەمەلگە ئاشتى. زامان ۋە خەلق شائىرنى ھۆرمەت بىلەن ئۆز قوينىغا ئالدى، ئۇنىڭغا ۋەتەن، خەلق ئۈچۈن ئىشلەشنىڭ تولۇق ئىمكانى-

يىتى يارىتىلدى. ئۇلۇغ، توغرا ۋە شەرەپلىك پارتىيىمىز، سوتسىيالىستىك تۈزۈمىمىز ۋەتەن — ئەلنى ئۆمۈرلۈك گۈللىنىش يولىغا باشلاپ ماڭدى. مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى — قان تېمىپ تۇرغان قامچا، قىلىچ ئاستىدىن سەلتەنەتلىك بەخت تەختىگە كۆتۈرۈلۈش جەريانى شائىرغا ئۆچمەيدىغان، كۆچمەيدىغان مۇھەببەت — نەپرەتنى ئۈگەتتى. تەڭ — سىزلىك بۆشۈكى، ئەركىزلىكنىڭ ھامىسى، زۇلۇم — كۈلپەت ئوچىغى بولغان قاراڭغۇ كونا دۇنيانى سۆكۈشنى، جانىجان كوممۇنىستىك پارتىيە ياراتقان سائادەتلىك يېڭى دەۋراننى، سوتسىيالىزىمنى، سوتسىيالىزىمنىڭ ئىجاتكارىنى ۋە قوغدىغۇچىلىرىنى كۈيلەشنى ئۈگەتتى. شۇڭلاشقا، شائىرنىڭ شېئىرلىرىدا كونا دۇنياغا نەپرەت، يېڭى زامانىمىزغا مۇھەببەت يالقۇنچاپ تۇرىدۇ.

2

بىز ئەلqەم ئەختەمنىڭ ئىجادىيەت يولىغا نەزەر سالىدىغان بولساق، ئۇنىڭ لىرىك شېئىرلىرىنىڭ ھامان خەلقنىڭ ھەرقايسى تارىخىي دەۋرلەردىكى كۈرەشلىرى، ھاياتى ۋە تەقدىرى بىلەن چەمبەرچەس باغلىنىپ كەتكەنلىكىنى كۆرىمىز، ئۇنىڭ لىرىكىلىرىدا دەۋرنىڭ قېنى، ئىنقىلاۋىي ھىسسىيات جۇشقۇنلاپ تۇرىدۇ. ئۇنىڭ ئازاتلىقتىن بۇيانقى شېئىرلىرىدا ئەمگەكچى خەلقنىڭ تارتقات دەرت — ئەلەملىرى، چەككەن زۇلۇم — كۈلپەتلىرى، خەلقنىڭ ھۆرلۈككە، يورۇقلۇققا بولغان تەلپۈنۈشلىرى ئەكس ئەتكەن بولسا، ئازاتلىقتىن كېيىنكى شېئىرلىرىدا بولسا ھەر بىر تارىخىي ئۆزگىرىش — لەر بەدىئىي يوسۇندا سۈرەتلەنگەن. كوممۇنىستىك پارتىيە، ۋەتەن،

مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقى كۈيلەنگەن. شائىر خەلقنىڭ قەلبىدىكى ساداقا قۇلاق سېلىپ، ئۇنىڭغا ئۆزىنىڭ ھىسسىياتىنى قوشۇپ، خەلق ئەڭ كۆڭۈل بۆلىدىغان نەرسىلەرنى ئىپادىلىگەن.

“شائىر، — دەيدۇ ئەلqەم ئەختەم، — بىخ ئىچىدىكى بىر تامچە.” شائىر ھاياتتا — ئىجتىمائىي رىئالىتقا نىمە بولسا ئۇنى شۇ بويىچە يېزىپ قويسا، بۇ شېئىر بولمايدۇ، بىر كىشىنىڭ كۈلگىنى، يىغلىغىنى ياكى قاپىغىنى تۇرۇپ ھومايغىنىنى يېزىپلا قويسا، ئۇنىڭغا ھېچ كىشى قىزىقمايدۇ. چۈنكى كىشىلەر ئۇنداق كۈلكە، يىغا، ھومىيىشلارنى ھەر كۈنى، ھەر سائەت دىگۈدەك كۆرۈپ تۇرىدۇ. شائىر شۇ كۈلكە، يىغا، ھومىيىشنى (ھادىسىنى) يېزىش ئارقىلىق ئۇنىڭ تېگىگە يوشۇرۇنۇپ ياتقان، تېخى ھېچ كىشى بايقىمىغان نەرسىنى (ماھىيەتنى) كۆرسىتىپ، بىرەر يېڭى پىكىرنى ئوتتۇرىغا قويالسا، بۇ شېئىر بولىدۇ. شائىر قاپقارا بۇلۇتلار ئارىسىدىكى قۇياش نۇرىنى، سۈپ — سۈزۈكتەك كۆرۈنگەن زەنگەر ئاسماندىكى قارا بۇلۇتنى، ئاپپاق سۈتكە ئارىلاش — قان قىلنى، ئاپپاق قەغەز ئۈستىدىكى داغنى، كۈل ئارىسىدىكى چوغنى كۆرەلىشى كېرەك. شۇندىلا ئۇ شېئىر يازالايدۇ، بۇ ئەۋەتتە، دەۋرنىڭ قەدىمگە ماسلاشتىم دەپ، گېزىت — ژورناللارنىڭ ماقالىلىرىدىكى كېسىپ — توغراپ، ۋەزىن، تۇراق، قاپىيىلەرنىڭ ياردىمى بىلەن سەپكە تىزىپ قويىاسلىق، دىگەنلىكتۇر. ئەدەبىيات — سەنئەت ئۆز ئالدىغا بىر ئىلمىي پەن. ئۇنىڭ ئۆز قانۇنىيەتلىرى بار. ئۇ سىياسەتنىڭ بېقىندىسى ئەمەس. بىراق، سىياسى ئەدەبىيات — سەنئەتتىن ئايرىلالمىغاندەك، ئەدەبىيات — سەنئەتمۇ سىياسىدىن ئايرىلالمايدۇ. ئادەم ئىجتىمائىي بولغان ئىكەن، ئۇ يازغان نەرسىمۇ ئىجتىمائىي بولىدۇ. ئەلqەم ئەختەمنىڭ سىياسى لىرىكىلىرىنىڭ كىشىنى شۇنداق

كۈچلۈك جەلپ قىلالىشى، كىشى قەلبىنى تىترىتەلىشى، كىشىنى چوڭقۇر ئويغا سالالىشىدىكى ئەڭ تۈپكى سەۋەبىمۇ، ئۇنىڭ دەۋر ۋە تارىخنىڭ يۈكسەكلىكىدە تۇرۇپ، دەۋر روھىنى ئەڭ جانلىق ئىپادىلەپ بېرەلەيدىغان نەرسىنى تېپىپ، ئۇنى مۇلاھىزە ۋە ھىسسىياتنىڭ بىرلىكىدە ئۆتكۈز قەلىمى بىلەن يېزىپ، تۇرمۇشتىن ئالغان ئالاھىدە تەسىراتىنى ئىپادىلىيەلىگەنلىكى، شۇ ئارقىلىق خەلقنىڭ، دەۋرنىڭ ئەڭ كۈچلۈك ئاۋازىنى جاراڭلاتقانلىغىدۇر. شائىر بۇ توغرىدا سۆزلىگەندە مۇنداق دېگەن ئىدى: "يولداش ئەخمەتجان قاسىمى ئەدەبىيات-سەنئەتكە كۆڭۈل بۆلەتتى ۋە ئۇنىڭغا قىزىقاتتى. قەلەم ئىگىلىرىدىن ئەدەبىي ئىجادىيەتنى ئاممىۋىلاشتۇرۇشنى، جەڭگىۋار ئەسەرلەر يېزىشنى، كۆپ ئۈگىنىپ، خەلق ئەدەبىياتىنى ئۆزلەشتۈرۈپ كۈچ ھاسىل قىلىشنى، ئىجادىيەتتە يىغلاڭغۇ بولماسلىقنى تەلەپ قىلاتتى. ئەخمەتجان قاسىمنىڭ ئەدەبىي ئىجادىيەت ھەققىدە بەرگەن تەلىملىرىدىن مەنمۇ باشقىلار قاتارىدا ئۈنۈملۈك تەربىيىگە ئىگە بولغان ئىدىم." مانا بۇنىڭدىكى "يىغلاڭغۇ بولماسلىق" ۋە "جەڭگىۋار ئەسەر يېزىش" — ئەلqەم ئەخمەتجاننىڭ ئىجادىيىتىدىكى دەستۇر بولغان. لېكىن ئەلqەم ئەخمەتجان دەۋرنىڭ قەدىمىگە ماسلىشىش ئۈچۈنلا ماسلاشمىغان، قۇرۇق شوئارۋازلىق قىلمىغان. ئۇ رىيال تۇرمۇشتىكى دەۋرنىڭ ماھىيىتىنى ئەڭ مۇكەممەل يورۇتۇپ بېرەلەيدىغان دېتاللارنى تاللىۋېلىپ، ئۇنى ئۆزىنىڭ ھاياتقا، شۇ ھادىسەلەرگە تۇتقان پوزىتسىيىسى، ھىسسىياتى بىلەن يۇغۇرۇپ، ئابستىر-كتلاشتۇرۇش يولى بىلەن ئەمەس، بەلكى خىلمۇ-خىل ئوبرازلار، بەدىئى تەسەۋۋۇرلار، توقۇلمىلار ئارقىلىق دەۋرنىڭ ئاساسىي ئېقەمنى جامائەتكە كۆرسىتىپ بەرگەن.

1945-يىلدىن كېيىن، ياپونغا قارشى ئۇرۇشنىڭ غەلبىسىدىن ئىلھام ئالغان شىنجاڭ خەلقى تېخىمۇ زور غەيرەتكە كېلىپ، گومىن-داڭغا قارشى كۈرەشنى كۈچەيتتى. ئۈچ "ۋىلايەت ئىنقىلاۋى"نىڭ ۋەزىيىتى ئۇچقاندەك راۋاجلاندى. ئەلqەم ئەختەم مانا بۇ يىللاردا ئىنقىلاۋىي پائالىيەتلەرگە پائال قاتنىشىشتىن سىرت «قىش»، «قەشقەر قىزى»، «يازنى سېغىنىدىم»، «بىر ئىز»، «جەڭچىگە خەت»، «دىلبەر» قاتارلىق بىر تۈركۈم شېئىرلارنى يېزىپ، ئۆزىنىڭ جىددى ۋە سەمىمى ئىنقىلاۋىي غايىسىنى ئىپادىلەپلا قالماي، ئۆز قۇرداشلىرىنىڭ يۈرەك ساداسىنى ئىپادىلىدى. "مۇسبەت ئۈستىدە دىللار، ماكان شۇرىغان بىلەن بوران"، "تاڭسىز قاراڭغۇ، مۇڭلۇق كېچىدە"، "خار بولدى كۆڭۈل، يەنچىلدى كۆڭۈل تەڭسىز ئالەمنىڭ بۇرجەكلىرىدە، بىر جايدا يىغلا، بىر جايدا ئۆلۈم، ئاچچىق تۇرمۇش-نىڭ گۈجەكلىرىدە." دەپ، قانلىق ئۆتمۈشنىڭ رەڭسىز كارتىنىسىنى سىزىپ كۆرسەتسە، «قەشقەر قىزى» دىگەن شېئىرىدا مۇنداق يازىدۇ:

ئۆتۈپ يىللار، ئاغرىپ دىللار ئاقاردى چاچ،
قانات قاقاس مۇندا بۇلبۇل، قايغۇردى باش.
سۇندى كۆڭۈل، ئولتۇردۇم مەن تۆكۈپ ياش —
دەيدۇ يىغلاپ دەرت ئىچىدە قەشقەر قىزى.

شائىر قەشقەر قىزىنىڭ كۆز ياشلىرى ئارقىلىق پۈتۈن ئۇيغۇر خەلقىنىڭ زۇلۇم-كۈلپەت ئىچىدە قانلىق ياش تۆكۈۋاتقانلىقىدەك رىيالىقنى ئوبرازلىق يورۇتۇپ بەردى. شۇ چاغ ئانا ۋەتەنگە تاڭ يېقىنلاشقان ئىدى. بىراق تاڭ يېقىنلاشقانسېرى تۈن شۇنچە قاراڭغۇ بولاتتى. شائىر بۇ قاراڭغۇلۇقتا كاڭگىراپ قالماي، يىغلاپلا ئولتۇر-

ماي تاڭغا ئىنتىلدى:

ئىست ئۆمرۈم، چەكتىم جاپا،

يوقمۇ جاھاندا ماڭا يار؟

ياق!

چىقسا ئاپىتاپ كۈلۈپ بىر چاغ

ئۇندا بولماس كىشى خار.

شۇنداق ئۇلۇغ تىلەكلەر

يېنىپ ئوتلۇق يۈرەكتە:

كۆز سال،

بايقا ئەمدى دەپ

باغدا بۇلبۇل كۈلمەكتە.

(«ئۆچمەس تىلەكلەر»دىن)

كېلەر بىر چاغ، كېتەر بۇ داغ دەيدۇ يېپىپ،

ئېچىپ كۆزنى، بېسىپ ئۇنى، چوڭقۇر تىنىپ،

باغدىن چىققان شەرۋەت سۈنى ئىچىم قېنىپ،

دەيدۇ قاراپ، قولىنى سۈنۈپ قەشقەر قىزى.

يەنە دەيدۇ: ياق سولمايدۇ باغدىكى گۈل،

مەڭگۈ ھايات، تەنگە راھەت سايىرار بۇلبۇل،

ئۆزى مۇڭلۇق، سۆزى شىرىن، چېچى سۈمبۈل،

ياتماس ھامان قەلبى ھۇشيار قەشقەر قىزى.

(«قەشقەر قىزى»دىن)

يۇقۇرقى مىسىرالاردا شائىر خەلقنى ئۆزىنى چۈمكەپ تۇرغان

زۇلۇم-كۈلپەتنى يوقىتىشقا چاقىرىپ، ئۇلارنىڭ قەلبىگە غايە ئۇچ-

قۇنلىرىنى چاچتى. كىشىلەرنى جەمىيەتتىكى كىر-داغلارنى تونۇۋې-

لىشىقلا ئۈندەپ قالماي، كىشىلەرگە غايە ئۇچۇن كۈرەش قىلىدىغان

كۈچ ۋە ئىشەنچ ئاتا قىلدى. بەدىئىلىك جەھەتتە شۇنىڭغا سەل

.....
شۇ چاغ ئۆلكىمىز باشنى كۆتۈرۈپ،

خوشاللىقىدا ئويناتتى داپنى.

قەشقەر كەڭتاشا تاپتۇق نىجات، دەپ،

يېڭى مۇقامغا چالدى راۋاپنى.

(«تالە ئاتقاندە»دىن)

ئاتالمىش "مەدىنىيەت ئىنقىلاۋى" بىلەن ئۆتكەن ئاپەتلىك ئون
يىلدا ئەل قەم ئەختەممۇ بەھساپ ئىنقىلاۋى پېشقەدەملەر قاتارىدا
زىيانكەشلىككە ئۇچرىدى. لېكىن ئۇ ھەسرەت-نادامەت چېكىپ
ئولتۇرمىدى. ۋەتەننىڭ قايتىدىن قۇياش نۇرىغا چۈمۈلۈشى، شائىر
ئۆزىنىڭ يەنە بىر رەت "ئازات بولۇشى" بىلەن تەڭ ياشلىق باھارنى
ئۇرغۇتتى. قىسقىغىنا ۋاقىت ئىچىدە «چوڭ يۈرۈشكە تەنتەنە»،
«بەردىم جاۋاپ»، «بېرىدۇ جاۋاپ» قاتارلىق شېئىرلارنى يېزىپ، بۇ
شانلىق غەلىبىگە تەنتەنە قىلدى. شائىر «بېرىدۇ جاۋاپ» دىگەن
شېئىرىدا مۇنداق يازىدۇ:

يىللار مەن ئېيتاي، ئاڭلا سۆزۈمنى،

داۋانلار ئېشىپ ھېرىپ قالمىدىم.

يىللار ئۆتسەڭمۇ توزاڭ چىقىرىپ،

ھەسرەتلەر چېكىپ قېرىپ قالمىدىم.

ئاسمان يۈزىدىن كەتكەندە بۇلۇت،

تۇرغان ئورنۇمدىن، شۇ چاغ خوش بولۇپ.

ئۇزۇن سەپەرگە سېلىنغاندا يول،

كۈلگەن بۇ دېلىم غەيرەتكە تولۇپ.

... ..

ياق، بۇ ئاق چاپلار قېرىلىق ئەمەس،

ماڭغان يوللارنىڭ ئۆچمەس بەلگىسى.

قېرىلىق شۇ دەپ ھېچكىمۇ دېمەس،

ئىشەنمىسەڭ سەن ئېيتار كەلگۈسى.

مانا بۇ مىسرالار ئۆز ۋەتىنىگە، ئۆز خەلقىگە سادىق بىر پېشقەدەم جەڭچىنىڭ يېڭى دەۋرگە سۇنغان قەلب سوغىسى، ئىرادىنامىسى. شۇنداقلا ئون يىللىق جاپا-مۇشەققەتنى باشتىن كەچۈرسىمۇ قىلچە ۋايىم يېمەستىن، ئۈمىتۋارلىق روھى بىلەن يېڭى ئۇزۇن سەپەرگە ئاتلانغان خەلقىمىزنىڭ يۈرەك سۆزى.

كوممۇنىستىك پارتىيە ۋە ئۇلۇغ ۋەتەن شائىرنىڭ شېئىرىيەت ئىجادىيىتىدە مۆتىۋەر ئورۇننى ئىگەللەگەن. شائىرنىڭ «كومپارتىيە يىگە» دېگەن شېئىرى پېشقەدەم پۇرولېتارىيات ئىنقىلاپچىلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى ئۇلۇغ ئىنقىلاۋىي پائالىيەتلىرىنىڭ شېئىرى تارىخىدۇر، شۇنداقلا ئۇلۇغ پارتىيىمىزگە ئوقۇلغان مەدھىيىدۇر. شائىر كوممۇنىستىك پارتىيىنىڭ ئۇلۇغ كوممۇنىزم ئىشلىرىنىڭ ئىجاتكارى، سائا-دەتلىك ھاياتىنىڭ ئىجاتكارى، خەلقنىڭ كۈچ-مادارى، شانۇ-زەپەرنىڭ كاپالىتى ئىكەنلىكىنى تونۇپ يەتكەن. شائىر بۇ شېئىرىدا ئوبرازلىق تىل ۋاستىسىدىن ئەپچىللىك بىلەن پايدىلىنىپ، يۈكسەك دەرىجىدىكى يىغىنچاقلاش ماھارىتى، ئىپادىلەش كۈچىگە باي قەلىمى بىلەن پارتىيىگە بولغان مۇھەببىتى ۋە چەكسىز رەھىمىنى ئىپادىلىدى:

شۇ دەم تىيانشان باھار كەلگەندەك،

كۈلۈپ دىلىدا ساڭا سالى كۆز.

ئۆلكەم باغرىغا تىكلەپ قىزىل تۇغ،

ئەلگە ياراتتىڭ مەڭگۈلۈك كۈندۈز.

كۈلۈپ كۆڭلىمىز، ئۆسۈپ تاۋىمىز،

كۆككە تاقاشتى بىزنىڭ بېشىمىز.

سەن ئاتا بىزگە، يەتتۇق مۇراتقا،

ئوڭشالدى بىزنىڭ ئەمدى ئىشىمىز.

بۇ شېئىردا شائىر ھەر مىللەت خەلقىنىڭ بەختى ئۈچۈن، ئىنسان-
يەتنىڭ ئالى غايىسى ئۈچۈن ھارماي-تالاي كۈرەش قىلىۋاتقان
پارتىيىمىزنىڭ زەبەردەست، شانلىق ئوبرازىنى ياراتقان ھەم ئۇيغۇر
خەلقىنىڭ پارتىيىگە بولغان چىن مۇھەببىتىنى ئىپادىلىگەن. شائىر
پارتىيىگە بولغان چىن مۇھەببەتنى ئۆز لىرىكىسىغا سىڭدۈرۈپ،
ئىجادىيەت ئىدىيىسىنىڭ جان تومۇرىغا ئايلاندۇرغان. شائىر باھارى
كەلگەن، خۇددى رەڭدار، خۇشپۇراق گۈللەرگە تولغان ۋەتەننى،
ھەر مىللەت خەلقى قان-قېرىنداشتەك قول تۇتۇشقان، بەخت ئىلكىدە
ئۇيۇلناشتەك ئۇيۇشقان يېڭى زامانى، ھەر كۈن-ھەر سائەتتە بارلىققا
كېلىۋاتقان يېڭىلىقلارنى كۈيلىگەندە، ئۇلارغا كوممۇنىستىك پارتىيە-
نىڭ ئوبرازىنى سىڭدۈرگەن. شۇڭا شائىر پارتىيىنى ئاتا-ئانىغا
ئوخشىتىدۇ، ھەمدە "سېنىڭ يولۇڭدا قۇربان ئەمدى جان" دەپ
قەسەم بېرىدۇ. كوممۇنىستىك پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكى بولمىسا ھەرقانداق
ئىشىمىزنىڭ غەلبە قىلالايدىغانلىغىنى تەكىتلەيدۇ.

بېيجىڭ ۋەتەننىمىزنىڭ پايتەختى، ۋەتەننىمىزنىڭ سىمۋولى.
شۇڭا شائىر ۋەتەنگە بولغان مۇھەببىتىنى بىۋاسىتە ۋەتەن توغرىسىدا
يېزىلغان شېئىرلاردا (مەسىلەن، «ۋەتەن»، «ئۇلۇغ ۋەتەن»،
«ئايىدىك كېچە» قاتارلىقلاردا) ئىپادىلەپلا قالماي، بېيجىڭنى كۈيلىگەن-
دىمۇ ئىپادىلىدى:

بېيجىڭ شەرەپلىك، بېيجىڭ مۇقەددەس،

ئانا ۋەتەننىڭ ئوتلۇق يۇرتى.

ئۇلۇغ پارتىيە ئۇنىڭ قەلبىدە،

ھاياتىمىزنىڭ ئالتۇن تۈۋرۈكى.

بېيجىڭ قەدىرلىك، بېيجىڭ سۆيۈملۈك،

يېڭى دۇنياغا شۇ جاي سالغان ئىز.

بېيجىڭ دىگەندە بەخت ياغدۇ،

ئېلىگە ئۇ جاي جاندېنىمۇ ئەرزى.

“ۋەتەن” دىگەن بۇ ئۇقۇم قۇرۇقتىن-قۇرۇق دىيىلىدىغان ئابست-راكت نەرسە ئەمەس، ئۇنىڭ مەزمۇنى كونكرېتتۇر. ئۇ كونكرېت مەنە بىلەن ئېيتىلغاندا كۆرگىلى، تۇتقىلى بولىدىغان نەرسىدۇر. بۇنى ئوبدان چۈشەنگەن شائىر يۇقۇرقىدەك سىياسىي قىزغىنلىق بىلەن يۇغۇرۇلغان ئاددى-ساددا مىسرالار بىلەن بېيجىڭنى كۆي-لەيدۇ. شائىر «بېيجىڭ» دىگەن شېئىرنىڭ بىرىنچى كۈپلېتىدىلا “بېي-جىڭ جان دىلىم، بېيجىڭ كۆز نۇرۇم، بېيجىڭ مۇقەددەس، بىزنىڭ تەختىمىز” دەپ، ئۆز قەلبىنى كىتاپخانغا ئاشكارىلايدۇ. بۇ سۆزلەر قەلبىنىڭ چوڭقۇر يېرىدىكى يالقۇنلۇق مۇھەببەتنىڭ يارقىن نامايەندىسىدۇر.

3

“راستىنى ئېيتسام،— دەيدۇ ئەلqەم ئەختەم،— مېنىڭ شېئىرد-يەتتە ئۆزەمگە خاس ئۇسلۇب يارىتال-شىمغا مۇنداق ئىككى نەرسە سەۋەپ بولغان: بىرى، پۇشكىن، لىرمونتوۋ، نەزەرغوجا (ئۇيغۇر بالىسى)، نۇر ئىسرائىل، ئابدۇللا توقاي، ھادى تاختاش، ئۇيغۇن-لارنىڭ شېئىرلىرىنى بىرقەدەر بېرىلىپ ئۈگەنگەنلىگىم، خېلى ئۇزۇن بىر مەزگىل لۇتپۇللا مۇتەللىپ بىلەن بىرگە بولۇپ، ئۇنىڭ شېئىرلىرىدىن ئىلھام ئالغانلىغىم. يەنە بىرى، ئۇيغۇر خەلق قوشاق-

لىرىنى تىرىشىپ ئۈگەنگەنلىكىم.

بىز ئەلەم ئەختەمنىڭ شېئىرىيەتتە بېسىپ ئۆتكەن يولغا نەزەر سالىدىغان بولساق، ئۇ «سائادەتخان»، «ئالۋاستى» دىگەندەك داستانلارنى ۋە ئارۇز ۋە زىندە بىرنەچچە شېئىرىمۇ يازغان. ئەمما، ئۇنىڭ شېئىر ئىجادىيىتىدە سىياسى لىرىكا ۋە تەبىئەت لىرىكىسى ئاساسلىق ئورۇندا تۇرىدۇ. ھالبۇكى، بۇ لىرىكلارنىڭ ھەممىسى بارماق ۋە زىننىڭ ئىككى تۇراقتىن تەشكىل تاپقان ئون بوغۇملۇق شەكىلدە يېزىلغان. بۇ شەكىل چوڭ ئىجتىمائى مەسىلىلەرنى يورۇتۇش-قىمۇ، ھىسسىياتنى راۋان، ئېنىق ئىپادىلەشكىمۇ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى شەكىلىگە يېقىن بولغانلىقى تۈپەيلىدىن ئوقۇشقىمۇ، ناخشا قىلىپ ئېيتىشقىمۇ باپ كېلىدۇ. بۇ شەكىل شائىرنىڭ ئۇزاق يىللىق ئىجادىيىتى داۋامىدا ئۆزىگە خاس ئۇسلۇب بولۇپ شەكىللەنگەن.

ئۇسلۇب — شائىر، يازغۇچى ئىجادىيىتىنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىك پىشش-تاۋلىنىش جەريانىنى باشتىن كەچۈرۈپ كامالغا يەتكەنلىكىنىڭ ئالامىتى بولۇپ، ئۇ ئىدىيىۋىلىك بىلەن بەدىئىلىكنىڭ بىرلىكىدۇر. ئۇ شائىر، يازغۇچىنىڭ رىئالىققا بولغان تونۇشى ۋە ئىنكاسىدۇر، شۇنداقلا ئوي-پىكىر، ھىس-تۇيغۇسىنىڭ ئىپادىلىنىشىدۇر. ئۇسلۇب شائىر، يازغۇچىنىڭ روھىي قىياپىتىنى ئېچىپ بېرىدۇ. بىز ئەلەم ئەختەمنىڭ ئۆز ئۇسلۇبى بۇيىچە يېزىلغان شېئىرلىرىنى، ناۋادا ئۇ ئىسمىنى يېزىپ قويىمىغان بولسىمۇ تونۇپ ئالالايمىز. ئۇنىڭ بۇ ئۇسلۇبى ئىدىيىسىنىڭ روشەن ۋە چوڭقۇرلۇقى، بەدىئىي تىلىنىڭ ئويناق ۋە رەڭدارلىقى، شېئىرىي رېتىمنىڭ راۋانلىقى، يەڭگىللىكى، شېئىرىي ھىسسىياتىنىڭ قويۇقلۇقى بىلەن ئالاھىدە پەرق.

لىنىپ تۇرىدۇ. ئەلqەم ئەختەم مانا شۇ ئۇسلۇبىدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىپ، ئۆزىنىڭ قىسقا، ئىخچام لىرىكىلىرىدا يۈكسەك ئىددى-ۋى مەزمۇنىنى چوڭقۇر گەۋدىلەندۈرۈپ بېرەلگەن.

بىز ئەلqەم ئەختەمنىڭ لىرىك شېئىرلىرىنى بەدىئى جەھەتتىن تەھلىل قىلساق، بىز ئۇنىڭ ئىجادىيەت ئۇسلۇبىنى گەۋدىلەندۈرۈپ تۇرغۇچى مۇنداق بىرنەچچە بەدىئى ئامىلىنى كۆرىمىز:

بىرىنچى، ئەلqەم ئەختەمنىڭ شېئىرلىرىدا ھىسسىيات قويۇق ۋە كۈچلۈك.

”لىرىك ھىسسىيات — شېئىرنىڭ جېنى، — دەيدۇ ئەلqەم ئەخ-تەم، — ھىسسىيات شائىردا ئوبرازلىق تەپەككۈر ۋە ئوبرازلىق تەپەككۈر ئارقىلىق شېئىرىي تۇيغۇ پەيدا قىلالايدۇ، كۈچلۈك، جۇشقۇن ھىسسىياتقا ئىگە بولالمىغان شېئىر خۇددى رەڭسىز، پۇراقسىز، ياپراق-سىز گۈلگە ئوخشاپ قالىدۇ، كىشىنى جەلپ قىلالايدۇ ياكى قاناتسىز قۇشقا ئوخشاپ قالىدۇ. قاناتسىز قۇش ھەرقانچە پالاقلىغىنى بىلەنمۇ كەڭ سامادا پەرۋاز قىلالىمىغىنىدەك، جۇشقۇن، كۈچلۈك ھىسسىياتقا ئىگە بولالمىغان شېئىرمۇ كىشى قەلبىگە سىڭىپ كىرەلمەيدۇ.“

شېئىردا ھىسسىيات بولماي مۇمكىن ئەمەس، خۇددى بېلىنكى ئېيتقانداك، ھەر بىر شېئىر قىزغىن ھىسسىياتنىڭ مۇئەسسەسە بولۇشى، شېئىرنىڭ ھەممىسىگە، ھەر بىر مىسرا، ھەر بىر سۆزگىچە ھىسسىيات سىڭدۈرۈلۈشى كېرەك. رىئالىيەتنىڭ ئۆزى گۈزەل، لېكىن بۇ گۈزەل-لىك ئۇنىڭ شەكلىدە ئەمەس بەلكى ماھىيىتىدە، تەركىۋىدە ۋە مەزمۇنىدا بولىدۇ. مۇشۇ مەنىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، رىئالىيەت خۇددى بىر پارچە تاۋلانمىغان ئالتۇندۇر. ئەدەبىيات ۋە سەنئەت بۇ ئالتۇننى تاۋلاپ، ساپ ئالتۇنغا ئايلاندۇرىدۇ، گۈزەل شەكىلگە

كىرگۈزۈلدۇ، ئۇنى تاۋلاش، گۈزەل تۈسكە كىرگۈزۈشنىڭ مۇھىم ئامىلى ئۇنىڭغا ھىسسىيات سىڭدۈرۈپ، ئۇنى كۆز ئالدىمىزدا گويا ناز بىلەن ئۇسۇل ئويىناۋاتقان گۈزەل جانان سىياقىغا كەلتۈرۈش كېرەك. بىز شۇندىلا ئۇنىڭغا زوقلىنىمىز، ئۇنى سۆيىمىز، ئۇ بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدىن كەتمەيدىغان، قەلبىمىزدىن كۆچمەيدىغان بولىدۇ. ئەلەم ئەختەم مانا شۇنى تەشەببۇس قىلدى، ئەمەلىيەتتەمۇ شۇنداق قىلدى. سۆزىمىزگە شائىرنىڭ «ئايىدىڭ كېچە» دىگەن شېئىرى ئوبدان دەلىل بولالايدۇ.

شېئىر رىيال تۇرمۇشنىڭ ئىنكاسى بولغۇنىدەك، «ئايىدىڭ كېچە» دىگەن بۇ شېئىرمۇ شائىرنىڭ مەلۇم بىر ئايىدىڭ ئاخشامىدىكى سەيلىسىنىڭ ئىنكاسىدۇر. ھەممە ئايىدىڭ كېچىنىڭ كىشىنى خوشال قىلالىشى ناتايىن. ئەمما «ئايىدىڭ كېچە» نىڭ ئادەمنى رىيال ئايىدىڭ كېچىگە قارىغاندا نەچچە باراۋەر زىيادە ھاياجانلاندۇرالى-شىدىكى سەۋەپ شۇكى، شائىر شۇنداق ئايىدىڭ كېچىلەرنى تىپىك-لەشتۈرگەن ۋە ئۇنىڭغا ھىسسىياتنى سىڭدۈرگەن. مانا قاراڭ:

.....
جىمجىت ۋە تىنىق ئايىدىڭ كېچىدە،

ئەركىن كەڭ دالا ياتىدۇ غۇرۇر.

قانسۇن داللىلار دىگەندەك قىلىپ،

ئاسماندىكى ئاي تۆكىدۇ جېق نۇر.

چەكسىز شۇ قىرلار دىللارغا ئارام،

گويا بوستانىدەك دەرەخلىرى بۆك.

تاغلار - ئېدىرلار گۈلشەندەك تامام،

كۆز يەتمەس ئىككىز قىرلاردىن بۈيۈك.

تاغ ۋە ئېدىرنىڭ ئېتەكلىرى گۈل،
باغرى گىلەمدەك، دىلدا قاينار زوق.
كۆرسەك كۈلدۈ، ئېچىلدى كۆڭۈل،
جىرالاردا سۇ يۈرەككە ئۇزۇق.

يۇقۇرقى مىسرالار ئادەمگە ناھايىتى چىرايلىق، كۆركەم، مەنىلىك
تۇيۇلىدۇ. ئۇنى ئوقۇغاندا ئادەم ئۆزىنى ياز كېچىسى ئايدىڭدا
كېتىۋاتقاندا، يۈزلەرنى سالقىن شامال سىلاۋاتقاندا، خىلمۇ-
خىل گۈللەرنىڭ خۇشپۇرىغى، نەم تۇپراقنىڭ ھىدى دىماققا
ئۇرۇلۇۋاتقاندا، دولقۇنلاپ، شارقىراپ ئېقىۋاتقان سۈزۈك سۇنىڭ
ئاۋازىنى ئاڭلاۋاتقاندا، ئاشۇ سۇدا جىمىرلاپ-پارقىراپ تۇرغان
ئاي نۇرىنى كۆرۈۋاتقاندا ھېس قىلىدۇ. سەۋەپ شۇ يەردىكى،
شائىر ناھايىتى كۆڭۈل قويۇپ جوشقۇن ھىسىيات ئۇرغۇپ تۇرغان
بىر بەدىئى مۇھىت ياراتقان؛ ئايدىڭ كېچىدە ئادەمگە دەرھال
تەسىر قىلىدىغان، ئايدىڭ كېچىنى گەۋدىلەندۈرۈپ بېرەلەيدىغان
دىتاللارنى تاللىۋېلىپ، ئۇنىڭغا ھىسىياتنى سىڭدۈرگەن؛ چوڭقۇر
ئوي-پىكىرنى ھىسىيات ۋە گۈزەل مەنزىرە مۇجەسسەم بولغان
بەدىئى مۇھىتقا سىڭدۈرگەن. شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، شائىر بۇ
شېئىرىدا تامامەن لىرىكىلىق بايان ئۇسۇلىنى قوللىنىپ، مەنزىرىنى
يېزىشقا ھىسىياتنى سىڭدۈرگەن، ھىسىياتنى ئىپادىلەش داۋامىدا
مەنزىرىنى يازغان. شائىرنىڭ قەلىمى ئاستىدىكى قىر، دالا،
جىراغا شائىرنىڭ ۋەتەن تۇپرىغىغا بولغان مۇھەببىتى سىڭگەن.
شائىر شېئىرنىڭ ئاخىرىدا ھىسىياتنى تېخىمۇ كۈچلەندۈرۈپ ئۆز
مۇددىئاسىنى ئاشكارىلايدۇ:

شۇنداق كۆڭۈللۈك قىرلار، ئېدىرلار،
تاغلار، داللار تۈمەن ۋە تۈرلۈك.

جەننەت دىگەن شۇ، تويمايدۇ دىلىم،

بۇ ئەزىز ۋە تەن بىزگە ئۆمۈرلۈك.

ئىككىنچى، شائىر ئەلقەم ئەختەم لىرىك شېئىرلىرىدا ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەردىن — ئوخشىتىش، سېلىشتۇرۇش، مۇبالىغە، سۈپەتلەشتىن، بولۇپمۇ جانلاندىرۇشتىن مۇۋاپىق ۋە ئۈنۈملۈك پايدىلانغان.

ئىستىلىستىكىلىق ئىپادىلەش ۋاستىلىرىدىن پايدىلىنىش سۆزى، يېزىۋاتقان نەرسىمىزنى پەدەزلەش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى ئوبرازلىق تىل سەنئىتى ئارقىلىق، دىمەكچى بولغان ئوي-پىكىرىمىزنى تولۇق گەۋدىلەندۈرۈپ، جانلاندىرۇپ، ئىدىيىۋى مەزمۇننى ياخشى ئىپادىلەپ بېرىش، شۇنداقلا بەدىئىي ئەسەرلىرىمىزنىڭ قايىل قىلىش كۈچىنى ئاشۇرۇپ، كىتاپخانىنى ئەتراپلىق، تولۇق چۈشەنچىگە ئىگە قىلىش ئۈچۈندۇر. ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەرنىڭ مۇھىم بىرى بولغان جانلاندىرۇش — شېئىرىيەتتە زادىلا سەل قاراشقا بولمايدىغان نەرسە. ئۇ ئادەتتە ئىككى خىل بولىدۇ: بىرى جانسىز نەرسىلەرنى ئادەملەشتۈرۈش؛ يەنە بىرى جانلىق نەرسىلەرنى جانسىزلاندۇرۇش. ئەلقەم ئەختەم بۇ ئۈنۈملۈك ۋاستىدىن ئەپچىللىك بىلەن دەل جايدا پايدىلانغان. تۇرمۇش رىياللىغىنى تەبىئەت ھادىسىلىرى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ، تەبىئەت ھادىسىلىرى ئارقىلىق ئىجتىمائىي مەزمۇننى يورۇتقان. مەسىلەن، شائىر «قىش» دىگەن شېئىرىدا قىش كۈندىكى بوراننىڭ گۈركىرەشلىرىنى چۆللەردە تېنىگەن ئىتنىڭ «ھۇۋلاش»لىرىغا، يولدىن ئازغان كىشىنىڭ «توۋلاش»لىرىغا، بۇلۇت-لارنىڭ بوراندا ھەريانغا ئۆزىنى ئۇرۇپ قۇتراشلىرىنى ئادەمنىڭ «چالۋاقاش»لىرىغا، دەرەخلەرنىڭ ياپراقسىز قېلىشىنى ئادەمنىڭ

"يالىڭاچلىنىش"غا، قار ئاستىدا قالغان تاغ چوققىلىرىنى ئۆگزۈپ
 ئولتۇرغان "موماي"غا، دەل-دەرەخلىرىنى ماتەم تۇتۇپ يۈك-ۈنۈپ
 ئولتۇرغان "بوۋاي"غا ئوخشىتىدۇ. «كەلگەن ئەي باھار» دىگەن
 شېئىرىدا باھارنىڭ كېلىشىنى ئادەملەرنىڭ "كۆڭۈل كۈلدۈرۈش"،
 ئەمگىكى بىلەن باغلارنى، داللار، سايلارنى "ياساندۇرۇش"لىرىغا
 ئوخشىتىدۇ. «بەخت بېرىپ كەل» دىگەن شېئىرىدا يىللارنى سۈرەت-
 لىگىنىدە "يىراقتىن ماڭا سۈرلۈك باقىدۇ"، "يىللار سېخى بول،
 چېلىشتىن بىزگە گۈل تېرىپ كەل، ئېزىلگەنلەرگە بەخت بېرىپ
 كەل" دەپ يازىدۇ. "سۈرلۈك بېقىش"، "گۈل تېرىش"، "بەخت
 بېرىش" ئادەملەرگە خاس نەرسىلەردۇر. «تاڭ ئاتتى» دىگەن شېئىرىدا
 شائىر ئۆكتەبىر تېڭىنىڭ ئاتقانلىغى بىلەن خوشاللىققا چۈمگەن
 ئانا ۋەتەننى تەسۋىرلەشتە، تەبىئەتتىكى جانسىز نەرسىلەرنى ئادەم-
 لەشتۈرۈپ "ئاتقان شۇ تاڭدىن كۈلۈپ تەبىئەت، نۇر بىلەن
 شۇ دەم يۈزىنى يۇدى"، "دەرت بىلەن غەمدە مۇڭلانغان تاغلار،
 كۆز سېلىپ تاڭغا ئاستا كېرىلدى." دەپ يازىدۇ. «تاڭ ئاتقاندا»
 دىگەن شېئىرىدىمۇ "يۈز ئاچتى ئاسمان"، "خۇاڭخې خوش بولۇپ"،
 "چاڭجياڭ كۈچ-قۇۋۋەت تاپتىم، ئەمدى مەن سېخى، دىدى"،
 "تاغلار گەۋدىسىنى كېرىپ، كەڭ ئېتەك ئاچتى"، "چۆللەر ياساندى"،
 شاڭخەي... تىەنجىن پايانداز سالدى"، "بەخت بابىدىن يېڭى ساز
 ئالدى"، "شۇ چاغ ئۆلكىمىز باشنى كۆتۈرۈپ، خوشاللىقىدا ئويناقتى
 داپنى"، "قەشقەر چالدى راۋاپىنى" دەپ يازدى. بىز يۇقۇرقىلارنى
 ئوقۇغاندا شېئىرىدا جانلاندۇرۇشتىن پايدىلىنىشنىڭ قانچىلىك زور
 ئۈنۈم بېرىدىغانلىغىنى كۆرۈۋالالايمىز.

ئۈچىنچى، ئەلqەم ئەختەم شېئىرلىرىنىڭ تىلى يەڭگىل، راۋان،

ئاددى، چۈشىنىشلىك، خەلقنىڭ جانلىق تىلىغا ناھايىتى يېقىن.
ئەلqەم ئەختەم "ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنى گۈللەندۈرۈشنىڭ تۈپ
ئامىللىرىدىن بىرى — ئۇنى ساپ ئۇيغۇر تىلى بىلەن يېزىش. ئۇنىڭ
خېمىر تۇرۇچى — ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدىبىياتى بولۇشى كېرەك"
دەيدۇ. ئەلۋەتتە، بىر شائىر ئۆزىنىڭ شېئىرىنى يۇقۇرى سەۋىيىگە
يەتكۈزۈشنى ئويلىسا، ئۇ جەزمەن ئۆز شېئىرلىرىغا مىللى سەنئەتنىڭ
ئەنئەنىلىرىنى سىڭدۈرۈشى كېرەك. مىللى سەنئەت ئەنئەنىسى
مەسىلىسى ناھايىتى مۇرەككەپ مەسىلە بولۇپ، ئۇ شۇ بىر مىللەتنىڭ
مەدەنىيەت تارىخى، ئىجتىمائىي تۇرمۇشى، ئورپ-ئادەتلىرى،
مىجەز-خۇلقلىرى ھەمدە شۇ مىللەت ياشاۋاتقان جۇغراپىيىلىك
مۇھىت قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ ئالاھىدىلىكلەر ئەگەر
شائىرلارنىڭ شېئىرلىرىدا ئەكس ئەتسە، ئۇ شېئىرلار باشقا مىللەت-
لەرنىڭ شېئىرلىرىدىن روشەن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان بولىدۇ. بىز بۇ
يەردە بۇ مەسىلە ئۈستىدە تەپسىلى توختالماقچى ئەمەسمىز. پەقەت
ئەلqەم ئەختەم شېئىرلىرىدىكى تىلنىڭ ساپلىقى، ئاممىۋىلىقى ئۈس-
تىدىلا قىسقىچە سۆزلەپ ئۆتىمىز.

ئەلqەم ئەختەم شېئىرلىرىدىكى تىلنىڭ ساپلىقى، ئاممىۋىلىقى
ئۇنىڭ خەلقنىڭ جانلىق، ئوبرازلىق ئاغزاكى سۆز-ئىبارلىرىنى،
خەلقنىڭ ماقال — تەمسىللىرى، تۇراقلىق ئىبارىلىرى، فىرازبئولوگ-
يىلىك سۆزلىرىنى پىششىق ئۈگەنگەنلىكى، دەل جايىدا ئىشلەتكەنلى-
كى، ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىنىڭ سۆزلىرى ئاددى، راۋان، چۈشە-
نىشلىك، مەزمۇنلۇق، مۇزىكىچانلىققا ئىگە بولۇشتەك خۇسۇسىيەت-
لىرىنى پىششىق ئىگەللىگەنلىكى ۋە ئۇنىڭدىن ئۈنۈملۈك پايدىلانغانلى-
قىدا كۆرۈلىدۇ. بىز شائىرنىڭ شېئىرلىرىدىكى ئاددى سۆزلەردىن

تۈزۈلگەن مىسرالارنى ئوقۇغىنىمىزدا كۆڭلىمىزدە روشەن چۈشەنچە،
 ھاياجان پەيدا بولىدۇ. بۇ مىسرالار شائىرنىڭ پىكرىنى بىزگە ھېچ-
 قانداق ئىزاھات-چۈشەندۈرۈشىمىز يەتكۈزەلەيدۇ، شائىرنىڭ
 ئىچكى كەچۈرمىلىرىنى بىزنىڭ قەلبىمىزگە كۆچۈرۈپ، بىزدە يېڭى
 تۇيغۇ-تەسىرات پەيدا قىلالايدۇ، شائىرنىڭ ھەر بىر مىرادىكى
 سۆزلىرى بىز كۈندە كۆپ قېتىم ئاڭلايدىغان، ئىشلىتىدىغان سۆزلەر،
 ئەمما، ئۇلار بىزگە شائىرنىڭ مىسرالىرىدا كونا، ئاددى كۆرۈنمەيدۇ،
 بەلكى تامامەن يېڭى كۆرۈنىدۇ. ئەلۋەتتە، شېئىر تىلىنىڭ ئاددىلىقى
 ئادەتتىكى گەپلەرنى مىسرالارغا تەڭ بۆلۈپ قويۇش ئەمەس،
 بەلكى سۆزنى تاللاپ، تاۋلاپ، دەل جايىدا ئىشلىتىش، دىمەكتۇر.

”يىتىم بالىدەك قىسىپ بويىنى

تىيانشان غەمدە تۆكەتتى جىق ياش.“

”بىز بولساق شۇ چاغ يولدىن ئادىشىپ،

ياتلاردەك بولۇپ ياقا يىرتىشقان.“

(«خەنزۇ خەلقى» دىن)

”دەرتكە دەرمان يوق، نالە بىلەن بىز،

يۈردۈق تەمتىرەپ، تېنەپ كېچىدە.“

(«كومپارتىيە» دىن)

يۇقۇرقى مىسرالاردىكى ”يىتىم بالىدەك بويىنى قىسىش“، ”يول-
 دىن ئادىشىش“، ”ياقا يىرتىشىش“، ”دەرتكە دەرمان يوق“، ”كېچىدە
 تېنەش“ دىگەندەك سۆزلەر مۇۋاپىق تاللانغانلىقى، جايىدا ئىشلىتىل-
 گەنلىكى ئۈچۈن ناھايىتى ئوبدان ئۈنۈم بەرگەن. بۇلاردىن باشقا
 بىز شائىرنىڭ شېئىرلىرىنى ئوقۇساق، ”كۆڭۈل تارتىش“، ”جەننەتتەك
 باغ“، ”كۈن چىقىپ كۈلدى خۇشخۇي قىزدەك“، ”غۇربەت بېسىش“،
 ”چېچىنى يۇلۇش“، ”غەمگە مۇپتىلا بولۇش“، ”يۇلتۇز كۆچۈش“،

“كۆزدىن ئۆچۈش”، “باي بايغا باقار، سۇ سايغا ئاقار”، “جان قاخاش”، “قاڭغىر قاخشىش” دىگەندەك سۆزلەرنى، ماقال-تەم-سىللەرنى ئۇچرىتىمىز. بۇ سۆزلەر ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئۇزۇن يىللىق ئىجتىمائىي تۇرمۇشىدا تاۋلانغان ئوبرازلىق سۆزلەر بولۇپ، شائىر ئۇلارنى شېئىرىدا ئۆز پىكىرىنى چوڭقۇرلاشتۇرۇشقا ماھىرلىق بىلەن ئىشلەتكەن. بۇ سۆزلەرنى شائىرنىڭ مىسرالىرىدىكى ئۆز ئورنىدىن ئېلىۋېتىش، يۆتكىۋېتىش مۇمكىن ئەمەس. ئەگەر شۇنداق قىلىنسا شۇ بىر مىسرا، شۇ بىر كۈپلەتنىڭ ئەمەس، شۇ بىر شېئىرنىڭ مەزمۇنىغا ناھايىتى زور دەرىجىدە تەسىر يېتىدۇ. بۇنداق ھالەت، ئادەتتە ئۇيغۇر قوشاقلىرىدا كۆپ ئۇچرايدۇ. شائىر خەلق قوشاقلىرىنى ئوبدان ئۈگەنگەنلىكى، كۈندىلىك تۇرمۇشتا خەلقنىڭ جانلىق تىلىغا دېققەت قىلغانلىقى، ئەڭ مۇھىمى شېئىرنى ئۆز خەلقىنىڭ ئوقۇشى، چۈشىنىشى ئۈچۈن يېزىۋاتقانلىقىنى ئۇنتۇپ قالغانلىقى ئۈچۈن، ئېغىز ئەدبىياتىنىڭ بۇ بىر ئېسىل ئەنئەنىسىنى ئۆز ئىجادىيىتىدە ئۈنۈملۈك جارى قىلدۇرغان. يەنە بىر تەرەپتىن شائىر ئۆز شېئىرلىرىغا خەلققە چۈشىنىكسىز بولغان ئەرەب، پارس سۆزلىرىنى ئارىلاش-تۇرمىغان، سۆز تاللىدىم دەپ سۆزلەرنىڭ غەيرى بولۇشىنى قوغلاشمىغان. بۇ توغرىدا شائىر ناھايىتى ئېنىق قىلىپ مۇنداق دەيدۇ: “شائىر ھەقىقىي خەلق شائىرى بولاي دىسە خەلقنىڭ ئېغىز ئەدبىياتىنى ئۆزىگە ئوزۇق قىلىشى، ئەدبىيات-سەنئەتنىڭ بۇ بىر سۈت ئانىسىدىن دائىم سۈت ئىمىپ تۇرۇشى لازىم. سەن شېئىرنى ئۆز خەلقىڭ ئۈچۈن يېزىۋاتقان ئىكەنسىن، شۇ خەلقنىڭ تىلى بىلەن ئۇلار چۈشىنەلەيدىغان قىلىپ يېزىشىڭ كېرەك. سەۋەپ شۇكى، شېئىرىڭنى خەلق چۈشىنەلگەندىلا تەربىيە ئالالايدۇ. سەن

شېئىرىنى ئەرەپلەر، پارىسلار ئۈچۈن يېزىۋاتىغان ئىكەنسىن،
ئۇلارنىڭ سۆزىنى شېئىرىگىغا زورمۇ-زور سۆرەپ ئەكىرمە. زۆرۈر
تېپىلسا ئۇلارنىڭ سۆزلىرىنى ئاۋال چۈشەن، ئاندىن دەل جايدا
ئىشلەت. بولمىسا شېئىرنىڭ پەقەت تېشى پال-پال، ئىچى غال-غال
بىر نەرسە بولۇپ قالىدۇ.

تۆتىنچى، ئەلقەم ئەختەمنىڭ شېئىرلىرىدا مىللى پۇراق قويۇق.
بەدىئى ئەسەردىكى مىللەتلىك شۇ ئەسەرنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك
چىققانلىقى ياكى چىقمىغانلىقىنى بەلگىلەيدىغان مۇھىم ئامىل. مىللى
پۇراق قويۇق ئەسەرنى شۇ مىللەت كىشىلىرىلا ئەمەس، بەلكى باشقا
مىللەت كىشىلىرىمۇ سۆيۈپ ئوقۇيدۇ. ئۇنداق ئەسەردىن شۇ مىللەت
كىشىلىرى ئۆز تۇرمۇشىنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىنى كۆرۈپ قالماي،
باشقا ھەرقانداق مىللەت كىشىلىرى دۇنيادا شۇنداق بىر مىللەتنىڭ
بارلىقىنى، ئۇ مىللەتنىڭ تارىخى، مىللى خۇسۇسىيەتلىرى، ئۆرپ-
ئادەتلىرى، مېجەز-خاراكتىرى ۋە باشقىلارنى بىلەلەيدۇ.
ھەر بىر مىللەتنىڭ ئۇزۇن مۇددەتلىك تارىختا ۋۇجۇتقا كەلگەن
ئۆزىگە خاس ئەنئەنە ۋە خۇسۇسىيەتلىرى شۇ مىللەت ئەدەبىياتىنى
يەنە بىر مىللەت ئەدەبىياتىدىن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان روشەن
ئالامەتلەرگە ئىگە قىلىدۇ. بۇنداق روشەن ئالامەتلەر كۆپ تەرەپلىمە
بولىدۇ. ئالدى بىلەن شۇ بىر ئەسەردە شۇ مىللەتنىڭ تۇرمۇشى
بولۇشى، شۇ بىر مىللەتنىڭ ئۆزىگىلا خاس خاراكتىرى ۋە مىللى
ئالاھىدىلىكلىرى بولۇشى كېرەك. ئەلقەم ئەختەم ئۆز شېئىرلىرىدا
ئۇيغۇر تۇرمۇشىنى يازدى. بىز ئۇنىڭ شېئىرلىرىنى ئوقۇساق، ھەر بىر
سۆز، ھەر بىر جۈملىدىن ئۇيغۇر تۇرمۇشىنىڭ پۇرىقىنى، ئۇيغۇر
ئوغۇل-قىزلىرىنىڭ ئوبرازىنى، ئۇيغۇر مۇھىتىنىڭ كۆرۈنۈشىنى،

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئەۋزەللىكىنى كۆرىمىز. ئەگەر ئۇ مەلۇم بىرەر شېئىر-
رىنى باشقا مىللەت خەلقىنىڭ تۇرمۇشىدىن ئېلىپ يازغان بولسا،
بىز ئۇنىڭدىن شۇ مىللەت تۇرمۇشىنىڭ مۇھىتىنى، شۇ مىللەتنىڭ
مىللى ئالاھىدىلىكلىرىنى كۆرەلەيمىز. بىز شائىرنىڭ «مەن ئالدىم
ئۈلگە» ۋە «دېڭىز بويىدا بىر كېچە» دېگەن شېئىرىنى سېلىشتۇرساقلا،
بىزنىڭ يۇقۇرقى سۆزىمىز ئوبدان دەلىل-ئىسپاتقا ئىگە بولىدۇ.
شائىر بۇ ئىككى شېئىرىدا ئىككى قىزنى يازىدۇ. بۇ ئىككى قىز
ئوخشاش ياشتا. ھەر ئىككىسى ئۆز ئەمگىكى بىلەن ئەل-ۋەتەنىنى
رازى قىلىشنى ئارزۇ قىلىدۇ. ئەمما، ئۇ ئىككى قىزنىڭ تۇرمۇش
مۇھىتى ئوخشىمايدۇ، شائىرنىڭ قەلىمى ئاستىدىكى پورتىرىتىلىرى
ئوخشىمايدۇ. ئۇنىڭ بىرى پىزقىرىم ئىسسىقلىق قورقماي يېشىل
ئېتىزدا ئوت ئوتاۋاتقان ئۇيغۇر قىزى، يەنە بىرى دېڭىز بويىدا
كېچىدە گۈزەت قىلىۋاتقان خەنزۇ قىزى. شائىر ئۇيغۇر قىزىنى
مۇنداق تەسۋىرلەيدۇ:

كۈن بولسا ئىسسىق، شامال يوق تىنچىق،

ئۇ قىز ئىش بىلەن، تۈرگەن يېڭىنى.

كۈنگە بىر قاراپ، قويايمەن دەيدۇ،

ئەتىگە ئىشنىڭ ئۇ قىز تېڭىنى.

... ..

قاراپ كۆز سېلىپ بايقىدى دىلىم،

قۇندۇزدەك قارا قىزنىڭ چاچلىرى.

يۈزى قىپ-قىزىل پىشقان ئاناردەك،

خۇددى قىيغاندەك ئۇنىڭ قاشلىرى.

يۇقۇرقى مىسرالىرىدا شائىر ئۇيغۇر دىخان قىزىنىڭ ئىشلەۋاتقان
مۇھىتىنى ئېنىق ئەكس ئەتتۈرۈپلا قالماي، ئۇنىڭدىكى روشەن

مىللى ئالاھىدىلىكىنى — "ئىشنىڭ تېگىنى ئەتىگە قويمايدىغان" پاك قەلبىنى، "قۇندۇزدەك قارا چاچلىرى"، "پىشقان ئاناردەك يۈزى"، "قىيغاندەك قاشلىرى"نى گەۋدىلەندۈرگەن. ئەگەر شائىر بۇ كۆرۈنۈشنى دېڭىز بويىدا كېچىدە گۈزەت قىلىۋاتقان قىزغا بەرگەن بولسا، خۇددى تاشنى تاياققا ئاڭغاندەك ياراشمىغان بولاتتى. شائىر كېچىدىكى گۈزەتچى قىزنى "يىراققا كۆز تىكىپ ئۆرە تۇرىدۇ"، "قولىدا نەيزىلىك مىلتىق، يېنىدا جۈپ-جۈپ گىرانات، بويىنىدا دۇربۇن ئېسىقلىق" دەپ تەسۋىرلەيدۇ. بۇ يەردە شائىرنى شۇنداق يېزىشقا ئۈندەۋاتقان نەرسە — ئەسەرگە قويۇق مىللى تۈس بېرىش يولىدىكى ئارزۇ-ئارماندۇر.

* * *

ئەلqەم ئەختەمنىڭ شېئىرلىرىدا بىز ئۈگىنىشكە تېگىشلىك نەرسە-لەر يەنە خېلى كۆپ. ئۇنىڭ شېئىرلىرىدا تېما كەڭ دائىرىلىك بولالماسلىق، ھىسسىيات باشتىن-ئاخىر قويۇق بولۇپ كېتەلمەسلىك، بەزى شېئىرلار چوڭقۇر پىكىرلىك ئەمەس، ئاددى بولۇپ قېلىشتەك بەزى يېتەرسىزلىكلەرمۇ مەۋجۇت. بۇلارنى بىر پارچە ماقالا ئارقىلىقلا سۆزلەپ بولۇش قىيىن، شۇنداقلا ئەلqەم ئەختەمنىڭ شېئىرلىرى داۋاملىق تەتقىق قىلىشقا ئەرزىيدۇ. بىز تىرىشىپ تەتقىق قىلساق، ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدىكى ۋەكىللىك خاراكتىرغا ئىگە شائىرلىرىمىزنىڭ ئۇتۇقلىرى ۋە نۇقسانلىرىنى ئادىل باھالاپ چىقىپ، شېئىرىيىتىمىز-نىڭ سەۋىيىسىنى تېخىمۇ ئۆستۈرەلەيمىز.

1985-يىلى 2-ئاي.

Abduljelil
Schwanthalerstr. 61
8000 München 2
West Germany
Tel: 089.531687

展 露 集 537570
(文艺评论选)

(维吾尔文)

文孜木, 马合木提江著
责任编辑: 赛买提

民族出版社出版 民族书店发行
民族印刷厂印刷

开本: 850×1168毫米 1/32 印张: 12 5/8

1987年4月第1版

1987年4月北京第1次印刷

印数: 0001—2,000册 定价: 1.25元

书号: M10049(4)206

مەسئۇل مۇھەررىر: سەمەت دۇگايلى

مەسئۇل كوررېكتور: ھەمرا ھاسىل

تەرجىمە

تەرجىمە

تەرجىمە

تەرجىمە

ئالڭ شەبىنەللىرى

(ئەدەبىيات - سەنئەت ئوبزورلىرى)

ھېزىم قاسىم
ئاپتورلىرى: ماخمۇتجان ئىسلام

مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى

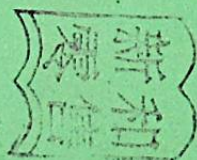
شىنخۇا كىتابخانىسى تەرىپىدىن تارقىتىلدى

مىللەتلەر باسما زاۋۇدىدا بېسىلدى

1987 - يىلى 4 - ئايدا 1 - قېتىم نەشر قىلىندى

1987 - يىلى 4 - ئايدا بېيجىڭدا 1 - قېتىم بېسىلدى

باھاسى: 1.25 يۈەن



号M14940(4)206

定价 1.25元

